

మంచెళ్ల వాసుదేవకవి విరచితా

వైక్యత చన్ద్రికా

ఆన్ధ్ర సిద్ధాంత కౌముదీ

ప్రధాన సంపాదకులు

వాఙ్మయ మహాధ్యక్ష

డాక్టర్ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్య

“కళా-ప్రపూర్ణ”

సంపాదకులు:

తెలుగు వ్యాఖ్యకర్తలు:

శ్రీ యన్. సి. యస్. వేంకటాచార్యులు

విశారద

డాక్టర్ అమరేశం రాజేశ్వరశర్మ, M. A., Ph. D.

భాషాప్రవీణ



ప్రచురణ :

డైరెక్టర్,

ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నమెంట్ ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్ట్స్

లైబ్రరీ అండ్ రిసర్చ్ ఇన్స్టిట్యూట్

ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం

హైదరాబాద్.

First Publication

Two Thousand

Price : Rs. 38 –

Copies available at:

**Director
Andhra Pradesh Government
Oriental Manuscripts Library and Research Institute
Afzal Gunj - HYDERABAD-12
A. P.**

విషయసూచిక

పుట

తొలి పలుకు	...	...	ix
ఆముఖం	...	...	xi
I. వైకృత చంద్రికా స్వరూప-స్వభావ మహాగవేషణ విచయసూచిక			
1. భాష-వ్యాకరణం	...	...	xxxi
2. త్రిలింగ దేశం	...	...	xxxiv
3. పురాతన వ్యాకరణాలు	...	...	xxxix
4. సంస్కృతంలో తెలుగు వ్యాకరణాలు	...	...	xLii
5. అష్టాధ్యాయ ?	...	...	xLiv
6. వార్తాకాలు	...	...	xLvi
7. కారికలు	...	...	xLvii
8. సూత్రరహిత భిన్నవృత్తి విషయ విభాగాలు	...	...	xLix
9. క్రమరాహిత్యం	...	...	L
10. సూత్రార్థ విరుద్ధ వృత్తులు	...	...	Li
11. గ్రంథ వైశిష్ట్యం	...	...	LXV
12. ప్రాకృతభవాలు	...	...	LXV
13. విశేషాలు	...	...	LXix
14. వాసుదేవుని కాలం	...	...	Lxxiii
15. వాసుదేవకవి ఒక్కడేనా ?	...	...	Lxxvii
16. వైకృత చంద్రిక-సంపాదన-ముద్రణ	...	...	Lxxxiv
17. తెలుగు వృత్తి	...	...	Lxxxvii

18. మన్నించండి xc

II. వె కృతచంద్రికా విషయసూచిక సుబంత విభాగః

1.	సంజ్ఞా ప్రకరణమ్	3
2.	సంధి ప్రకరణమ్	13
	స్వరసంధిః	13
	హల్సంధిః	18
3.	స్వాది ప్రక్రియా	
	అజన్త ప్రకరణమ్	25
	హలన్త ప్రకరణమ్	52
	అవ్యయ ప్రకరణమ్	66
4.	స్త్రీ ప్రత్యయ ప్రకరణమ్	75
5.	విభక్తిర్థ ప్రకరణమ్	78
6.	సమాస ప్రకరణమ్	86
7.	తద్ధితాదేశ ప్రకరణమ్	96
8.	తద్భవ ప్రకరణమ్	103
	సంస్కృత భవాః	103
	ప్రాకృత భవాః	123
	కారసేనీ భవాః	133
	మాగధీ భవాః	135
	వైశాచీ భవాః	136



పుట

చూళికా వైశాచీ భవాః ... 144

అపభ్రంశ భవాః ... 147

వైకృత విశేషాః ... 153

తిజన్త విభాగః

9. తిజన్త ప్రకరణమ్ ... 158

కృదన్త విభాగః

10. కృదన్త ప్రకరణమ్ ... 201

11. అకారాది సూత్ర సూచిక ... 209

12. మా యితర ప్రచురణలపై
వివిధాభిప్రాయాలు ... 233

సూత్ర సంఖ్య

ప్రకరణం	సూత్రాలు
1. సంజ్ఞ	34
2. సంధి	46
3. స్వాది-అజంత	81
4. స్వాది-హాలంత	36
5. స్వాది-అవ్యయ	30
6. స్త్రీ ప్రత్యయ	10
7. విభక్త్యర్థ	18
8. సమాస	39
9. తద్దిదాదేశ	37
10. తద్భవ - సంస్కృత భవ	91
11. ప్రాకృత భవ	53
12. శౌరసేనీ భవ	10
13. మాగధీ భవ	4
14. పైశాచీ భవ	41
15. చూళికా పైశాచీ భవ	14
16. అపభ్రంశ భవ	29
17. వైకృత విశేష	9
18. తిజస్త	207
19. కృదస్త	35

తొలిపలుకు

గతంలో సీతాకల్యాణం (యక్షగాన నాటకం), శృంగార పదములు, ఇందుమతీ పరిణయము, శ్రీ గీతగోవిందము-గీతశంకరము, రాధావంశీధర్ విలాస్ నాటక్ (హిందీ), ఏనుగుల వీరాస్వామీస్ జర్నల్ (ఇంగ్లీషు), శ్రీ విరూపాక్ష-శ్రీరామ తామ్రశాసనములు-విజయనగరసామ్రాజ్యం-ఆరవీటి వంశ చరిత్ర తెలుగు-ఇంగ్లీషు) అన్న యేడు గ్రంథాలను పరిశోధనాత్మకాలైన విమర్శావిషయాలతో ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నమెంట్ ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్టుస్ లైబ్రరీ అండ్ రిసర్చ్ ఇన్ స్టిట్యూట్ పఠాన ప్రకటించాము. క్రీ. శ. 16వ శతాబ్దంలో వున్న సంస్కృతాంధ్ర ప్రాకృతాది అష్టభాషా కవిపండిత శిరోమణి అయిన మంచెళ్ల వాసుదేవకవి రచించిన 'ఆంధ్ర సిద్ధాంత కాముది' అనే నామాంతరంగల 'వైకృత చంద్రికా' అనే అపూర్వ, అసాధారణమై సంస్కృతభాషలో రచింపబడిన తెలుగు వ్యాకరణ గ్రంథాన్ని ఎనిమిదవ గ్రంథంగా ప్రచురిస్తున్నందుకు సంతోషిస్తున్నాము. ఆంధ్రదేశంలో వివిధప్రాంతాలలో లభించిన యేడు వ్రాతప్రతుల ఆధారంగా యీ గ్రంథం సంపాదించబడింది. దీనికి ఆధారభూతాలయిన వ్రాతప్రతుల వివరం యిది: 1. తిరుపతి శ్రీ వేంకటేశ్వర ఓరియంటల్ రిసర్చ్ ఇన్ స్టిట్యూట్ లో వున్న శిథిల తాళపత్రప్రతి ఒకటి-కాగితపు వ్రాతప్రతి ఒకటి. 2. కాకినాడ ఆంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తులో వున్న ఒక కాగితపు ప్రతినిచూచి పుత్రికను రచించిన డాక్టర్ అమరేశం రాజేశ్వరశర్మ గారి వద్ద నున్న కాగితపు వ్రాతప్రతి. 3. నా వద్ద నున్న తాళపత్ర గ్రంథం. 4. ఆంధ్ర విశ్వకళా పరిషత్తు లోని శ్రీ వాసిరెడ్డి శ్రీ కృష్ణ స్మారక గ్రంథాలయంలో ఉన్న ప్రాచ్యలిఖిత పుస్తక భాండాగారంలోని S. 1145 నెంబరు గల కాగితపు వ్రాతప్రతి, S. 1263 నెంబరు గల కాగితపు వ్రాతప్రతి. 5. పొన్నూరు శ్రీ భావనారాయణస్వామి సంస్కృత కళాశాల ఆంధ్రోపన్యాసకులు కళాప్రపూర్ణ డాక్టర్ కొండవీటి వెంకటకవిగారి వద్ద నున్న ఒక కాగితపు వ్రాతప్రతి. మొత్తం యీ యేడు గ్రంథాలలోను, నావద్ద ఉన్న తాళపత్ర గ్రంథం అన్నింటికంటే ఉత్తమమైన ప్రతి. ఈ ప్రతులు ఆధారంగా వైకృత చంద్రికను శ్రీ ఎన్. సి. యస్. వేంకటాచార్యులు, డాక్టర్ అమరేశం రాజేశ్వరశర్మగారలు నా పర్యవేక్షణలో ఎడిట్ చేశారు. వారే వాసుదేవుని వృత్తికి తెలుగువ్యాఖ్యకూడా రచించారు. అందుకు వారికి నా కృతజ్ఞతలు. ఈ వైకృతచంద్రికను సంపాదించడంలో, సందేహాలు వచ్చినచోట గ్రంథపాతాలు సంభవించినచోట అనేక సందర్భాలలో ఆంధ్ర విశ్వకళాపరిషత్ గ్రంథాలయంలో వున్న వ్రాతప్రతులతో సరిపోల్చి చూడడంలో అవసరమైన భాగాలన్నింటిని యెత్తి వ్రాసి కాపీలు పంపడంలో ఆంధ్ర విశ్వకళాపరిషత్తు తెలుగుశాఖలోని లెక్చరర్, ప్రముఖ భాషావేత్త డాక్టర్ లకంసాని చక్రధరరావు, ఎమ్.ఎ., పిహెచ్.డి. గారు

ఆముఖం

తెలుగు భాషకు చాలా ప్రాచీనమయిన వ్యాకరణ చరిత్ర వున్నది. దీనిలోని విశేషాలను గూర్చి వ్రాసేముందు అసలు భాషకు వ్యాకరణ మోటి అవసరమా ? అనేదాన్ని గూర్చి కొంచెం పరిశీలిద్దాం.

ఏ భాషయినా వ్యాకరణం వుంటేనేకాని వృద్ధిపొందడనే నియమంలేదు. వ్యాకరణం నేర్చుకున్నాకగాని, భాష మాట్లాడరాదనే శాసనం ఎక్కడా వుండదు. ఉన్నా దాన్నెవరూ ఖాతరు చేయరు. నిజమోచిస్తే భాషను మాట్లాడేవారిలో వ్యాకరణమనేది ఒహటి వుండాలని తెలిసినవారి సంఖ్య చాలా చాలా తక్కువ. అయినా వారి వాగ్ద్యవహారంలో బాధ ఏమీ కలగడంలేదు. అభిప్రాయ ప్రకటనకు అంతరాయమూ యేర్పడడంలేదు. 'అయినప్పుడు యీ వ్యాకరణం ఎందుకు ? నిష్ప్రయోజనంకదా అనవచ్చు. కాని చిత్రమేమంటే ప్రపంచంలో నాగరకాలయిన అన్నిభాషలకూ వ్యాకరణాలున్నాయి. అన్ని వ్యాకరణాలూ "యిలా అంటే తప్పు, యిలా అంటే ఒప్పు" అని నియమాలు యేర్పరచనూ యేర్పరచినయి. ఆ నియమాలను అందరూ తు. చ. తప్పకుండా పాటించారా అంటే మళ్ళీ అదేం లేదు. కొందరు పాటించనూ పాటించారు. కొందరు వాటినేమీ లెక్కచెయ్యకుండా తమ దారిని తాము వెళ్ళినవారూ ఉన్నారు. ఇలాగ ఏ భాషా వ్యాకరణ చరిత్ర తీసికొన్నా, కొద్దో, గొప్పో, యీ పద్ధతే కనిపిస్తుంది. అంతేకాదు. ఉన్న వ్యాకరణ నియమాలను కాదని, వ్యాకరణంమీద దండెత్తేవారు కూడా మళ్ళా వ్యాకరణం భాషకు బొత్తిగా అవసరంలేదని ఒప్పుకోరు. వ్యాకరణం వుండాలనేదే అందరూ అంగీకరించే సిద్ధాంతం. అయితే అది ఎల్లా వుండాలె ? అనే విషయంలో మాత్రం యెవ్వరి దారి వారిదే.

నాకు చూస్తే భాషకు వ్యాకరణం దేశానికి రాజ్యాంగం లాంటిదని పిస్తుంది. నాగరిక దేశాలన్నింటికీ, లిఖితాలుగానో-అలిఖితాలుగానో రాజ్యాంగా లున్నాయి. రాజ్యాంగం ఉండాలనే అందరూ అనేది. అయితే ఎలా వుండాలె ? ఎంతవర కుండాలె ? మార్చవచ్చునా ? ఈ మొదలైన విషయాలు అభిప్రాయ భేదాలుండడానికి వీలయినవి. వ్యాకరణం సంగతీ అంతే ! అందులోను కవులూ రచయితలూ నిరంకుశులనేది నిజంకదా ! కాబట్టి వారు కనుక సమర్థులయి ప్రతిభావంతులయితే ఏ రచయిత వ్యాకరణం ఆ రచయితదే ! ఆ రచయిత యిట్లా

వ్యాకరణకర్తలు సహజంగా ఏర్పడ్డ నియమాలను ఉన్నవి ఉన్నట్లుగా చూపి ఊర్కోవడంలేదు. ఆ నియమాలను క్రమబద్ధంచేసి ఆ క్రమానికి భంగం కలిగినచోట్ల అలా చేయరాదని శాసించడం ప్రారంభించారు. ఆ శాసించడం మరీ ఎక్కువయి వ్యాకరణం శాసనంగా తయారయింది. శాసనమే తప్ప స్వేచ్ఛ బొత్తిగా లేకపోతే ఎక్కడయినా జరిగేది తిరుగుబాటే. వ్యాకరణ విషయంలోనూ అంతే జరిగింది. అయితే స్వేచ్ఛకే ప్రాధాన్యం యిచ్చి శాసనం అసలే లేకపోతే వచ్చే ప్రమాదం కూడా సామాన్యమయింది కాదు. కాబట్టి యీ రెంటికీ మధ్యేమార్గం ఒకటి వుండడం అత్యవసరమనిపిస్తుంది.

సంస్కృత వ్యాకరణశాస్త్రం చూస్తే ప్రధానంగా పాణినీయం శాసనం చేయడంలో చాలా గట్టిదిగా కానవస్తుంది. అందులోనూ ముందటివారి నియమాలను తరువాతివారు సవరిస్తూపోయినా మొత్తంమీద భాషను శాసించి క్రమ భంగాన్ని సహించకపోవడమే ఎక్కువగా కానవస్తుంది. అందువల్ల కలిగిన గొప్ప ప్రయోజనంకూడా ఒకటి లేకపోలేదు. అదే దాని సంస్కృతత్వం. అది కొన్ని శతాబ్దాలపాటు చెక్కు చెదరకుండా ఒకే రూపంతో నిలిచివుండడం. అయితే ఎంతమందిని యీ విధంగా క్రమశిక్షణకు కట్టుపెట్టి వుంచడానికి వీలవుతుంది? అది ఎంతకాలం సాధ్యమవుతుంది? అంటే కొంతకాలమే కొంతమంది మాత్రమే అలా వుండగలుగుతారు. భాష ఏ కొంతమందికో చెందిన స్వంత ఆస్తి కాదు. కాబట్టి కడమ వారవలంబించిన స్వేచ్ఛవల్ల భాషలో మార్పులురాక మానవు. సంస్కృత భాషలో అదే జరిగింది. మార్పుల మానాన మార్పులు జరిగి రోతూ క్రమంగా అవన్నీ ఎన్నో కొత్త భాషలుగా రూపొందినాయి. సంస్కృతం మాత్రం మడికట్టుకొని క్రమశిక్షణతో మెలగుతూ అలాగే నిల్చిపోయింది.

మరో విశేషంకూడా యిక్కడ గమనించవలసింది వుంది. ఎవరి యిష్టం వచ్చినట్లు వాళ్లను మాట్లాడనిచ్చి, వ్రాయనిచ్చి భాషా నియమాలను నిర్బంధం చేయకుండా స్వేచ్ఛ యిస్తే యేం ప్రమాదం? అనేదే అది. దీనివల్ల మాట్లాడే వారికేమీ వ్యవహార భంగంరాదు. వారు మాట్లాడింది ఎవరితోనో, వారికది అర్థమవుతుంది. కనుక అప్పటికేమీ యిబ్బంది వుండదు. అయితే భాషకు మాత్రం స్వరత్వం నశిస్తుంది. అందువల్ల మార్పులు మరీ త్వరత్వరగా వచ్చి కొంతకాలానికి భాష 'అంతర్వాహిని' గా మారిపోతుంది. మన దేశంలోనే యిల్లాంటి భాషలు కొన్ని అంతర్వాహినులుగా అంటే పూర్తిగా అంతరించిపోయినవి లేకపోలేదు. కప్పుడవి చాలా గొప్పగా ఎంతో సాహిత్య సంపదతో వెలసినవే అయినా మనాడు వాటి పేర్లే తప్ప మనకు అంతకంటే ఏమీ తెలియదు. వ్యాకరణ నియమాలను క్రమబద్ధంగా పాటించజేయకపోవడంవల్ల కలిగే అనర్థమిది. ఇది కొన్ని శతాబ్దాలలో జరిగే ప్రక్రియ కనుక దీని ప్రమాదాన్ని యెప్పటికప్పుడు

లక్షణగ్రంథాలు వ్రాయడానిక్కారణం, ఈ భాషలమీద తజ్జులయిన పండితులకు ఆదరం పెంపొందింపజేయడం కావచ్చునేమో! లేదా సామాన్యంగా చదువు కోవడమంటే సంస్కృతం చదువుకోవడమే కనుక సంస్కృతం వచ్చిన వారికి సంస్కృతం ద్వారా యీ భాషలక్షణాలు తెలియజేయడం సుఖం కనుక యీ లక్షణ గ్రంథాలను సంస్కృతంలో రచించడం జరిగిందని చెప్పవచ్చునేమో కూడా! అంతేకాక సంస్కృతానికేకాక, ప్రాకృతభాషకు కూడా వ్యాకరణ గ్రంథాలు సంస్కృత భాషలో అదివరకే వ్రాయబడివుండడంవల్ల వాటిని చూచిన దేశ భాషా వ్యాకరణ కర్తలు తమ భాషలకూడా సంస్కృతంలో వ్యాకరణగ్రంథాలుండడం యుక్తమని భావించి అట్లా చేసి ఉండవచ్చును. మన వ్యాకరణ కర్తలపై ప్రాకృత వ్యాకర్తల ప్రభావం తక్కువదేమీ కాదు. సూత్రరచనకుగానీ, కారికారచనకుగానీ, సంస్కృతభాష చాలా అనువయినది కావడం, సూత్రాలూ కారికలూ సులభంగా జ్ఞాపకం పెట్టుకోవడాని కవకాశముండడం కూడా యిందుక్కారణం కావచ్చు. అన్నింటికంటే ఆ గ్రంథకర్తలు సంస్కృతంలో నిరర్గళంగా రచన చేయగల్గివుండడం - ఇవి సంస్కృతంలో వ్రాయబడడానికి ముఖ్యమయిన కారణములని చెప్పవలసియున్నది. అయితే కాలక్రమాన మన దేశంలో విద్యావిధానం మారింది. ఈనాడు సంస్కృతానికి యిదివరకున్న స్థానం విద్యావిధానంలో లేదు. ఆ స్థానాన్ని ఇంగ్లీషు ఆక్రమించింది. కనుక ఈనాటివారికి సంస్కృతంలో తెలుగు వ్యాకరణాలు వ్రాయబడడం, కొంత వింతగా తోస్తుంది. అయితే భారతదేశ చరిత్రను, ఆంగ్లంలో వ్రాయడంగానీ, చదువడంగానీ, మనకు వింతగా కానరాదు. పైగా భారతదేశ చరిత్రను ఆంగ్లంలో బోధపరచినంత సులభంగా భారతీయ భాషల్లో చెప్పడం సాధ్యం కాదంటే కూడా మనం అంగీకరించగలం. ఇది అలవాటుకు సంబంధించిన విషయం. కాలానుగుణంగా అలవాట్లు మారుతూ ఉంటాయి. మనం వాటిని గుర్తించాల్సిందేకాని తప్పుగా అర్థం చేసుకోవడం మాత్రం తగదు. మన దేశంలో ఉద్యోగాలకోసం వచ్చే ఆంగ్లేయులకు తెలుగు నేర్పడానికి ఇంగ్లీషులో తెలుగు వ్యాకరణాలు వచ్చినయి. రేపు హిందీ భాషలో తెలుగు వ్యాకరణాలు రావచ్చు. రష్యా భాషలోనూ ఫ్రెంచి భాషలోనూ తెలుగు వ్యాకరణాలు ఇదివరకే వచ్చినయి.

కణ్వుడు వ్రాసిన తెలుగు వ్యాకరణాన్ని గూర్చి పైన ప్రస్తావించబడింది. త్రిలింగ శబ్దాను శాసనమనే అముద్రితాంధ్ర వ్యాకరణమొకటి మదరాసు ప్రాచ్య లిఖిత పుస్తక భాండాగారంలో నిద్రాణావస్థలో ఉన్నది. దానిలో కాణ్వు వ్యాకరణ ప్రస్తావనా, కాణ్వు వ్యాకరణ సూత్రాలూ ఉన్నాయి. మండ లక్ష్మీ నరసింహాచార్యులు వ్రాసిన ఆంధ్రకౌముదిలో కూడా కొన్ని కాణ్వు వ్యాకరణ సూత్రాలు కూడా ఉద్ధరింపబడి ఉన్నాయి. వావిలికొలను సుబ్బారావుగారు కూడా కాణ్వు వ్యాకరణాన్ని గూర్చి తమ సులభాంధ్ర వ్యాకరణంలో ప్రస్తావించి

ఉన్నారు. కాణ్వ వ్యాకరణంలోనిదని త్రిలింగ శబ్దాను శాసనంలో యీయబడి వున్న “ఆంధ్ర విష్ణోరనుజ్ఞా (కృత) తస్య మద్యాకరణస్య ద్రోహీ, గురుద్రోహీ” అనే వాక్యం వల్ల యీ కణ్వుడు ఆంధ్ర విష్ణువు కాలంలో వుండే వాడని ఊహించడానికవకాశం కలుగుతున్నది. ఆంధ్ర విష్ణువు శ్రీకాకుళం రాజధానిగా ఆంధ్రదేశాన్ని పరిపాలించిన ఆంధ్ర రాజుని చారిత్రకులు అంగీకరించి యున్నారు. సాతవాహన రాజులకు పూర్వయుగమునందున్నాడట యీ ఆంధ్ర విష్ణువు.

సాతవాహనులకంటే పూర్వమే తెలుగు వ్యాకరణం వున్నదా! అనే అనుమానం మనకు కల్గడం సహజం. ఎందుకంటే మనకు ఆంధ్రభాషాచరిత్ర 10 వ శతాబ్దం నుంచి మాత్రమే దొరుకుతున్నది. నన్నయభట్టే “ఆదికవి” అని మనమంతా నిశ్చయం జపం చేస్తున్నాం. అంతకు ముందు భాషాచరిత్ర తెలియదు. అయితే లభించిన శాసనాలు నన్నయకు పూర్వంలోను తెలుగు కవిత, తెలుగు భాష ఉన్నాయని తెలుపుతున్నాయి. ఎప్పటినుండి వున్నాయనేది యింకా పరిశోధించి కనుక్కోవలసి వున్నది. అట్లాగే మన చరిత్ర కూడా చాలా మరుగు పడి వున్నది. ఐత రేయ బ్రాహ్మణకాలం నుంచే వున్న మన జాతి స్థితిగతులను గూర్చి కానీ, సంస్కృతిని గూర్చి కానీ, చాలా కాలం దాకా అంటే సాతవాహనుల కాలం దాకా మనకు స్పష్టమైన పరిజ్ఞానం లేదు. తెలుగు దేశంలో లభించిన కేయిరనులు ఈ ప్రాంతం చాలా ప్రాచీన చరిత్రగల ప్రదేశమని తెలుపుతున్నాయి. ఆ చరిత్ర యెట్లాంటిదో మాత్రం తెలియదు. రామాయణం అరణ్యకాండలో శ్రీరాముడు లక్ష్మణునికి వాతాపీల్వలులను గూర్చి చెప్పిన కథ వొకటి వున్నది. దానిలో,

“ధారయన్ బ్రాహ్మణం రూపమిల్వలః సంస్కృతం వదన్,

ఆ మంత్రయతి విప్రాన్ సశ్రాద్ధ ముద్దిశ్య నిర్ఘ్నః॥”

అని యిల్వలుడు బ్రాహ్మణ రూపాన్ని ధరించి వాడు సంస్కృతభాష మాట్లాడుతూ మహర్షులను శ్రాద్ధానికి ఆమంత్రణం చేసేవాడని చెప్పబడింది. ఇల్వలుడు సంస్కృత మాత్రయించి పిలిచేవాడనడంవల్ల అతడు మామూలుగా మాట్లాడే భాష సంస్కృతం కాదని తేలుతున్నది. అంటే వాతాపీల్వలులు సంస్కృతం మాట్లాడే ప్రాంతం వారు కాదన్నమాట! వారి దేశభాష మరేదోనన్నమాట! వాతాపీల్వలులు నివసించిన దేశం తెలుగు దేశమని విమర్శకులంటారు. అంటే రామాయణం నాటికే తెలుగు భాష ఉందన్నమాట! తెలుగువారైన వాతాపీల్వలులు మహర్షులతో సంస్కృతంలో మాటాడినారంటే, అప్పటికే తెలుగువారికి సంస్కృతభాషతో కావలసినంత పరిచయమేర్పడినదన్నమాట! అట్లాగే సుశ్రుతంలో పౌతన దేశాన్నిగూర్చి, పౌతన జనులను గూర్చిచెప్పబడి వున్నది. పౌతన దేశమంటే తెలుగు దేశమే! పౌతన జనులు తెలుగువారే! పౌతన నగరము ‘బోధన్’ అను

పేరితో నున్న గ్రామమేకాని వేరు కాదు. ఇది నిజామాబాద్ జిల్లాలో గోదావరికి దక్షిణ తీరంలో ఉన్న పురాతన చరిత్ర గల పట్టణం. తెలుగు దేశంలోనే ఒక భాగమయిన అశ్మక రాష్ట్రం పాతన దేశమే ! అశ్మక గణాన్ని గూర్చి, అశ్మక దేశాన్ని గూర్చి మహాభారతంలోనూ, విష్ణు పురాణంలోనూ వున్నది. కాబట్టి పాతన పట్టణంలో పురాతత్వ శాఖవారు చేపట్టవలసిన కార్యక్రమం చాలా ఉన్నదన్నమాట ! అప్పుడు మన జాతి చరిత్రను గూర్చి, మన భాషా సంస్కృతులను గూర్చి, కొన్ని విశేషాంశములు తెలియరావచ్చును. కనుక మనం క్రీ. శ. పదకొండవ శతాబ్దంనుంచే మన సాహిత్య సంస్కృతులు పెంపొందినాయనే విశ్వాసంతో అంతకు ముందును గూర్చి నిరాశ వహించి నిస్పృహచెందడం మంచి లక్షణం కాదన్న మాట ! లభించిన సాక్ష్యాధారాలను భద్రపరచుకుంటూ, పరిశోధన కుపక్రమించితే రాగల కాలంలో యెన్నో సత్యాలు వెలువడవచ్చును.

వైకృత చంద్రికా రచయిత మంచెళ్ల వాసుదేవకవి లేదా వాసుదేవాచార్యులు. “ఇతి శ్రీ మద్బాలగోపాల కరుణాకటాక్ష సంప్రాప్తాప్త భాషా కవిత్వ సామ్రాజ్య పట్టభద్రేణ మంచెళ్ల వంశార్ణవ పూర్ణిమా చంద్రేణ హిమవన్నగ సేతు మధ్యమహివలయ విరాజమాన నానావిధ విద్యా ప్రవీణ విద్యత్కవి వితాన సంస్తూయమాన పాండితీ మణినా వాసుదేవ కవినా విరచితాయాం వైకృత చంద్రికాయాం కృదంత విభాగస్సమాప్తః” అనేది వైకృత చంద్రిక గ్రంథాంత గద్య. దీన్ని బట్టి కవిని గూర్చి, కొన్ని వివరాలు తెలుసుకోవచ్చు. ఒకటి ఈతడు బాలగోపాల భక్తుడనీ; రెండవది అష్టభాషా కవిత్వ పట్టభద్రుడనీ; మూడవది నానా విధ విద్యా ప్రవీణుడనీ; నాల్గవది గొప్ప పండితుడని. గ్రంథాంత గద్య బాలగోపాల భక్తుడని చెప్పుతున్నా గ్రంథారంభ శ్లోకంలో “జానకీ కర్ణతాటంక రత్నచుంబిత కుండలమ్, విశాలలోచనం ధ్యాయే శ్రీమద్రామ, ముఖాంబుజమ్” అని శ్రీరామునికి నమస్కారం చెయ్యడం చూస్తే తత్కర్త విష్ణుభక్తి కలవాడని మాత్రం స్పష్టంగా చెప్పడానికవకాశమిస్తున్నది. వాసుదేవకవి గ్రంథంలో అక్కడక్కడ నుదాహరించిన స్వీయ పద్యభాగములు కూడ నీ యభిప్రాయాన్నే బలపరుస్తున్నవి.

అష్ట భాషలంటే సంస్కృతాంధాలూ, షడ్విధ ప్రాకృత భాషలున్ను. అంటే వాసుదేవకవి సంస్కృతాంధ ప్రాకృత భాషల్లో కవిత్వం వ్రాయగల దిట్ట అన్నమాట ! వాసుదేవకవి సంస్కృతంలో నేవయిన కావ్యాలు వ్రాసి నాడేమో మనకు తెలియరాలేదు కాని తెలుగులో మాత్రం చక్కని రసవత్కవిత వ్రాయగల వాడనుటకు గ్రంథమునందున్న ఉదాహరణ పద్యములు సాక్ష్యమిచ్చు చున్నవి. ఇంతేకాక వాసుదేవకవి రచించిన మరో చిన్నగ్రంథం ‘గంధవహ’ మనే

నాయికా నాయక లక్షణాలను తెలిపేది పద్యాత్మకమయింది కూడా లభించింది.
దానిలో కృతికతి

“అతిత చమత్క్రియా సరిదలంకృతి కావ్యసముద్ర వీటికా
విలసిత కర్ణధారుడవు విశ్రుత చాటు కవిత్వ చాతురీ
ఓరుహిణీ వికాసమను సంతత కృత్యముచే నహర్ముఖా
నిలుడవు వాసుదేవకవి! నీ నిపుణత్వము లెన్నశక్యమే!”

అది కవితో అన్నట్లుగా చెప్పబడివున్నది. సామాన్యంగా శ్రీవైష్ణవ బ్రాహ్మణులు
అచార్య శబ్దాన్ని తమ పేళ్లకు చేర్చుకుంటూ వుండడం సంప్రదాయం కాగా వాసు
దేవుడు తన పేరుకు ‘కవి’ అని చేర్చుకోవడం అతడు కవి యనుటను బలపరుస్తున్నది.

“వసుధ లోపల మంచెళ్ల వారి యిల్లు
శారదాదేవి నాటకశాల యంద్రు
వాసుదేవుని కవితా విలాస మచట
మ్రోల బంగారు గజ్జెల మ్రోతగాదె”

అనే పద్యంవొకటి యెవరు వ్రాసిందోకాని వాసుదేవుని కవితా విలాస వైశిష్ట్యాన్ని
వర్ణించేదిగా ఉన్నది.

వాసుదేవ కవికి సంస్కృతాంధ్ర భాషల్లోగల పాండిత్యాన్నేకాక పాణినీయ
సంస్కృత వ్యాకరణంలోను అతనికి సునిశితమయిన పాండిత్యం కలదని వైకృత
చంద్రిక సాక్ష్యం యిస్తున్నది. అంతేకాదు, వైకృత చంద్రిక వల్ల అతనికి ప్రాకృత
భాషా వ్యాకరణాల్లోగల పాండిత్యాన్ని గూడ తెలిసికోవచ్చు.

మంచెళ్ల వారు శ్రీవైష్ణవుల్లోనూ, నియోగుల్లోనూ కూడా వున్నారు. కాని
గంధవహం గద్యలో వాసుదేవకవి తండ్రి రఘునాథాచార్యులని చెప్పబడి వుండడం
వల్ల ఈతడు శ్రీవైష్ణవ బ్రాహ్మణుడని స్పష్టంగా తెలుస్తున్నది. ఆ గద్య యిది:
“ఇది సకలసుకవికుల మనోహర కవిత్వవైభవ మంచెళ్ల రఘునాథాచార్య తనూభవ
వాసుదేవకవి విరచితంబైన గంధవహం బనియెడు నలంకార గ్రంథంబు సర్వంబు
నేకాశ్వాసము సంపూర్ణము.”

మంచెళ్ల వంశమునకు చెందిన శ్రీవైష్ణవ బ్రాహ్మణులు కృష్ణా జిల్లాలో
ఉన్నారు. కాబట్టి వాసుదేవ కవి కూడా ఆ ప్రాంతమందున్న వాడనియే చెప్ప
వలసివుంటుంది. దీనికి మరోబలమయిన కారణం కూడా వున్నది. వాసుదేవుడు
గంధవహమనే మరోపుస్తకంకూడా వ్రాశాడని పైనచెప్పబడింది గదా! ఆ పుస్తకం

వాసిరెడ్డి రామలింగ ప్రభువు కోరిన విధంగా మంగళగిరి నరసింహస్వామికి అంకితం చేయబడింది. రామలింగ ప్రభువు కొలువుండి

“పిల్వః బనిచి యవార్య గాంభీర్య ధైర్య
సరస మాధుర్య చాతుర్య సౌకుమార్య
గుణ గణంబులు విలసిల్లః గూర్మితోడ
నలరి ననుః జూచి యిట్లని యానతిచ్చె.

- - - - -

ఆదిని సంస్కృతాటవుల నంటిన మంజరి తేటగాఁగ స
మౌఢము నింపఁగా మదికి మూఢు లెఱుంగరు, తత్తదర్థముల్
పాదుకొనంగ నాంధ్రజనభాషను బండిత పామరాళి కా
మోదము కాఁగ గంధవహమున్ రచియింపుము నేర్పుపెంపునన్.

శృంగార గతుల నీ కృతి
మంగళగిరి నాథు పేర మహి నంకితమై
సంగతిఁ గొనవలయును మా
ముంగిటి కులదైవమతఁడె మోదము లిచ్చున్.”

అని వాసుదేవుని కోరినాడట! దీన్నిబట్టి వాసుదేవుడు వాసిరెడ్డి రామలింగ ప్రభువు సమకాలము వాడని తేలుచున్నది. వాసిరెడ్డి వంశంలో రామలింగ నామ ధారులు చాలామందివున్నారు. కాని వారందరు రాజ్యాన్ని పాలించిన ప్రభువులు కారు. ముక్త్యాలకోటను నిర్మించిన రామలింగ ప్రభువే యిరవై సంవత్సరాలు సుమారు రాజ్యపాలనం చేసిన రామలింగ ప్రభువు. ఈతని తమ్ముడు వీరన్న రాజ్యాన్ని వాసిరెడ్డి వెంకటాద్రినాయని తండ్రిగారైన జగ్గభూపతి లాగుకొన్నాడట! వాసిరెడ్డి వెంకటాద్రినాయడు క్రీ. శ. 1761-1816 సంవత్సరముల మధ్య జీవించినవాడని డాక్టర్ రమేశన్ గారు నిర్ణయించినారు. కనుక అంతకు కొంచెం ముందుగా ముక్త్యాల రామలింగ ప్రభువు జీవించినాడు కాబట్టి క్రీ. శ. 1750 ప్రాంతం మంచెళ్ల వాసుదేవుని కాలంగా మనం నిర్ణయించవచ్చు. ఈ విషయాన్ని నా సిద్ధాంత గ్రంథంలో విపులంగా చర్చించడం జరిగింది. కనుక ఇంకా వివరాలు కావాలంటే అందులో చూడవలసిందిగా వేడుతున్నాను.

వాసుదేవకవి ఆంధ్రశబ్దచింతామణి కొక వృత్తి రచించినాడనీ, దానికి వాసుదేవ వృత్తి అనే పేరున్నదనీ శ్రీమాన్ బహుజనపల్లి సీతారామాచార్యులు గారు శబ్ద రత్నాకర పీఠికలో చెప్పినారు. మదరాసు ప్రాచ్యలిఖిత పుస్తక భాండా గారంలో D 1241 నంబరుతో ఆంధ్రశబ్దచింతామణి వృత్తి ఒకటున్నది. ఆ

వృత్తి చివర “వసుధ లోపల మంచెళ్ళ వారి యిల్లు” అనే పద్యం వ్రాయబడి వున్నది. దానినే వాసుదేవ వృత్తి అని పండితులు భావిస్తూ వున్నారు. కాని గ్రంథంలో ఎక్కడా వాసుదేవకవి పేరు కానరావడం లేదు. గ్రంథాంతంలోవున్న వైకృత పద్యమే తత్కర్తృత్వాన్ని వాసుదేవునికి కూర్చడానికి కారణమయితే అందుకు బలం చాలదనే నా అభిప్రాయం. వైగా స్పష్టంగా వాసుదేవునిదని స్థిరపడిన వైకృత చంద్రికలోని విధానాలు కొన్ని ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి వృత్తికి భిన్నంగా వున్నాయి. వాసుదేవుడు కాలాన్నిబట్టి అహోబల పండితునికి తరువాత వచ్చిన వాడు. “ఏక త్వే సస్య వాచిత్యం, బహు త్వేధాన్య వాచితా” అనే అథర్వణ కారిక వాసుదేవుని వైకృత చంద్రికలో (41 వ పుట) కానవస్తున్నది. ఆంధ్ర శబ్ద చింతామణి వృత్తిలో అథర్వణ కారికల ప్రసక్తే కానరాదు. శేషషష్ఠి విభక్తి ప్రత్యయం ‘ఒక్క’ గా వైకృత చంద్రికలో యాయబడింది. ‘యొక్క’ అని వృత్తికారుడు చింతామణి ననుసరించి చెప్పినాడు. ఇప్పటివరకు లభించిందాన్ని బట్టి ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి వృత్తికర్త వాసుదేవుడని అనడానికి బలం చాలదనే నిర్ణయించవలసి వున్నది.

వైకృత చంద్రికలోని ‘కుంజ పాంచాలిక యోరరుగ్గుపే’ (14 పు) అనే సూత్రం వికృతి వివేకటిక కవిజన మండనంలో వృత్తితోకూడా వుదాహరింపబడి వున్నది. (పు. 90) అంటే ద్వితింతిణి సీతారామకవి వైకృత చంద్రికను చూచి నాడన్నమాట! వాసుదేవ కవికి ఆంధ్ర వ్యాకర్తగా ప్రసిద్ధి కలదనడానికి శ్రీమాన్ సీతారామాచార్యుల వారి వ్రాత సాక్ష్యమిస్తున్నది. అయినా వాసుదేవ కవి గ్రంథం వైకృత చంద్రిక కాని, వాసుదేవునిదని కొందరు భావించిన ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి వృత్తికాని ముద్రణ భాగ్యానికి నోచుకోలేదు. గంధవహం మాత్రం నెల్లూరు సరస్వతీ ముద్రాక్షరశాలలో వాగ్వల్లీ పత్రికాధిపతులయిన శ్రీమాన్ కొమాండూరు వేంకట రామానుజ శర్మగారిచే 1900 సంవత్సరంలో ముద్రింప బడింది. అయినా వాసుదేవకవి పేరు కవుల చరిత్రలోని కెక్కలేదు. ఆ పుస్తకాలు కూడా లభించడంలేదు,

వైకృత చంద్రిక స్వతంత్ర ప్రణాళికగల తెలుగు వ్యాకరణ గ్రంథం. సూత్రకర్త, వృత్తికారుడూ కూడా వాసుదేవకవి! మధ్య మధ్యవున్న శ్లోకరూప వార్తికాలూ, ఒకటి రెండు తప్ప ఉదాహరింపబడిన పద్యాలూ వాసుదేవ కవివే! వాసుదేవ కవికన్న పూర్వం యీ విధంగా మొత్తం గ్రంథాన్ని ఒక్కడే వ్రాసిన మరో ఆంధ్ర వ్యాకరణకర్త మండ లక్ష్మీనరసింహాచార్యులు. సంస్కృత వ్యాకరణ కర్తల్లో హేమ చంద్రాదులు స్వోపజ్ఞ వృత్తులతో వ్యాకరణ సూత్రాలు రచించిన వారు లేకపోలేదు.

వైకృత చంద్రికపై ఆంధ్రశబ్దచింతామణి ప్రభావం స్పష్టంగా కాన వస్తున్నది. అయినా దానికిది మక్కికి మక్కిగా అనుకరణం మాత్రంకాదు. ఆంధ్ర శబ్ద చింతామణిలో లేని పెక్కు విషయాలను వైకృత చంద్రిక స్పృశిస్తున్నది. కనుక వైకృత చంద్రికకు ఆంధ్ర వ్యాకరణాల్లో సముచిత స్థానం కల్పించవలసి వున్నదన్నమాట.

సంజ్ఞా ప్రకరణంలో వాసుదేవుడు ఆంధ్రశబ్దచింతామణి నుండి తెలుగు వ్యాకరణ సంజ్ఞలను తీసికొంటూనే వాల్మీకి ప్రాకృత వ్యాకరణంనుండి కూడా యెన్నో సంజ్ఞలను తీసికొన్నాడు. పెక్కు సూత్రాల్ని యథాతథంగా స్వీకరించాడు కూడా. ఈ విషయ మథసూచికల్లో ఎక్కడిక్కడ చూపబడింది కనుక మళ్ళీ యిక్కడ వివరించే పని లేదనుకొంటాను.

చింతామణిలో వలెనే దీనిలో కూడా అచ్సంధి నిషేధంతోనే ప్రకరణం ప్రారంభించినా తరువాత ఒక క్రమం పాటించబడింది. అ, ఇ, ఉ లతో అంతమయ్యే పదాల సంధి విషయం క్రమంగా చెప్పబడింది. పిదప అనుకరణ సంధులతో అచ్సంధి ముగింపబడింది. తరువాత హల్సంధులు చెప్పబడినవి. సమాసాల్లో వచ్చే సంధులు కూడ సంధి ప్రకరణంలోనే వుండడం గమనింపదగింది. స్వాది ప్రక్రియ ప్రకరణంలో అవ్యయాలను ప్రత్యేకంగా పేర్కొనడం దీనిలో వున్న మరో విశేషం. స్త్రీప్రత్యయ ములను గూర్చి కూడా వో ప్రకరణం చేర్చబడింది. విభక్త్యర్థ ప్రకరణం తరువాత సమాస ప్రకరణం దాని తరువాత తద్దిత ప్రకరణమూ వున్నాయి.

సమాస ప్రకరణంలో “ఒక్కశేషే” (పు. 86) శేష షష్ఠిలో వచ్చేది ఒక్కగాని యొక్కకాదని చెప్పబడింది. ఇది దాని చరిత్ర తెలియడానికి చాల ఉపయుక్తమయిన విషయ మనడంలో సందేహంలేదు. తెలుగులో యొక్క చాలా కృతకమయిన విభక్తి ప్రత్యయము. ప్రాచీన వ్యాకరణములయిన ఆంధ్ర భాషా భూషణాదుల్లో యొక్క విభక్తి ప్రత్యయముగా కానరాదు. ఉదాహరణ కావ్యాల్లోను యొక్క కనిపించదు. కనుక చాల తరువాత ఇది భాషలో చోటు చేసికొన్నదనేది స్పష్టం. పోతే దీని చరిత్రను గూర్చి పరిశోధకుల్లో అభిప్రాయ భేదాలున్నాయి. తద్దర్మ విశేషణమయిన ‘అగు’ కాలక్రమాన యొక్కగా మారినదని ఒక అభిప్రాయం. కాని అది ఏకార్థ వాచకమయిన ఒక్కయే కాని భిన్నం కాదు. మంచెళ్ల వాసుదేవుడు ‘ఒక్క’ శేషషష్ఠి ప్రత్యయమనడం దీనినే బలపరుస్తున్నది. మొదట తరువాత పదం ఏకవచనంలో వున్నప్పుడు దానికి విశేషణంగా ఒక్క చేరుతూవుండేది. “నా యొక్కగుణం” అంటే నాదైన ఒక్క గుణం అన్నమాట. కాని క్రమంగా ఒక్క స్వార్థాన్ని కోల్పోయి విభక్తి ప్రత్యయంగా మారడంతోతే తరువాత పదం బహువచనంలో వున్నా యొక్క చేరి పూర్వపదాంగమయింది. దుగాగమం స్థితి కూడా యిల్లాంటిదే గదా! యొక్కకు ప్రయోగార్హత

లేదని వ్యాకరణ కర్తలు గుర్తించారు. కాని అది షష్ఠి విభక్తిగానే కాక “ఆ యొక్క రాజుగారు, ఆ యొక్క మంత్రి” ఇత్యాది విధంగా గూడ కృతక వ్యవహారోపయోగాన్ని పొంది వాడబడుతూ వుండడం కనిపిస్తున్నది. ఏమయినా వాసుదేవుడు చెప్పినట్లు అది మొదట ఏకార్థకమయిన ‘ఒక్క’ అనడమే సముచితమయిందిగా కానవస్తుంది.

వైకృత చంద్రికలో తదభవ రూప సాధనకై గణనీయమయిన కృష్టిచేయబడింది. ఇది ఒకవిధంగా గ్రంథ గౌరవాన్ని పెంపొందించడమేకాక తెలుగు వ్యాకరణాల్లో దీనికో విశిష్ట స్థానాన్ని సంపాదించి పెట్టుతున్నది. సంస్కృత భవ రూపాలనే కాక ప్రాకృత భవాల్లోనూ మళ్ళీ షడ్విధ ప్రాకృత శబ్దాల నుంచి తదభవ పదములెట్లా ఏర్పడిందీ ప్రక్రియా పూర్వకంగా చూపబడ్డాయి. వీనిలో కొన్నింటి తదభవత్వమును గూర్చి కొంత అభిప్రాయ భేదముంచే ఉండవచ్చుగాని వాసుదేవుడు ఎన్నుకొన్న విధానము మాత్రము గణనీయమైనదే అని చెప్పవలసి వున్నది.

క్రియా ప్రకరణంలో ప్రక్రియ సంగతి ఎట్లా ఉన్నా వాసుదేవుడు “ఉండో వనేః అస్తేః కలగః అయోభువేస్తు” ఇత్యాది విధంగా సంస్కృత ధాతువుల స్థానంలో తెలుగు ధాతువులు ఆదేశంగా వస్తాయని చెప్పడంలో ప్రక్రియా గౌరవం తప్ప ప్రయోజనం వేరుగా కానరాదు. ఉండ, కలగ, అయ, ఇత్యాది విధంగా దీనిలో అన్ని తెలుగు ధాతువులు అదంతాలుగా ఉపదేశింపబడ్డాయి. ఈ ప్రక్రియ కడమ వ్యాకరణాలకు భిన్నమయింది కావడంవల్ల కొంత తికమకగా కానవస్తున్నది. గ్రంథం కృదంత ప్రకరణంతో అంతం కావడం గ్రంథప్రణాళికా సమగ్రతకు నిదర్శనం. నిజానికింత విపుల ప్రణాళిక గల తెలుగు వ్యాకరణం సంస్కృత సూత్రాంధ్ర వ్యాకరణాల్లో మరి యొకటిలేదు.

వైకృత చంద్రికలో చెప్పబడివున్న కొన్ని రూపాల సాధుత్వం కొంత వివాదాస్పదంగావుంది. రామునికి యభివాదము (పు. 15) తారలు, తమ్ముల, తనను, తమల (పు. 38) వళులు - వళ్లు (వడ్లనుటకు) (పు. 41) కెలనులు, మీనులు (పు. 43) తాతుల, ఆవులు, ఆవుల (పు. 49) కుండము (కుండ అనుటకు) (పు. 50) మొదలయినవి యిట్లాంటివి. అయితే యిట్లాంటివి కొంచెం ఎక్కువ తక్కువలుగా అన్ని వ్యాకరణాల్లోను కనవస్తున్నవి. వైకృత చంద్రికా కర్త ‘మనము’ అను దాన్ని ద్వంద్వంగా సాధించడం (పు. 95; 81) హృదయంగమంగా వున్నది. ఇట్లాగే యిందులో సర్వనామ శబ్దాల కన్నింటికి ప్రక్రియ చూపబడింది.

గ్రంథం సాధ్యమైనంత నిర్దుష్టంగాను, సులభావబోధ కనుగుణంగాను ఉండేటట్లు ప్రయత్నం చేయబడింది. శ్రీ పి. సీతాపతిగారు ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం

స్టేట్ ఆర్కైవ్స్ శాఖకు డైరక్టరుగా ఉన్నప్పుడు ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వ ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్టుస్ లైబ్రరీ & రిసర్చ్ ఇన్స్టిట్యూట్ పఠాన యీ వైకృత చంద్రికను ముద్రించాలనే అభిప్రాయంతో శ్రీ ఎన్.సి.యస్. వెంకటా చార్యులుగారికి, నాకూ యీ గ్రంథ ప్రథమార్థభాగ సంపాదకత్వం బాధ్యత అప్పగించబడింది. తరువాత మాన్యుస్క్రిప్టుస్ లైబ్రరీకి 1971లో జాయంట్ డైరక్టర్ గా నియమితులైన వాఙ్మయ మహాధ్యక్ష డాక్టర్ వడ్లమూడి గోపాల కృష్ణయ్యగారు దీనికి సంపూర్ణ స్వరూపం యివ్వడానికి ఎంతో కృషిచేశారు. శ్రీ పి. సీతాపతి, I.A.S. గారికి ఆ తరువాత ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వ ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్టుస్ లైబ్రరీ & రిసర్చ్ ఇన్స్టిట్యూట్ డైరక్టర్ పదవి నధిష్ఠించి దాని గౌరవాన్నీ, యీ గ్రంథ గౌరవాన్నీ పెంపొందిస్తున్న మా మిత్రులు కళాప్రపూర్ణ శ్రీ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్యగారికి మా కృతజ్ఞతల నర్పిస్తూ ముగిస్తాను.

హైదరాబాదు,

3-4-1975.

డా॥ అమరేశం రాజేశ్వరశర్మ,

ఎమ్.ఎ., పి హెచ్.డి.

వైక్య తచన్దికా

(అన్య సిద్ధాంతకౌముదీ)

స్వరూప-స్వభావ మహాగవేశణ

రచన:

వాఙ్మయ మహాధ్యక్ష

డాక్టర్ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్య

“కళా-ప్రపూర్ణ”

డైరెక్టర్

ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నమెంటు ఓరియంటల్ మ్యూన్సిసిటీస్

లైబ్రరీ అండ్ రిసర్చ్ ఇన్స్టిట్యూటు

అఫ్ జల్ గంజ్ - హైదరాబాద్



అంకితం

అతౌకిక దుశ్శక్తులు కారణంగా
ఒకానొక అసాధారణ పరిస్థితుల్లో
నేను కోల్పోయిన
నా మహత్తరమేధాసంపదను
జ్ఞాపకశక్తిని నాలో
పునరుజ్జీవింపజేయడంలో- నా
అనల్పాతౌకికశక్తులతోపాటు తమ
అద్భుతాంగ్లవైద్య పరిశోధనాంశాలను మేళవించి-
రెండుసంవత్సరాలకు పూర్వం
నా మేధస్సులో పరిగర్భితమై వున్న
యీ అమేయ పరిశోధనా రచనకు
రూపకల్పన చేసే అవకాశం కల్పించిన
అశేషశేముషీధురంధరులు

G R E A T - P S Y C H I A T R I S T

డాక్టర్

పి. టి. చంద్రమౌళి, M. D., D.C.H., D.P.M.

గారికి

నా యీ

వైకృతచన్ద్రికా స్వరూప-స్వభావ

మహాగవేషణా

రచన

ప్రేమాంకితం

వల్లముది గొళుల కృష్ణయ్య

వైకృతచన్ద్రికా

స్వరూప - స్వభావ

మహాగవేషణ

భాష - వ్యాకరణం

ఏ భాషకైనా అసలు పుట్టుకతోనే వ్యాకరణమనేది అంతర్గతమై ఉంటుంది. అక్షరాలకుగాని, అక్షరాలలోవచ్చే మార్పులు - చేర్పులకుగాని, తదితర కార్యాలకుగాని, సంజ్ఞలు బుద్ధిమంతులైన మానవులు సౌలభ్యం కోసం పెట్టుకున్న వేగాని, మిగిలిన సంధి, తత్సమ, తద్భవ, దేశిపద, విభక్తి, సమాస, తద్గిత, అవ్యయ, క్రియ, కృత్ ప్రత్యయాదులకు సంబంధించిన కార్యాలు ఒక భాషాశాస్త్రజ్ఞుడుగాని, వ్యాకరణ కర్తగాని కృతకంగా, బలవంతంగా కల్పించినవికాని, శాసించినవికాని కానేరవు. ఒక కాలంలో వున్న సంధులు, విభక్తి పరిణామాలు మొదలైనవి యథాతథంగా మరొక కాలంలో వుండకపోవచ్చును. మార్పులతో, చేర్పులతో మారు రూపు దాల్చి వుండవచ్చును. కాని వ్యాకరణ కార్యాలు తద్రూపంగా వ్యాకరణం కృతకమూ, కల్పితమూ ఎన్నటికీ కానేరదు.

అచ్చులకచ్చులు పరమైనా, హల్లులు పరమైనా, హల్లులకచ్చులు పరమైనా, హల్లులు పరమైనా యీ రెండింటికీ అవసానమే పరమైనా జరిగే సంధి కార్యా లను కొనబడేవి భాషలో భాషా పరిణామంలో అత్యంత సహజంగా, యాదృచ్ఛికంగా యెప్పుడో ఒకప్పుడు వచ్చిన పరిణామాలే - భావ వ్యక్తికరణలో, ప్రజలమధ్య పరస్పరం వుపయోగించబడే శబ్దాలు, సమాసాలు, వాక్యాలు వాటిలోని వివిధ విభక్తులు తదితర ఆగమాదేశాది కార్యాలు - ముందు వెనుకలుగా పదాలనుపయోగించే తీరు తెన్నులు - వివిధ విభక్తి ప్రత్యయాలు - ఔపవిభక్తికాలు - ప్రథమ, మధ్యమోత్తమ పురుషలు - భూత, భవిష్యద్వర్తమాన తద్ధర్మాద్యర్థకాలు - ఆశీర్వాద్యర్థకాలు - ఏకబహువచనాలు - అన్నీ సహజంగా మానవులు మాట్లాడుకునే భాషాంతర్గతాలే. కాగా భాష యే విధంగా ప్రకృతి సిద్ధమో, సహజోద్భవియో అదేవిధంగా ఆ భాషతోపాటు దానిని పడుగు పేకలుగా - చంద్ర చంద్రికలవలె అవినాభావంగా అంటి పెట్టుకునివుండే వ్యాకరణం కూడా ప్రకృతి సిద్ధమే, సహజోద్భవియే.

వాఙ్మయ మహాధ్యతుని పరిశోధనారచన

ఒక వ్యక్తి ఒక భాషకు వ్యాకరణం వ్రాశాడంటే, భాషలో లేని దానిని అతొకికంగా అందరానిదానిని, ఎక్కడోదూరతీరాల నుంచి ఏదో అసలు మూలమే లేని దానిని క్రొత్తగా, కృత్రిమంగా సృష్టించి చూపించాడనుకోరాదు. వ్యాకరణ మంతా బహుముఖంగా భాషతో విలీనమైవున్నదే. భాషలో పద, సమాస వాక్యాదులో, క్రియా ప్రత్యయాదులో, జరిగే మార్పులను గుర్తించి సంధి కార్యాలలోగాని, ఇతర ఆగమాదేశాది కార్యాలలోగాని వున్న సహజవర్గ భేదాలను, వివిధాలైన తెగలను గుర్తించి ఆయా వర్గీకరణలను ఒక క్రమ పద్ధతిలో, సూత్రపద్ధతిలో పెట్టినవాడే వ్యాకరణకర్త అవుతాడు. సామాన్యంగా నిజానికి భాష అందరూమాట్లాడేదే! ప్రతివారి భాషలోనూ అక్షర, పదవాక్య, సమాసాలు, విభక్తి, క్రియావిభక్తి ప్రత్యయాదులు, కర్త కర్మ క్రియలు వుంటాయి. అవి లేకుండా ఎవరూ మాట్లాడనే లేరు. అందరూ మాట్లాడుతున్న, వింటున్న లేదా వ్రాస్తున్న, చదువుతున్న భాషలోనే వ్యాకరణం వుంటుంది. కారకంలేకుండా కర్త, కర్మ క్రియలు, లేకుండా యెవరూ భాషా వ్యవహారం నెరవలేరు. అయితే వ్యవహారంలోవున్న, అందరూ యెరుగున్న భాషనే, ఒక మేధావి పరిశీలించి, వివిధ దృక్కోణాలతో, ఆలోచించి “ఇక్కడిక్కడ ఈ విధంగా మార్పు వస్తుంది—ఫలానా ఫలానాచోట్ల ఇది జరుగుతుంది” అని వివేచనతో చక్కగా, వర్గీకరించి మాటల్లోవచ్చేమార్పులను చేర్పులను సూత్రీకరణతో చెబుతాడు. అందరూ వ్యవహరించే భాషలోనుంచే అన్నింటినీ ఎత్తి చూపిస్తాడు. అందరూ ఉపయోగిస్తూనే వుంటారుమరి. ఎవరూ అంతగా పట్టించుకోరు. ఆలోచించరు. ఆ అందరూ ఉపయోగించే భాషలో నుంచే వ్యాకరణాన్ని గుర్తించి యెత్తి చూపిస్తూ ఒక మేధావి ఒక క్రొత్తగ్రంథంగా, భాషా శాస్త్రంగా వ్యాకరణాన్ని వెలయిస్తాడు. అందుకే అతడు మౌలికతతో గొప్పవాడవుతాడు. ఒక కాలంలో వున్న భాష మరొక కాలంలో శీతోష్ణాది వివిధ వాతావరణ ప్రభావాలకు, పరిణామాలకుల్లోనై యథాతథంగా వుండ లేక పోవచ్చును. కొంత మార్పు చెందవచ్చును. భాషలో మార్పులు వచ్చినప్పుడు వ్యాకరణంకూడా మారుతూ వుంటుంది. జీవత్స్వరూపమైన భాషతోటిదే గదా వ్యాకరణంకూడా. అయినప్పటికీ పురాతన వ్యవహారానికి చిహ్నాలుగా అసహజ భాషవలె కొన్ని రచనల రూపంలో భాష నిలువ వచ్చును. మనకు దృశ్యమాన మవ్వవచ్చును. అంత మాత్రంచేత అప్పటి భాష, భాషకాదనలేము. అందులో వ్యాకరణం లేదనలేము. ఏక బహువచనాలు, విభక్తి ప్రత్యయాలు, కర్త కర్మ క్రియలు లేవనలేము. కాగా భాషతోపాటే ఉన్నదనికాదు అసలు భాషలోనే వ్యాకరణం ఇమిడివున్నదని మనం ఆమోదించక తప్పదు. భాషలోవున్న ఈ సహజ స్వభావ స్వరూప వ్యాకరణాన్ని ఒకప్పుడు యెవరో ఒకరు తొలుతనే గుర్తించవచ్చును. మరొకప్పుడు చాలాకాలానికిగాని

యెవరూ గుర్తించకపోవచ్చును. ఒకచోట రత్నమే వున్నదనుకుందాము. అది రత్నమని తెలియక చూచిన వారందరూ గాజురాయి అనుకున్నా రనుకుందాము. తరువాత కొంతకాలానికి దాన్ని రత్నంగా ఎవరో ఒకరు గుర్తించారే అనుకోండి. అప్పటివరకూ అది రత్నం కాకుండా పోతుందా? గాజురాయే అవుతుందా? అదే విధంగా భాషలో సహజంగావున్న వ్యాకరణ వ్యవస్థను వెంటనే గుర్తించనూవచ్చు గుర్తించలేకపోనూవచ్చు. భాషాగతమై వ్యాకరణం ఉండనే ఉంటుంది. అయితే చరిత్ర కందినంతలో మనకు తెలిసినంతలో, ఆంధ్రభాషలోవున్న వ్యాకరణ వ్యవస్థను మొట్టమొదట గుర్తించి వ్యాకరణం రచించిన మహానుభావుడెవరో ఇదమిత్థంగా తేల్చి చెప్పలేము.

మామూలుగా కావ్యభాషకు శ్రీకారంచుట్టి క్రీ. శ. 11వ శతాబ్దంలో నన్నయభట్టు మనకు సాహిత్య భిక్షపెట్టాడని చాలామంది భావం. నన్నయభట్టే ఆంధ్రశబ్దచింతామణి రచించిన తొలి వ్యాకరణకర్త అని మరికొందరి భావం. వాస్తవం పరిశీలిస్తే నన్నయకు అత్యంత ప్రాచీన కాలంలోనే ఆంధ్రభాష మూడు పూవు లారుకాయలుగా వికసించి ఫలించి, అనంతరం మతకల్లోలాలతో, దేశ కల్లోలంతో అప్పటి ఆంధ్ర సాహిత్యం కాలగర్భంలో కలిసిపోయి తిరిగి కొన్ని శతాబ్దాల తరువాత రాజరాజ నరేంద్రుని కాలంలో మొగ్గతొడిగి, పూచికాచిందే మోసని అనిపిస్తుంది.

క్రీ. శ. 1050 ప్రాంతంలోవున్న నన్నయభట్టునకు పూర్వమే - కాస్తా కూస్తా కాదు, దాదాపు పథ్నాలుగు వందల సంవత్సరాలకు పూర్వమే, అంటే క్రీస్తుకు పూర్వం 4వ శతాబ్దిలోనే ఆంధ్రవిష్ణువు రాజ్యకాలంలో తెలుగుదేశం త్రిలింగదేశంగా ప్రసిద్ధిచెంది తెలుగు సాహిత్య సంస్కృతులు మహోచ్ఛదశనందు కున్నట్లు తెలుస్తున్నది. సుచంద్రుని కుమారుడైన ఆంధ్రవిష్ణువు రాక్షస స్వభావం కల నిశుంభుడనే దుష్టరాజును ఓడించి కాకుళంలో - అంటే నేటి కృష్ణాజిల్లా శ్రీకాకుళంలో రాజ్యాన్ని స్థాపించి నిష్కంటకంగా పరిపాలన కొనసాగించాడట. ఆ ఆంధ్రవిష్ణువు తన రాజ్యానికి శ్రీశైలం, భీమేశ్వరం, కాళేశ్వరం అనే మూడు పుణ్యక్షేత్రాలను తన దేశ ముఖద్వారాలుగా యెన్నుకొని వాటి పరిధిలోని దేశాన్ని పరిపాలించాడట. అతని కాలంనుంచే ఆంధ్రదేశం త్రిలింగ క్షేత్రమని ప్రసిద్ధి చెందిందని తెలుస్తున్నది. ఈ విషయాల కుపబలంగా ఈ క్రింది బ్రహ్మాండ పురాణాంతర్గతమైన సుచంద్రుని గాథ కనిపిస్తున్నది.

“ఆంధ్రనాథో మహావిష్ణుర్నిశుంభదనుజాపహో
పురా స్వయంభువమనోః కాలే కలియుగేహరిః

పరిశోధనారచన

కాకులే రాజవర్యస్య సుచంద్రస్య తనూభవః
 అభవత్స్వర్వ దేవైశ్చ వేష్టితో లోక పూజితః
 శ్రీకైల భీమకాశేశ మహేంద్రగిరి సంయుతం
 ప్రాకారంతు మహత్కృత్యాత్మీణిద్వారాణి చాకరోత్
 త్రిలోచనో మహేశస్సత్రికూలంచ కరే వహన్
 త్రిలింగ రూపీన్యవసత్ త్రిద్వారేషు గతైర్వృతః
 ఆంధ్ర విష్ణుస్సరయుతో దనుజేన నిశుంభునా
 యుధ్వాత్రయో దశయుగాన్ హత్వా తం రాక్షసోత్తమా
 అవసత్తత్ర ఋషిభి ర్యుతో గోదావరీతపే
 తత్కాల వ్రభృతి తేత్రం త్రిలింగమితి నిశ్చుతమ్”-

వేదంలోనే ఆంధ్రజాతి ప్రసక్తివున్నప్పుడు-ఉన్నదని చారిత్రకులందరూ
 శిరసావహించి ఆమోదించినప్పుడు - బ్రహ్మాండ పురాణాంతర్గతమైన ఈ ఆంధ్ర
 విష్ణువు ప్రస్తావనను అప్రామాణికమని, పుక్కిటి పురాణమని త్రోసిపుచ్చలేము.
 బ్రహ్మాండ పురాణం తక్కిన పురాణాలతోపాటు వేదకాలానికి యెన్నో వేల
 సంవత్సరాల తరువాత అవతరించిందే కదా! ఆంధ్ర సాహిత్యం సంస్కృతి ఎంతో
 అభివృద్ధి చెందిన దశలో ఆంధ్రవిష్ణువు పరిపాలకుడుగా రంగంలోకి వచ్చినట్లు
 అతని పేరే చెప్పక చెప్పగలదు. ఆంధ్రజాతి బహుముఖంగా అభ్యుదయం
 చెందకుండానే వుంటే ఏ విధంగానూ అభ్యుదయం చెందని ఆ జాతిని దృష్టిలో
 పెట్టుకొని ఆ జాతి దేవుని పేరుమీద ఆంధ్రవిష్ణువు తలయెత్తేవాడేకాదు. సృష్టి
 స్థితికీ, అభ్యుదయానికీ మూలకారకుడు మహావిష్ణువు. ఇదే విధంగా ఆంధ్రజాతి
 స్థితికీ, అభ్యుదయానికీ బహుముఖ వికాసానికి మూలభూతుడవుతాడన్న దృష్టితో
 వేదజ్యోతిశ్శాస్త్రజ్ఞుల సలహాపై సుచంద్రుడు తన సుపుత్రునికి “ఆంధ్రవిష్ణువు”
 అని పేరు పెట్టి వుండవచ్చును. అందువల్ల ఆంధ్రవిష్ణువు రాజ్యకాలంలో ఆంధ్ర
 సాహిత్యమూ, సంస్కృతీ యెంతగా అభివృద్ధి చెంది వుంటాయో మన వూహకై నా
 అందని విషయం.

త్రిలింగదేశం

శ్రీ కైల, దాక్షారామ, కాశేశ్వరాలలో వున్న మూడు ప్రసిద్ధ
 లింగాలు (త్రిలింగాలు) కారణంగా త్రిలింగ దేశమని ఆంధ్రదేశానికి పేరు
 వచ్చినట్లు చాలామంది అభిప్రాయ పడుతూ వచ్చారు. ప్రసిద్ధి వుండడం లేక
 పోవడం అనేది చరిత్రలో ఏ తేత్రానికైనా వున్నదే. సృష్టిలోనే వెలుగు

వాఙ్మయ మహాధ్యతుని

చీకట్లున్నట్లు, ఈ పుణ్యక్షేత్రాలకు ప్రసిద్ధాప్రసిద్ధ స్థితులనదగిన వెలుగు చీకట్లు లేవని యెవరూ అనలేరు. ఎన్నో, యెన్నెన్నో శివలింగ క్షేత్రాలున్న ఆంధ్రదేశం, కోటిలింగాలక్షేత్రమేవున్న ఆంధ్రదేశం కేవలం మూడు ప్రసిద్ధ క్షేత్రాలు కారణంగానే త్రిలింగదేశమని పేరుగాంచిందంటే మనకు ఆశ్చర్యకరంగానే వుంటుంది. అంతేకాదు. ప్రసిద్ధి చెందిన క్షేత్రాలు యెన్నెన్నో వుండగా చతుర్లింగ దేశమనిగాని, పంచలింగ దేశమనిగాని అంత కెక్కువగాగాని ఉన్న సంఖ్యావాచకంతో ఆంధ్రదేశానికి పేరెందుకు రాలేదు? అన్నింటికంటే మహాప్రసిద్ధి వహించిన కోటిలింగాల క్షేత్రముండగా “కోటిలింగ దేశమని” అసాధారణంగా, అపూర్వంగా పేరు పెట్టుకొని వుండవచ్చునుగదా! ఆంధ్రదేశమంతటా అనేక శివలింగ క్షేత్రాలున్నందువల్ల అసలు “లింగదేశ”మనేపేరు యెందుకు పెట్టరాదు? బ్రహ్మాండ పురాణంలో శ్రీకైలం, భీమేశ్వరం కాశేశ్వరం అనే క్షేత్రాలు మూడూ పేర్కొనబడడంచూస్తే అప్పుడవి ప్రసిద్ధాలుగానో, హద్దులుగానో వుండివుండవచ్చునని అనిపిస్తుంది. ఆంధ్రవిష్ణువు రాజ్యకాలంలో, శ్రీకైలం, భీమేశ్వరం, కాశేశ్వరాలు మూడూ మూడు ద్వారాలుగా పరిగణింపబడ్డాయనడంలో వాస్తవికతను సందేహించవలసి వస్తుంది. ఏ దేశానికైనా, రాజ్యానికైనా పరిపాలనా దృష్టితోగాని, సరిహద్దుల దృష్టితోగాని పరిశీలిస్తే, నాలుగు దిక్కులుండి తీరుతాయి. ఇదే విధంగా నాలుగు ముఖద్వారాలు కూడా వుండితీరాలి. అయితే ఆంధ్రవిష్ణువు రాజ్యానికి మూడింటినేముఖద్వారాలుగా యెంచినట్లు కనిపిస్తున్నది. తూర్పు దిక్కున సముద్రమున్నందువల్ల ఈ మూడింటినే ముఖద్వారాలుగా ఆంధ్రవిష్ణువు భావించి వుంటాడని కొందరనవచ్చు. ఈ దృష్టితో చూచినా శ్రీకైలం, భీమేశ్వరం, కాశేశ్వరం క్షేత్రాలు మిగిలిన మూడు దిక్కులలోనూ వున్నాయని చెప్పలేము. అందువల్ల బ్రహ్మాండ పురాణంలోని త్రిలింగ నామ నిర్వచనం సరైనదని అనలేము. కొన్ని తరాలుగా మరికొందరు భీమేశ్వరం కాశేశ్వరాలకు మారుగా కాశహస్తి దాక్షారామాలు త్రిలింగాలలో రెండు లింగాలుగా భావించడం జరుగుతున్నది. (భీమేశ్వరమంటే వేములవాడని కొందరు దాక్షారామమని కొందరు భావించిన వారుకూడా లేక పోలేదు.) త్రిలింగ నిర్వచనంలోనే ప్రసిద్ధ క్షేత్రాలన్న దృష్టిలో ఏకవాక్యత కుదరడంలేదు. అసలు ప్రసిద్ధ క్షేత్రాలన్నవి మూడు మాత్రమే వుండాలని యెక్కడ వున్నది? ఎన్నెన్ని క్షేత్రాలైనా సుప్రసిద్ధాలు కావచ్చును కదా. అందువల్ల ప్రసిద్ధ క్షేత్రాలన్న దానిని దృష్టిలో పెట్టుకొని “త్రిలింగదేశ”మని పేరు వచ్చి వుండదేమోనని సందేహం కలుగుతున్నది.

పంచభూతాత్మకాలైన లింగాలు అయిదున్నాయి. ఈ అయిదూ పృథివ్యవేణోవాయు రాకాశాత్మకాలు-పృథ్వీ లింగం తిరువళ్ళూరులోనూ - జల లింగం

జంబుకేశ్వరంలోనూ- అగ్నిలింగం అరుణాచలంలోనూ-వాయులింగం కాళహస్తి లోనూ-ఆకాశలింగం చిదంబరంలోనూ ఉన్నాయి-కాళహస్తి యెలాగూ ఆంధ్ర దేశంలోనే ఉన్నది కాబట్టి అరుణాచల-చిదంబరాలు తెలుగుదేశంలోఉన్న కాలంలో అగ్ని - వాయురాకాశాత్మకాలైన త్రిలింగాలతో కూడిన దేశం కాబట్టి తెలుగుదేశానికి త్రిలింగదేశం అని పేరు వచ్చిందా అని కూడా సందేహంగా ఉన్నది. అంతేకాదు - ఒకప్పుడు “తిరువాళ్లూరు” కూడా తెలుగు దేశంలో ఉన్నదే-అయితే మరి చతుర్లింగదేశం అని యెందువల్ల పేరు రాలేదా అని అనిపించడం సహజం-ఏమైనా యివన్నీ కేవలం ఊహలే కాని ఖచ్చితంగా యిదమిత్థంగా యిది యిది అని తేల్చి చెప్పలేము - కాళహస్తి-అరుణాచల - చిదంబరం - తిరువళ్ళూరుల్లో యేవో ఒక మూడుగాని - కాళహస్తితో మరొక రెండు కలుపుకుని - యేవో ఒక మూడు తేత్రాలుగాని తెలుగు దేశంలోఉన్న కాలంలో “త్రిలింగ దేశం” అని పేరు వచ్చి ఉండాలి-ఇటువంటి విశిష్టతయేమీ లేకుండా “త్రి”శబ్ద ప్రాధాన్యంతో “త్రిలింగ” దేశనామం వచ్చి ఉండదు. అయితే పంచభూతాత్మకాలైన లింగాలు కేవలం పైన పేర్కొన్న ప్రదేశాలలో మాత్రమే ఉన్నాయని చెప్పడానికి ఆస్కారం లేదు. యెందువల్లనంటే కంచీలోకూడా “పృథ్వీ”లింగమే ఉన్నదని ప్రసిద్ధి. యిటువంటి వెన్నిచోట్ల ఉన్నాయో తెల్సుకోవాలంటే అది గవేషించవలసిన విషయం.

త్రిలింగాలంటే ఇష్టలింగం ప్రాణలింగం భావలింగం అనీ గురులింగం, -జంగమలింగం-శివలింగం అనీ మూడు మూడు భిన్న లింగ నిర్వచనాలున్నాయి - వీటిల్లో యే మూడింటివల్ల నైనా త్రిలింగ దేశనామం వచ్చిందా అంటే అవుననలేము. -ఇష్ట-ప్రాణ-భావలింగాలు ఒక్క తెలుగు దేశంలోనే కాదు మరేదేశంలోనైనా ఉండవచ్చును. ఇదేవిధంగా గురులింగ-జంగమలింగ-శివలింగాలుమూడూ-ఒక్క తెలుగు దేశానికి మాత్రమే పరిమితాలని యెవ్వరూ చెప్పలేరు-అందువల్ల యీ ఇష్ట, ప్రాణ, భావ-గురు, జంగమ, శివలింగాలవల్ల తెలుగుదేశానికి త్రిలింగదేశమని పేరు వచ్చిందని చెప్పడానికి వీలులేదు-అయితే శ్రీశైలంలోని లింగం తారకలింగమని-దాక్షారామం లోని లింగం మహాకాళ లింగ మని-కాశేశ్వరంలోని లింగం హాటకలింగమని ఒక సాంకేతిక నిర్వచనం ఉన్నది. ఈ త్రివిధ తారక, మహాకాళ, హాటకలింగ త్రిస్వరూపాలను దృష్టిలో పెట్టుకుని యే తత్త్రిలింగ సంకలితమైన తెలుగుదేశం త్రిలింగదేశమని పేరు వచ్చిందేమోననడానికి ఆవకాశాలున్నాయి-అయితే ఒక్క శ్రీశైల దాక్షారామ కాశేశ్వరాలలోనే తప్ప మిగతా చోట్ల మరెక్కడా తారక-మహాకాళ-హాటక లింగాలు లేవని సుదృఢంగా మనం నిరూపించవలసి ఉన్నది - యీ నిరూపణ అంత సులభ సాధ్యమైన విషయం కాదు-అందువల్ల యీ తారక-

మహాకాళ — హాటక లింగాల పేరు మీద తెలుగుదేశానికి త్రిలింగదేశమని పేరు వచ్చి ఉంటుందని నిక్కచ్చిగా చెప్పలేము —

సుప్రసిద్ధ సంస్కృత పండితులు, ఉపాసకులు అయిన కీర్తి శేషులు శ్రీ భాగవతుల అన్నపూర్ణ శాస్త్రిగారు 1956లో, ఒకసారి నాతో మాట్లాడుతున్నప్పుడు త్రిలింగదేశ నామ నిర్వచనంపై చారిత్రకులలోవున్న అభిప్రాయాలపట్ల నేను నా సందేహాన్ని వెల్లడించగా అందుకు వారు నవ్వుతూ “త్రిలింగ దేశమని పేరు రావడానికి అసలు మూలకారణం వేరు. నీలో రేకెత్తిన సందేహాలు అకారణంగా వచ్చినవి కావు. అతి ప్రాచీన కాలంలో అటు తమిళదేశంలో చాలా భాగం వరకూ, ఇటు ఒరిస్సా రాష్ట్రంలో చాలాభాగం వరకూ, ఆంధ్రదేశం విస్తరించి వుండేది. మన దేశం, శ్వేతలింగ-పీతలింగ-కృష్ణలింగాలనే మూడు రకాల లింగాలున్న దేశం అవడంవల్ల త్రిలింగదేశమని పేరు వచ్చింది” అని సమాధానం చెప్పారు. “శ్రీ కాళహస్తిలోనిది కృష్ణ లింగం-దక్షిణ ఆర్కాటు జిల్లాలో ఒక శ్వేతలింగ ఊత్రముండేది. గంజాం జిల్లాలో ఒక పీత (పసుపుపచ్చ) లింగ ఊత్రముండేది. అప్పటి ఆంధ్రదేశం ఈ మూడు లింగాల ఊత్రాలతో వుండేది కనుక దానికి “త్రిలింగదేశ”మని పేరు వచ్చింది” దని కూడా శ్రీ అన్నపూర్ణ శాస్త్రి గారు వివరించారు. శ్రీ అన్నపూర్ణ శాస్త్రిగారు త్రిలింగదేశమని పేరు రావడానికి చెప్పిన నిర్వచనం అసాధారణమైనది. ఈ దృష్టితో ఎన్నెన్ని ప్రసిద్ధ ఊత్రాలున్నా కోటి లింగాలే కావు కోట్లకొలది లింగాలున్నా శ్వేత, పీత, కృష్ణలింగాలు మూడే కాబట్టి త్రిలింగ దేశమని పేరు వచ్చిందనడంలో ఆక్షేపణీయమైన విషయం కాని, సందేహించవలసిన విషయం కాని మనకు కనపడదు. శ్వేత లింగాలు, కృష్ణలింగాలు సామాన్యంగా యెన్నైనా ఉండవచ్చుగదా అని యెవరైనా సందేహించవచ్చును. ఏ రంగులో యెన్నెన్ని లింగాలున్నా లింగాలున్నది యీ మూడు రంగులలోనే గాని, మిగతా రంగులలో లేవన్న విషయం మనం ముఖ్యంగా గుర్తించాలి. కాగా పై సందేహాని కవకాశం ఉండదు.

ఇది ఈవిధంగావుండగా షడ్విధప్రాకృత సంస్కృతాండ్ర భాషావేత్తయై, కవి శేఖరుడై క్రీ.శ. 1650 ప్రాంతంలో ఉండి “ఆంధ్రపాణిని” అని బిరుదుపొందిన నివర్తి శేషసుమతి (శేషాచలపతి) ఆంధ్రశబ్దానుశాసనం అనే పేరుతో సంస్కృతంలో వ్రాసిన వ్యాకరణంలో త్రిలింగ పదం గురించి నిర్వచనం వ్రాస్తూ “పదస్థానం త్రిలింగ మిత్యుప్రపన్నమ్. అత ఏవత్రైలింగా ప్రాప్తగంగా.....లింగత్రయం స్త్రీపున్నపుంసకాఖ్యంతేనావిభక్తికతా త్రిలింగా” (775 ఆంధ్ర వ్యాకరణం. B. 10010. S-17 X 1; L-920. 11-4-G-1200. THE DESCRIP-

TIVE CATALOGUE OF TELUGU MANUSCRIPTS. 333 పుట. ఆంధ్ర విశ్వ కళా పరిషత్తు ప్రచురణ) అంటూ కొంత వ్రాశాడు. స్త్రీపున్నపుంసక లింగాలు లేని, అంటే మహస్మహత్యమహద్వాచకాలులేని, భాషలేదు. కాబట్టి త్రిలింగ భాషాయుతమైన దేశం త్రిలింగ దేశమని పిలవబడిందనడం హాస్యాస్పదమైన విషయం. అయితే మూడులింగస్థానాలనుంచి ప్రారంభమైన నదీ ప్రవాహాలు కలదేశం కాబట్టి త్రిలింగ దేశమనబడిందనడం కొంత తర్కసహంగా కనిపిస్తున్నది. అయితే భౌగోళికంగా మూలస్థానంలో లింగాలున్న తెలుగుదేశంలోని మహానదుల ఉత్పత్తిని గురించి పరిశోధించ వలసి వున్నది.

యీ సందర్భంలో ఒక విషయాన్ని మనం గుర్తించాలి. తెలుగు దేశంలో ఉన్న సుప్రసిద్ధాలైన జీవనదులు మహా నదులు మూడుఅని చెప్పవచ్చు - అవి కృష్ణ - గోదావరి-పినాకినీ నదులు-కృష్ణానది పశ్చిమ కనుమల్లో మహాబలేశ్వరంవద్ద పుట్టింది- గోదావరినది కూడా పశ్చిమ కనుమల్లోనే పుట్టింది. పినాకినీ(పెన్నా)నది మైసూరులో పుట్టింది - యీ మూడు నదులకూ కూడా అసలు మూల పుట్టుకస్థానంలో శివలింగాలున్నాయోలేవో పరిశోధించవలసివున్నది. ఈ మూడు నదుల్లోనూ కలిసే ఉప నదులు యెన్నైనా ఉండవచ్చును. కాని కృష్ణానదికి ఒక ప్రత్యేకత ఉన్నది-కృష్ణానది పుట్టుక దగ్గరనుంచి యెన్నెన్నో ఉపనదులు వాగులు అందులో కలిసిపోయాయి - అయితే “వేణ్ణా”నది ఒకటి కృష్ణానదితో కలవడంవల్ల కృష్ణానది “కృష్ణ వేణ్ణి” అయి “కృష్ణ వేణి”గా సుప్రసిద్ధమైనది-రెండు నదుల కలయికతో “కృష్ణ వేణి” అనిపించు కున్న యీ నదికి మూలస్థానాలు రెండు అని అంగీకరించవలసి ఉంటుంది. మరి కృష్ణా నదికి మూలస్థానంలోనూ వేణ్ణా నదికి మూలస్థానంలోనూ శివలింగాలున్నాయో లేవో పరిశోధించవలసిన విషయం - గోదావరి మూలస్థానంలోనూ పినాకినీ మూల స్థానంలోనూ రెండు శివలింగాలుండి కృష్ణ-వేణ్ణా నదులు రెండింటి మూల స్థానాలలోనూ రెండు లింగాలుండివుంటే మొత్తం నాలుగు లింగాలవుతాయి - అయితే కృష్ణా-వేణ్ణా నదులలో ఒకే ఒక్క నది మూలస్థానంలో మాత్రమే శివ లింగం ఉండి ఉంటే అప్పుడు కృష్ణవేణి - గోదావరి - పినాకినీ నదీత్రయ మూలస్థానాలలో మూడు లింగాలున్నాయని చెప్పడానికి అవకాశం యేర్పడు తుంది. యింతకూ అసలీ మూడు నదులకూ మూలస్థానాలలో శివలింగాలున్నాయో లేవో పరిశోధించి యీ త్రిలింగాల విషయమై ఒక నిర్ణయానికి రావలసి ఉన్నది. యీత్రినదులకూ మూలంలో త్రిలింగాలున్నప్పుడు నివర్తి శేష సుమతి ఆంధ్రశబ్దాను శాసనంలో వ్రాసిన త్రిలింగదేశ శబ్ద నిర్వచనం సార్థకమై నిలవడానికి అవకాశం యేర్పడగలదు.

ఏదియేమైనా మూడు సుప్రసిద్ధ శివలింగ షేత్రాలున్నందువల్ల త్రిలింగదేశమని పేరు వచ్చిందనడం తర్కసహంగా కనిపించదు. అయితే త్రిలింగ దేశాధినాథుడైన ఆంధ్రవిష్ణువు కాలంలోనే కణ్వుడు సంస్కృతంలో తెలుగు వ్యాకరణం వ్రాసినట్లు కొందరు భావిస్తున్నారు. మూడు పూవులారు కాయలుగా ఆంధ్రభాషా సంస్కృతులు విస్తరిల్లిన ఆంధ్రవిష్ణువు కాలంలో ఇటువంటి వ్యాకరణం అవతరించిందంటే మనం ఆశ్చర్యపడవలసినదేమీలేదు.

పురాతన వ్యాకరణాలు

తిక్కనకు సమకాలికుడైన క్రీ. శ. 1250 ప్రాంతంలో వున్న అధర్వణుడు “త్రిలింగ శబ్దానుశాసనం” అనే తెలుగు వ్యాకరణాన్ని సంస్కృతంలో రచియిస్తూ ఈ క్రింది విధంగా పేర్కొన్నాడు.

“బార్హస్పత్యాని సర్వాణి కాణ్వుం వ్యాకరణం విదన్
కరోమ్యాధర్వణం శబ్దం సర్వలక్షణలక్షితమ్..”

దీనివల్ల బృహస్పతి, కణ్వుడు అనబడేవారు తెలుగుకు వ్యాకరణాలు రచియింపగా వాటిని అధర్వణుడు ఊణ్ణంగా చదివి సర్వలక్షణ లక్షితమైన “త్రిలింగ శబ్దానుశాసన” గ్రంథాన్ని రచించినట్లు స్పష్టంగా తెలుస్తున్నది. “బార్హస్పత్యాని సర్వాణి” అని అనడం వల్ల బృహస్పతి రచించినవి సూత్రాలేమో అన్న సందేహం కలుగుతున్నది. ఒక వేళకారికలైనా కావచ్చును. క్రీ.శ. 1650 ప్రాంతంలో వున్న మండలక్ష్మీ నరసింహకవి రచించిన “ఆంధ్ర కౌముది” లో సైతం ఈ క్రింది విధంగా వక్కాణించబడింది.

“అధర్వణాని కాణ్వాని బార్హస్పత్యాని సంవిదన్
కౌముదీ మాంధ్రశబ్దానాం సూత్రాణి చ కరోమ్యహమ్”

త్రిలింగ శబ్దానుశాసనంలోని శ్లోకం కంటే దాదాపు నాలుగు వందల సంవత్సరాల తరువాత అవతరించిన ఈ ఆంధ్రకౌముది శ్లోకం ప్రామాణికమనినేను చెప్పడంలేదు. కాని బృహస్పతి, కణ్వుల వ్యాకరణాలున్నట్లు అధర్వణుని తరువాత చాలాకాలం వరకూ సైతం అనుసూతమైన అభిప్రాయం వున్నట్లు మనకు స్పష్టపడుతుంది. నరసింహ కవి కూడా అధర్వణ వ్యాకరణమే కాక బృహస్పతి-కణ్వు వ్యాకరణాలు సైతం అధ్యయనం చేసినట్లు స్పష్టపరచాడు. వాటినుండి తన ఆంధ్రకౌముదిలో కొన్ని సూత్రాలను ఉదాహరించనుకూడా ఉదాహరించాడు. బార్హస్పత్య, కాణ్వువ్యాకరణాలు చదివి తాను “త్రిలింగ శబ్దానుశాసనం” వ్రాస్తున్నట్లు

అథర్వణుడు చెప్పగా అథర్వణుని వ్యాకరణంతో పాటు అతడు చదివిన కాణ్వ, బార్హస్పత్య వ్యాకరణాలు సైతం చదివి “ఆంధ్ర కౌముది” వ్రాస్తున్నట్లు లక్ష్మీనరసింహ కవి పేర్కొనడం చూడగా, లక్ష్మీనరసింహకవి అథర్వణ, కణ్వ, బృహస్పతుల వ్యాకరణాల మధ్య అనుసూయతమైన ఒక ఏకవాక్యత యేర్పడినట్లు తోస్తుంది. వాక్యరణ రచనలో ఒక క్రమం ఈ గ్రంథాలలో మనకు గోచరం కాగలదు. కాణ్వ, బార్హస్పత్యాలను కొంత వివరించి, మరికొంత సవరించి అథర్వణుడు త్రిలింగ శబ్దానుశాసనం రచించి వుండవచ్చును. మరి మండ లక్ష్మీ నరసింహ కవి యేంచేశాడో త్రిలింగ శబ్దానుశాసన, ఆంధ్రకౌముది గ్రంథాలను సరిపోల్చి చదివితేనేకాని యేమీ చెప్పలేము.

అథర్వణుని త్రిలింగ శబ్దానుశాసనంవల్ల కణ్వ, బృహస్పతుల వ్యాకరణాలు వున్నట్లు దృఢంగా స్పష్టపడింది. “వికృతి వివేకము” అనే పేరుగల సంస్కృత కారికావళితోకూడిన వ్యాకరణాన్ని అథర్వణుడే రచించాడని ప్రసిద్ధివున్నది. ఈ వికృతి వివేకాన్నే “అథర్వణ కారికావళి” అనికూడా అంటారు. అథర్వణుని త్రిలింగ శబ్దానుశాసనం ముద్రితంకాలేదు కాని దీని తాళపత్ర ప్రతి మద్రాసు ప్రాచ్యలిఖిత పుస్తక భాండాగారంలోవున్నది. ఈ త్రిలింగ శబ్దానుశాసనానికి, అథర్వణ కారికావళికి (వికృతి వివేకానికి) పోలికవున్నట్లు కనపడదు. వికృతి వివేకాన్ని అథర్వణుడు రచించలేదని అహోబిలుడుగాని, వేరింకెవ్వరైనాగాని రచించి, అథర్వణుని పేరు పెట్టివుండవచ్చునని నావంటి కొందరు విమర్శకుల వూహ. క్రీ. శ. 1750 లో గాని అంతకు పూర్వమేగాని అవతరించిందనుకుంటున్న ఈ అథర్వణ కారికావళిలో శ్రీకవి, విష్ణుశర్మ, హరి, శృంగార భూషణుడు, ధూర్వహుడు, కవిశిఖామణి, శౌరికవి, అనే ఏడుగురు వ్యాకరణకర్తల పేర్లు మత భేదాలుగా ఉటంకించడంవల్ల మనకు తెలుస్తున్నవి. అథర్వణ కారికావళిలో వివిధ సందర్భాలలో ఈ వ్యాకరణకర్తలపేర్లు పేర్కొన్న కారికలివి.

వికృత్యాదిగతోయోఽత్రస్యాచ్ఛబ్దాంతరయోగతః
ప్రాణమాత్రావశేషస్యాదత్ర శ్రీకవి సమ్మతే॥ (సంజ్ఞ)
అవ్యయస్యేతర స్యాపి ప్రయోగో విష్ణుశర్మణా
కథితస్తద్భవస్యాపి దీర్ఘాంతత్వంకవ్చ చిద్భవేత్॥ సంజ్ఞ)
సర్వేశబ్దాః ప్రయోక్తవ్యాయదివాదోషవర్జితాః
అప్రయుక్తత్వ దోషస్తు న విరుద్ధో హరేర్మతే॥ (సంజ్ఞ)
శబ్దానామంత్య భాగేషుయోఽనుస్వారః ప్రదృశ్యతే
తస్యాచి పరతో మస్యైత్సర్వత్ర హరి సమ్మతే॥ (సంధి)

స్యర్థిన్నా దేవ తస్మాత్తే వినాద్వంద్వం హరేర్మతే॥ (సంధి
పరుషా వాస్వరూపేణ ప్రథనూంతో పరిస్థితాః

.....

అచేతనార్థకే శబ్ద ఇతి శృంగారభూషణః॥ (సంధి)
భూర్భూహస్య మతే తత్ర కవివాఙ్మాన ముచ్యతే॥ (సంధి)
కేచిచ్ఛామహచ్ఛబ్దా మతే కవిశిఖామణేః॥ (అజన్త)
ఆనజ్ స్యాద్యుత్తో ద్వంద్వే రేఫ శ్శౌరి కవేర్మతే॥ (అజన్త)

ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి యెప్పటిదై తేనేమి? యెవ్వరు రచించిందయితే నేమి? 'కవి భల్లటాదీనాం' అంటూ కవి భల్లటాది వ్యాకరణ కర్తలపేర్లు చింతా మణిలో సైతం పేర్కొనబడ్డాయి - ఇంతేకాక అహోబలపండితుడు అహోబల పండితీయ మనబడే తన కవిశిరోభూషణంలో "తమ్ము గుఱ్ఱలు ఇత్యాదౌఱత్వం సాధుత్వమశ్నుత ఇతి ధ్యేయమితి నృసింహః" (అహో-సంధి-వాతః-సూత్రవ్యాఖ్య) అని నృసింహుడనే వ్యాకరణకర్త వున్నట్లు పేర్కొన్నాడు - "ప్రాకృతే తద్భనే చాపి ఇత్యధర్వణ సూత్రే ప్రాకృత శబ్దస్య - ప్రాకృత సమపరత్వం నరసింహ గ్రంథరీత్యా వ్యాఖ్యాతం-వస్తుతస్తు ప్రాకృత శబ్దస్య పాకృత సమపరత్వమేవ"- చఙ్ఞాతజ్ఞే ప్రాకృతేచదంత్యావేవ నసంశయః "ఇత్య ధోక్షణాచార్య వచనాత్"- అహో-సంజ్ఞ-12 సూత్రం వ్యాఖ్య) అని మరొకసారి నరసింహుని పేరుతోపాటు అధోక్షుడనే తెలుగు వ్యాకరణకర్త పేరును సంస్కృతకారికను సైతం అహోబలుడుదాహరించాడు.

అంతేగాదు. అహోబలుడు "యద్వపభ్రంశః" అహో-సంజ్ఞ-10సూత్రం అన్న సూత్రానికి వ్యాఖ్య వ్రాస్తూ - "బహువః ప్రాచీనాచార్యాః ప్రకాశితాః- అధర్వణ గ్రంథేఽపి బహువః పురాత నాంధ్ర శిక్షకాః కవిశిఖామణ్యాదయః" అని వ్రాసి పురాతనకాలంలో రచించబడిన తెలుగు వ్యాకరణాలు తాను చూచినట్లు భంగ్యంతరంగా తెలుపడమేకాక - అధర్వణ గ్రంథంలో అనేకమంది కవిశిఖా మణ్యాది ఆంధ్ర శిక్షకులు అంటే వ్యాకరణకర్తలు పేర్కొనబడినట్లు కూడా వక్కాణించాడు. ఈవిధంగా యెన్నెన్నో తెలుగు వ్యాకరణ గ్రంథాలు పురాతన కాలంలో ఉన్నట్లు మనకెన్నో ఆధారాలు కనిపిస్తున్నాయి.

అధర్వణ కారికావళిలో ఉదహరింపబడిన కారికలలోనూ అహోబలపండి తీయంలో పేర్కొనబడిన సందర్భాలలోనూ సిద్ధాంతపరంగా గ్రంథకర్తృనామం పేర్కొనబడిందే గాని గ్రంథనామం యెక్కడా ఉటంకించబడలేదు. త్రిలింగ శబ్దా

పరిశోధనారచన

నుశాసనకర్తయైన అధర్వణునికి తరువాత అధర్వణకారికావళి మాత్రమేగాక సంస్కృతంలో ఆంధ్ర శబ్ద చింతామణికి మంచెళ్ల వాసుదేవకవి రచించిన “వాసుదేవ వృత్తి” “వైకృతచంద్రిక” నివర్తి శేషసుమతి వ్రాసిన “ఆంధ్ర శబ్దానుశాసనం” వంటి గ్రంథాలుకొన్ని వున్నాయి.

సంస్కృత భాషలో తెలుగు వ్యాకరణాలు

ఒక్క వైకృతచంద్రిక సూత్రాలు దాని వృత్తి మాత్రమే కాదు-ఆంధ్ర శబ్ద చింతామణి-వాసుదేవ వృత్తి-కవిశిరోభూషణనామక అవోబలపండితీయం మాత్రమే కాదు అనేక ఆంధ్ర వ్యాకరణాలు అత్యంత ప్రాచీనకాలంనుంచి సంస్కృత సూత్రాలలోనూ కారికలలోనూ రచించబడినట్లు స్పష్టపడుతున్నది. ఆంధ్రభాషా భూషణం-ఆంధ్ర కాముది వంటి కొద్ది గ్రంథాలు మాత్రమే క్రీ.శ. 18వ శతాబ్ది తరువాత తెలుగులో అవతరించాయి. ప్రాచీనకాలంలో తెలుగు భాషలో తెలుగు వ్యాకరణం రచించబడినట్లు కనపడదు. అయితే తెలుగు వ్యాకరణాలు రచించిన ఋషితుల్యులైన మహానుభావులందరూ తెలుగులోనే వ్యాకరణాలు వ్రాయకుండా సంస్కృత సూత్రాలలోనూ కారికలలోనూ యెందుకు రచించినట్లు? ఆ తరువాత ఆ సూత్రాలమీదా కారికలమీదా వచ్చిన వృత్తులు భాష్యాలవంటి వ్యాఖ్యానాలు సైతం-యే యెలకూచి బాలసరస్వతి వ్యాఖ్యవంటివి సకృత్తుగానే తప్ప-మిగిలినవి సంస్కృతంలోనే యెందుకు అవతరించినట్లు? అనే ప్రశ్నలు మనల్ని చిరాకుపెడతాయి.

అసలు సంస్కృత భాష ఇటు లౌకిక భాష కానివ్వండి అటు అలౌకిక వైదిక భాష కానివ్వండి, యేదైనా అత్యంత ప్రాచీనమైనది. సూత్ర కారిక భాష్యాది రూపాలలో యే రూపంలో సంస్కృత వ్యాకరణ గ్రంథం అవతరించినా అది సంస్కృతభాషలోనే అవతరించేది. సంస్కృతం చదువుకున్న వారంతా యీ సంస్కృత వ్యాకరణాలనే అధ్యయనం చేసేవారు. కొందరు భావిస్తున్నట్లు సంస్కృత భాషకంటే ప్రాకృతాది భాషలు అతిప్రాచీనమైనవిగాని ప్రాచీనమైనవిగాని కానేరవు-ఒక్క మామూలు ప్రాకృతభాష కేకాదు-మాగధ్యాది ప్రాకృతభాషలలో యే ప్రాకృతభాషకైనా అవతరించిన వ్యాకరణ గ్రంథాలు సంస్కృతంలోనే అవతరించాయి. సకృత్తుగా యేవైనా ప్రాకృతాలలో కేవల ప్రాకృతుల కోసం వ్యాకరణాలు అవతరిస్తే అవతరించి ఉండవచ్చును గాని వాల్మీక్యాది ప్రామాణిక ఋషుల రచనలైన ప్రాకృత వ్యాకరణాలన్నీ సంస్కృతంలోనే ఉన్నాయి. అటు సంస్కృత వ్యాకరణాలు యిటు వివిధ ప్రాకృత వ్యాకరణాలు అన్నీ సంస్కృతంలోనే

అవతరించగా వాటిని చూచి అధ్యయనం చేసిన తెలుగువారు-తెలుగుబుఱులు-తమ భాషా వ్యాకరణాలను సైతం సంస్కృతంలోనే వెలయించి వుంటారు. వ్యాకరణ రచనకు సంస్కృతంలో ఒక విశిష్టసౌకర్యం ఉన్నది. సంస్కృతం అతి సంగ్రహంగా సూత్రం రచించడానికి వీలైన భాష. సూత్రస్వరూపంలో సౌందర్యాన్ని సమ కూర్చుకొనడానికి వీలైన భాష-భావవ్యక్తికరణకు-తార్కిక విమర్శనా పాటవానికి-చాకువలె ఉపయోగపడగల అందమైన భాష. పైగా సంస్కృతంలో ఉన్నంత బహు ముఖమైన విజ్ఞానం-యే దృక్కోణంతో చూచినా పూర్వం మరే ప్రపంచ భాషలోనూ ప్రాకృతాలలోనూ లేదు-అందువల్ల ప్రాకృతభాషలకు వ్యాకరణాలు రచించినా సంస్కృతంలోనే రచించి- సంస్కృతాధ్యయనావశ్యకతను బలపరచడమేకాక దృఢపరచినట్లు కనిపిస్తున్నది. అంటే యే ప్రాకృతం వచ్చినా రాకపోయినా సంస్కృతం వస్తే ఆ సంస్కృతభాషలో రచించబడిన ప్రాకృత వ్యాకరణాల ద్వారా వివిధ ప్రాకృత భాషలు నేర్చుకొనడానికి సులభంగా వీలవుతుంది-అంతేకాదు-వివిధ ప్రాకృత భాషలు సంస్కృతంలోనుంచే ఉద్భవించాయన్న భావం ప్రబలంగా ఉన్నది కాబట్టి-సంస్కృత పదాలకు ప్రాకృత పదాలకు-సంస్కృతంలోనుంచి ప్రాకృతాలు వచ్చినా ప్రాకృతాలు సంస్కరించడంవల్ల సంస్కృతమే రూపొందినా-ఒక అవినా భావసంబంధ బంధం వున్నది కాబట్టి సంస్కృతంలో వ్యాకరణాలు రచియించినట్లు కనిపిస్తున్నది. సంస్కృతంలోనే వ్యాకరణాలుంటే ఒక్క సంస్కృతీయులు - ప్రాకృతీయులు మాత్రమే కాక- యే సంస్కృత ప్రాకృతేతర భాషీయులైనా సంస్కృతం వచ్చినవారై తే-సంస్కృతం అందరి భాష కాబట్టి-సామాన్య భాష కాబట్టి-ప్రాకృతాది భాషా విశేషాలు తెలుసుకొనడానికి వీలవుతుందన్న దృష్టితో సంస్కృతంలో రచించబడినట్లు కనిపిస్తున్నది. అంతేకాదు. “శాస్త్ర రచన చేసినా- శాస్త్రాధ్యయనం చేసినా సంస్కృతభాషలోనే చేయాలి. తద్రచనాధ్యయనాలు సంస్కృతంలో జరిగితేనే దానికి శాస్త్రీయత తగు సమున్నత గౌరవభావం సమ కూరుతాయి. దేశ భాషల్లో రచనాధ్యయనాదులు జరిగితే అంత పటుత్వం గురు భావం యేర్పడదు. పైగా సంజ్ఞా పరిభాషాపదాలు సంస్కృతంలో యెన్నో ఉన్నాయి. అవన్నీ విషయ సంగ్రహీకరణకు భావ వ్యక్తికరణ సౌలభ్యానికి యెంతైనా ఉపయోగకరంగా ఉంటాయి. కంఠస్థం చెయ్యడానికి సులభంగా జ్ఞాపకంవుంచుకొనడానికి శైలి-శయ్యా సౌభాగ్యంతో యెంతైనా ఉపయోగ పడతాయి”-అన్న అభిప్రాయాలతో ప్రాకృత వ్యాకరణ కర్తలు తదనుసారులైన తెలుగు వ్యాకరణ కర్తలు తమ దేశభాషా వ్యాకరణాలను సైతం సంస్కృత భాష లోనే రచించినట్లు కనిపిస్తున్నది. మరొక విశేషం యిక్కడ మనం గుర్తించవలసింది ఉన్నది. యిప్పుడు మనకు అంతర్జాతీయ భాషగా ఇంగ్లీషు ఉన్నది. యే దేశభాషా

వ్యాకరణం వ్రాయాలన్నా-వివిధ దేశాలవారు అవగాహన చేసుకొనడానికి అధ్యయనం చెయ్యడానికి యింగ్లీషులోనే వ్రాయడం జరిగింది. యిప్పటికీ జరుగుతున్నది-ఇదే విధంగా సంస్కృతభాష ప్రపంచం మొత్తందృష్టితో అంతర్జాతీయభాష కాకపోయినా -నిజానికి “లాటిన్” మొదలైన భాషలు సంజనితాలుకాకపూర్వం సంస్కృతం అంతర్జాతీయ భాషగా విరాజిల్లింది. ఇందుకు చాలా నిదర్శనాలున్నాయి - యిది వేరుమాట-అతి ప్రాచీనకాలపు విషయం. అయితే ప్రాచీన కాలంలో భారత జాతీయ భాషగా విరాజిల్లినమాట అసలే కాదనలేము. అందువల్ల వివిధ దేశ భాషా ప్రజలకు పండిత కవులకు పరిశోధకులకు తమ మాతృభాషకు భిన్నమైన ఇతర దేశ భాషలగురించి తెలియడానికి వీలుగా ఒక్క తెలుగు భాషకేకాదు - ఒక్క ద్రావిడానికితప్ప - మిగిలిన దేశభాషలన్నింటికీ ఇటు దక్షిణ భారత భాషలకు - అటు ఉత్తర భారత భాషలకు కూడా సంస్కృత భాషలోనే వ్యాకరణాలు రచియించినట్లు కనిపిస్తున్నది - ద్రావిడులు కేవల సంస్కృత విద్వేషకులైనందువల్ల ఆ భాషకు సంస్కృతంలో వ్యాకరణాలు రచియించలేదని అనిపిస్తున్నది. అసలు ఆర్య ద్రావిడులే ఉన్నా, ద్రావిడార్య భేదాలు యెన్నెన్ని ఉన్నా ప్రాచీన ద్రావిడానికి మూలం వేద సంస్కృతమేనని నా అపూర్వ అమేయ పరిశోధనలవల్ల తిరుగులేని విధంగా నిరూపితమైనది - (యీ పరిశోధనారచన అద్యతన భవిష్యత్తులోనే వెలువడుతుంది) ఏది యేమైనా భారతదేశంలో ఉన్న వివిధ దేశభాషలకు సంస్కృతంలోనే వ్యాకరణాలు వ్రాయడం ఆయాభాషీయుల మధ్య సంస్కృతీ సాహిత్యాల మధ్య ఒక అవగాహనను ఐకమత్యాన్ని పెంపొందించాలన్న సల్లక్ష్యంతో కూడా జరిగి ఉంటుందని భావించడంలో పొరపాటులేదు.

అష్టాధ్యాయ ?

“వైకృత చంద్రిక” లోని చంద్రికా శబ్దాన్ని చూడగానే సంస్కృతంలో భట్టోజీ దీక్షితులు రచించిన “సిద్ధాంత కాముది” లోని “కాముది” శబ్దం స్థూల దృష్టితో మనకు గోచరమవుతుంది. పూర్వం వైకృత చంద్రికా గ్రంథాన్ని చూచి సంస్కృతాంధ్రాలలో కవియైన మరొక పండితుడెవరో దానిని ప్రతి వ్రాయడానికి ఉద్యమించి అందుకు శ్రీకారంచుడుతూ ఈ క్రింది శ్లోకం మొదట రచించినట్లు కొన్ని వ్రాతప్రతులలో కనిపిస్తున్నది.

“ఆంధ్ర సూత్రార్థచాతుర్యం జ్ఞాతుం వైకృత చంద్రికామ్
మంచెళ్ళ వాసుదేవేన రచితాం విలిఖామ్యహమ్”

ఈ శ్లోకాన్ని చూస్తే ఆంధ్ర సూత్ర వ్యాకరణంవంటి యేదో ఒక పేరుతో ఎవరో సంస్కృత సూత్రాలలో వ్యాకరణం రచియించారనీ, ఆ “ఆంధ్ర సూత్రార్థ

వాఙ్మయ మహాధ్యతుని

చాతుర్యం” తెలియడంకోసం “వైకృత చంద్రిక”ను మంచెళ్ల వాసుదేవుడు రచించాడనీ, మనకు సూటిగా బోధపడుతుంది. అంటే వైకృత చంద్రిక సూత్ర కర్త ఎవరో ఒక ప్రాచీన వ్యక్తియని, యెవరో రచించిన ఆ సూత్రాలకు వాసుదేవుడు వృత్తి రచించాడని సూత్రాలు మినహా మిగిలిన వ్యాఖ్యానాపమైన వృత్తి మాత్రమే వాసుదేవుని రచన అని మనం గుర్తించవలసి వుంటుంది. ఇందుకు తగినట్లు బహుముఖంగా లోతులలోకి వెళ్లి పరిశీలించగా వైకృత చంద్రికా సూత్ర కర్త, వృత్తికర్త విభిన్నులని స్పష్టంగా గోచరమవుతున్నది. వైకృత చంద్రిక తాళ పత్రగ్రంథాలు రెండు, కాగితపు వ్రాతప్రతులు ఐదు పరిశీలించి ఈ వైకృత చంద్రికను రూపొందించడం జరిగింది. ఇతర యే వ్రాతప్రతులలోనూ లేదుగాని కళాప్రపూర్ణ డాక్టర్ కొండవీటి వేంకటకవిగారివద్దవున్న ఒక కాగితపు వ్రాత ప్రతిలో పై అట్టమీద వైకృత చంద్రికకు “ఆంధ్ర సిద్ధాంత కాముదీ” అని నామాంతరంకూడా వున్నది. గ్రంథాంత గద్యలలో “వైకృత చంద్రికాయాం” అని కేవల వైకృత చంద్రిక నామం మాత్రమే శ్రీ వేంకటకవిగారివద్దవున్న ప్రతిలో మాత్రమేకాదు అన్ని ప్రతులలోనూ వున్నది.

పాణిని పాదాలతోకూడిన అష్టాధ్యాయగా వ్యాకరణ సూత్రాలను రచించగా వాటిల్లోవున్న కొన్ని లోపాలను వరరుచి (కాత్యాయనుడు) వార్తికాలను రచించడం రూపంగా సవరించాడు. అనంతరం మహర్షి పతంజలి పాణిని సూత్రాలకు, వరరుచి వార్తికాలకు సమన్వయంతో మరింత విస్తృతార్థాన్ని ప్రవచిస్తూ మహాభాష్యం రచించాడు. పాణిని సూత్రాలను ప్రథానంగా తీసికొని వరరుచి వార్తికాలను సైతం జోడించి పాదాత్మకమైన “అష్టాధ్యాయ” సూత్ర క్రమపద్ధతికి భిన్నంగా విషయ ప్రథానంగా సంజ్ఞాది ప్రకరణ విభాగాన్ని వినూత్నంగాచేసి, మరొకవంక పతంజలి మహాభాష్యగత ముఖ్యవిషయాలను సైతం దృష్టిలో పెట్టుకొని భట్టోజీ దీక్షితులు “సిద్ధాంత కాముది”ని విరచించాడు. సిద్ధాంత కాముదిలో సంజ్ఞాది తద్ధితాంతం పూర్వార్థంకాగా, తిజంత, కృదంత ప్రకరణాలు ఉత్తరార్థంగా రూపొందాయి. వాసుదేవుని ఈ వైకృత చంద్రికలో పూర్వోత్తరార్థ విభాగాలు పేర్కొనబడకపోయినా సంజ్ఞా-సంధి-స్వాది ప్రక్రియ-స్త్రీ ప్రత్యయ-విభక్త్యర్థ-సమాస-తద్ధితాదేశ-వివిధ తద్భవ ప్రకరణాలు సుబంత విభాగమై ప్రథమ భాగంగానూ, తిజస్త ప్రకరణం తిజస్త విభాగంగానూ-కృదస్త ప్రకరణం కృదస్త విభాగంగానూ మూడు భాగాలుగా వున్నాయి.

తద్భవ ప్రకరణంలో “సంస్కృతే” (1. సూ-10కి పుట) అనే సూత్రానికి వాసుదేవుడు వృత్తి వ్రాస్తూ “ఇతః ప్రభృతి ఆపాద పరిసమాప్తేః సంస్కృతే పరిశోధనారచన

కార్యంస్యాత్” అని పాద ప్రసక్తితో వైకృత చంద్రికా సూత్రాల పాద వ్యవస్థ గురించి స్పష్టంగా ఉటంకించాడు. ఈ సందర్భాన్నిబట్టి వైకృత చంద్రికా సూత్రాలు వైకృత చంద్రికలోవున్న క్రమపద్ధతిలోకాక పాణిని అష్టాధ్యాయ పద్ధతిలో పాదసహితంగా రచించబడ్డాయని విస్పష్టంగా మనం గ్రహించవచ్చు. అంతేకాదు. అనేక సూత్రాలకు వ్రాసిన వృత్తులను పరిశీలిస్తే సూత్రాలలో లేని పదాలు యెక్కడెక్కడనుంచో అనువృత్తి వచ్చినట్లు పెక్కు సందర్భాలలో మనకు గోచరమవుతాయి. ఉదాహరణకు ఒక్క విషయం చెబుతాను.

“కుః ప్రార్థనాయామ్” (32 సూత్రం-తిజంతవిభాగం - 163 పుట) అనే సూత్రానికి వాసుదేవుడు వృత్తి వ్రాస్తూ “వ్యతిరేకార్థేకుః స్యాన్ ముడుజోః పరయోః” అని అంటాడు. దీని పూర్వ సూత్రంలో “ముడుజౌ ప్రార్థనాయామ్” (31. సూ. తిజంత-162 పుట) అని ప్రార్థనలో ఏకత్వ బహుత్వాల్లో ముడుజ్ లు వస్తాయని చెబుతాడు. ఈ 31 వ, సూత్రంలో వ్యతిరేకార్థ ప్రసక్తి లేనేలేదు. తిజంత విభాగం 159 వ పుటలోవున్న 15 వ, సూత్రమైన “తుముజ్ వ్యతిరేకయో రత్” అనే సూత్రంలోనుంచి 32 వ సూత్రంలోకి వ్యతిరేక శబ్దాన్ని అనువృత్తి తీసుకొని వస్తాడు. 15 సూత్రాలు దాటివచ్చిన ఈ అనువృత్తివంటి వాటిని దృష్టిలో పెట్టుకుంటే వైకృత చంద్రికలోని సూత్రాలు ఒక క్రమపద్ధతిలో లేవని మనకు స్పష్టపడుతుంది. ఇటువంటి అనువృత్తులు గ్రంథమంతటా మనకు గోచర మవుతాయి.

వార్తికాలు

పాణిని సూత్రాలకు వరరుచి వార్తికాలను సవరణలుగా రచించినట్లు వైకృత చంద్రికా సూత్రాలకు రచించిన వృత్తులలో ఆయా సూత్రాలకు పూర కాలుగా కొన్ని వార్తికాలు రచించబడ్డాయి. ఉదాహరణకు కొన్నిటిని పేర్కొంటున్నాను. సూత్రం — నాసజాతీయేస్తోః (సంధి 29. సూ. 19. పుట) వార్తికం — సరశస్యానాదేశత్వం ఏవలోకోపకార్యం (ద్రుత స్వేష్యతే 19. పుట) సూత్రం — నిలోపే నుమ్. (అజంత. 30. పుట. 22. సూ.).

వార్తికం — స్త్రీజడవాచకానామమహత్సంజ్ఞా. (30. పుట).

సూత్రం — ముమ్ముంబు నవ్యతోఽమహత్శచ్చ. అజంత. 30. పుట. 23. సూ.).

వార్తికం — యేభ్యోవుమూ విధీయతే తేషాంపుమువత్సంజ్ఞా. (31. పుట).

అవావౌద్ నావోః (అజంత. 76. సూ. 47. పుట.) అనే సూత్రంలో అజంత పుంలింగ శబ్దాలు సాధించబడ్డాయి. ఈ సూత్ర వృత్తితుదిలో “ఆకారాంతస్యప్రహస్యః”

(48. పుట. అని “క్లిబసమావిధా” (77. సూ) అనే సూత్రంపై న అజంత స్త్రీలింగ పదాలను సాధించడానికి ఒక వార్తికం ప్రత్యేకంగా వ్రాయబడింది. సూత్రకర్త, వృత్తికర్త, వార్తికకర్త ఒక్కడే అయివుంటే సూత్రాలకు సవరణలుగా వార్తికాలను రచించవలసిన అవసరం అణుమాత్రమైనా లేదు. అందువల్ల వార్తికాలకు బదులు సూత్రాలనే రచియిస్తాడు గదా! కాగా సూత్రకర్త, వార్తికకర్త ఒక్కరుకారని స్పష్టపడుతున్నది. గ్రంథమంతటావున్న వార్తికాలు చాలా తక్కువగా వున్నందువల్ల సూత్రాలకు పూరకాలుగా సౌలభ్యంకోసం వృత్తికర్తయైన వాసుదేవుడే వీటిని రచించివుంటాడని భావించవలసివున్నది. సూత్రకర్త, వృత్తికర్త కాక వేరొకరెవరైనా ఈ వార్తికాలను రచించారేమో అని సందేహించడానికి అవకాశంలేదు. వేళ్లమీద లెక్కపెట్టడానికి తగినన్నిగావున్న ఈ సకృద్వార్తికాలను ఇతరులెవరో రచించారనడం చాలా సందేహోస్పదకరంగానూ, అసంబద్ధంగానూ కనిపిస్తుంది. అందువల్ల వృత్తికర్తయైన వాసుదేవుడే ఈ వార్తికాలను రచించివుంటాడని భావించడం సముచితం కాగలదు. ఇంతకూ సూత్రకర్త, వార్తికకర్త ఒక్కరే అయితే అసలు వార్తికాలు రచించవలసిన అవసరమే లేదని వాటి స్థానంలో సూత్రాలనే రచించివుండేవాడని ముఖ్యంగా మనం గుర్తించాలి. కాగా సూత్రకర్త, వార్తికకర్త ఒక్కరుకాదని మనం గ్రహించక తప్పదు.†

కారికలు

అంతేకాదు. వివిధ సూత్రాలకు వ్రాసిన వృత్తులలో వాసుదేవుడు కొన్ని కారికలను, కారికా భాగాలను ఉటంకించాడు. అవి ఇవి.

—అణేజౌ ద్వావనుస్వారౌయణ్ సహౌమణనాజశః ।

వర్గ ప్రథమ వర్ణాశ్చ వైకృతే పరికీర్తితాః ॥

(సంజ్ఞ 4 వ పేజీ)

—అమంత్రణే సోర్లోపః స్యాదుతో వాప్యదితోర్భవేత్

రోవాస్త్రీ వాచకాన్నిత్యం లింగాదిభ్యో ము వర్ణకః ॥

(అజంత - 27 పుట.)

† ఈ సందర్భంలో ఒక విషయాన్ని మనం గమనించవలసివున్నది. వివిధ సూత్రాలలో వృత్తులలో అక్కడక్కడావున్న ఈ వార్తికాలను నైతం వ్రాతప్రతులలో వున్నట్లుగా ఈ ముద్రితగ్రంథంలోనైతం వృత్తులుగానే పేర్కొనడం జరిగింది. ఇందులో అంతగా మనకు ఔచిత్యం కనిపించకపోయినా దీన్ని పెద్దదోషంగా పరిగణించవలసిన అవసరంలేదు.

—నామావయవతా ప్రాప్తౌ పూర్వాదేశస్య కుత్రచిత్ ।

సుజసోః పానరుక్త్యం స్యాత్తతత్ర రేఘో న కథ్యతే ॥

(అజంత - 37. వ. పుట.)

ఏకత్వే సస్య వాచిత్యం బహుత్వే ధాన్యవాచితా ॥

(అజంత 41. వ. పుట.)

—యేషాం ప్రతీతి వై షమ్యం హలంతానాం న సంభవేత్ ।

తేషాం దిగాది మత్వేన కర్తవ్యా విధయః క్రమాత్ ॥

(హలంత 65 వ. పుట.)

—హేతౌ విదీయమానాయాః టాసశ్చేసీతి కథ్యతే ।

కర్మప్రవచనీయస్య కూర్చిత్యాదేశ ఉచ్యతే ॥

(విభక్త్యర్థ-83 వ. పుట.)

—ఛాయా సంబంధ సాదృశ్య శబ్దా వికృతి సంభవాః ।

గ్రామ్యా దేశ్యాస్తథా జాత్యాః కల్పనీయా యథాయథమ్ ॥

(వైకృత విశేషాః - 155 వ. పుట.)

వీటిని చూచినప్పుడు వృత్తి కర్తయే యీ కారికలు రచించి ఉంటాడని సామాన్యంగా మనకు అభిప్రాయం కలుగుతుంది. పైన ఉదాహరించబడిన వాటిల్లో “ఏకత్వే సస్యవాచిత్యమ్ బహుత్వే ధాన్యవాచితా” అన్న కారికా భాగం “వికృతి వివేక” మనబడిన అధర్వణ కారికావళిలోనిది. కాగా వ్యాకరణ గ్రంథ నామంకాని, కర్తృనామంకాని పేర్కొనకుండా ఈ కారికలను కొన్ని ఇతర వ్యాకరణ గ్రంథాల నుంచి పరిగ్రహించి వాసుదేవుడు ఉదాహరించినట్లు స్పష్టపడుతున్నది. వచన రచనగా వృత్తి రచించిన వాసుదేవుడు అక్కడక్కడా కారికలు రచించవలసిన అవసరంలేదు. కాగా యివి యితర వ్యాకరణ గ్రంథాలలోనివేనని మనం దృఢంగా అభిప్రాయపడవచ్చును. సూత్రకర్తయే వృత్తికర్త అయినట్లైతే ఆ యా కారికాగతాలైన విషయాలను సూత్రాలుగానే విరచించి వృత్తిని రచియిస్తాడుగాని సూత్రాలకు భిన్నంగా సూత్రాలలో చెప్పని విషయాలను కారికలుగా రచియింపవలసిన అవసరంలేదు. సూత్రాలు రచియించకుండానే సూత్రాలకు వివరణాత్మకాలో, పూరణాత్మకాలో అయిన కారికలను సకృత్తుగా రచించాలనే దృష్టి సూత్రకర్తకు కలిగిందనడం చాలా అసహజంగా కనిపిస్తుంది. అందువల్ల సూత్రకర్త ఈ కారికలను రచించాడనడానికి అవకాశం బొత్తిగా కనిపించదు. తాను స్వయంగా సూత్రాలు రచించి వ్యాకరణం వ్రాస్తూ మరొకరు

రచించిన కారికలను ఉదాహరించవలసిన అవసరం సూత్రకర్త కనలే ఉండదు. కాగా ఈ కారికలకు స్థానమిచ్చిన-ఇతర వ్యాకరణ గతాలైన కారికల నుదాహరించిన - ఈ వైకృతచంద్రికా వృత్తి కర్తా, మూలసూత్రకర్తా ఒక్కరు కారని తేటతెల్లమవుతున్నది.

సూత్రరహిత భిన్న వృత్తి విషయ విభాగాలు

మీదు మిక్కిలి సూత్రకర్త, వృత్తికర్తకాడు అనడానికి ముఖ్యమైన మరి కొన్ని విషయాలు చాలా ఆధారంగా కనిపిస్తున్నాయి. అసలు సూత్రం లేకుండా- ఒక సూత్ర వృత్తిలో తత్సూత్ర విషయానికి భిన్నమైన విషయాలతో ఉపప్రకరణ భాగాలు వృత్తి మధ్యలో ప్రారంభించబడిన సందర్భాలు కూడా వైకృత చంద్రికలో కొన్ని వున్నాయి. అజంత ప్రకరణంలో “అవానౌరై నావోః” (76.సూ-47పుట) అనే సూత్రవృత్తితో అజంత పుంలింగ పదాలను సాధించి కొత్త సూత్రాన్ని చెప్పకుండానే మరొక వృత్తి వాక్యరచనతో అజంత స్త్రీలింగపదాల సాధుత్వానికి పూనుకున్నాడు. (చూ. 48. పుట.)-“అథ అజంతాః స్త్రీలింగాః” అనివాసి ‘ఆకారాంతస్యహ్రస్వః’ “రమ-రమలు-లత-లతలు-” అని వృత్తిగా పేర్కొన్నాడు. ఇదేవిధంగా “మాయాదిర్వా” (80. సూ. 48. పుట) అనే సూత్రం క్రింద 48, 49, 50 పుటలలో అనేక వృత్తులను రచించి అజంత స్త్రీలింగ పదాలను సాధించాడు. అనంతరం సూత్రం ఏదీ లేకుండానే అజంత నపుంసక లింగపదాలను సాధించడానికి పూనుకున్నాడు. కొన్ని వృత్తి వాక్యాల తరువాత “స్త్రీవదృతః” (అజంత-81-సూ. 51-పుట) అని సూత్రం ఉటంకించబడింది.

అనంతరం హలంత ప్రకరణంలో పుంలింగ శబ్దాలను సాధించిన తరువాత సూత్రం లేకుండానే స్త్రీలింగ పదాల సాధుత్వానికి సంబంధించిన వృత్తి రచించబడి, ఆ వృత్తి తరువాత రెండు సూత్రాలు వృత్తులతో సహా పేర్కొనబడ్డాయి. అంటే హలంత స్త్రీలింగ పద ప్రకరణ భాగం వృత్తితోనే ప్రారంభం అయ్యిందన్నమాట. “వాచ ఉక్వాదిః” (హలంత-36 - సూ. 64 పుట) అనే సూత్రానికి వృత్తులు రచించడం ద్వారా హలంత స్త్రీలింగ పదాలను సాధించడం ముగించి-అటుపిమ్మట సూత్రం లేకుండానే కేవల వృత్తులతోనే హలంత నపుంసకలింగ పదాలను ప్రకరణాంతం వరకూ (మూల సూత్రం లేకుండానే) సాధించడం జరిగింది. సూత్రకర్త, వృత్తికర్త ఒక్కడే అయితే సూత్రాలు లేకుండా కేవల వృత్తులతో సూత్ర లోప పూరకాలవలె వృత్తి వివరణలను రచించవలసిన అవసరంలేదు. ఇతరచోట్లవలె సూత్రాలు రచించి వాటికి వివరణ పూర్వకమయిన వృత్తులు రచించివుండేవాడు.

సూత్రకర్త, వృత్తికర్త విభిన్నులు కాబట్టే సూత్రాలలోపున్న లోపాలను గుర్తించి తల్లోపనివారకాలుగా వృత్తులను రచించినట్లు కనిపిస్తున్నది. వృత్తికర్త, సూత్రకర్త. ఒక్కడే అయితే సూత్రరచన చెయ్యకుండా వృత్తులమధ్య ప్రకరణ గత విభాగాలను ముగిండచం ప్రారంభించడం జరిగివుండేదికాదు. ప్రారంభంలో ప్రకరణ గత భాగం సూత్రంతోనే మొదలయివుండేది. కాగా సూత్ర, వృత్తిరచనా కర్తృత్వంలో భిన్నత్వాన్నే ఈ సందర్భం మనకు గోచరింపజేస్తున్నది.

క్రమరాహిత్యం

స్త్రీ ప్రత్యయ ప్రకరణంలో “నిత్యమాబాదిః” (1. సూ- 75 పుట) అనే సూత్రం మొదలు “వ్యత్యయశ్చ” (4. సూ- 76 పుట) ఇత్యాది సూత్రం వరకూ సంస్కృత స్త్రీ ప్రత్యయ పదాలను సాధించి అనంతరం “బహువచనాడిజ్” (5. సూ- 76 పుట) సూత్రం మొదలు ప్రకరణాంతం వరకూ తెలుగు స్త్రీ ప్రత్యయ పదాలను ఒక క్రమపద్ధతిలో సాధించాడు. కాని మరికొన్ని సందర్భాలలో శబ్దాలను సాధించడంలో వృత్తికర్త ఒక క్రమపద్ధతిని పెట్టుకున్నట్లు కనపడదు. హలంత ప్రకరణం “నాలుగు చతురః” (సూ. 3. 53. పుట) సూత్రం మొదలు “తదిద మో రతయోర్వత్” (14. సూ- 56 పుట) అనే సూత్రం వరకూ సంస్కృత పదాలకు తెలుగు పదాలను సాధించాడు. “సస్యచాశునః” (15. సూ- 56 పుట) అనే సూత్రం మొదలు “ఇము నిచోవా” 19. సూ- 57. పుట) అనే సూత్రాంతం వరకూ తత్సమ పదాలను అసగా సంస్కృత సమ పదాలను సాధించాడు. పిమ్మట “ఏన్వా షేడ్వేనిమిది తొమ్మిదిపది షట్సంజ్ఞికానామ్” 20. సూ-58. పుట అనే సూత్రం మొదలుకొని “ద్వంద్వే జసోము” హలంత. 29- సూ-61. పుట) అనే సూత్రాంతంవరకూ దేశ్యపదాలను సాధించి అనంతర సూత్రాలలో తిరిగి సంస్కృత సమ పదాలను సాధించాడు. అంటే, హలంత ప్రకరణంలో 14-20 సూత్రాల మధ్య కొన్ని సంస్కృత సమపదాలను 30 వ, సూత్రం “నరః-పుట 61) మొదలు కొని తుదివరకూ మరికొన్ని సంస్కృత సమ పదాలను సాధించాడన్నమాట. ఇదే విధంగా తద్ధితాదేశ ప్రకరణంలో “అరిమీమ్కామోమతుపః” (1. సూ- 76 పుట) అనే సూత్రం మొదలు “దేవవేగాభ్యామరేరా” (9. సూ. 97. పుట.) అనే సూత్రంవరకూ దేశి పదాలకు తద్ధిత ప్రత్యయాలను విధించి-పదవ సూత్రం మొదలు పదహారవ సూత్రం వరకూ సంస్కృత పదాలను తద్రూపంగా కొన్ని తద్భవ పదాలను పేర్కొని తద్ధిత ప్రత్యయాలను విధించాడు. తిరిగి 31 వ, సూత్రం వరకూ దేశి, తద్భవ సంస్కృత పదాలకు తద్ధితాదేశ ప్రత్యయాలను విధించి తిరిగి 32 వ, సూత్రం మొదలు తద్ధితాదేశ ప్రకరణం తుదివరకూ దేశ్య పదాలకు

తద్ధిత ప్రత్యయాలను విధించాడు. ఒక క్రమపద్ధతి లేకుండా అక్కడ కొన్నింటిని, యిక్కడ కొన్నింటిని సాధించడం చూస్తే వృత్తికర్త అసమర్థత కొంత మనకు వ్యక్తమవుతున్నది. అంటే, తాను వృత్తి వ్రాయదలచుకున్న సూత్రాలను వృత్తి కర్త ఒక క్రమపద్ధతిలో పెట్టుకొనలేకపోయాడని తేలికగా మనం వూహించవచ్చు. సూత్రకర్తే వృత్తి రచించివుంటే క్రమరహిత వ్యవస్థతో యిన్ని తికమకలుపడే అవకాశ మేలేదు.

సూత్రార్థ విరుద్ధ వృత్తులు

వైకృత చంద్రికలో సూత్రకర్త వ్రాయడానికి వీలులేని పొరపాట్లూ - అసలు మూలసూత్రార్థానికి విరుద్ధాలైన అర్థాలను ప్రతిపాదించే వృత్తులూ - కొన్ని కనిపిస్తాయి. అందువల్ల సూత్రకర్త, వృత్తికర్త ఒక్కరుకాదన్న విషయం మరింతగా దృఢపడుతున్నది. ఈ వాస్తవికతను ప్రదర్శించడానికి కొన్ని వృత్తిదోషాలను పరిశోధకుల దృష్టిలోకి తీసుకువస్తున్నాను.

“సిద్ధిర్వ్యవహారాచ్చ” అన్న తొలి సూత్రానికి వృత్తి వ్రాస్తూ, వృత్తికర్త అక్షర వివేచనాత్మకమైన ఈ క్రింది శ్లోకాన్ని ఉటంకించాడు.

“అణేజౌ ద్వావనుస్వారౌయణ్ సహౌమణనాజశః
వర్గ ప్రథమ వర్ణాశ్చ వైకృతే పరికీర్తితాః”॥

అంతేకాదు. ఐ, ఔ అచ్చుల ఉత్పత్తి గురించి చెబుతూ, ఈ క్రింది విధంగా వ్రాశాడు.

“అ ఇ, అ ఉ ఇత్యేదయో రాదేశత్వేన ప్రాప్త మ్మోః.
ఐకారౌకారయోః తాలవ్యత్వ మౌష్యత్వంచసంయోగ
సిద్ధమ్, ఏజస్తుసమవాయ సిద్ధమ్, అతస్తయోః
అకారస్యైవ ప్రాధాన్యమ్. వ్యస్తద్విమాత్ర కత్వాత్
హ్రస్వాభావశ్చ. అకార పూర్వస్య ఏజోఽపి కంఠ్యత్వ
స్యైవ ప్రాధాన్యమ్” (చూ. 4. పుట).

ఐ, ఔలు సంధి స్వరాలని వృత్తి కర్త అభిప్రాయం. ఇది కావనడానికి వీలులేదు. అయితే, అయి - ఐ; అవు - ఔ; లుగా రూపొందాయిగాని అ ఇ, అ ఉ ల, మీద ఐ, ఔలు రూపొందాయనడం సమంజసంగా కనిపించదు. సంధి దృష్టితో చూచినప్పుడు అ ఇ - అ ఉ ల సంధి రూపంగా రూపొందిన ఏ, ఓలు కూడా స్వతంత్ర అక్షరాలని అనలేముకదా! అయినప్పుడు కేవల ఐ, ఔల సంధి స్వరూపాన్ని

మాత్రమే పేర్కొనడం సమంజసమనిపించుకోదు. అక్షరోత్పత్తిని దృష్టిలో పెట్టుకున్నప్పుడు అ, ఇ, ఉ స్వరత్రయమూ, అనుస్వారమూ తప్ప మనకు స్వతంత్రంగా నిలవగలిగిన అక్షరాలు వేరేలేవుకదా! “పదాదౌయకారః వకారస్య ఉదోతా చనసంతి, లఘులఘు భేదేన అంతస్తాద్వివిధాః” (5-పుట) అని పదాది యకార, వకారాల వ్యవస్థ గురించి పేర్కొనగలిగిన వృత్తికర్త య, ర, ల, న, ల లఘులఘు విభేదాలను దృష్టిలో వుంచుకొని కూడా, అయి, - అవులలోని హల్ తత్వాన్ని విస్మరించి ద్విస్వర రూపాలయిన అ ఇ - అ ఉ ల కేవల స్వర తత్వ వ్యవస్థను వక్కాణించడం సముచితంగా కనిపించదు; అంతస్థాలయినా, హల్లులతో కూడిన అయి - అవులకు రెండింటికీ మూల ధాతువు ‘అగు’ ఒక్కటేకదా! మూల ధాతు రూప దృష్టితో చూచినప్పుడు అయి - అవులకున్న పరిణామ స్వరూపవ్యవస్థ అ ఇ - అ ఉ లకు వున్నదని చెప్పలేము. అయితే అసలు అయి - అవులకు మూలం “అగు” ధాతువు కానేకాదు - అ ఇ - అ ఉ లు మాత్రమే అని యెవరైనా అంటే వేరే మనం చెప్పగలిగిందేమీ ఉండదు- ద్రుతంనః (32 - సూ, 11 - పుట) అన్న సూత్రానికి వృత్తికారుడు “కృతాకృతో నకారోద్రుత సంజ్ఞః స్యాత్” అని నూతనంగా అక్షర వివక్షతో కృతాకృత విశిష్టతను పేర్కొన్నాడు. ఈ కృతాకృత వివక్ష ప్రత్యేకించి ఒక్క న కారానికే చెప్పవలసిన అవసరం కనపడదు. ఏ అక్షరానికయినా చెప్పవచ్చును. వ్యాకరణ సాధ్యంకాని అక్షరాలేముంటాయి? అందువల్ల ఏ అక్షరానికైనా ఈ వివక్షను ఎత్తి చూపించవచ్చును. కాగా అచ్ - హల్, పరుష, సరళ, స్థిర, బిందుకాది సంజ్ఞలేవైనా కృతాకృతాలైన అక్షరాలకు అనువర్తిస్తాయని మనం గుర్తించక తప్పదు. కాగా వృత్తికర్త వివక్ష పరిగ్రహణీయం కాదు-

కర్మధారయ సమాసంలో సంస్కృత సమశబ్దాలకు ‘ఆలు’ శబ్దం పరమౌతుంటే అత్వానికి ఉత్వం, రుగాగమం వస్తాయి. వైకృత చంద్రికా సూత్రకర్త అత్వానికి ఉత్వం చెప్పకుండా మొత్తం ‘ఉరుక్’ను ఆదేశంగా విధిస్తూ “అవర్ణస్యాలా వురుక్” అని సూత్రం వ్రాశాడు. అవర్ణస్య అన్నప్పుడు అత్వానికి అని అర్థం చెప్పకుంటే ఆలు శబ్దం పరమయ్యేటప్పుడు రూపాందే తత్సమ, కర్మధారయ స్వరూపాలు సాధ్యాలౌతాయి. అవర్ణశబ్ద (అత్వ) అర్థ రహస్యాన్ని గుర్తించకుండా వృత్తికారుడు శుక్లాదివర్ణ (రంగు) రహితమయినది, అని అర్థం చెప్పి సూత్రార్థ స్వభావాన్నే తల్లక్రిందులు చేశాడు. కాగా “శుక్లాదివర్ణ వాచక వర్ణితశబ్దస్య ఉరుగాగమస్సాదౌతౌపరే. ప్రియురాలు. అవర్ణ స్వేతికిమ్? ధవళయైనది. అసామానాధికరణ్యేతు. ప్రియునాలు వైకృతాలోపధాదపిన. ఇల్లాలు, చూలాలు

(13. పుట. 3. సూ. వృ) అని వృత్తి వ్రాశాడు. పైగా “అవర్ణ స్యేతికిమ్?” అని ఆశంక తీసికొని ధవళయైనది అని ఉదాహరణ యిచ్చాడు. సూత్రంలో ఆతా అని స్పష్టంగానే ఆలు శబ్ద పరకత్వాన్ని వక్కాణించాడుకదా! ధవళ శబ్దం వర్ణ వాచకమే అయినా దానికి ఐనది అన్న పదం పరంగా వున్నదిగాని ‘ఆలు’ శబ్దం పరంగాలేదుకదా! అంతేకాదు. పైగా ధవళ శబ్దానికే ఆలు శబ్దం పరమైతే ధవళు రాలు రూపం సుసాధ్య మౌతుంది. సురూపమౌతుంది. శుక్లాది వర్ణార్థక పదమే పూర్వంలో వుండగా ఆలు శబ్దం పరంగా వుంటే ‘ఉరుక్’ రానటువంటి రూపాన్ని దేన్నైనా వృత్తికారుడు ఉదాహరించగలిగి వుంటే బాగుండేది. అయినా, అవర్ణస్య అంటే అత్యానికి అని అర్థం చెప్పుకుంటే ధీరురాలు, గుణవంతురాలు వంటి ఉరుక్ రూపాలు సాధ్యమౌతుండగా, శుక్లాది వర్ణరహితమైన అనే అర్థాన్ని చెప్పకొని రూపసాధనంలో క్లిష్టత్వాన్ని, అసమంజసత్వాన్ని కొనితెచ్చుకో నవసరంలేదు. కాగా, సూటిగావున్న సూత్రార్థాన్ని గ్రహించలేక వక్రదృష్టితో అసమర్థవంతమైన వృత్తిని తత్కర్త రచించాడని సృష్టపడుతున్నది.

“కుంజపాంచాలికయో రరు గృహే” (సంధి - 4. సూ. 14-పుట) అన్న సూత్రానికి “కుంజపాంచాలికార్థయోః అరుగాగ మస్యాద్గృహార్థ శబ్ద సంబంధి న్యచి పరే” అని అర్థం వ్రాయడానికి మారుగా ‘కుంజపాంచాలికాదేశయోః— గృహోదేశ సంబంధిని’— అని సంస్కృతశబ్దాలకు తెలుగు పదాలను ఆదేశంగా చెప్పాడు. వృత్తికర్త కుంజపాంచాలికార్థదాయకాలై న తెలుగు మాటలకు గృహార్థకమైన ఇల్లు శబ్దం పరమౌతుంటే, అరుగాగమం వస్తుందని చెప్పడానికి మారు ఆయా సంస్కృత పదాలకు ఆయా తెలుగు పదాలే ఆదేశంగా వస్తాయనడం సమర్థనీయం కాదు. ఈ సందర్భంలో రుగాగమం చెపితే సరిపోయేదానికి సూత్రకర్త అరుగాగమం చెప్పాడు. ఈ సూత్రానికి పూర్వంవున్న “అవర్ణస్య” ఇత్యాది సూత్రంలో “ఉరుక్” అని అజాదిగా, సంధి కార్యాన్ని విధించాడు. కాబట్టి యిక్కడ కూడా అరుక్ ను విధించినట్లు కనిపిస్తున్నది. పూర్వసూత్రంలోని “అవర్ణస్య” అన్న పదం “కుంజ పాంచాలికా” ది సూత్రంలోకి అనువృత్తిగా వస్తే అరుక్ అనేది ఆగమంగా కాక ఆదేశంగానే వస్తుంది. ఈ అంతర్యాన్ని వృత్తికర్త గుర్తించినట్లు కనపడదు. అరుక్ ఆగమంగానే వస్తే తిరిగి సంధికార్యం చెయ్యాలన్న సంగతి, రూపసాధనలో వృత్తికర్త విస్మరించాడు. అయితే కుంజపాంచాలికా, శబ్దాలకు పొద-బొమ్మ శబ్దాలు ఆదేశాలుగా వస్తాయని సూత్రకర్త వుద్దేశించి ఈ సూత్రం రచించినట్లు కనపడదు. కాని, ఈ ఒక్కచోటనే కాక అనేక సందర్భాలలో సంస్కృత శబ్దాలకు తెలుగు శబ్దాలను ఆదేశాలుగానే వృత్తికర్త

పేర్కొన్నాడు. సూత్రకర్త “సన్ సద్రుతః” (సంధి-6 సూ. 14 పుట) అనే సూత్రంచేత ప్రథమాది విభక్తి ప్రత్యయాలన్నిటికీ సద్రుత సంజ్ఞ పెట్టాడు. అనంతరం “స సద్రుతానాం” (సంధి 7 సూ. 15 పుట) అన్న సూత్రంచేత సద్రుతాలయిన విభక్తి ప్రత్యయాలలోని అ, ఇ, ఉ స్వరాలకు లోపం రాదని చెప్పాడు. అటు పిమ్మట “ద్రుతం సద్రుతాత్” (సంధి 8 సూ. 15 పుట) అనే సూత్రంచేత “అచ్చు పరమాతుంటే విభక్తి ప్రత్యయానికి ద్రుతం వుంటుంది” అని చెప్పాడు. అంటే విభక్తి ప్రత్యయగతాలయిన స్వరాలకు ఈ సూత్రంచేత సంధిరాదని సామాన్యంగా విధించాడన్నమాట. అయితే, ప్రథమేతర విభక్తి ప్రత్యయాలకు, శత్రద్ధక చువర్ణానికి, ఏమ్యాదులకు సంధి విధించవలసిన అవసరంవున్నది. అందువల్ల “అందుకికుచుకావా” (సంధి 9 సూ. 15 పుట) అనే సూత్రంచేత అందు ప్రత్యయానికి “కి” “కు” వర్ణకాలకు, వర్తమానార్థక “చు” వర్ణకానికి, క్వాద్ధక కకారానికి వైకల్పికంగా సద్రుత సంజ్ఞ విధించాడు. అంటే, ఇవి ఒకసారి ద్రుతాంతాలయి, వేరొకసారి ద్రుత విరహితాలవుతాయన్నమాట. ద్రుతవిరహితాలయిన ప్రత్యయాలలోని ‘ఉ’ కారానికి అచ్చుపరమైనపుడు వైకల్పికంగా సంధి అవుతుందని “అసుసస్సుపోవా” (సంధి. 14సూ. 16 పుట) అనే సూత్రంచేత ప్రథమేతర విభక్తులకు సంధి విధించాడు. ఈ ప్రత్యయాలు ద్రుత సహితాలయినపుడు వీటికి సంధిరాదు. అందువల్ల ద్రుత సహితాలయిన వైకల్పిక రూపాలు సిద్ధిస్తాయి. అంటే “అందుకికుచుకావా” (సంధి. సూ. 9) అనే సూత్రంచేత సద్రుత సంజ్ఞ రానప్పుడు “అసుసస్సుపోవా” అనే సూత్రం వర్తించి సంధిభావ రూపం ఏర్పడుతుందని ద్రుతమున్నప్పుడు వినంధి రూపం ఏర్పడుతుందని గ్రహించాలి. “అసుసస్సుపోవా” అనే సూత్రంలో ‘ఉ’ కారానికి సంధి విధించాడు కాబట్టి ‘కి’ వర్ణకానికి ఏమ్యాదులకు వేరే సంధి విధించవలసి వచ్చింది. కాగా “క్యపితత్ కిమామితః” (సంధి 10 సూ. 15 పుట) అనే సూత్రంచేత వైకల్పికంగా ఇత్తునకు లోపం చెప్పడం ద్వారా సంధి విధించాడు. రామునికి + అభివాదము అన్నప్పుడు “అందు కికుచుకావా” అనే సూత్రంచేత ‘కి’ ప్రత్యయానికి వైకల్పికంగా సద్రుత సంజ్ఞ వస్తుంది. సద్రుత సంజ్ఞ వచ్చినపుడు “ద్రుతం సద్రుతాత్” అనే సూత్రంచేత “కి” ప్రత్యయం ‘కిన్’ అవుతుంది. కాగా సద్రుత సంజ్ఞ వ్యవస్థలో “రామునికి నభివాదము” అని వినంధి రూపం ఏర్పడుతుంది. ‘కి’ ప్రత్యయానికి సద్రుత సంజ్ఞ లేనప్పుడు “క్యపితత్ కిమామితః” అనే సూత్రంచేత ‘కి’ లోని ‘ఇత్’ కు లోపం వస్తుంది. కాగా ‘రాముని కభివాదము’ అనే సంధిరూపం ఏర్పడుతుంది. సద్రుత సంజ్ఞ వైకల్పికమై ‘కి’ వర్ణక “ఇత్వ” లోపం వైకల్పికమైనపుడు, అంటే, సద్రుత సంజ్ఞ వున్నప్పుడు ‘ఇత్వ’ లోపం జరగక, సద్రుత సంజ్ఞ లేనప్పుడు ‘ఇత్వ’ లోపం జరిగి సంధ్యభావ,

సంధిభావ రూపాలు ఏర్పడతాయన్న మాట. ప్రథమేతర విభక్తి ప్రత్యయాలకు, శత్రుత్వక చువర్ణానికి, ఏమ్యాదులకు సంధిభావ, సంధ్యభావ వైకల్పిక రూపాలను సాధించడంలో సూత్రకర్త ఎక్కడా పొరపాటుపడలేదు. అన్ని సూత్రాలనూ సవ్యంగానే రచించాడు. అయితే, వృత్తి కర్త “కృపితత్ కిమామితః” అనే సూత్రానికి, వృత్తివాస్తూ “రాముని కభివాదము”, “రామునికి యభివాదము” అని సంధి, వినంధి రూపాలను పేర్కొన్నాడు! రామునికి యభివాదము అనే యడాగమ రూపం సూత్రకారుని దృష్టిలో సాధ్యం కాదు. ఈ సందర్భంలో ‘కి’ ప్రత్యయానికి “అందు కికుచుకావా” అనే సూత్రంచేత సద్రుత సంజ్ఞ వస్తే “ద్రుతం సద్రుతాత్” అనే సూత్రంచేత చివర ‘న’ కారం వుంటుంది. కాగా, ‘రామునికి నభివాదము’ అనే రూపం సిద్ధిస్తుంది. “కి” ప్రత్యయానికి “అందుకికుచుకావా” అనే సూత్రంలో వైకల్పిక సద్రుతత్వాన్ని విధించాడు. కాబట్టి సద్రుత సంజ్ఞ రానప్పుడు “కృపితత్ కిమామితః” అనే సూత్రంచేత ‘రామునికి + అభివాదము’ అన్నప్పుడు “ఇత్తు” నకు లోపంవచ్చి రాముని కభివాదము అనే సంధిరూపం సిద్ధిస్తుంది. ఈ దృష్టితో, పరిశీలించినప్పుడు సూత్రాలవల్ల ‘రామునికి యభివాదము’ అనే వినంధి యడాగమ రూపం ఏ పరిస్థితులలోనూ రూపొందదు. మరి వృత్తికారుడు యడాగమ రూపాన్ని సాధించి, అవాస్తవికమయిన అసాధు, సాధుత్వాన్ని ప్రతిబింబించాడు. సంధిభావ, సంధ్యభావ రూపాలను సాధించడంలో సూత్రకారునికున్న సమగ్ర నిశిత దృక్పథం వృత్తికారుని కున్నట్లు కనపడదు. రామునికి యభివాదము అన్న వినంధి యడాగమ రూపం సూత్రకర్తకు సమ్మతం కాదన్నమాట సుస్పష్టం. “సుసేసద్రుతః” అనే సూత్రంచేత ప్రథమాది విభక్తి ప్రత్యయాలన్నీ సద్రుత సంజ్ఞ కాలవుతాయి. అందువల్ల ప్రథమాదివిభక్తి ప్రత్యయగతమయిన, ఉత్వానికి సయితం సంధి రాకుండా కృష్ణుడు + అడిగెను, అన్నప్పుడు ‘కృష్ణుడడిగెను’ వంటి రూపాలు సిద్ధించకుండా “కృష్ణుడు నడిగెను” వంటి అసాధు రూపాలు అసముచ్చయార్థంలో సిద్ధించే అవకాశం ఏర్పడింది. అందువల్ల సూత్రకర్త “ఉతోఽతద్ధర్మే” (నిత్యమ్)-(సంధి. 15. సూ. 16. పుట) అనే సూత్రాన్ని రచించడం ద్వారా సద్రుత సంజ్ఞకు భిన్నంగా ఉత్వానికి నిత్యంగా లోపం చెప్పడం ద్వారా నిత్య సంధి విధించాడు. ఈ సందర్భములో కూడా వృత్తికర్త సూత్రార్థాలను సరిగా అవగాహన చేసుకున్నట్లు కనపడదు.

“అందౌ” (సంధి. 17. సూ. 17. పుట) అనే సూత్రానికి వృత్తికారుడు “నామ్న ఉతోనుమ్స్యాదందౌ పరే” అని వృత్తి వ్రాసి “రామునందు” అని ఉదాహరణ యిచ్చి “పైకృతా ద్వికల్పేనేష్యతే” అని వ్రాసి ‘వనమునందు’ ‘వనమందు’

అని ఉదాహరణలిచ్చాడు. 'వైకృతాత్' అనడంలో, వృత్తికర్త దృష్టి యేమో సుస్పష్టం కావడంలేదు. ఇచ్చిన ఉదాహరణనుబట్టి తెలుగు అక్షరమయిన "వనమునందు" లోని 'ము' సంస్కృతీయంకాదు కాబట్టి వైకృతమని భావించి నట్లు కనిపిస్తున్నది. మరి లోతుగా పరిశీలించినపుడు "రామ" శబ్దంలోని తుది 'అ' త్యానికి వైకృతమయిన 'ఉ' త్వం రావడం కూడా వైకృతంగా పరిగణనకు రాదా? వృత్తికర్త 'అందో' సూత్రం క్రింద 'రామునందు' అని పేర్కొని "నిలోపేనుమ్" (అజంత. 22 సూ. 30. పుట) అనే సూత్రంలో 'రామునందు' రూపాన్ని సాధించడంలో ఔచిత్యం ఉన్నట్లు కనపడదు. సూత్రకర్త 'అందో' సూత్రంలో సమాసాలలో మాత్రమే నుమాగమాన్ని విధించి "నిలోపేనుమ్" అనే సూత్రం ద్వారా నిఱగమ అభావ వ్యవస్థలో మహద్వాచకాలకు 'అందు' పరమౌతుండగా నుమాగమాన్ని సాధించినట్లు తోస్తున్నది. కాగా "అందో అనే సూత్రం క్రింద" రాముయొక్క + అందు = రామునందు వంటి సమాసనుమాగమ రూపాలు సాధించినట్లు కనిపిస్తున్నది. "అందోనుమో వికల్పః" (అజంత. 25. సూ. 31 పుట) అనే సూత్రంలో అందు విభక్తి ప్రత్యయం పరమపుతుంటే అమహద్వాచకాలకు వైకల్పికంగా, నుమాగమం విధించాడు. కాగా వృక్షమునందు-వృక్షమందు, ఇత్యాది వైకల్పిక రూపాలు సాధ్యాలవుతాయి.

'అందో' (సంధి-17. సూ. "అందోనుమోవికల్పః" అజంత. 25-సూ. 31. పుట) అనే సూత్రాలలో 'అందు' పరమపుతుంటే 'ను' మాగమాన్ని విధించగా "నిలోపేనుమ్" (అజంత-22. సూ) అనే సూత్రంలో మహద్వాచకాలకు "ని" ఆగమం లోపించినపుడు తిరిగి "నుమ్" విధించాడు. ఈ మూడు సూత్రాలను దృష్టిలో పెట్టుకొని చూడగా "అందోనుమో వికల్పః" "నిలోపేనుమ్" అనే రెండు సూత్రాలనే సూత్రకర్త రచించగా వృత్తికర్త పొరపాటున "అందో" అనేదాన్ని ప్రత్యేకించి విడదీసి ఒక సూత్రంగా వుంచుకొని వృత్తి వ్రాసి తరువాత అసలు పూర్తి సూత్రాన్ని పేర్కొని వృత్తి వ్రాసినట్లు కనిపిస్తున్నది.

"య్యాది రిత్యేకే" సంధి 24. సూ. 18. పుట) అనే సూత్రానికి "య్యాది వర్ణకస్సద్రుత సంజ్ఞ స్యాదితి కేచిదాచార్యాః" అని వృత్తికారుడు వివరించాడు. సద్రుతం అంటే కేవలం ద్రుత సహితమయినది, అని మాత్రమే అర్థంకాని విభక్తి ప్రత్యయమని అర్థంకాదు. "సుప్ సద్రుతః" (సంధి. 6. సూ. 14. పుట) అనే సూత్రం ఈ సందర్భంలో వర్తించదు. "సముచ్చయార్థకోయ్యాది వర్ణక నస్యాదితి కేచి దాచార్యాః ప్రవదంతి" అని సూత్రకర్త అభిప్రాయమై వుంటుందనుకుంటాను. సముచ్చయ 'యు' వర్ణమయినా 'ను' వర్ణమైనా ద్రుతాంతమేకదా! అంత్యంలో కానీ,

సరళ స్థిరాలు పరమయినప్పుడుగానీ ద్రుతానికి లోపంవస్తే సముచ్చయార్థక 'యు' 'ను' లు రావచ్చును గాని అవి ద్రుతప్రకృతికాలనడం అక్షరాలా వాస్తవం. 'యు' 'ను' వర్ణాలు ద్రుతప్రకృతికాలు కావని ఏ వ్యాకరణకర్తా చెప్పినట్లు కనపడదు. కాగా 'యు' మొదలయినవి ద్రుతప్రకృతికాలు కావని కేచిన్మతంగా సూత్రకర్త వక్కాణించి వుంటాడనడానికి అవకాశంలేదు. సముచ్చయ 'యు' వర్ణ విరహితంగా కేవల 'న' కార ప్రయోగమాత్రంతోనే సముచ్చయార్థాన్ని ప్రస్ఫుటం చేస్తూ ప్రయోగాలు కావించిన ప్రాచీన కవులు లేకపోలేదు.

సీ. 'ఎంతయు సంయమవంతుఁడు సహదేవు
డధ్యాత్మ విద్య నారాధ్యుఁడెంత
ననఘుండు ధౌమ్యుండు'.....

(భార. సభా. 5 ఆ. 282 ప.)

ఎంతన్ = ఎంతయును)

తే.గీ. 'తమ్మికొలను ప్రవేశించు తలిరుఁ బోండ్ల
విలసనములెంత నెంతయు వింతలయ్యె'

(కళా. 6 ఆ. 228 ప.)

(ఎంతన్ = ఎంతయును

క. 'ఒక గృధ్ర మెంతఁ బ్రియమున

నొక చర్మముఁ గఱచి కొలుచునుడు పణమునరా.'

(భోజ. 4 ఆ. 23 ప.)

(ఎంతన్ = ఎంతయును)

తే.గీ. 'అమరు లెల్లను జల్లిరి సుమములెంత.

(అధ్యా. బాల. కాం. 142 ప.

(ఎంత = ఎంతయును)

సీ. 'నిడువునఁ దూర్పును పడమర నై రెండు

కడల నంభోనిధిఁ గదిసియుండు'.

(భార. భీష్మ. 1 ఆ. 21 ప.)

(పడమర నై = పడమరయునై

'లేఱిగురుఁగొమ్మం జేవగాకుండునే?'

(వసు. 3 ఆ. 73 ప.

(కొమ్మన్ = కొమ్మయును)

‘పురారిం జేరలేడు.’

(ఉ. హరి 6 ఆ. 65)

(పురారిన్ = పురారియును)

‘తప మిట్టిదిం గలదె’

(నిర్వ. 5 ఆ. 22)

ఇట్టిదిన్ = ఇట్టిదియును)

‘నీ వేమిని వేగిరపడక.’

(హరి. పూ. 8. ఆ. 110)

ఏమిని = ఏమియును)

చ.....

‘వెట్టిదీఁజెరోఁ,

కలిదలఁ జుట్టు మన్నక్రియగా నొకకొందఱు దాల్తురప్పటిన్

గలుష పథ ప్రవర్తనమె’.....

(కళా. 2 ఆ. 101 ప.)

(అప్పటిన్ = అప్పటియును)

ఉ. ‘ఒట యొక్కొంత యేనియు సుయోధను చిత్తమునందులేదు.’

(భార. ఉద్యో. 3 ఆ. 104 ప.)

(ఒక్కొంత = ఒక్కొంతయున్

క. ‘అమరఁగ జూదంబు నీకు నభిమత మేనిన్’

(భార. ఆర, 2 ఆ. 221 ప.)

(ఏనిన్ = ఏనియున్)

(ఏవిన్ = ఏవియున్)

‘మఱిం దెనుఁగుంగబ్బము లెన్నియేనియును’

సభా. 1 ఆ. 9)

(మఱిన్ = మఱియును)

‘ముక్తుండు వెండిన్ విపులఁ బొడమనీ’

(పాండు. 3 ఆ. 121)

(వెండిన్ = వెండియును)

అందువల్ల యిటువంటి ప్రయోగాలను-అంటే యీ ప్రయోగాలననేకాదు అత్యంత ప్రాచీనకాలంలో ఉన్నటువంటి యిటువంటి ప్రయోగాలను దృష్టిలో పెట్టుకుని సూత్రకర్త కొందరి మతంలో “యు”వర్ణం లేకుండానే సముచ్చయార్థక ప్రయోగాలుంటాయని పేర్కొని ఉంటాడని మనం భావించవచ్చును.

వాఙ్మయ మహాధ్యక్షుని

ద్రుతం మీది పరుష సరళస్థిరాల వ్యవస్థ గురించి చెపుతూ సూత్రకారుడు కొన్ని సూత్రాలు రచించాడు-“ద్రుతాత్సరళాః పరుషాణామ్” అని ద్రుతం మీది పరుషాలకు సరళాలు విధించాడు. తరువాత “స్థిరసరళయోర్ద్వితస్య” అనే సూత్రంలో సరళస్థిరాలు పరమపుత్రుంటే ద్రుతానికి అర్థ బిందువు, లోపం, ప్రకృతి భావం విధించినట్లు వృత్తికర్త పేర్కొన్నాడు (చూ. సంధి. 26. 27 సూ. 19 పుట). “ద్రుతాత్సరళాః” ఇత్యాది సూత్రంలో పరుషాలకు సరళాలు విధించాడు కాబట్టి ఈ సందర్భంలో సరళాలు ఆదేశసరళాలనడం సుస్పష్టం. కాని “స్థిరసరళయోర్ద్వితస్య” అనే సూత్రంలో సరళశబ్దం చేత వృత్తికారుడు ఆదేశసరళాలను, స్థిరసరళాలను సైతం పరిగ్రహించినట్లు కనిపిస్తున్నది. ఈ సూత్రంచేత ద్రుతానికి అర్థబిందువు వస్తుందని అన్నాడంటే దానిమీద సరళం ఆదేశసరళం అనడం సుస్పష్టం. ఇదే సూత్రార్థంలో ద్రుతానికి లోపం వస్తుందన్నాడంటే, ఆదేశసరళానికి పూర్వంలోవున్న ద్రుతానికి లోపంరాదు. కాబట్టి స్థిరసరళమని మనం భావించక తప్పదు. ఇదే సూత్రం క్రింద ద్రుతానికి బిందుకార్యం, పైగా అర్థ బిందు కార్యం, లోపకార్యం రెండూ విధిస్తున్నట్లు వృత్తికర్త పేర్కొనడం సమంజసంకాదు. ఇక్కడ “స్థిరసరళయోర్ద్వితస్య” (27 సూ.). అనే సూత్రమూ “ప్రహస్వాద్భిందుశ్చ” (26సూ.) అనే సూత్రమూ ముందు వెనుకలుగా తారుమారు అయినట్లు కనిపిస్తున్నది. “ద్రుతాత్ సరళాః పరుషాణామ్” (26సూ) అనే సూత్రం తరువాత “ప్రహస్వాద్భిందుశ్చ” అనే సూత్రంవుంటే, ద్రుతానికి బిందు కార్యాన్ని ఆదేశసరళాలు పరమపుత్రుంటే ‘చ’ కారంచేత అర్థ బిందు స్వత్వరూపాలను సాధించ వచ్చును. ఈ కార్యాలు ద్రుతంమీది పరుషాలకు సరళాలు వచ్చినప్పుడే విధించి నట్టై “స్థిర సరళయోర్ద్వితస్య” అనే సూత్రంచేత, సహజ సరళ, స్థిరాలు పరమపుత్రుంటే ద్రుతానికి లోప, పూర్ణ బిందు, స్వత్వ, సంశ్లేష కార్యాలు విధించి నట్లయ్యేది. “స్థిర సరళయోర్ద్వితస్య” అనే ఒకే సూత్రంలో సరళ శబ్దానికి సహజ సరళాలు, ఆదేశ సరళాలు అని రెండర్థాలు చెప్పుకొనవలసిన అవసరం యేర్పడదు. వృత్తికారుడు ప్రత్యేకించి “సరళ స్యానాదేశత్వ ఏవ లోపకార్యం ద్రుతస్యేష్యతే” అని ద్రుతలోపానికి ప్రత్యేకించి వార్తికం చెప్పుకొనవలసిన అవసరం యేర్పడదు. “ప్రహస్వాద్భిందుశ్చ” అన్న సూత్రం పూర్ణబిందు విధాయక సూత్రమేగాని అరసున్నకు నెరసున్నను విధించేది మాత్రంకాదు. “నాసజాతీయేస్తోః” (సంధి 29 సూ. 19 పుట) అనే సూత్రంలో సజాతీయం కానటువంటి అక్షరం-అంటే-అచ్చు పరమపుత్రుంటే ద్రుతానికి ద్విత్వంలేదని నిర్ద్వంద్వంగా నిషేధించాడు. అంతేకాదు. సజాతీయమైన హల్లు పరంకానప్పుడు ద్రుతానికి బిందువును ఈ సూత్రంతో నిషేధించాడనికూడా మనం చెప్పుకొనవచ్చును.

సూత్రకర్త అనేక సందర్భాలలో ద్రుతాన్ని వ్యంజనంగా భావించినట్లు కనిపిస్తున్నది. “ద్రుతస్యోత్” (సంధి 30 సూ. 20 పుట) అనే సూత్రంచేత వ్యంజన రూపంలోవున్న ద్రుత నకారానికి ఉత్వాన్ని విస్పష్టంగా విధించడం రూపంగా ద్రుతం వ్యంజనమేనని ఎలుగెత్తి చాటాడు. ఇదేవిధంగా “ఇత, ఇత్” (సంధి 31 సూ.) అనే సూత్రంచేత ఇకారానికి పరమయిన ద్రుతానికి ఇత్వాన్ని విధించడం ద్వారా ద్రుతం వ్యంజనత్వాన్ని మరొకసారి ధృవీకరించాడు.

“వాక్యాంతే నస్యలుగ్వా” (సంధి 35 సూ. 21 పుట) అని సూత్రకారుడు వాక్యాంతంలో ద్రుతానికి వైకల్పికంగా లోపం వస్తుందని స్పష్టంగా చెప్పగా వృత్తికర్త “కుత్రచిత్ పద్యభేదేవాక్యావసానే ద్రుతస్యలుగ్వాస్యాత్” అని వృత్తి వ్రాశాడు. వాక్యాంతంలో ద్రుతలోపం ఒక్క పద్య పాదావసానంలో మాత్రమే వస్తుందని మనం భావించ నక్కరలేదు. గద్యలో నయినా వచనంలో నయినా వాక్యం ముగిస్తే ద్రుతలోపం జరగవచ్చును. పద్యేతరాలలో వాక్యావసానంలో ద్రుతలోపం జరుగరాదని ఎవరూ చెప్పలేదు. కాగా, వృత్తికారుని వృత్తికంటే సూత్రకర్త సూత్రంలోనే భావవై శద్యం వున్నది.

“అచ ఉపధాయాశ్చుకి” (సంధి 36 సూ. 21 పుట) అనే సూత్రానికి “ఉపధాసంబంధినః అచః లుగ్వాస్యాశ్చుకి పరే” అని వృత్తి వ్రాయబడింది. ‘చు’ అంత్యవర్ణంగా కల పదాలలో ఉపధాగతమయిన అచ్చుకు వైకల్పికంగా లోపం వస్తుందని సూత్రార్థం. ‘ఓరుచు’ అన్నప్పుడు తుది వర్ణం ‘చు’ వర్ణం. దాని పూర్వపు అక్షరమయిన ‘రు’ వర్ణం ఉపధ. అందువల్ల ప్రస్తుత సూత్రంచేత ‘రు’ వర్ణగత మయిన అచ్చు లోపించి “ఓర్చు” అవుతుంది. ఈ సందర్భంలో ‘చు’ కారాన్ని అంత్య వర్ణంగా మనం పరిగణించినప్పుడు ‘రు’ వర్ణం ఉపధగా నిలుస్తుంది. వృత్తి కారుడు పేర్కొన్నట్లు ‘చు’ పరమయితే ఉపధాగతమయిన అచ్చుకు లోపం వస్తుందని చెప్పుకుంటే ‘ఓరుచు’ అన్నప్పుడు ‘చు’ పరమయినది కాబట్టి ఓరులోని ‘రు’ అంత్యవర్ణమయి, ‘ఓ’ కారం ఉపధ అవుతుంది. కాగా ‘ఓ’ కారానికి లోపం వస్తుంది. అయినపుడు ‘చు’ వర్ణం పరమయినప్పుడు, అని ‘చు’ వర్ణాన్ని వేరు చెయ్యకుండా “‘చు’ అంత్యవర్ణం అయినపుడు ఉపధాగతమయిన అచ్చుకు లోపం వస్తుంది”. అని అర్థం చెప్పుకుంటే ఎంతో సముచితంగా వుంటుంది. లోపం వై కల్పికమని విధిలోనే వున్నది కాబట్టి లోపరహిత, సహిత రూపాలు రెండూ సిద్ధిస్తాయి.

“మోః పుంపూ” (సంధి 41 సూ. 23 పుట) అని సూత్రకర్త సమాసంలో ‘ము’ వర్ణకానికి “పుంపు” లు విధించాడు. ఈ సందర్భంలో ‘సరసపుంబలుకు’,

సరసంపుటలుకు, అని ఉదాహరణలిచ్చి వృత్తికర్త “నుమాగమత్వే అనిత్యత్వే సరసపు పలుకు” అని చిత్రంగా పేర్కొన్నాడు- సూత్రకర్త “సరళ, పరుషయో రుతో నుమ్ సే”. (సంధి 40 సూ. 22 పుట) అనే సూత్రంలో “ను” మాగమం నిత్యంగానే విధించాడు- ‘ను’ మాగమ అనిత్యత్వం గురించి వృత్తికర్త ఈ సూత్ర వృత్తిలో ప్రస్తావించనేలేదు. “మోః పుంపూ” సూత్రానికి వ్రాసిన వృత్తిలో “ను” మాగమ అనిత్యత్వం గురించి వక్కాణించి ‘ను’ మాగమ రహితమయిన అసాధ్య, అసాధు రూపమయిన “సరసపు పలుకు” సమాసాన్ని వృత్తికర్త పేర్కొనడం సమంజసంగా లేదు.

“సున్ సద్రుతః” (సంధి 6. సూ. 14 పుట) అనే సూత్రంచేత ప్రథమాది విభక్తులన్నింటికి సద్రుత సంజ్ఞ విధించాడు. అందువల్ల ప్రథమా విభక్త్యంతాలు కూడా సద్రుత సంజ్ఞకలవై, ద్రుతప్రకృతికాలవుతాయి. ప్రథమా విభక్త్యంతాలు ద్రుతప్రకృతికాలు కావు కాబట్టి “సు నద్రుతః” (అజంత 5 సూ. 26 పుట) అనే సూత్రంచేత ప్రథమకు ద్రుత సంజ్ఞను నిషేధించాడు. ఇదే విధంగా “క్రియభ్యోఽపి” (అజంత-6. సూ.) అనే సూత్రంచేత ధాతువులమీదవచ్చే ప్రథమావిభక్తికి కూడా ద్రుతత్వాన్ని నిషేధించాడు. ఈ రెండు సూత్రాలలోను, ద్రుతనిషేధాన్ని సూత్రమే విధించాడుగాని, ప్రథమావిభక్తి అద్రుత సంజ్ఞ కలదని చెప్పలేదు. కాగా యివి ద్రుత నిషేధక సూత్రాలే కాని వృత్తికర్త భ్రమపడినట్లు అద్రుత సంజ్ఞా సూత్రాలు కావని గ్రహించాలి.

“అనితో న్వమః” (అజంత-10. సూ. 27. పుట) అనే సూత్రంచేత ‘ఇ’ దంతాలు కానటువంటి అమహద్వాచకాల ‘అమ్’ ప్రత్యయానికి ‘ను’ వర్ణకాన్ని విధించాడు. దీనివల్ల వనమును, ధేనువును, కొండను-ఇత్యాది ద్వితీయ ‘ను’ వర్ణకాంత పదాలు సాధ్యాలవుతాయి. ‘డు’ మంతాలయిన మహద్వాచకాలకు “నియ మోడుమతశ్చ” (అజంత-11. సూ. - 28. పుట) అనే సూత్రంచేత, రాముని, కృష్ణుని - వంటి “ని” వర్ణకాంత పదాలను సాధించాడు. ఈ సూత్రంచేత మహద్వాచకాల ద్వితీయకు ప్రత్యేకంగా ‘ని’ వర్ణకాన్ని విధిస్తూండగా, పూర్వ సూత్ర మయిన “అనితో న్వమః” అనే సూత్రవృత్తిలో “రామును” అని ‘ను’ వర్ణకాంత రూపాన్ని వృత్తికర్త ఉదాహరించడం సమంజసంగాలేదు. “ఇ” దంతాలు కానటువంటి అమహద్వాచకాలకు సూత్రమే యిందులో ‘ను’ వర్ణకాన్ని సూత్రకర్త విధించాడని మనం భావించవలసివస్తుంది.

“లశసః” (అజంత - 12. సూ. - 28. పుట) అనే సూత్రంచేత ద్వితీయా బహువచనంలో ‘ల’ వర్ణకాన్ని విధించాడు. ఈ సందర్భంలో వృత్తికర్త కూడా “శసః” స్థానే “లవర్ణకః స్యాత్” అని ‘ల’ కారాన్ని వర్ణకంగానే అంటే ప్రత్యయం గానే పేర్కొన్నాడు. కాని “భిసాదౌలః” (అజంత - 15. సూ.) అనే సూత్రంలో ‘ల’ వర్ణాన్ని సూత్రకర్త ఆగమంగా విధించాడు. ఒక్క “ల” వర్ణ సంబంధంలో ప్రత్యేకించి “లశసః” అని “భిసాదౌలః” అని భిన్నసూత్రాలను విరచించడం ద్వారానే ఒక ‘ల’ కారం ప్రత్యయమని, మరొక ‘ల’ కారం ప్రత్యయంకాదని సూత్రకర్త స్పష్టపరచాడు. “లశసః” వృత్తిలో ‘ల’ వర్ణాన్ని వృత్తికర్త వర్ణకం గానే పేర్కొంటూ “భిసాదౌలః” సూత్రానికి వృత్తివాస్తూ “సర్వస్మాన్ నామ్నః లవర్ణకః స్యాత్ భిసాదౌ బహువచనే పరే” అని తృతీయాదులలో సయితం ‘ల’ వర్ణాన్ని వర్ణకంగా పేర్కొనడం పొరపాటు. కాగా, “లశసః” సూత్రంలో సూత్రకర్త ‘ల’ ప్రత్యయాన్ని విధించాడని “భిసాదౌలః” సూత్రంలో ‘ల’ వర్ణాన్ని ప్రత్యయంకానటువంటి ఆగమవర్ణంగా విధించాడని మనం గ్రహించవలసి వుంటుంది.

“ఉతోనకా నిత్యమ్” (అజంత - 20. సూ - 30. పుట) అనే సూత్రంచేత ‘ఉ’ దంతాలకు ‘కు’ వర్ణం పరమపుతుంటే, ‘న’ వర్ణం నిత్యంగా వస్తుందన్నాడు. ‘కు’ ప్రత్యయం పరమయినప్పుడే ‘న’ ఆగమం వస్తుందిగాని ‘కి’ ప్రత్యయం పరమయినపుడు ‘గు’ దంతాలకు ఈ ఆగమంరాదు. “నిష్ఠాదౌ మహతోఽనితోవా” (అజంత - 13. సూ - 28. పుట) అనే సూత్రంచేత ‘కి’ వర్ణకం పరమపుతుంటే ‘ని’ ఆగమంగా వస్తుంది. కాగా, రామునికి, కృష్ణునికి - వంటి రూపాలు సాధ్యాలవుతాయి. ‘ని’ ఆగమం వైకల్పికం కాబట్టి పక్షంలో ‘న’ ఆగమం వచ్చి ‘కు’ వర్ణకంతో రామునకు, కృష్ణునకు - వంటి రూపాలవుతాయి. “ఉతోనకానిత్యమ్” అనే సూత్ర వృత్తిలో వృత్తికర్త “రామునకు” అని మహాద్వాచకాన్ని సూత్రమే ఉదాహరించాడు గాని, ధేనువునకు, వనమునకు వంటి అమహాద్వాచకాలుసయితం ఈ సూత్రంవల్ల సాధ్యాలవుతాయి. “పుమూతద్వతః” (అజంత-24. సూ-31పుట) అనే సూత్రంలో ప్రథమైకవచనేతర విభక్తి ప్రత్యయాలు పరమపుతుంటే పు, ము, లు ఆగమంగా వస్తాయని వృత్తికర్త పేర్కొన్నాడు. దీని పూర్వ సూత్రమయిన “ముమ్ముంబునప్యతోఽ మహతశ్చ” అనే సూత్రంలో ము-మ్ము-ంబు, ప్రత్యయాలను విధించాడేగాని ‘పు’ ప్రత్యయాన్ని విధించనేలేదు. “యేభ్యోఽపసూ విధీయేతే తేషాంపుమువత్ సంజ్ఞా” అని వృత్తికారుడు ‘పు’ మువత్సంజ్ఞను విధించాడేగాని, అసలు ప్రథమైక వచనంలో ‘పు’ వర్ణక విధి విషయమై ప్రస్తావించనే లేదు.

“ధర్మాదేర్వ్యుర్వాసోః” (అజంత. 31 సూ.-33 పుట) అనే సూత్రంలో ‘వు’ వర్ణ కాన్ని ధర్మాది శబ్దాలకు విధించినట్లు “ధర్మాదేః సోః స్థానే వుర్వాస్యాత్” అని వృత్తికర్త వ్రాసి “ధర్మువు-ధర్మువులు” పక్షే “ధర్మము” అని ఉదాహరించాడే కాని, విష్ణుడు-గురుడు-వంటి సహజోకారాంత ‘డు’ మంత శబ్దాలలో “డుక్” విధి గురించి పాక్షిక ‘వు’ వర్ణక విధి గురించి ఆలోచించనేలేదు. విష్ణుడు-విష్ణువు-గురుడు-గురువు, వంటి రూపాలు అప్రసిద్ధాలేమీకావుకదా! అయితే ధర్మాది శబ్దాలకు “వు” వర్ణకంతో పాటు తుది అత్వం ఉత్వమవుతుందని కూడా చెప్పవలసి వున్నది. కాని సూత్రకర్తతోపాటు వృత్తికర్త కూడా ఈ విషయాన్ని గుర్తించ లేదు.

“పురుషవ్యాఘ్రాదీనాముపమితసమాసాశ్రుణేన మహత్త్వమ్”-(అజంత 26సూ.) “మేఘ పర్వతాదీనా” (అజంత-28 సూ.) “ముఖచంద్ర శబ్దస్య” (అజంత-29 సూ.-32 పుట) “లుగాదేర్వలః” (తిజన్త-206 సూ. 199 పుట) ఇత్యాది సూత్రాలకు వృత్తికర్త అసలు ప్రత్యేకంగా వృత్తి వ్రాయనేలేదు-పీటిని సూటిగా వివరించి వ్రాస్తే బాగుండేది.

“బాలాదేః లోపథా ద్రోలః” (అజంత-30 సూ. 32 పుట) అనే సూత్రంలో బాలాది శబ్దాలలో బహువచన “ల” కారానికి రేఫ విధించాడు. బాలురు, బాలుర చేత, బాలురకు, వంటి రూపాలు సాధు రూపాలుగానే సిద్ధిస్తాయి. “ఆర” గాగమం వచ్చినప్పుడు బహువచన ‘ల’ కారానికి రేఫ రాదని మనం గుర్తించవలసి వున్నది. కాగా ‘బాలులారా’ అని రూపసిద్ధి జరుగుతుందిగాని ‘బాలురారా’ అని సిద్ధించదు.

“మాయాదిర్వా” (అజంత-80 సూ. 48 పుట) అనే సూత్రానికి వృత్తికర్త వృత్తివ్రాస్తూ “లస్యరేఫే బాలా-బాలరు ఇత్యాది” అని రచించాడు. బాలశబ్దం మహద్వాచకమయినపుడు బాలురు అవుతుందేకాని, బాలరు కానేరదు. స్త్రీవాచక మయినపుడు బాలలు అవుతుందేకాని బాలరు కానేరదు.

“లే చేతనానామ్” (అజంత-46. సూ. 38 పుట) ఈ సూత్రానికి వృత్తివ్రాసి “తారలు, తమ్ముల” అనే రూపాలను వృత్తికర్త ఉదాహరించాడు. లకారం పరమ వుతుంటే చేతన వాచకాలకు ‘ర’ కారం వస్తుందన్నాడు. రేఫశబ్దాన్ని యెక్కడ నుంచి అనువృత్తి తీసుకవచ్చాడో, చేతన వాచకమంటే “తాము” శబ్దమని యేవిధంగా గ్రహించాడో తెలియదు. సూత్రాన్ని పరిశీలిస్తే “లెమ్ములెమ్ము-లేలెమ్ము” అన్నప్పుడు, లెమ్ముకు ‘లే’ రూపాన్ని సాధించినట్లు కనిపిస్తున్నది.

“నమోస్వస్యటాసాదౌచ” అజంత-45 సూ. 37 పుట) నవకాజసాదావ పీఠికేచిత్ (అజంత-47 సూ. 38 పుట) అనే రెండు సూత్రాలకు సంబంధం కనిపిస్తున్నది. కాని, మధ్యలో చేతన వాచకంతోవున్న “లేచేతనానామ్” సూత్రానికి ఈ రెండింటితోనూ సంబంధం కనపడదు.

“దుర్వోః సూర్యేటుడమాదేః” (అజంత-68. సూ.-45, పుట) అనే సూత్రంలో ఔపవిభక్తిక శబ్దాలను సూర్యగణ ప్రాతిపదికలుగా పేర్కొన్నాడు. సూర్య గణాలనగా, హగణ, నగణాలేకదా! అయినప్పుడు ఒక గురువు ఒక లఘువువున్న పదాలు, మూడు లఘువులున్న పదాలు పరిగృహీతాలవుతాయి. నాగలి, కొడవలి వంటి సూర్యగణేతర పదాలు పరిగృహీతాలుకావు. వృత్తికర్త “గోరు” శబ్దాన్ని గ్రహించి ఔపవిభక్తిక రూపాలు కొన్ని ఉదాహరించాడేకాని, పురుడు పురిటిని, పురిటికి) వంటి నగణ రూపాలను ఉదాహరించలేదు.

సూత్రకర్తయే వృత్తికర్త అయివుంటే, యింత లోప భూయిష్టాలైన, దోష జుష్టాలైన వృత్తులను రచియిస్తాడనుకునే అవకాశం బొత్తిగాలేదు. స్వవచన వ్యాఘాతాలనడానికి పొరపాట్లకు సూత్రకర్త పాల్పడతాడనడానికి అసలే అవకాశంలేదు. కాగా సూత్రకర్త వేరు, వృత్తికర్త వేరు అని నిర్ణయించు కొనవలసివున్నది.

ఎవరో రచించిన ఆంధ్రవ్యాకరణ సూత్రాత్మకమైన సపాద “అష్టాధ్యాయ” ని తనకు తోచినట్లు సంజ్ఞాది ప్రకరణాత్మకాలుగా యేర్పరచి-తాను అవగాహన చేసుకున్నంతలో అవసరమైనచోట్ల వార్తికాలు రచియించి వృత్తితో రూపసాధన కొనసాగిస్తూ మంచెళ్ల వాసుదేవకవి “సిద్ధాంత కాముది” వలె వైకృత చంద్రికను “ఆంధ్ర సిద్ధాంత కాముది” గా విరచించాడని స్పష్టపడుతున్నది.

అయితే సూత్రకర్త యెవరో, అతని పేరు ఊహామాత్రంగానైనా తెలియ రావడంలేదు. అసలు వైకృత చంద్రిక అవతారికాదులున్న భాగం మాకు లభించిన యే ప్రతిలోనూ లేదు. సూత్రకర్త వాసుదేవుడే కాక మరొకరెవరో అయితే ఆ మహానుభావుని నామం-వాసుదేవునికి తెలిసేవుంటే-అతడు దాన్ని చెప్పకుండా వుంటాడా! చెప్పేవుండవచ్చును. ఆ నామాద్యంశాలు మనకు అలభ్యమైన అవతారికా భాగంలో వుండి వుండవచ్చును. లభించనిదానిని గురించి, తెలియనిదానిని గురించి యెంత చర్చించినా నిష్ప్రయోజనమే కదా!

గ్రంథవై శిష్యం

మొత్తంమీద గ్రంథ సూత్రాలను పరిశీలించినపుడు సూత్రకర్త మనకు ఒక అసాధారణమైన మేధానిధిగా కనిపిస్తాడు. సూత్రీకరణమనేది సామాన్య కార్యంకాదు. అది ఒక మహత్తరమైన కార్యం.

అల్పాక్షర మసందిగ్ధం సారవద్విశ్వతో ముఖం
అస్తోభ మన వద్యంచ సూత్రం (సూత్రవిదోవిదుః)॥

అని మన ప్రాచీనులు సూత్రలక్షణం నిర్వచించారు. ఈ లక్షణానుగుణంగానే వైకృత చంద్రికా సూత్రకర్త సూత్రరచన కొనసాగించాడు.

సుబంత, తిజంత కృదంత విభాగాలని మూడు విభాగాలుగా వున్న యీ గ్రంథంలో సంజ్ఞా-సంధి-(స్వరసంధి, హల్సంధి) స్వాది ప్రక్రియ-(అజంత-హలంత-అవ్యయ)-స్త్రీ ప్రత్యయ-విభ క్త్యర్థ-సమాస-తద్దితాదేశ-శబ్దవ (సంస్కృతభవ-ప్రాకృత-శౌరసేనీ-మాగధీ - పై శాచీ - చూళికా పై శాచీ-అపభ్రంశభవములు-వైకృత విశేషాలు) - తిజంత-కృదంత ప్రకరణాలున్నాయి.

ఆంధ్ర శబ్ద చింతామణి వంటి గ్రంథాలతో పోల్చి చూచినపుడు వైకృత చంద్రికా సూత్రకర్త కొన్ని సందర్భాలలో కేవల స్వతంత్ర దృక్పథాన్ని అనుసరించినట్లు కనిపిస్తున్నది. కొన్నిచోట్ల కేవల తెలుగు స్వరూపాన్ని దృష్టిలో పెట్టుకొని సూత్ర రచన చేసినా, మరికొన్ని సందర్భాలలో విభక్తి ప్రత్యయాలనూ, తదితర ప్రత్యయాలనూ, శబ్దాలనూ నైతం సంస్కృత విభక్తి ప్రత్యయాదులకు, శబ్దాలకు ఆదేశాలుగా పేర్కొంటూ వచ్చాడు.

ప్రాకృత భవాలు

తెలుగు సంస్కృత భాష నుంచి, షడ్విధ ప్రాకృతాలనుంచి ఉద్భవించినదన్న అభిప్రాయం దృఢంగా సూత్రకర్తలో వున్నట్లు కనిపిస్తున్నది. ప్రాచీన వ్యాకరణ కర్తలందరిలోనూ “తల్లి సంస్కృతంబె యెల్ల భాషలకును” అన్న భావం వున్న మాట వాస్తవమే, అయితే వైకృత చంద్రికా సూత్రకర్త చారిత్రకమైన దృష్టితో సంస్కృతాంధ్రాలనూ, షడ్విధ ప్రాకృతాలనూ పరిశీలించినట్లు కనిపిస్తున్నది. అనేకమంది కవి పండితులు దేశీ పదాలని భావించిన పెక్కు

పరిశోధనారచన

పదాలను సంస్కృత పదభవాలుగానో, వివిధ ప్రాకృత పదభవాలుగానో నిరూపించడంలో వైకృత చంద్రికా సూత్రకర్త కృతకృత్యుడయ్యాడనే చెప్పవచ్చు. సంస్కృత, ప్రాకృత, తద్భవపద బాహుళ్య నిరూపణంతో ప్రదర్శనతో తెలుగు ఆర్య భాషా కుటుంబంలోనిదన్న వాదం అజేయమవుతుందను కొనడం పొరపాటే- కాని, వైకృత చంద్రికా సూత్రకర్త బహుభాషాభిజ్ఞుతను శబ్ద పరిణామ పరిశీలనా దృక్పథాన్ని కాదని త్రోసిపుచ్చలేము. ఆంధ్రశబ్ద రత్నాకర కర్త శ్రీ జహుజనపల్లి సీతారామాచార్యులు కేవల దేశి పదాలని భావించిన అరవై ఆరు పదాలు దేశీయాలు కావని సంస్కృతభవాలో, వివిధ ప్రాకృత పద భవాలో అయి తెలుగులో నిలదొక్కుకున్నాయని యేనాడో వైకృత చంద్రికా సూత్రకర్త నిరూపించాడు. ఒక్క సంస్కృతంనుంచే కాక, పైశాచీ-చూళికా పైశాచీ, అపభ్రంశ ప్రాకృతాల నుంచి కూడా వికృతి వ్యవస్థను ప్రకృతి పదప్రదర్శనా పూర్వకంగా వైకృత చంద్రికా సూత్రకర్త పేర్కొన్న పదాలను సాతకుల సౌకర్యార్థం ఈ క్రింద ఉదాహరిస్తున్నాను.†

సంస్కృతం	—	తెలుగు
అంగణ	—	అంగడి
ఆతుర	—	ఆత్రము
ఆయత్త	—	ఆయితము
ఈషత్	—	ఇంచు
ఓకస్	—	ఇక్క
అంగుళీయకము	—	ఉంగరము
ఉత్స	—	ఉఁట
హేయ	—	ఏవము
కదంబ	—	కడిమి
కానన	—	కాన
కాల	—	కాలు
కురువక	—	క్రోవి
కుద్దాల	—	గొడ్డలి
గోపాల	—	గొల్ల

† ప్రకృతి వికృతి పదాలలో తెలుగు పదాలను అకారాది క్రమంలో ఉదాహరించడం జరిగింది.

సంస్కృతం		తెలుగు
శ్యామ	—	చామ
టంక	—	టెంకి
తట	—	తట్టు
శూల	—	దూది
నేమి	—	నెమ్మి
పుత్ర	—	పట్టి
పర	—	పెర
అపత్య	—	బిడ్డ
మకర	—	మకురు
మేఘ	—	మొగులు
లఘు	—	లాగు
విస్మయ	—	విస్తు
వేసర	—	వేసడము

సంస్కృతం	—	ప్రాకృతం	—	తెలుగు
యశస్	—	జసో	—	అసము
లఘుక	—	హళజ్	—	అళవు, అళవి, అళివి.
కర్కశ	—	కక్కసో	—	కక్కు
కూట	—	కూడో	—	గుడ్డ
శుక్తి	—	చిప్పి	—	చిప్ప
చతుష్కికా	—	చవుట్టి ఆ	—	చవుకియ
జాలకం	—	జాళ అం	—	జాళియము
జీర్ణ	—	జుణ్ణా	—	జున్ను
ప్రళయ	—	పళవో	—	పడవ
భూ	—	భుమ ఆ	—	బొమ
బ్రహ్మ	—	బమ్మ	—	బొమ్మ
శ్మశ్రు	—	మంసూ	—	మీస
సదృశ	—	సరిసో	—	సరి
సంస్కృతం	—	పైశాచీ ప్రాకృతం	—	తెలుగు
అనిశ	—	అనిసో	—	అనయము
అనుగ	—	అనుగో	—	అనుగు

సంస్కృతం		పైశాచీ ప్రాకృతం		తెలుగు
ఉర్ణా	—	ఉన్నా	—	ఉన్ని
హేలా	—	హేలా	—	ఓలి
కల్య	—	కల్లం	—	కల్లు
కంఠ	—	కంఠో	—	గొంతు
యోగ	—	జోగో	—	జోగు
పల్యాణ	—	పల్లానం	—	పల్లము
పున్నాగ	—	పున్నాగో	—	పొన్న
నాశ	—	నాశం	—	నరము
నిలయ	—	నిలయో	—	నెలవు
అలక్త	—	అలక్తో	—	లత్త
స్రవణ	—	సవనం	—	సొన

సంస్కృతం	—	ప్రాకృతం (చూళికా పైశాచీ)	—	తెలుగు
ప్రీహీ	—	బీడి (?)	—	పయిరు, బిడియం
బాడబ	—	పాటప	—	పాఱడు
బృంద	—	పుందో	—	పిండు
భిదుర	—	భిదురో	—	పిదుగు
స్వర్ణ	—	పన్నో	—	పొన్ను
బలి	—	పలి	—	పొలి
పూగ	—	పూకో	—	పోక

సంస్కృతం	—	అపభ్రంశ ప్రాకృతం	—	తెలుగు
ఊర	—	చానం	—	చారు
శ్రుత	—	సుదు	—	చదువు
తాళ	—	తాళు	—	తాడు
అబద్ధ	—	అబద్ధు	—	బద్దు
మాకంద	—	మాగందు	—	మావి
హిక్కా	—	వేక్కా (?)	—	వెక్కు

ఇవి ఆంధ్ర శబ్ద రత్నాకర కర్త కేవల దేశిపదాలని పేర్కొన్న పదాలు-వీటికి మూలమైన ప్రాకృత సంస్కృత పదాలు మాత్రమే-వైకృత చంద్రికతో సాధించబడిన తద్భవపదాలు యివేకాక యింకా అనేకం ఉన్నాయి.

వైకృత చంద్రికా సూత్రాలలోనూ కొన్ని సూత్రాలకు మంచెళ్ల వాసుదేవకవి వృత్తులు రచించడంలోనూ వున్న విశేషాలను కొన్నింటిని ఈ క్రింద ఉటంకిస్తున్నాను.

విశేషాలు

“అతి ప్రాచీనమైనది సంస్కృతం. సంస్కృతమే ప్రజలనోళ్లలోపడి వికృతి రూపం చెంది ప్రాకృతంగా పరిగణించబడింది” అనే భావం వెల్లడించడానికి సూత్రకర్త “అపూర్వం వికృతమ్” (34—సూ. సంజ్ఞ. 12 పుట) అనే సూత్రాన్ని రచించినట్లు కనిపిస్తున్నది. వికృత రూపం ప్రాచీనమైనదికాదు, ఆధునికమైనది అన్న అభిప్రాయాన్ని యీ సూత్రంలో వెల్లడించాడు.

“గోగణ పరః” (11. సూ. సంజ్ఞ) అనే సూత్రానికి గణపరోయ ఆది శబ్దః స గ సంజ్ఞోభవతి. (7. పుట) అని వృత్తివ్రాశాడు. ఇక్కడ గణ శబ్దంచేత మ, భ, న వంటి ఛందోగత గణాలు పరిగృహీతాలు కావు. ఇది సమూహవాచకం — ఇదే విధంగా వృత్తిలోవున్న ఆది శబ్దం ‘తొలి’ అన్న అర్థాన్ని ఇచ్చేదికాదు. మొదలైనవి అన్న అర్థాన్ని ఇచ్చేది. అనగా ‘గ’ అని యెక్కడ ఉపయోగించినా సమూహవాచకంగా పరిగణించాలనే తాత్పర్యం.

సంజ్ఞాప్రకరణంలో వ్యాకరణకర్త కేవల సంజ్ఞలను మాత్రమే పేర్కొన లేదు. కొన్ని నామమాత్ర సంజ్ఞా నిర్దేశకాలుగా గోచరమయ్యే సంధికార్యాలను కూడా సంధించాడు. “రితోద్విత్వమ్” అనే సూత్రంతో రేఫ అనుబంధంగావున్న వ్యంజనం ఆదేశమైనప్పుడు నిత్యంగా ద్విత్వం వస్తుందని — “శితిదీర్ఘః” అన్న సూత్రంలో ‘శ’ వర్ణం ఇత్ గావున్నప్పుడు పూర్వాన దీర్ఘం వస్తుందని — “సాను నాసికోచ్ఛారం జీత్” అనే సూత్రంలో ‘జ’ కారం ఇత్ గా వున్నప్పుడు ఆ అక్షరానికి పూర్వం బిందువువస్తుందని పేర్కొన్నాడు (8, 9, పుటలు). ఈ సందర్భంలో రిత్—శిత్—జీత్ అన్నవాటిని సంజ్ఞామాత్రాలుగా పేర్కొన్నా ద్విత్వ—దీర్ఘ—బిందు కార్యాలను అనువర్తింపచేయడం రూపంగా సంధికార్యాలను కూడా సాధించడం జరిగింది.

“ప్రాణీహల్” (సంజ్ఞ—28. సూ. 11. పుట) అన్న సూత్రంలో హల్ ప్రత్యాహార వర్ణాలు ప్రాణులు అనబడతాయని పేర్కొన్నాడు. ప్రాణి శబ్దం అచ్చుతోకూడిన హల్లుకే సంజ్ఞగాని, వ్యంజనమైన హల్లుకు సంజ్ఞ కాదు. ఈ విషయాన్ని సూత్రకర్తగాని, వృత్తికర్తగాని గుర్తించినట్లు కనపడదు.

“చుదోర్బిందుకశ్చ గ్రహదేర్షః” (సంధి-37. సూ-22. పుట) అనే సూత్రములో బిందుక శబ్ద ప్రయోగంతో అర్థ బిందువును విధించి “హైకాచోయుజి” (సంధి-35. సూ-22. పుట) అనే సూత్రం చేత పూర్ణబిందువును విధించనవసరం లేదు. “చుదోర్బిందుకశ్చ గ్రహదేర్షః” అని బిందు శబ్ద ప్రయోగంతోనే సూత్రం రచిస్తే సరిపోయేది. ఒక సూత్రం తగ్గివుండేది. “హైకాచోయుజి” అనే సూత్రంలో విధించిన పూర్ణబిందువును “ప్రహస్వా బిందుశ్చ (సంధి-23. సూ-19 పుట) అనే సూత్రంచేత కూడా సాధించవచ్చు. ఇందులో బిందు, బిందుకాలు విభాషగా విధించాడు కాబట్టి, వ్యవస్థిత విభాషచేత ప్రాస్వమయిన ఏకాచ్చు మీదగాని, సంయుక్తాక్షరానికి పూర్వంలోగాని, అర్థబిందువు రాకుండా, పూర్ణబిందువే వస్తుందని మనం వివక్ష చేసుకొని, కేవల పూర్ణబిందు రూపాలను సయితం సాధించుకొనవచ్చును. కాగా, సంధి-37వ, సూత్రంలో బిందుక విధానంవల్ల 38 వ, సూత్ర రచనతో వృథా శ్రమ యేర్పడిందని భావించవలసి వుంటుంది.

“రలడాముతాంశః” (అజంత-56 సూ. 41 పుట) అనే సూత్రవృత్తిలో నేడు ప్రసిద్ధంగా వున్న సస్య వాచకమైన ‘వరి’ శబ్దానికి రూపాంతరంగా ‘వడి’ శబ్దం సైతం పేర్కొనబడడంవల్ల వృత్తికర్త కాలంలో వడిశబ్దం బహుళ వ్యవహారంలో వున్నట్లు స్పష్ట పడుతున్నది.

“సేసూర్యే” (సంధి-11సూ. - 16 పుట) అన్న సూత్రంలో సూర్య శబ్దానికి “సూర్యగణ సంబంధమైనది” అని వృత్తికర్త అర్థం చెప్పాడు. కాని ఉదాహరణలలో పూరిల్లు-సరిడు అన్న రెండు పదాలుమాత్రమే ఉదాహరించాడు. సరిడు సూర్యగణ సంబంధ పదం కానేకాదు. ఈ సందర్భంలో వృత్తికర్త వేరొక పదాన్ని దేన్నో ఉదాహరించి ఉంటాడు. సూర్యగణ సంబంధం అన్నప్పుడు ఇల్లు-ఈడు వంటి కేవలహగణ పదాలేకాక ఇటుక-ఇరుకు వంటి నగణ త్ర్యక్షర పదాలు సైతం పరిగృహీతాలవుతాయి.

తెలుగులో సంస్కృత మూలపదాల ప్రయోగంగురించి వక్కాణిస్తూ సూత్రకర్త నాలుగు సూత్రాలు రచించాడు. అవి యివి :

- (1) “నావ్యయస్యా వృథాదేః”. (సంధి-20 సూ)
- (2) “లుగ్విసర్గస్య”. (సంధి-21 సూ)
- (3) “సుప్తిజామ్”. (సంధి-22 సూ)
- (4) “ద్విత్వమ్మః”. (సంధి-23 సూ). చూ. పుట. 17.18)

“నావ్యయస్య” ఇత్యాది సూత్రంలో “వృథా” మొదలయిన అవ్యయాలకు తప్ప మిగిలినవాటికి తెలుగులో స్వతంత్రంగా ప్రయోగం లేదన్నాడు. తరువాతి సూత్రాలు రెండూ తారుమారు అయినట్లు కనిపిస్తున్నది. “సుప్తిజామ్” అన్న సూత్రంలో సంస్కృత సుబంత పదాలకు తిజంతాలకు తెలుగులో స్వతంత్ర ప్రయోగార్హత లేదన్నాడు. “లుగ్విసర్గస్య” అనే సూత్రంలో “విసర్గాంత పదాల తుది విసర్గకు అనుకరణంలో లోపం వస్తుంది. ఇటువంటివి ప్రయోగార్హాలౌతాయి,” అని ఒకానొక సంధి కార్యాన్ని విధించాడు. “సుప్తిజామ్” అనే సూత్రం “లుగ్విసర్గస్య” సూత్రానికి పూర్వం - అంటే “నావ్యయస్య వృథాదేః” అనే సూత్రానికి తరువాత ఉండాలి. “సుప్తిజంతాలకు అనుకరణం లేకుండా స్వతంత్రంగా ప్రయోగంలేదు” అని చెప్పిన సూత్రాన్ని 21. వ. సూత్రంగా వుంచితే, వాటి స్వతంత్ర ప్రయోగవ్యవస్థను “నావ్యయ” సూత్రంలో నుంచి “న” శబ్దాన్ని అనువృత్తి తెచ్చుకొనడం ద్వారా నిషేధించుకొనవచ్చును. ఆ తరువాత అనుకరణ ప్రయోగంలో విసర్గకు లోపకార్యమూ - అనంతరం అనుకరణలో ‘మ’ కారానికి ద్విత్వమూ చెప్పుకున్నట్లుగా సవ్యంగానే వుంటుంది. అందువల్ల సూత్రకర్త 22వ, సూత్రాన్ని, 21వ, సూత్రంగానూ, 21వ, సూత్రాన్ని 22వ, సూత్రంగాను రచించినట్లు కనిపిస్తున్నది. వృత్తికారుడుకాని, ప్రతివాసిన వ్యక్తికాని ఈ సూత్రాలక్రమాన్ని తారుమారుచేసివుంటారని అనిపిస్తున్నది.

“గుజుమూనాం కచపాః” (సంధి - 46సూ - 24 పుట) ఈ సూత్రం చేత సమాసంలో గు, జు, ము, అనే అక్షరాలకు క్రమంగా క, చ, ప, అనే అవర్ణయుక్త పరుషాలు వస్తాయని విధించాడు. వాగు + నీరు = వాకనీరు; రాజు + కొమరుడు = రాచకొమరుడు; వేము + పండు = వేపపండు; నాము + చేను = నాపచేను; వేము + పచ్చడి = వేపపచ్చడి; వంటి రూపాలవుతాయి. ఈ సందర్భంలో పూర్వ పదాంత్యంలోవున్న గు, జు, ము వర్ణాలకు క, చ, ప లు అవర్ణసహితాలు అయి ఆదేశాలుగా వస్తాయని మనం గ్రహించాలి.

“సుపి మహతోఽన స్యాత ఉత్” (అజంత-2 సూ. 25 పుట) అనే సూత్రానికి “అవర్ణక వర్జితస్య మహతోఽత ఉత్ స్యాత్ సుపి పరే” అని వృత్తి ప్రవాశాడు. “అవర్ణక వర్జితస్య” అని అనడంలో మూమూలు ‘డు’ మంత పదాల అదంతత్వనామరూపాలు పరిగృహీతాలుకావు. స్త్రీ సమపదాలయిన అదంత మహా ద్వాచకాలు, భ్రాత, దాత, కర్త, హర్త వంటివి పరిగృహీతాలవుతాయి. ఈ దృష్టితో అవర్ణకాంతాలు కాని శబ్దాల చివరి అత్తుకు ఉత్వం వస్తుందన్నప్పుడు అదంతాలుకాని పదాల చివర అత్తైక్కడ వుంటుందా అని సందేహించనవసరంలేదు.

అవర్తకాంతాలంటే, స్త్రీ సమాలయిన అదంత పదాలనీ - అత్తుకు, ఉత్వం వస్తుం దంటే, దుమంత మహద్వాచకాల తుదినున్న అత్తునకు వస్తుందనీ గ్రహించాలి. కాగా భ్రాత-దాత-కర్త-హర్త ఇత్యాది రూపాల తుది అత్వానికి ఉత్వం రాదన్న మాట.

అవ్యయ ప్రకరణంలో దాదాపు అన్నింటినీ నిపాతలుగానే సాధించడం జరిగింది. తెల్లవారితేస్తే, లాలనగా, ముద్దుగా పిల్లలను ఆడిస్తూ 'చీచీ' అనడం మనకు అలవాటు. కోపంతో అసహ్యంతో కూడా ఈ 'చీచీ' పదాన్నే ఉపయోగించడం కూడా కద్దు. తరచుగా 'చీచీ'లో రెండవ 'చీ' మహా ప్రాణంగా కూడా అంటే "చీ" అని "చీ" (చిచ్చి) అని ద్విత్వరహితంగానూ, సహితంగానూ అనడం కద్దు. "చీ చీ" అని రెండింటినీ మహాప్రాణాలుగా వ్యవహరించడం కూడా లేకపోలేదు. బాలగ్రహ ఉచ్చాటనకై అసలీ పదాన్ని మొట్టమొదట ఉపయోగించే వారట. కాని తరువాత తరువాత అతి సామాన్యమయిన వాడుక పదంగా, పూతపదంగా సయితం యిది స్థిరపడిపోయింది. "చిచ్చి బాలగ్రహాపనయే" (అవ్యయ-22సూ.-72 పుట) అని సూత్రకర్త దీన్ని బాల గ్రహాపనయార్థంలో నిపతించాడు.

విభక్త్యర్థ ప్రకరణంలో అన్నీ సంస్కృత విభక్త్యనుకరణలుగానే విధింపబడ్డాయి. కాని, "జడస్యాతోనుచతాజ్యోః" (విభ-14.సూ.-84 పుట) అనే సూత్ర వృత్తిలో 'రాముడు గదతో మోదును', 'రాముడు గదచేత మోదును' అనడానికి మారుగా 'రాముడు గదను మోదును' అని తెలుగుతనానికి అసహజమయిన కారకాన్ని పేర్కొన్నాడు. గదచేత మోదును అనే అర్థం రావడంకంటే "రాముడు గదనే మోదుతాడు కాబోలు" అనే అర్థం మనకు ఈనాడు ఝటితి స్ఫూర్తిగా వస్తుంది. ఈ సందర్భంలో చిన్నయసూరి "గొడ్డటనరికెను" అని ఉదాహరించాడు. గొడ్డట అన్నది ఔప విభక్తికం అవడంవల్ల కాబోలు మనకు గొడ్డలితో - గొడ్డలిచేత అనే అర్థమే స్ఫురణకువస్తుంది కాని "గొడ్డలినినరికెను" అన్న అర్థం మనస్ఫురణకు రానేరాదు.

ఆంధ్ర వ్యాకరణ కర్తలందరూ 'యొక్క' హలాది ప్రత్యయంగా ఏకకంఠంతో ఉద్ఘాటించారు. అధునిక భాషాశాస్త్రవేత్తలు "యొక్క" ప్రత్యయానికి మూలం ఏకవాచకమైన "ఒక్క" అజాదిశబ్దమే అయివుంటుందని ఊహించారు. వైకృత చంద్రికా సూత్రకర్త "ఒక్కశేషే" (సమాస-3.సూ.-86 పుట) అని సూత్రించి అసలు షష్ఠివిభక్తి ప్రత్యయం 'ఒక్క'యేగాని 'యొక్క' కాదని

విస్పష్టంగా ప్రవచించాడు. నీయొక్క + కొడుకు = నీదుకొడుకు; నా యొక్క + కొడుకు = నాదుకొడుకు; తనయొక్క + కొడుకు = తనదుకొడుకు వంటి సమాస రూపాలను సాధిస్తూ “ఒక్కస్యదువేత్యేకే” (సమాస-4సూ-86పుట) సమాసంలో శేషషష్ఠి అయిన “ఒక్క” స్థానంలో “దు” వర్ణం వైకల్పికంగా ఆదేశంగా వస్తుందని మరింత స్పష్టంగా వక్కాణించాడు. “ఇయోపేత్” (అజంత-34.సూ.34,35.పుటలు) అనే సూత్రవృత్తిలో ఏక-ఏకో-ఒక్క అని ఒక్కను ప్రాకృత భవంగా సాధించడం గమనింపవలసిన విషయం.

ద్విగు సమాసాలను వక్కాణిస్తూ సంస్కృత సంఖ్యావాచకాలకు తెలుగు సంఖ్యావాచకాలను ఆదేశాలుగా వచించి, ఇతర వ్యాకరణ కార్యాలు సాధించాడు. ‘మనము’ ఉభయ వాచకమనీ సమాసం కానటువంటి మామూలు పదమనీ వ్యాకరణ కర్తలు, భాషావేత్తలు భావించారు. వైకృత చంద్రికా సూత్రకర్త “అంత్యై స్మదః” (సమాస-40. సూ. 95 పుట) అని సూత్రించి ‘మనము’ ద్వంద్వ సమాసమని విశిష్టంగా పేర్కొన్నాడు.

వాసుదేవుని కాలం

మంచెళ్ల వాసుదేవకవి కాలాన్ని గురించి పెక్కుమంది పెక్కు విధాలుగా వ్రాశారు. శ్రీ కందుకూరి వీరేశలింగంపంతులుగారు ఆంధ్ర శబ్దచింతామణి గురించి వ్రాస్తూ యీ క్రింది విధంగా పేర్కొన్నారు.

“ఈ యాంధ్ర వ్యాకరణమున కెలకూచి బాలసరస్వతీయను పండితుఁడు మొట్టమొదట తెలుగున టీక యొకటి వ్రాసెను. దానికి బాలసరస్వతీయమని పేరు. అటు తరువాత వాసుదేవుఁడను మఱియొక పండితుఁడి వ్యాకరణమునకు వార్తిక మొక్కటి వ్రాసెను. దానిని వాసుదేవవృత్తియని వ్యవహరింతురు. తదనంతరము కాకునూర్యప్పకవి యీ వ్యాకరణమును దెనిఁగింపఁబూని సంజ్ఞా సంధి పరిచ్ఛేదములను మాత్రము తెనుగున నయిదాశ్వాసములుగల పద్యకావ్యమునుగా రచించెను. ఈతని యనంతర మహోబల పండితుఁడాంధ్ర శబ్దచింతామణికి సంస్కృత భాషలో నొక వ్యాఖ్యానముచేసి దానికిఁ గవిశిరోభూషణమని పేరు పెట్టెను. దానినిప్పు డహోబలపండితీయమని పిలుతురు. పిమ్మట నృసింహ పండితుఁడను నతడుకూడ నన్నయ భట్టియమునకొక వ్యాఖ్యానము చేసెను. దానికి నృసింహ పండితీయమని నామము.” (ఆంధ్రకవుల చరిత్రము-ప్రథమ భాగము. 41 పుట)

పరిశోధనారచన

శ్రీ చాగంటి శేషయ్యగారు “పదునేడవ శతాబ్దివాడైన మంచెళ్ల వాసుదేవకవి ఆంధ్ర శబ్దచింతామణికి సంస్కృతమున వృత్తిని వ్రాసియుండెను.” (ఆంధ్రకవి తరంగిణి—ప్రథమ సంపుటము. 44 పుట, అని తమ కవితరంగిణిలో వ్రాశారు. శ్రీ కందుకూరి వీరేశలింగం పంతులు, శ్రీ చాగంటి శేషయ్యగార్లు, యిద్దరూ ఆంధ్ర శబ్దచింతామణికి సంస్కృతంలో వృత్తి రచించిన మంచెళ్ల వాసుదేవకవి అహోబిల పండితుని కంటే పూర్వం వున్నట్లు పేర్కొన్నారు. కాని, గంధవహం అసబడే అలంకార నాయికా-నాయక లక్షణ) గ్రంథం-ఆంధ్ర శబ్దచింతామణి వాసుదేవ వృత్తి-వైకృత చంద్రికలు రచించిన మంచెళ్ల వాసుదేవకవి వాసిరెడ్డివారి నాశ్రయించి క్రీ. శ. 1758 ప్రాంతంలో వున్నాడని సాధికారంగా కొందరంటున్నారు.

మిత్రులు డాక్టర్ తూమాటి దొణప్పగారు 1-5-1973 వ, తేదీన నాకొక లేఖ వ్రాస్తూ అందులో మంచెళ్ల వాసుదేవకవిని గురించి యీ క్రింది విధంగా వ్రాశారు.

—“వల్లూరు సంస్థానాస్థానకవి మతుకుమల్లి నరసింహశాస్త్రి (1816-1873) తల్లి జనకాంబ మతుకుమల్లివారి కుటుంబాన్ని ప్రశంసిస్తూ మంచెళ్లవారి కవితా విలాసానికి మతుకుమల్లివారే మూలకారకులని సూచించే పద్యం—

“అతి చమత్కృతి గలిగిన మతుకుమల్లి
వారు శబ్దము కొల్పిన కారణమున
వసుధ లోపల మంచెళ్లవారి యిల్లు
శారదాదేవి నాటకశాల యండ్రు
వాసుదేవుని కవితా విలాసమచట
మొలక బంగరు గజ్జల మ్రోతగాదె!”

అని చాటువుగా వినిపిస్తున్నది. ఈ అంశాన్ని మాత్రం నా సంస్థానాల చరిత్ర పుట. 390 లో ఉటంకించాను. వాసుదేవకవి అహోబిలున కిటీవలివాడు, పూర్వుడనటానికి ఆధారమేమీ లేదు.”—

అంతేకాదు డాక్టర్ దొణప్పగారు తమ Ph. D. థీసిస్ అయిన “వైకృత పద స్వరూప నిరూపణము” అన్న సిద్ధాంతవ్యాసం 77, 78 పుటలలో మంచెళ్ల వాసుదేవ కవిని గురించి, వైకృత చంద్రిక గురించి ఈ క్రింది విధంగా కూడా పేర్కొన్నారు.

వాఙ్మయ మహాధ్యతుని

మంచెళ్ళ వాసుదేవకవి-వైకృత చంద్రిక*

అష్టభాషా కవిత్వ సామ్రాజ్య పట్టభద్ర బిరుదాంకితుఁడు వాసుదేవకవి. తెలుఁగు నందలి తద్భవములకు మూల ప్రకృతులను జూపునెడల పరంపరాయిత పద్ధతిని పరిత్యజించి సంస్కృతముతోపాటు ప్రాకృతాదులను సైతము ప్రదర్శించిన వారిలో ముఖ్యుఁడు వాసుదేవకవి. మీఁదు మిక్కిలి తద్భవ విభాగమును విపులముగా నిర్వహించిన వారిలో నితఁడే మొదటివాఁడు. సంస్కృత భవముతో ప్రాకృత శౌరసేనీ మాగధీపై శాచీ చూళికాపై శాచ్యపత్రంశ భాషాభవములను వేర్వేరు ప్రకరణములలో ససూత్రముగా నిరూపించి వాసుదేవుఁడు తన బిరుదమును సార్థకపరచికొనినాడు.

‘షడ్విధానా ప్రాకృతీచ శౌరసేనీచ మాగధీ
పై శాచీ చూళికాపై శాచ్యపత్రంశ ఇతిక్రమాత్’

26. శ్లో. అవతారికా. షడ్భాషా చంద్రికా)

అను లక్ష్మీధరుని (క్రీ.శ.1541-1565) అనుశాసనము వాసుదేవకవి ప్రక్రియా విభాగమును ప్రబలముగా ప్రభావితము చేసినట్లుగుపడుచున్నది. లక్ష్మీధరుడు అచ్చముగా ఆంధ్రుఁడు. అందును కృష్ణాతీరవాసి, అష్టభాషాకవి పట్టభద్ర బిరుద విరాజితుఁడగు తిమ్మయసోమయాజి మనుమఁడు. లక్ష్మీధరుఁడు వాసుదేవకవి కించుక పూర్వుడు”-

ఇవి డాక్టర్ దొణప్పగారు తమ సిద్ధాంత గ్రంథంలో వ్రాసిన వాక్యాలు.

‘గంధవహ’ గ్రంథాన్ని దృష్టిలో పెట్టుకొని మంచెళ్ళ వాసుదేవకవి అహోబిలుని కంటే తరువాతివాడని డాక్టర్ దొణప్పగారు వంటివారు భావించారు. క్రీ.శ. 1320 ప్రాంతంలో భానుదత్తుడనే సంస్కృత పండితకవి నాయకా నాయక భేదలక్షణ గ్రంథ మైన రసమంజరిని సంస్కృతంలో రచించాడు. ఈ రసమంజరిని దాదాపు మూడు వందల పద్యగద్యాలలో ‘గంధవహము’ అన్న పేరుతో తెలుగు లక్షణగ్రంథంగా మంచెళ్ళ వాసుదేవకవి రచించాడు. ఈ గంధవహం క్రీ.శ. 1900, సంవత్సరంలో మొట్టమొదట ముద్రితమైనది. ఈ గంధవహాన్ని తెలుగులో రచించి తమ యిలవేల్పు యిన మంగళగిరి శ్రీ నరసింహస్వామికి అంకితం యియ్యవలసిందని అమరావతి

* ఇది అముద్రితము. వాఙ్మయ మహాధ్యతులు శ్రీవడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్య గారి యొద్దనున్న తాళపత్ర ప్రతి ఈ పరిశీలనమున కాధారము. Ellis Dissertation on the Telugu Language, 1816. అను వ్యాసమున దీని సమీక్ష కొంతకలదు.

పరిశోధనారచన

ప్రభువులలో ఒకడైన వాసిరెడ్డి రామలింగప్రభువు వాసుదేవకవిని కోరుతాడు. రామలింగ ప్రభువు కొలువు తీర్చి తనను ఆహ్వానించి సబహుమానంగా కోరిన విషయాన్ని వాసుదేవుడు గంధవహం అవతారికలో యీ క్రింది పద్యాలలో వర్ణించాడు.

అతులాంభోజ భవాంగనానఖముఖ వ్యావృత్త పాళీమహా
న్నతపీఠారవ మాధురీసధురీణ వ్యాహృతిం బ్రాగ్వినిం
దిత మందార మరంద బిందులహరీ నిష్యందనానంద వం
దిత నందాత్మజు నన్నుఁ బిల్వఁ బనిచెన్ దీవ్యత్కటాక్షాకృతిన్..॥
పిల్వఁబనిచి యవార్యగాంభీర్యధైర్య
సరస మాధుర్య చాతుర్య సౌకుమార్య
గుణగణంబులు విలసిల్లఁ గూర్మితోడ
నలరిననుఁ జూచి యిట్లని యానతిచ్చె॥
లలిత చమత్క్రియా సరిదలంకృత కావ్య సముద్ర వీచికా
విలసిత కర్ణధారుడవు విశ్రుత చాటు కవిత్వ చాతురీ
జలరుహిణీ విలాసమను సంతతకృత్యముచే నహర్ముఖా
నిలుడవు వాసుదేవకవి! నీ నిపుణత్వము తెన్న శక్యమే॥
ఆదిని సంస్కృతాటవుల నంటిన మంజరిఁ దేటగాఁగ నా
మోదము గుప్పగా మదికి మూడులెఱుంగరు తత్తదర్థముల్
పాదుకొనంగ నాంధ్రజన భాషను బండితపామరాళికా
మోదముగాఁగ గంధవహమున్ రచియింపుము నేర్పుపెంపునన్॥
శృంగార గతుల నీకృతి
మంగళగిరినాథు పేర మహిసంకితమై
సంగతి గొనవలయును మా
ముంగిటి కుల దైవమతఁడె మోదములిచ్చున్॥

ఈ పద్యాల వల్ల గంధవహకర్తయైన వాసుదేవకవి వాసిరెడ్డి రామలింగ ప్రభువు కాలంలో అంటే క్రీ.శ. 1758 ప్రాంతంలో వున్నాడని స్పష్టపడుతున్నది. గంధవహకృతి అంత్యంలో వున్న గద్య ఈ విధంగా వున్నది.

“ఇది సకల సుకవికుల మనోహర కవిత్వ వైభవ మంచెల్ల రఘునాథాచార్య తనూభవ వాసుదేవకవి విరచితంబైన గంధవహంబను నలంకార గ్రంథంబునందు సర్వంబును సంపూర్ణము.”

ఆంధ్ర శబ్ద చింతామణి వాసుదేవ వృత్తి పరిచ్ఛేదాంత్య గద్యయిది—

“ఇత్యాంధ్ర శబ్ద చింతామణి వృత్తై
పంచమః క్రియా పరిచ్ఛేదః”—

వైకృత చంద్రిక సుబంత, తిజింత, కృదంత విభాగాల అంత్యంలో వున్న గద్య యీ క్రింది విధంగావున్నది.

“ఇతి శ్రీ మద్బాల గోపాల కరుణా కటాక్ష సంప్రాప్తాష్టభాషాకవిత్వ సామ్రాజ్య పట్టభద్రదేణమంచెళ్ల వంశార్ణవ పూర్ణిమా చంద్రదేణ హిమవన్నగ సేతు మధ్య మహివలయ విరాజమాన నానావిధ విద్యా ప్రవీణ విద్వత్కవితా వితాన సంస్తూయ మాన పాండితీ మణినా వాసుదేవకవినా విరచితాయాం వైకృతచంద్రికాయాం సుబంత విభాగః సమాప్తః” ‡

వాసుదేవకవి ఒక్కడేనా ?

‘గంధవహ’ కృతి అవతారిక పద్యాలలోనూ తుది గద్యలోనూ మాములుగా “సుకవికుల మనోహర కవిత్వ వైభవ” అని మాత్రమే వాసుదేవకవికి విశేషణం వున్నది. ఆంధ్రశబ్ద చింతామణికి వృత్తి రచించిన వాసుదేవుని పేరు పరి 1 దాంత గద్యలలో యెక్కడా లేదు. వైకృతచంద్రిక గద్యలో బాలగోపాలభక్తుడని, షడ్విధ ప్రాకృతాలలో సంస్కృతాంధ్రాలలో కవి చక్రవర్తియని, ఆ సేతు హిమాచల పర్యంతం కీర్తి కలవాడని, విద్వత్కవులచేత ప్రశంసింపబడిన పండిత శ్రేష్టుడని వాసుదేవకవి తనకై తాను విశేషణాలు పెట్టుకున్నాడు. గంధవహం రచించిన వాసుదేవకవి రఘునాథాచార్య తనూభవుడని పేర్కొనబడడంవల్ల వైష్ణవుడన్న మాట యధార్థం. ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి వృత్తి గద్యవల్ల వాసుదేవుని కుల మతాదులు తెలియవు. కాని వృత్తి గద్య చివర “శ్రీమతే రామానుజాయ నమః, శ్రీమతే వేదాంత దేశికాయనమః, శ్రీమతే హయగ్రీవాయనమః అని వుండడంవల్ల యీ వాసుదేవకవి వైష్ణవుడేనని కొందరు అనుకొనవచ్చును. వృత్తి గద్య తరువాత వున్న శ్రీమతే రామానుజాయనమః వంటివి ప్రతి వ్రాసిన వ్యక్తి యెవరైనా వ్రాయవచ్చును. వైష్ణవుడైనా వ్రాయవచ్చును. తన్మతాభిమాని యెవరైనా వ్రాయవచ్చును గదా ! అందువల్ల గద్యలో బంధితాలై

‡ తిజింత విభాగాంత్యంలో — తిజింతవిభాగః సమాప్తః॥—అనీ కృదంత విభాగాంత్యంలో — కృదంతవిభాగః సమాప్తః॥ — అనీ గద్య చివర తిజింత—కృదంత పదాలమార్పు ఉంటుంది. ఈ విషయాన్ని పాఠకులు గుర్తించాలి.

గీతమున “.....శ్రీ వాసుదేవకవి వచస్సంతుష్టాయ మంగళ” మ్మని యుండటం బట్టియు, మహారాష్ట్రుడగు శహజీ కృతులందెందును గన్నట్టని యాంధ్రకవిస్తుతి యిందుండుటనుబట్టియు వాసుదేవ నామధేయుడగు కవియొక్కడు శహజీ యాస్థానమందుండి యుండుననియు నతడే దీనిని రచించి యుండుననియు నూహింపవచ్చును.

ఒక విశేషము :— బాలమనోరమాఖ్య సిద్ధాంత కాముదీ వ్యాఖ్య యొక్క చివర గద్యలో నిట్లున్నది.

“శ్రీ శహజి శరభోజి తుక్కోజి భోసల చోళ మహీమహేంద్రామాత్య ధురంధరస్య శ్రీమదానందరాయ విద్వత్సార్వభౌమస్య అధర్వణా లబ్ధ విద్యా వైశిష్ట్యేన వాసుదేవ విదుషా విరచితాయాం సిద్ధాంత కాముదీ వ్యాఖ్యానాయాం బాలమనోరమాఖ్యానాయాం”

అనగా బాలమనోరమకర్తయైన వాసుదేవ దీక్షితుని గురువైన యానంద రాయమఖిశహజీ కాలమునుండి తంజావూరు మహారాష్ట్ర ప్రభువులయొద్ద మంత్రిగా నుండినట్లు తెలియుచున్నది. ఈ వాసుదేవ దీక్షితుడే గురువుగారి చలువ వలన శహజీ యాస్థానమునకెక్కి యతని పేర నీ పార్వతీ పరిణయమును వెలయించెనేమో; అగుచో నీతడు శహజీ రాజ్యకాలమగు క్రీ. శ. 1684-1712 ప్రాంతమున నుండెననవలెను. (ఆంధ్రయతగాన వాఙ్మయ చరిత్ర-ద్వితీయ భాగము. 302-303 పుటలు.

బాలమనోరమ వ్యాఖ్యా కర్తయైన వాసుదేవుడూ, వైకృత చంద్రికా కర్తయైన వాసుదేవుడూ ఒక్కరే నని చెప్పడానికి వీలులేదు. తంజావూరు రాజధానిగా పరిపాలించిన మహారాష్ట్ర వంశీకులలో శాహజీలు యిద్దరున్నారు. మూలోజీ పుత్రుడైన శాహజీ క్రీ. శ. 1640 ప్రాంతంలోను ఈ శాహజీ మనుమడైన శాహజీ క్రీ. శ. 1684 ప్రాంతంలోనూ తంజావూరును పరిపాలించారు. వీరి వివరాలను శృంగార పదములు* గ్రంథానికి నేను వ్రాసిన పీఠికలో (XLV-LIV పుటలు) చూడవచ్చును. వైకృత చంద్రికా కర్త తంజావూరు రాజులను ఆశ్రయించినవాడుకాదు. అటువంటి యే రాజాశ్రయమైనా వైకృత చంద్రికా కర్తకు వుండి వుంటే ఆ విషయాన్ని వైకృత చంద్రికాంత్య గద్యలో తప్పక వెల్లడించి వుండేవాడే. అయితే ఆసేతు హిమాచల పర్యంతం వున్న

* శృంగార పదములు ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్ట్స్ లైబ్రరీ అండ్ రిసర్చ్ ఇనిస్టిట్యూట్ ప్రచురణ.

అపార్వ వుస్తకాకూడ పాఠభేదాద్య దుత్థితం
మయా సంగృహ్యతే రూపం తదప్యా ధర్వణోక్తితః॥

దీనివల్ల అహోబల పండితుని వద్ద ఆంధ్ర శబ్ద చింతామణి ప్రతులు అనేకం వున్నట్లు ధృఢపడుతున్నది. అయితే అహోబల పండితుడు వాసుదేవ వృత్తిని చూచాడో లేదో అని కొందరికి సందేహం కలుగవచ్చును. ఆంధ్ర శబ్ద చింతామణి సూత్రాలకు చాలా చిన్నచిన్న వృత్తులను రచించగా రూపొందిన గ్రంథం వాసుదేవవృత్తి. అహోబల పండితీయంతో దీనిని పోల్చిచూస్తే హస్తీమశకాంతర మున్నట్లు కనిపించగలదు. వాసుదేవవృత్తి మొత్తంపరిశీలిస్తే వ్యాకరణ విషయాల్లో అహోబల పండితీయంలోవలె చర్చనీయాంశాలతో వున్న ఘట్టాలేవీ మనకు కనిపించవు. అయితే ఒకచోట వాసుదేవకవి పొరపాటున దూరాలోచనలేక, తొందరపడి “స్థానివద్భావాదేశ” విషయమై చర్చించగా దీనిలో వున్న తప్పుప్పులను గుర్తించని అహోబల పండితుడు కూడా వాసుదేవుని పేరెత్తక పోయినా, అతడొనర్చిన చర్చను మాత్రం తెలివితేటలతో, ప్రతిభావంతంగా అహోబల పండితీయంలో వివరంగా ప్రతిబింబించాడు. ‘ప్రథమా వైభక్తిక మోర్బిందుశ్చమహాన్ పతిక్రియార్థేతు (షు)’ అనే సూత్రానికి వాసుదేవకవి- “పతిధాత్వగాభిధాయక శబ్దేపరేతు ప్రథమా వైభక్తిక త్వేనవ్యవపాతస్య మువర్ణకస్యలుగ్వాస్యాత్. లోపాభావే బిందుశ్చ. తస్య పూర్ణావా సంతోషపడి, సంతోషంపడి; సంతోషముపడి. సంతోషంపడి ఇత్యత్ర అనుస్వారస్యస్థానివద్భావేన పకారస్యవకారోన అనర్విధావితినిషేధాత్ ” అని వ్రాయగా దీన్ని చూచిన అహోబలుడు పై సూత్రానికి విపులమైన వ్యాఖ్య వ్రాస్తూ సంతోషంపడి అన్నప్పుడు స్థానివద్భావం గురించి యీ క్రింది విధంగా చర్చించాడు- “నను, సంతోషంపడి త్యాదౌ తస్యాః ప్రథమాచజడపదానాం స్యాత్, ఇతి ప్రథమాత్వేనత్యనుస్వారస్యస్థానివత్వేన మువర్ణకాంతత్వే ‘గసడదవాసుః ప్రథమా మాత్రాత్, ఇతిపకారస్య వకారస్యాత్-ప్రథమామాత్రాదితి మాత్రగ్రహణాల్లక్య పిస్యాత్-నచవాచ్యంస్థానివద్భావ-ఆంధ్ర వ్యాకరణే నప్రసిద్ధ ఇతి-కుత్రచిత్సంస్కృతీయోఽపిప్రాణోప్యత్రచ్యుతో భవేత్, ఇత్యధర్వణోక్తాతత్ర సిద్ధేః-అన్యథా, గంగనుకాసె, ఇత్యత్రస్థాని వద్భావమంతరా దీర్ఘస్థాని కస్య హ్రస్వస్య సంస్కృతీయతానసిధ్యేదితిచేతస్త్వం-వకారవిధేరర్విధిత్యేన తదభావాన్నోక్త దోషప్రసక్తిః. ‘స్థానివదాదేశోఽనర్విధౌ, ఇతిపాణినీయ సూత్రే అలివిధి రలావిధి రలోవిధి రలః పరస్యవిధి రితి చతురా వ్యాఖ్యాన మూరికృతః-పదశాస్త్రపారీడై స్సత్తుతతైవ ద్రష్టవ్యమ్-నచలుక్యపిపకారస్యవకారః”-“సంతోషముపడి ’ అన్నప్పుడు ‘ము’ వర్ణకానికి పూర్ణబిందువు వస్తే ఆ బిందువుకు స్థానివద్భావం వస్తుందని తద్రూపంగా ‘సంతోషంపడి’ అన్నప్పుడు అనుస్వారానికి ప్రథమాత్వం వచ్చి ప్రథమమీది ‘క చ ట

త ప' లకు 'గ స డ ద వ' లు వస్తాయని ఆశంకలు తీసి సమాధానం చెప్పిన యీ అహోబల పండితుని చర్చ గురించి ప్రశంసా పూర్వకంగా శ్రీ వెంపరాల సూర్య నారాయణ శాస్త్రిగారు యీ క్రింది విధంగా వ్రాశారు.

“ప్రథమావైభక్తిక మోః” అను సూత్ర వ్యాఖ్యయందు ‘సంతసంపడిరి’ అను నుచాహరణమున ‘ము’ వర్ణకమున కాదిష్టమైన బిందువు ము వర్ణము వంటిదే యగును. (స్థానివదాదేశః) కావున ‘గ స డ ద వాదేశము వచ్చి “సంతసంపడిరి” అని కావలదా? అని శంకించి-‘అనర్విధౌ’ అను నిషేధముచే “బిందువు” అర్విధి యగుటచే వ కారము రానేరదని సమాధానము చెప్పట యెంతయు రమణీయము, శాస్త్రీయము”-(అహోబల పండితీయము-పీఠిక-13వ, పుట-ఆంధ్ర రచయితల సంఘము ప్రచురణ.)

కాని అసలక్కడ యీ చర్చకు అవకాశమేలేదు. “సంతోషముపడి” ఇత్యాదులలో వున్న ప్రథమా విభక్తి సహజ ప్రథమా విభక్తికాదు. “తస్యాః ప్రథమాచ జడపదానాంస్యాత్” అన్న సూత్రం ప్రకారం ద్వితీయా విభక్తికి ఆదేశంగా ప్రథమా విభక్తి వస్తుంది. స్థానివద్భావశంక వచ్చే అవకాశమే వుండి వుంటే ద్వితీయ ప్రథమగా మారిన సందర్భంలోనే వస్తుంది. అంటే ద్వితీయకాదేశమైన ప్రథమ స్థానివద్భావంతో ద్వితీయవంటిదే అవుతుందన్నమాట. అయినప్పుడు “ప్రథమావైభక్తిక మోర్బిందుశ్చ పతిక్రియాథేషు” అన్న సూత్రంచేత ము వర్ణ కానికి అసలు బిందువు వచ్చే అవకాశమే వుండదు. మీదు మిక్కిలి సంతోషము + పడి అన్నప్పుడు సంతోషము “ము” వర్ణ కానికి స్థానివద్భావంతో ద్వితీయత్వం వచ్చి ద్రుతం మీది పరుషాలకు వచ్చే సరళాదేశాది కార్యాలు జరిగే అవకాశం వస్తుంది. అప్పుడై నా “అనర్విధౌ” సూత్రంచేత స్థానివద్భావాన్ని నిషేధించక తప్పదు. ‘సంతోషముపడి’ అన్నప్పుడున్న ప్రథమ ద్వితీయకాదేశమైన ప్రథమగాని సహజ ప్రథమకాదని మొదట వాసుదేవకవి గుర్తించినట్లే అహోబల పండితుడు కూడా గుర్తించలేదు. నేలవిడిచిన సామువలె పప్పులో కాలు వేసి అహోబలుడు ప్రతిభావంతమైన మహాభాష్య రచనా పద్ధతిలో చర్చచేశాననుకున్నాడు. దీనినిబట్టి వాసుదేవ వృత్తిని అహోబల పండితుడు చూచాడనీ-చూచి సదసద్వివక్ష లేకుండా వాసుదేవుని పేరెత్తక పోయినా-గుడ్డెద్దుచేలోపడినట్లు అతణ్ని అనుసరించాడనీ చెప్పక తప్పదు.

అహోబలపండితీయమును చదివి దానిననుసరించి మంచెళ్ల వాసుదేవకవి వాసుదేవ వృత్తిని సంగ్రహించి వ్రాశాడని కొందరంటారు. ఇందులో వాస్తవం లేదు. ఒక పెద్ద భాష్యం వంటి వివరణ గ్రంథాన్ని చూచి టుప్ టికవలె అతిసంగ్రహ

గ్రంథంగా, అప్రసిద్ధునివలె వాసుదేవ కవి యీ వృత్తిని రచించవలసిన అవసరం లేదు. సంస్కృతాంధ్రాలలోనే కాక షడ్విధ ప్రాకృతాలలో సైతం కవితల్ల జుడని, మహాపండితుడని ప్రశంసలందుకున్న వాసుదేవ కవి అహోబలపండితీయమును అతి సంగ్రహంగా కాపీకొట్టి వాసుదేవ వృత్తిని రచించి వుంటాడనడం అసమంజసమైన, అవాస్తవికమైన విషయం. మొట్టమొదట ఆంధ్రశబ్ద చింతామణికి అతి సంగ్రహ రూపమైన యీ వృత్తిని వాసుదేవుడు రచియించగా దీనిని దృష్టిలో పెట్టుకొని అహోబలపండితుడు మహాభాష్యంవంటి భాష్యం అనిపించుకోగల వ్యాఖ్యను రచించివుంటాడనడం సముచితంగా వుంటుంది. అహోబలపండితీయమును వాసుదేవకవి వాసుదేవ వృత్తిగా సంగ్రహించి వుంటాడేమోనని కొందరిలో సందేహం కలగడానికి కారణం అతని కవితా పాండితీ ప్రతిభలవల్ల తక్కువ అంచనా వేయడం మాత్రంకాదు. అహోబలునికి తరువాతి వాడే వాసుదేవ కవి అన్న అభిప్రాయంలో వున్నందువల్ల, గంధవహకర్త యైన వాసుదేవుడు వేరు అనే అభిప్రాయం లేనందువల్ల, తప్పనిసరిగా వాసుదేవ వృత్తి రచన అహోబలపండితీయ సంగ్రహీకరణకృతియేమో అన్న సందేహం కలగడానికి అవకాశం లభించింది. గంధవహకర్త యైన వాసుదేవకవి అహోబల పండితునికి తరువాతి వాడని, ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి వృత్తిని, వైకృత చంద్రికను రచించిన వాసుదేవ కవి అహోబలునికి బాగా ప్రాచీనుడని మనం గ్రహించవలసి వున్నది. కాగా వాసుదేవ వృత్తి అహోబల పండితీయ రచనకు బీజ భూతమైన మూలగ్రంథమని మనం గ్రహించవలసి వున్నది.

ఆంధ్ర శబ్దచింతామణి రచనాపద్ధతులకు సిద్ధాంతాలకు వైకృతచంద్రికా రచనాపద్ధతులకు సిద్ధాంతాలకు పెక్కు సందర్భాలలో భిన్నత్వం మనకు గోచరం కాగలదు. ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి సూత్రాల కనుగుణంగా వాసుదేవకవి యువకుడుగా ఉన్నప్పుడే వృత్తిని రచించి - ఆంధ్రశబ్ద చింతామణికంటే బృహత్తరమూ విజ్ఞానప్రదమూ స్వతంత్ర భావపరిపూర్ణమూ అయిన వైకృతచంద్రికా మూలసూత్రాలకు - ఆ సూత్రాలకు తద్రచనకు సిద్ధాంత పద్ధతులకు అనుగుణమైన విపుల వృత్తిని యీ వైకృతచంద్రికా రూపంలో పరిణతపు బుద్ధితో వాసుదేవ కవి రచించివుండవచ్చును. వైకృత చంద్రికారచనా కాలానికి వాసుదేవకవి విపులమైన విమలయశస్సు సంపాదించినట్లు అతని వైకృతచంద్రికా విభాగాంత్య గద్యలే చెప్పక చెప్పుతున్నాయిగదా! ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి సూత్రాలకంటే వైకృత చంద్రికా మూలసూత్రాలు అత్యధిక విషయాన్వితాలు విశిష్ట విశేష విషయాన్వితాలనడం తిరుగులేని సత్యం. విభిన్న రచనా పద్ధతులు సిద్ధాంతాలు కొంతఉన్నంతమాత్రంచేత ఒకేరచయిత వాటికి వృత్తి వ్రాయకూడదని యెక్కడ

ఉన్నది? కాగా ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి వృత్తిని - వైకృతచంద్రికా వృత్తిని వాసుదేవకవి ఒక్కడే రచించిఉంటాడని మనం భావించవచ్చును.

వ్యాకరణకర్తయైన యీ మంచెళ్ల వాసుదేవ కవి డాక్టర్ తూమాటి దొణప్పగారు తమ Ph.D. థీసిస్ అయిన “వైకృత పదస్వరూప నిరూపణము” అన్న సిద్ధాంత గ్రంథంలో పేర్కొన్నట్లు క్రీ. శ. 1541-1565 ప్రాంతంలో “పడ్భాషా చంద్రికా” అనే గ్రంథాన్ని రచించిన లక్ష్మీధరునికి ఇంచుక తరువాతి వాడు. కృష్ణాతీరవాసియై, అష్టభాషా కవి పట్టభద్ర బిరుద విరాజితుడైన తిమ్మయ సోమయాజికి యీ లక్ష్మీధరుడు మనుమడు. లక్ష్మీధరుని పడ్భాషా చంద్రికనూ, మంచెళ్ల వాసుదేవ కవి వైకృత చంద్రికనూ సరిపోల్చిచూస్తే ప్రాకృత-శౌరసేనీ-మాగధీ-పైశాచీ-చూళికా-అపభ్రంశ-ప్రాకృత పదస్వరూప సాధుత్వాలకు కొంత పోలికవున్నట్లు కనిపిస్తుంది. కాని యీ పడ్విధప్రాకృతభవ, సంస్కృత భవ పదాలను వైకృత చంద్రికా సూత్రకర్తయే మొదట సాధించాడు. సూత్రకర్త సాధించిన పదాలకు వివరణ రూపంగా ప్రకృతి, వికృతి వివేచనం వాసుదేవుడు చేశాడే గాని తనకైతాను వాసుదేవుడు స్వతంత్రించి చేసిందేమీలేదు. వివిధ ప్రాకృత పదాలను తద్భవ పదాలను ప్రదర్శించడంలో మాత్రం వాసుదేవకవి అసాధారణమైన పాండితీ ప్రతిభలను చూపించాడనడంలో సందేహంలేదు.

ఏదియేమైనా ఆంధ్ర వ్యాకరణచరిత్రలోనేకాదు, ఆంధ్ర వాఙ్మయ చరిత్రలోనే-భాషా చరిత్రలోనే అపూర్వమైన ఒకానొక విశిష్టమై, అసాధారణమైన ప్రత్యేక స్థానాన్ని యీ వైకృత చంద్రిక పొందగలదనడంలో సందేహంలేదు.

వైకృత చంద్రిక:

సంపాదన - ముద్రణ

పశ్చిమ గోదావరిజిల్లా కొవ్వూరులోని ఆంధ్ర గీర్వాణ విద్యా పీఠంలో నేను విద్యార్థి దశలోవున్నపుటినుంచి (1945-50) అనేక అముద్రిత తాళపత్ర గ్రంథాల సేకరణ ప్రారంభించాను. పెక్కు వ్యయ ప్రయాసలకోర్చి అనేక అమూల్య గ్రంథాలను సేకరించాను. దాదాపు యిరవై సంవత్సరాలపాటు నావద్ద సురక్షితంగా వుంచిన 173 తాళపత్ర గ్రంథాలను 1965లో ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య ఎకాడమీ వారికి దానంచేశాను. ఆ తరువాత సాహిత్య ఎకాడమీవారు యీ గ్రంథాలనన్నింటినీ ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్న మెంట్ ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్టుస్

వాఙ్మయ మహాధ్యక్షుని

లైబ్రరీ అండ్ రిసర్చ్ ఇనిస్టిట్యూట్ కు పంపించారు. సాహిత్య ఎకాడమీ వారికి గ్రంథాలను యిస్తున్నప్పుడు - నావద్దవున్న అపూర్వ అసాధారణ వ్యాకరణ గ్రంథమైన “వైకృత చంద్రిక” తాళపత్ర ప్రతిని మాత్రం నేనే నా జీవితకాలంలో ఎడిట్ చేసి పీఠిక వ్రాసి ముద్రించి ప్రకటించి తీరాలన్న ప్రగాఢ కాంక్షతో నావద్దనే వుంచుకున్నాను. 1971 జులై 6వ, తేదీన అప్పటి ఆంధ్రప్రదేశ్ ముఖ్యమంత్రి శ్రీ కాసు బ్రహ్మానందరెడ్డిగారి గౌరవాభిమానాలు కారణంగా ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నమెంట్ ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్టుస్ లైబ్రరీ అండ్ రిసర్చ్ ఇనిస్టిట్యూట్ కు నన్ను “జాయింట్ డైరెక్టర్”గా నియమించారు. ఆ పదవీ బాధ్యతలు నేను స్వీకరించిన తరువాత చూడగా మంచెళ్ల వాసుదేవకవికృతమైన వైకృత చంద్రిక సంజ్ఞా ప్రకరణం మొదలు, తద్ధితాదేశ ప్రకరణాంతం వరకూ (ముద్రిత ప్రతిలో 102వ, పుటవరకు) ప్రథమ భాగంగా ముద్రించి ప్రకటించడానికై శ్రీ ఎన్.సి.ఎస్. వేంకటాచార్యులు, డాక్టర్ అమరేశం రాజేశ్వర శర్మగార్లు ఉభయులూ ఎడిట్ చేసి తెలుగు వ్యాఖ్య వ్రాయగా, అప్పటి స్టేట్ ఆర్కైవ్స్ డైరెక్టర్, శ్రీ పి. సీతాపతి, I.A.S. గారు ప్రెస్ కు పంపించి ఉన్నారు. ముద్రణకు సిద్ధమైవున్న వైకృత చంద్రిక సగం గ్రంథాన్ని చూచి నేను ఆశ్చర్యపడ్డాను. తిరుపతి శ్రీ వేంకటేశ్వర ఓరియంటల్ రిసర్చ్ ఇనిస్టిట్యూట్ లోవున్న శిథిలతాళపత్రప్రతి-ఒక కాగితపు వ్రాతప్రతి ఆధారంగానూ, కాకినాడ ఆంధ్ర సాహిత్య పరిషత్తులోవున్న ఒక కాగితపు వ్రాత ప్రతిని చూచి శ్రీ రాజేశ్వరశర్మగారు వ్రాసుకున్న ప్రతి ఆధారంగానూ యీ వైకృత చంద్రికా భాగం ఎడిట్ చేయబడింది. ముద్రణకు పంపబడిన యీ గ్రంథాన్ని నావద్దనున్న తాళపత్ర గ్రంథంతో పోల్చి చూడగా ఎడిట్ చేసివ్రాయబడిన గ్రంథంలో అనేక పుటల గ్రంథభాగం లేదని గ్రహించాను. అంతేకాదు. ముద్రణలో సుమారు రెండు వందల పుటలకుపైగా కాగల ఒక ఉత్తమ వ్యాకరణ గ్రంథాన్ని రెండు సంపుటాలుగా ప్రకటించడంలో ఔచిత్యంలేదని కూడానేను భావించాను. ఈ వైకృత చంద్రిక రెండు సంపుటాలు గానే ప్రచురితమైతే తొలిసంపుటం లభించిన వారికి రెండవ సంపుటం లభించక పోవచ్చును. రెండవ సంపుటం కొనుక్కున్న వారికి కొన్ని సందర్భాలలో మొదటి సంపుటం దొరకడం కష్టం కావచ్చును. కాగా కవి పండిత పరిశోధకులకు వైకృత చంద్రిక సమగ్రప్రతి ఒకే సంపుటంగా ఉపలభ్యమానమవడం అత్యంత ఉత్తమ కార్యమని నేను భావించాను. ఈ విషయం శ్రీ వేంకటాచార్యులు, శ్రీ రాజేశ్వరశర్మ గార్లకు తెలిపి నా వద్ద వున్న తాళపత్రప్రతితో వైకృత చంద్రిక వ్రాతప్రతిని పోల్చి చూచి సరిచేయవలసి వున్నదని తెలియజేశాను. కాగా, ముద్రణనిమిత్తమై

వందనాలు. ఈ వైకృత చంద్రిక సంపాదనలో ఉపలభ్యమై ఉపయోగపడిన లిఖిత గ్రంథాలన్నింటిలోకి నా వద్ద వున్న తాళపత్రప్రతి అన్ని విధాలా చాలా మేలు ప్రతి. గ్రంథంలో ఫుట్ నోట్ లలో నావద్దఉన్న తాళపత్రప్రతి పాఠాలుగా చూపబడినవి ఊరికే చూపబడ్డాయే గాని గ్రంథంలోకిల మేలు భాగాలు పాఠాలు అనేకం అసలు మూల గ్రంథంలోనే చేరి ఉండడంవల్ల నావద్ద వున్న తాళపత్రప్రతి పాఠాలుగా ప్రత్యేకంగా చూపించడానికి వీలులేకపోయింది-ఈ గ్రంథముద్రణా సంతరం కళాప్రపూర్ణ డాక్టర్ కొండవీటి వేంకటకవి (ఆంధ్రోపన్యాసకులు-శ్రీ భావనారాయణ స్వామి సంస్కృత కళాశాల-పొన్నూరు-గుంటూరుజిల్లా) గారివద్ద ఒక కాగితపు వ్రాతప్రతి వున్నదని తెలిసి 1974 ఏప్రిల్ నెలలో నేను పొన్నూరు వెళ్లాను. శ్రీ వేంకటకవిగారి వద్ద నున్న వ్రాతప్రతిని ముద్రితమైన వైకృత చంద్రికతో పోల్చిచూశాను. ముఖ్యంగా ముద్రిత ప్రతిలో గ్రంథపాఠాలున్న చోట్ల పరిశీలించి చూడగా, ఆ వ్రాతప్రతిలో సైతం ఆయా ప్రదేశాలలో గ్రంథ పాఠాలు యథాతథంగానే ఉన్నాయి. వైకృత చంద్రికకు, 'ఆంధ్ర సిద్ధాంత కామదీ' అని నామాంతరమున్నట్లు శ్రీ వేంకటకవిగారి వద్ద నున్న వ్రాత ప్రతివల్ల ఒక నూతన విషయం వెల్లడైనది.

తెలుగు వృత్తి

మొత్తం మీద యీ వైకృత చంద్రికా పరిష్కరణలో అమూల్యగ్రం నా పర్యవేక్షణ వున్నా శ్రీ ఎన్.సి.ఎస్. వేంకటాచార్యులు గారు అత్యధికంగా పరిశ్రమించారని చెప్పడానికి నేనెంతో సంతోషపడుతున్నాను. పరిష్కరణమంతా ఒక యెత్తుకాగా-వాసుదేవకవి-వైకృత చంద్రిక పేరు మీద వ్రాసిన సంస్కృత వృత్తికి తెలుగు వృత్తిని వ్రాయడం మరొక యెత్తు. తెలుగు వృత్తి రచనలో వాసుదేవుడు రచించిన సంస్కృత వృత్తిని జీర్ణం చేసుకొని మరీ భావ వ్యక్తీకరణ చేయడంతో సంస్కృతం రాని అధ్యయనపరులకుగాని, సంస్కృతం నేర్చుకునే అధ్యయన పరులకుగాని యీ తెలుగు వృత్తి యెంతైనా ఉపయోగపడుతుందనడంలో సందేహం లేదు. అయితే సకృత్తుగా కొన్నిచోట్ల తెలుగు వృత్తిలో పొరపాట్లు దొర్లాయి.

“అనుక్తం సంస్కృతవత్”-“సంజ్ఞా ప్రాకృతవచ్చ-(సంజ్ఞ 2-3. సూత్రాలు 5 వ పుట). ఈ సందర్భంలో వృత్తికర్త సవ్యంగానే వృత్తి వ్రాశాడు. కొన్ని సందర్భాలలో పై సూత్రాలలోనుంచి తరువాతి సూత్రంలోకి కొన్ని పదాలను అను వృత్తిచేసుకోవాలని చెబుతూ “సూత్రేష్వదృష్టం పదం సూత్రాంతరాదనువర్త నీయం సర్వత్ర” అని వ్రాశాడు. అనేక సందర్భాలలో అనువృత్తి అయ్యే పదా

అను దృష్టిలో పెట్టుకుని ఈ వాక్యాన్ని వృత్తికారుడు రచించాడు. “ప్రాకృత వచ్చు” అన్నప్పుడు వున్న ‘చ’ కారం వల్లనే సంస్కృతంలో వలె కూడా సంజ్ఞలు వుంటాయని అర్థం చెప్పుకొనక తప్పదు. ఈ అర్థదృష్టితోనే ‘చ’ కారాన్ని సార్థకంగా ప్రయోగించాడు. ‘చ’ కారమే ‘సంస్కృతవత్’ అన్న అర్థాన్ని ఇస్తుండగా తెలుగు వృత్తిలో “ప్రకృత సూత్రములోనికి వైసూత్రము నుండి సంస్కృతవత్ అను పదము ననువర్తింపజేసికొని యర్థము చెప్పుకొనవలయును” అని వ్రాయడం మూలానుగుణంకాదు. (చూడు. 6 పుట).

“నా సంస్కృతాత్సంస్కృతస్య” (సంధి-34. సూ-21 పుట) అన్న సూత్ర వృత్తిలో “సంస్కృతాద్భవంత్యేవ” అని సంస్కృతంలో ఉండగా సంస్కృత సంబంధి పరుషములకు గనడదవలు రావచ్చును, అని తెలుగు వృత్తిలో వ్రాయడం జరిగింది. ‘రావచ్చును’ అనడానికి మారుగా ‘వచ్చును’ అని ఈ సందర్భంలో చదువుకొన వలసి వున్నది.

“ద్వినుల్వోరనచి పూర్వస్యలుగ్వా” (సంధి - 44 సూ. 23 పుట) అనే సూత్రంలో హల్లుగాని, అవసానంగాని పరమవుతున్నప్పుడు, పదాంతాలయిన ద్విత్వ, న్ను, ల్లు వర్ణాలలో పూర్వ హల్లుకు లోపం వస్తుంది అని సూత్రకారుడు చెప్పాడు. కాగా చన్నుగవ, కల్లు కుండ వంటి పదాలు — చనుగవ, కలుకుండ వంటివిగా సిద్ధిస్తాయి ‘అనచి’ అని అచ్చు పరమవుతుంటే ఈ కార్యం జరుగదని విస్పష్టంగా చెప్పాడు. కాగా కన్నదరె, చన్నిచ్చె, ఇల్లమ్మె, పొల్లాయె-వంటి చోట్ల ద్విత్వానికి లోపంరాదు. ‘అనచి’ శబ్ద ప్రయోగంతో అసాధు రూపాలను సూత్ర కారుడు నిష్కర్షగా తిరస్కరించగా వృత్తికర్త పేర్కొనని నూతన విషయాన్ని — “అనచి” అని సూత్రమునందు, దానికే ప్రాధాన్యమిచ్చుటచేత సమాసము కాక పోయిననూ, హలాదియగు వ్యస్తపదము పరముగా నున్నపుడు కూడా నీ లోపము వికల్పముగా వచ్చునని గ్రహింపవలెను” — అని తెలుగు వృత్తిలో అధికంగా వ్రాయడం జరిగింది. “అనజ్గహణాత్పదాంతేఽపి” అన్నదానిలో ఇంత విపులార్థం లేదు కదా ! సూత్రంలో “పూర్వస్యలుగ్వా” అని ద్విత్వంలో తొలి హల్లుకే లోపం చెప్పాడు. ఆంధ్ర శబ్దచింతామణిలోను, బాలవ్యాకరణంవంటి గ్రంథాలలోను ద్విత్వానికి అంటే ద్విరుక్తమయ్యే రెండవ హల్లుకు లోపం చెప్పాడు. కాగా ద్విత్వంలోవున్న స్వరం ద్విత్వ హల్లోపం జరిగిన తరువాత పూర్వ హల్లుతో చేరు తుంది. ఈ లోప వ్యవస్థలో స్వరస్థితి చలనాన్ని మనం గుర్తించక తప్పదు. వైకృత చంద్రికా సూత్రకర్త దృష్టిలో పూర్వ హల్లు అంటే ద్విత్వంలో తొలి హల్లు లోపిస్తుంది. కాబట్టి స్వరస్థితికి చలనంలేదు.

“ఓపేః” (అజంత-9 సూ-27 పుట) అనే సూత్రానికి వృత్తివ్రాస్తూ “ప్రత్యయ లోపే ప్రత్యయలక్షణమిత్యత్వం. నలుమత్యాంగస్యేతి నిషేధాత్” అని వృత్తి కర్త రచించాడు. దీనికి తెలుగువృత్తిలో యథాతథానువాదంగా తెలుగు సాంప్రదాయానికి భిన్నంగా వాక్యాలు వ్యత్యస్తంగా రచించబడినాయి. — “ప్రత్యయ లోపము కలిగినప్పుడు ఆ లోపించిన ప్రత్యయమునకు సంబంధించిన లక్షణము నిలిచి యుండునను పరిభాషనుబట్టి డుజ్ ప్రత్యయ సంబంధియగు ఉకారము నిలిచి యుండుననుకొనఁదగదు. లుమంతమైన లోప విధి కలిగినప్పు డంగమునకు ప్రత్యయ లక్షణము నిలిచియుండదని నిషేధమున్నది గనుక” — అని మక్కికి మక్కిగా తెలుగు అనువాదం చేయబడింది. ఈ వాక్యాలనే ముందు వెనకలుగా తారుమారుచేసి ఏక వాక్యతను సాధించివుంటే తెలుగు వాక్య సాంప్రదాయాన్ని ప్రతిబింబించి వుండేది. పాఠకుడు వెనుక ముందులు చూచుకొని తికమకపడకుండా చదువుకొనడానికి వీలుగా వుండేది— “లుమంతమైన లోపవిధి కలిగినప్పు డంగమునకు ప్రత్యయ లక్షణము నిలిచియుండదని నిషేధమున్నది గనుక ప్రత్యయ లోపం కలిగినప్పుడు ఆ లోపించిన ప్రత్యయమునకు సంబంధించిన లక్షణము నిలిచియుండునను పరిభాషనుబట్టి డుజ్ ప్రత్యయ సంబంధియగు ‘ఉ’ కారము నిలిచియుండు ననుకొనఁదగదు”, అని అనువాద వాక్యంవుంటే బాగుండేది.

ఇదేవిధంగా “దేర్హోఽదే శ్చైకవర్ణే” అనే సూత్రానికి “దీర్ఘస్వప్రాస్వ స్యాత్ సుపి పరే. సోమపుడు, సోమపులు—ఇత్యాది రామవత్” అని వృత్తికర్త వ్రాయగా తెలుగులో “తుది దీర్ఘము సుప్ ప్రత్యయము పరమయినప్పుడు ప్రాస్వ మగును..... రామశబ్దమువలె” (39 పుట), అని వ్రాయడానికి మారుగా “సు ప్రత్యయము పరమయినపుడు తుది దీర్ఘము ప్రాస్వమగును. అనంతరము రామశబ్దమునకువలె రూపములగును. సోమపుడు—సోమపులు” అని వ్రాస్తే సహజమయిన తెలుగుగా విస్పష్టంగా వుండేది. “రామశబ్దము వలె” అని వాక్యాంతంలో పేర్కొనడం అస్పష్ట వాక్యంగా అసహజంగా కనిపిస్తున్నది.

భ్రమ ప్రమాదాలకు లోనవడంవల్ల-కన్ను చెదరడంవల్ల యిటువంటి పొరపాట్లు తెలుగు వృత్తిలో సకృత్తుగా దొర్లి వుండవచ్చును. ఏమైనా తెలుగు వృత్తి రచన సంస్కృత వృత్తి రచనకు దీటువచ్చేట్లుగా అత్యుత్తమంగా సులభ బోధకంగా అవతరించిందనడంలో సందేహంలేదు. అందుకు ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం పఠాన, తెలుగు భాషా సాహిత్యవేత్తల పఠాన యీ తెలుగు వృత్తి కర్తలను హృదయపూర్వకంగా అభినందిస్తున్నాము.

పరిశోధనారచన

మన్నించండి

వైకృత చంద్రికలో రెండవభాగం తిజంత విభాగం, మూడవభాగం కృదంత ప్రకరణం అయినప్పటికీ సంజ్ఞాది ప్రకరణాలను పేర్కొన్నట్లుగా తిజంత ప్రకరణం, కృదంత ప్రకరణం అని పేర్కొనవలసి వున్నది. గ్రంథంలో రెండవ భాగానికి తిజంత విభాగమని పేరు పెట్టినా ఆ విభాగం అన్ని పుటలలోనూ 'తిజంత విభాగః' అని వున్నచోట తిజంత ప్రకరణమ్ అనీ యిదేవిధంగా-మూడవ భాగానికి కృదంత విభాగమని పేరు పెట్టినా ఆ విభాగం అన్ని పుటలలోనూ 'కృదంత విభాగః' అని వున్నచోట్ల 'కృదంత ప్రకరణమ్' అని వ్రాయవలసి వున్నది. పొరపాటున 'తిజంత విభాగః-కృదంత విభాగః' అని వ్రాయడం జరిగింది. ఈ విషయాన్ని పాఠకులు గుర్తించ ప్రార్థన. వైకృత చంద్రిక గ్రంథమంతటా దంత్య చ, జ లను ఉపయోగించవలసిన చోట్ల పెక్కుచోట్ల ముద్రణలో సరియైన దంత్యాన్ని ఉపయోగించలేకపోయాము. అసలు ముద్రణలో-అచ్చుపోతలోనే దంత్య చ, జ లు లేకుండాపోయాయి. దంత్య చ జ లని తెలియచెప్పడానికి వాటి మీద ప్రత్యేకించి "౨" (తా వత్తు) గుర్తును పైన పెట్టి కొన్ని సందర్భాలలో ముద్రించడం జరిగింది. ఇది పరిశీలకులకు (అక్షరమూ పై చిహ్నమూ కొద్దిగా దూరంగా ఉండడంవల్ల) కొంత అసహజంగా కనిపించవచ్చును. దంత్య చ జ లు ముద్రణలో లేనందువల్ల యీ అసహజస్థితిని కల్పించవలసివచ్చినందుకు మన్నించవలసిందిగా కోరుతున్నాము.

సమాస ప్రకరణంలో "అథసమాసాః" అనేది సూత్రంగా పొరపాటున పరిగణించి వ్రాయడం జరిగింది. నిజానికది సూత్రం కాదు. ఈ దృష్టితో "ఒక్కశేషే" రెండవ సూత్రమవుతుంది. కాగా సమాస సూత్ర సంఖ్య 39 మాత్రమే కాగలదు. ఈ విషయాన్ని పాఠకులు గమనింపగోరుతున్నాము.

ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నమెంట్ ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్ట్స్ అండ్ రిసర్చ్ ఇనిస్టిట్యూట్లోని తెలుగు పండితులు చిరంజీవి కోడూరు విఠల్ రెడ్డి, M.O.L. ఈ గ్రంథాంతంలో వున్న అకారాది సూత్ర సూచికను రూపొందించారు.

ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నమెంట్ ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్ట్స్ లైబ్రరీ అండ్ రిసర్చ్ ఇనిస్టిట్యూట్కు నేను జాయింట్ డైరెక్టర్ గా వుండగా 1971, జూలై 8 1973, నవంబర్ 8 మధ్య కాలంలో యీ వైకృత చంద్రికను రూపొందించి ముద్రింపించడం జరిగింది. ఆంధ్రప్రదేశ్ ముఖ్యమంత్రి శ్రీ జలగం వెంగళరావు గారు నా మీద వున్న అమేయ గౌరావాభిమానాలు కారణంగా 1975, జనవరి

వాఙ్మయ మహాధ్యక్షుని

1 వ తేదీ నుంచి ఈ ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నమెంట్ ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్ట్స్ లైబ్రరీ అండ్ రిసర్చ్ ఇన్స్టిట్యూట్ను సర్వ స్వతంత్ర ప్రతిపత్తిగల డైరెక్టరేట్గా, ప్రత్యేక శాఖగా యేర్పరచి నన్ను డైరెక్టర్గా నియమించి యీ మహోత్తమ గ్రంథానికి ప్రధాన సంపాదకుడుగానే కాక ప్రభుత్వ శాఖ డైరెక్టర్గా కూడా పరిశోధనాత్మకమైన రచన వ్రాసే అవకాశాన్ని బహుముఖమైన సాహిత్యసేవ చేయడానికి తగిన ఉన్నత స్థానాన్ని కల్పించారు. అందుకు ముఖ్యమంత్రి శ్రీ జలగం వెంగళరావుగారికి భగవంతుడు మేలు చేయుగాక !

పరిశోధనాత్మకమైన యీ మహాగవేషణా రచనను నేను డిక్టేట్ చేస్తుండగా కుమారి చాట్ల కమలకుమారి, B. Sc. (L. D. C.) - చిరంజీవి కోడూరు విఠల్ రెడ్డి, M.O.L. చిత్తు ప్రతి వ్రాయగా-ఆ తరువాత చిరంజీవి కొడవలి సత్యనారాయణ. M.O.L. సాపు ప్రతిని వ్రాయడం జరిగింది. అందుకు వీరికి నా అభ్యుదయ శుభాకాంక్షలు.

ఇట్లు

వాఙ్మయ మహాధ్యక్ష
వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్య
“కళా ప్రపూర్ణ”

డైరెక్టర్

ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నమెంట్
ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్ట్స్
లైబ్రరీ అండ్ రిసర్చ్ ఇన్స్టిట్యూట్.

హైదరాబాద్.

సుబ్రహ్మణ్య ప్రిన్ట్

14--7-1975.

వైక్యత చన్ద్రికా

మంచెళ్ల వాసుదేవకవి విరచితా

ప్రధాన సంపాదకులు:

“కళా-ప్రపూర్ణ”

డాక్టర్ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్య

వాఙ్మయ మహాధ్యక్ష

సంపాదకులు

తెలుగు వ్యాఖ్యకర్తలు

శ్రీ యన్. సి. యస్. వేంకటాచార్యులు,

విశారద

డా. అమరేశం రాజేశ్వరశర్మ

భాషాప్రవీణ, M.A., Ph.D.

వైకృతచంద్రికా

. సుబంత విభాగః

సంజ్ఞాప్రకరణమ్

జానకీ కర్ణతాటంక రత్న చుంబిత కుండలమ్

విశాల లోచనం ధ్యాయే శ్రీమద్రామ ముఖాంబుజమ్.1

సీతాదేవి చెవికమ్మల రత్నములచే ముద్దుగొనబడిన కుండలములు గలదియు, వెడఁద కన్నులు గలదియు, శోభాయుక్తమును అయిన శ్రీరాముని ముఖ కమలమును ధ్యానించుచున్నాను.2

1. సూ. సిద్ధిః రవ్యవహారాచ్చ4

వృ: సిద్ధి రిహ త్రిలింగ వ్యాకరణ సంబంధినీ. సా లోకవ్యవహారాద్ భవతి, యతః ఋః ప్రభృతిభి ర్వర్ణైః ద్వివచనేన చ విరహితః శబ్దోచ్ఛారః* తాకిక వ్యవహారాదేవ లభ్యతే.

1. 'మంగలాదీని హి శాస్త్రాణి ప్రథ నే' అను భగవద్భాష్యకార వచనమునుబట్టి శాస్త్రాదీని మంగళాచరణ శ్లోకము రచింపబడినది. ఇది వృత్తికి మంగళాచరణము. సూత్రగ్రంథమునకు ప్రథమసూత్రాదీని గల 'సిద్ధి' శబ్దముచేతనే మంగళాచరణము కావింపబడినది.

2. దీని తరువాత ఈ క్రింది శ్లోకము వ్రాతప్రతి తయారుచేసికొనిన యాతనిచే చేర్పబడినది. గ్రంథభాగము కాదు. వాఙ్మయ మహాధ్యక్ష డాక్టర్ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్య "కళా-ప్రపూర్ణ" గారి వద్దనున్న తాళపత్రప్రతిలోలేదు.

ఆంధ్ర సూత్రార్థచాతుర్యం జ్ఞాతుం వైకృతచంద్రికామ్
మంచెళ్ల వాసుదేవేన రచితాం విలిఖామ్యహమ్.

ఆంధ్ర సూత్రార్థ చాతుర్యము తెలియుటకై మంచెళ్ల వాసుదేవాచార్యునిచే రచింపబడిన వైకృతచంద్రికను వ్రాయుచున్నాను.

3. సిద్ధి శబ్దము సూత్రాదీని మంగళార్థము ప్రయుక్తము. వరరుచి 'సిద్ధే' అను శబ్దముతో ప్రథమ వార్తికము నారంభించెను. అచటి భాష్యవివరణము చూచుకొనునది.

4. సిద్ధి ర్లోకాచ్చ. వా. సూ. 1.1.1. సిద్ధి ర్లోకాద్ దృశ్యా. ఆం. శ. చిం.1.6

* విరహితం శబ్దోచ్ఛారణం-(వ.గో.కృ.) తాళపత్రప్రతి.

తెలుగు వృత్తి: ఈ సూత్రమునఁజెప్పఁబడిన సిద్ధి త్రిలింగ వ్యాకరణ మునకు⁵ సంబంధించినది. అది ప్రజల వ్యవహారమునుండి కలుగుచున్నది. ఋః మొదలయిన వర్ణములును ద్వివచనమును లేని శబ్దోచ్ఛారణము ప్రజల వ్యవహారమునుండియే లభించుచున్నది.⁶

వృ: అణేజౌ ద్వావనుస్వారౌ యణ్ సహౌ మణనా జశః
వర్గ ప్రథమ వర్ణాశ్చ వైకృతే పరికీర్తితాః.

అ ఇ ఉ వర్ణాస్త్రయః, ఏకారౌకారౌద్వౌ, పూర్ణార్థ భేదేన ద్వావనుస్వారౌ, అంతస్థాశ్చత్వారః, సహౌ ద్వాపూష్మాణౌ, మణనాస్త్రయోఽనునాసికాః, పంచ జశః జబగడదాః, పంచ వర్గప్రథమవర్ణాః కచటతపా శ్చేత్యాంధ్రభాషాయాం వర్ణాః.⁷

తె. వృ: ఆంధ్రభాషలోని వర్ణముల వివరణము: అణ్ అనఁగా అ ఇ ఉ వర్ణములు మూడు. ఏజ్ అనఁగా ఏ ఓ వర్ణములు రెండు, పూర్ణానుస్వారమును అర్ధానుస్వారమునని అనుస్వారములు⁸ రెండు, యణ్ అనఁగా యరలవ అను అంతస్థావర్ణములు నాలుగు, సహ అను ఊష్మవర్ణములు రెండు, మణన అను అనునాసిక వర్ణములు మూడు, జశ్ అనఁగా జబగడద అను వర్ణములయిదు, వర్గప్రథమము అనఁగా కచటతప అను వర్ణము లయిదు.

వృ: అ ఇ, అ ఉ ఇత్యేతయౌ రాదేశత్వేన ప్రాప్తయోః ఐకారౌకారయోః తాలవ్యత్వ మౌష్యత్వంచ సంయోగసిద్ధమ్, ఏజస్తు సమవాయసిద్ధమ్; అతస్త్రయోః అకారస్యైవ ప్రాధాన్యమ్. వ్యస్త ద్విమాత్రకత్వాత్ హ్రస్వాభావశ్చ. అకార పూర్వస్య ఏజోఽపి కంఠ్యత్వ స్త్యైవ ప్రాధాన్యమ్.

తె.వృ: అ ఇ, అ ఉ అను వర్ణముల కాదేశముగా ఐజౌ వర్ణములు తెలుగులో చేరినవి. వీనికి తాలవ్యత్వమును బౌష్యత్వమును సంయోగము⁹

5. త్రిలింగ వ్యాకరణమనఁగా తెలుగువ్యాకరణము. శ్రీశైల ద్రాక్షారామం కాశేశ్వరములు ప్రసిద్ధ త్రిలింగక్షేత్రములు. ఈ ప్రసిద్ధక్షేత్రములుగల దేశము త్రిలింగదేశము. త్రిలింగదేశప్రజల భాష త్రిలింగ భాష. అదే తెలుగుభాష. ఈ వ్యాకరణము త్రిలింగభాషకు - తెలుగుభాషకు - సంబంధించినది.

6. “యస్మాత్ ఋః వర్ణాభ్యా మైకారౌకారాభ్యా మసంస్పర్త జః కారాభ్యాం శషాభ్యాం ద్వివచనాదినా రహితః శబ్దోచ్ఛారః లోక వ్యవహారాదే వోపలభ్యతే.” త్రివి వృత్తి. 1.1.1. పోల్చుకొనునది.

7. ఆం. శ. చిం. 1.18 “ద్వివిధాదిదుదేదోతోఽచో వక్రతమా వనుస్వారౌ, కగచజయుగటడణతదనపబమయరలవసహశంతు హల్వర్ణః”

8. ఆం. శ. చిం. 1.19. “సిద్ధః సాధ్యశ్చానుస్వారః పూర్ణార్థభేదతో” ద్వివిధః

9. సంయుక్త వ్యవహారపేతుః సంయోగః. తర్క-సం - ఇమౌ సంయుక్తః ఇతి. యౌ వ్యవహారః తస్యపేతుః సంయోగః - పద.వ్యా.

వలనఁగలిగినవి. ఏట లకు తాలవ్యత్వమును ఓష్యత్వమును సమవాయము వలన¹⁰ గలిగినవి. కనుక ఐదౌ లలో అకారమునకే ప్రాధాన్యము. విడిగా రెండు మాత్రలు గలవగుటవలన వీనికి హ్రస్వములు లేవు. అకారము మొదటగలవగుటచే ఏటలలోను కంఠ్యత్వమునకే ప్రాధాన్యము.

వృ: అన్యేషా మచాం హ్రస్వత్వం దీర్ఘత్వం ప్లుతత్వ మస్తి. దంత్యత్వ తాలవ్య త్వాభ్యాం చజౌ ద్వివిధౌ. పదాదౌ యకారః, వకారస్య ఉదోతౌ చ న సంతి. లఘులఘు భేదేన అన్తస్థా ద్వివిధాః.¹¹

తె.వృ: తెలుఁగులో అఇ, అఉ లకాదేశ రూపములై చేరిన ఐదౌ కాక తక్కిన స్వరములు - అఇఉపట అనునవి - హ్రస్వములు, దీర్ఘములు, ప్లుతములు అని మూడువిధములు. అఆఆ వి ఇఈఈ వి ఉఊఊ వి ఎఏఏ వి ఒటట వి. దంత్యములు, తాలవ్యములు అని చజలు రెండువిధములు.¹² పదాదియందు య, వు, వో ఉండవు. లఘువులు, అలఘువులు అని అంతస్థలు - యరలవ - రెండువిధములు.

2 సూ. అనుక్తం సంస్కృతవత్¹³

వృ: యదిహ సంధి ప్రభృతి కార్యత్వే నానుక్తం తత్ పాణినీయాదివ¹⁴ ద్వేదితవ్యమ్.

తె.వృ: ఈ శాస్త్రమునఁ జెప్పఁబడని సంధులు మొదలయిన కార్యములు పాణినీయాది సంస్కృత వ్యాకరణములందు విధింపఁబడిన వానివలెనే గ్రహింపవలయును.

3 సూ. సంజ్ఞా ప్రాకృతవచ్చ

వృ: ఇహ శాస్త్రే వాల్మీకీయాదివత్, పాణినీయాదివచ్చ సంజ్ఞా వేదితవ్యా. సూత్రేష్వదృష్టం పదం సూత్రాంతరా దనువర్తనీయం సర్వత్ర. అచ్ ప్రత్యాహా రాదయః సంస్కృతసంజ్ఞాః.

10. నిత్యసంబంధః సమవాయః. అయుత సిద్ధవృత్తిః. తర్కసం.

11. ఆం.శ.చిం. 1.22 “లఘువోఽలఘువశ్చేతి ద్వేధాన్తస్థాన్ వదంతి శాస్తారః”

12. తాలవ్య కంఠతాలవ్య స్వరములతో - ఇఈఎఏఐ లతోఁగూడిన చజలు తాలవ్యములు. ఇతిర స్వరములతోఁగూడినవి దంత్యములు.

13. వాల్మీం. సూ. 1.1.2. అనుక్త మన్య శబ్దానుశాసనవత్.

14. అనుక్తం తత్సర్వ మన్యశబ్దానుశాసనవత్ కామార జై నేంద్ర పాణినీయ ప్రభృతిషు వ్యాకరణేషు యథోక్తమ్ - వా.సూ. 1.1.2. త్రివి. వృ.

తె.వృ: సూత్రమునఁ గనఁబడని పదములను పై సూత్రమునుండి యనువృత్తము చేసికొనవలయును. ప్రకృత సూత్రములోనికి పై సూత్రము నుండి సంస్కృతవత్ అను పదము ననువర్తింపజేసికొని యర్థము చెప్పుకొన వలయును. ఈ శాస్త్రమున పాణినీయము మొదలయిన సంస్కృత వ్యాకరణములనుండియేగాక వాల్మీకీయము మున్నగు ప్రాకృత వ్యాకరణములనుండి కూడ సంజ్ఞలు గ్రహింపవలయును. అచ్ ప్రత్యాహారము మొదలై నవి సంస్కృత వ్యాకరణ సంజ్ఞలు.¹⁵ ప్రాకృత వ్యాకరణ సంజ్ఞలు తరువాతి సూత్రములలోఁ జెప్పఁబడుచున్నవి.

4 సూ. సుప్సాది రంత్యహాలా¹⁶

వృ: సుప్స¹⁷ ఆది రేకవచన వర్ణో బహువచన సంబంధినా అంత్యహాలా సహ ప్రత్యాహారో భవతి. అతః సున్, అస్, టాస్, జేస్, జసిన్, జమ్, జిప్ ఇతి విభక్తి సంజ్ఞాః.

తె.వృ: సుప్సభక్తులలో ఏకవచన వర్ణము బహువచనము చివరి హల్లుతో కలిసి ప్రత్యాహారమగును. అందువలన సున్, అస్, టాస్, జేస్, జసిన్, జమ్, జిప్ అను విభక్తిసంజ్ఞ లేర్పడుచున్నవి.

5 సూ. హో హ్రస్వః¹⁸

వృ: హ్రస్వో 'హ' సంజ్ఞః స్యాత్.

తె.వృ: హ్రస్వమునకు 'హ' అని సంజ్ఞ.

6 సూ. ది దీర్ఘః¹⁹

వృ: దీర్ఘో 'ది' సంజ్ఞః స్యాత్.

తె. వృ: దీర్ఘమునకు 'ది' అని సంజ్ఞ.

15. వాల్మీ. సూ. 1.1.3. "సంజ్ఞా ప్రత్యాహారమయీ వా".

16. వాల్మీ. సూ. 1.1.4. "సుప్ సాది రంత్యహాలా"

17. సుప్సలు : సు ఔజస్; అమ్ ఔట్ శస్; టాభ్యామ్ భిస్; జేభ్యామ్ భ్యస్; జసి భ్యామ్ భ్యస్; జన్ ఓన్ ఆమ్; జి ఓన్ సుప్.

18. వాల్మీ. సూ. 1.1.5. "హో" హ్రస్వః

19. వాల్మీ. సూ. 1.1.6. "ది దీర్ఘః"

7 సూ. సః సమాసః²⁰

వృ: సమాసః 'స' సంజ్ఞో భవతి.

తె. వృ: సమాసమునకు 'స' అని సంజ్ఞ.

8 సూ. శషసాః శుః²¹

వృ: శషసా స్త్రయో వర్ణాః 'శు' సంజ్ఞాః.

తె. వృ: శషస అను మూడు వర్ణములకు 'శు' అని సంజ్ఞ.

9 సూ. ఆదిః ఖుః²²

వృ: ఆదివర్ణః 'ఖు' సంజ్ఞః.

తె. వృ: మొదటి వర్ణమునకు 'ఖు' అని సంజ్ఞ.

10 సూ. సంయుక్తః స్తుః²³

వృ: సంయుక్త వర్ణః²⁴ 'స్తు' సంజ్ఞో భవతి.

తె. వృ: సంయుక్తాక్షరమునకు 'స్తు' అని సంజ్ఞ.

11 సూ. గో గణపరః²⁵

వృ: గణపరో²⁶ య ఆదిశబ్దః²⁷ స 'గ' సంజ్ఞో భవతి.

తె. వృ: గణమును దెలిపెడి ఆది శబ్దమునకు 'గ' అని సంజ్ఞ²⁸

20. వాల్మీ. సూ. 1. 1. 8 'సః సమాసః.'

21. వాల్మీ. సూ. 1. 1. 7 'శషసాః శుః.'

22. వాల్మీ. సూ. 1. 1. 9 'ఆదిః ఖుః.'

23. వాల్మీ. సూ. 1. 1. 12 'సంయుక్తః స్తుః.'

24. వ్యంజనేన యుక్తం సంయుక్తమ్. త్రివి. వృ. వాల్మీ. సూ. 1. 1. 12.

25. వాల్మీ. సూ. 1. 1. 10 'గో గణపరః.'

26. 'ప్రధానో'పా. త్రివి. వృత్తి.

27. వాల్మీకి సూత్రములలో 'ఆదిః ఖుః' అను సూత్రము తరువాత ఈ సూత్రముండుటచే 'ఆది' శబ్దమీ సూత్రములోని కనువృత్తమైనది. ఇక్కడ అట్లుకాదు. మండుక పులితో సరిపెట్టుకొనవలయును.

28. ఉదా. గుణాదిగణము అని చెప్పుటకు గుణగః అని చెప్పుట.

12 సూ. ద్వితీయః పుః²⁹

వృ: ద్వితీయవర్ణః 'పు' సంజ్ఞః స్యాత్.

తె. వృ : రెండవ వర్ణమునకు 'పు' అని సంజ్ఞ.

13 సూ. తు వికల్పే³⁰

వృ: వికల్పవాచకః సర్వోఽపి 'తు' సంజ్ఞః స్యాత్.

తె. వృ : వికల్పమును తెలుపుట కంతటను 'తు' అను సంజ్ఞ ప్రయోగింపబడును.

14 సూ. ప్రాయో లితి న వికల్పః³¹

వృ: లకార ఇద్³² యస్య తస్మిన్ లితి కర్తవ్యే వికల్పః ప్రాయోగః స్యాత్.

తె. వృ : లకారము ఇత్సంజ్ఞగాఁ గలది లిత్తు. లిత్ ప్రత్యయమునకు సామాన్యముగా వికల్ప ముండదు.

15 సూ. రితో ద్విత్వమ్

వృ: రేఫానుబంధస్య ఆదేశవ్యంజనస్య నిత్యం ద్విత్వం స్యాత్.

తె. వృ : రేఫ అనుబంధముగాఁ గల వ్యంజన మాదేశమగునపుడు దానికి నిత్యముగా ద్విత్వము వచ్చును.

16 సూ. శితి దీర్ఘః³³

వృ: శితి పరే పూర్వస్య^{33a} దీర్ఘో భవతి.

తె. వృ : శవర్ణ మిత్తుగాఁగలది శిత్తు. శిత్ ప్రత్యయము సగమున నప్పుడు పూర్వస్వరమునకు దీర్ఘము వచ్చును.

29. వాల్మీ. సూ. 1. 1. 11 'ద్వితీయః పుః'

30. వాల్మీ. సూ. 1. 1. 13 'తు వికల్పే'

31. వాల్మీ. సూ. 1. 1. 14 'ప్రాయో లితి న వికల్పః'

32. ఉపదేశకాలమున నుండియు కార్యకాలమునఁ బోవునది ఇత్తు. దీనికి అనుబంధమనియు పేరు. ఏతి గచ్ఛతీతి ఇత్.

33. వాల్మీ. సూ. 1. 1. 15. 'శితి దీర్ఘః'.

33a. చూ. తస్మిన్నితి నిర్దిష్టే పూర్వస్య. పా. 1. 1. 66.

17 సూ. సానునాసికోచ్ఛారం జీత్³⁴

వృ: జకారానుబంధకార్యం సానునాసికోచ్ఛారం భవతి.

తె. వృ: జకార మనుబంధముగాఁగల కార్యము అనునాసి
చ్ఛారణము గలిగియుండును.

18 సూ. నృ నప్ ఇత్యేతౌ పుంనపుంసక వాచకౌ

తె. వృ: నృ, నప్ అనునవి వరుసగా పుంలింగమును నపుంసక
మును దెలుపును.

19 సూ. బిందు రనుస్వారః³⁵

తె. వృ: అనుస్వారమునకు బిందు వని సంజ్ఞ.

వృ: ఏతాః ప్రాకృత సంజ్ఞాః.

తె. వృ: ఇంతవఱకు వివరించినవి ప్రాకృతసంజ్ఞలు.

20 సూ. ప్రాతిపదికం నామ³⁶

వృ: ప్రాతిపదిక మత్ర నామసంజ్ఞం స్యాత్.

తె. వృ: ఈ శాస్త్రమున ప్రాతిపదికమునకు నామ మని సంజ్ఞ.

21 సూ. ప్రత్యయో వర్ణకః³⁷

వృ: ప్రత్యయోఽస్మిన్ శాస్త్రే వర్ణక సంజ్ఞః స్యాత్.

తె. వృ: ఈ శాస్త్రమున ప్రత్యయమునకు వర్ణక మని సంజ్ఞ.

22 సూ. ధాతుః క్రియా³⁸

వృ: ధాతుః క్రియా సంజ్ఞః స్యాత్.

తె. వృ: ధాతువునకు క్రియ యని సంజ్ఞ.

. వాల్మీ. సూ. 1. 1. 16 'సానునాసికోచ్ఛారం జీత్.'

. ఆం. శ. చిం. 1. 32. 'బిందు రనుస్వారః.'

. ఆం. శ. చిం. 1. 28. 'ప్రాతిపదికం హి నామ.'

'అధాతు విభక్తివర్ణ మర్థవన్నామ.' హేమ శబ్దా. 1. 1. 27

'అవిభక్తినామ.' సార. వ్యా విభక్తి - 1. 1.

ఆం. శ. చిం. 1. 29 "ప్రత్యయ ఇహ వర్ణకః"

ఆం. శ. చిం. 1. 30 'క్రియా ధాతుః'

23 సూ. రమాంతో*మధ్యమశ్చ తిజ్మధ్యః

వృ: రమవర్ణాంతో మధ్యమపురుష విహితశ్చ ధాతుః తిజ్మధ్య సంజ్ఞః స్యాత్.

తె. వృ: రమవర్ణములు చివరఁ గలదియు, మధ్యమ పురుషును బోధించు నదియు నగు ధాతువునకు తిజ్మధ్యమని సంజ్ఞ.³⁹

24 సూ. అవ్యవహితః పరోఽనుబంధః⁴⁰

వృ: విశ్లేషరహితః పరత్ర సన్నిధౌ ప్రయుక్తో ధాత్వాది రనుబంధసంజ్ఞః స్యాత్.

తె.వృ: విశ్లేషములేకుండ వెనువెంటనే ప్రయోగింపఁబడు ధాతువు లోనగుదానికి అనుబంధమని సంజ్ఞ.

25 సూ. అచ్ ప్రాణః⁴¹

వృ: అచ్ ప్రత్యాహారః ప్రాణ సంజ్ఞః స్యాత్.

తె.వృ: అచ్ ప్రత్యాహారములోని వర్ణములకు ప్రాణములని పేరు.

26 సూ. వక్ర వక్రతమా వేజైచౌ⁴²

వృ: ఏజైచౌ క్రమా ద్వక్ర వక్రతమ సంజ్ఞౌ భవతః.

తె.వృ: ఏ ఓ లకు వక్రములనియు, ఐ ఔ లకు వక్రతమములనియు సంజ్ఞలు.

27 సూ. అర్థబిందు ర్బిందుకః

వృ: అనునాసికోచ్ఛారత్యేన అర్థమితో బిందు ర్బిందుక సంజ్ఞః స్యాత్.

తె.వృ: అరసున్న అనునాసికోచ్ఛారణము గలది. దానికి బిందుక మని సంజ్ఞ.

*దాంతో-(వ.గో.కృ) తాశవత్రప్రతి.

39. తిజ్మధ్యమునకు ఉదా: చదివితివి; చదివితిరి; చదువుచున్నారు, చదివితిమి; చదువుచున్నాము, చదివితిమి.

40. అనుబంధసంజ్ఞ నిర్వచన మీయకయే ఆం. శ. చిం. 5. 10, 11, 12 సూ. లలో ప్రయోగింపఁబడినది. ఇట్లు నిర్వచింపకయే ప్రాకృత వ్యాకరణ సంజ్ఞలను గ్రహించుట చింతామణియందుఁ గాననగును.

41. ఆం. శ. చిం. 1.31. "ప్రాణా సమాసతోఽచః"

42. ఆం. శ. చిం. 1.33. 34. 'ఏజధో వక్రః', 'వక్రతమ ఐచ్'.

28 సూ. ప్రాణీ హత్⁴³

వృ: హత్ ప్రత్యాహారః ప్రాణీసంజ్ఞః.

తె. వృ: హత్ ప్రత్యాహారములోని వర్ణములకు ప్రాణులని సంజ్ఞ.

29 సూ. కచటతపాః పరుషాః⁴⁴

వృ: కాదయః పంచాపి పరుష సంజ్ఞాః.

తె. వృ: క చ ట త ప—పరుషములు.

30 సూ. గజడదబాః సరళాః⁴⁵

వృ: గాదివర్ణాః సరళసంజ్ఞాః.

తె. వృ: గ జ డ ద బ—సరళములు.

31 సూ. అన్యే స్థిరాః⁴⁶

వృ: పరుష సరళ వ్యతిరిక్తా హలః స్థిర సంజ్ఞా భవంతి.

తె. వృ: పరుష సరళములుగాక తక్కిన హల్లులకు స్థిరములని సంజ్ఞ.

32 సూ. ద్రుతం నః⁴⁷

వృ: కృతాకృతో నకారో ద్రుతసంజ్ఞః స్యాత్.

తె. వృ: వ్యాకరణ కార్యవశమున వచ్చినదియు శబ్దసిద్ధమును అయిన సకారమునకు ద్రుతమనిసంజ్ఞ.

33 సూ. స్థా న్యాదేశస్య

వృ: ఆదేశస్య స్థాన్యేవ సంజ్ఞా భవతి.

తె. వృ: ఆదేశమునకు స్థానియే సంజ్ఞయగుచున్నది.

43. ఆం. శ. చిం. 1.35. “హల స్స్య స్సమాసతః ప్రాణినః”

44. ఆం. శ. చిం. 1.37. “క చ ట తపాః పరుషాః”.

45. ఆం. శ. చిం. 1.38. “గ జ డ ద బా స్తు సరళాః”

46. ఆం. శ. చిం. 1.39. “స్థిరా ఇతరే.”

47. ఆం. శ. చిం. 1.36. “ద్రుతాభ్యో నః”.

34 సూ. అపూర్వం వికృతమ్

వృ: సంస్కృతాపేక్షయా ప్రాకృతకార్యం వికృతసంజ్ఞం భవతి. తదు
భయాపేక్షయాన్యచ్ఛ.

ఇతి సంజ్ఞా ప్రకరణమ్.

తె. వృ: సంస్కృతభాషనుబట్టి చూచిన ప్రాకృతకార్యము వికృత
మను సంజ్ఞను పొందుచున్నది. సంస్కృత ప్రాకృతములనుబట్టి తెలుగు
వికృతసంజ్ఞను పొందుచున్నది.⁴⁸

సంజ్ఞాప్రకరణము సమాప్తము.

సంధిప్రకరణమ్

స్వరసంధిః

1 సూ. సంధిః ప్రాణస్య న ప్రాణే

వృత్తిః ప్రాణస్య ప్రాణే పరే యణాదేశ సవర్ణదీర్ఘ గుణ వృద్ధ్యాది సంధి ర్న స్యాత్.

తె. వృ: ఈ యాంధ్రభాషయం దచ్చునకు అచ్చుపరమైనప్పుడు సంస్కృతమున వచ్చు సవర్ణదీర్ఘసంధి గుణసంధి వృద్ధిసంధి మొదలగునవి రావు.¹

2 సూ. లఘుర్యోఽచోఽచః

వృ: అచః పరస్యాచో లఘుప్రయత్నతర² యకారోభవతి. వరియన్నము, కఱియావు, ప్రోడయింతి, అరయేరు, కన్నెయైదువ.

తె. వృ: అచ్చుకంటె పరముగానున్న అచ్చుకు లఘుప్రయత్నతరమైన యకారము వచ్చును. ఉదా : వరియన్నము, కఱియావు, ప్రోడయింతి, అరయేరు, కన్నెయైదువ.

3 సూ. అవర్ణ స్యాలా వురుక్*

వృ: శుక్లాది వర్ణ వాచక వర్జిత శబ్దస్య ఉరుగాగమ[†] స్యా దాతా పరే. ప్రియురాలు. అవర్ణస్యేతి కిమ్? ధవళయైనది. అసామానాధికరణ్యేతు[‡] ప్రియునాలు. వైకృతా ల్లోపధావపి న. ఇల్లాలు, చూలాలు.

1. “అనుక్తం సంస్కృతవత్” (వై. చం. సంజ్ఞా. 2) అను సూత్రముచే వాసుదేవాచార్యుఁడు ఇందు చెప్పబడనిదెల్ల సంస్కృతవ్యాకరణమునందువలె నుండు నని వచించినవాఁడు కనుక సవర్ణదీర్ఘాదిసంధులు ఆంధ్రభాషయందు రావని చెప్పవలసిన వాఁడయ్యెను. ఈ సంప్రదాయము ప్రాకృత వ్యాకరణమగు వాల్మీకీయము ననుసరించినది. “సంధి స్త్వపదే” (వాల్మీ. 1-1-18) న యన్ (వాల్మీ. 1-1-19) అను సూత్రము లావ్యాకరణమున సంస్కృతసంధులు మొత్తము ప్రాకృతమునఁ గూడఁ దమంతతాముగా సిద్ధములయి యున్నట్లు భావించి నిషేధము నుపదేశించు చున్నవి. వైకృతచంద్రికయు నీవిధానమునే యనుసరించె ననుట స్పష్టము.

2. యనాదో భవతి. (పరిషత్ప్రతి) ఈ పాఠమునందు యకారమువంటి ధ్వని వచ్చునని యర్థముఁ జెప్పవలయును.

“యశ్రుతి మార్యా లఘుయం ప్రవదంతి ప్రాణతః పరం ప్రాణమ్”
(ఆం. శ. చిం. సంజ్ఞా. 25)

*వురక్-(వ.గో.కృ) తాళపత్రప్రతి.

†ఉరుగాగమ-(వ.గో.కృ) తాళపత్రప్రతి.

*సామానాధికరణ్యాభావేతు-(వ.గో.కృ) తాళపత్రప్రతి.

తె. వృ: తెలుపు మొదలగు వర్ణములను బోధించునవి కానట్టి అకారాంత శబ్దములకు ఆలు అను పదము పరమయినప్పుడు 'ఉరుక్' అను నాగమమువచ్చును. ఉదా: ప్రియురాలు. వర్ణవాచకముకానప్పుడే ఉరుగాగమము వచ్చుననుటచేత ధవళయైనది మున్నగువానిలో నురుగా గమము నివారితమయినదని తెలియవలెను. ఈ యాగమము పూర్వోత్తర పదములు సమానాధికరణములయినప్పుడే వచ్చుననికూడ గమనింపవలెను.

సామానాధి కరణ్యము లేనప్పుడు 'ప్రియునాలు' అనియేయుండును. ఇట్లే యీ ఉరుగాగమము ఆలు శబ్దముపరముగా నున్నను సంస్కృత సమేతరములయిన లోపధ శబ్దములకు రాదు. ఇల్లాలు, చాలాలు అనునవి యిందు కుదాహరణములు.

4 సూ. కుంజపాంచాలికయో రరు గృహే

వృ: కుంజపాంచాలికా దేశయో రరుగాగమ స్వ్యా ద్గృహాదేశ సంబంధిన్యచి పరే. పొదరిల్లు, బొమ్మరిల్లు.

తె. వృ: కుంజ-పాంచాలికా-శబ్దములకు తెలుగునందాదేశములుగా వచ్చు పొద, బొమ్మ యను శబ్దములకు గృహశబ్దమునకు తెలుగు నందా దేశముగావచ్చు ఇల్లు శబ్దము పరమయినప్పుడు అరుక్ అనునది యాదేశ మగును. ఉదా: పొదరిల్లు, బొమ్మరిల్లు.

5 సూ. వికృతస్యాతోఽపత్రే వా లుక్

వృ: అకారస్య లుగ్వా స్యా త్పత్రాదేశ వర్జిత శబ్దసంబంధి న్యచి పరే. మేడందము-మేడయందము. పత్రాదేశేతు నిత్యమ్. పొన్నాకు.

తె. వృ: వైకృత శబ్దములలోని అత్తునకు పత్రశబ్దాదేశమయిన ఆకు కాక మఱియే అజాది పదము పరమయినను వికల్పముగా లోపమువచ్చును. మేడందము-మేడయందము అనునవి క్రమముగా లోపము వచ్చినదానికిని, రానిదానికి నుదాహరణములు. పత్రశబ్దమునకుఁ దెలుగున నాదేశమయిన ఆకు పరమయినప్పుడు ఈ లోపము నిత్యముగా వచ్చును. పొన్నాకు అనునది యుదాహరణము.

6 సూ. సుప్ సద్రుతః

వృ: విభక్త్యాదేశ సద్రుతసంజ్ఞాస్యాత్.

తె. వృ: సంస్కృత విభక్తిప్రత్యయముల స్థానమునఁ దెలుగు నందాదేశముగా వచ్చు విభక్తి ప్రత్యయములకు సద్రుతములను సంజ్ఞ యీసూత్రముచే విధింపఁబడుచున్నది.

7 సూ. న సద్రుతానామ్

వృ: సద్రుతానా మదిదుతాం లోపో న.

తె. వృ: సద్రుతములలోని హ్రస్వములయిన అఇఉ లకు లోపమురాదు.

8 సూ. ద్రుతం సద్రుతాత్

వృ: సద్రుతా ద్రుతం స్యా దచి. గదచేత నడచి.

తె. వృ: సద్రుతముల కచ్చపరమయినప్పుడు ద్రుతముండును. గదచేత నడచి యనునది యుదాహరణము.

9 సూ. అందు కికుచుకా వా

వృ: అందుః, జమాదేశౌ కికూ చ వ ర్తమానే చువర్ణకశ్చ క్వాదేశః కశ్చ సద్రుత సంజ్ఞా వా స్యుః.

తె. వృ: అందు అనునదియును, షష్ఠీవిభక్తి కాదేశముగా వచ్చు కికు వర్ణకములును, వర్తమానార్థమున వచ్చు చు వర్ణకమును, క్వాదర్థమున వచ్చు క అనునదియు వికల్పముగా సద్రుత సంజ్ఞ కలవి యగును.

10 సూ. క్యపితత్కిమా మితః

వృ: కేః, అపితదాదేః* కిమశ్చ ఇతో లు గ్వా స్యా దచి పరే. రాముని కభివాదనము; రామునికి యభివాదనము**, అతివ నీకిత్తు విడియమే నన్నమేని; అతని కేనీను విడెమేని యన్నమేని; అదెక్కడ; అది యెక్కడ; ఏమేమి; ఏమియేమి.

తె. వృ: కివర్ణకము, ఏని, అది మొదలగునవి, ఏమి వీనిలోని ఇత్తునకు అచ్చపరమయినప్పుడు లోపము వికల్పముగా వచ్చును. ఉదా: రాముని కభివాదనము, రామునికి యభివాదనము, అతివ నీకిత్తు విడియమే నన్నమేని, అతని కేనీను విడెమేని యన్నమేని; అదెక్కడ, అదియెక్కడ; ఏమేమి, ఏమియేమి.

*అపతదోః—(వ.గో.కృ. తాశపత్రప్రతి.

** (వ.గో.కృ.) తాశపత్ర ప్రతిలో లేదు.

3. “అందుకికుచుకావా” (వైకృ.సంధి 9 సూ.) అను సూత్రముచే కివర్ణకము వికల్పముగా సద్రుతమగును గనుక ‘రామునికి’ యభివాదనము అను రూపము వాసుదేవుని మతమునందు సాధువగుచున్నది. చిన్నయసూరి కిది సమ్మతముకాదు.

11 సూ. సే సూర్యే

వృ: సమాసే ఇతో వా లుక్ స్యాత్ సూర్యగణ సంబంధి న్యచి పరే. పూరిల్లు, సరీడు. (?)

తె. వృ: సమాసమునందు సూర్యగణ సంబంధియైన అచ్చు పరముగా నున్నచో ఇత్తునకు వికల్పముగా లోపము వచ్చును. పూరిల్లు, సరీడు.

12 సూ. నిత్యం తిజ్మధ్యస్య

వృ: తిజ్మధ్య సంబంధిన ఇతో నిత్యం లుక్ స్యా దచి పరే. పలికిరందలు, వచ్చితిమిప్పుడు.

తె. వృ: తిజ్మధ్యముల యిత్తున కచ్చు పరమయినప్పుడు నిత్యముగా లోపము వచ్చును. పలికిరందలు, వచ్చితిమిప్పుడు.

13 సూ. వర్ణక నిపాతయో రన్యస్య చ

వృ: సర్వ స్యాచో నిత్యం లుక్ స్యాత్ వర్ణక నిపాత సంబంధి న్యచి పరే. పుట్టెడు, గిద్దెడు, వచ్చితివా?

తె. వృ: ప్రత్యయ నిపాతములకు సంబంధించిన అచ్చు పరముగా నున్నప్పు డన్ని యచ్చులకును లోపము నిత్యముగా వచ్చును. పుట్టెడు, గిద్దెడు, వచ్చితివా?

14 సూ. అనుస స్సుపో వా

వృ: ప్రథమావిభక్తివర్జిత సుప్సంబంధిన ఉతో వా లుక్ స్యా దచి పరే. రామునికొఱ కభివాదనము, రామునికొఱకు నభివాదనము.

తె. వృ: ప్రథమేతర విభక్తులలోని ఉత్తునకు అచ్చు పరమయినప్పుడు వికల్పముగా లోపము వచ్చును. రామునికొఱ కభివాదనము, రాముని కొఱకు నభివాదనము.

15 సూ. ఉతోఽతద్ధర్మే (నిత్యమ్)

వృ: తద్ధర్మవర్జితశబ్దసంబంధిన ఉతో నిత్యం లుక్ స్యా దచి. కృష్ణుఁ డతఁడు. అతద్ధర్మ ఇతి కిమ్ ? వెలయు నతఁడు.

తె. వృ: తద్ధర్మేతరములందున్న ఉత్తున కచ్చు పరమయినప్పుడు నిత్యముగా లోపము వచ్చును. కృష్ణుఁ డతఁడు. తద్ధర్మేతరములందనుటచే వెలయునతఁడు మున్నగుచోట్ల లోపము లేదన్నమాట.

16 సూ. నుమ్ సమాసే

వృ: సమాసే నుమ్ స్యా దుతోచి పరే. మోమునందము.

తె. వృ: సమాసమునం దుత్తున కచ్చ పరమయినప్పుడు నుమాగమము వచ్చును. మోమునందము అనునది యుదాహరణము.

17 సూ. అందౌ

వృ: నామ్న ఉతో నుమ్ స్యా దందౌ పరే. రామునందు. వైకృతాద్వికల్పే నోష్యతే.* వనమునందు-వనమందు.

తె. వృ: అందు పరమయినప్పుడు నామసంబంధియగు నుత్తునకు నిత్యముగా నుమాగమము వచ్చును. రామునందు.

*ఈ నుమాగమము వైకృతములకంటె వికల్పముగా వచ్చుటయే యిష్టము. వనమునందు-వనమందు.

18 సూ. టు క్సామానాధికరణ్యే

వృ: సామానాధికరణ్యే టు క్స్యా దుతోచి పరే. కఱకుటేఱు.

తె. వృ: సామానాధికరణ్యమునం దుత్తున కచ్చ పరమయినప్పుడు టుగాగమము వచ్చును. కఱకుటేఱు.

19 సూ. పుంపుభ్యా మన్యత్రాపి

వృ: కాసారంపుటలుగు. క్వచి దనిత్యమ్. చిగురుటాకు - చిగురాకు, పేరుటెద-పేరెద.

తె. వృ: పుంపులకు సామానాధికరణ్యము లేనప్పుడును టుగాగమము వచ్చును. కాసారంపుటలుగు. ఈ టుగాగమము కొన్నింటిలో నిత్యవిధి కాదు. పేరుటెద-పేరెద.

20 సూ. నావ్యయస్యావృథాదేః

వృ: ఇహ భాషాయాం వృథాదివర్జిత స్యావ్యయస్య ప్రయోగోనుకరణా దన్యత్ర న.

తె. వృ: ఈ యాంధ్రభాషయందు వృథాదులు కొన్ని తక్క కడమ యవ్యయములకు అనుకరణము లేకుండ ప్రయోగము లేదు.

*వంపక్షరములను ఇష్టికి చిహ్నముగా గ్రహింపవలెను.

26 సూ. ద్రుతా త్సరళాః పరుషాణామ్

వృ: ద్రుతా త్సరేషాం పరుషాక్షరాణాం సరళాః స్యుః.

తె. వృ: ద్రుతముకంటె పరమందున్న పరుషములకు సరళము లాదేశమగును.

27 సూ. స్థిరసరళయో ద్రుతస్య

వృ: ద్రుతస్య బిందుక ప్రకృతిభావ లోపా స్యుః స్థిరసరళయోః పరయోః.

తె. వృ: స్థిరములు కాని సరళములు కాని పరమైనప్పుడు ద్రుతము నకు అరసున్న, లోపము, ప్రకృతిభావము అనువానిలో నేదేని యొక్కటి వచ్చును.

28 సూ. హ్రస్వాద్భిందుశ్చ

వృ: హ్రస్వా త్సరతో* బిందు బిందుకో ర్వా స్యాత్. హరియుంగాంచె, హరియుంగాంచె.

తె. వృ: హ్రస్వమునకంటె పరమందున్న యర్థానుస్వారము వికల్పముగా పూర్ణానుస్వారమగును. ఉదా: హరియుంగాంచె-హరియుంగాంచె.

29 సూ. నాసజాతీయే స్తోః

వృ: సజాతీయవర్ణయోగాభావే సంయుక్తసంబంధినో హలః ద్విత్వం న స్యాత్. హరియుంగాంచెన్ గరుణన్.

తె. వృ: సజాతీయవర్ణసంయోగము లేనప్పుడు సంయుక్తసంబంధి హల్లునకు ద్విత్వముండదు. ఉదా: హరియుంగాంచెన్ గరుణన్⁷.

వృ: సరళ స్థానాదేశత్వ ఏవ లోపకార్యం ద్రుత స్త్యేష్యతే. హరియు గారవించె. వచ్చె న్నరకారి, వచ్చె నరకారి.

తె. వృ: సరళ మాదేశముగా వచ్చినది కానప్పుడే ద్రుతమునకు లోపము వచ్చుట ఇష్టి. హరియు గారవించె, వచ్చెన్నరకారి-వచ్చెనరకారి యనునవి యుదాహరణములు.

* త్సరతో-(వ.గో.కృ.) తాళపత్ర ప్రతి.

7. దీనికి సమన్వయము కుదురలేదు.

8. వచ్చె న్నరకారి ద్రుతసంశ్లేషమునకు, వచ్చె నరకారి ద్రుతలోపము నకు నుదాహరణములు.

30 సూ. ద్రుత స్యోత్⁹

వృ: ద్రుతస్య ఉత్ స్యోత్^{9a} పాదపూరణే. “హరియును గృహవిశేషంబు నాశ్రయించె”.

తె. వృ: పాదపూరణమునకై అవసరమైనచో ద్రుతమునకు ఉకారము చేరును. “హరియును గృహవిశేషంబు నాశ్రయించె”.

31 సూ. ఇత ఇత్

వృ: ఇకారా త్పరస్య ద్రుతస్య ఇత్ స్యోత్. రామునిని గొల్తు సద్గుణారాము నెపుడు.

తె. వృ: ఇకారముకంటెఁ బరమందున్న ద్రుతమునకు హ్రస్వమైన ఇకారము వచ్చును. “రామునిని గొల్తు సద్గుణారాము నెపుడు”.

32 సూ. అస్వాస్మదః ప్రథమామాత్రా ధ్వజదవాః¹⁰

వృ: స్వాస్మదాదేశౌ వర్జయిత్వా ప్రథమామాత్రా త్పరేషాం పరుషాణాం గసడదవా స్స్య్యః. సిరి గలవాఁడు, చతురుండు సదివె, దేవదత్తుండు డక్కరి, తనయిల్లు దామరతంపర, యజ్ఞదత్తుండు వలికె. స్వాస్మదోర్నస్య ద్రుత సంజ్ఞైవ. మాత్ర గ్రహణా త్ప్రథమాతుల్యాణా మపి గ్రహణమ్. అప్పుడు సనియె.

తె. వృ: స్వాస్మదర్థకములయిన తాను నేను దప్ప కడమ ప్రథమా మాత్రములకంటె పరమందున్న పరుషములకు గసడదవలు ఆదేశముగా వచ్చును. సిరి గలవాఁడు, చతురుండు సదివె, దేవదత్తుండు డక్కరి, తనయిల్లు దామరతంపర, యజ్ఞదత్తుండు వలికె ననునవి యిందు కుదాహరణములు. నేను తాను లలోని నకారము ద్రుతసంజ్ఞకము. ప్రథమామాత్రములని మాత్రగ్రహణము చేయుటచేత ప్రథమాతుల్యము లయినవానికిఁగూడ నీకార్యము వచ్చును. అప్పుడు సనియె.

9. పదపూరణే (పాఠాం). 9a ద్రుతము నుకారముతోఁ గలిపి వ్రాయుట పాదపూరణమునందు మాత్రమేకాదు. ఇతరత్ర వ్రాయుటయుఁ గలదు.

10. “గసడదవా స్స్య్యః ప్రథమామాత్రా దాత్మాస్మదో ర్వి నై వైతే” (ఆం. శ. చిం. సంధి 23 సూ.)

33 సూ. ద్వంద్వే పదాత్¹¹

వృ: ద్వంద్వ సమానే పదా త్పరేషాం పరుషాణాం తథైవ. కాలుసేయి, తల్లిదండ్రులు.

తె. వృ: ద్వంద్వసమాసమునందు పదముకంటె పరమందున్న పరుషములకుఁగూడ గనడదవలు వచ్చును. కాలుసేయి, తల్లిదండ్రులు.

34 సూ. నాసంస్కృతా త్సంస్కృతస్య¹²

వృ: అసంస్కృతా త్పరేషాం సంస్కృత సంబంధినాం పరుషాణాం గనడదవా న స్యుః. అయ్య కరుణించె, సిరి చంచలము, మాయయ్య టంకాయుధుండు, సంస్కృతా న్భవంత్యేవ. ఆర్యుఁడు గరుణించె, శ్రీ సంచలము.

తె. వృ: సంస్కృతసమములుకానివానికంటె ప ర మ ం దు న్న సంస్కృత సంబంధి పరుషములకు గనడదవలు రావు. అయ్య కరుణించె, సిరి చంచలము, మాయయ్య టంకాయుధుండు. సంస్కృత సమములకంటె పరమందున్న సంస్కృతసంబంధి పరుషములకు గనడదవలు రావచ్చును. ఆర్యుఁడు గరుణించె, శ్రీ సంచలము.

35 సూ. వాక్యాంతే నస్య లుగ్వా

వృ: కుత్రచి త్పద్యభేదే వాక్యవసానే ద్రుతస్య లుగ్వా స్యాత్. “బహుళ సౌభాగ్యమహిమంబు వడయఁగంటి, నుత్తమశ్లోకమాన్యత నొందఁగంటి.”

తె. వృ: కొన్ని పద్యములలో వాక్యాంత మందున్న ద్రుతమునకు వికల్పముగా లోపము వచ్చును. “బహుళసౌభాగ్యమహిమంబువడయఁగంటి, నుత్తమశ్లోకమాన్యతనొందఁగంటి”¹³.

36 సూ. అచ ఉపధాయా శ్చుక్తి¹⁴

వృ: ఉపధా సంబంధినః అచః లుగ్వా స్యాచ్ఛుక్తి పరే. తనరుచు-తనర్చు.

తె. వృ: చుక్కు పరమయినప్పుడు ఉపధాసంబంధియగు అచ్చునకు వికల్పముగా లోపమువచ్చును. తనరుచు, తనర్చు.

11. “పరుషాణాం గనడదవా స్యుః పదా ద్వంద్వే” (ఆం. శ. చిం. సంధి 32 సూ.)

12. “న వికృతిశబ్దా త్పరత సాన్సంస్కృతికానాం భవంతి గనడదవాః” ఆం.శ. చిం. సంధి 24 సూ.)

13. దీనిలో మొదటి పాదము చివర ద్రుతలోపము లేదు, రెండవపాదము చివర ద్రుతము లోపించినది.

14. “చౌరేరుపధాత్మనశ్చ లుగ్వా స్యాత్” (ఆం. శ. చిం. సంధి. 11 సూ.)

37 సూ. చుదో బిందుకశ్చ గ్రహదే ర్నః

వృ: గ్రహోద్యాదేశ సంబంధినః ఉపధానకారస్య బిందుకో వా స్యా చ్చుదు ఇత్యేతయోః పరయోః.

తె. వృ: గ్రహధాత్వాదేశ మయిన కొను అనుదానికి సంబంధించిన ఉపధానకారమునకు చుదులు పరమయినప్పుడు వికల్పముగా బిందుకము వచ్చును.

38 సూ. హైకాచో యుజి

వృ: హ్రస్వాదేకాచః పరః, సంయోగాత్పూర్వశ్చ బిందుకో నిత్యం బిందు స్స్యాత్. కొంచు-కొనుచు; కొందును-కొనుదును.

తె. వృ: హ్రస్వమయిన యేకాచ్చకంఠే పరమందుఁ గాని, సంయుక్తాక్షరమునకు పూర్వమందుఁగాని ఉన్నట్టి బిందుకము నిత్యముగా బిందువగును. కొంచు- కొనుచు, కొందును- కొనుదును అనునవి యిందు కుదాహరణములు.

39 సూ. మోః పత్యర్థే ¹⁵

వృ: మువర్ణకస్య బిందు ప్రకృతిభావ లోపా స్స్యుః పతిధాత్వాదేశే పరే. భయంపడి, భయముపడి, బయపడి.

తె. వృ: పతిధాత్వాదేశమయిన పడు పరమయినప్పుడు మువర్ణక మునకు బిందు ప్రకృతిభావ లోపములు వచ్చును. భయంపడి (బిందువు), భయముపడి (ప్రకృతిభావము), భయపడి (లోపము).

40 సూ. సరశపరుషయో రుతో నుమ్ సే ¹⁶

వృ: సమాసే ఉకారాంతస్య నుమ్ స్యా త్సరశ పరుషయోః పరయోః. గండుంగోవెల, తళుకున్గజ్జెలు. క్షౌచిత్ స్థిరేచ. గిలుకున్మట్టెలు.

తె. వృ: సమాసమునందు పరుష సరశములు పరమయినప్పుడుత్తునకు నుమాగమ మగును. గండుంగోవెల, తళుకున్గజ్జెలు. స్థిరవర్ణము పరమయినప్పుడును కొన్నిచోట్ల నీ నుమాగమము గలదు. గిలుకున్మట్టెలు.

15. “ప్రథమావైభక్తిక మోర్బిందుశ్చ, మహాన్ పతిక్రియాధేషు” (ఆం. శ. చిం. సంధి 17సూ.)

16. “నుమ్పాతః” (ఆం. శ. చిం. సంధి. 31సూ.)

41 సూ. మోః పుంపూ¹⁷

వృ: సమాసే మువర్ణకస్య పు, ంపు ఇత్యేతౌ భవతః. సరసపుఃబలుకు, సరసంపుఃబలుకు. నుమాగమత్వే అనిత్యత్వే—సరసపు పలుకు.

తె. వృ: సమాసమునందు మువర్ణకమునకు పుంపు లాదేశముగా వచ్చును. సరసపుఃబలుకు, సరసంపుఃబలుకు అనునవి ఉదాహరణములు. నుమాగమ మనిత్యమను పక్షమున—సరసపు పలుకు.

42 సూ. ఇత్ సుప్రోఽనలాతః¹⁸

వృ: సమాసే సుప్సంబంధినః లవర్ణక వర్జితస్య అతః ఇత్యాన్యత్¹⁹. నీతోడి వ్యవహారము, సింగమువలని భయము.

తె. వృ: సమాసమునందు నలవర్ణకములుకాక మిగిలిన విభక్తులకు సంబంధించిన అత్తునకు ప్రాస్వమయిన ఇకారము ఆదేశముగా వచ్చును. నీతోడి వ్యవహారము, సింగమువలని భయము.

43 సూ. అలిజ్ఞేః²⁰

వృ: సమాసే అందో రల్యాగమ స్యాత్. నాయందలి కరుణ.

తె. వృ: సమాసమునందు సప్తమీ విభక్తియగు అందునకు 'అలి' అను నాగమము వచ్చును. నాయందలి కరుణ.

44 సూ. ద్వినుల్వో రనచి పూర్వస్య లుగ్వా²¹

వృ: సమాసే ద్వినుల్వోః పూర్వవర్ణస్య లుగ్వా స్యాత్ అనచి పరే. చనుగవ-చన్నుగవ, కలుకుండ - కల్లుకుండ. అనర్జహణా త్పదాంతేఽపి. చనుగుడిచి, కలుద్రావి.

తె. వృ: సమాసమునందు అచ్చుతో మొదలుకాని పదము పరముగా నున్నప్పుడు ద్విత్వనులులలో పూర్వవర్ణమునకు వికల్పముగా లోపము

17. “మోస్తు విభక్త్యైకవచనకే పుంపూ” (ఆం. శ. చిం. సంధి 35 సూ.)

18. “ఇచ్చ విభక్త్యంతిమస్య” (ఆం. శ. చిం. సంధి 37 సూ.)

19. ఇక్కడ “అచః పరస్యాప్యాదేస్తు సంబంధినోహలః ద్విత్వం” అనునొక వాక్యముకలదు. అది యీ సూత్రమునకు సంబంధించినది కాదనుట స్పష్టము.

20. “జే రలిచ” (ఆం.శ.చిం. సంధి 38 సూ.)

21. ప్రథమలుగపి ద్వినుల్వోః (ఆం.శ.చిం. 38 సూ.)

వచ్చును. చనుగవ-చన్నుగవ, కలుకుండ - కల్లుకుండ. 'అనచి' యని సూత్రమునందు దానికే ప్రాధాన్యమిచ్చుటచేత సమాసము కాకపోయినను హలాదియగు వ్యస్తపదము పరముగా నున్నప్పుడు కూడ నీలోపము వికల్పముగా వచ్చునని గ్రహింపవలెను. చను గుడిచి, కలు ద్రావి.

45 సూ. క్వచి దన్యత్ర

వృ: క్వచి దన్యత్రాపి ప్రయోగానుసారేణ ప్రథమ లుగ్వా స్యాత్. వటివేలు - వట్టివేలు, కటుగంబము - కట్టుగంబము.

తె.వృ: ప్రయోగానుసారముగాఁ గొన్నియితర స్థలములందును నిట్లు ద్విత్వాక్షరములలోని ప్రథమ వర్ణము వికల్పముగా లోపించును. వటివేలు - వట్టివేలు, కటుగంబము-కట్టుగంబము.

46 సూ. గుజుమూనాం కచపాః

వృ: సమాసే గుజుమూనాం కచపాః భవంతి. వాకనీరు, రాచకొమరుఁడు, వేపపండు.

ఇతి సంధిప్రకరణమ్

తె. వృ: సమాసమునందు గు, జు, ము అనువానికి క్రమముగా క, చ, ప అనునవి యాదేశముగావచ్చును. వాకనీరు, రాచకొమరుఁడు, వేపపండు అనునవి క్రమముగా నుదాహరణములు.

సంధిప్రకరణము సమాప్తము

స్వాది ప కియా

(i) అజంతప్రకరణమ్

వృ: అకారాంతః పుంలింగః. రామసు ఇతిస్థితే -

తె:వృ: అకారాంతము, పుంలింగము. రామ + సు అని ఉండఁగా

1 సూ. మహా దస్త్రీజడః¹

వృ: స్త్రీవాచక జడవాచకాని వర్ణయిత్వా అన్యత్పదం మహత్సంజ్ఞం స్యాత్.

తె:వృ: స్త్రీవాచకములు, జడవాచకములు తప్ప మిగిలిన పదములు మహత్ సంజ్ఞకలవి.

2 సూ. సుపి మహతోఽన స్యాత ఉత్²

వృ: అవర్ణకవర్జితస్య మహతోఽత ఉత్ స్యాత్ సుపి పరే.

తె:వృ: అ-వర్ణకముతో నంతముకాని మహద్వాచకముల తుది అకారమునకు సుబ్విభక్తి పరమగునపుడు ఉకార మాదేశమగును.

3 సూ. సో ర్మహతో డు జనితః³

వృ: పుంలింగే ఇకారాంత వర్జితస్య మహత సోస్థానే డుజ్ స్యాత్. డతోపే ప్రాప్తే-

తె:వృ: పుంలింగమున ఇకారాంతముకాని మహద్వాచకమునకు పరమయిన 'సు' ప్రత్యయము స్థానమున డుజ్ వచ్చును. ఉకారమునకు లోపము ప్రాప్తించుచుండగా⁴ -

4 సూ. ప్రత్యయాదే ర్నేత్

వృ: ప్రత్యయాదేశ స్యాదివర్ణస్య ఇతస్సంజ్ఞా న స్యాత్. జిత్ కార్యమ్.

1. ఆం. శ. చిం. 3.9

2. ఆం. శ. చిం. 3. 11

అ-వర్ణకముతో నంతమగు పదములు-భ్రాత, ధాత, కర్త, హర్త మొదలగునవి.

3. ఆం. శ. చిం. 3. 12

4. 'చుటూ' (పా. 1. 3.7) అను సంస్కృతవ్యాకరణ సూత్రమువలన ఉకారమునకు ఇతస్సంజ్ఞవచ్చి, తస్య లోపః, (పా. 1.3.9) అను సూత్రమువలన దానికి లోపము కలుగవలసివచ్చును.

తె.వృ: ప్రత్యయాదేశములో మొదటి వర్ణమునకు ఇత్సంజ్ఞ కలుగదు.⁵ జీత్ కార్యముచే 'డు' కు వెనుక అనునాసికము చేరును. ప్రత్యయము 'డు' 'ందు' అను రూపములను బొందును.

5 సూ. సు న ద్రుతః

6 సూ. క్రియాభ్యోఽపి

వృ: ప్రథమావిభక్తి రద్రుత సంజ్ఞా స్యా ధాతుభ్యోఽపి. రాముడు, రాముండు.

తె.వృ: ప్రథమావిభక్తికి అద్రుత మని సంజ్ఞ. ధాతువులపై వచ్చు ప్రథమావిభక్తి కూడ అద్రుతమే.⁶ రాముడు, రాముండు⁷.

వృ: ద్వివచనం బహుత్వేనైవ వ్యవహియతే.

తె.వృ. ద్వివచనము బహువచనముచేతనే వ్యవహరింపబడుచున్నది. అనగా వైకృతమున ద్వివచనము వేరుగా లేదన్నమాట.

7 సూ. లు జసః⁸

వృ: సర్వస్మా న్నా మ్నో జసః స్థానే లు స్యాత్. రాములు.

తె. వృ: ప్రతి ప్రాతిపదికమునకును జస్ స్థానమున 'లు' ఆదేశ మగును. రాములు.

8 సూ. సుసోఽగారగా వామంత్రణే⁹

వృ: ఆమంత్రణే విహితస్య సుసః ఏకవచన బహువచనయోః అ(క్), ఆర(క్) ¹⁰ ఇత్యేతౌ భవతః.

5. ఈ సూత్రమువలన డుజ్ లోని డకారమునకు లోపము వారింపబడినది.

6. అసందేహార్థ మిట్లుచెప్పబడినది.

7. డుజ్ ప్రత్యయము జీత్తుగనుక 'డు' సానునాసికముగా గ్రహింపవలయును. ఆ యనునాసికము అర్థబిందు పూర్ణబిందురూపమైనది. కావున రాముడు, రాముండు అనురూపములు సిద్ధించినవి. ధాతువులకు; పఠించుచున్నాడు, పఠించినాడు.

8. ఆం. శ. చిం. 3. 14 "లు జసో ల శసోఽలాంతాత్"

9. ఆం. శ. చిం. 3. 13 "ఆమన్త్రణ సుజసో స్తః క్రమేణ చాదారదాగమా వస్తే".

10. కకార మిత్తుగా జేర్చుట స్థాననియమము కొరకు. ఆద్యంతౌ టకితౌ. (పా. 1. 1. 46) అను సంస్కృత వ్యాకరణసూత్రమునుబట్టి అ, ఆర అను కీర్త్యత్యయములు అంతావయవములుగా చేరునని గ్రహించవలయును.

తె. వృ: ఆ మంత్రణమనఁగా సంబోధనము. సంబోధనమున విధింప బడిన 'సుస్' ప్రథమావిభక్తికి ఏకవచన బహువచనములందు క్రమముగా అ(క్), ఆర(క్) అను ప్రత్యయములు చేరును.

9 సూ. ఓ హేః¹¹

వృ: ఆమంత్రణవాచకానాం హే ఇత్యాదీనాం స్థానే 'ఓ' ఇత్యవ్యయః స్యాత్. ఓ రాముడ, ఓ రాములార.

తె. వృ: సంబోధనమును దెలుపు హే మొదలయినవాని స్థానమున 'ఓ' అను నవ్యయము వచ్చును. ఓ రాముడ, ఓ రాములార.

వృ: ఆమంత్రణే సోర్లోపః స్యా, దుతో వాప్యదితో ర్భవేత్

రో వా స్త్రీవాచకా నిత్యం, లింగాదిభ్యో మువర్ణకః,

ఓ రామ, ఓ రామా.¹² ప్రత్యయలోపే ప్రత్యయలక్షణ¹³ మిత్యుత్వం న. న లుమతాంగస్యేతి¹⁴ నిషేధాత్.

తె. వృ: సంబోధనమున ఉకారాంతమునకు సులోపము వికల్పము. అదిదంతములకు సులోపము కలుగును. స్త్రీ వాచకములకు వికల్పముగా రో చేరును. లింగాదులకు ము వర్ణకము నిత్యము. ఓ రామ, ఓ రామా. ప్రత్యయ లోపము కలిగినప్పుడు ఆ లోపించిన ప్రత్యయమునకు సంబంధించిన లక్షణము నిలిచి యుండునను పరిభాషనుబట్టి డుజ్ ప్రత్యయ సంబంధియగు ఉ కారము నిలిచియుండు ననుకొనఁదగదు. లుమంతమైన లోపవిధి కలిగినప్పు డంగమునకు ప్రత్యయలక్షణము నిలిచియుండదని నిషేధ మున్నది గనుక.

10 సూ. అనితో న్వమః¹⁵

వృ: ఇకారాంతవర్జితా దమః స్థానే ను స్యాత్. రామును.

తె. వృ: ఇకారాంతముకాని అంగమునకు పరమైన అమ్ ప్రత్యయము స్థానమున 'ను' వచ్చును. రాము + ను (అనియుండఁగా) -

11. ఈ సూత్రమిచ్చట వ్రాతప్రతిలో చ్యుతమై యుండును. (వ.గో.కృ) తాళవత్ర ప్రతిలోఁ గలదు.

12. ఆం. శ. చిం. 3.21 "నామస్త్రణే డు జిత్యన్యే".

13. పా. 1. 1. 62. "ప్రత్యయలోపే ప్రత్యయలక్షణమ్".

14. పా. 1. 1. 63 "న లుమతాంగస్య".

15. ఆం. శ. చిం. 3.16 "నిరమో మహతామ్".

11 సూ. న్యమో డుమతశ్చ¹⁵

వృ: యేభ్యో డుజ్ విధీయతే తేషాం డునుత్సంజ్ఞా. ఇకారాంతాత్ డుమతశ్చ అమః స్థానే ని స్యాత్. రాముని.

తె. వృ: వేనికి డుజ్ విధింపఁబడుచున్నదో వానికి డుమత్తులని సంజ్ఞ. ఇకారాంతమునకును, డు మత్తునకును అమ్ ప్రత్యయము స్థానమున 'ని' వచ్చును. రాముని అగును.

12 సూ. ల శసః¹⁶

వృ: శసః స్థానే ల వర్ణకః స్యాత్. రాముల.

తె. వృ: శస్ ప్రత్యయము స్థానమున 'ల' వర్ణకము వచ్చును. రాముల.

13 సూ. నిష్టాదౌ మహతోఽనితోవా^{16a}

వృ: ఇకారాంత వర్జితస్య మహతః నిర్వా స్యాత్ టాదా వేకవచనే పరే.

తె. వృ: ఇకారాంతముకాని మహద్వాచకమునకు టాదివిభక్తుల యేకవచనము పరమగుచుండఁగా వికల్పముగా 'ని' చేరును.

14 సూ. చే చేతౌ టాసః¹⁷

వృ: తృతీయాఽయాః స్థానే చే చేత ఇత్యేతౌ భవతః. రామునిచే-రాముచే; రామునిచేత-రాముచేత.

తె. వృ: తృతీయా విభక్తిస్థానమున చే, చేత అనునవి వచ్చును. రామునిచే-రాముచే; రామునిచేత-రాముచేత.

15 సూ. భిసాదౌ లః¹⁶

వృ: సర్వస్మా న్నామ్నః లః వర్ణకః స్యాత్ భిసాదౌ బహువచనే పరే. రాములచే, రాములచేత.

తె. వృ: ప్రతి నామమునకును భిస్ మొదలయిన బహువచన ప్రత్యయములు పరమగుచుండఁగా ల వర్ణకము చేరును. రాములచే, రాములచేత.

15. ఆం. శ. చిం. 3.16 "నిరమోమహతామ్".

16. ఆం. శ. చిం. 3.14 "లుబసో లశసోఽలాన్తాత్".

16a. ఆం. శ. చిం. 3.19 "మహతోనితౌ విభక్తౌ టాదౌ వచనద్వయే కమేణస్తః".

17. ఆం. శ. చిం. 3.22 "టాస శ్చేతః".

16 సూ. కైకొటకు జేసః¹⁸

వృ: చతుర్థ్యాః స్థానే కై కొటకు ఇత్యేతా భవతః. రామునికై-రాము కై ; రామునికొటకు-రాముకొటకు ; రాములకై ; రాములకొటకు.

తె. వృ: చతుర్థీవిభక్తిస్థానమున కై కొటకు అనునవి వచ్చును. రామునికై-రాముకై ; రామునికొటకు-రాముకొటకు ; రాములకై ; రాములకొటకు.

17 సూ. వలన జసిసః¹⁹

వృ: పంచమ్యాః స్థానే వలన ఇతి స్యాత్. రామునివలన-రామువలన ; రాములవలన.

తె. వృ: పంచమీవిభక్తి స్థానమున వలన అను ప్రత్యయము వచ్చును. రామునివలన-రామువలన, రాములవలన.

18 సూ. జసః క్య యుష్మదః²⁰

వృ: యుష్మద్వర్జితస్య పదస్య ఇవర్ణాత్ పరతః షష్ఠ్యాః కి స్యాత్. రామునికి. ప్రత్యయకార్యమపి ప్రాతిపదికాంగత్వేన జ్ఞేయమ్.

తె. వృ: నీవు అనునది కాక తక్కిన పదముల చివరి ఇ వర్ణముపై వచ్చు షష్ఠీ విభక్తి యేకవచన ప్రత్యయమున కాదేశముగా 'కి' వచ్చును. రామునికి, ఇక్కడ టా ద్యేకవచన విభక్తి కార్యముగా వచ్చిన 'ని' ప్రాతిపది కాంగముగ పరిగణింపఁదగును. అందువలననే ఇ వర్ణమునకు పరమైన షష్ఠీ విభక్తి యేకవచనమున కాదేశముగా 'కి' వచ్చినది.²¹

19 సూ. కు జమః²²

వృ: షష్ఠ్యాః స్థానే కువర్ణకః స్యాత్.

తె. వృ: షష్ఠీవిభక్తి స్థానమున 'కు' వర్ణకము వచ్చును.

18. ఆం. శ. చిం. 3.23 "జేసః కై కొటకూ".

19. ఆం. శ. చిం. 3.24. "జసిస ఉచ్యతే వలనః".

20. ఆం. శ. చిం. 3.40 ; 4.17 "ఇతాం జసః కిశ్చ"; "కి ర్న జమః".

21. ఇట్లు పరిగణింపనప్పుడు ముందుచెప్పబోవు, 19, 20 సూత్రములు విధించు కార్యములు వచ్చును.

22. ఆం. శ. చిం. 3.26, "జమః కు రనితామ్".

20 సూ. ఉకో నకౌ నిత్యమ్²³

వృ: ఉగంతాత్ జమః అపవాదత్వేన నిత్యం నకారః స్యాత్ కా పరే.
రామునకు, రాములకు.

తె. వృ: ఉకారాంతములకు, ఋకారాంతములకు జమ్ కు ఆదేశముగా వచ్చు కు వర్ణకమునకు వెనుక 1వ సూత్రముచే రాదగిన 'ని' కి అపవాదముగా 'న' నిత్యముగా వచ్చును. రామునకు, రాములకు.²⁴

21 సూ. అందు జీషః²⁵

వృ: సప్తమ్యాః స్థానే అందు ఇతి స్యాత్. రామునియందు.

తె. వృ: సప్తమీవిభక్తి స్థానమున 'అందు' వచ్చును. రామునియందు.

22 సూ. నిలోపే నుమ్

వృ: రామునందు; రాములయందు, రాములందు

తె. వృ: ని లోపించినప్పుడు ను వచ్చును. రామునందు; రాములయందు, రాములందు.

వృ: స్త్రీజడవాచకానా మమహత్సంజ్ఞా.

తె. వృ: స్త్రీ వాచకములు, జడవాచకములు నగు శబ్దముల కమహత్తులని సంజ్ఞ.

23 సూ. ముమ్ముంబు నప్యతోమహతశ్చ²⁶

వృ: అమహతశ్చ నపుంసకలింగే వర్తమానాచ్చ అకారాంతాత్ సోఃస్థానే ముమ్ము ఇత్యేతౌచ, బిందుపూర్వకో బుశ్చ భవతి. వృక్షము, వృక్షమ్ము, వృక్షంబు.

తె. వృ: అకారాంతములయిన నపుంసకములకును అమహద్వాచకములకును పరమయిన 'సు' విభక్తి ప్రత్యయము స్థానమున ము, మ్ము, ంబు అను వర్ణకము లాదేశమగును. వృక్షము, వృక్షమ్ము, వృక్షంబు.

23. ఆం. శ. చిం. 3.25. "నః కా".

24. ఋకారాంతమున కుదాహరణము-విధాతృనకు.

25. ఆం. శ. చిం. 3.27, "అందు జీ షః".

26. ఆం. శ. చిం. 3.35, 36 "స్యాదమహతాం విభక్తౌ సోశ్చము"; "తదుపరి పునర్ముఖా ప్రాచామ్".

వృ: యేభ్యో నుమూ విధియేతే తేషాం వుమువత్సంజ్ఞా.

తె. వృ: ఏ శబ్దములకు 'సు' ప్రత్యయస్థానమున వు, ము వర్ణకములు విధింపబడునో వానికి వు ము వత్తులని సంజ్ఞ.

24 సూ. వుమూ తద్వతః

వృ: వుమువతః ప్రాతిపదికాత్ వుమూ భవతః సుప్రత్యయవర్జితే వర్ణ కే పరే. వృక్షములు. తదుపలక్షణాత్ మ్ముంబూచ. వృక్షమ్ములు-వృక్షంబులు. ఓ వృక్షమ- ఓ వృక్షమ్ము-ఓ వృక్షంబ, ఓ వృక్షములార- ఓ వృక్షమ్ములార- ఓ వృక్షంబులార, వృక్షమును - వృక్షమ్మును - (వృక్షంబును), వృక్షముల - వృక్షమ్ముల - వృక్షంబుల, వృక్షముచేత-వృక్షమ్ముచేత ఇత్యాది రూపాణి సంచారణీయాని.

తె. వృ: 'సు' కాక తక్కిన విభక్తి ప్రత్యయములు పరమగునపుడు వుమువత్తు లయిన ప్రాతిపదికములకు వుములు ఆగమముగా వచ్చును. 'ము' కు ఉపలక్షణముగా మ్ము, ంబులను గూడ గ్రహింపదగును. వృక్షములు-వృక్షమ్ములు-వృక్షంబులు; ఓ వృక్షమ-ఓ వృక్షమ్ము-ఓ వృక్షంబ; ఓ వృక్షములార - ఓ వృక్షమ్ములార - ఓ వృక్షంబులార; వృక్షమును - వృక్షమ్మును-వృక్షంబును; వృక్షముల-వృక్షమ్ముల-వృక్షంబుల; వృక్షము చేత-వృక్షమ్ముచేత-వృక్షంబుచేత మొదలగు రూపములు ప్రయోగింపదగినవి.

25 సూ. అందౌ నుమో వికల్పః²⁷

తె. వృ: అందు వర్ణకము పరమగునపుడు ను ఆగమముగా వచ్చుట వికల్పము.

వృ: వృక్షమునందు, వృక్షమందు.

తె. వృ: వృక్షమునందు, వృక్షమందు.

26 సూ. పురుషవ్యాఘ్రాదీనా ముపమిత సమాసాశ్రయజేన మహత్త్వమ్.²⁸

27 సూ. అన్యథాత్వమహత్త్వమ్²⁸

వృ: అతః పక్షద్వయేఽపి-పురుషవ్యాఘ్రముఁడు, పురుషవ్యాఘ్రము ఇత్యుభయ మపి జ్ఞేయమ్.

27. 22వ సూత్రమునకు ప్రస్తుత సందర్భమున నీ సూత్రము వికల్పమును విధించుచున్నది.

28. అథ. కా. 3.5 "వివక్షాతః ప్రవృత్తిశ్చ, ప్రత్యయస్య క్వచి ద్భవేత్."

తె. వృ: పురుష వ్యాఘ్రాది శబ్దముల నుపమిత సమాసములుగా గ్రహించుటచే మహద్వాచకత్వము కలుగుచున్నది. అన్యథా-రూపకసమాసముగా గ్రహించునపుడు అమహద్వాచకత్వము కలుగును.

కనుక రెండు పక్షములలోను-పురుషవ్యాఘ్రముఁడు-పురుషవ్యాఘ్రము అని రెండు విధముల యుదాహరణములు గ్రహించఁదగును.

28 సూ. మేఘపర్వతాదీనాం పురుషధర్మప్రతీతికరత్వే తద్భేద²⁹

మేఘ, పర్వతాది శబ్దములు పురుషధర్మము దెలుపునపుడును పై విధముననే ఉదాహరణములు గలుగును: మేఘుఁడు-మేఘము; పర్వతుఁడు-పర్వతము.

29 సూ. ముఖచంద్రశబ్దస్య ఉపమితసమాసాశ్రయణేపి మహత్త్వమేవ.

తె. వృ: ముఖచంద్ర శబ్దము నుపమిత సమాసముగా గ్రహించినను దానిని మహత్త్వముననే ప్రయోగింపఁదగును. ముఖచంద్రుడు. ముఖచంద్రమని ప్రయోగము కూడదు.

30 సూ. బాలాదేః లోపధా ద్రో లః³⁰

వృ: లోపధా బాలాదిశబ్దాత్ పరస్య లః రేఫాదేశః స్యాత్. బాలుఁడు, బాలురు, ఓ బాలుఁడ, ఓ బాలులార,³¹ బాలుని, బాలురన్, బాలునిచేత, బాలురచేత ఇత్యాది.

తె. వృ : లకార ముపధగాఁగల బాలాది శబ్దములకుఁ బరమగు వర్ణక లకారమునకు రేఫాదేశమగును. బాలుఁడు, బాలురు, ఓ బాలుఁడ, ఓ బాలులార, బాలుని, బాలురన్, బాలునిచేత, బాలురచేత మొ.

29. అథ. కా. 3.7 “భవే దమహతోఽప్యర్థవిశేషే మహదాకృతిః”.

30. పధాద్రూలః-ప్రాతప్రతి. వృత్తినిబట్టి సాధుపాఠ మూహింపఁ బడినది. ఆం. శ. చిం. 3.15 “లాంతాత్తు రురౌ తయోః క్రమేణ స్తః.”

31 ‘ఓ బాలులార’ అని ప్రాతప్రతి పాఠము. కాని సూత్రమునుబట్టి “ఓ బాలురార!” అని యుండవలసినట్లు తోచుచున్నది.

31 సూ. ధర్మాదే ద్వర్వా సోః³²

వృ: ధర్మాదేః సోః స్థానే వుర్వాస్యాత్. ధర్మపు, ధర్మపులు; పక్షే-ధర్మము.

తె. వృ: ధర్మాది శబ్దములకుఁ బరమగు 'సు' ప్రత్యయము స్థానమున వికల్పముగా 'వు' వచ్చును. ధర్మపు, ధర్మపులు, పక్షాంతరమున-ధర్మము.³³

32 సూ. కృద్వ్యదేజంతాససురాసురయోధాః³⁴ స్త్రీసమాః

వృ: కృదాదేశా దీర్ఘాంతా ఉకారాంతా ఏజంతాః సమాసాభావే సురా దయశ్చ స్త్రీ సమా భవన్తి. స్త్రీసమం స్త్రీవత్. స్త్రీసమం స్త్రీవద్విహితకార్యం భవతి. ఇతి స్త్రీ వద్భావా దమహత్త్వమ్.

తె. వృ: కృత్ ప్రత్యయాంతముల యాదేశములు, దీర్ఘాంతములు, ఉకారాంతములు, ఏ ఓ ఐ ఔ అంతమందుఁగలవి, సమాసాంగములుకాని సుర-అసుర-యోధ శబ్దములు స్త్రీసమము లగును. స్త్రీసమము స్త్రీలింగము వంటిది. అనఁగా స్త్రీ లింగమునకుఁ జెప్పిన కార్యములు స్త్రీసమమునకుఁగూడ వర్తించును. కావున స్త్రీవద్భావమునలన అమహత్త్వము కలుగుచున్నది.

33 సూ. స్త్రీయా మనుదోతో లుక్

వృ: స్త్రీయాం పర్తమానాత్ ఉకారౌకారాంతవర్జితాత్ పదాత్ సోర్లుక్ స్యాత్. అసుర, అసురలు, ఓయసుర, ఓయసురలార, అసురను, అసురల. అమహత్త్వాత్ నిర్న. అసురచేత, అసురలచేత ఇత్యాది. సురశబ్దస్య బహువచనత్వమేవ. సురలు అసమానే కిమ్? స్త్రీసమత్వం న. మహాసురుఁడు, మహాయోధుండు, భూసురుండు.

తె. వృ: స్త్రీ త్వమున నుండు ఉకారాంతములు, ఓకారాంతములు కాని పదముల 'సు' విభక్తి లోపించును. అసుర, అసురలు, ఓయసుర, ఓయసురలార, అసురను, అసురల. స్త్రీ సమము అమహత్త్వలగుటవలన 13-వ సూత్రమున విధింపఁబడిన 'ని' వర్ణాగమము రాదు. కనుక--అసురచేత, అసురలచేత మొ. సుర శబ్దము బహువచనముననే యుండును. సురలు. అసమాసమున ననుటవలన-సమాసమున స్త్రీసమత్వము కలుగదు. మహా సురుఁడు, భూసురుండు, మహాయోధుండు.

32. అథ. కా. 3. 26 "భవే ధర్మాదిశబ్దానాం ముశ్చ వుశ్చాత్ర కుత్రచిత్." వృత్తినిబట్టి సూత్రమూహింపఁబడినది. ప్రత్యంతరమున 'ధర్మాదేపా' అని యున్నది.

33. ధర్మాదులనుటచే-కర్మపు-కర్మము; వర్మపు-వర్మము.

34. కృత్ + ది + ఉద్ + ఏజంత + అస + సురాసురయోధాః అని పదవిభాగము. ది-దీర్ఘము. అస-సమాసముకాని.

34 సూ. కుశగే వా

వృ: కుశాదయః స్త్రీ సమా వా స్యుః. కుశ, హంస, భ్రమ, అభిలాష, వేగ, పులక, అలక, పనస, పక్షే-కుశము, హంసము ఇత్యాది.

తె. వృ : కుశాదిగణములోని శబ్దములు వికల్పముగా స్త్రీ సమము లగును. కుశ, హంస, భ్రమ, అభిలాష, వేగ, పులక, అలక, పనస. పక్షాంతరమున-కుశము, హంసము మొ.

35 సూ. తద్భవే సురవ త్సమయాః

వృ: సంస్కృతభవత్వదశాయాం సమయాదయః శబ్దాః సురాదివత్ స్త్రీ సమా భవంతి. సమ్మియ, దొర, తరగ.

తె. వృ : సమయాది శబ్దములు తద్భవ స్థితియందు సురాదుల వలె స్త్రీసమము లగుచున్నవి. సమ్మియ, దొర, తరగ.

36 సూ. శయ్యార్యక్రూరయజ్ఞగ్రంథిశబ్దాద్యాః ప్రాకృతాదిషు

వృ: ప్రాకృతాదిభాషాషట్కే యే శయ్యాదిగణాః తే తత్సమత్వేన ప్రయోజ్యాః. కొంచ, అయ్య, కూశ, హనుమ, కప్ప, గూవ(బ).

తె. వృ : ప్రాకృతాదులగు నాఱు భాషలలోని శయ్యాది గణము లందలి శబ్దములు తత్సమములు (ప్రాకృతసమములు) గానే ప్రయోగింపఁ దగినవి. కొంచ, అయ్య, కూశ, హనుమ, కప్ప, గూబ.

37 సూ. హో హో ద్వక్రః

వృ: హకారాత్ పర ఏజ్ హ్రస్వో భవతి.

తె. వృ : హకారమునకుఁ బరముగాఁ జెప్పఁబడిన ఏడలు హ్రస్వములు. హేత్-ఎ, హోత్-ఒ.

38 సూ. ఇయో హేత్

వృ: తద్భవపదే ఇయ ఇత్యస్య హేత్ భవతి. అతో గోళీయశబ్దస్య గోళ ఇతి రూపమ్.

తె. వృ : తద్భవపదమగునప్పుడు 'ఇయ'కు బదులు హ్రస్వమయిన ఎకారము వచ్చును. అందువలన గోళీయ శబ్దమునకు గోళ అను రూప మేర్పడును.

వృ: అల్పిధావపి స్థానివ దాదేశో బహుళ మిష్యతే ఇతి స్త్రీసమత్వం న. సుపః స్థానివదాదేశే-గోశము, గోశములు ఇత్యాదీని వా రూపాణి.

తె. వృ : వర్ణవిధికి సంబంధించని యాదేశము స్థానివంటిదే యగు (స్థానివ దాదేశోఽనల్పిధౌ. పా. 1. 1. 56) నను సంస్కృత వ్యాకరణ సూత్రవిషయము బహుళముగా గ్రహించుట బుధసమ్మతము. కనుక ఇచ్చట స్త్రీసమత్వము లేదు. సుష్పనకు స్థానివంటిదైన యాదేశమురాగా-గోశము అనురూపము సిద్ధించుచున్నది. గోశము-గోశములు మొదలగు రూపములు వికల్పముగాఁ గలుగును. సంస్కృత వ్యాకరణ సూత్రప్రకారము వర్ణవిధియందు స్థానివద్యావము లేనందున-గోశ, గోశలు అను రూపములు వికల్పితములగుచున్నవి.

వృ: ఏవం భవాదీనాం తద్భవత్వే బాము, బాములు ఇత్యాది.

తె.వృ: ఇట్లే భవ మొ. శబ్దములు తద్భవములగునప్పుడు బాము, బాములు మొ. రూపము లేర్పడును.

వృ: సంస్కృత సమత్వేన ప్రతీతివై షమ్యకరాణా మేకాదీనాం ప్రయోగో న. కింతు ప్రాకృత తద్భవాదిత్వేనై వ. ఒక్కండు. అనన్యేతి నిషేధా దుత్వం న.

తె.వృ: ఏకాదిశబ్దములు సంస్కృత సమములుగా బ్రయుక్తములగు నపుడు అర్థప్రతీతి సమముగాఁ గలుగదు. అందువలన ప్రాకృత తద్భవ రూపముననే ప్రయోగింపఁబడును. ఏకో-ప్రా.ఒక్క. ఇక్కడ ఒకారము నకు బదులుగా అవర్ణకము చేరినది. కావున డుజ్ ప్రత్యయము చేరునపుడు 2 వ సూత్రములో 'అనన్య' అని నిషేధింపఁబడినందున ఉత్వము రాదు. కనుక ఒక్కఁడు ఒక్కండు అను రూపములు సిద్ధించును.

39 సూ. అ-ది-దారాదేశః

వృ: అవర్ణకాత్ దీర్ఘాంత వర్ణకాత్ దారాదేశ్య లకారస్య రేఫః స్యాత్.

తె.వృ: అవర్ణక - దీర్ఘాంత వర్ణకములకును, దారాది శబ్దములకును బరమైన లకారము రేఫమగును. ఒక్క + లు. ఒక + రు.

40 సూ. అ-ది-వర్ణకేభ్యో డుజ్

వృ: అవర్ణకా దీర్ఘాంత వర్ణకేభ్యః డుజ్ స్యాత్.

తె.వృ: అవర్ణకమునకును, దీర్ఘాంతవర్ణకములకును పరమందు డుజ్ వచ్చును. ఒక్క + ఁడు రు.

41 సూ. నలడాదేః³⁵

వృ: నలడాదే ర్వర్ణస్య ఉతో లుగ్వా స్యాత్.

తె.వృ: న, ల, డ మొ. సర్ణముల ఉకారమునకు లోపము వచ్చును. ఒక్కండ్రు + రు.

వృ: హైకాచ ఇత్యాదినా సంయోగే బిందుః. ఒక్కండు - ఒక్కండ్రు - ఒక్కండురు. పెక్కండు - ఇత్యస్య బహువచన త్వమేవ.

తె.వృ: హైకాచ (సంధి. 38.) అను సూత్రమువలన హ్రస్వమునకుఁ బరముననున్న బిందుకము (అరసున్న సంయోగము పరమయినప్పుడు పూర్ణ బిందువగును. ఒక్కండు - ఒక్కండురు - ఒక్కండురు. పెక్కండు అనుదానికి బహువచనము మాత్రమే యుండును.

వృ: ఎల్ల ఇత్యాదౌ అవర్ణకస్య వైకల్పికత్వాత్. ఎల్లండు, ఎల్లరు ఇత్యాది.

తె.వృ: ఎల్ల మొ. శబ్దములలో అవర్ణకము వైకల్పికమగుటవలన ఎల్లండు, ఎల్లరు మొ.

42 సూ. గురు ర్దమః

వృ: దవర్ణకాత్ లకారస్య గురురేఫఃస్యాత్. కొందఱు

తె.వృ: దవర్ణకమునకు పరమందలి లకారమునకు బదులు గురురేఫము వచ్చును. కొందఱు.

43 సూ. శసాదా విద్వా

తె.వృ: శస్ మొదలగు ప్రత్యయములు పరమగునపుడు వికల్పముగా 'ఇత్' వచ్చును.

వృ: కొందఱు, కొందఱిని,³⁶ కొందఱను, కొందఱిచేత, కొందఱచేత ఇత్యాది.

తె.వృ: కొందఱు, కొందఱిని, కొందఱను, కొందఱిచేత, కొందఱ చేత మొ.

వృ: ఏవ మేందాదయః.

35. నలడాదే రంతరుతశ్చ. అం.శ.చిం. 242

36. కొందఱిని, కొందఱిచేత ఇత్యాది రూపముల నిందు సాధించుట గమనింపఁ దగినది.

తె.వృ: ఇట్లే ఎందఱు మొ.

వృ: స్వశబ్దస్య తత్సమత్వేన ప్రయోగాభావే-

తె.వృ: స్వశబ్దమునకు తత్సమముగా ప్రయోగము లేనందున-

44 సూ. స్వస్య తా

వృ: స్వశబ్దస్య తా ఇత్యాదేశః స్యాత్.

తె.వృ: స్వశబ్దమునకు 'తా' అని యాదేశమగును.

వృ: స్వశబ్దస్య టాసాదౌ పరే హ్రస్వః స్యాత్.

తె.వృ: స్వశబ్దమునకు తృతీయాది విభక్తులు పరమగునపుడు హ్రస్వము వచ్చును.

వృ: చకారాత్ సుజసో రమ్మసో ర్వికల్పాత్ ద్విత్వమ్, హ్రస్వశ్చ. తాను తాము, తన్ను, తను, తమ్ము, తము.

తె.వృ: చకారాధికారమువలన సు, జస్, అమ్, శస్ లకు వికల్పముగా ద్విత్వమును, హ్రస్వమును గలుగును. తాను, తాము, తన్ను, తను, తమ్ము, తము.

45 సూ. నమౌ స్వస్య టాసాదౌచ

వృ: స్వశబ్దాదేశస్య వచనద్వయే నిలయో రపవాదకత్వేన న, మ ఇత్యేతౌ భవతః టాసాదౌ పరే. తనచేత, తమచేత, తనకొఱకు, తమకొఱకు, తనవలన, తమవలన, తనకు, తమకు, తనయందు, తమయందు. అదిదారాదే రితి జసఃస్థానే రుశ్చ. తారు.

తె.వృ: స్వశబ్దాదేశమయిన తా (ను) శబ్దమునకు టాస్ మొ॥ (తృతీయాది విభక్తులు పరమైనప్పుడు 13, 15 సూ. ప్రకారము రాదగిన ని,ల వర్ణములకు బదులు (అపవాదముగా) న, మ వర్ణములు వచ్చును. తా హ్రస్వమగును. తనచేత, తమచేత, తనకొఱకు, తమకొఱకు, తనవలన, తమవలన, తనకు, తమకు, తనయందు, తమయందు. 'అ-ది-దారాదేః' అను 31 సూ. ను బట్టి జస్ ప్రత్యయము స్థానమున రు-వర్ణకముగూడ వచ్చును. తారు.

వృ: నామావయవతా ప్రాప్తౌ పూర్వాదేశస్య కుత్రచిత్.

సుజసోః పౌనరుక్త్యం స్యాత్ తత్ర రేఫో న కథ్యతే॥

తె.వృ: మొదట వచ్చిన విభక్త్యాదేశము ఒకానొకచో నామమున కవయవముగా నేర్పడిపోవును. అప్పుడు మరల సు, జస్-అను విభక్తి ప్రత్యయములు చేరుచుండును. అట్టిసందర్భమున 'అ-ది-దారాదేశ' అను 39 సూత్రమునఁ జెప్పబడిన రు వర్ణ కమురాదు. ఈ నియమమునుబట్టి 'తాము' అనునదే నామముగా నేర్పడి జస్ ప్రత్యయమును మఱలఁ జేర్పవలసిరాఁగా-

46 సూ. లే చేతనానామ్

వృ: చేతనవాచినాం రేఫః స్యాత్ లకారే పరే తారలు, తమ్ముల.

తె. వృ: లకారము పరమగునపుడు చేతన వాచకములకు రేఫము వచ్చును. తారలు, తమ్ముల.

47 సూ. నమౌజసాదా వపీతి కేచిత్

తె. వృ: 45 సూ. ప్రకారము తృతీయాది విభక్తులకు మాత్రమే విధింపబడిన నమలు జసాది విభక్తులలోఁగూడ వచ్చునని కొందఱిమతము.

వృ: తమరు, తనను, తమల.

తె. వృ: తమరు, తనను, తమల.

48 సూ. నలులేషు మోః శ్లుగ్వాసంస్కృతాత్³⁷

వృ: సంస్కృత వ్యతిరిక్తాత్ ప్రాతిపదికాత్ మువర్ణకస్య శ్లుగ్వాస్యాత్ నలుల-ఇత్యేతేషు వర్ణ కేషు పరేషు. శిత్వాత్ పూర్వస్య దీర్ఘః. కారము, కారాలు-కారములు, కారమును, కారాల-కారముల, కారముచేత, కారాలచేత-కారముల చేత ఇత్యాది.

తె. వృ: సంస్కృతమునకుఁ జెందని ప్రాతిపదికములకు న, లు, ల-అనునవి పరమగునపుడు మువర్ణకమునకు శ్లుక్కు వికల్పముగా వచ్చును. 'శ్లుక్కు' అనఁగా లోపించుట. శవర్ణ మిత్తుగాఁ జేర్పబడినందున సంజ్ఞ. 16 సూ. ప్రకారము పూర్వస్వరమునకు దీర్ఘము వచ్చును. కారము, కారాలు-కారములు; కారమును, కారాల-కారముల; కారముచేత, కారాలచేత, కారములచేత మొ.

ఇత్య కారాంతాః.

అకారాంతములు ముగిసెను.

37. ఆం. శ. చిం. 3.43 "వికృతౌ క్వచిచ్చ లోపో, మోర్ద్ధ్వశ్చాత ఆది మస్య భవేత్". శ్లక్ + వా + అసంస్కృతాత్-అని పదవిభాగము.

49 సూ. దేర్హోఽదేశ్యైకవర్ణే³⁸

వృ: దేశ్యపద మేకవర్ణ ప్రాతిపదికంచ వర్ణయిత్వా దీర్ఘస్య హ్రస్వః
స్యాత్ సుపి పరే. సోమపుడు, సోమపులు-ఇత్యాది రామవత్. దీర్ఘాంతస్య స్త్రీ
సమత్వే నేజా, నేజాలు ఇత్యాది.

తె. వృ: దేశ్యపదమును, ఏకవర్ణముగల ప్రాతిపదికమునుగాక
తక్కిన ప్రాతిపదికముల తుదిదీర్ఘము సుప్ ప్రత్యయము పరమయినప్పుడు
హ్రస్వమగును. సోమపా-సోమప-సోమపుడు, సోమపులుమొ॥ రామ
శబ్దమువలె. దీర్ఘాంతము స్త్రీసమమయినప్పుడు ఈ సూత్రము విధించిన
హ్రస్వము రాదు. కనుక-నేజా, నేజాలు మొ॥

వృ: తద్దితాదేశస్య స్త్రీసమత్వం న. వన్నెకాడు. “అ-ది-వర్ణకేభ్యోడుజ్”
ఇతి జసి డుజ్. వన్నె కాండ్రు, వన్నె కాని, వన్నె కాండ్ర, వన్నె కానిచేత, వన్నె కాండ్ర
చేత ఇత్యాది.

తె. వృ: తద్దిత ప్రత్యయాంతమున కాదేశముగా వచ్చు ప్రాతిపదికము
స్త్రీ సమముకాదు. వన్నెకాడు. “అ-ది-వర్ణకే భ్యోడుజ్” అను 40వ సూ.
ప్రకారము డుజ్ చేరును. వన్నెకాండ్రు, వన్నెకాని, వన్నెకాండ్ర, వన్నె
కానిచేత, వన్నెకాండ్రచేత మొ॥

50 సూ. ఇతః³⁹

వృ: లింగత్రయేఽపి వర్తమానాత్ ఇకారాంతాత్ పరతః సోర్లుక్స్యాత్
హరి.

తె. వృ. మూడు లింగములందును ఇకారాంతమునకుఁ బరమయిన
'సు' ప్రత్యయము లోపించును. హరి. (మతి, వారి).

51 సూ. ఇతో జసాదా వుత్⁴⁰

వృ: ఇకారాంతస్య ఉత్ స్యాత్ జసాదౌ బహువచనే పరే. హరులు.
సులోపా దగాగమౌ న. ఓహరి, ఓహరీ, ఓహరులార, హరిని, హరుల, హరిచేత,
హరులచేత, హరికొఱకు, హరులకొఱకు, హరివలన, హరులవలన, హరికి, హరులకు
హరియందు, హరులయందు.

38. ఆం. శ. చిం. 47, 48, 49 “దీర్ఘాణాం హ్రస్వః స్యాత్, న చ దేశ్య
పదే, న చైకవర్ణేఽపి”.

39. ఆం. శ. చిం. 3-37 “సోర్లు గితః”.

40. ఆం. శ. చిం. 3-38 “ఉ దృహుత్వే”.

తె. వృ: జస్ మొదలగు బహువచన ప్రత్యయములు పరమగునపుడు తుది ఇకారమునకు బదులు 'ఉ' వచ్చును. హారులు. 'సు' ప్రత్యయము లోపించినందున సంబోధనమున అక్-ఆగమము (రివ సూత్రమున విధింపఁ బడినది) రాదు. ఓహారి, ఓహారీ, ఓహారులార, హారిని, హారుల, హరిచేత, హారులచేత, హరికొఱకు, హారులకొఱకు, హరినలన, హారులనలన, హరికి, హారులకు, హరియందు, హారులయందు.

52 సూ. చు ర్దంత్యోఽతాలవ్యాచ్

వృ: వైకృతకార్యే తాలవ్యాజ్విరహిత శ్చవర్గో దంత్యోచ్చారః స్యాత్. హిమరుచి-హిమరుచులు. సావర్ణ్యాత్ శకార స్యాపీతి కేచిత్. రాశి-రాసులు.

తె. వృ: వైకృత కార్యమున తాలవ్యాచ్చులు (ఇ, ఈ, ఎ, ఏ, ఐ,) లేని చ, జ దంత్యోచ్చారణమును పొందును. హిమరుచి-హిమరుచులు. సవర్ణమగుటవలన తాలవ్యమైన శవర్ణమును పైవిధముననే దంత్యోచ్చారణమును బొందునని కొందఱి మతము. రాశి-రాసులు.⁴¹

53 సూ. ఇమ్యాదేః పూర్వస్య చ

వృ: ఇమ్యంతాదే రుపోత్త మేకారస్య చ ఉత్ స్యాత్ బహువచనే పరే. బలిమి-బలుములు ; పోడిమి - పోడుములు. ఆదిగ్రహణాత్-ములికి-ములుకులు ; ఉదిరి-ఉదురులు.

తె. వృ: 'ఇమి' వర్ణకాంతములు మొదలగువాని తుది ఇకారము వెనుకనున్న ఇకారమునకుఁగూడ బహువచనమున ఉత్ ఆదేశమగును. బలిమి-బలుములు ; పోడిమి-పోడుములు. 'ఆది' శబ్దగ్రహణమువలన-ములికి-ములుకులు, ఉదిరి-ఉదురులు-అని యిట్లు ఇమ్యంతేతరముల తుది ఇకారము నకు వెనుకనున్న ఇకారమునకును ఉకారాదేశ మగును.

54 సూ. ఏర్వా ద్యౌపవిభక్తికమ్

వృ: సుప్ కార్యస్య టుడాదిప్రాప్తి ర్యస్మాత్ రు-ప్రభృతి వర్ణాంతాత్ ఏర్వాది పదాద్ భవతి త దౌపవిభక్తిక సంజ్ఞం స్యాత్.

తె. వృ: ఏఱు మొదలయిన కొన్ని పదములకు సుబ్విభక్తులు చేరు నపుడు వాని చివరి ఱు మొదలగు వర్ణములకు ట మొదలగు వర్ణము లాదేశముగా వచ్చును. ఇట్టి యాదేశములను బొందు ఏఱు మొదలగు పదములకు దౌప విభక్తికములని సంజ్ఞ.

41. రాశి శబ్ద బహువచన రూపము "రాసులు" ఇందు సాధింపఁబడుట గమనింపఁదగినది.

55 సూ. పేర్వా ద్యన్యత్

వృ: రు ప్రభృతి వర్ణాంత త్వేఽపి టుడాదిప్రాప్తి ర్యతో నా స్తి తత్పేర్వాద్య నౌపవిభక్తిక మితిచ వ్యవహియతే.

తె. వృ: రు మొదలగు వర్ణములతో నంతమగునవైనను వేనికి టు డాది (ట మొదలగు వర్ణముల) యాదేశము కలుగదో వానికి అనౌప విభక్తికములని సంజ్ఞ.

56 సూ. రలడా ముతాం శః

వృ: ఉకారవతాం రేఫలకారడకారాణాం శకారో వా స్యాద్ బహు వచనే పరే. గాలి-గాళులు, గాలులు; నలడాదే రిత్తుల్లోపే-గాళ్లు; వడి-వడులు, వళులు, వళ్లు, వడ్లు. వరి, వడి ఇతి దేశ్యత్వేన ద్వేధా ప్యుచ్చారణభేదః అత ఏవ.

“ఏక త్వే సస్యవాచిత్యం బహుత్వే ధాన్యవాచితా”†

ఇతి ధాన్య వాచిత్యేన బహుత్వే-వరులు, వళులు, వడులు.

తె. వృ: బహువచనము పరమయినపుడు ఉకారముతోఁ గూడిన రలడ-లకు వికల్పముగా శకారము ఆదేశమగును. గాలి-గాలులు, గాళులు; ‘నలడాదేః’ అను (41 వ) సూత్రమునుబట్టి ఉకారములోపింపఁగా-గాళ్లు. వడి-వడులు, వళులు, వళ్లు, వడ్లు; వరి, వడి అని ప్రాంతీయమైన రెండు విధముల యుచ్చారణ భేదము గలదు. ఈ పదము లేకవచనమున సస్యవాచకములు, బహువచనమున ధాన్యవాచకములు నగును. ధాన్య వాచకమై బహువచనమున నున్నపుడు-వరులు-వళులు, వడులు.⁴²

57 సూ. లే శ్చౌపవిభక్తిక*స్య డుజ్⁴³

వృ: ఔప విభక్తిక సంబంధినో లివర్ణస్య డుజ్ స్యాద్ బహువచనే పరే. కొడవలి-కొడవండులు, కొడవండ్లు.

తె. వృ: ఔపవిభక్తికము తుది లివర్ణమునకు బహువచనము పరమగు చుండఁగా డుజ్ ఆదేశమగును. కొడవలి-కొడవండులు, కొడవండ్లు.

†. ఈ శ్లోకపాదము వికృతి వివేకమున నున్నది. (3.47)

42. నలడాదేః అనుసూత్రమువలన ఉకారలోపము గలిగి వడ్లు అను రూపమేర్పడును.

* విభక్తికే-(వ.గో.కృ.) తాళవత్రప్రతి.

43. ఆం. శ. చిం. 3.77 “ఔపవిభక్తికలీనా మిల్లుగృహులం, తథైవ డుశ్చ స్యాత్.

58 సూ. లి-న్ను-ల్లుభ్యో బిందుకశ్చ

వృ: లి ప్రభృతి వర్ణాత్ పరస్య ఇకారసహితస్య అమాదే రేకవచనస్య టుడాగమో బిందుకశ్చ భవతి.

తె. వృ: లి-న్ను-ల్లు అను వర్ణములకుఁ బరమైన ఇకారముతోఁ గూడిన అమాది విభక్తి పకవచనమున టుడాగమము. బిందుకమును జేరును.

59 సూ. అసంఖ్యాసంఖ్యేయాత్

వృ: సంఖ్యా సంఖ్యేయ వర్జితాత్ సాచ్ఛహలో లుక్ స్యాత్. టుడాదౌ పరే. కొడవటిని - కొడవంటిని, కొడవండుల-కొడవండ్ల, కొడవటిచేత-కొడవంటిచేత, కొడవండులచేత-కొడవండ్లచేత ఇత్యాది.

తె. వృ: సంఖ్యావాచకములను, సంఖ్యేయవాచకములను వదలి తక్కినవానికి టుడాదులు పరమయినపుడు అచ్చుతోఁగూడిన హల్లునకు లోపము గలుగును. కొడవటిని-కొడవంటిని; కొడవండుల-కొడవండ్ల; కొడవటిచేత-కొడవంటిచేత, కొడవండులచేత-కొడవండ్లచేత మొదలగునవి.

వృ: క్వచి ద నౌపవిభక్తిక స్యాపి డుజ్. పెండిలి-పెండిండులు.

తె. వృ: ఒకానొకచో ఔపవిభక్తికముకానిదానికిఁగూడ డుజ్ వచ్చును. పెండిలి-పెండిండులు.

60 సూ. యే ర్జసాదేః

వృ: యేః పరస్య జన్ ప్రభృత్యాదేశస్య టుడాగమః స్యాత్. దాయి, దాతులు, దాతిని, దాతుల, దాతిచేత ఇత్యాది.

తె. వృ: 'యి' కిఁ బరమయిన జన్ మున్నగు విభక్తిప్రత్యయముల యాదేశమునకు టుట్ (తకారము) ఆగమమగును. దాయి, దాతులు, దాతిని, దాతుల, దాతిచేత మొదలగునవి.⁴⁴

వృ: అసంఖ్యేయా దితి ప్రతిషేధః పరిమాణవాచినః కొన్నిత్యాదే రపి. కొన్ని, కొన్నిటిని, కొన్నిటిచేత, కొన్నింటిచేత ఇత్యాది.

తె. వృ: 'అసంఖ్యాసంఖ్యేయాత్' అను (59 వ సూ.) ప్రతిషేధము పరిమాణ వాచకములగు కొన్ని మొదలగువానికిని వర్తించును. కొన్ని-కొన్నిటిని, కొన్నిటిచేత, కొన్నింటిచేత మొదలగునవి.

వృ: దీర్ఘస్య హ్రస్వత్వే-గ్రామణి-గ్రామణులు. తోఁటిఁడు, తోఁటిఁడురు, తోఁటిండు.

44. "దిక్కరటి శిరంబు దాయి"- భీమనచాటుధార. దాయి = దాకలి.

తె. వృ : (49 వ సూ. ప్రకారము) దీర్ఘమునకు హ్రస్వమురాగా గ్రామణీ-గ్రామణి, గ్రామణులు. (అదేశ్యమను నిషేధమున్నందున) తోఁటిఁడు, తోఁటిఁడురు-తోఁటిండు.

61 సూ. ఉతో వుర్వా⁴⁵

వృ : ఉకారాంతస్య సోః స్థానే వుర్వా స్యాత్. శంభువు, శంభుఁడు. వుమూతద్విత ఇత్యనేన ప్రాప్తస్యాపి వో వైకల్పికత్వమేవ. శంభువులు-శంభులు, శంభువును-శంభుని, శంభువుల-శంభుల, శంభువుచేత-శంభునిచేత, శంభువులచేత ఇత్యాది.

తె. వృ : ఉకారాంత శబ్దమునకు 'సు' స్థానమున 'వు' వికల్పముగా వచ్చును. శంభువు-శంభుఁడు. 'వుమూతద్వితః' అను (24 వ) సూత్రము ప్రకారమువచ్చు 'వు' కూడ వైకల్పికమేయగును. శంభువులు-శంభులు, శంభువును - శంభుని, శంభుశంభువుల - శంభుల, శంభువుచేత-శంభునిచేత, శంభువులచేత-(శంభులచేత) మొదలగునవి.

వృ : తరువు-పక్షే (స్త్రీ) సమశ్వామ్. ఉకారాంత (స్త్రీ) సమస్య అమహద్విషయ త్వాత్-తరు. తరువులు-తరులు ఇత్యాది.

తె. వృ : తరువు-పక్షాంతరమున (స్త్రీ) సమమగును. ఉకారాంత (స్త్రీ) సమము అమహద్విషయ మగుటవలన-తరు. తరువులు-తరులు మొదలగునవి.

వృ : వైకృతే తు న. వలపు-వలపులు.

తె. వృ : వైకృతమున 'వు' రాదు. వలపు-వలపులు

62 సూ. నోః కుజ్ బహుళమ్

వృ : ను వర్ణస్య బహుళం కుజాదేశః స్యాద్ బహువచనేపరే. కెలను-కెలఁకులు. బహుళగ్రహణాత్ కెలనులు ఇత్యాదిచ.

తె. వృ : నువర్ణకమునకు బహువచనమున బహుళముగా కుజ్ ఆదేశమగును. కెలను-కెలఁకులు. బహుళమనుట వలన కెలనులు అనియు నగును.

63 సూ. లు జీన్వాదేః

వృ : మీన్వాదే ర్నువర్ణస్య బహుళం లుక్ స్యాద్ బహువచనే పరే. మీను-మీలు, మీనులు.

తె. వృ : బహువచనము పరమైనప్పుడు మీను మొదలగువాని ను వర్ణమునకు లోపము బహుళము. మీను-మీలు, మీనులు.

45. ఆం. శ. చిం. 3.44. "సర్వత్రోదోతో ర్వు ర్భవతి మువత్."

64 సూ. వ్యో శసాదా విచ్ఛ

వృ: వును వర్ణకాత్ శసాదా పరే ఇత్ వా స్యాత్, లకారస్య రేఫశ్చ. నూర్వురు, నూర్వుర-నూర్వురి, నూర్వురచేత-నూర్వురిచేత.

తె. వృ: వు-ము-వర్ణ కముతో నంతమగు శబ్దమునకు శస్ మొ. విభక్తులు పరమయినపుడు ఇకారము వచ్చును. బహువచనలకారమునకు బదులు రేఫము వచ్చును. నూర్వురు, నూర్వుర-నూర్వురి, నూర్వురచేత-నూర్వురిచేత.

వృ: అల్లువు. అ-ది-దారాదే రితి లస్యరేఫః. అల్లువురు.

తె. వృ: అల్లువు. 'అ-ది-దారాదే' అను (39 వ సూత్రముచే బహువచనలకారమునకు బదులు రేఫము వచ్చును. అల్లువురు.

65 సూ. దారగేఽంత్యస్య⁴⁶

వృ: దారాదా వంత్యవర్ణస్య డుజ్ స్యాద్ బహువచనే పరే. అల్లుడురు-అల్లుండురు, అల్లుండు.

తె. వృ: దారాదిగణ శబ్దములకు బహువచనము పరమగునపుడు అంత్యవర్ణమునకు బదులు డుజ్ వచ్చును. అల్లుడురు-అల్లుండురు-అల్లుండు.

66 సూ. ద్విలోశ్చ⁴⁷

వృ: ద్విత్వ మాపన్నస్య లుకారస్య డుజ్ వా స్యాద్ బహువచనే పరే. ముల్లు, ముండులు-ముండ్లు-ముల్లులు.

తె. వృ: బహువచనము పరమగునపుడు 'ల్లు' కు బదులు వికల్పముగా డుజ్ వచ్చును. ముల్లు, ముండులు-ముండ్లు-ముల్లులు.

67 సూ. అమాదౌ రుప్రభృతేశ్చ

వృ: రుప్రభృతి వర్ణాంతాత్ నిత్య మిత్ స్యాత్ అమాదా వేకవచనే పరే. "లి-న్న-ల్లు-భ్యో బిందుకశ్చ" ఇతి టుడాగమో బిందుకశ్చ. ముంటిని, ముండుల-ముండ్ల-ముల్లుల, ముంటిచేత, ముండులచేత ఇత్యాదీనిరూపాణి. కన్ను, కన్నులు, కంటిని, కన్నుల, కంటిచేత, కన్నులచేత ఇత్యాది.

తె. వృ: రు మొ. వర్ణములతో నంతమగు శబ్దములకు అమ్ మొ. విభక్తుల యేకవచనము పరమగునపుడు నిత్యముగా ఇకారము వచ్చును.

46. ఆం. శ. చిం. 3.73. "నిత్యం దారాదేశ్చ స్యా ల్లోర్లు లయో రురౌచ తత్ర స్తః"

47. ఆం. శ. చిం. 3.71 "సలలో ర్బిందుయుతో డుర్వా లులయోః."

“లి-న్న-ల్లభ్యో బిందుకశ్చ” అను(58వ)సూత్రము వలన టుడాగమమును, బిందుకమును వచ్చును. ముంటిని, ముండుల-ముండ్ల-ముల్లుల, ముంటిచేత, ముండులచేత మొదలగు రూపములు వచ్చును. కన్ను, కన్నులు, కంటిని, కన్నుల, కంటిచేత, కన్నులచేత మొదలగునవి.

వృ: “రలడా ముతాం శః”. గోరు-గోళులు-గోరులు.

తె. వృ: “రలడా ముతాం శః” అను 58 వ సూత్రము ప్రకారము-గోరు-గోళులు-గోరులు.

68 సూ. డుర్వోః సూర్యే టు డమాదేః

వృ: సూర్యగణే నామ్ని డు-రు వర్ణాభ్యాం పరస్య అమాదే రేకవచనస్య టుడాగమః స్యాత్. గోటిని, గోళుల, గోరుల, గోటిచేత ఇత్యాది.

తె. వృ: సూర్యగణప్రాతిపదికమునందు డు-రు వర్ణములకుఁ బరమగు అమ్ మొదలయిన ఏకవచనమునకు టుడాగమమగును. గోటిని, గోళుల, గోరుల, గోటిచేత మొదలగునవి.

69 సూ. న పేరుగే

వృ: పేర్వాదే ఘ్టుడాది నస్యాత్. పేరు-పేళులు, పేరులు, పేరిని, పేళుల, పేరిచేత ఇత్యాది. తే చ-ఊరు, చూరు, పోరు, కాలు, పాలు, మేలు ప్రభృతయః.

తె. వృ: పేరు మొదలగు గణములోని శబ్దములకు టుడాదికము రాదు. పేరు, పేళులు-పేరులు, పేరిని, పేళుల, పేరిచేత మొదలగునవి. పేర్వాదిగణము-పేరు, ఊరు, చూరు, పోరు, కాలు, పాలు, మేలు మొదలగునవి.

వృ: అసంఖ్యాసంఖ్యేయా దితి నిషేధాత్ సంఖ్యా సంఖ్యేయయోః సాచ్కహలో లుక్ న భవతి.

తె. వృ: (59 వ సూత్రమున’ అసంఖ్యాసంఖ్యేయాత్ అని నిషేధ ముండుటవలన సంఖ్యాసంఖ్యేయములకు అచ్చతోఁగూడినహల్లునకు లోపమురాదు.

70 సూ. జడాత్ సంఖ్యేయాద్ బహో రేకవచనమ్

వృ: (జడాత్) సంఖ్యేయా న్నామ్నో బహువచన స్యైకవచన వర్ణకః స్యాత్. ఆఱు, ఆఱింటిని, ఆఱింటిచేత ఇత్యాది. రెండు మూడు నూరుషు లుకో వికల్పః. రెండింటిని-రెంటిని, మూడింటిని-మూటిని, నూరింటిని-నూటిని.

తె. వృ: జడవాచకమయి సంఖ్యేయమును దెలుపు నామమునకు బహువచనమునకు బదులుగా ఏకవచనవర్ణకము వచ్చును. ఆఱు, ఆఱింటిని, ఆఱింటిచేత మొదలగునవి. రెండు, మూడు, నూరుల విషయమున 59 వ సూత్రమున ప్రతిషేధింపబడిన అచ్చతోడి హల్లునకు లోపము వికల్పమగును. కనుక-రెండింటిని-రెంటిని, మూడింటిని-మూటిని, నూరింటిని-నూటిని.

వృ: సంఖ్యాయాస్తు బహుత్వ మస్త్యేవ. ఆఱులు, రెండ్లు, మూడులు, నూరులు.

తె. వృ: వైని సంఖ్యేయమునకు బహుత్వమున నేకవచన ప్రత్యయము విధింపబడినది. కావున సంఖ్యావాచకమునకు బహువచన ప్రత్యయము చేరుట కభ్యంతరము లేదు. ఆఱులు, రెండ్లు, మూడులు, నూరులు.

71 సూ. రో రో స్తుత్

వృ: రేఫాధస్థితా ద్రేఫాద్ రకారసహితస్య అమాదే రేకవచనస్య తు డాగమః స్యాత్, సాచ్చహలో లుక్ చ. కఱ్ఱు, కఱ్ఱులు, కర్తిని, కఱ్ఱుల, కర్తిచేత, కఱ్ఱులచేత ఇత్యాది.

తె. వృ: రేఫక్రిందనున్న రేఫకంఠే రేఫముతోఁ గూడిన అమ్ మొదలగు ఏకవచనప్రత్యయమునకు తుడాగమమగును, తుదియచ్చతోడి హల్లునకు లోపమును గలుగును. కఱ్ఱు, కఱ్ఱులు, కర్తిని, కఱ్ఱుల, కర్తిచేత, కఱ్ఱులచేత మొదలగునవి.

వృ: ఊకారస్య హ్రస్వః. స్వయంభువు. స్వయంభుఁడు ఇత్యాది.

తె. వృ: ఊకారాంత ప్రాతిపదికము హ్రస్వాంతమగును. (చూ. 49 సూ.) స్వయంభువు, స్వయంభుఁడు మొదలగునవి.

72 సూ. డా బృతః⁴⁸

వృ: ఋకారాంతస్య డావ్ స్యాత్ సుపి పరే. ప్రత్యయాదేశత్వా భావాత్ డకారస్య ఇత్త్వమ్. హ్రస్వ స్త్రీవద్భావౌ. కర్త కర్తలు; భ్రాత, భ్రాతలు.

తె. వృ: ఋకారాంతమునకు సుబ్విభక్తి పరమయినపుడు 'డావ్' చేరును. ఇది ప్రత్యయమున కాదేశము కాదుగనుక ఇందలి డకారమున కిత్సంజ్ఞ కలదు. హ్రస్వము, స్త్రీవద్భావము. కర్త, కర్తలు; భ్రాత, భ్రాతలు.

73 సూ. విధాతృగే తు⁴⁸

వృ: విధాత్రాదే ర్వా డావ్ స్యాత్. విధాత - విధాతృడు, సవిత-
సవితృడు; ధాత-ధాతృడు; నేత-నేతృడు; దాత-దాతృడు.

తె. వృ: విధాత్రాది గణమునకు డావ్ వికల్పముగాఁ జేరును.
విధాత-విధాతృడు: సవిత-సవితృడు: ధాత-ధాతృడు; నేత-నేతృడు;
దాత-దాతృడు.

74 సూ. అరః పితరి

వృ: పితృశబ్దే ఋత స్త్విరః స్యాత్. పితరుడు⁴⁹, పితరులు.

తె. వృ: పితృ శబ్దమున ఋకారమునకు బదులు 'అర' వచ్చును.
పితరుడు, పితరులు.

75 సూ. ఓతో వుః

వృ: ఓకారాంతస్య సోః స్థానే వుః స్యాత్. గోవు, గోవులు.

తె. వృ: ఓకారాంత నామమునకు 'సు' విభక్తి స్థానమున 'వు'
వచ్చును. గోవు, గోవులు.

76 సూ. అవావౌ రైనావోః⁵⁰

వృ: రై, నౌ శబ్దయోః ఐకారౌకారయోః క్రమాత్ ఓ, ఆవ ఇత్యేతౌ
భవతః సుపిపరే. రో, రోలు; నావ-నావలు. గ్లోశబ్దస్యాపి స్త్రీవద్భావే-గ్లో, గ్లోలు
ఇత్యాది.

తె. వృ: రై, నౌ శబ్దములకు సుబ్విభక్తి పరమయినప్పుడు ఐ,
ఔలకు క్రమముగా 'ఓ, ఆవ' అనునవి ఆదేశమగును. రో-రోలు; నావ-
నావలు. గ్లో శబ్దమునకు స్త్రీవద్భావము వచ్చి గ్లో - గ్లోలు మొదలగు
రూపము లేర్పడును.

48. ఆం. శ. చిం. 3.51 "డా బవిధాత్రాదే రుః"

49. పితరుడు-రూపము గమనింపఁదగినది. "సుతుడును పితరుడు నొండొ
రులతోడఁ బెనఁగెడుచో"-కేతన ప్రయోగము-విజ్ఞానేశ్వరీయము. "పితరులఁగొని"
భార-ఆర. 4 అ.

50. ఆం. శ. చిం. 3.63 "స్తోఽవావౌరైనావోః."

అథ అంజతాః స్త్రీలింగాః

ఇంక అంజంత స్త్రీలింగములు.

వృ: ఆకారాంతస్య హ్రస్వః. రమ-రమలు; లత-లతలు.

తె. వృ: ఆకారాంతము హ్రస్వమగును. (చూ. 49 సూ.) రమ-రమలు; లత-లతలు.

77 సూ. క్లీబసమా విధా

వృ: విధాక్లీబసమాస్యాత్.

తె. వృ: విధాశబ్దము క్లీబసమమగును.

78 సూ. క్లీబవత్ క్లీబసమమ్

వృ: క్లీబసమం క్లీబవిహిత కార్యం స్యాత్. క్లీబవద్భావః. “ముమ్ముంబు నప్యతోఽమహతశ్చ” విధము-విధములు.

తె. వృ: క్లీబసమమునకు క్లీబమునకు విధింపబడిన కార్యములు వచ్చును. క్లీబమువంటి దగును. “ముమ్ముంబు నప్యతోఽమహతశ్చ” అను 231 సూత్రమునుబట్టి-విధము, విధములు మొదలగు రూపములను బొందును.

79 సూ. విధావ దీర్ఘాః

వృ: తద్భవత్వదశాయా మీర్ఘ్యాదయః శబ్దాః విధావత్ క్లీబసమా భవంతి. ఈరసము, బికిరము, విడియము, “ఇయో పేత్”. విడెము.

తె. వృ: తద్భవములగునపుడు ఈర్ఘ్యాది శబ్దములు విధాశబ్దమువలె క్లీబసమములగును. ఈ రసము, బికిరము, విడియము. “ఇయో పేత్” అను (318వ) సూత్రమునుబట్టి ఇయకు ఏకారము. విడెము.

80 సూ. మాయాదిర్వా

వృ: మాయాదయః వా క్లీబసమా భవంతి. మాయము - మాయ. కంధరము-కంధర.

తె. వృ: మాయాది శబ్దములు వికల్పముగా క్లీబసమము లగును. మాయము-మాయ. కంధరము-కంధర.

వృ: లస్యరేఫే బాల-బాలరు (?) ఇత్యాది.

తె. వృ: బహువచన లకారమునకు రేఫము రాగా - బాల-బాలరు(?) అగును.

వృ: “అదేశ్యైకవర్ణే” ఇతి నిషేధాత్ ఏకాచో హ్రస్వో నమా-మాలు ఇతః - రుచి “చుర్దన్యోతాలవ్యాచ్” - రుచులు. తాయి - తుడాగమః. తాతులు. అనౌపవిభక్తికత్వ సజ్జేతు “నలడాదే” రితి ఉల్లోపే “లోపో వ్యో ర్వలి”

(పా. 6.1.66) ఇతి యకారలోపః ాయి; ాయిని-ాతిని; ాల - ాతుల ఇత్యాది. రేయి-రేలు, రేయిని - రేల.

తె. వృ : “అద్యైక వర్ణే” (49 వ సూ.) అని నిషేధ ముండుటవలన దేశ్యమునకును ఏకాచ్చునకు హ్రస్వమురాదు. మా-మాలు ఇకారాంతములకు-రుచి-“చుర్దన్యోఽతాలవ్యాచ్” అను 52 సూ. ను బట్టి దంత్యచకారముతో రుచులు. ాయి-తుడాగమము. ాతులు. ఔపవిభక్తికము కానిపక్షమున “నలడాదేః” (41 వ సూ.) అను సూత్రము వలన ఉకారలోపమును, “లోపో వ్యో ర్వలి” అను సంస్కృతవ్యాకృతి సూత్రమువలన యకారలోపమును కలుగును. ాయి, ాయిని-ాతిని, ాల-ాతుల మొ. రూపములు గలుగును. రేయి-రేలు, రేయిని-రేల.

వృ: ఈకారాంతస్య హ్రస్వః. నది, నదులు.

తె. వృ : ఈకారాంతమునకు హ్రస్వము చూ. 49 సూ. నది, నదులు.

వృ: సంస్కృతయో రపి పిప్పలి కావేరి శబ్దయోః హ్రస్వతానుశాసన వ్యవహారాదేవ వికృతవద్భావ ఇతి కేచిత్. పిప్పలి-పిప్పళ్లు, కావేరి-కావేళులు; కావేరిని-కావేళుల ఇత్యాది.

తె. వృ. : సంస్కృతశబ్దములయినను పిప్పలి, కావేరి యను నవి హ్రస్వత్వము ననుశాసించుటవలననే వికృతిపదములవంటివగుచున్నవని కొందఱి మతము. పిప్పలి-పిప్పళ్లు. కావేరి-కావేళులు; కావేరిని-కావేళుల మొదలగునవి.

వృ. ఉతో వా. ధేనువు-ధేను. ఆవు-ఉకారవకారలోపా. ఆలు. పక్షి ఆవులు. ఆవును, ఆల-ఆవుల ఇత్యాది.

తె. వృ : ఉకారమునకు వికల్పముగా ‘వు’ వచ్చును. (61 వ సూ.)-ధేనువు, ధేను. ఆవు - ఉకార వకారములు లోపించును. ఆలు. పక్షాంతరమున-ఆవులు. ఆవును-ఆల, ఆవుల మొదలగునవి.

వృ: ఉకారస్య హ్రస్వః. జంబువు-జంబు.

తె. వృ : ఉకారాంతమునకు హ్రస్వము (చూ. 49 సూ.) జంబువు-జంబు.

వృ: “డా బృతః”. దుహిత-దుహితలు.

తె. వృ : “డా బృతః” అను (72 వ) సూత్రమువలన-
దుహిత, దుహితలు.

వృ : “ఓతో వుః”. గోవు-గోవులు. నాత్రనలడాదే రిత్యులోపః. తస్య వికృతి
పదైక విషయత్వాత్.

తె. వృ : “ఓతో వుః” అను (75 వ) సూత్రమువలన-గోవు,
గోవులు. ఇక్కడ “నలడాదేః” అను (41 వ) సూత్రమువలన ఉకారలోపము
రాదు ; ఆ ఉకారలోపము వికృతిపదములకుమాత్రమే సంబంధించినది.

వృ : “అవావౌరై నావోః”. రో-రోలు, నావ-నావలు.

తె. వృ : “అవావౌరై నావోః” అను (76 వ) సూత్రము
వలన-రో-రోలు ; నావ-నావలు.

అథ అజంత నపుంసక లింగాః

ఇంక అజంత నపుంసక లింగములు.

వృ : “ముమ్మంబు నప్యతోఽమహతశ్చ” (23 సూ.) జ్ఞానము-జ్ఞానమ్ము-
జ్ఞానంబు, జ్ఞానములు ఇత్యాది. అపత్యము అపత్యమ్ము, అపత్యంబు.

తె. వృ : “ ము-మ్ము-ంబు నప్యతోఽమహతశ్చ ” అను
(23 వ) సూత్రమువలన-జ్ఞానము-జ్ఞానమ్ము-జ్ఞానంబు, జ్ఞానములు మొ.
అపత్యము-అపత్యమ్ము-అపత్యంబు.

వృ : కడియము-“ఇయో పేత్”. కడెము.

తె. వృ : కడియము-“ఇయో పేత్” అను (38 వ) సూత్రమువలన
కడెము.

వృ : “కుశగే వా” కుశ-కుశము; కుండ-కుండము; చరిత-చరితము,
చరిత్ర-చరిత్రము.

తె. వృ : “కుశగే వా” అను (34 వ) సూత్రమువలన-కుశ-కుశము,
కుండ-కుండము ; చరిత-చరిత్యము ; చరిత్ర-చరిత్రము.

వృ : ఇతః. వారి, వారులు.

తె. వృ : “ఇతః” అను (50వ) సూత్రమువలన-వారి, వారులు.

వృ : “ఉతో వు ర్వా” మధువు - మధు.

తె. వృ : “ఉతో వు ర్వా” అను (61 వ) సూత్రమువలన-
మధువు-మధు.

81 సూ. స్త్రీవద్యతః (నపి)

వృ: నపుంసకలింగే వర్తమానస్య ఋతః స్త్రీవద్యావః. కర్త-కర్తలు.
ఉగంతత్వాత్ - కర్తృ నకు, ప్రద్యువు. ప్రరి. సులువు. ప్రనువు.

తె. వృ : నపుంసకలింగమున నుండు ఋకారాంతములకు స్త్రీ
వద్యావము. కర్త-కర్తలు. ఉగంతమగుటవలన 20 వ సూత్రమును బట్టి-
కర్తృనకు. ప్రద్యువు, ప్రరి, సులువు, ప్రనువు ఇత్యాదులగు ఓకార-ఐకార-
ఔకారాంత నపుంసకలింగపదముల రూపముల నూహించునది.

స్వాదిప్రక్రియలో అజంతప్రకరణము సమాప్తము.

స్వాది ప కియా

(ii) హలంతప్రకరణమ్

పుంలింగాః

1 సూ. అంత్యస్య ప్రాణినోఽక్ సుహృదాదౌ

వృ: సుహృదాదా వంత్యస్య ప్రాణినః అగాగమ స్స్యాత్. స్వాద్యాదేశాః. మధులిహము - మధులిహములు.

తె. వృ : సుహృదాది శబ్దములలోని చివరి హల్లునకు అక్ అను నాగమము వచ్చును. దానిపై 'సు' మున్నగువానికి వచ్చు ఆదేశములు చేరును.¹ మధులిహము - మధులిహములు.

2 సూ. శ్వానానద్వాహవిద్వాంసాః

వృ: శ్వప్రభృతీనాం శ్వానాదయో నిపాతాః. అనద్వాహము-అనద్వాహములు. సుదివుడు - సుదివులు.

తె. వృ : శ్వప్రభృతిశబ్దములకు శ్వానాదులు ఆదేశముగా వచ్చునని నిపాతము. అనద్వాహము-అనద్వాహములు, సుదివుడు-సుదివులు.

వృ: ద్వి త్రి చతుః ప్రభృతీనాం తత్సమత్వేన ప్రయోగో న.

తె. వృ : ద్వి, త్రి, చతుర్ మున్నగు సంఖ్యావాచక సంస్కృత శబ్దములు తెలుగుభాషయందు తత్సమములుగా ప్రయోగింపబడవు.

1. అగాగమము వచ్చినప్పుడవి అకారాంతములగును. "అను క్తం సంస్కృత వత్" (వై కృ. సంజ్ఞా.2) అనుసూత్రముచే పాణినీయములోని "జ్యాప్రాప్తిపదికాత్" (పా. 4-1-1) అను సూత్రముచే సుప్తులు ప్రాతిపదికములపై వచ్చి ఆ సుప్తుల స్థానమునఁ దెలుగు విభక్తిప్రత్యయములగు డుజాదులు వచ్చును. ఆంధ్రశబ్ద చింతామణి, ఆంధ్రకౌముది మొదలగు నాంధ్రవ్యాకరణములందుఁ గూడ నీసంప్రదాయ మిట్లే కలదు. 'మధులిహ' ఇది అమహత్తు కనుక "ముమ్ముంబు నవ్యతోఽమహతశ్చ" అను సూత్రముచే ము వచ్చి మధులిహము అగునని గ్రహింపవలెను. కడమవాని ప్రక్రియయు నిట్టిదే.

3 సూ. నాలుగు చతురః

వృ: చతుర్శబ్దస్య నాలుగు ఇత్యాదేశ స్సాన్యత్. నాలుగు. అజడవాచిత్యే రువర్ణకః.² నలుగురు* విప్రులు. సుగిరుడు - సుగిరులు, ప్రశాముడు-ప్రశాములు.

తె. వృ : చతుర్శబ్దమునకు 'నాలుగు' అనునది యాదేశమగును. నాలుగు. ఇది జడవాచకము కానప్పుడు రువర్ణకము వచ్చును. నలుగురు* విప్రులు-ఇట్లే సుగిరుడు-సుగిరులు; ప్రశాముడు-ప్రశాములు మున్నగు వాని ప్రక్రియ గ్రహింపఁదగినది.

4 సూ. ఏ యత్కిమోః

వృ: యత్ కిమ్ శబ్దయోః ఏ ఇత్యాదేశ స్సాన్యత్.

తె. వృ : యత్ కిమ్ అను శబ్దములకు 'ఏ' అను నాదేశము వచ్చును.

వృ: ఏకవచనే తుః.

5 సూ. మహతో ర్య త్కిమోశ్చ తః

వృ: మహద్భ్యాం యత్కింశబ్దాభ్యాం తదిదం శబ్దాభ్యాంచ పరతః త ఇతి వా స్యా దేశవచనాదేశే.

తె. వృ : మహద్వాచకములయిన యత్కింశబ్దములకంఁజెను, తదిదంశబ్దములకంఁజెను ఏకవచనప్రత్యయము పరముగా నున్నప్పుడు 'త' అనునది వికల్పముగా ఆగమమగును.

6 సూ. తే వా హః

వృ: యత్కింతదిదమాం హ్రసోస్వి వా స్యా త్తవర్ణకే పరే. ఎతఁడు-ఎతండు. పక్షే ఏతఁడు-ఏతండు-ఏఁడు అ-ది-దారాదేః. ఏరు. జసః పౌనరుక్త్యే ఏరలు. ఏతని-ఏని.

తె. వృ : యత్, కిమ్, తత్, ఇదమ్ శబ్దాదేశములకు త వర్ణకము పరముగా నున్నప్పుడు హ్రస్వము వికల్పముగా వచ్చును. ఎతఁడు-ఎతండు,

2. "జడా త్సంఖ్యేయాత్ బహో రేకవచనమ్" అజ.70) అనుసూత్రము సంఖ్యేయము జడవాచకమయినప్పుడుమాత్రమే బహువచనమునకేకవచనము వచ్చునని చెప్పుచున్నది. నలువురు జడవాచకము కాదు కనుక ఏకవచనము రాదు. బహువచన లు వర్ణకమునకు అ-ది-దారాదేః (అజ. 39) అను సూత్రముచే రు వర్ణకము వచ్చి నలువురు అనియగును.

* వురు- (వ.గో.కృ.) తాళపత్ర ప్రతి.

హ్రస్వమురానిపక్షమున ఏతఁడు-ఏతండు అనియగును. తవర్ణకము రానప్పుడు ఏఁడు అనిరూపము. 'అ-ది-దారాదేః' అను సూత్రముచే బహువచనమున రువర్ణకమువచ్చినచో ఏరు అనియగును. ప్రథమాబహువచనపౌనరుక్త్యము నందు ఏరలు అని సిద్ధించును.³ ఏతని-ఏని అనునవి ద్వితీయైకవచనమున సిద్ధించు రూపములు.

7 సూ. యదాదేః

వృ: యదాదేః పరస్య రస్య నిత్య మిత్ స్యా చ్చసాదౌ బహువచనే. ఏరి-ఏరల ఏతనిచేత-ఏరిచేత, ఎతనిచేత-ఏనిచేత-ఏరిచేత. భిసాదావపి లస్య పౌనరుక్త్య మితి కేచిత్. ఏరలచేత. ఎతనికొఱకు-ఏతనికొఱకు-ఏనికొఱకు-ఏరికొఱకు-ఏరల కొఱకు ఇత్యాది.

తె. వృ: యదాదులకు పరమయిన రకు ద్వితీయాబహువచనాదులు పరముగా నున్నప్పుడు ఇత్వము వచ్చును. ఏరి ననునది యిందు కుదాహరణము. ఏరలననునది ద్వితీయాబహువచనమున నింకొక యుదాహరణము. ఏతనిచేత — ఏరిచేత, ఎతనిచేత — ఏనిచేత, ఏరిచేత ననునవి తృతీయా విభక్తి యందేర్పడు రూపములు. తృతీయాదిబహువచనములందును లకు పౌనరుక్త్యము కలదని కొందఱి మతము. ఏరలచేత నిత్యాదులప్పుడు సిద్ధించు రూపములు. ఎతనికొఱకు-ఏతనికొఱకు-ఏనికొఱకు. ఏరికొఱకు, ఏరల కొఱకు నిత్యాదివిధముగా రూపములు సిద్ధించుట గ్రహింపఁదగినది.

8 సూ. ది సోః

వృ: అమహతాం యత్ కిమ్ తదిదమాం సోః స్థానే దివర్ణక స్యాత్.

తె. వృ: అమహద్వాచకములగు యత్, కిమ్, తత్, ఇదమ్ అను శబ్దముల సుస్థానమున (ప్రథమైకవచనమునందు) దివర్ణకము వచ్చును.

9 సూ. దివ్యో ర్నిత్యమ్

వృ: యత్కింతదిదమాం నిత్యం హ్రస్వ స్యాత్ దివి ఇత్యేతయోః పరయోః.

తె. వృ: దివివర్ణకములు పరమయినప్పుడు యత్, కిమ్, తత్, ఇదం శబ్దములకు నిత్యముగా హ్రస్వము వచ్చును.

వృ: యత్కిమౌ రసమస్తయౌ ర్నైష్యతే. ఏది. సమస్తత్వేతు ఏయేది.

3. "నామావయవతాప్రాప్తౌ పూర్వాదేశస్య కుత్రచిత్

సుజసోః పౌనరుక్త్యం స్యా త్తత్రరేఘో న కథ్యతే" (అజ.45 సూ. వృత్తి)

తె. వృ: సమాసమున లేని యత్కింశబ్దములకు హ్రస్వము వచ్చుట యిష్టముకాదు. ఏది⁴ యిందు కుదాహరణము. ఏయెది యనునది ఎది సమాసగతమయినప్పుడు హ్రస్వమును పొందెననుట కుదాహరణము.

10 సూ. అచేతనానాం జస్థో వి

వృ: అచేతనానాం యత్కింతదిదమాం జస్థః స్థానే వి స్యాత్. ఏవి.

తె. వృ: అచేతన వాచకములయిన ఏ ఆ ఈ యను శబ్దములకు ప్రథమాబహువచనమునందు జస్ప్రత్యయస్థానమున 'వి' అనునది ఆదేశమగును. ఏవి అనునది యుదాహరణము.

11 సూ. అమహతాం దట్

వృ: అమహతాం యత్ కిమ్ తదిదమాం దట్ స్యా దేకవచనాదేశే పరే. దేని.

తె. వృ: అమహద్వాచకములయిన ఏ ఆ ఈ శబ్దముల కేకవచనాదేశప్రత్యయము పరమయినప్పుడు దట్ అను నాగమము వచ్చును. దేని ననునది యుదాహరణము.

12 సూ. ని శసాదౌ లుగ్ రః

వృ: అచేతనానాం యత్కింతదిదమాం నివర్ణక స్యాత్, రేఫస్యలు క్చసాదౌ బహువచనాదేశేపరే. వేనిన్, దేనిచేత-వేనిచేత, దేనికొఱకు-వేనికొఱకు ఇత్యాది*

తె. వృ: జడవాచకములయిన యత్కింతదిదమర్థక శబ్దములకు బహువచనాదేశప్రత్యయము పరమయినప్పుడు ద్వితీయాది విభక్తులలో నివర్ణకము వచ్చును. రేఫకు లోపము కూడ వచ్చును. వేనిన్, దేనిచేత, వేనిచేత, దేనికొఱకు-వేనికొఱకు ఇత్యాదు లుదాహరణములు.

13 సూ. ఇదమదసేతదా మీ

వృ: ఇదంప్రభృతీనాం ఈ ఇత్యాదేశో భవతి.

తె. వృ: ఇదమ్ మొదలగు సంస్కృత సర్వనామములు మూడింటికి నీయాంధ్రభాషయందు 'ఈ' అనునది ఆదేశముగా వచ్చును.

4. ఎది యను వ్యస్త రూపమును వాసుదేవుడు నిషేధించినను బాల వ్యాకరణ మంగీకరించుచున్నది. నన్నయ భారతమున ఎద్ది-ఏది కలవు కాని ఎది లేదు. నన్నెచోడుడును ఎది యనురూపమును ప్రయోగింపలేదు. శ. ర.; సూ. ని. ఎది వ్యస్తముగా నున్నట్లు చెప్పుచున్నవి. ప్రయోగము లీయబడలేదు.

*ఏనిన్, దేనిచేత-ఏనిచేత, దేనికొఱకు-ఏనికొఱకు ఇత్యాది-(వ.గో.కృ.)

తాళపత్ర ప్రతి.

14 సూ. తదిదమో రతయో ర్వట్

వృ: తవర్ణకరహితయో స్తదిదమో రాదేశయో ర్వట్ స్యాత్సుపి పరే. ఇదమితి ఈస్థానినాం త్రయాణాం గ్రహణమ్. వీడు-వీరు, వీని-వీరి, వీనిచేత-వీరిచేత, వీనికొఱకు-వీరికొఱకు ఇత్యాది. తవర్ణ కేతు వడాగమో న. ఇతఁడు-ఈతఁడు, ఇతని-ఈతని, ఇతనిచేత-ఈతనిచేత, ఇత్యాది. జడవాచకత్వేతు “దివ్యోర్నిత్యమ్”. ఇది-ఇవి, దీని-వీని, దీనిచేత-వీనిచేత, దీనికొఱకు-వీనికొఱకు ఇత్యాది.

తె. వృ: తవర్ణకములేని తదిదం శబ్దములకు విభక్తి ప్రత్యయ ములు పరమయినప్పుడు వడాగమము వచ్చును. ఇదం శబ్ద మిక్కడ ఈ స్థానులగు ఇదమద సేతచ్ఛబ్దములు మూడింటికిని గ్రాహకము. వీడు-వీరు, వీని-వీరి, వీనిచేత-వీరిచేత, వీనికొఱకు-వీరికొఱకు ఇత్యాదు లుదాహరణములు. తవర్ణకము పరమయినప్పుడు వడాగమమురాదు. ఇతఁడు-ఈతఁడు, ఇతని-ఈతని, ఇతనిచేత - ఈతనిచేత ఇత్యాదు లుదాహరణములు. ఈ శబ్దము జడవాచకమయినప్పుడు ‘దివ్యో ర్నిత్యమ్’ అను సూత్రము ప్రవర్తించి ఇది-ఇవి అను రూపములేర్పడును. దీని-వీని, దీనిచేత-వీనిచేత, దీనికొఱకు-వీనికొఱకు మొదలగు రూపము లితర విభక్తులందు గ్రహింపఁదగినవి.

15 సూ. నస్య చాశునః

వృ: శ్వశబ్దా దన్యత్ర అన్త్యనకారస్య లుక్ స్యాత్. అర్యముఁడు-అర్యములు, మఘవుఁడు-మఘవులు. శ్వశబ్దస్య శ్వానము-శ్వానములు ఇత్యాదీని రూపాణి. దండి. ఇత ఇతి సులోపః. దండులు.

తె. వృ: శ్వశబ్దేతరములం దన్త్యనకారమునకు లోపము వచ్చును. అర్యముఁడు-అర్యములు, మఘవుఁడు-మఘవులు. శ్వశబ్దమునకు శ్వానము-శ్వానములు ఇత్యాదివిధముగా రూపము లుండును. దండి-దీనికి ‘ఇతః’ అను అజం. 50 సూత్రముచే సులోపము వచ్చినది. దండులు బహువచన రూపము.

16 సూ. రాజ్ఞిష్టే శ్చేతనే

వృ: చేతనార్థే పుంసీ విహితస్య రాజన్యబ్దస్య ఛే రుత్ స్యాత్. దన్త్యత్వమ్. రాజ్ఞే-రాజ్ఞేలు. ఇదంకార్యం సమాసాంతత్వేఽపి. త్రిలింగరాజ్ఞే. చేతన ఇతి కిమ్? వృక్షరాజము.

తె. వృ: చేతనార్థమున పుంలింగమునందు రాజన్ శబ్దములోని 'టి'కి ఉత్ ఆదేశముగా వచ్చును. ఆ జకారమునకు దంత్యత్వము కలుగఁగా రాజు-రాజులు మున్నగు రూపములేర్పడును. రాజన్ శబ్దము సమాసము నందు త్తరపదముగా నున్నప్పుడును ఈ ఉత్తువచ్చును. త్రిలింగరాజు మున్నగునవి యుదాహరణములు. చేతనార్థక రాజన్ శబ్దమునకే ఉత్తు విధింపఁబడినందున 'వృక్షరాజము' మొదలగు వానిలో రాదనిగ్రహింపవలెను.

17 సూ. ఆత్మవేధసో రా ట్టేః

వృ: ఆత్మవేధసోః టే రాత్ స్యాత్. ఆత్మ-ఆత్మలు, వేధ-వేధలు.

తె. వృ: ఆత్మన్ వేధన్ అను శబ్దములలోని 'టి'కి ఆత్ అను నాదేశము వచ్చును. ఆత్మ-ఆత్మలు, వేధ-వేధలు.

18 సూ. పుంసి బ్రహ్మణః

వృ: పుంసి విహితస్య బ్రహ్మణోఽపి టే రాత్ స్యాత్. బ్రహ్మ—బ్రహ్మలు.

తె. వృ: పుంలింగమునందలి బ్రహ్మన్ శబ్దములోని టికిని ఆత్ అనునది ఆదేశముగా వచ్చును. బ్రహ్మ-బ్రహ్మలు.

19 సూ. ఇమనిచో వా

వృ: ఇమనిచ్ ప్రత్యయాంతస్య టే ర్వా ఆత్ స్యాత్. గరిమ-గరిమము.

తె. వృ: ఇమనిచ్ప్రత్యయాంతో⁶ శబ్దముల టికి ఆత్ అను నాదేశము వికల్పముగా వచ్చును. గరిమ, ఆదాదేశము రానిపక్షమున గరిమము⁷ అని యగును.

5. టి పాణినీయసంజ్ఞ. "అచోఽన్త్యాది టి" (సా.1-1-64) అని యందలి విధానము. చివరియచ్చతో నాదంభించి తరువాతఁగల భాగమునకు 'టి' యని పేరు. రాజన్ దీనిలో అన్ టి.

6. "పృథ్వాదిభ్య ఇమని జ్వా" (పా. 5-1-122) మున్నగు సూత్రములు సంస్కృతమున భావార్థము నందు ఇమనిచ్ప్రత్యయమును విధించునవి.

7. "నస్య చాశునః" (హల. 15) అను సూత్రముచే నకారలోపము వచ్చినరూపమిది.

20 సూ. ఏన్వాతేడ్వేనిమిదితొమ్మిదిపది షట్సంజ్ఞికానామ్

వృ: షట్సంజ్ఞికానామ్ మేతే ఆదేశాః స్యుః. ఏను-ఏకవచనత్వమ్-ఏనింటిని. వువర్ణకేతు ఏవురు-ఏవుర. ఏడు-ఏడింటిని; ఏడ్వరు-ఏడ్వర. ఎనిమిది-ఎనిమిదిటిని. తొమ్మిది-తొమ్మిదిటిని.

తె. వృ: షట్సంజ్ఞికల పంచన్, షట్, సప్తన్, అష్టన్, నవన్, దశన్ అనువానికి క్రమముగా ఏను, ఆటు, ఏడు, ఎనిమిది, తొమ్మిది, పది అనునవి ఆదేశముగా వచ్చును. ఏను. దీని కేకవచనత్వము వచ్చును⁸. ఏనింటిని మొదలగు రూపములు సిద్ధించును. వువర్ణకము వచ్చినప్పుడు¹⁰ ఏవురు, ఏవుర నిత్యాదిరూపములుండును. ఇట్లే ఏడు-ఏడింటిని-ఏడ్వరన్, ఎనిమిది-ఎనిమిదిటిని, తొమ్మిది-తొమ్మిదిటిని అనురూపములగునని గ్రహింపవలెను.

21 సూ. చేతనవాచిత్యే నవాష్టనో ర్నారా బహవచనే చ

వృ: తయో రిదః అత్ స్యాత్ నూరు శబ్దే బహువచనేచపరే 'దారగేంత్యస్య' ఇతి డుజ్ ఎనమండ్రు-ఎనమండ్ర, తొమ్మండ్రు-తొమ్మండ్ర. పది-పదింటిని. వువర్ణకేతు పదువురు-పదువుర. డుజ్ఞి కేచిత్. పదువుండ్రు-పదువుండ్ర. అర్థబుధుఁడు-అర్థబుధులు. సుయజుఁడు-సుయజులు. ఋత్విజుఁడు-ఋత్విజులు. సుహృదుఁడు-సుహృదులు, వేదవిదుఁడు-వేదవిదులు.

తె. వృ: నూరు శబ్దము కాని బహువచన ప్రత్యయము కాని పరమయినప్పుడు నవాష్టనృజ్ఞాదేశముల కంతమున నున్న ఇకారమున కకారము వచ్చును. "దారగేంత్యస్య" అను సూత్రముచే రు పరమయినప్పుడు డుజ్ వచ్చును. ఎనమండ్రు-ఎనమండ్ర, తొమ్మండ్రు-తొమ్మండ్ర ననునవి యుదాహరణములు. పది-పదింటిని అనునవి దశన్ శబ్దరూపములు. వువర్ణకము వచ్చినచో పదువురు-పదువుర నను రూపము లగును. ఇక్కడ డుజ్ వచ్చునని కొందఱిమతము. అప్పుడు పదువుండ్రు-పదువుండ్ర నిత్యాది విధముగా రూపములు సిద్ధించును. అర్థబుధుఁడు-అర్థబుధులు. సుయజుఁడు-

8. "ష్టాంతాః షట్" (పా. 1-1-24) అను సూత్రము సంస్కృత వ్యాకరణమునందు షాంతమగు షట్ శబ్దమునకు నాంతములగు పంచన్, అష్టన్, నవన్, దశన్ శబ్దములకు షట్సంజ్ఞను విధించుచున్నది.

9. "జడాత్ సంఖ్యేయా దృహో రేకవచనమ్" (అజ. 70) అను సూ. చే నేకవచనము వచ్చుననుట.

10. "అజడా త్సంఖ్యేయా దృహమ్" అను వక్ష్యమాణ సూత్రముచేత (తద్ధితాదేశ. 20 సూ.) వువర్ణకము వచ్చినప్పు డీ రూపము లగునని గ్రహింపవలెను.

సుయజులు, ఋత్విజుఁడు- ఋత్విజులు, సుహృదుఁడు-సుహృదులు, వేద విదుఁడు-వేదవిదులు మున్నగునవి యాయాశబ్దములు తత్సమములుగా వచ్చినప్పు డేర్పడు రూపములు.¹¹

వృ: “ఏ యత్కి-మోః” (సూ. 4) యచ్చబ్దస్య స్వరమాత్రవిశేషః. కింశబ్ద వద్రూపాణి.

తె. వృ : “ఏ యత్కి-మోః” అను సూత్రముచే యత్కింశబ్ద ములకు రెంటికిని ‘ఏ’ అనునదే ఆదేశమగునని యిదివఱకే చెప్పఁ బడినది. యచ్చబ్దార్థమునను కింశబ్దార్థమునను రూపము లొకేవిధముగా నుండును. యచ్చబ్దార్థమున స్వరము మాత్రమే విశేషమని గ్రహింపవలెను.¹²

22 సూ. ఆ తదః

వృ: తచ్చబ్దస్య ఆ ఇత్యాదేశ స్సాన్యత్, ‘తదిదమో ర్వట్’ వాఁడు-వారు- వానిని-వారిని-వానిచేత-వారిచేత. తవర్ణకే తు అతఁడు - ఆతండు-అతని - ఆతని ఇత్యాది. జడవాచక త్వేతు అది-అవి-దాని-వాని-దానిచేత-వానిచేత ఇత్యాది. ఏతద ఇదమ్య ద్రూపాణి.

తె. వృ : తత్ అనుశబ్దమునకు ‘ఆ’ అనునది యాదేశముగా వచ్చును. “తదిదమో రతయో ర్వట్” అను (సూ. 14) సూత్రముచే వట్ అనునది ఆగమమగును. వాఁడు-వారు, వానిని-వారిని, వానిచేత-వారిచేత ఇత్యాదు లుదాహరణములు. తవర్ణకము వచ్చినచో అతఁడు-ఆతండు, అతని-ఆతని నిత్యాదిరూపములు సిద్ధించును. జడవాచకమయినచో అది-అవి, దాని-వాని, దానిచేత-వానిచేత ఇత్యాదిరూపము లగును. ఏతచ్చబ్దమున కిదంశబ్దము వలెనే రూపములు.

11. “అంత్యస్య ప్రాణినోఽక్ సుహృదాదౌ” (హల. 1) అను సూత్రముచే అకారమువచ్చి అకారాంతములయి వానివలె వ్యవహృతము లగునన్నమాట. ‘అర్థబుద్ధ’ ఇది ధకారాంత పుంలింగశబ్దము. బుధశబ్ద మకారాంతము కలదు. అది దీనికి భిన్నము.

12. ఏ యను సర్వనామము ప్రశ్నార్థకముగను సంబంధసర్వనామము గను వాడఁబడుచున్నది. వీనికి రూపము లొకతీరుననే యున్నను ఉచ్చారణము లోని స్వరమునుబట్టి యది సంబంధ బోధకముగా ప్రయుక్తమయినదని గుర్తింప వలెననుట.

23 సూ. నీనా యుష్మదస్మదోః

వృ: యుష్మదస్మచ్ఛబ్దయో ర్యథాక్రమం నీ నా ఇత్యాదేశౌ భవతః.

తె. వృ: యుష్మదస్మచ్ఛబ్దములకు క్రమముగా నీ నా అనునవి ఆదేశములుగా వచ్చును.

24 సూ. సో రీతో వు

వృ: యుష్మదస్మదాదేశయో ర్మధ్యే ఈకారా త్పరస్య సోః స్థానే వు స్యాత్ . నీవు.

తె. వృ: యుష్మదస్మదాదేశములలో ఈ కారమునకుఁ బరమం దున్న సుస్థానమున వు వచ్చును. నీవు అనునది యుదాహరణము.

25 సూ. యుష్మదస్మదో స్సుసీత్యేకే

వృ: సుసి పరే యుష్మదస్మదో రాదే ర్హలో వా లుగితి కేచి దాచార్యాః. ఈవు.

తె. వృ: ప్రథమావిభక్తి ప్రత్యయములు పరముగా నున్నప్పుడు యుష్మదస్మదాదేశములలోని ఆదిహల్లు వికల్పముగా లోపించునని కొందఱు వ్యాకరణాచార్యుల మతము. ఈవు అనునది దీని కుదాహరణము.

26 సూ. బహువచనే మః

వృ: యుష్మదస్మదాదేశయో ర్నకారస్య మకార స్యా ద్బహువచనే పరే. లస్యరేఫః. మీరు. ఆదిహల్లోపే ఈరు. పౌనరుక్త్యే మీరలు-ఈరలు.

తె. వృ: బహువచన ప్రత్యయము పరమయినప్పుడు యుష్మదస్మదాదేశముల నకారమునకు మకార మాదేశమగును. లకారమునకు రేఫము వచ్చి 'మీరు' అగును. ఆదిహల్లు లోపించినచో 'ఈరు' అనియగును. బహువచనప్రత్యయ పౌనరుక్త్యమునందు మీరలు-ఈరలు అను రూపద్వయము సిద్ధించును.

27 సూ. అమ్మ సో ద్విత్వం యుష్మదస్మదో శ్చ హః

వృ: యుష్మదస్మద్భ్యా మమ్మసో ర్నుమూ భవతః. తత్సన్ని యోగే హ్రస్వశ్చ. వా ద్విత్వమ్. నిను-నిన్ను, మిము-మిమ్ము. పౌనరుక్త్యే మిమ్ముల. నీచేత-మీచేత. నీకొఱకు-మీకొఱకు ఇత్యాది.

తె. వృ: యుష్మదస్మచ్ఛబ్దాదేశములకుఁ బరమందున్న అమ్ శస్ అనుప్రత్యయములకు క్రమముగా 'ను ము' అనునవి యాదేశమగును. వాని సన్ని యోగముచే పూర్వాచ్చునకు హ్రస్వము వచ్చును. వికల్పముగా

ను ము లకు ద్విత్వము కలుగును. నిను-నిన్ను, మిము-మిమ్ము. బహు వచనము పునరుక్తమయినప్పుడు మిమ్ముల నని రూపము. నీచేత-మీచేత, నీకొఱకు-మీకొఱకు ఇత్యాది రూపము లాహ్యములు.

28 సూ. నుమూ సుజసో రే దస్మదః

వృ: అస్మచ్ఛబ్దాదేశస్య సుజసోః స్థానే నుమూ భవతః. తత్సన్నియోగే ప్రాతిపదికసంబంధినః అకారస్య ఏకారశ్చ. నేను-మేము, ఏను-ఏము; నను-నన్ను, మము-మమ్ము-మమ్ముల, నాచేత-మాచేత, నాకొఱకు-మాకొఱకు ఇత్యాది.

తె.వృ: అస్మచ్ఛబ్దాదేశమునకుఁ బరమందున్న సుజస్ ప్రత్యయముల స్థానమునందు క్రమముగా ను ము అనునవి యాదేశములగును. తత్సన్నియోగమున ప్రాతిపదిక సంబంధియగు అకారమునకు ఏకారముకూడ ఆదేశమగును. నేను-మేము, ఏను-ఏము, నను-నన్ను, మము-మమ్ము-మమ్ముల, నాచేత-మాచేత, నాకొఱకు-మాకొఱకు.

29 సూ. ద్వంద్వే జసో ము

వృ: యుష్మదస్మదో ర్ద్వంద్వసమాసే సతి జసః స్థానే మువర్ణక స్యాత్. మనము.

తె. వృ: యుష్మదస్మదాదేశములకు ద్వంద్వసమాసము వచ్చినప్పుడు దానికిఁ బరమందున్న జస్ ప్రత్యయమునకు మువర్ణక మాదేశమగును. మనము.

30 సూ. న ర ః

వృ: యుష్మదస్మదో రేవ ద్వంద్వే సతి లస్య రేఘో న. మనల.

తె. వృ: యుష్మదస్మదాదేశములకు ద్వంద్వసమాసము చేసినప్పుడు దానిపై వచ్చు లకారమునకు రేఘమురాదు. మనల ననునది యిందు కుదాహరణము.

వృ: సుపాదుఁడు-సుపాదులు, అగ్నిమధుఁడు-అగ్నిమధులు, ప్రాంచుఁడు-ప్రాంచులు, తిర్యంచము - తిర్యంచములు, పరీక్షితుఁడు-పరీక్షితులు, నీవృతము-నీవృతములు.

తె. వృ: సుపాచ్ఛబ్దము సుపాదుఁడు-సుపాదులు అను విధముగా నుండును. అగ్నిమథ్ శబ్దమునకు అగ్నిమధుఁడు-అగ్నిమధులు అను విధముగా రూపము లుండును. ప్రాజ్ఞబ్దమునకు ప్రాంచుఁడు¹³—ప్రాంచులు

13. ప్రాంచుఁడు - తిర్యంచము - నీవృతములను శ. ర. కారుఁ డుదాహరింపలేదు.

అనువిధముగా రూపములు. తిర్యగ్చబ్దము తిర్యంచము-తిర్యంచములు అను విధముగా నుండును. పరీక్షిచ్ఛబ్దమునకు పరీక్షితుఁడు-పరీక్షితులు అను విధముగా రూపములు. నీవృచ్ఛబ్దము నీవృతము-నీవృతములు అను విధముగా నేర్పడును.

31 సూ. మతుపో మంతః

వృ: మతుప్ ప్రత్యయస్య మంత ఇత్యాదేశ స్సాన్యత్. శ్రీమంతుఁడు-శ్రీమంతులు. వకారాదేశే¹⁴ ధనవంతుఁడు-ధనవంతులు.

తె. వృ: మతుప్రత్యయమునకు 'మంత' అను నాదేశము వచ్చును. శ్రీమంతుఁడు-శ్రీమంతులు ఉదాహరణములు. మతుష్పలోనిమకు వకారాదేశము వచ్చినప్పుడు ధనవంతుఁడు¹⁴-ధనవంతులు అనువిధముగా రూపములుండునని గ్రహింపవలెను.

32 సూ. ద్విత్వం చ దిగాదేః

వృ: దిగాదే రంత్యహలో ద్విత్వ ముచ్చ స్యా త్కుత్వాదికం చ. దిక్కు, మరుత్తు.

తె. వృ: దిగాదుల యంత్యహల్లునకు ద్విత్వము నుత్వమును వచ్చును. కుత్వాదికమును¹⁵ వచ్చునని తెలియవలెను. దిక్కు, మరుత్తు.

33 సూ. న భవతామ్

వృ: భవత్ప్రకారాణాం ప్రయోగో నా స్తి. క్తవతు శతృ ప్రత్యయాదయో భవత్ప్రకారాః.

తె. వృ: భవత్ప్రకారముల కాంధ్రమునందు ప్రయోగములేదు. క్తవతుప్రత్యయము¹⁶ శతృప్రత్యయము మున్నగునవి యంతమందుఁ గలవి భవత్ప్రకారములు.

14. 'అనుక్తం సంస్కృతవత్' అను నియమము ననుసరించి సంస్కృత వ్యాకరణమునందలి "మాదుపధాయాశ్చ మతో ర్వోఽయపాదిభ్యః (పా. 8-2-9) అనుసూత్రముచేత వకారము వచ్చుననియు నప్పుడు తెలుఁగున మంతకు బదులు వంత వచ్చుననియు గ్రహింపవలెను.

15. "క్విప్రత్యయస్య కుః" (పా. 8-2-62) అను సూత్రముచే సంస్కృత వ్యాకరణమున శకారాంతమయిన దిక్ష్బబ్దమునకు కుత్వము వచ్చి దిక్ అని యగును. ఆకుత్వమును వచ్చుననుట. దిక్ష్బబ్దము స్త్రీలింగము.

16. "నిష్ఠా" (పా. 3-2-102) అను సూత్రముచే భూతార్థమునక్తవతు ప్రత్యయమును లటశ్శతృశానచా వప్రథమాసమానాధికరణే (పా. 3-2-124) అనిశతృప్రత్యయమును సంస్కృత వ్యాకరణమునందు విధింపఁబడినవి.

వృ: ధర్మగుపుడు-ధర్మగుపులు, తాదృశుడు-తాదృశులు, ఘృతస్పృశుడు-ఘృతస్పృశులు, రత్నముషుడు-రత్నముషులు, దోషము-దోషములు, వేధ-వేధలు.

తె. వృ: ధర్మగుచ్ఛబ్దము ధర్మగుపుడు-ధర్మగుపులు అనువిధముగా నుండును. తాదృచ్ఛబ్దము తాదృశుడు-తాదృశులు అనువిధముగా నుండును. ఘృతస్పృచ్ఛబ్దమునకు ఘృతస్పృశుడు-ఘృతస్పృశులు అనువిధముగా రూపములు. రత్నముట్చ్ఛబ్దమునకు రత్నముషుడు-రత్నముషులు అను రీతిగా రూపములు. దోశ్శబ్దమునకు దోషము¹⁷ దోషములు అని రూపములు. వేధశ్శబ్దమునకు వేధ-వేధలు అనువిధముగా రూపములు.

34 సూ. స పయఃప్రభృతే ధ్లుక్¹⁸

వృ: పయఃప్రభృతే రన్యత్ర అన్యసకారన్య లుగ్వా స్యాత్. పురూరవుడు-పురూరవసుడు, ఉశనుడు-ఉశనసుడు అపయః ప్రభృతేరితికిమ్? సుపయసము. దిగాదిత్వే సుపయస్సు. విద్వాంసుడు-విద్వాంసులు.

తె. వృ: పయఃప్రభృతులలో చేరని సకారాంతశబ్దముల చివరి సకారమునకు వికల్పముగా లోపమువచ్చును. పురూరవుడు-పురూరవసుడు, ఉశనుడు-ఉశనసుడు అనునవి యుదాహరణములు. అపయఃప్రభృతులకే సలోపమని చెప్పినందువలన సుపయసము అనిరూపము. దిగాదులలోని దగుటవలన సుపయస్సు అనికూడ రూపమగును. విద్వచ్ఛబ్దమునకు విద్వాంసుడు-విద్వాంసులు అను విధముగా రూపములుండును.

వృ: అదస ఇదంవ ద్రూపాణి.

తె. వృ: అదశ్శబ్దమునకు ఇదంశబ్దమువలెనే రూపము లుండును.¹⁹

ఇవి హలంత పులింగ శబ్దములు.

17. ఇది షకారాంత పులింగ శబ్దము. శాహువు దీనికర్థము. అకారాంత దోషశబ్దము దీనికి భిన్నము.

18. “సాంతా దపయఃప్రభృతే స్తోపః” (ఆం.శ.చిం.)

19. “ఇదమదసేతదా మీ” (హల. 13) అను సూత్రముచే అదశ్శబ్దమునకు ఈఆదేశముగాఁ జెప్పబడినది. ఆ రూపములే కాని వేఱుగా లేవనుట.

స్త్రీలింగా:

వృ: ఉష్ణిహము, దివము, పురము. ఏ యత్కిమోః ఏది-ఏరు, ఏరలు; దేనిని-ఏరి, ఏరల; దేనిచేత-ఏరిచేత ఇత్యాది. తదిద మో రతయో ర్వత్: ఇది-వీరు; వీరలు; దీని-వీరి, వీరల; దీనిచేత-వీరిచేత ఇత్యాది. నస్య చాశునః: సీమ-సీమలు. అర్థబుధ-అర్థబుధలు. జడవాచక త్వే అర్థబుధము-అర్థబుధములు. స్రక్కు-స్రక్కులు. ఆ తదః. అది-వారు-వారలు. యదేతచ్ఛబ్దయోః కిమిద మో రివ రూపాణి.

తె. వృ: ఉష్ణిచ్ఛబ్దమునకు ఉష్ణిహము, దివ్యబ్దమునకు²⁰ దివము, పూర్వబ్దమునకు²¹ పురము అనువిధముగా రూపములుండును. ఏయత్కిమోః అనుసూత్రముచే ఏ ఆదేశముగా రాగా ఏది-ఏరు-ఏరలు, దేనిని-ఏరి-ఏరల, దేనిచేత-ఏరిచేత ఇత్యాదిరూపములగును²². 'నస్య చాశునః' అను¹⁵ సూత్రముచే నకారలోపము వచ్చి సీమ-సీమలు అను రీతిగా రూపములు సిద్ధించును. అర్థబుధ్ శబ్దమునకు అర్థబుధ-అర్థబుధలు అను విధముగా స్త్రీలింగరూపములు. ఇది జడవాచకమయినచో అర్థబుధము-అర్థబుధములు అను విధముగా నుండును. స్రక్కుబ్దము స్రక్కు-స్రక్కులు అను విధముగా నుండును. 'ఆ తదః' అను²² సూత్రముచే తచ్ఛబ్దమునకు ఆ అనునాదేశము వచ్చినచో అది-వారు-వారలు అను విధముగా రూపములుండును. యత్, ఏతత్ అను శబ్దముల రూపములు కిమ్ ఇదమ్ అను శబ్దముల కేర్పడురూపముల వలెనేయుండును.²³

35 సూ. ఆక్ సంపదాపదోః

వృ: సంపదాపదోః ఆగాగమ స్స్యాద్. సంపద, ఆపద. అగ్నిమథ. జడవాచక త్వే అగ్నిమథము.

తె. వృ: సంపదాపచ్ఛబ్దములకు ఆక్ ఆగమముగా వచ్చును. సంపద, ఆపద ఉదాహరణములు. అగ్నిమథ్ శబ్దమునకు అగ్నిమథ అని రూపము. జడవాచకమయినచో అగ్నిమథము.

36 సూ. వాచ ఉ క్వాదిః

వృ: వాక్కుల్యానాం అంత్యహలః ఉక్ స్యాత్. కుత్వాదికార్యంచ. వాక్కు-వాక్కులు, సరిత్తు-సరిత్తులు.

20. ఇది వకారాంత స్త్రీలింగశబ్దము. అకారాంత పుంలింగశబ్దము దీనికి భిన్నము.

21. ఇది రేఫాంత స్త్రీలింగశబ్దము. అకారాంత పురశబ్దము దీనికి భిన్నము.

22. స్త్రీలింగమునందును నివి యిట్లే యుండుననుట.

23. వీనికి భిన్నరూపములు లేవనుట.

తె. వృ: వాచ్, కుల్యార్థకమగు సరిత్ శబ్దముల యంత్యహల్లునకు ఉక్ ఆగమముగా వచ్చును. కుత్వాదికార్యముకూడ కలుగును. వాక్కు-వాక్కులు, సరిత్తు-సరిత్తులు.

వృ: అప్పబ్దో బహువచన ఏవ. అప్పులు. దిక్కు-దిక్కులు, ప్రావృట్టు-ప్రావృట్టులు. అదశ్శబ్దస్య ఇదంవద్రూపాణి.

తె. వృ: అప్పబ్ద మెప్పుడును బహువచనమునందే యుండును. అప్పులు. దిక్కు-దిక్కులు, ప్రావృట్టు-ప్రావృట్టులు అనునవి యా శబ్దములకు తత్సమరూపములు. అదశ్శబ్దము ఇదంశబ్ద రూపములతోనే యుండును.

ఇవి హలంత స్త్రీ లింగములు.

నపుంసకలింగా:

వృ: అంబురుహము, సుదివము, వారము. కిమిద మోర్జడవాచకవద్రూపాణి. బ్రహ్మము, అర్థబుధము, అస్సక్కు. యత్త దేతదాం జడవాచకవదేవ. అగ్నిమధము, ప్రాంచము, జగత్తు, ధర్మగుపము, తాదృశము, రత్నముషము, ధనువు-ధనుస్సు. అదశ్శబ్దస్యాపి జడవాచిన ఇవరూపాణి.

తె. వృ: అంబురుచ్ఛబ్దమునకు అంబురుహము, సుదివ్ శబ్దమునకు సుదివము అని రూపములు. వార్ శబ్దమునకు వారము. కిమిదం శబ్దములకు జడవాచకమునకువలె రూపములుండును. బ్రహ్మన్శబ్దమునకు బ్రహ్మము, అర్థబుచ్ఛబ్దమునకు అర్థబుధము, అస్సక్శబ్దమునకు అస్సక్కు అని రూపములేర్పడును. యత్, తత్, ఏతత్ అను శబ్దములకు జడవాచకములకు వలె రూపములుండును. అగ్నిమధము, ప్రాంచము, జగత్తు, ధర్మగుపము, తాదృశము, రత్నముషము, ధనువు-ధనుస్సు అనునవి ఆ శబ్దములకు నపుంసకలింగమునందలి రూపములు. అదశ్శబ్దమునకును జడవాచకరూపములే యగును.

శ్లో. యేషాం ప్రతీతివైషమ్యం హలంతానాం న సంభవేత్

తేషాం దిగాదిమత్త్యైవ కర్తవ్యా పిధయః క్రమాత్.

తె. వృ: హలంతములలో వేనికి ప్రసిద్ధి భిన్నముగా నుండదో అట్టి వానినన్నింటిని దిగాదులలోఁజేర్చి రూపములను సిద్ధింపఁజేయవలయును.

స్వాదిప్రక్రియలో హలంత ప్రకరణము సమాప్తము.

స్వాదిప్రక్రియా

(iii) అవ్యయప్రకరణమ్

1 సూ. అవ్యయాని

వృ: ఇతఃసర మాశాస్త్రసరిసమా స్త్యవ్యయాని భవంతీ త్యధికారోఽయమ్.

తె. వృ: ఇక్కడినుండి చెప్పబడునవి అవ్యయములని నిర్దేశించునట్టి యధికారసూత్ర మిది.

వృ: తేషాం బహువిధత్వమ్. తథాచ కతిచన సుపోఽనుబంధాః, కతిచన తిజః, కతిచన ద్వయో ర్విహితాః, అనుబంధతై వ నస్యా త్కేషాంచి తస్మాత్ప్రయుక్తానామితి.

తె. వృ: ఈ అవ్యయములనేక విధములు. కొన్ని సుబంతములకు, కొన్ని క్రియలకు, కొన్ని రెంటికి ననుబంధములుగా ప్రయోగింపబడఁగా మఱికొన్ని అనుబంధములుగాఁగాక స్వతంత్రములుగానే ప్రయుక్తము లగు ననుట గమనింపఁదగినది.

2 సూ. దనుక మర్యాదాయామ్

వృ: మర్యాదా ధే దనుకేతి నిపాత్యతే. అలరె నీకీర్తి చంద్రమండలముదనుక.

తె. వృ: 'దనుక' అనునది మర్యాదార్థమున నిపతింపబడుచున్నది. 'అలరె నీకీర్తి చంద్రమండలముదనుక'.

3 సూ. ఇవార్థే వలె పోలె

వృ: ఇవార్థే వలె పోలె ఇత్యేతా నిపాత్యేతే. "చంచలారేఖవలె నొప్పె జలధి కన్య." "మన్మథుఁడువోలె నున్నాఁడు మాధవుండు."

తె. వృ: వలె పోలె ననునవి ఇవార్థమున నిపతింపబడుచున్నవి. "చంచలారేఖవలె నొప్పె జలధికన్య," "మన్మథుఁడువోలె నున్నాఁడు మాధవుండు."

4 సూ. రో సఖ్యాః

వృ: సఖ్యా సంబోధనే రో ఇతి నిపాత్యతే. "బోటిరో వినుము."

తె. వృ: సఖి సంబోధనమునందు రో అనునది నిపతింపబడుచున్నది. "బోటిరో వినుము."

5 సూ. ఈ ప్రశ్నే

వృ: ప్రశ్నార్థే¹ ఈ ఇతి నిపాత్యతే. “ఏరి! నీసాటి యింతు లిందు?”

తె. వృ: ప్రశ్నార్థమునందు ‘ఈ’ అనునది నిపతింపఁబడుచున్నది.
“ఏరి? నీసాటియింతు లిందు?”

ఇతి సుపోఽనుబంధాః

ఇవి సుబంతములకుఁ జేరు ననుబంధములు.

6 సూ. సంప్రార్థనా దా చ

వృ: సంప్రార్థనార్థకా ద్దాతోః ఆచ ఈచ స్తః “కరుణ రక్షింపుమా! నన్ను గమలనాథ, యెలమి, బోషింపుమీ! దాసుఁ డెఱుఁగఁ డొరుల.”

తె. వృ: సంప్రార్థనార్థక ధాతువుల కనుబంధములుగా ‘ఆ ఈ’ యనునవి యగును.

“కరుణ రక్షింపుమా! నన్ను గమలనాథ!

యెలమి బోషింపుమీ! దాసుఁ డెఱుఁగఁ డొరుల”

7 సూ. ఏ చ భూతాత్

వృ: భూతార్థే విహితా ద్దాతోః ఏ చ ఆ చ భవతః ప్రశ్నార్థే. “ఏను నీబంట ననుఁ జూచితే మహీజ!”, “అసురఁ గానమ్మ! తెలిసితివా శుభాంగి!”

తె. వృ: భూతార్థకధాతువుకంటె ఏ ఆ అనునవి ప్రశ్నార్థమున వచ్చును.

“ఏను నీబంట ననుఁ జూచితే మహీజ!”

“అసురఁ గానమ్మ! తెలిసితివా శుభాంగి!”

8 సూ. వ్యతిరేకా దో చ

వృ: వ్యతిరేకార్థవిహితా ద్దాతోః “ఓ” చ “ఏ” చ “ఆ” చ భవతి ప్రశ్నార్థే.

“ఊటకుండెదు రక్షింపవో! గుణాధ్య!

యితఁడు రిపుఁడంచుఁ బోషింపవే? మహాత్మా!

యనఘ! రఘువీర! కరుణింపవా! నిశాటు

ననఁగ వ్యతిరేక ధాత్వవ్యయస్వరములు.”

1. “ప్రశ్నార్థే” అని యిక్కడ వ్రాతప్రతులలోఁ గలదు. ‘ఈ’ ప్రశ్నార్థమున లేదు కనుక లేఖక దోషమని యెంచబడినది.

తె. వృ: వ్యతిరేకార్థమునందలి ధాతువుకంటెఁ బరముగాఁ | బశ్నార్థమునందు 'ఓ, ఏ, ఆ' అనునవి మూఁడును వచ్చును.

“ఊఱుకుండెదు రక్షింపవో! గుణాధ్య !
యితఁడు రిపుఁడంచుఁ బోషింపవే? మహాత్మా!
యనఘ! రఘువీర! కరుణింపవా! నిశాటు

ననఁగ వ్యతిరేక ధాత్వవ్యయ స్వరములు.” అను నీ పద్యము నందలి మొదటి మూఁడు పాదములలోఁ గ్రమముగా నుదాహరణములు కలవు.

ఆ ఇత్య సార్థభేదప్రతీతౌ తత్ స్థానే ఆర్యాది ప్రయోగ ఇష్యతే.

“శేష భుజగేంద్ర శాయి! రక్షింపవయ్య!
క్షీరనిధికన్య! మమ్ముఁ బోషింపవమ్మ!”

తె. వృ: ఆ అనుదాని కర్థభేదప్రతీతి యున్నప్పుడు అయ్య మొదలగునవి కూడ అనుబంధములగును.

“శేష భుజగేంద్ర శాయి! రక్షింపవయ్య!
క్షీరనిధి కన్య! మమ్ముఁ బోషింపవమ్మ.”

వృ: ఈ విరహితానా²మ వ్యయానాం సుబనుబంధత్వమ పీతి కేచిత్ .

తె. వృ: ఈ యనునది తక్క కడమవి సుబంతములకుఁగూడ ననుబంధము లగునని కొందఱి మతము.

9 సూ. డుమ కావుతా వాళిషి

వృ: డుమ కావుత ఇత్యేతా వాళీరర్థే నిపాత్యేతే.

“కరుణ రక్షింపుడును మమ్ముఁ గైటభారి
ప్రోచుఁగావుత మిమ్ము నంభోధికన్య.”

ఇతి తిజో²నుబంధాః.

తె. వృ: డుమ, కావుత అనునవి ఆళీరర్థమున నిపతింపబడుచున్నవి.

“కరుణ రక్షింపుడును మమ్ముఁ గైటభారి
ప్రోచుఁగావుత మిమ్ము నంభోధికన్య”

ఇవి ధాత్వనుబంధములు.

2. “మవ్విరహితానా” మని వ్రాతప్రతి.

10 సూ. ను చార్థే

వృ: సముచ్చయాద్యర్థే ను ఇతి నిపాత్యతే.

“యక్షేశుండును దైవతేశుండును నిత్యంబు న్సుఖం బీయరో”

తె. వృ: సముచ్చయాద్యర్థమునందు ‘ను’ అనునది నిపతింపబడుచున్నది. “యక్షేశుండును దైవతేశుండును నిత్యంబు న్సుఖం బీయరో”

11 సూ. కదాటౌ ఖలు కిలార్థయోః

వృ: ఖలుకిలార్థయోః క్రమేణ కదాటౌ నిపాత్యతే.

“నరుల భాగ్యంబుగద నభశ్చరులఁ బ్రోచి
దిగియెనట మున్ను దివినుండి గగన గంగ”

తె. వృ: ఖలు కిల అను నవ్యయముల యర్థమునందు క్రమముగా కద అట అనునవి నిపతింపబడుచున్నవి.

“నరుల భాగ్యంబుగద! నభశ్చరులఁ బ్రోచి
దిగియెనట మున్ను దివినుండి గగన గంగ.”

12 సూ. అపి యద్యో రేని

వృ: అపి యదీత్యేతయో రేనీతి నిపాత్యతే.

i. “మరుడు ప్రేరేప సతి కింపుమాలియుండె
ఆటపాటేని విడెమేని యన్నమేని”

ii. “ఇనుఁ డస్తంగతుఁ డయ్యెనేని దయితుం డేతెంచు నిక్కంబుగన్”

తె. వృ: అపి యది యనువాని యర్థమునందు ‘ఏని’ యనునది నిపతింపబడుచున్నది.

i. “మరుడు ప్రేరేప సతి కింపుమాలియుండె
ఆటపాటేని విడెమేని యన్నమేని”

ii. “ఇనుఁ డస్తంగతుఁడయ్యెనేని దయితుం డేతెంచు నిక్కంబుగన్.”³

13 సూ. అ ఏ అవధారణే

వృ: అ ఏ ఇత్యేతా వవధారణార్థే నిపాత్యతే. “అర్జునుఁడ యేకవీరుఁడో
యశివలార! యిందిరాదేవియే కోర్కెలిచ్చు నాతి.”

3. ‘ఆటయును పాటయును విడెమును అన్నమును’ అని యిందప్యర్థమున ఏని వచ్చెనన్న మాట. ‘అస్తంగతుఁడయ్యెనేని’ అను చోటి ఏని యద్యర్థకము.

తె. వృ: అ, ఏ యనునవి అవధారణార్థమున నిపతింపబడుచున్నవి.

“అర్జునుఁడ యేకవీరుఁడో యతివలార!
యిందిరాదేవియే కోర్కె లిచ్చు నాతి.”

14 సూ. ఒక్కొక్క సంశయే

వృ: సంశయే ఒక్కొక్క ఇతి నిపాత్యతే “బుడుపులుఁ గేలుం దోఁపఁగఁ బొడ
వై నది స్థాణువొక్కొ పురుషుండొక్కొ.”

తె. వృ: సంశయార్థమునందు ఒక్కొక్కయనునది నిపతింపబడుచున్నది.

“బుడుపులుఁ గేలుం దోఁపఁగఁ
బొడవై నది స్థాణువొక్కొ పురుషుండొక్కొ.”

15 సూ. ఓ సంబోధనే చ

వృ: సంబోధనే త్వాదావేవ. స్థాణువో పురుషుఁడో.

తె. వృ: ఓ యనునది సంబోధనము నందును వచ్చును. సంబోధనము
నందయినచో ఆదియందే యుండును. ‘స్థాణువో పురుషుఁడో’ అను నిది
సంశయార్థమునందు ఓ వచ్చినందు కుదాహరణము.

16 సూ. ఓసి దాస్యాశ్చ

వృ: దాస్యా స్సఖ్యాశ్చ సంబోధనే ఓ సీతి నిపాత్యతే. ఓసి మల్లికా రావే,

“అతని రతిఁ దేల్చి క్రమ్మఱ నరుగుఁదేర
నోసి బోటి యిదేమొ నా కొంటి యయ్యె.”

తె. వృ: దాసిగాని సఖిగాని సంబోధ్యలయినప్పుడు తద్వాచక
ములకు ఓసి యనునది యనుబంధ మగును. ‘ఓసి మల్లికా రావే’ యిది
దాసికుదాహరణము.

“అతని రతిఁదేల్చి క్రమ్మఱ నరుగుఁదేర
నోసి బోటి యిదేమొ నాకొంటి యయ్యె”

ఇది సఖికుదాహరణము.

ఇత్యుభయానుబంధాః

ఇవి సుబంతములకు తిజస్తములకుఁగూడఁ జేరు సుభయానుబంధములు.

17 సూ. ఏమి కిమః

వృ: కిమి త్యస్య ఏమీతి నిపాత్యతే. “ఏమి వర్ణింపఁగలవయ్యయితని కీర్తి”.

తె. వృ: కిమ్ అనుదానికి ఏమి యనునది నిపాతముగా వచ్చును.
“ఏమి వర్ణింపఁగలవయ్య యితని కీర్తి?”

18 సూ. భళి ప్రశంసాయామ్

వృ: ప్రశంసాయాం భళితి నిపాత్యతే. “భళి! రఘూద్వహ! నీ ధనుఃప్రౌఢి మంబు”.

తె. వృ: భళి యనునది ప్రశంసార్థమున నిపతింపఁబడుచున్నది. “భళి! రఘూద్వహ! నీ ధనుఃప్రౌఢిమంబు.”

19 సూ. లాలీ డోలాప్రేంఖోలనే

వృ: డోలా ప్రేంఖోలనే లాలీతి నిపాత్యతే. “లాలీ బాలకు సూపరమ్మ యువతు ల్నందాత్మజున్ వేడుకన్.”

తె. వృ: డోలాప్రేంఖోలనమునందులాలీ యనునది నిపతింపఁబడు చున్నది. “లాలీ బాలకు సూపరమ్మ యువతు ల్నందాత్మజు న్వేడుకన్” అనునది యుదాహరణము.

20 సూ సూ. ముసలఘాత నిశ్చయాభ్యానయోః

వృ: ఏతయోస్మా ఇతి నిపాత్యతే.

- i. “సూ! నీవారము లెల్లఁ గ్రొత్తలుగదే సూ! రావె పద్మాననా!”
- ii. “ఇతఁడు సూ! లంకఁ గాల్పించె నితని నేతె”
- iii. “అతఁడు సూ! వీరవర్యుఁ డో యతివలార!”
- iv. “సూ! రమణి! తోడురావె నీవారములకు

సూ! ముసల మెంత బరువమ్మ సుందరాంగి!”

తె. వృ: ముసలఘాతమును నిశ్చయమును జెప్పటకు సూ అనునది అనుబంధముగా వచ్చును.

- i. “సూ! నీ వారము లెల్లఁ గ్రొత్తలుగదే! సూ! రావె పద్మాననా!”
- ii. “ఇతఁడు సూ! లంకఁగాల్పించె నితని నేతె”
- iii. “అతఁడు సూ! వీరవర్యుఁ డో యతివలార!”
- iv. “సూ! రమణి! తోడురావె నీవారములకు”

సూ! ముసల మెంత బరువమ్మ సుందరాంగి!”

21 సూ. అయ్యో కట్టాక్కటాఁ ఖేదే

వృ: ఏ తే త్రయః ఖేదే నిపాత్యంతే.

“అక్కటా! మోసమయ్యో నేమనఁగఁ గలదు
నా విభుని మది గరగదయ్యో! విధాత!
కట్ట! యెట్లొర్తువేదనఁ గాంతలార!
యనుచుఁ జింతించె రాధ కృష్ణుని దలంచి”

తె. వృ: అయ్యో, కట్టా, అక్కటా యను మూఁడును దుఃఖవ్యక్తి
కరణమున అనుబంధములుగా నివృత్తింపఁబడుచున్నవి.

“అక్కటా! మోసమయ్యో నేమనఁగఁ గలదు?
నా విభుని మది గరగదయ్యో! విధాత!
కట్ట! యెట్లొర్తు? వేదనఁ గాంతలార!
యనుచుఁ జింతించె రాధ కృష్ణుని దలంచి”

22 సూ. చిచ్ఛి బాలగ్రహోపనయే

వృ: బాలగ్రహోపనయే చిచ్ఛితి నిపాత్యతే.

“మెచ్చుల్దోప యశోద పల్కు సుతుఁ గూర్మి న్మాపునం దార్చుచున్
జిచ్ఛి! బాలక నిద్ర గైకొనుము బూచీ రాకు మిచ్చోటికిన్”

తె. వృ: బాలగ్రహమును దూరము చేయుట యను నర్థమున చిచ్ఛి
యని నివృత్తింపఁబడుచున్నది.

“మెచ్చుల్దోప యశోద పల్కు సుతుఁ గూర్మి న్మాపునం దార్చుచున్
జిచ్ఛి! బాలక నిద్ర గైకొనుము బూచీ! రాకు మిచ్చోటికిన్”

23 సూ. ఇస్వీశ్వరస్మరణే

వృ: పాపదర్శనాది ష్వీశ్వరస్మరణే ఇస్వీతి నిపాత్యతే “ఇస్వీ! యెంతలు
పుట్టె శీతకిరణం డిట్లేచునే రాధికన్.”

తె. వృ: పాప దర్శనాదులం దీశ్వరస్మరణము చేయుట యను నర్థము
నందు ఇస్వీ యనునది యనుబంధమగును. “ఇస్వీ! యెంతలు పుట్టె శీత
కిరణం డిట్లేచునే రాధికన్.”

24 సూ. చెల్లగాః

వృ: చెల్లాదయ స్సంతాపాదిషు బహుళం నిపాత్యంతే. “వల్లభుఁడు కూర్మిఁ జూపఁడు వనితయెడల, చెల్ల! మరుఁ డెంత కోపించె చెలియలార!”

తె. వృ: చెల్ల మొదలగునవి సంతాపాద్యరథ్యులలో బహుళముగా నిపతింపఁబడుచున్నవి. “వల్లభుఁడు కూర్మిఁ జూపఁడు వనితయెడల, చెల్ల! మరు డెంత కోపించెఁ జెలియలార!”

25 సూ. మఱి వెండ్యపి చార్థే

వృ: మఱి వెండి ఇత్యేతావపి చార్థే నిపాత్యేతే. “మఱియు నింద్రుని కెంతేని మహిమ గలదు, వెండియు ననంగుఁ డుప్పొంగె వేవిధముల.”

తె. వృ: మఱి, వెండి యనునవి కూడ సముచ్చయార్థమున నగు నని నిపతింపఁబడుచున్నది. “మఱియు నింద్రుని కెంతేని మహిమ గలదు, వెండియు ననంగుఁ డుప్పొంగె వేవిధముల.”

26 సూ. తూష్ణిమర్థే మిన్నకూటక

వృ: ఏతౌ తూష్ణిమర్థే నిపాత్యేతే. “ఊటకుండక క్రీడించు యువతిఁ జూచి, మీనకేతనుఁ డప్పుడు మిన్నకుండె.”

తె. వృ: తూష్ణిమ్ అనుదాని యర్థమునందు ఊటక మిన్నక అను నవి నిపతింపఁబడుచున్నవి. “ఊటకుండక క్రీడించు యువతిఁ జూచి, మీనకేతనుఁ డప్పుడు మిన్నకుండె.”

27 సూ. పిద పానంతర్యే

వృ: ఆనంతర్యే పిదపేతి నిపాత్యేతే. “ప్రొద్దుక్రుంకిన పిదపఁ బూఁబోణి వలచె.”

తె. వృ: ఆనంతర్యార్థమున పిదప అనునది యగును. “ప్రొద్దు క్రుంకిన పిదపఁ బూఁబోణి వలచె” ననునది యుదాహరణము.

28 సూ. కొలకొలగా అనుకరణే

వృ: అనుకరణే కొలకొలదయో నిపాత్యంతే.

“అబ్బరుచిఁ దూర్పు దిగదిగ యంచు మెఱసె
నడవి కాకాళి కొలకొల యంచు మునిఁగె
నసమశరువాలు నిగనిగ యంచు నెఱసె
నతివడెందంబు తెకతెక యంచు నుడికె.”

తె. వృ: అనుకరణమునందు కొలకొల మొదలగునవి యగునని నిపతింపఁబడుచున్నది.

“అబ్బరుచిఁ దూర్పు దిగదిగ యంచు మెఱసె
నడవి కాకాళి కొలకొల యంచు మునిఁగె
నసమశరువాలు నిగనిగ యంచు నెఱసె
నతివడెందంబు తుకతుక యంచు నుడికె”

29 సూ. సారె పునరర్థే

వృ: పునరర్థే సారె ఇతి నిపాత్యతే. “సారె మ్రొక్కెద నీకుఁ గేశవ ! రమేశ !”

తె. వృ: పునః అను నర్థమున సారె వచ్చును. “సారె మ్రొక్కెద నీకుఁగేశవ ! రమేశ !”

30 సూ. ఎల్లి నిరుడూ శ్వః పరు దర్థయోః

వృ: ఏతయో రర్థయో స్తౌ నిపాత్యతే. “ఎల్లి మీతోడఁ 4 బాడెద నింతులార !” “నిరుడు మధిరాక్షి పాలిండ్లు నిమ్మపండ్లు.”

తె. వృ: శ్వః, పరుత్ అనువానియర్థమునందు ఎల్లి, నిరుడు అనునవి క్రమముగా నిపాతములగును. “ఎల్లి మీతోడఁ 4 బాడెద నింతులార !” “నిరుడు మధిరాక్షి పాలిండ్లు నిమ్మపండ్లు.”

యథోపపదం విభక్తయశ్చ జ్ఞేయాః సారెకు, ఎల్లికి, నిరుటికి ఇత్యాది.

తె. వృ: ఈ యనుబంధములలోఁ గొన్నింటి కుపపదముల ననుసరించి విభక్తులుకూడ వచ్చునని తెలియవలెను. సారెకు, ఎల్లికి, నిరుటికి.

స్వాది ప్రక్రియ సమాప్తము.

స్త్రీ ప్రత్యయ పకరణమ్

వృ: అథ స్త్రీ ప్రత్యయాః

తె. వృ: ఇంక స్త్రీ ప్రత్యయములు.

1 సూ. నిత్య మాబాదిః¹

వృ: ఆబాది రత్రాపి నిత్యం స్యాత్ సమతాదశాయామ్. అజ. అశ్వ.

తె. వృ: ఈ వైకృతభాషయందును తత్సమములుగా నుండునపుడు శబ్దములకు ఆప్ టాప్ డాప్ చాప్), ఈప్ (జీప్ జీష్ జీన్), ఊజ్, తి అను స్త్రీ ప్రత్యయములు నిత్యముగా వచ్చును. అజ. అశ్వ.

2 సూ. విశేషణస్య మహత్యాః²

వృ: మహత్యా విశేషణ స్యాపి నిత్య మాబాదిః. లోకమాత కుటిలకేశి.

తె. వృ: మహతీవాచకము విశేషణమునకుఁ గూడ నిత్యముగా ఆబాది ప్రత్యయములు చేరును. లోకమాత కుటిలకేశి.

3 సూ. అప్రాణిన్యా వా³

వృ: అప్రాణి వాచిన్యాః మహత్యాః విశేషణస్య ఆబాది ర్వా స్యాత్.

“మున్ను పిరులును వెన్నెలల్ ముదమొనర్చు

వానిగూడుట నిపుడది లేనికతన

తరుణి! మల్లిక నాకు హృద్యంబుగాదు

సరసచంద్రిక మన్మనోహరయుఁ గాదు.”

చంద్రిక మనోహర. చంద్రిక మనోహరము.

తె. వృ: ప్రాణులను దెలుపునది కాని మహతీవాచకము విశేషణ మునకు ఆబాది ప్రత్యయము వికల్పముగాఁ జేరును.

1. ఆం. శ. చిం. 3. 61 : “నియతః స్త్రీ ప్రత్యయస్తు సర్వాసామ్.”

2. ఆం. శ. చిం. 3. 59 : “వికృతౌ చ స్త్రీ లింగాః స్త్రీలింగక సర్వనామ ధేయాః స్యుః”

3. ఆం. శ. చిం. 3. 60 : “ఉభయవిధ మమహతీనామ్”

మున్ను విరులును వెన్నెలల్ ముదమొనర్చు
వాని గూడుట యిపుడది లేని కతన
తరుణి! మల్లిక నాకు హృద్యంబుగాదు
సరసచంద్రిక మన్మనోహరయుఁ గాదు.
చంద్రిక మనోహర. చంద్రిక మనోహరము.

4 సూ. వ్యత్యయశ్చ సంజ్ఞాయాం వర్ణకస్య ⁴

వృ: సంజ్ఞాయా మాఖాదే ర్వ్యత్యయశ్చ స్యాత్. గౌరి, గౌర, గౌరు.

తె. వృ: సంజ్ఞ విషయమున ఆఖాది ప్రత్యయములు తారుమాలు
గను నగుచుండును. గౌరి (జీప్)- గౌర (టాప్)- గౌరు (ఊజ్).

5 సూ. బహువచనా డ్విజ్ ⁵

వృ: బహువచనా ద్విహితాద్ ఆ-ప్రత్యయాత్ డిజ్ స్యాత్. వగలాడి.
వన్నియలాడి.

తె. వృ: బహువచనము కంటెఁ బరమయిన ఆ- ప్రత్యయమునకు
డిజ్ ⁶ చేరును. వగలాడి. వన్నియలాడి.

6 సూ. వికృతి తద్భవాభ్యాం మిత్ - పితౌ

వృ: మిత్ - పితౌ యా తౌ వికృతి తద్భవాభ్యాం క్రమేణ భవతః.

తె. వృ: దిగువఁజెప్పఁబోవువానిలో మకార మిత్తుగాఁగల ప్రత్య
యములు వికృతి శబ్దములకును, పకార మిత్తుగాఁగల ప్రత్యయములు
తద్భవ శబ్దములకును జేరును.

7 సూ. సూర్యా జ్ఞాతే స్తమ్

వృ. సూర్యగణా జ్ఞాతివాచకా చ్చబ్దాత్ పరతః స్త్రియాం తమ్ స్యాత్.
బాఁపత. కాఁపత.

తె. వృ: సూర్యగణరూపమున⁷ నున్న జాతివాచక శబ్దమునకు
స్త్రీత్వమున తమ్ ⁸ అను ప్రత్యయము చేరును. బాఁపత, కాఁపత.

4. ఆం. శ. చిం. 4. 27 : “అ ఇ ఉ స్త్రీ విషయాః”

5. అథ. కా. 3.50 “స్త్రీయా మాడి ర్భహుత్వే స్యాత్.”

6. డిజ్ -డి.

7. సూర్యగణరూప మనఁగా నిచ్చట గలము గురువు, లఘువు కలది) మాత్రమే
వివక్షితము.

8. తమ్ లో మకారము ఇత్తు. కనుక 7వ సూ. ప్రకారము ఈ ప్రత్యయము
వికృతి శబ్దములకుఁ జేరును.

8 సూ. తదేకాభ్యామ్

వృ: తచ్చబ్దా దేకశబ్దాచ్చ పరతః స్త్రీయామ్ తమ్ స్యాత్. అవ్వత-ఒక్కత.

తె. వృ: తచ్చబ్దమునకును ఏక శబ్దమునకును స్త్రీ ప్రత్యయముగా తమ్ వచ్చును. అవ్వత. ఒక్కత.

9 సూ. తద్భవా జనపదా దీప్ తత్ర భవే

వృ: తద్భవా జనపదవాచినః పదాత్ తత్ర భవ ఇత్యర్థే (ఈవ్ భవతి). కన్నడి, గుజ్జరి, మరాటి.

తె.వృ: అక్కడ పుట్టుక గలది యను నర్థమున జనపదవాచియైన తద్భవ శబ్దమునకు ఈవ్ ప్రత్యయ మగును. కన్నడి, గుజ్జరి, మరాటి.

10 సూ. ఖడ్గగాత్ స్వార్థే

వృ: తద్భవేభ్యః ఖడ్గాదిభ్యః స్వార్థే ఈవ్ స్యాత్. కత్తి, పుట్టి, పిటికి, అంగడి, కుద్దలి, గొడ్డలి, దూది, గుత్తి, రక్కసి, నాగలి, సంపంగి, బూచి, వసనాబి.

తె. వృ: తద్భవములగు ఖడ్గాది శబ్దములకు స్వార్థమున ఈవ్ వచ్చును. కత్తి, పుట్టి, పిటికి, అంగడి, కుద్దలి, గొడ్డలి, దూది, గుత్తి, రక్కసి, నాగలి, సంపంగి, బూచి, వసనాబి.

స్త్రీప్రత్యయప్రకరణము సమాప్తము.

విభక్త్యర్థ పకరణమ్

వృ: అథ విభక్త్యర్థాః

తె. వృ: ఇంక విభక్త్యర్థములు.

1 సూ. బహుళం విభక్తి ర్యథాస్థానమ్¹

వృ: స్వకారకస్థాన మనతిక్రమ్య సంస్కృతవత్ ప్రాకృతవచ్చ అత్ర బహుళం విభక్తి గృహతి.

తె.వృ: తన కారక స్థానమును మీఱక సంస్కృతమునందువలెను, ప్రాకృతమునందువలెను త్రిలింగ భాషలో విభక్తి వచ్చును.

వృ: హరి రక్షింపుచున్నాడు. భక్తుడు రక్షింపబడుచున్నాడు. తిజాద్యభిహితే కర్తరి కర్మణిచ ప్రథమా.

తె. వృ: కర్తయు, కర్మయు తిజ్ - కృత్ - తద్గిత - సమాసములచే జెప్పబడినప్పుడు వానికి ప్రథమా విభక్తి వచ్చును. హరి రక్షింపుచున్నాడు. భక్తుడు రక్షింపబడుచున్నాడు.²

వృ: హరిని భజింపుచున్నాడు. తిజాద్యభిహితే కర్తరి ద్వితీయా.³

తె. వృ: కర్మ తిజాదులచే జెప్పబడినప్పుడు దానిని ద్వితీయావిభక్తి వచ్చును. హరిని భజింపుచున్నాడు.

వృ: రామునిచేత నసుర వధింపబడుచున్నాడు. బాణముచే వధింపబడుచున్నాడు. తిజాద్యభిహితే కర్తరి కరణిచ తృతీయా.⁴

తె. వృ: కర్తయు, కరణమును తిజాదులచే జెప్పబడినప్పుడు తృతీయావిభక్తి వచ్చును. రామునిచేత నసుర వధింపబడుచున్నాడు. బాణముచే వధింపబడుచున్నాడు.

1. సర్వ విభక్తిః సంస్కృతతుల్యా. ఆం. శ. చిం. 4.40

2. తిజాభిహితమునకు మాత్ర ముదాహరణము లేయబడినది. తక్కినవాని కుదాహరణములు: కృత్ - రాముడు రక్షింపుడు. తద్గిత - రాముడు దాశరథి. సమాస - విష్ణువు చక్రపాణి.

3. (అనభిహితే కర్మణి ద్వితీయా. (పా. 2. 3. 1, 2)

4. కర్తృ కరణయో తృతీయా (సా. 2. 3. 15).

వృ: విప్రునికొఱకు గోవు నిచ్చుచున్నాఁడు. సంప్రదానే చతుర్థి.⁵

తె. వృ: సంప్రదానమున చతుర్థి విభక్తి వచ్చును. విప్రుని కొఱకు గోవు నిచ్చుచున్నాఁడు.

వృ: పాపమువలన విరతుఁడయ్యె, అపాదానే పంచమీ.⁶

తె. వృ: అపాదానమున పంచమీ విభక్తి వచ్చును. పాపము వలన విరతుఁడయ్యె.

వృ: అన్నమునకు వసింపుచున్నాఁడు. హేతౌ ద్యోత్యే షష్ఠి.⁷

తె. వృ: హేతువు సూచింపఁదగినదగునప్పుడు షష్ఠివిభక్తి వచ్చును. అన్నమునకు వసింపుచున్నాఁడు.

వృ: కటమం దున్నాఁడు. అధికరణే సప్తమీ.⁸

తె. వృ: అధికరణకారకమున సప్తమీ విభక్తి వచ్చును. కటమం దున్నాఁడు.

వృ: “హరికిఁ గోపించె రాధ పుష్పాస్త్రుఁడలఁచి” ఇత్యాదౌ జేసఃషష్ఠి. విప్రునకు గోవు నిచ్చుచున్నాఁడు ఇత్యాదౌ జే సోవా షష్ఠి. మాధవునకుఁ బ్రణమిల్లె, చోరునకు భయపడియె ఇత్యాదౌ అసాదేః షష్ఠి. తపోధనుఁడు వనము నుండె ఇత్యాదౌ జిహ్వా ద్వితీయా. బహుళ గ్రహణాత్ మాసమునకుఁజదివె; సుఖమేగెన్; జనకు స్మరించెన్; నిండోలగ ముండెను. చర్మము నిమిత్తము వ్యాఘ్రముఁ జంపె. గ్రామాదాగచ్ఛతీత్యాదౌ అపాయాత్ పూర్వ మాధార ప్రతీతేః అధికరణంవా. స్థిత్యే త్యుపపద విశేషః. గ్రామముననుండి వచ్చెన్. గ్రామమునందుండి వచ్చెన్. గ్రామమువలన నుండి వచ్చెన్.

తె. వృ: “హరికిఁ గోపించె రాధ పుష్పాస్త్రుఁడలఁచి” మొదలగు చోట చతుర్థికి బదులు షష్ఠి,⁹ “విప్రునకు గోవు నిచ్చుచున్నాడు” మొదలగు చోట చతుర్థికి బదులు వికల్పముగా షష్ఠి విభక్తి. మాధవునకుఁ¹⁰

5. చతుర్థి సంప్రదానే. (పా. 2. 3. 13).

6. అపాదానే పంచమీ. (పా. 2. 3. 28).

7. షష్ఠి హేతు ప్రయోగే. (పా. 2. 3. 26).

8. సప్త మ్యధికరణే చ. (పా. 2. 3. 36)

9. అన్యస్యాః క్వచిద్భవే చ్ఛాన్యా. ఆం. శ. చిం. 4. 41

“హరయే అకుప్యద్రాధా పుష్పాస్త్రం స్మృత్వా”. క్రుధద్రు హేర్ష్యా సూయార్థానాం యం ప్రతికోపః (పా. 1. 4. 37) అను సూత్రముచే సంప్రదాన కారక మగుటచే హరి శబ్దము చతుర్థిలో నుండును.

10. విప్రుని కొఱకు గోవు నిచ్చుచున్నాఁడు అని కూడ నుండునన్నమాట.

బ్రణమిల్లె,¹¹ చోరునకు భయపడియె¹² మొదలగుచోట ద్వితీయకును, పంచమికిని బదులు షష్ఠి. తపోధనుఁడు వనమునుండె¹³ మొదలగు చోట సప్తమికి ద్వితీయ. బహుశగ్రహణమువలన మాసమునకుఁ జదివె;¹⁴ సుఖ మేగెన్;¹⁵ జనకు స్మరించెన్,¹⁶ నిండోలగ ముండెను¹⁷. చర్మము నిమిత్తము వ్యాఘ్రముఁజంపె.¹⁸ గ్రామాత్ ఆగచ్ఛతి మొదలగుచోట అపాయము (విడచుట)కంటె ముందు ఆధారము తోచుచున్నది గనుక వికల్పముగా అధికరణము వచ్చును. స్థిత్యా = ఉండి అను నుపపదము అధికముగాఁ జేరును. గ్రామముననుండి వచ్చెన్. గ్రామమునందుండి వచ్చెన్. గ్రామమువలన నుండి వచ్చెన్.

2 సూ. నిపాతే వా సున్

వృ: వినాదౌ పరే ప్రథమా వా స్యాత్. రాముఁడు వినాగాన్; రామునిచే వినాగాన్.

తె. వృ: వి నా మొదలగు నిపాతములు పరమయినప్పుడు వికల్పముగా ప్రథమా విభక్తి వచ్చును. రాముఁడు వినాగాన్; రామునిచే వినాగాన్.

3 సూ. జడ స్యాసః¹⁹

వృ: జడ వాచక ద్వితీయాయాః స్థానే ప్రథమా వా స్యాత్. రథ మెక్కెన్; రథమునెక్కెన్.

11. మాధవం ప్రాణమత్ - కర్తు రీప్సితతమంకర్మ (పా. 1. 4. 49) కర్మణి ద్వితీయా (పా. 2. 3. 2.)

12. చోరాత్ అభిభేత్ - భీతార్థానాం భయపేతుః (అపాదానమ్) (పా. 1.4. 25) అపాదానే పంచమి. (పా. 2. 3. 23)

13. తపోధనః వనే ఆసీత్ - ఆధారోఽధికరణమ్ పా. 1. 4. 45) సప్తమ్యధి కరణేచ (పా. 2. 3. 36)

14. మాసేనాధీతః. అపవర్గే తృతీయా. (పా. 2. 3. 6)

15. సుఖేన గతః. ప్రకృత్యాదిభ్య ఉపసంఖ్యానమ్ (పా. 2. 3. 18 వా)

16. జనకస్య అస్మరత్. అధీగర్హదయేశాం కర్మణి (షష్ఠి) (పా. 2. 3. 52)

17. పూర్ణ సఖాయాం స్థితః, సప్తమ్యధి కరణేచ (పా. 2. 3. 36)

18. చర్మణి ద్వీపిన మహన్. నిమిత్తాత్ కర్మసంయోగే (పా. 2. 3. 36 వా)

19. తస్యాః ప్రథమాచ జడపదానాం స్యాత్. ఆం. శ. చిం. 3.62

తె. వృ: జడవాచకపదముల ద్వితీయకు బదులు ప్రథమ వికల్పముగా వచ్చును. రథ మెక్కెన్; రథము నెక్కెన్.

4 సూ. జమో విశేషణస్య²⁰

వృ: షష్ఠీ విశేషణస్థానే ప్రథమా వా స్యాత్. ఆర్తరక్షకుడు రామున కిష్టము.

తె. వృ: షష్ఠీ విభక్తి పదము యొక్క విశేషణమునకు షష్ఠీ విభక్తికి బదులు ప్రథమ వచ్చును. ఆర్తరక్షకుఁడు రామున కిష్టము.

5 సూ. నిత్య మనుబంధే

వృ: అనుబంధక ధాతౌ పరే నిత్యం. ప్రథమా స్యాత్. వృషలిని బెండ్లియాడె.

తె. వృ: నామముల కనుబంధములుగా వచ్చు ధాతువులు పరమగునప్పుడు నిత్యముగా ప్రథమా విభక్తి వచ్చును. వృషలిని బెండ్లియాడె.

6 సూ. భావలక్షణే జీవ స్తుముని

వృ: భావలక్షణే విహితాయాః సప్తమ్యాః స్థానే నిత్యం ప్రథమా స్యాత్ తుమున్ ప్రత్యయ రూప విశేషణే పరే. రాముఁడు రక్షింప.

తె. వృ: తుమున్ ప్రత్యయ రూపమయిన విశేషణము పరమగుచుండ భావలక్షణమునఁ జెప్పఁబడిన సప్తమికి (సతి సప్తమికి) బదులు ప్రథమ వచ్చును. రాముఁడు రక్షింప.

వృ: షష్ఠీ చానాదర ఇతి షష్ఠీ స్థానేచ. పుత్రులు దుఃఖింప సన్యసించెన్.

తె. వృ: “షష్ఠీ చానాదరే” (పా 2.3.38) అని అనాదరార్థమున విధింపఁబడిన షష్ఠికి బదులుగఁ గూడ ప్రథమ వచ్చును. పుత్రులు దుఃఖింప సన్యసించెన్.

7 సూ. వీప్సోపమానప్రమాణాదిషు

వృ: వీప్సాయా ముపమావాచకేచ ప్రమాణవాచకాదౌ చ షష్ఠీ స్యాత్ ప్రథమాచ. గృహమునకు గృహమునకు, గృహము గృహము.

తె. వృ: వీప్స యందును, ఉపమావాచకము నందును, ప్రమాణ వాచకము మొదలగువానియందును షష్ఠీ విభక్తి వచ్చును; ప్రథమావిభక్తి

20. షష్ఠీ విశేషణానాం ప్రథమా స్యాత్. ఆం. శ. చిం. 3.57

కూడ వచ్చును. గృహమునకు గృహమునకు, గృహము గృహము. (వీష్ణు యందు).

8 సూ. భూతేతుమునో న

వృ: భూతార్థే గమ్యమానే సప్తమీ విశేషణ తుమున్ ప్రత్యయ స్థానే న - వర్ణకః స్యాత్. రాముఁడు రక్షించిన సుఖపడిరి ప్రజలు.

తె. వృ: భూతకాలార్థము తోచునప్పుడు సప్తమీ విశేషణ మయిన తుమున్ ప్రత్యయము స్థానమున న-వర్ణక మగును. రాముఁడు రక్షించిన సుఖపడిరి ప్రజలు.

వృ: అథ విభక్తీనాం సుబంతరాణి.

తె. వృ: ఇంక విభక్తులకు ఇతర సుప్రత్యయములు.

9 సూ. సహార్థే తో తోడ²¹

వృ: “సహాయుక్తేఽప్రధానే” ఇత్యత్ర అప్రధానే విహితాయాః తృతీయాః స్థానే తో, తోడ ఇత్యేతా భవతః. శిష్యులతో వచ్చె, శిష్యులతోడ వచ్చె.

తె.వృ: “సహాయుక్తేఽప్రధానే” (పా. 2. 3. 19) అను సూత్రము ప్రకారము అప్రధానమునందు విధింపబడిన తృతీయావిభక్తి స్థానమున తో, తోడ అనునవి వచ్చును. శిష్యులతో వచ్చె; శిష్యులతోడ వచ్చెను.

వృ: క్వచి దాఖ్యాతృయోగేఽపి. ధర్మశాస్త్రము వశిష్టునితోఁ జదివె.

తె. వృ: ఒకానొకచో ఆఖ్యాతతో (గురువుతో) యోగమున్నపుడు గూడ తో, తోడలు వచ్చును. ధర్మశాస్త్రము వశిష్టునితోఁ జదివె.

10. సూ. కంటేఽన్యారాదాదేః²²

వృ: అన్యారాదితరేత్యాదినా విహితాయాః పంచమ్యాః కంటే ఇతి స్యాత్. రాముని కంటే నన్యుఁడు, శత్రులకంటే నితరులు.

తె. వృ: “అన్యారాదితరరేదిక్ శబ్దాంచూత్తరపదా జాహియుక్తే” (పా. 2. 3. 29) అను నాద్యవ్యాకరణ సూత్రముచే విధింపబడిన పంచమికి ‘కంటే’ వర్ణకమగును. రాముని కంటేనన్యుఁడు. శత్రుల కంటే నితరులు.

21. ఆం. శ. చిం. 3.29. “తోడ సహార్థేటాసః”.

22. ఆం. శ. చిం. 3-31 “కంటేఽన్యారాదాదేః”

11 సూ. పట్టిగుణే హేతౌ 23

వృ: గుణే హేతౌ సతి “విభాషా గుణేఽస్త్రియా” మిత్యనేన విహితాయాః పంచమ్యాః పట్టితి స్యాత్.

తె. వృ: గుణము హేతువగునపుడు “విభాషా గుణేఽస్త్రియామ్” (పా. 2. 3. 25) అను నాద్యవ్యాకరణ సూత్రముచే జెప్పబడిన పంచమీ విభక్తికి ‘పట్టి’ వర్ణక మగును.

12 సూ. అద్రుతే సుపి

వృ: అద్రుతే సుపి పరే నుమ్ స్యాత్. జాడ్యముఁబట్టి బద్ధుఁడు.

తె. వృ: ద్రుతముకాని సుబ్విభక్తి పరమైనప్పుడు నుమ్-ఆగమము వచ్చును. జాడ్యముఁబట్టి బద్ధుఁడు.

వృ: హేతౌ విదీయామానాయాః టాస శ్చేసీతి కథ్యతే
కర్మప్రవచనీయస్య కూర్చి త్యాదేశ ఉచ్యతే. 24
జడతఁజేసి బద్ధుఁడు. జపముఁ గూర్చి వర్ణము.

తె. వృ: హేతువున విధింపఁబడు తృతీయకు ‘చేసి’ వర్ణకమగును. కర్మ ప్రవచనీయమునకు ‘కూర్చి’ వర్ణక మాదేశమగును. జడతఁజేసి బద్ధుఁడు. జపముఁగూర్చి వర్ణము.

13 సూ. లో లోపలౌ నిర్ధారణే 25

వృ: యతశ్చ నిర్ధారణే ఇతి విహితాయాః షష్ఠ్యాః స్థానే లో, లోపల ఇత్యేతౌ భవతః. దేవతలలో బ్రహ్మ యధికుఁడు.

తె. వృ: “యతశ్చ నిర్ధారణమ్” (పా. 2. 3. 41) అను పాణిని సూత్రమున విధింపఁబడిన షష్ఠీ విభక్తి స్థానమున లో, లోపల అనువర్ణకము లగును. దేవతలలో బ్రహ్మ యధికుఁడు.

23. ఆం. శ. చిం 3-30. “పట్టితి తు పంచమీ గుణే హేతౌ.”

24. ఆం. శ. చిం. 3-18 “కర్మ ప్రవచనీయకే కూర్చిః.”

కర్మ క్రియాం ప్రోక్తవంతః కర్మప్రవచనీయాః. తేన సంప్రతిక్రియానద్యోతయంతీతి లభ్యతే. అనగా ఒక క్రియలోపించి యుండుటను సూచించునవి కర్మప్రవచనీయములు. జపముఁ గూర్చి - జపము (చేయుట) గూర్చి.

25. జాతి గుణ క్రియాభిః సముదాయా దేకదేశస్య పృథక్కరణం నిర్ధారణమ్—కాశి. వృ. 2. 3. 41.

ఆం. శ. చిం. 3. 32. “లోపల నిర్ధారణోద్భవా షష్ఠీ.”

14 సూ. జడ స్యాతో ను చ టాజ్యోః

వృ: జడవాచక పదస్య అవర్ణతః కరణాధి కరణ విహితయోః టాజ్యోః స్థానే 'ను' స్యాత్. రాముఁడు గదను మోదు. అయోధ్య నుండు. చకారాత్ గదచే మోదు. అయోధ్యయం దుండు.

తె. వృ : జడవాచక పదముయొక్క అవర్ణమునకు కరణాధి కరణముల విధింపబడిన తృతీయా సప్తమ్యేకవచనముల స్థానమున 'ను' వర్ణకము వచ్చును. రాముఁడు గదను మోదు. అయోధ్యనుండు. సూత్రమునందలి 'చ' కారము వలన తృతీయా సప్తమ్యేకవచనములును వచ్చు. గదచేమోదు. అయోధ్యయం దుండు.

15 సూ. ఉతో నః

వృ: జడవాచక పదస్య ఉవర్ణాత్పరతః తయోరేవ 'న' స్యాత్. రాముఁడు వనమున నుండు. ఖడ్గముననలుకు. వనమునం దుండు. ఖడ్గముచే నలుకు.

తె. వృ : జడవాచకము ఉకారమునకుఁ బరమగు (కరణాధికరణ) తృతీయా సప్తమీ విభక్తుల స్థానమున న - వర్ణక మగును. ఖడ్గమున నలుకు. రాముఁడు వనమున నుండు. ఖడ్గముచే నలుకు. రాముఁడు వనమునం దుండు.

16 సూ. జడస్య నువత్

వృ: జడవాచకపదస్య ఇవర్ణాత్పరతః తయోరేవ 'ని' స్యాత్. రాముఁడు మహిని జన్మించె. పేతిని నటికె. మహియందు జన్మించె. పేతిచే నటికె.

తె. వృ: జడవాచకపదముయొక్క ఇకారమునకుఁ బరమగు తృతీయా సప్తములకు (నువద్భావము) 'ని' - వర్ణకము వచ్చును. పేతిని నటికె. రాముఁడు మహిని జన్మించె. పేతిచే నటికె. రాముఁడు మహి యందుజన్మించె.

17 సూ. అనౌపవిభక్తికే చ టాజ్యో రద్వా²⁶

వృ: ఔపవిభక్తికా దనౌపవిభక్తికాత్ పరతః తయో రద్వా స్యాత్. కాలఁ దన్ని; ఊర నుండి; క్రిగంటఁ జూచి; మింట నుండి.

26. ఆం. శ. చిం. 3 - 80 "ఔపవిభక్తిక నామ్నా మత్వం స్యా తస్సప్తమీ తృతీయార్థే"

తె. వృ: ఔపవిభక్తికముకంఁతును, అనౌపవిభక్తికముకంఁతును
బరమగు తృతీయా సప్తమీ విభక్తుల స్థానమున అకారము వికల్పముగా
వచ్చును. కాలఁ దన్ని; ఊర నుండి; క్రిఁగంటఁ జూచి; మింట నుండి.

వృ: దాన్యాదే రపీతి కేచిత్. దాన ఖండించు; దాన నుండు.

తె. వృ: 'దాని' మొదలగు పదమునకును తృతీయా సప్తముల
స్థానమున అకారము వచ్చునని కొందఱి మతము. దాన ఖండించు.
దాన నుండు.

18. సూ. జడస్య భిస్సుపోర్వాదివత్

వృ: న్వాదివత్ జడ వాచకస్య భిస్సుపోః స్థానే లవర్ణకః స్యాత్. రాముఁడు
వనముల విహరించు. బాణముల నఱకు. వనములందు విహరించు. బాణము
లచే నఱకు.

తె. వృ: పైని జెప్పఁబడిన ను, ని, అకారములవలె జడవాచకము
యొక్క భిస్, సుప్ - ప్రత్యయముల స్థానమున ల - వర్ణకము వికల్పముగా
వచ్చును. రాముడు బాణముల నఱకు. వనముల విహరించు. బాణములచే
నఱకు. వనములందు విహరించు.

విభక్త్యర్థ ప్రకరణము సమాప్తము.

సమాస పకరణమ్

1 సూ. అథ సమాసాః

తె. వృ: ఇక సమాసములు చెప్పబడుచున్నవి.

2 సూ. తత్రాదౌ తత్పురుషః

వృ: పడగతాల్పు, ఉలి తునుక, దేవరమేలు, దొంగయులుకు, మాట నేర్పరి.

తె. వృ: ఆ సమాసములందు మొదటిది తత్పురుషము. పడగ తాల్పు, ఉలితునుక, దేవరమేలు, దొంగయులుకు, మాటనేర్పరి యనునవి తత్పురుషోదాహరణములు.

3 సూ. ఒక్క శేషే

వృ: షష్ఠి శేషే ఇతి విహితాయా షష్ఠ్యాః స్థానే ఒక్క ఇతి స్యాత్. దొర యొక్క మానిసి. సుబ్బోపే దొరమానిసి.

తె. వృ: షష్ఠి శేషే అను సూత్రముచే విధింపబడిన షష్ఠిస్థానమున ఒక్క అనునది వచ్చును. దొర¹ యొక్క మానిసి. విభక్తి ప్రత్యయము లోపించి దొరమానిసియని యగును.

4 సూ. ఒక్కస్య దువే త్యేకే

వృ: యుష్మ దస్మదోః స్వస్యచ శేష షష్ఠ్యాః స్థానే దువర్ణ కోవా. నీదు కొడుకు, నాదుకొడుకు, తనదు కొడుకు.

తె. వృ: యుష్మత్, అస్మత్, స్వశబ్దములకంటె పరమందున్న యొక్క స్థానమున దు అనునది వికల్పముగా వచ్చును. నీదు కొడుకు, నాదు కొడుకు, తనదు కొడుకు, అనునవి క్రమముగా నుదాహరణములు.

(పఠాంతరమున—నీకొడుకు, నాకొడుకు, తనకొడుకు)

5 సూ. తత్పురుషాదౌ వికారే మిశ్రతా చ

వృ: తత్పురుషాది సమాసే పుంస్వాది వికారే సతి సంస్కృత వైకృతయో ర్మిశ్రతాచ భవతి. కటాక్షంపు గుంపు, ఏటితీరము.

1. దొర యొక్క లోని యకారము సంతి తేనప్పుడు వచ్చినదని గమనింపవలెను.

తె. వృ: తత్పురుషాది సమాసములందు పుంప్యా దేశాది వికారములు కలిగినప్పుడు సంస్కృత వైకృతముల మిశ్రత్వమును సమ్మతమైనదే. కటాక్షంపుగుంపు. ఏటితీరము మొదలగునవి.

6 సూ. అనాదే స్తదః

వృ: అనాదౌ వర్తమానస్య తచ్ఛబ్దసంబంధినః అతః వా లుక్యాత్. రామునిది - రామునియది.

తె. వృ: ఆదియందులేని తచ్ఛబ్ద సంబంధియగు అత్తునకు వికల్పముగా లోపము వచ్చును. రామునిది - రామునియది.

7 సూ. రేకౌ రావే ర్భాషణే

వృ: రావి శబ్దస్య రేకౌ పరే భూషణార్థే ఇతో వా లుక్యాత్. రావ్రేకు - రావిరేకు.

తె. వృ: భూషణమర్థమై రేకు పరమయినప్పుడు రావి లోని యిత్తునకు వికల్పముగా లోపము వచ్చును. రావ్రేకు - రావిరేకు.

8 సూ. పువ్వునువ్వో రంత శ్శిత్

వృ: పువ్వు, నువ్వు ఇత్యేతయో రన్యశబ్దయోగే అంతర్వర్తమానస్య సాచ్ఛస్య వకారస్య శిచ్చ లుక్యాత్. పూదండ, నూబిండి.

తె. వృ: అన్యశబ్దయోగమునందు పువ్వు నువ్వుల లోని సాచ్ఛ వకారమునకు లోపము వచ్చును. ఆ లోపము శిత్తు కూడనగును. పూదండ, నూబిండి².

9 సూ. రాజకీరగే

వృ: రాజకీరాదా వంత్యస్య సాజ్ఞలో లుక్యాత్. రాచిల్క, నెలకొనుట.

తె. వృ: రాజకీరాదులందు చివరి హల్లచ్చుతో గూడలోపించును. రాచిల్క, నెలకొనుట అనునవి యుదాహరణములు.

2. శిత్తునుటచేత శిత్ దీర్ఘః (సంజ్ఞా 16) అని పూర్వాచ్చనకు దీర్ఘము. ఈ విధి వైకల్పికమని యెంచవలెను. పువ్వుదండ, నువ్వుపిండి అనియు నుండునన్న మాట. ఉత్తరపదపరకత్వమునం దనక అన్య శబ్దయోగమునం దనుటచేత “శి సుపూ” మొదలగునవియు నీవిధానముచే సాధ్యములగునని గ్రహింపవలెను.

3. నెలవుకొనుట నెలకొనుట అయినదన్న మాట.

10 సూ. నిత్యం నిట్వాదా వమితస్య

వృ: నిట్వాదౌ అనేకస్య సాఙ్గిలో లుక్యాత్. నీరువట్టు - నిట్టు, ఉప్పు వట్టు - ఉట్టు.

తె. వృ: నిట్టు మొదలగువానిలో నొకటి కన్న నెక్కువ హల్లులు కూడ సాచ్కలములయి లోపించును. నీరువట్టు - నిట్టు. ఉప్పువట్టు - ఉట్టు.

వృ: అథ కర్మధారయః

తె. వృ: ఇక కర్మధారయసమాసము చెప్పబడును.

వృ: నల్లగలువ, ముడుగుఁదామర, పొన్నమాను.

తె. వృ: నల్లగలువ, ముడుగుఁదామర, పొన్నమాను మున్నగు నవి కర్మధారయసమాసములు.

11 సూ. అనమో నః కర్మధారయే

వృ: కర్మధారయ సమాసే అనమస్సంబంధినః అతః ఇత్యాత్. తెల్లని కోక, చల్లనినీరు.

తె. వృ: కర్మధారయ సమాసమునందు అనమస్సంబంధియగు (తద్ధి. 18 సూ.) అత్తునకు ఇకారము వచ్చును. తెల్లని కోక, చల్లనినీరు.

12 సూ. వికృత మల్పం విశేషణం కర్మధారయే

వృ: కర్మధారయే సంస్కృత శబ్దస్య త్రిచతురక్షర పరిమిత మంద్రపదం విశేషణం స్యాన్మిశ్రతాయామ్. కఱకు దర్భలు.

తె. వృ: కర్మధారయము మిశ్రమయినప్పుడు త్రిచతురక్షర పరిమిత మయిన యాంద్రపదము సంస్కృత శబ్దమునకు విశేషణము కావచ్చును. ఉదా: కఱకు దర్భలు.

13 సూ. తదవ ప్రభృతి చ

వృ: సంస్కృత పదస్య వైకృత స్తదాది శబ్దః అవ వర్ణకాదిశ్చ విశేషణం స్యాన్మిశ్రతాయామ్. ఆ విప్రుఁడు, ఇరువదియొకటవ యుద్ధము.

తె. వృ: మిశ్ర సమాసమునందు సంస్కృత శబ్దమునకు వైకృతము లయిన తదాదులును అవ (తద్ధి. 24 సూ.) వర్ణకాదు లంతమందుఁగలవియును విశేషణములు కావచ్చును. ఆ విప్రుఁడు, ఇరువదియొకటవ యుద్ధము.

14 సూ. తద్యత్కిమిదమాం హే పర స్యారోష్మణః

వృ: తదాదేః హ్రస్వేసతి రేఘోష్మ వర్జితస్య పరాక్షరస్య ద్విత్వంస్యాత్.

తె. వృ: తదాదుల దీర్ఘము హ్రస్వ మయినప్పుడు వానికి పరమందున్న ఊష్మ రేఘేతరమయిన హల్లు ద్విత్వమును పొందును.

15 సూ. యత్కిమో స్తదః

వృ: యత్కిమోః పరస్య తదో వా హ స్యాత్. ఎవ్వండు - ఎవ్వఁడు.

తె. వృ: యత్కిమర్థకమునకు పరముగానున్న తదర్థకమునకు వికల్పముగా హ్రస్వము వచ్చును. ఉదా: ఎవ్వండు - ఎవ్వఁడు.

16 సూ. ఆదోతో హేలాయామ్

వృ: హేలాయా మోకారస్య ఆద్వా స్యా తస్మాసే. నవ్వుటాల⁴ - నవ్వుటోల.

తె. వృ: సమాసమునందు హేలార్థకములోని ఓ కారమునకు ఆ వికల్పముగా వచ్చును. ఉదా: నవ్వుటాల⁴ - నవ్వుటోల.

17 సూ. చెన్ను పొన్ను మున్ను కెంపు క్రొత్తానాం చెం, పొం, ముం, కెం, క్రొం సమాసే

వృ: చెన్ను ప్రభృతీనాం చెమాదీని సమాసే రూపాణి భవంతి. చెంగలువ, పొందామర, ముంగొంగు, కెంబట్టు, క్రొందావి.

తె. వృ: సమాసమునందు చెన్నుకు చెం, పొన్నుకు పొం, మున్నుకు ముం, కెంపునకు కెం, క్రొత్తకు క్రొం. అను రూపములు వచ్చును. ఉదా: చెంగలువ, పొందామర, ముంగొంగు, కెంబట్టు, క్రొందావి.

18 సూ. ఆర్యాదే రంత్యే

వృ: అంత్యే వర్తమానస్య ఆర్యాదేః సంయుక్తాక్షరస్య⁵ ఉపరి (స్థితస్య) వా లుక్ స్యాత్. రామయ - రామయ్య, కోనయ - కోనయ్య.

తె. వృ: అంతమందున్న ఆర్యాది శబ్ద సంయుక్తాక్షరములోని మీఁది హల్లునకు వికల్పముగా లోపము వచ్చును. ఉదా: రామయ - రామయ్య, కోనయ - కోనయ్య.

4. నవ్వుటాల - నవ్వులాటకు రూపాంతరమని శ. ర.

5. సంయుక్తాక్షర మిక్కడ ద్విత్వాక్షరమను నర్థమున వాడఁబడినట్లు కాన నగును.

19 సూ. అనార్యాంబస్యాదాద్రాయే

వృ: ఆర్యాంబారహిత శబ్దస్య అతః ఆకారస్యా ద్రాయా దౌపరే. రామారాయుఁడు, కోనారెడ్డి. అనార్యాంబస్యేతి కిమ్? రామయరాయుఁడు - కోనమరెడ్డి.

తె. వృ: ఆర్యాంబేతర శబ్దముల చివరి అత్తునకు రాయాదులు పరమయినప్పుడు వికల్పముగా ఆ కారము వచ్చును. ఉదా: రామా రాయుఁడు, కోనారెడ్డి. ఈకార్య మార్యాంబేతరములకే యనుటచేత రామ యరాయుఁడు, కోనమరెడ్డి ఇత్యాదులందు ఆ కారము నివారిత మయినదని యెఱుంగవలెను.

20 సూ. జాతావిత్

వృ: జాతివాచకశబ్దే పరే అత ఇత్స్యాత్. తిమ్మిసెట్టి, కనవిసీఁడు.

తె. వృ: జాతివాచకశబ్దము పరమయినప్పుడు అత్తున కికారము వచ్చును. ఉదా: తిమ్మిసెట్టి, కనవిసీఁడు⁶.

21 సూ. ఇదీతా వూరో స్సే

వృ: సమాసే ఊరు సంబంధిన ఉతః ఇదీతౌ భవతః. కొల్లూరి పురము - కొల్లూరి పురము. 'ఊతస్తామో' శ్చేత్యాదినా హ్రస్వశ్చ. కొల్లూరి పురము.

తె. వృ: సమాసమునందున్న ఊరు శబ్దములోని ఉత్తునకు ఇ ఈ లు వచ్చును. కొల్లూరి పురము - కొల్లూరి పురము. "ఊతస్తామోశ్చ హ స్సంఖ్యా పూర్వే" అను (25) వ సూత్రముచే హ్రస్వము కూడ వచ్చినచో కొల్లూరి పురము అని యగును.

వృ: క్రేగన్న, కొనచేయి ఇత్యాదయ ఏక దేశిసమాసాః.

తె. వృ: క్రేగన్న, కొనచేయి మొదలగునవి యేక దేశి సమాసములు⁷.

వృ: జవ్వాదిసెట్టి, నడగుట్టము ఇత్యాదయో లుప్త సమాసాః.

తె. వృ: జవ్వాదిసెట్టి, నడగుట్టము మొదలగునవి మధ్యమపదలోప సమాసములు⁸.

6. కనవులో ఉకారము కాని అకారము కాదు. కనవ అను పదము కానరాదు.

7. "అఱగన్న" క్రేగన్న, సామేను, కొనచేయి, పెడతల ఇత్యాద్యా ఏక దేశి సమాసాః (కవి శిరో. 531 పు.)

8. "జవ్వాదిసెట్టి ఇత్యాద్యా ఉత్తరపదలోపాః" (కవి శిరో. 531 పు.)

22 సూ. ఉప్రభృతి రాభాసః

వృ: ఉవర్ణకప్రభృతిభి ర్విశేషణైః కర్మధారయాభాస స్యాత్. రక్షించు దేవత, రక్షించిన దేవత, రక్షింపని దేవత.

తె. వృ: ఉ వర్ణకము మొదలగునవి యంతమందుఁగల విశేషణములు సమసించినవి కర్మధారయాభాసములు. రక్షించుదేవత, రక్షించిన దేవత - రక్షింపని దేవత.

అథద్విగుః

23 సూ. ద్విత్రిచతుర్ణా మిరుమునలుసే

వృ: ద్విప్రభృతీనా మిర్వాదయ స్స్య స్సమాసే.

తె. వృ: సమాసమునందు ద్విత్రిచతుర్భుజములకు ఇరు, ము, నలు అనునవి యాదేశములగును.

24 సూ. త్రిరాదేశే

వృ: త్రిశబ్దస్య ము ఇత్యాదేశే పరాక్షరస్య ద్విత్వం స్యాత్.

తె.వృ: త్రిశబ్దమునకు ము అనునది యాదేశమయినప్పుడు తరువాత నున్న యక్షరమునకు ద్విత్వము వచ్చును.

25 సూ. ఊత స్త్రామోశ్చ హ సంఖ్యాపూర్వే

వృ: సంఖ్యా పూర్వ సమాసే తూము ఊరు ఇత్యేతయో రూతఃహస్యాత్ ముత్తుము.

తె. వృ: సంఖ్యాపూర్వ సమాసమునందు తూము ఊరు అను శబ్దములలోని ఊత్వమునకు హ్రస్వము వచ్చును. ముత్తుము అనునది ఉదాహరణము.

26 సూ. పదేః పన్ ద్వి నవాథకేషు

వృ: పదేః పన్నితిస్యాత్. ద్విప్రభృతౌ పరే. పందుము.

తె. వృ: పది కిరు తొమ్మిది తూము శబ్దములు పరమయినప్పుడు 'పన్' ఆదేశమగును. పందుము.

27 సూ. నిత్యంపదావాతోః

వృ: ఆఱు శబ్దస్య ఆతో నిత్యం హ స్యాన్ పదిశబ్దే పరే. అఱువది, అఱుబది.

తె. వృ: పది శబ్దము పరమయినప్పుడు ఆఱులోని ఆ కారమునకు నిత్యముగా హ్రస్వము వచ్చును. అఱువది, అఱుబది.

28 సూ. మాఱు కార్వో స్సమాసే వా

వృ: ఏతయో రాత స్సమాసే వా హ స్యాన్. వేమఱు - వేమాఱు.

తె. వృ: మాఱు, కాలు¹⁰ శబ్దములలోని ఆ కారమునకు సమాసమునందు హ్రస్వము వికల్పముగా వచ్చును. వేమఱు - వేమాఱు.

వృ: నవాష్టనో ర్నారౌ బహువచనే చ: ఎనమనూఱు, తొమ్మనూఱు. నిట్వాదిత్వాత్ టిలోపః¹¹.

తె. వృ: నవాష్టనోర్నారౌ బహువచనేచ¹² అను సూత్రముచేత ఇత్తులకు అకారములు వచ్చినచో ఎనమనూఱు, తొమ్మనూఱు అను రూపములు వచ్చును. నిట్వాదులలోని వగుటచే (చూ. 10సూ.) టిలోపము.

29 సూ. సప్తాష్టనవానాం డెబెనుతోన్ పదే

వృ: సప్తప్రభృతీనాం డెబాదయ స్స్యః పదే పరే. డెబ్బది, ఎనుబది, తొంబది.

తె. వృ: సప్తాష్టనవశబ్దములకు పది పరమయినప్పుడు డెబ్, ఎను, తొన్ అనునవి ఆదేశములుగా వచ్చును. డెబ్బది, ఎనుబది, తొంబది యనునవి యుదాహరణములు.

30 సూ. ఇరునలో ర్నారౌ నః

వృ: ఏతయో రంత్యహలో న స్యాన్నూఱుశబ్దే పరే. ఇన్నూఱు మున్నూఱు, నన్నూఱు.

తె. వృ: ఇరు నలు శబ్దముల యంత్య హల్లునకు నూఱు శబ్దము పరమయినప్పుడు నకారము వచ్చును. ఇన్నూఱు, మున్నూఱు¹³, నన్నూఱు అనునవి యిందువలన సిద్ధించు రూపములు.

10. కాలులోని ఆకారముమునకు హ్రస్వము వచ్చిన రూపము విరివ సూత్రము దగ్గఱ చూడనగును.

11. సిత్యా దిత్యా ట్టిలోపః. (కాకినాడ ప్రతి)

12. హల. 21 సూ.

13. మున్నూఱు “త్రి రాదేశే”(సమా.24)అను సూత్రముచే నేర్పడిన రూపము.

31 సూ. ద్విగో ర్బహుత్వమ్.

వృ: ద్విగు సమాసస్య బహుత్వం, మిశ్రతాచ స్యాత్. ముల్లోకములు, నల్లిక్కులు. అమిశ్రతాయాఽతు మువ్వనై.

తె. వృ: ద్విగు సమాసము మిశ్రము కూడ నగును. అప్పు డది బహువచనమున నుండును. ముల్లోకములు, నల్లిక్కులు. మిశ్ర ద్విగువు కానిచో మువ్వనై అను విధముగా నుండును.¹⁴

అథబహుప్రీహిః

వృ: వేడివెలుగు, చలిమెఱుగు.

తె. వృ: వేడివెలుగు, చలిమెఱుగు మొదలగునవి బహుప్రీహి సమాసములు.

32 సూ. బహుప్రీహి స్సస్ జమోః

వృ: ప్రథమా షష్ఠీ ప్రయోగా ద్బహుప్రీహే రాభాస స్యాత్¹⁵. పట్టు పుట్టమునది.

తె. వృ: ప్రథమావిభక్తికాని షష్ఠీవిభక్తి కాని యున్నచో నది ఆభాస బహుప్రీహి యగును. పట్టుపుట్టమునది యనునది యుదాహరణము.

33 సూ. అ మంత్యవదనస్య

వృ: బహుప్రీహే రంతే వదనాదేశస్య అమ్ స్యాత్. నలువ, పలువ.

తె. వృ: బహుప్రీహియం దుత్తరపదముగా నున్న వాయిశబ్దము నకు అమ్ అను నాదేశము వచ్చును. నలువ, పలువ.

34 సూ. నో ర్లోచనస్య ంటిమ్

వృ: లోచనాదేశ సంబంధినో నుకారస్య బిందుపూర్వక ంటిమ్ స్యాత్. తమ్మికంటి, ముక్కంటి.

తె. వృ: బహుప్రీహియందు కన్నలోని ను అనుదానికి పూర్ణబిందు పూర్వకమయిన టిమ్ (ంటి) అనునది యాదేశమగును. తమ్మికంటి, ముక్కంటి.

14. ఏకవచనము వచ్చు నన్నమాట.

15. “స్యా దాభాసబహుప్రీహిః ప్రథమాదిప్రయోగతః” (వి.వి.హల.19)

35 సూ. విల్గో స్తుః

వృ: బహువ్రీహే రంత్యే విల్గశబ్దా త్తు వర్ణకస్యాత్. అలరువిలుతుఁడు.

తె. వృ: బహువ్రీహీయం దుత్తరపదమగు విల్గశబ్దమునకు తు వర్ణకము వచ్చును. అలరువిలుతుఁడు.

36 సూ. చూలుకాల్వో రిత్

వృ: ఏతయో రిత్స్యాత్. తమ్మిచూలి, ముక్కాలి.

తె. వృ: చూలు కాలు శబ్దముల కిద్వర్ణము వచ్చును. తమ్మి చూలి, ముక్కాలి.

వృ: మాటుకాల్వో స్సమాసే వేతి హ్రస్వే ముక్కాలి.

తె.వృ: “మాటు కాల్వో స్సమాసే వా”¹⁶ అను సూత్రముచే కాలు లోని ఆ కారమునకు హ్రస్వము వచ్చినచో ముక్కాలి యని యగును.

37 సూ. మే ర్లుక్

వృ: బహువ్రీహే రంత్యే క్వచిన్ని వర్ణకస్య లుక్ స్యాత్. పువ్వుబోడి.

తె. వృ: బహువ్రీహీ యందుత్తరపదము చివరనుండు మివర్ణకము కొన్నిచోట్ల లోపించును. పువ్వుబోడి యుదాహరణము.

అథ ద్వంద్వః

వృ: కాలుసేయి¹⁷, తల్లిదండ్రులు.

తె. వృ: కాలుసేయి, తల్లిదండ్రులు మొదలగునవి ద్వంద్వ సమాస ములు.

38 సూ. ఉ ర్ద్వంద్వే రః¹⁸

వృ: ద్వంద్వ సమాసే ఋకారాంత సంబంధినః ఋతః రస్యాత్. మాత్ర పితరులు.

16. సమా. 28 సూ.

17. కాలుసేతులనుబహువచన రూపమే ఆంధ్రవ్యాకరణములు పెక్కంగీకరించినవి. అయినను ఏకవచన రూపము వ్యవహారమున నున్నది. వ్రాతప్రతి పాఠము కూడ నట్లే కలదు.

18. ఉర్ద్వంద్వే రః. (ఆం.శ.చిం.అజ.66)

తె. వృ: ద్వంద్వ సమాసమునందు ఋ కారాంతశబ్దములకు సంబంధించిన ఋ కారమునకు 'ర' అనునది వచ్చును. మాత్రపితరులు.¹⁹

39 సూ. ద్వంద్వే యుష్మదస్మదో రీతః

వృ: యుష్మదస్మదో ద్వంద్వసమాసే ఈతః అత్ స్యాత్.

తె. వృ: యుష్మదస్మద్ద్వంద్వమునందు ఈ కారమునకు అ కారము వచ్చును.

40 సూ. అంత్యైఽస్మదః

వృ: సమాసాంతే అస్మచ్ఛబ్ద సంబంధిన ఆతో హ స్యాత్. మనము.

తె. వృ: సమాసాంతము నందున్న అస్మచ్ఛబ్ద సంబంధి యగు ఆకారమునకు హస్వము వచ్చును. మనము²⁰.

సమాస ప్రకరణము సమాప్తము.

తద్ధితాదేశ పకరణమ్

వృ: అథ తద్ధితాదేశాః

తె. వృ: అనంతరము తద్ధితాదేశములు చెప్పబడుచున్నవి.

1 సూ. అరిమీమాగ్మో మతుపః

వృ: మతుప్రత్యయస్య అరిమ్, ఈమ్, కామ్, ఇత్యేతే ఆదేశా స్స్యుః. సుంకరి, నేతరి, తొంటరీడు, వన్నెకాడు1.

తె. వృ: మతుప్రత్యయ స్థానమున అరిమ్, ఈమ్, కామ్ అనునవి ఆదేశమగును. సుంకరి, నేతరి, తొంటరీడు, వన్నెకాడు.

2 సూ. ఆ మామః

వృ: షష్ఠీబహువచనాత్పరతః ఆమ్ స్యాత్. వన్నెలాడు, వగలాడు.

తె. వృ: షష్ఠీ బహువచన ప్రత్యయాంతమునకుఁ బరముగా మతు ప్రత్యయమునకు ఆమ్ అను నాదేశము వచ్చును. వన్నెలాడు, వగలాడు ఉదాహరణములు.

3 సూ. వై రా త్తుమ్

వృ: వైర శబ్దాత్ తుమ్ స్యాత్. పగతుండు.

తె. వృ: వైరార్థకశబ్దముకంటెఁ బరమందున్న మతువ్ ప్రత్యయమునకు తుమ్ ఆదేశమగును. పగతుండు.

4 సూ. నామ్న స్తేనోన ఇడిమ్

వృ: తృతీయా సమర్థా దూన ఇత్యర్థే ఇడిమ్ స్యాత్. వెరవిడి, ముక్కిడి.

1. ఈ ప్రక్రియలో సంస్కృత ప్రత్యయములు ముందుగా వచ్చినవని యెంచి వాని స్థానమునఁ దెలుఁగు ప్రత్యయములను ఆదేశములుగాఁ జెప్పుకొనుట గమనింపఁ దగినది.

తె. వృ: తృతీయాసమర్థమయిన² నామము కంటె హీనార్థము నందు ఇడిమ్ అను ప్రత్యయము వచ్చును. వెరవిడి, ముక్కిడి.

5 సూ. ఎడుమ్ పరిమాణే

వృ: పరిమాణవాచకా దెడుమ్ స్యాత్. తూమెడు, మూరెడు, బారెడు.

తె. వృ: పరిమాణ వాచకముల కంటె 'ఎడుమ్' అను ప్రత్యయము వచ్చును. తూమెడు, మూరెడు, బారెడు ఉదాహరణములు.

6 సూ. పౌరుషే బంటిమ్

వృ: పురుషసంబంధి పరిమాణ విహితా ద్బంటిమ్ స్యాత్. మొలబంటి, కుత్తుకబంటి.

తె. వృ: ఆ పరిమాణము పురుషసంబంధి యయినచో తద్వాచకము కంటె బంటిమ్ అను ప్రత్యయము వచ్చును. మొలబంటి, కుత్తుకబంటి.

7 సూ. స్వార్థే కమ్

వృ: క్వచిత్ స్వార్థే కమ్ స్యాత్. నిప్పుక.

తె. వృ: కొన్నిచోట్ల స్వార్థమునందు కమ్ అను ప్రత్యయము వచ్చును. నిప్పుక.

8 సూ. ఉత్ కమి

వృ: కమిప్రత్యయే పరే అత ఉత్ స్యాత్. నెలెతుక. ఇకారస్యాపీతి కేచిత్. వెలెదుక.

తె. వృ: కమ్ ప్రత్యయము పరమయినప్పుడు అకారమునకు ఉత్తు వచ్చును. నెలెతుక. ఇకారమునకుఁగూడ ఉత్తు వచ్చునని కొందఱుందురు. వెలెదుక.

9 సూ. దేవవేగాభ్యామరేరౌ

వృ: తాభ్యాం క్రమాత్ స్వార్థే "అర, ఇర" ఇత్యేతే భవతః. దేవర, వేగిరము.

తె. వృ: దేవ, వేగ శబ్దములకంటె స్వార్థమునందు క్రమముగా అర, ఇర అను ప్రత్యయములు వచ్చును. దేవర, వేగిరము.

2. "తృతీయా సమర్థమయిన" అనుట కేవలము సంస్కృతసంప్రదాయానుసరణము.

10 సూ. సితా వేకభిక్షయోః

వృ: తాభ్యాం క్రమాత్ సితాః భవతః. ఒక్కరుండు, బికిరము.

తె. వృ: ఏక భిక్షాశబ్దములకు క్రమముగా అర, ఇర ప్రత్యయములు సిత్తులై వచ్చును. ఒక్కరుండు, బికిరము.

11 సూ. త్రపుతేజసో రిత్యేకే

వృ: తాభ్యామపి సితావితి కే చి దాచార్యాః. తగరము, తేజిరము.

తె: వృ: త్రపు తేజశ్శబ్దములకును క్రమముగా అర, ఇర సిత్తులై వచ్చునని కొందఱి మతము. తగరము, తేజిరము.

12 సూ. ఇరి స్సాక్షీణః

వృ: తస్మా దిరి స్స్యాత్ స్వాధే. సాకిరి.

తె. వృ: సాక్షి శబ్దము కంటె స్వాధమునందు ఇరిన్ ప్రత్యయము వచ్చును. సాకిరి.

13 సూ. పోతా దవన్

వృ: యానపాత్ర వాచకాత్ పోతశబ్దా దవ స్స్యాత్ స్వాధే. పొడవ.

తె. వృ: యానపాత్ర వాచక శబ్దముకంటె స్వాధమునందు అవ స్ప్రత్యయము వచ్చును. పొడవ.

14 సూ. ఉలున్ మేఘాత్

వృ: మేఘా దులున్ స్యాత్ స్వాధే. మొగులు.

తె. వృ: మేఘ శబ్దము కంటె స్వాధమునందు ఉలుస్ప్రత్యయము వచ్చును. మొగులు.

15 సూ. చంద్రమస ఆమన్

వృ: తస్మా దామన్ స్యాత్. చందమామ.

3. సీతీచ (పా. 1.4.16) అను పాణినీయ సూత్రముచే సకార మిత్సంజ్ఞగాఽగల ప్రత్యయఘ పరమగునపుడు పూర్వమునకు పదసంజ్ఞ వచ్చును. అనఁగా సీత్ ప్రత్యయము పరమైనప్పుడు పూర్వమునకు (ప్రకృతికి) పద కార్యములు వచ్చునని గ్రహింపవలెను.

తె. వృ: చంద్రమశ్శబ్దము కంటె ఆమస్ అను ప్రత్యయము వచ్చును.
ఉదా: చందమామ.

16 సూ. ఏకాదిభ్యోఽన్

వృ: ఏకాదిభ్య సాన్విధేః యన్ స్యాత్. ఒక్కండు, హనుమడు, రాయడు

తె. వృ: ఏకాదుల కంటె పరమున సార్వధమున అన్ ప్రత్యయము వచ్చును. ఒక్కండు, హనుమడు, రాయడు.

17 సూ. ఊద్రా నిచ్చ

వృ: ఊద్రవాచకా నిచ్చ స్యాత్. వరకుడు, పులియడు.

తె. వృ: ఊద్రవాచకముకంటె వచ్చు అన్ ప్రత్యయము మిత్తు కూడ నగును. వరకుడు, పులియడు.

18 సూ. గుణా దనమ్

వృ: గుణవాచకా చ్చబ్దా దనమ్ స్యాత్. చల్లన, వెచ్చన.

తె. వృ: గుణవాచక శబ్దముల కంటె అనమ్ అను ప్రత్యయము వచ్చును. చల్లన, వెచ్చన.

19 సూ. వర్ణా త్పుమ్ చ

వృ: వర్ణవాచకాత్ పుమ్ చ స్యాత్. తెల్లన - తెలుపు, నల్లన - నలుపు.

తె. వృ: వర్ణవాచక శబ్దములకంటె అనప్రప్త్యయ, పుప్రప్త్యయ ములు రెండును వచ్చును. తెల్లన - తెలుపు, నల్లన - నలుపు.

20 సూ. అజడా త్సంఖ్యేయా ద్యుమ్

వృ: జడవాచక వ్యతిరిక్తా త్సంఖ్యేయాత్ పుమ్ స్యాత్. మువ్వురు, నలువురు. సమాసోపలక్షణా ద్వర్ణ కేఽప్యాదేశాః.

తె. వృ: జడవాచకములు కాని సంఖ్యేయముల కంటె పుమ్ ప్రత్యయము వచ్చును. మువ్వురు, నలువురు మొదలగునవి యుదాహరణములు. “ద్విత్రిచతుర్ణా మిరుమునలు సే”⁴ యను సూత్రములోని ‘సే’

తద్ధితమునకును ఉపలక్షణము కనుక ఆ యాదేశములు తద్ధిత ప్రత్యయము పరమయినప్పుడును వచ్చును.

21 సూ. కాలో శ్చరతౌ బహువచనే

వృ: కాలు శబ్దా చ్చరతీ త్యధే ప్రుమ్ స్యాత్ (బహువచనే). కాల్వరు.

తె. వృ : కాలు శబ్దముకంటె నడుచువాఁ రను నర్థమున ప్రుమ్ ప్రత్యయము వచ్చును. అది బహువచనమున మాత్రమే యుండును. కాల్వరు.

22 సూ. సర్వనామ్నో ందమ్

వృ: జడవాచక వ్యతిరిక్తా త్సర్వనామ్నః “ందమ్” స్యాత్. అందఱు, కొందఱు.

తె. వృ : జడవాచకములు కాని సర్వనామములకు ‘ందమ్’ అనునది వచ్చును. అందఱు, కొందఱు.

23 సూ. ని ర్జడాత్

వృ: జడవాచకా త్సర్వనామ్నః “ని” స్యాత్. అన్ని, కొన్ని.

తె. వృ: జడవాచక సర్వనామములకు ‘ని’ వచ్చును. అన్ని, కొన్ని.

24 సూ. పూరణేఽవమ్

వృ: సంఖ్యాయాః పూరణేఽవమ్ స్యాత్. పదునాల్గవ మనువు.

తె. వృ : సంఖ్యావాచకములకు పూరణార్థమునందు ‘అవమ్’ వచ్చును. పదునాల్గవ మనువు.

25 సూ. అదితో ర్య సముచ్చయే

వృ: అకారాంతా దికారాంతాచ్చ పరతో యువర్ణక స్యా త్సముచ్చ యార్థే. రమయు, లక్ష్మియు, హరియు.

తె. వృ: అకారాంతములు నికారాంతములు నైన శబ్దములకు పర మందున్న యువర్ణకము సముచ్చయార్థమును జెప్పును. రమయు, లక్ష్మియు, హరియు.

26 సూ. యుష్మదస్మదర్థా త్తత్సన్

వృ: యుష్మదస్మ దర్థయోః పరతః తయో స్ససేవ యథావచనం స్యాత్.

తె. వృ : యుష్మదస్మదర్థకముల కంటె పరముగా వాని ప్రథమా విభక్తి ప్రత్యయములే యథావచనముగా వచ్చును.

27 సూ. యుష్మదస్మదర్థస్య తత్ససి

వృ: యుష్మదస్మదర్థస్య శబ్దస్య తత్సంబంధిని సుసాదేశే పరే ఉకార స్యాకారో నిత్యం స్యాత్. నీవు దేవుడవు—మీరు దేవులరు; నేను భక్తుడను—మేము భక్తులము.

తె. వృ: యుష్మదస్మదర్థములగు శబ్దములలోని ఉకారమునకుఁబై ప్రథమా విభక్తి ప్రత్యయములు పరమయినప్పుడు నిత్యముగా అకారము ఆదేశమగును. నీవు దేవుడవు—మీరు దేవులరు, నేను భక్తుడను—మేము భక్తులము.

28 సూ. ఇతో వినీ

వృ: యుష్మదస్మదర్థా దికారాంతా త్పదాత్ వినీ భవతః. నీవు హరివి—నేను కవిని.

తె. వృ : యుష్మదస్మదర్థకము లికారాంతములయినచో వానికిఁ బరముగా 'వి, ని' అనునవి వచ్చును. నీవు హరివి—నేను కవిని.

29 సూ. త్వస్య తనమ్

వృ: త్వ ప్రత్యయస్య తన మిత్యాదేశ స్యాత్. దొరతనము.

తె.వృ: త్వప్రత్యయమునకు తనమను నాదేశము వచ్చును. ఉదా : దొరతనము.

30 సూ. పరగో ష్టః

వృ: పరగు శబ్దా త్వ ప్రత్యయస్య టవర్ణక స్యాత్. పరగుట.

తె. వృ : పరగు శబ్దమున కంటె భావార్థమున టప్రత్యయము వచ్చును. పరగుట.

31 సూ. బలహేలాభ్యా మిమిః

వృ: తాభ్యాం పరత ఇమి స్యాత్. బలిమి, ఎలిమి.

తె. వృ : బల హేలాశబ్దములకంటె 'ఇమి' వచ్చును. బలిమి, ఎలిమి ఉదాహరణములు.

32 సూ. మి ద్భాగ్యాదిభ్యః

వృ: భాగ్యాదిభ్యో మిత్ స్యాత్. కలిమి, పోడిమి, తాలిమి, కొలిమి, వేడిమి.

తె. వృ : భాగ్యాదివాచకములకంటె ఇ మిప్రత్యయము వచ్చును. అది మిత్తు. మిత్తు వికృతి శబ్దములపై వచ్చును. కలిమి, పోడిమి, తాలిమి, కొలిమి, వేడిమి.

33 సూ. రికస్ కన్యాదిభ్యః

వృ: కన్యాదిభ్యో రికస్స్యాత్. కన్నెరికము—రెడ్డిరికము.

తె. వృ: కన్యాది శబ్దములకంటె రికస్ ప్రత్యయము వచ్చును. కన్నెరికము, రెడ్డిరికము.

34 సూ. తదాదే స్త్రలోందుమ్

వృ: తదాదేః పరస్య త్రలః 'ందుమ్' స్యాత్. అందు, ఇందు, ఎందు.

తె. వృ : తదాదివాచకములకంటె బరమందు త్రల్ ప్రత్యయ స్థానమున 'ందుమ్' అనునది వచ్చును. అందు, ఇందు, ఎందు.

35 సూ. థాల ఘ్టక్

వృ: తదాదేః పరస్య థాల ఘ్టక్స్యాత్. అట్టు, ఇట్టు, ఎట్టు.

తె. వృ: తదాదివాచకములకు బరమందు వచ్చు థాల్ ప్రత్యయము యొక్క స్థానమునందు 'టుక్' వచ్చును. అట్టు, ఇట్టు, ఎట్టు.

36 సూ. పుడు ర్దః

వృ: దాప్రత్యయస్య పుడు స్యాత్. అప్పుడు, ఇప్పుడు, ఎప్పుడు.

తె. వృ: దాప్రత్యయ స్థానమునందు పుడు అనునది వచ్చును. అప్పుడు, ఇప్పుడు, ఎప్పుడు.

37 సూ. పరిమాణేంతః

వృ: పరిమాణార్థే 'ంత' స్యాత్. అంత, ఇంత, ఎంత.

తె. వృ: పరిమాణార్థమునందు 'ంత' అనునది వచ్చును. అంత, ఇంత, ఎంత.

తద్ధితాదేశప్రకరణము సమాప్తము.

తద్భవ పకరణమ్

సంస్కృతభవాః

వృ: అథ కేచన సంస్కృతభవా నిరూప్యంతే.

తె. వృ: అనంతరము కొన్ని సంస్కృతభవములు నిరూపింపబడుచున్నవి.

1 సూ. సంస్కృతే

వృ: ఇతః ప్రభృతి ఆపాద పరిసమాప్తేః సంస్కృతే కార్యం స్యాత్.

తె. వృ: ఇక్కడినుండి ఈ పాదము చివరివఱకును (విధింపబడు కార్యము సంస్కృత శబ్దమునందు జరుగును.

2 సూ. కతుమా ముతః కురువ కాతుర సముద్రేషు లుక్

వృ: కురువకాది షు క్రమాత్ కకార తకార మకార సంబంధినః ఉత్ లుక్ స్యాత్. ఆత్రము, సంద్రము.

తె. వృ: కురువక, ఆతుర, సముద్ర శబ్దములందు వరుసగా¹ కకార, తకార, మకారముల ఉకారమునకు లుక్కు (లోపము) వచ్చును. ఆతుర-ఆత్రము, సముద్ర - సంద్రము.

3 సూ. కురువకే రః

వృ: కురువక శబ్దస్య రేఫ సంబంధిన ఉత ఓత్ స్యాత్.

తె. వృ: కురువక శబ్దము యొక్క రేఫము మీది ఉకారమునకు ఓకారము వచ్చును.

4 సూ. ఇత్ కురువకే వః

వృ: కురువక శబ్దే వకార సంబంధినః అతః ఇత్ స్యాత్.

తె. వృ: కురువక శబ్దములోని వకారము మీది అకారమునకు ఇకారము వచ్చును.

1. వరుసగా అనుటచే కురువక శబ్దములోని కకారముమీదను, ఆతుర శబ్దము లోని తకారము మీదను, సముద్ర శబ్దములోని మకారముమీదను గల ఉకారము నకు లోపము వచ్చునని గ్రహించదగును.

5 సూ. కానన తామరస కైకయా జంగమ కురువక విస్మయ
పారావత పారిజాతేషు సాంజ్ఞలోఽంత్యస్య

వృ: కాననాది ష్వంత్యస్య సాంజ్ఞలో లుక్ స్యాత్. క్రోవి, కాన, తామర,
కైక, జంగము.

తె. వృ: కానన, తామరస, కైకయా, జంగమ, కురువక, విస్మయ,
పారావత, పారిజాత శబ్దముల చివర నున్న అచ్చతో కూడిన హల్లు
లోపించును. కురువక - క్రోవి, కానన - కాన, తామరస - తామర
జంగమ - జంగము.

6 సూ. పంక్తిగే పరుషాణామ్

వృ: పంక్త్యాదిషు పరుషాణాం సరళోచ్ఛారణం భవతి. బారిజము - క్లీబ
సమత్వే నైవ ప్రయోగః.

తె. వృ: పంక్త్యాది గణశబ్దములలోని పరుషములకు (కచటతపలకు)
సరళోచ్ఛారణము (గజడదబల పలుకుబడి) కలుగును. పారిజాత - బారి
జము. క్లీబసమముగానే ఈ పదమునకు ప్రయోగము.

7 సూ. శయ కదం బాయత్త ఖురళీ సమ యాపత్య పుత్రేషు ఘోః

వృ: శయాదిషు ఘో రత ఇత్ స్యాత్.

తె. వృ: శయ - కదంబ - ఆయత్త - ఖురళీ - సమయ - అపత్య -
పుత్ర శబ్దముల ద్వితీయ వర్ణముమీది అకారమునకు ఇకారము వచ్చును.

8 సూ. ఘో రతో లు గపత్యే

వృ: అపత్యశబ్దే ఘో రతో లుక్ స్యాత్.

తె. వృ: అపత్యశబ్దమున మొదటి అకారము లోపించును.

9 సూ. కందాపత్యయాత్రాదిషు స్తో*ర్ఘః

వృ: కందాదిషు స్తో ర్ఘః స్యాత్.

తె. వృ: కంద - అపత్య - యాత్రా - మొదలగు శబ్దములలోని
సంయుక్తమునకు బదులు డకారము వచ్చును.

* "స్తోః" లేదు - వ. గో. కృ. తాళపత్ర. ప్రతి.)

10 సూ. అఖో ద్విత్వ మాదేశ స్యాసాక్షిగే

వృ: సాక్ష్యాది వర్జితేషు అనాదేశ సంయుక్తాదేశస్య ద్విత్వం స్యాత్. బిడ్డ, సమ్మియ, పుటాదిత్వా ద్విత్వమ్.

తె. వృ: సాక్ష్యాది గణమునఁ జేరని శబ్దములలో మొదటిదికాని సంయుక్తమునకు వచ్చిన ఆదేశమునకు ద్విత్వము వచ్చును. అపత్య-బిడ్డ. సమయ - సమ్మియ; ఇది పుటాది గణములోని శబ్ద మగుటవలన (మకార మునకు) ద్విత్వము వచ్చినది. (చూ. సూ. 33.)

11 సూ. లఘుప్రయత్నయో ర్దీః

వృ: ఏతయోః ఖో రతో దీర్ఘః స్యాత్.

తె. వృ: లఘు - ప్రయత్న శబ్దముల మొదట నున్న అకారమునకు దీర్ఘము వచ్చును.

12 సూ. ఘ ర్ష ధ ధ భామ్

వృ: ఏషాం సరళత్వం స్యాత్. లాగు.

తె. వృ: ఘ ర్ష ధ ధ భ లు సరళములగును. లఘు - లాగు.

13 సూ. బిందుకః పీఠానాం స్వరాత్

వృ: పీఠాదీనాం ప్రథమాత్ స్వరాద్ బిందుకో భవతి.

తె. వృ: పీఠ - మొదలగు శబ్దముల మొదటి స్వరము మీఁద బిందు కము (అరసున్న) వచ్చును.

14 సూ. త్యాగ కుడ్య వ్యధా శ్రుతి సాక్షి ధుర్య తపస్వి ప్రత్న ధాత్ర్యమావాస్యా స్వధః

వృ: త్యాగాదిషు స్తో రథోవర్ణస్య లుక్ స్యాత్.

తె. వృ: త్యాగ - కుడ్య - వ్యధా - శ్రుతి - సాక్షి - ధుర్య - తపస్విన్ - ప్రత్న - ధాత్రీ - అమావాస్యాశబ్దములలోని సంయుక్తమున క్రింది యొత్తు లోపించును.

వృ: ప్రాంత బహుళాధికారాత్ రేఫస్య లుక్. తపసి. దాది. పంక్త్యాది త్యాత్ తస్య ధః.

తె. వృ: లు గ్లోపము ప్రక్క నధికముగ నుండు పొల్లునుగూడ తఱచు లోపింపఁజేయును. తపస్విన్ - తపసి. ధాత్రీ - దాది. ధాత్రీశబ్దము పంక్త్యాది గణములోని దగుటవలన తకారమునకు (బదులు) దకారము (వచ్చినది).

15 సూ. విస్మయే స్తో స్తః

వృ: విస్మయే స్తోః తకారః స్యాత్.

తె. వృ: విస్మయ శబ్దమున సంయుక్తము (లోని అధోవర్ణము) నకు బదులు తకారము వచ్చును.

16 సూ. ఉత్ కోల తటార్హ కాచ విస్మయేషు

వృ: కోలాదిషు ఘోః అత ఉత్ స్యాత్. కాలు, తట్టు. పుటగే ఘోః ఇతి ద్విత్వమ్. అర్గువు, గాజు. ఉభయత్రాపి సరళత్వమ్. విస్తు, కానన తామర సేత్యాదినా అంతస్య సాష్టలో లుక్.

తె. వృ: కోల - తట - అర్హ - కాచ - విస్మయశబ్దములందు ద్వితీయ వర్ణముమీఁది అకారమునకు (బదులు) ఉకారము వచ్చును. కాల - కాలు, తట - తట్టు; ఇందు "పుటగే ఘోః" అను రాఁబోవు కిరి వ సూత్రమువలన ద్విత్వము. అర్హ - అర్గువు, కాచ - గాజు: రెంటును సరళత్వము వచ్చినది. విస్మయ - విస్తు: ఇందు కానన తామర సేత్యాది (5వ) సూత్రము వలన చివరి అచ్చు తోడి హల్లు లోపించినది.

17 సూ. శో ర్హంస కంస సింహుండ శయ శ్రుతి శ్యామల శ్యా మేష త్వేవంతీషు చః

వృ: హంసాదిషు శోః చః స్యాత్. కంచము, చామ.

తె. వృ: హంస - కంస - సింహుండ - శయ - శ్రుతి - శ్యామల - శ్యామ - ఈషత్ - సేవంతీ అను శబ్దములలో శషసలకు (బదులు) చకారము వచ్చును. కంస - కంచము, శ్యామ - చామ.

18 సూ. ఇతో హేత్ పితృ సింహుండ వినాయకేషు

వృ: పిత్రాది ష్వితో హేత్ స్యాత్.

తె. వృ: పితృ - సింహుండ - వినాయక శబ్దములలో ఇకారమునకు (బదులు) ఎకారము వచ్చును.

19 సూ. (స్తో ర్మః) సింహుండే ఘోః

వృ: సింహుండే ఘోః స్తో ర్మః స్యాత్.

తె. వృ: సింహుండ శబ్దమున రెండవదగు సంయుక్తమునకు (బదులు) మకారము వచ్చును.

20 సూ. జ్ఞ*క్తరంగగే

వృ: తరంగాదౌ బిందోః జ్ఞక్† స్యాత్.

తె. వృ: తరంగాది గణశబ్దములలో అనుస్వారమునకును, దాని స్థానమున వచ్చు పరసవర్ణములైన జ ఇ ణ న లకును లోపము వచ్చును.

21 సూ. సింహుండేఽంత్యస్య

వృ: సింహుండే అంత్యస్య అత ఉత్ స్యాత్. చెముడు.

తె. వృ: సింహుండ శబ్దమున చివరి అకారమునకు (బదులు) ఉకారము వచ్చును. సింహుండ - చెముడు.

22 సూ. మకరే క్రోః

వృ: మకర శబ్దే కకార రేఫ సంబంధినః అత ఉత్ స్యాత్. మకురు.

తె. వృ: మకరశబ్దమున కకారరేఫములమీది అకారమునకు (బదులు) ఉకారము వచ్చును. మకర - మకురు.

23 సూ. ఘోః కుట్టనీ తమ్మరయోః

వృ: ఏతయోః ఘో రతో హేత్ స్యాత్.

తె. వృ: కుట్టనీ - తమ్మర శబ్దములలో రెండవ వర్ణముమీది అకారమునకు (బదులు) ఏకారము వచ్చును.

24 సూ. ఖ ఛ ఠ థ ఫాం పరుషా ఇహ

వృ: వైకృత శాస్త్రే ఖాదీనాం పరుషా భవంతి.

తె. వృ: వైకృత శాస్త్రమున ఖ ఛ ఠ థ ఫ లకు (బదులు) పరుషములు (కచటతపలు) వచ్చును.

* జత్ - (వ. గో. కృ. తాళపత్రప్రతి.)

† జ్ఞక్ - (వ. గో. కృ. తాళపత్రప్రతి.)

25 సూ. పటోలీకుటన్యో ర్యాత్ *

వృ: ఏతయోః ఈతః ఆత్ స్యాత్.

తె. వృ: పటోలీ - కుట్టనీ శబ్దముల ఈకారమునకు (బదులు) ఆకారము వచ్చును.

వృ: పీఠాదిత్వాద్భిందుకే హైకాచ ఇత్యాదినా బిందుః. కుంటెన.

తె. వృ: (కుట్టనీశబ్దము) పీఠాదిగుణము లోనిది గాన తొలియచ్చు మీఁద బిందుకము (అరసున్న) రాగా 'హైకాచోయుజి' (సంధి కిరిసూ.)యను సూత్రమువలన నది నిండుసున్నయగును. కుట్టనీ - కుంటెన.

26 సూ. పర శయ టంక వ్యధాసు ఖోః

వృ: పరాదిషు ఖో రతో హ్రస్వ ఏత్ స్యాత్. పెర.

తె. వృ: పర - శయ - టంక - వ్యధా శబ్దముల తొలి అకారమునకు (బదులు) ఎకారము వచ్చును. పర - పెర.

వృ: చెయి. శోర్హంసేత్యాదినా చః.

తె. వృ: చెయి. ఇక్కడ "శోర్హంస"తో మొదలైన 17వ సూత్రము చే (శయశబ్దములోని) శ వర్ణమునకు (బదులు) చ కారము వచ్చినది.

వృ: టెంకి. ఖడ్గాదిత్వా దివ్.

తె. వృ: టంక - టెంకి. ఖడ్గాది గణములోని దగుటచే (కకారము మీఁద) ఇకారము వచ్చినది).

వృ: వెత. త్యాగకుడ్యేత్యాదినా స్తో రథోలుక్.

తె. వృ: వ్యధా - వెత. 'త్యాగకుడ్య' తో మొదలైన (14వ) సూత్రమువలన (వ్యధాశబ్దములోని) సంయుక్తమునందలి క్రింది వర్ణము లోపించినది.

27 సూ. ఓత్ పటోల్యామ్

వృ: పటోల్యా మత ఓ ద్ధస్వశ్చ.

తె. వృ: పటోలీ - శబ్దమున పకారము మీఁది అకారమునకు బదులు ఓకారము వచ్చును. అది హ్రస్వమగును.

* ర్యాత్ - వ. గో. కృ. తాళ పత్ర ప్రతి.

28 సూ. లుక్ పటోల్యామ్

వృ: పటోల్యా మేజో లుక్ స్యాత్. ఈతః ఆకారః. పొట్ల.

తె. వృ: పటోలీ - శబ్దమున ఓకారమునకు లోపము వచ్చును.
(25 సూ. చే) ఈకారమునకు బదులు ఆకారము. పొట్ల.

29 సూ. ధుర్య ముఖర కుఠారేషు హః

వృ: ధుర్యాది షూత ఓత్ స్యాద్ధస్వశ్చ. మొకరి. కుజ్జాదిత్వాత్
ఖస్య కః. ఈవ్.

తె. వృ: ధుర్య - ఖుర - కుఠార శబ్దములలోని ఉకారమునకు బదులు
ఓకారమును దానికి హ్రస్వమును వచ్చును. కుజ్జాది గణములోనిదగుటచే
ఖకారమునకు కకారము. ఈవ్. ముఖర - మొకరి.

30 సూ. హః కుఠార కుద్దా లైకాంత తాంబూల వినాయకే ష్వాతః

వృ: కుఠారాది ష్వాతో హః స్యాత్. కస్య గః. ఈవ్.

తె. వృ: కుఠార - కుద్దాల - ఏకాంత - తాంబూల - వినాయక
శబ్దములలోని ఆకారమునకు హ్రస్వము వచ్చును. కకారమునకు బదులు
గకారము. ఈవ్.

31 సూ. ఏకాంతే లుక్

వృ: ఏకాంతశబ్దే బిందో ర్లుక్ స్యాత్. ఏకతము.

తె. వృ: ఏకాంతశబ్దమున బిందువునకు లోపము వచ్చును. ఏకాంతము-
ఏకతము.

32 సూ. లడౌ రః కుఠార వేసరయోః

వృ: ఏతయో రేఫస్య క్రమేణ లడౌ భవతః. వేసడము.

తె. వృ: కుఠార - వేసర శబ్దములలోని రేఫమునకు క్రమముగా
లకార, డకారములు వచ్చును. వేసర - వేసడము.

33 సూ. పుటగే. ఫోః

వృ: పుటాదిషు ఫో ర్ద్విత్వం స్యాత్.

తె. వృ: పుటాదిగణ శబ్దములందు రెండవ వర్ణమునకు ద్విత్వము
వచ్చును.

34 సూ. కుబ్జగే సరళాః

వృ: కుబ్జాదిగణే ఖ ఛ త థ ఫాం సరళోచ్ఛారణం భవతి.

తె. వృ: కుబ్జాదిగణశబ్దములందు ఖ ఛ త థ ఫ లకు సరళోచ్ఛారణము గలుగును. (అనగా ఖ ఛ త థ ఫ లకు బదులు గ జ డ ద బ లు వచ్చునన్నమాట.)

35 సూ. ఖడ్గా దివ్*

వృ: గొడ్డలి. పంక్త్యాదిత్వాత్ కస్య గః.

తె. వృ: ఖడ్గాది గణశబ్దముల చివర ఇవ్ వచ్చును. కుద్దాల-గొడ్డలి. కుతార శబ్దము) పంక్త్యాది గణములోని దగుటవలన కకారమునకు బదులు గకారము వచ్చినది.

36 సూ. ఘో ర్జటాధారిణి

వృ: జటాధారిణి ఘోరాతో హః స్యాత్. పంక్త్యాదిత్వాత్ కుబ్జాదిత్వాచ్చ సరళోచ్ఛారణలాభః. జేడదారి.

తె. వృ: జటాధారి - శబ్దమున రెండవ వర్ణమునకు హ్రస్వము వచ్చును. ఈ శబ్దము పంక్త్యాది - కుబ్జాది గణముల రెంటును జేరినదగుట వలన టకార - ధకారములకు సరళోచ్ఛారణము లభించును. జటాధారి - జేడదారి.

37 సూ. హ శ్చామావాస్యాయామ్

వృ: అమావాస్యాయాం మకార వకార సంబంధిన ఆతః హః స్యాత్. త్యాగ కుడ్యేత్యాదినా స్తో రధోవర్ణస్య లుక్. అమవస.

తె. వృ: అమావాస్యా - శబ్దములో మకార వకారములమీది ఆకార మునకు హ్రస్వము వచ్చును. “త్యాగకుడ్య” తో మొదలగు (14వ) సూత్రముచే సంయుక్తమయిన ‘స్య’ లోని యావత్తు లోపించును. అమావాస్యా - అమవస.

38 సూ. బాల త్యాగయో రేత్

వృ: ఏతయో రాత ఏత్ స్యాత్. బేల, తేగము.

* “ఖడ్గగా దివ్” అని యుండదగును.

తె. వృ: బాల - త్యాగ శబ్దములలోని ఆకారమునకు బదులు ఏకారము వచ్చును. బాల - బేల. త్యాగము - తేగము.

39 సూ. ఉత్పరావతే రః

వృ: పారావతే రేఫ సంబంధిన ఆత ఉత్ స్యాత్. కానన తామరసేత్యాది నాంత్యస్య స్యాజ్ లో లుక్. పారువము.

తె. వృ: పారావత శబ్దమున రేఫమీది ఆకారమునకు బదులు ఉకారము వచ్చును. “కానన తామరస” తో మొదలగు (5వ) సూత్రము వలన చివరి అచ్చతోఁగూడిన హల్లు(త)తోపించును. పారావత - పారువము.

40 సూ. ఇతః పింఛస్య దిః

వృ: పింఛ సంబంధిన ఇతో దీర్ఘః స్యాత్. ఖ ఛ త థ ఘా మిత్యాదినా పగుషత్వమ్. తరంగాదిత్వా ద్విందోః జ్లుక్. పీఛేము.

తె. వృ: పింఛ - శబ్దములలోని ఇకారము దీర్ఘమగును. “ఖ ఛ త థ ఘామ్” అను (24వ) సూత్రముచే ఛకారము పరుషము (చ) అగును. ఈ శబ్దము తరంగాది గణములలోని దగుటవలన ఇందలి బిందువు తోపించును. పింఛము-పీఛేము. (అజం 52 సూ. చే దంత్యత్వము వచ్చినది.)

41 సూ. సామి భీత్యో రుత్

వృ: ఏతయో రిత ఉత్ స్యాత్. సాము. భీతు. ఘ ర్ష థ ధ భా మితి సరళత్వమ్.

తె. వృ: సామి - భీతి శబ్దముల తుది ఇకారమునకు బదులు ఉకారము వచ్చును. సామి - సాము. భీతి - భీతు. ‘ఘ ర్ష థ ధ భామ్’ అను (12వ) సూత్రము వలన భకారము సరళమైనది.

42 సూ. వినాయకే యకోర్వ్యత్యయః

వృ: వినాయక శబ్దే యకార కకారయోః వ్యత్యయః స్యాత్. హేత్ పితృ సింహం డేత్యాదినా ఇతో హేత్. హః కుతా రేత్యాదినా ఆతో హః. వెనకయ.

తె. వృ: వినాయక-శబ్దమున యకార కకారములు తారుమాటగును. “ఇతో హేత్ పితృసింహండ్” తో మొదలగు (18వ) సూత్రముచే ఇకార మునకు ఏకారము వచ్చును. “హః కుతార” తో మొదలగు (30వ) సూత్రముచే ఆకారము హ్రస్వమగును. వినాయక - వెనకయ.

43 సూ. లు గితౌ చ సిందూరే

వృ: సిందూరే ఊతో లుగితౌ హ్రస్వశ్చ.

తె. వృ: సిందూర - శబ్దములోని ఊకారమునకు హ్రస్వమును, లోపమును, ఇకారమును వచ్చును.

44 సూ. అచ్చ హే త్సిందూరే

వృ: సిందూరే ఊతో హ్రస్వే సతి ఇతః అకారో హేచ్చ. శ్లోర్హంసేత్యాదినా శ్లో శ్చకారః. చేందురము. చెందురము. చేంద్రము. చెందిరము. చెంద్రము.

తె. వృ: సిందూరశబ్దములోని ఊకారమునకు హ్రస్వము రాగా ఇకారమునకు అకారమును, ఎకారమును వచ్చును. “శ్లోర్హంస” తో మొదలగు 17వ) సూత్రముచే సకారమునకు బదులు చకారము వచ్చును. సిందూర - చేందురము; చెందురము; చేంద్రము; చెందిరము; చెంద్రము.

45 సూ. ఈతో జంబీ రేష ద్భీరుకేషు హః

వృ: జంబీరాది ప్లితో హః స్యాత్ జేంబిరము. ఇంచే. సింహుండాదిత్వా దంత్య సోఽత్. శ్లో ర్హంసేత్యాదినా శ్లో శ్చః. పీతాదిత్వా ద్భిందుకే హైకాచ ఇత్యాదినా బిందుః.

తె. వృ: జంబీర-ఈషత్-భీరుక శబ్దములలోని ఈకారము హ్రస్వ మగును. జంబీర-జేంబిరము. ఈషత్-ఇంచు. సింహుండాదులలోని దగుట వలన ఈషత్-శబ్దములోని) అంత్యమునకు ఉకారము, శ్లోర్హంసేత్యాది 17 వ) సూత్రముచే షకారమునకు బదులు చకారము. పీతాదిగణము లోనిదగుటవలన 13వ సూ. చే బిందుకము, “హైకాచ”తో మొదలగు (సంధి - 38వ సూత్రముచే) బిందుకము బిందు వగును.

46 సూ. ఇ మృత్యు భీరుకయోః

వృ: మృత్యు భీరుకయో ర్నత ఇత్ స్యాత్.

తె. వృ: మృత్యు-భీరుక శబ్దములలోని ఉకారమునకు ఇకారము వచ్చును.

47 సూ. మఘగే పరుషాః

వృ: మఘాదిషు ఘ ర్షు థ థ భాం పరుషాచ్చారణం స్యాత్. ఖడ్గాదిత్వా దిక్. పిరికి.

తె. వృ : మఘాదిగణ శబ్దములలో 'మ ఝ థ ధ భ' లకు పరుషాచ్చారణము వచ్చును. (భీరుక శబ్దము) ఖడ్గాది గణములోని దగుటవలన చివరిస్వరమునకు ఇవ్ వచ్చును. భీరుక-పిరికి.

48 సూ. గభీరిమ గోపాల మదవతీషు ప్రథమాదేః

వృ : గభీరిమాదిషు క్రమేణ ప్రథమాదేః సాజ్ఞ లో లుక్ స్యాత్. మదతి.

తె. వృ : గభీరిమ-గోపాల-మదవతీ శబ్దములలో వరుసగా ప్రథమ-ద్వితీయ-తృతీయ వర్ణములు లోపించును. మదవతి-మదతి.

49 సూ. హే ద్గభీరిమ్ని

వృ : గభీరిమ శబ్దే ఈతో హేత్ స్యాత్. మఘాదిత్వాత్ పత్వమ్. పెరిమ.

తె. వృ : గభీరిమ శబ్దమున ఈకారమునకు బదులు ఎకారము వచ్చును. మఘాదిగణములోని దగుటవలన పత్వమువచ్చును. గభీరిమ-పెరిమ.

50 సూ. మేదో నేమి నారికేశ పోత గోపాలే ష్వేజో హః

వృ : మేదః ప్రభృతి ష్వేజో హ్రస్వః స్యాత్. గొల్ల. పుటాదిత్వా ద్విత్వమ్. మేదము. నెమ్మి. నారికేశము.

తె. వృ : మేదస్-నేమి-నారికేశ-పోత-గోపాల శబ్దములలోని ఏ ఓ లకు హ్రస్వము వచ్చును. గోపాల-గొల్ల. ఇది పుటాదిగణములోని దగుట వలన ద్విత్వము చూ. ఇతివ సూ.) మేదస్-మేదము. నేమి - నెమ్మి. నారికేశ-నారికేశము.

51 సూ. ఉత్సే దిః

వృ : ఉత్స శబ్దే ఉతో దీర్ఘ స్యాత్.

తె. వృ : ఉత్స శబ్దమున ఉకారమునకు దీర్ఘము వచ్చును.

52 సూ. పుత్రోత్సయో ష్టః

వృ : పుత్రయోః స్తో ష్టః స్యాత్. పీఠాదిత్వా ద్బిందుకః. ఊట.

తె. వృ : పుత్ర-ఉత్సశబ్దములలోని సంయోగమునకు బదులుటకారము వచ్చును. ఉత్స శబ్దము పీఠాదిగణములోని దగుటవలన బిందుకము వచ్చును. ఉత్స-ఊట.

53 సూ. పుత్ర ఖురళ్యో రత్

వృ : పుత్ర ఖురళ్యో రుతోపుత్ స్యాత్. స్తోష్టః. తద్విత్వమ్ ఖడ్గాదిత్వాత్. స్వార్థ ఇప్. పట్టి.

తె. వృ : పుత్ర-ఖురళీ శబ్దములలోని ఉకారమునకు బదులు అకారము వచ్చును. (పుత్ర శబ్దములోని) సంయోగమునకు బదులు టకారము దానికి ద్విత్వము (10వ సూ. చూ.) ఇది ఖడ్గాదిగణములోని దగుటవలన చివరి స్వరమునకు స్వార్థమున ఇప్ వచ్చును. పుత్ర-పట్టి.

54 సూ. గుగ్గులౌ ఫోః

వృ : గుగ్గులు శబ్దే ఫో రుత ఇత్ స్యాత్. గుగ్గిలము.

తె. వృ : గుగ్గులు శబ్దమున రెండవదగు ఉకారమునకు బదులు ఇకారము వచ్చును. గుగ్గులు-గుగ్గిలము.*

55 సూ. శ్రుతి కంచులయో ర్హేత్

వృ : కర్ణ వాచక శ్రుతి శబ్దే కంచులా శబ్దే చ ఉతో హేత్ స్యాత్. కంచెల

తె. వృ : చెవి యను నర్థముగల శ్రుతి శబ్దమునను, కంచులా శబ్దము నను ఉకారమునకు బదులు ఎకారము వచ్చును. కంచులా-కంచెల.

56 సూ. ఓత్ కుడ్య కురంటయోః

వృ : కుడ్య కురంటయో రుత ఓత్ స్యాత్. గోరంట. తరంగాదిత్వాత్ బిందోః జ్ఞక్. ఉభయత్రాపి పంక్త్యాదిత్వాత్ కస్య గః. గోడ. త్యాగకుడ్యే త్యాదినా స్తో రథోలుక్.

తె. వృ : కుడ్య-కురంట శబ్దములలో ఉకారమునకు బదులు ఓకారము వచ్చును. కురంట-గోరంట. కురంట శబ్దము తరంగాదిగణములోని దగుటవలన బిందువునకు జ్ఞక్కు వచ్చును. (అనగా బిందువులోపించును.) గోరంట. కురంటకుడ్య శబ్దములు పంక్త్యాదిగణములోని వగుట వలన (1వ సూ.) ఉకారమునకు బదులు గకారము వచ్చును. కుడ్య-గోడ.† “త్యాగకుడ్య”తో మొదలగు (14వ సూత్రమువలన సంయుక్తములోని క్రింది వ్యంజనము లోపించినది.

*లకారము మీది ఉకారమునకు అకారము విధించు సూత్రము కానరాదు.

†అసలు గోడ శబ్దము సంస్కృతమే కావచ్చును. గుడ ప్రతీఘాతే అను ధాతువునకు షుక్ -గోడః.

57 సూ. కస్తూరీ తాంబూలయో రూతః

వృ: ఏతయో రూతో హః స్యాత్. కస్తూరి.

తె. వృ: కస్తూరీ-తాంబూల శబ్దములలోని ఊకారమునకు హ్రస్వము వచ్చును. కస్తూరీ-కస్తూరి.

58 సూ. ఋతోఽరః పితరి

వృ: పరేత పర్యాయ పితృ శబ్దే అర ఇతి స్యాత్. పేత్ పితృ సింహుం డేత్యాదినా ఇతో పేత్. పెతర.

తె. వృ: పరమపదించినవారికి పర్యాయమగు పితృశబ్దమున (ఋకారమునకు బదులు) 'అర' వచ్చును. "ఇతో పేత్ పితృ సింహుండ" తో మొదలగు (18వ) సూత్రమువలన ఇకారమునకు బదులు ఎకారము వచ్చును. పితృ - పెతర.

59 సూ. వృథాదా విత్

వృ: వృథాదౌ ఋత ఇత్ స్యాత్. ఇన్స్మృత్య భీరుకయోరి త్యుత ఇత్.

తె. వృ: వృథాది గణశబ్దములలో ఋకారమునకు బదులు ఇకారము వచ్చును. "ఇ న్స్మృత్య భీరుకయోః" అను (46వ) సూత్రమువలన (మృత్యుశబ్దములోని) ఉకారమునకు బదులు ఇకారము వచ్చును.

60 సూ. తో మృత్యు చించా ఖడ్గ గుచ్ఛేషు

వృ: మృత్యు ప్రభృతిషు స్తోః తః స్యాత్. అభో ర్ద్విత్య మిత్యాదినా ద్విత్వమ్. మి త్తి. చింత. క త్తి. గు త్తి. ఉభయత్రాపి ఇవ్.

తె. వృ: మృత్యు - చించా - ఖడ్గ - గుచ్ఛ శబ్దములలోని సంయుక్తమునకు బదులు తకారము వచ్చును. "అభో ర్ద్విత్వమ్" తో మొదలగు (10వ) సూత్రమువలన మొదటిది కాని సంయుక్తమునకు వచ్చు నాదేశమునకు ద్విత్వము వచ్చును. మృత్యు - మి త్తి. చించా - చింత. ఖడ్గ - క త్తి. గుచ్ఛ - గు త్తి. ఖడ్గ - గుచ్ఛ శబ్దములు ఖడ్గాది గణములోని వగుటవలన రెండింటికిని స్వార్థమున తుదిస్వరమునకు ఇకారము వచ్చినది.

61 సూ. చపేటాయామత్

వృ: చపేటాయా మేజోఽత్ స్యాత్. చస్య వైకృతత్వాద్దంత్యత్వమ్ పుటాదిత్వా ద్ద్విత్వమ్. చేప్పట.

తె. వృ: చపేటా శబ్దమునందలి ఏకారమునకు బదులు అకారము వచ్చును. వైకృతమగుటచే చకారమునకు దంత్యత్వము. పుటాది గణములోని దగుటవలన రెండవ వర్ణమునకు (వివివ సూ.) ద్విత్వము. చపేటా - చప్పట.

62 సూ. ఇ దోక స్సందేహ తేమన వేశా వళీ చోటికాసు

వృ: ఓకః ప్రభృతి ష్వేజ ఇత్ స్యాత్. ఇక్క-చిటిక. చస్య చః. తిమ్మనము. పుటాదిత్వాత్ ద్విత్వమ్.

తె. వృ: ఓకన్ - సందేహ - తేమన - వేశావళీ - చోటికా శబ్దముల లోని ఏ ఓలకు బదులు ఇకారము వచ్చును. ఓకన్ - ఇక్క, చోటికా - చిటిక: ఇటు చకారమునకు బదులు చకారము. తేమనము - తిమ్మనము. ఇక్క, తిమ్మనము అనునెడల పుటాదిగణకృతమైన ద్విత్వము. (వివివ సూ.)

63 సూ. హో న్మే ఘే

వృ: మేఘ శబ్దే ఏజః హోత్ స్యాత్. స్వార్థే ఉలున్. మొగులు.

తె. వృ: మేఘ శబ్దమున ఏకారమునకు బదులు ఒకారము వచ్చును. స్వార్థమున 'ఉలున్' ప్రత్యయము (తద్దిత. 14 వ సూ.) మేఘ-మొగులు.

64 సూ. ఏ త్సాజ్ఞలా నియమ స్యాదే రచః

వృ: నియమ శబ్దసంబంధిన ఆదే రచః పరేణ సాజ్ఞలా సహ ఏత్ స్యాత్. నేమము.

తె. వృ: నియమ శబ్దములోని మొదటి యచ్చునకును, దాని తరువాతి అచ్చుతో గూడిన హల్లునకును బదులు ఏకారము వచ్చును. నియమము - నేమము.

65 సూ. సుఖ ముఖయో ర్వా

వృ: ఏతయో రాదే రచః పరేణ సాజ్ఞలా సహ ఉద్వా స్యాత్. సోము. సుకము. మోము - మొగము. కుజ్జాదిత్వాద్గర్వమ్.

తె. వృ: సుఖ - ముఖ శబ్దములలోని తొలియచ్చునకును దాని తరువాతి యచ్చుతో గూడిన హల్లునకును బదులు ఉత్వము వికల్పముగా వచ్చును. సుఖ - సోము; సుకము. ముఖ - మోము; మొగము. కుజ్జాది గణములోని దగుటవలన (ముఖశబ్దములోని ఖ కారమునకు బదులు) గ కారము వచ్చును.

66 సూ. ఈ ద్భహస్య

వృ: గృహ శబ్ద స్యాదే రచః పరేణ సాఙ్ఖిలా సహ ఈత్ స్యాత్. గీము.

తె. వృ: గృహ శబ్దములలోని తొలియచ్చునకును, దాని తరువాతి యచ్చతో గూడిన హల్లునకును బదులు ఈకారము వచ్చును. గృహము - గీము.

67 సూ. ఆ ద్భవ సహాయయోః

వృ: ఏతయో రాదే రచః పరేణ సాఙ్ఖిలా సహ ఆత్ స్యాత్. బాము. సాయము.

తె. వృ: భవ - సహాయ శబ్దములలోని తొలియచ్చునకును, దాని తరువాతి యచ్చతో గూడిన హల్లునకును బదులు ఆకారము వచ్చును. భవము-బాము. సహాయము - సాయము.

68 సూ. సోమయాజినః ఫోః

వృ: సోమయాజిన్ శబ్దే ఫో రచః పరేణ సాఙ్ఖిలా సహ ఆత్ స్యాత్. సోమాజి.

తె. వృ: సోమయాజిన్ శబ్దమున ద్వితీయాచ్చునకును, దాని తరువాతియచ్చతో గూడిన హల్లునకును బదులు ఆకారము వచ్చును. సోమయాజి - సోమాజి.

69 సూ. దః సూచౌ చోః

వృ: సూచి శబ్దే చో ర్దః స్యాత్. సూది.

తె. వృ: సూచి శబ్దమున చవర్గాక్షరమునకు దకారము వచ్చును. సూచి - సూది.

70 సూ. వచా చ్చిద్రయోః సః

వృ: ఏతయో. శ్చోః సకారః స్యాత్. వస.

తె. వృ: వచా - చ్చిద్ర శబ్దములలోని చ వర్గాక్షరమునకు బదులు సకారము వచ్చును. వచ - వస.

71 సూ. చిద్ర చిత్ర తంద్రా యత్న యాత్రా మ్రార్తి తీవ్ర వక్రే ష్వత్

వృ: చిద్రాది ష్వన్త్యహలః ప్రాగత్వమ్ స్యాత్. సిదరము. చిత్తరవు. తందర. జతనము. జాతర. ఆమరము. ఆరతి. తీవరము. వక్కరము. వికృతాదౌ యశ్రవణా భావాత్ జకార ఏవేష్టః.

తె. వృ: చిద్ర - చిత్ర - తంద్రా - యత్న - యాత్రా - ఆమ్ర - ఆర్తి - తీవ్ర - వక్ర శబ్దములలో చివరిహల్లునకు ముందు అత్వము వచ్చును. చిద్ర - సిదరము. చిత్ర - చిత్తరవు. తంద్రా - తందర. యత్న - జేతనము. యాత్రా - జోతర. ఆమ్ర - ఆమరము. ఆర్తి - ఆరతి. తీవ్ర - తీవరము. వక్ర - వక్రము. వికృతి పదముల మొదట యకార శ్రవణము లేదు గనుక జేకారమే ఇష్టము.

72 సూ. యాత్రాగతార్థే యాతరిణః

వృ: మన్మథాది యాత్రాశ్రిత జనార్థే యాతృ శబ్దే తు ణ వర్ణః స్యాత్. జాణ.

తె. వృ: మన్మథాది యాత్రాశ్రిత జనార్థమున ప్రయుక్తమగు యాతృ శబ్దమున 'తృ' కు బదులు 'ణ' వచ్చును. యాతృ జాణ.

73 సూ. అంగణే డః

వృ: అంగణ శబ్దే ణస్య డః స్యాత్. ఖడ్గాదిత్వా దిప్. అంగడి.

తె. వృ: అంగణ శబ్దములోని ణకారమునకు బదులు డకారము వచ్చును. ఇది ఖడ్గాది గణములోని శబ్దమగుటవలన చివరి స్వరమునకు బదులు ఇకారమును వచ్చును. అంగణ - అంగడి.

74 సూ. పోతః పోత కదంబయోః

వృ: పోతయోస్తవర్గస్య డః స్యాత్. పొడవ. మేదోనేమీత్యాదినా ఏజో హః. స్వాధ్యై అవస్. కడిమి. శయకదంబేత్యాదినా ఘోరత ఇత్. తరంగాదిత్వాత్ బిందోః జుక్. ఇప్.

తె. వృ: పోత - కదంబ శబ్దములలోని తవర్గాక్షరమునకు బదులు డకారము వచ్చును. పోత - పొడవ. ఇక్కడ మేదోనేమీత్యాది (5వ సూత్రమువలన పోత శబ్దములోని ఓకారము హ్రస్వమైనది. (తద్ధి. 13వ సూ. వలన) స్వార్థమున 'అవస్' ప్రత్యయము. కదంబ - కడిమి. ఇందు శయ కదంబేత్యాది (7వ సూత్రము ప్రకారము ద్వితీయ స్వరమయిన అకార మునకు బదులు ఇకారము వచ్చినది. తరంగాది గణములోని శబ్దమగుట వలన బిందువు లోపించినది. ఇప్ చేరినది.

75 సూ. శ్రుతి జతుకయో ర్వః

వృ: కర్ణ వాచక శ్రుతిశబ్దస్య జతుకాశబ్దస్య చ తో ర్వః స్యాత్. చెవి. జవుక

తె. వృ: చెవి అను నర్థముగల శ్రుతి శబ్దమునను, జతుకాశబ్దమునను తవర్గాక్షరమునకు బదులు వకారము వచ్చును. శ్రుతి - చెవి. జతుక - జవుక.

76 సూ. జాతి దూత్యోర్జః

వృ : ఏతయోస్త(వర్గ)వర్ణస్య జః స్యాత్ .జాజి. జాజి.

తె. వృ : జాతి - దూతీ శబ్దములలో త(వర్గ)వర్ణమునకు బదులు జకారము వచ్చును. జాతి - జౌజి - దూతీ - జౌజి.

77 సూ. భూతే చ శ్చ

వృ : భూతశబ్దే తోశ్చకారశ్చ స్యాత్ . భస్య బత్వమ్. బూచము. బూజము.

తె. వృ : భూత శబ్దమున త వర్గాక్షరమునకు బదులు చకారమును వచ్చును. భకారమునకు బదులు బకారము. భూత-బూచేము-బూజము.

78 సూ. దనడా ల సూల శ్యామల ఖురళీషు

వృ : తూలాదిషు లన్య క్రమేణ దనడాభవంతి. కుజ్జాదిత్వాత్ తస్య దః. ఇప్. దూది. చామన. గరడి.

తె. వృ : తూల - శ్యామల - ఖురళీ శబ్దములలోని లకారమునకు బదులు వరుసగా ద, న, డ వచ్చును. తూల శబ్దము కుజ్జాది గణములోనిదగుట వలన తకారము దకారమగును. ఇప్ చేరును. తూల - దూది. శ్యామల - చామన. ఖురళి - గరడి.

79 సూ. వః కవితా సేవంత్యో ర్యమౌ

వృ : ఏతయో ర్వస్య క్రమేణ యమౌ భవతః. కయిత. చేమంతి. శోర్హ త్యాదినా శో శ్చః.

తె. వృ : కవితా - సేవంతీ శబ్దములలోని వకారమునకు బదులు క్రమముగా య, మ వచ్చును. కవిత - కయిత. సేవంతీ - చేమంతి. ఇందు శోర్హంసేతి (17వ) సూత్రము ప్రకారము సకారమునకు బదులు చకారము.

80 సూ. హేయ హంసయో ర్హోలుక్

వృ : హేయ హంస శబ్దయో ర్హస్య లుక్ స్యాత్.

తె. వృ : హేయ - హంస శబ్దములలోని హకారమునకు లోపము వచ్చును.

81 సూ. యో హేయ యమునయో ర్వజౌ

వృ : ఏతయో ర్యకారస్య వజౌ భవతః. ఏవము. జమున. అంచ. శ్లోర్హంసే త్యాదినా సస్య చః.

తె. వృ: హేయ - యమునా శబ్దములలో యకారమునకు బదులు క్రమముగా వకార జేకారములు వచ్చును. హేయ - ఏవము. యమునా - జమున. హంస - అంచ. ఇందు శ్లోర్హంసేత్యాది (17వ) సూత్రమువలన సకారమునకు బదులు చేకారము వచ్చినది.

82 సూ. స్తో స్సః క్షేమే

వృ : క్షేమ శబ్దే సంయుక్తాక్షరస్య సః స్యాత్. సేమము.

తె. వృ: క్షేమ శబ్దమున సంయుక్త హల్లులకు బదులు సకారము వచ్చును. క్షేమ - సేమము.

83 సూ. అంబా తాంబూలయో ర్మః

వృ : ఏతయోః స్తో ర్మః స్యాత్. అమ్మ. (తమ్మలము) తమ్మలము. ఊతోహస్యః.

తె. వృ: అంబా - తాంబూల శబ్దములలోని సంయుక్తమునకు బదులు మకార ద్విత్వము (10 సూ. చా) వచ్చును. అంబ - అమ్మ. తాంబూల - (తమ్మలము.) తమ్మలము: ఊకారమునకు హ్రస్వము. (58 సూ.)

84 సూ. నః ప్రతిజ్ఞాయామ్

వృ : ప్రతిజ్ఞా శబ్దే స్తో ర్నః స్యాత్. అసాక్షిగ ఇతి నిషేధా ద్ద్విత్వం న. ప్రతిన.

తె. వృ: ప్రతిజ్ఞాశబ్దమున (తుది) సంయుక్తమునకు బదులు నకారము వచ్చును. ఇది సాక్షి గణములో చేరినది. అసాక్షిగే అని (10 సూ. లో) నిషేధమున్నందున నకారమునకు ద్విత్వము రాదు. ప్రతిజ్ఞ - ప్రతిన.

85 సూ. టో ర్దాడిమే నః

వృ : దాడిమశబ్దే టో ర్నః స్యాత్. పుటాదిత్వాద్ద్విత్వమ్. దానిమ్మ.

తె. వృ: దాడిమ శబ్దమున టవర్గాక్షరమునకు బదులు నకారము వచ్చును. పుటాదిగణ శబ్దమగుటవలన ద్విత్వము వచ్చును.* దాడిమ - దానిమ్మ.

*“పుటగేహః.” సూ. 333. అని రెండవ వర్ణమునకు మాత్రమే ద్విత్వము విధింపఁ బడినను దానిని తృతీయవర్ణమున కిచట ననువర్తింపఁ జేయుట విశేషము.

86 సూ. ఉన్మాదాయత్త వత్స నా భీష్టకా తురుష్కే షూపరి లుక్

వృ : ఉన్మాదాదిషు స్తో రుపరివర్ణస్య లుక్ స్యాత్. ఉమాదము. ఆయితము. శయ కదంబేత్యాదినా ఘో రత ఇత్. వసనాభి. తురుక. ఇటక.

తె. వృ: ఉన్మాద - ఆయత్త-వత్సనాభి - ఇష్టకా - తురుష్క అను శబ్దముల సంయుక్తములోని పైవర్ణము లోపించును. ఉన్మాద - ఉమాదము. ఆయత్త - ఆయితము. శయ కదంబేత్యాది (7వ) సూత్రమువలన ద్వితీయ స్వరమైన అకారమునకు బదులు ఇకారము. వత్సనాభి-వసనాభి. ఇష్టకా - ఇటక. తురుష్క - తురుక.

87 సూ. అర్ధస్య సమేఽంశే

వృ : సమాంశార్థవిహిత స్యార్ధ శబ్దస్య స్తో రధోవర్ణస్య లుక్ స్యాత్. అర.

తె. వృ: సమాంశమను నర్థమిచ్చు అర్ధ శబ్దమున సంయుక్తములోని క్రింది వర్ణము లోపించును. అర్ధ - అర.

88 సూ. రాత్రి పంక్తి ముగ్ధా ప్రఖ్యా సఖ్యా స్విత్ ప్రాగంత్యహలః

వృ : రాత్ర్యాది ప్వంత్య హలః ప్రా గిత్యాత్. రాతిరి. పగిది. పంక్త్యాదిత్వాత్ సరశత్వమ్. ముగిది. పగ్గియ. కుబ్జాదిత్వాద్గః. సకియ.

తె. వృ: రాత్రి-పంక్తి- ముగ్ధా- ప్రఖ్యా- సఖ్యా - శబ్దములందు చివరి హల్లునకు ముందు ఇకారము వచ్చును. రాత్రి-రాతిరి. పంక్తి- పగిది.* ఇది పంక్త్యాదిగణములోని శబ్దమగుటవలన సరశత్వము వచ్చినది. ముగ్ధా- ముగిది. ప్రఖ్యా - పగ్గియ. ఇది కుబ్జాదిగణములోనిదగుటవలన గకారము వచ్చినది. సఖ్యా - సకియ.

89 సూ. ఉత్ సత్వ పర్వ దద్రు నిద్రా భస్మ చంద్రేషు

వృ: సత్వాది ప్వంత్యహలః ప్రాగుత్వం స్యాత్. సత్తువ. పుటాదిత్వాద్విత్వమ్. దద్దురు. నిద్దుర. పరువము. బసుమము. చేందురుడు.

తె. వృ: సత్వ - పర్వ - దద్రు - నిద్రా - భస్మ - చంద్ర శబ్దములలో అంత్య హాలునకు ముందు ఉత్వము వచ్చును. సత్వ - సత్తువ. ఇది పుటాది గణములోని శబ్దమగుటవలన ద్వితీయహల్లునకు ద్విత్యము. పర్వ - పరువము. దద్రు - దద్దురు. నిద్రా - నిద్దుర. భస్మ - బసుమము. చంద్ర - చేందురుడు.

* తరంగా దిత్వములనట్లు కొవచ్చి బిందులోపము.

90 సూ. ద్యౌ భువో ర్దివి భువి

వృ : ఏతయోః క్రమేణ దివి భువి ఇత్యాదేశౌ భవతః. దివి. భువి.

తె. వృ : ద్యౌ - భూ శబ్దములకు క్రమముగా దివి భువి యనునవి యాదేశము లగును.

91 సూ. అశీక తిత్తిరి కారవేల్లాంగులీయకానాం హుళంకి తీతు కాక రోంగరాణి

వృ : అశీకాదీనాం క్రమేణ హుళంక్యాదయ ఆదేశాః. హుళంకి. తీతువు. కాకర. ఉంగరము.

తె. వృ : అశీక - తిత్తిరి - కారవేల్ల అంగులీయక శబ్దములకు క్రమముగా హుళంకి - తీతువు - కాకర - ఉంగరము అనునవి యాదేశము లగును. అశీక-హుళంకి. తిత్తిరి-తీతువు. కారవేల్ల-కాకర. అంగులీయక - ఉంగరము.

ప్రాకృతభవాః

ii అథ ప్రాకృతభయః.

ఇంక ప్రాకృత భనములు

1 సూ. అతో లు గంత్య స్యోపాధ్యా యాశ్చర్య భూ చక్రవాకేషు

వృ: సంస్కృత నిర్దేశేఽపి సర్వత్ర ప్రాకృతవైవ స్థానిత్వమ్. ఉపాధ్యా యాదిషు అంత్య స్యాతో లుక్ స్యాత్. ఘ ఝ ఢ ధ భా మి తి ఝస్య జః. ఒర్ఘ్నాజ్-ఒజ్జ్ చక్క-వాజ్-జక్కవ. చస్య జః.

తె. వృ: ప్రకృతులను సంస్కృతమున నిర్దేశించినను కార్యమునకై ప్రాకృతమునే స్థావిగా గ్రహించవలెను. ఉపాధ్యాయ-ఆశ్చర్య-భూ-చక్రవాక శబ్దములందు చివరి అకారము లోపించును. ఉపాధ్యాయయో-ఒర్ఘ్నాజ్-ఒజ్జే. చక్రవాక-చక్క-వాజ్ - జక్కవ. చకారమునకు జకారము వచ్చినది.

2 సూ. బ్రహ్మ కహ్మ ప్రస్తరేషు హశ్చ

వృ: బ్రహ్మాదిషు భో రత ఓద్ర్ధ స్వశ్చ స్యాత్.

తె. వృ: బ్రహ్మ- కహ్మ- ప్రస్తర శబ్దముల ప్రాకృతాదేశములలో ఆదివర్ణముమీఁది అకారమునకు బదులు ఓకారమును, దానికి హ్రస్వమును వచ్చును.

3 సూ. హే మః

వృ: సంయుక్త సంబంధినో హస్య మః స్యాత్. బమ్మ. బొమ్మ. కంఘో. కొంగ

తె. వృ: సంయుక్తమునకు సంబంధించిన 'హ' కు బదులు 'మ' వచ్చును. బ్రహ్మ- బమ్మ- బమ్మ, బొమ్మ. కహ్మ- కంఘో-కొంగ.

4 సూ. ప్రస్తరే ఘోః

వృ: ప్రస్తరశబ్దే ఘో రతో లుక్ స్యాత్. ధస్య తః. పద్ధరో-పొత్రము.

తె. వృ: ప్రస్తర శబ్దమున ద్వితీయవర్ణము యొక్క అకారమునకు లోపము వచ్చును. ప్రస్తర - పద్ధరో - పొత్రము. ఇందు ధకారమునకు బదులు తకారము వచ్చినది.

5 సూ. ద్వీప కటక జాలకే స్విత్

వృ: ద్వీపాదిషు ఛో రత ఇత్ స్యాత్. దీపో - దివి. కదలం - కడియము. జాళలం - జోళియము.

తె. వృ: ద్వీప - కటక - జాలక శబ్దములలో ద్వితీయ వర్ణము మీఁది అకారమునకు బదులు ఇకారము వచ్చును. ద్వీప - దీపో - దివి. కటక - కదలం - కడియము. జాలకం - జాళలం - జోళియము.

6 సూ. ఉ జీర్ణ యామ కాంస్య కర్కశ రౌరవేషు

వృ: జీర్ణాదిషు ఛో రత ఉత్ స్యాత్.

తె. వృ: జీర్ణ - యామ - కాంస్య - కర్కశ - రౌరవ శబ్దములలోని ద్వితీయవర్ణముమీఁది అకారమునకు బదులు ఉకారము వచ్చును.

7 సూ. శోః కాంస్య శుక్ర శర్కరాసు చః

వృ: కాంస్యాదిషు శో శ్చః స్యాత్. జుణ్ణా. జున్న. జౌమో. జౌము. కంసో. కంచు. ప్రాకృతే బహుళాధికారాత్ మాంసాదిత్వం. రోరవో - రోరువము.

తె. వృ: కాంస్య - శక్ర - శర్కరా శబ్దములలోని శసలకు, బదులు చకారము వచ్చును. జీర్ణ - జుణ్ణా - జున్న. యామ - జౌమో - జౌము. కాంస్య - కంసో - కంచు. ప్రాకృతమున బహుళాధికారమగుటచే మాంసాది గణీయత్వము లేదు. రౌరవ - రోరవో - రోరువము.

8 సూ. శ్మశ్రు లఘుక త్రిపుటాది ష్వత్

వృ: శ్మశ్రు ప్రభృతిషు ఉతోఽత్ స్యాత్.

తె. వృ: శ్మశ్రు, లఘుక, త్రిపుట - మొదలగు శబ్దములలోని ఉకారమునకు బదులు అకారము వచ్చును.

9 సూ. ఇచ్చ లఘుకే కః

వృ: లఘుక శబ్దే కకార సంబంధినః అత ఇత్ స్యాత్. చకారా దుత్. తద భావే ఛో రత ఇచ్చ.

తె. వృ: లఘుక శబ్దమున కకారమునకు సంబంధించిన అకారమునకు బదులు ఇకారము వచ్చును. సూత్రమున 'ఇచ్చ' అని చకారమున్నందున

ఉకారముగూడ వచ్చును. ఉకారము కలుగనప్పుడు ద్వితీయ వర్ణముమీది అకారమునకు బదులు ఇకారమును వచ్చును.

10 సూ. లఘుకేవక్

వృ: లఘుక శబ్దేఽంత్యస్య అతో వక్ స్యాత్.

తె. వృ: లఘుక శబ్దమున చివరి అకారమునకు వక్ ఆగమ మగును.

11 సూ. జహ్ ర్యశో లఘుక హరిద్రాసు లుక్

వృ: యశః ప్రభృతిషు జకార హకారయో ర్లోపః స్యాత్. హశజ్. అశవు. అశవి. అశివి. జసో. అసము.

తె. వృ: యశస్ - లఘుక - హరిద్రా శబ్దములలోని జకార హకారములు లోపించును. లఘుక - హశజ్ - అశవు, అశవి, అశివి. యశస్ - జసో - అసము.

12 సూ. ఈత్ ఖోః శ్మశ్రుణి

వృ: శ్మశ్రు శబ్దే ఖో రత ఈత్ స్యాత్. శ్మశ్రు లఘుకేత్యాదినా ఉతోఽత్. తరంగాదిత్వా ద్భిందోః జ్లుక్. మంసూ - మీస.

తె. వృ: శ్మశ్రు శబ్దమున ప్రథమ వర్ణముమీది అకారమునకు బదులు ఈకారము వచ్చును. శ్మశ్రు లఘుకేత్యాది (రివ) సూత్రముచే ఉకారమునకు బదులు అకారము. ఇది తరంగాది గణశబ్దమగుటవలన బిందువునకు లోపము. శ్మశ్రు - మంసూ - మీస.

13 సూ. ద్వయ్యా మోత్

వృ: ద్వయ్యాం ఖోరత ఓత్ స్యాత్. దయీ - దోయి.

తె. వృ: ద్వయీ శబ్దమున తొలివర్ణముమీది అకారమునకు బదులు ఓకారము. ద్వయీ - దయీ - దోయి.

14 సూ. దిశా త్రిపుటయో ర్హేత్

వృ: ఏతయో రితో హేత్ స్యాత్. దిస - దెస. తివుడా - తెవడ.

తె. వృ: దిశా - త్రిపుటా శబ్దముల ఇకారమునకు బదులు ఎకారము వచ్చును. దిశా - దిస - దెస. త్రిపుటా - తివుడా - తెవడ.

15 సూ. ఆశ్చ ర్యోన్మ త్తారక్షి కర్పర కర్తరీషు ఘోః

వృ: ఆశ్చర్యాదిషు ఘో రత ఏత్; హ్రస్వచ్చ. ఉమ్మత్తో - ఉమ్మెత్త. కప్పరో - కప్పెర.

తె. వృ: ఆశ్చర్య - ఉన్మత్త - ఆరక్షి - కర్పర - కర్తరీ శబ్దములలో ద్వితీయ వర్ణముమీది అకారమునకు బదులు ఏకారమును, దానికి హ్రస్వ మునువచ్చును. ఉన్మత్త - ఉమ్మత్తో - ఉమ్మె త. కర్పర - కప్పరో - కప్పెర.

16 సూ. కర్తర్యా మాత్

వృ: కర్తర్యామిత ఆత్ స్యాత్. కత్తరీ. కత్తెర. ధూర్తాదిత్వా దుత్వం న.

తె. వృ: కర్తరీ శబ్దమున ఈకారమునకు బదులు ఆకారము వచ్చును. కత్తరీ - కత్తరీ - కత్తెర. ధూర్తాది గణములోని శబ్దమగుటవలన ఉత్వము రాదు.

17 సూ. వైశాఖీ ప్రవాళ కూర్పాసేషు హః

వృ: వైశాఖీ ప్రభృతి ష్వాతో హః స్యాత్.

తె. వృ: వైశాఖీ - ప్రవాళ - కూర్పాస శబ్దములలోని ఆకారము హ్రస్వమగును.

18 సూ. ప్రవాళ వ్రీళితయో ర్దః

వృ: ఏతయో ర్భస్య డః స్యాత్. పవాళో - పవడము. కుప్పాసో - కుప్పసము.

తె. వృ: ప్రవాళ - వ్రీళిత శబ్దములలో ఈకారమునకు బదులు డకారము వచ్చును. ప్రవాళ - పవాళో - పవడము. కూర్పాస - కుప్పాసో - కుప్పసము.

19 సూ. ఉతః ఊరాయాం దిః

వృ: ఊరాయా ముతో దీర్ఘః స్యాత్.

తె. వృ: ఊరా శబ్దమున ఉకారము దీర్ఘమగును.

20 సూ. ఊరాయా మిత్

వృ: ఊరాయా మాత ఇత్ స్యాత్.

తె. వృ: ఊరాశబ్దమున ఆకారమునకు బదులు ఇకారము వచ్చును.

21 సూ. ఖోః ఊరాయాం చః

వృ: ఊరాయాం ఖోః చః స్యాత్. ఖురా. చూరి.

తె. వృ: ఊరాశబ్దమున ఆదివర్ణమునకు బదులు చకారము వచ్చును. ఊరా—ఖురా—చూరి.

22 సూ. ఓ ద్వారే

వృ: ద్వారశబ్దే ఆత ఓత్ స్యాత్. దారం. దోరము.

తె. వృ: ద్వారశబ్దమున ఆకారమునకు బదులు ఓకారము వచ్చును. ద్వార—దారం—దోరము.

23 సూ. ఇతః శుక్తి పృథివ్యోః ఫో రత్

వృ: ఏతయోః ఫో రిత్ స్యాత్. చిప్పి. చిప్ప.

తె. వృ: శుక్తి—పృథివీ—శబ్దముల ద్వితీయ వర్ణములమీది ఇకారమునకు బదులు అకారము వచ్చును. శుక్తి—చిప్పి—చిప్ప.

24 సూ. వో మః పృథివ్యామ్

వృ: పృథివ్యాం వస్య మః స్యాత్. ధస్య డః. పుథివి - పుడమి.

తె. వృ: పృథివీ శబ్దమున వకారమునకు బదులు మకారము వచ్చును. ధకారమునకు బదులు డకారము. పృథివీ—పుథివి—పుడమి.

25 సూ. ఉ దాశ్చర్యే

వృ: ఆశ్చర్యే ఇత ఉత్ స్యాత్. ఆశ్చర్యోన్మత్తేత్యాదినా ఫో రత ఏద్రస్వశ్చ. అతో లుగిత్యాది నాన్త్యస్య అతో లుక్. ఛస్య చః. అచ్చరిఅం - అచ్చెరువు.

తె. వృ: ఆశ్చర్య శబ్దమున ఇకారమునకు బదులు ఉకారము వచ్చును. ఆశ్చర్యోన్మత్తేత్యాది (15వ) సూత్రమువలన ద్వితీయ వర్ణము మీది అకారమునకు బదులు ఏకారమును దానికి హ్రస్వమును అగును. అతో లుగిత్యాది (1వ) సూత్రము వలన చివరి అకారము లోపించును. ఛకారమునకు బదులు చకారము. ఆశ్చర్య—అచ్చరిఅం—అచ్చెరువు.

26 సూ. ఖో ర్లుక్ కిరీటిని

వృ: కిరీటిన్ శబ్దే ఖో రిత్ లుక్ స్యాత్. కిరీడి—క్రీడి.

తె. వృ: కిరీటీన్ శబ్దమున ప్రథమ వర్ణముమీది ఇకారము లోపించును. కిరీటీన్-కిరీడి-క్రీడి.

27 సూ. ఈతః ఖలీనే హః

వృ: ఖలీనే ఈతః హః స్యాత్.

తె. వృ: ఖలీన శబ్దమున ఈకారము హ్రస్వమగును.

28 సూ. ఖలీనే ణః

వృ: ఖలీనే ణస్య లుక్ స్యాత్.

తె. వృ: ఖలీన శబ్దమున ణకారమునకు లోపము వచ్చును.

29 సూ. ద్విత్వం శమీ ఖలీన కూటపేటికాసు ఘోః

వృ: శమ్యాదిషు ఘో ద్విత్వం స్యాత్. ఖస్య కః. ఖశీణం. కశ్చియము. కూడో - గుడ్డ. పేడిల - పెడ్డియ. పెట్టి యేతి కేచిత్.

తె. వృ: శమీ-ఖలీన-కూట-పేటికా శబ్దములలో ద్వితీయ వర్ణమునకు ద్విత్వము వచ్చును. ఖకారమునకు బదులు కకారము. ఖలీన-ఖశీణ - కశ్చియము. కూట-కూడో-గుడ్డ. పేటికా-పేడిల-పెడ్డియ; పెట్టియ యని కొంద అందురు.

30 సూ. కుక్కుట్యా మోత్

వృ: కుక్కుట్యా ముత ఓత్ స్యాత్.

తె. వృ: కుక్కుటీ శబ్దమున ఉకారమునకు బదులు ఓకారము వచ్చును.

31 సూ. కుక్కుటీ కాహళీకయో ర్లుక్ సాజ్జలః

వృ: ఏతయోః ఘోః సాజ్జలః లుక్ స్యాత్. ఘో రనువృత్తేః హల్ద్వయ స్యాపి గ్రహణమ్. కుక్కుడి - కోడి.

తె. వృ: కుక్కుటీ-కాహళీక శబ్దములలో ద్వితీయమైన అచ్చతోడి హల్లునకు లోపము వచ్చును. 'ఘోః' అనునది అనువృత్త మగుటచే హల్లులు రెండును గ్రహింపనగును. కుక్కుటీ-కుక్కుడి-కోడి.

32 సూ. హశ్చ భూ కుమారయోః

వృ: భూ కుమారయో రుతః ధ్రుస్వశ్చ. భుమత-బొమ. అంత్యస్యాతో లుక్.

తె. వృ: భూ-కుమార శబ్దములలోని ఉకారమునకు ఓకారమును, దానికి హ్రస్వమును వచ్చును. భూ-భుమఱ-బొమ. చివరి అకారమునకు లోపము.

33 సూ. రః పూలికా కుమారయోః

వృ: ఏతయో ర్భస్య రః స్యాత్. కుమళో-కొమరుడు. పూళి-బూరియ. పస్య బః.

తె. వృ: పూలికా-కుమార శబ్దములలోని శ కారమునకు రకారము వచ్చును. కుమార-కుమళో - కొమరుడు. పూలికా-పూళి-బూరియ. పకారమునకు బదులు బకారము వచ్చినది.

34 సూ. ఊతః కర్పూర ఖర్జూర కచ్చారేషు హః

వృ: కర్పూరాది షూలో హ్రస్వః స్యాత్. కర్పూరో-కప్పురము. ఖర్జూరో-గజ్జరము. కచ్చారో - కచ్చరము.

తె. వృ: కర్పూర-ఖర్జూర-కచ్చార శబ్దములలోని ఊకారమునకు హ్రస్వము వచ్చును. కర్పూర-కప్పురో-కప్పురము. ఖర్జూర-ఖర్జూరో-గజ్జరము. కచ్చార-కచ్చారో-కచ్చరము.

35 సూ. మంజూషాయా మత్

వృ: మంజూషాయా మూతోఽత్ స్యాత్.

తె. వృ: మంజూషా శబ్దమున ఊకారమునకు బదులు అకారము వచ్చును.

36 సూ. దో వా మంజూషాయామ్

వృ: మంజూషాయాం స్తోః దోవా స్యాత్. మంజూషా - మందస; మంజస.

తె. వృ: మంజూషా శబ్దమున సంయుక్తమునకు* దకారము వికల్పముగా వచ్చును. మంజూషా-మంజూషా-మందస, మంజస.

37 సూ. ఉ దోతో మౌక్తికే

వృ: మౌక్తికే ఉత ఉత్ స్యాత్. మొత్తిఅం - ముత్తియము.

తె. వృ: మౌక్తిక శబ్దమున ఓకారమునకు బదులు ఉకారమగును. మౌక్తిక-మొత్తిఅం-ముత్తియము.

* మంజూషా - మంజూషా

38 సూ. అత్ సంతోషే

వృ: సంతోష శబ్దే ఓతోఽత్ స్యాత్. సంతోసో - సంతసము.

తె. వృ: సంతోష శబ్దమున ఓకారమునకు బదులు అకారము వచ్చును. సంతోష-సంతోసో-సంతసము.

39 సూ. ఏతః కర్కరేటా

వృ: కర్కరేటా వేతోఽత్ స్యాత్.

తె. వృ: కర్కరేటా శబ్దమున ఏకారమునకు బదులు అకారము వచ్చును.

40 సూ. కర్కశ కర్కరేట ప్రగ్రహ సదృశాప్సరః కోద్రవే ష్వంతస్య

వృ: కర్కశాదిషు అంతస్య సాష్టి లో లుక్ స్యాత్. కక్కసో - కక్కు. కక్కరోడు - కక్కర. పగ్గహో - పగ్గము. సరిసో - సరి. అచ్చరసా - అచ్చర.

తె. వృ: కర్కశ - కర్కరేట - ప్రగ్రహ-సదృశ-అప్సరస్-కోద్రవ శబ్దముల చివరి అచ్చతోడి హల్లునకు లోపమువచ్చును. కర్కశ-కక్కసో-కక్కు. కర్కరేట-కక్కరోడు-కక్కర. ప్రగ్రహ-పగ్గహో-పగ్గము. సదృశ-సరిసో-సరి. అప్సరస్-అచ్చరసా- అచ్చర.

41 సూ. ఓ దేతః

వృ: ఏకశబ్దే ఏత ఓత్ స్యాత్. ఏకో. ఒక్కండు.

తె. వృ: ఏక శబ్దమున ఏకారమునకు ఓకారమగును. ఏక-ఏకో-ఒక్కండు.

42 సూ. హే శ్చర్మయష్ట్యాం తేన (?)

వృ: చర్మయష్ట్యాం తేన (?) సహ ఘో రతో హేత్ స్యాత్.

తె. వృ: చర్మయష్టి శబ్దమున ద్వితీయ వర్ణము మీఁది అకారము నకును, దాని తరువాతి అకారమునకును బదులు ఏకారము వచ్చును.

43 సూ. చ శ్చర్మయష్ట్యాం సః

వృ: చర్మయష్ట్యాం చః సః స్యాత్.

తె. వృ: చర్మయష్టి శబ్దమున చకారమునకు బదులు సకారము వచ్చును.

44 సూ. ఆరక్షి భిక్షా సపత్నీ చర్మయష్టి మహారాష్ట్రీ చతుష్కికా
హరిద్రా సూపరి లుక్

వృ: ఆరక్షి ప్రభృతిషు స్తో రుపరి లుక్ స్యాత్. ఆరణ్ణ-ఆరెకులు. సవత్తి-సవతి
చమ్మఅర్తి-సమ్మెటి. తస్య టః. బహుళాధికారా న్మస్య న లుక్. చవుఖ్ఖఆ-చేవుకియ.
హశద్ది-అశంది.

తె. వృ: ఆరక్షి-భిక్షా-సపత్నీ-చర్మయష్టి-మహారాష్ట్రీ-చతుష్కికా-
హరిద్రా శబ్దములలో సంయుక్తము మీఁది వర్ణము లోపించును. ఆరక్షి-
ఆరణ్ణ-ఆరెకులు. సపత్నీ-సవత్తి-సవతి. చర్మయష్టి-చమ్మఅర్తి-సమ్మెటి.
ఇచట తకారమునకు బదులు టకారము. బహుళాధికారమువలన మకార
మునకు లోపము లేదు. చతుష్కికా-చవుఖ్ఖఆ-చేవుకియ. హరిద్రా-హశద్ది-
అశంది.

45 సూ. తోః దీర్ఘికాయాం డః

వృ: దీర్ఘికాయాం తో ర్డః స్యాత్. ఘస్య గః. దీర్ఘిఆ-డిగ్గియ.

తె. వృ: దీర్ఘికా శబ్దమున తవర్గాక్షరమునకు బదులు డకారము
వచ్చును. 'ఘ'కు బదులు 'గ'. దీర్ఘికా-దీర్ఘిఆ-డిగ్గియ.

46 సూ. ఆమ్లాతే లః

వృ: ఆమ్లాత శబ్దే తో లః స్యాత్. అమ్మాతో - అమ్మాలము. ప్రాకృతే
ప్రాయోలు గిత్వాదినా ప్రాయోగ్రహణాత్ తలోపాభావః.

తె. వృ: ఆమ్లాత శబ్దమున తకారము లకారమగును. ఆమ్లాత-
అమ్మాతో-అమ్మాలము. "ప్రాయో లుక్ కగచజతదపయవామ్" (వాల్మీకి
1 అ. 3 పా. 8 సూ) అను ప్రాకృత వ్యాకరణ సూత్రమున ప్రాయో
గ్రహణముండుటవలన తకారము లోపించలేదు.

47 సూ. ప్రళయే డవః

వృ: ప్రళయే శస్య డవ ఇతి స్యాత్. పళఁ-పడవ.

తె. వృ: ప్రళయ శబ్దమున శకారమునకు బదులు 'డవ' వచ్చును.
ప్రళయ - పళవో - పడవ.

48 సూ. అవోఽదైవయో ర్యః

వృ: ఏతయోః వస్య యః స్యాత్. అవోఽ-అయ్యో. దెవ్య-దెయ్యము.

తె. వృ: అవోఽ-దైవ శబ్దములలోని వకారమునకు యకారము
వచ్చును. (అవోఽ ప్రాకృత పదము).* అవోఽ-అయ్యో. దైవ -
దెవ్య - దెయ్యము.

*"అవోఽ సూచనా - దుఃఖ - సంభాషణాపరాధ-విస్మయానందాదర - భయభేద-
విషాద-పశ్చత్తాపే"-హైమ ప్రా. వ్యాక. 2.204.

49 సూ. శమ్యాంజః

వృ: శమ్యాం శో ర్జః స్యాత్. ద్విత్వం శమీత్యాదినా ఘో ర్ద్విత్వమ్.
సమీ - జమ్మి.

తె. వృ: శమీ శబ్దమున శు (శ.ష.స) వర్ణమునకు బదులు జకారము వచ్చును. ద్విత్వం శమీత్యాది (29వ) సూత్రముచే ద్వితీయ వర్ణమునకు ద్విత్వము. శమీ - సమీ - జేమ్మి.

50 సూ. హే వై శాఖ్యాం వః

వృ: వై శాఖ్యాం హస్య వః స్యాత్. వై శాఖి ప్రవాళేత్యాదినా హ్రస్వః.
వేసాహి - వేసవి.

తె. వృ: వై శాఖి శబ్దమున హకారమునకు బదులు వకారము వచ్చును. వై శాఖి ప్రవాళేత్యాది (17వ) సూత్రముచే హ్రస్వము. వై శాఖి - వేసాహి - వేసవి.

51 సూ. గ్రహ మహారాష్ట్రయో ర్హేన పూర్వ స్యాత్

వృ: ఏతయో ర్హకారేణ సహ పూర్వ స్యాచ ఆత్ స్యాత్. గహో - గాము. మరహట్టో - మరాటి.

తె. వృ: గ్రహ - మహారాష్ట్ర శబ్దములలో హకారమునకును తత్పూర్వస్వరమునకును కలిపి ఆకారము వచ్చును. గ్రహ - గహో - గాము. మహారాష్ట్ర - మరహట్టో - మరాటి.

52 సూ. పార్శ్వ జః

వృ: పార్శ్వ శబ్దే స్తో ర్జః స్యాత్. పంసో - పజ్జే.

తె. వృ: పార్శ్వశబ్దమున సంయుక్తమునకు బదులు జకారము వచ్చును. పార్శ్వ - పంసో - పజ్జే.

53 సూ. వంశే గసః

వృ: వంశ శబ్దే స్తోః గస ఇతి స్యాత్. వంసో - వంగసము.

తె. వృ: వంశ శబ్దమున సంయుక్తమునకు బదులు 'గస' వచ్చును. వంశ - వంసో - వంగసము.

శౌరసేనీభవాః

అథ శౌరసేనీ భవాః.

ఇంక శౌరసేనీభవములు.

1 సూ. శౌరసేన్యాం హో దుతః సురతౌ

వృ: ఇతః పరం మాగధ్యా మిత్యాది పర్యంతం శౌరసేన్యాం కార్యమ్.
తత్ర సురతి శబ్దే ఉతో హోత్స్యాత్. సురది - సొరది.

తె. వృ: ఇక్కడినుండి 'మాగధ్యామ్' అని చెప్పఁ బడువఱకు
శౌరసేనీ ప్రాకృత ప్రకృతులయందు కార్యము విధింపఁబడును.
సురతి శబ్దమున ఉకారమునకు బదులు ఒకారము వచ్చును. సురతి -
సురది - సొరది.

2 సూ. ఓతో యజ్ఞోపవీతే వ్యా

వృ: యజ్ఞోపవీతే వీ ఇత్యనేన సహ ఓత ఇత్ స్యాత్.

తె. వృ: యజ్ఞోపవీత శబ్దమున 'వీ' తో కలిపి దాని వెనుక నున్న
ఓకారమునకు బదులు ఇకారము వచ్చును.

3 సూ. జో నః

వృ: ఇకారస్య న కారః స్యాత్. జణోవీదం - జన్నిదము.

తె. వృ: ఇకారము నకారమగును. యజ్ఞోపవీత-జణోవీదం-జన్నిదము.

4 సూ. ఆతః ప్రతిజ్ఞాతే

వృ: ప్రతిజ్ఞాతే ఆత ఇత్ స్యాత్.

తె. వృ: ప్రతిజ్ఞాత శబ్దమున ఆకారమునకు బదులు ఇకారము
వచ్చును.

5 సూ. ఘోర్లుక్ సాఙ్గిలః ప్రతిజ్ఞాతే

వృ: ప్రతిజ్ఞాతే ఘోః సాఙ్గిలో లుక్ స్యాత్. పడిణాదం - పన్నిదము.

తె. వృ: ప్రతిజ్ఞాత శబ్దమున రెండవదగు అచ్చతోఁ గూడిన హల్లు
లోపించును. ప్రతిజ్ఞాత - పడిణాదం - పన్నిదము.

6 సూ. శేనోద్ధింతాశే

వృ: హింతాశే శేన సహ ఆత ఉత్ స్యాత్.

తె. వృ: హింతాశ శబ్దమున శకారమునకును, దానివెనుక ఆకారమునకును బదులు ఉకారము వచ్చును.

7 సూ. ఇతో దిర్వా ర్హా

వృ: హింతాశే హకారేణ సహ ఇతో దీర్ఘః స్యాత్. బిందోః జ్ఞక్.

తె. వృ: బిందువు లోపించినప్పుడు హింతాశ శబ్దమున హకార ముతోగూడిన ఇకారమునకు బదులు ఈకారము వచ్చును.

8 సూ. తస్యదః

వృ: హింతాశ తకారస్య దకారస్యాత్. హింతాశో-ఈదు.

తె. వృ: హింతాశ శబ్దములోని తకారమునకు దకారము వచ్చును. హింతాశ-హింతాశో-ఈదు.

9 సూ. హరితాశే హః

వృ: హరితాశ శబ్దే ఆతో హ్రస్వః స్యాత్. హరిదాశో-హరిదశము.

తె. వృ: హరితాశ శబ్దమున ఆకారమునకు హ్రస్వమగును. హరితాశ - హరిదాశో - హరిదశము.

10 సూ. ధాతౌ ఖోర్జః

వృ: ధాతు శబ్దే ఖోర్జః స్యాత్. దాదు-జాదు.

తె. వృ: ధాతు శబ్దమున ఆదివర్ణమునకు బదులు జకారము వచ్చును. ధాతు-దాదు-జాదు.

మాగధీభవాః

అథ మాగధీభవాః

ఇంక మాగధీభవములు

1 సూ. మాగధ్యాం నేదిష్ఠ గేహస్థయోః

వృ: ఇతఃప్రభృత్యాపాదపరిసమాప్తి మాగధ్యాం కార్యమ్. తత్ర నేదిష్ఠ గేహస్థ శబ్దయోః ఘోః సాజులో లుక్ స్యాత్. ఛేదిస్తం-నేస్తము. ణస్య నః.

తె. వృ: ఇకనుండి పాదాంతమువఱకు మాగధీప్రాకృతప్రకృతుల యందు కార్యములు విధింపబడును. అందు నేదిష్ఠ-గేహస్థ శబ్దములలో అచ్చుతోఁగూడిన రెండవ యక్షరములోపించును. నేదిష్ఠ-ఛేదిస్తం-నేస్తము. ణకారమునకు బదులు నకారము.

2 సూ. ఉ ద్వేహస్థే

వృ: గేహస్థ శబ్దేంత్యస్య ఉత్ స్యాత్. గేహస్తో. గేస్తు.

తె. వృ: గేహస్థ శబ్దమున అంత్య స్వరమునకు ఉకారము వచ్చును. గేహస్థ-గేహస్తో-గేస్తు.

3 సూ. ఇత్ కష్టేఽంత్యస్య

వృ: కష్టేఽంత్య స్యాచ ఇత్ స్యాత్. కస్తం-కస్తి.

తె. వృ: కష్ట శబ్దమున చివరి యచ్చునకు బదులు ఇకారము వచ్చును. కష్ట-కస్తం-కస్తి.

4 సూ. ఏ దాదే రామాయామ్

వృ: స్త్రీవాచక రామా శబ్దే ఆదే రచ ఏత్ స్యాత్. లామా-లేమ.

తె. వృ: స్త్రీవాచకమయిన రామా శబ్దమున మొదటి యచ్చునకు బదులు ఏకారము వచ్చును. రామా-లామా-లేమ.

పైశాచీభవాః

అథ పైశాచీ భవాః

ఇంక పై శాచీ భవములు

1 సూ. పైశాచ్యామ్

వృ: ఇతః ప్రభృతి చూళికాపైశాచ్యాం మిత్యాది పర్యం తం పైశాచ్యాం కార్యమ్ స్యాత్.

తె. వృ: ఇక్కడినుండి 'చూళికాపైశాచ్యామ్' అని చెప్పునంత వఱకును పైశాచీ ప్రాకృత ప్రకృతులకు కార్యములు విధింపబడును.

2 సూ. అతో లుగాదే రలక్తే

వృ: అలక్తే ఆదే రతోలుక్ స్యాత్. అలత్తో-లత్త.

తె. వృ: అలక్త శబ్దమున తొలి-అకారము లోపించును. అలక్త-అలత్తో-లత్త.

3 సూ. నః శూర్పణఖాయాం దిః

వృ: శూర్పణఖాయాం నకార సంబంధినోఽతో దీర్ఘః స్యాత్.

తె. వృ: శూర్పణఖా శబ్దముననకారముమీఁది అకారము దీర్ఘమగును.

4 సూ. శోః శమ్కులీ పరిహాస శూర్పణఖాసు చః

వృ: శమ్కుల్యాదిషు శోః చ్చః స్యాత్. సుప్పనఖా-చుప్పనాక.

తె. వృ: శమ్కులీ-పరిహాస-శూర్పణఖా శబ్దముల శషసలకు బదులు చకారము వచ్చును. శూర్పణఖా-సుప్పనఖా-చుప్పనాక.

5 సూ. అత్ ద్రోణీ శమ్కుల్యో రీతః

వృ: ఏతయో రీతోఽత్ స్యాత్.

తె. వృ: ద్రోణీ-శమ్కులీ శబ్దములలోని ఈకారమునకు బదులు అకారము వచ్చును.

6 సూ. మానుష శకునికా హింగుల శమ్కులీ ష్విత్

వృ: మానుషాది షూత ఇత్ స్యాత్. సఖులీ-చక్కిలము. సకునిఱ-సకునియ.

తె. వృ: మానుష-శకునికా-హింగుల-శమ్ములీ శబ్దములలోని
ఉకారమునకు బదులు ఇకారము వచ్చును. శమ్ములీ-సమ్ములీ-చక్కిలము,
శకునికా-సకునికా-సకునియ.

7 సూ. హో హేలా పరిహాసక హింగులేషు లుక్

వృ: హేలాదిషు హకారస్య లుక్ స్యాత్. పరిహాసకో - పరియాచకము.
హింగుళం - ఇంగిలము.

తె. వృ: హేలా-పరిహాసక-హింగుల శబ్దముల హకారము
లోపించును. పరిహాసక-పరిహాసకో-పరియాచకము. హింగుళ-హింగుళం-
ఇంగిలము.

8 సూ. మానుషేఽంత్యస్య

వృ: మానుష శబ్దే ఽంత్యస్య అత ఇత్ స్యాత్. మానుసో - మానిసి.

తె. వృ: మానుష శబ్దమున చివరి అకారమునకు బదులు ఇకారము
వచ్చును. మానుష-మానుసో* - మానిసి.

9 సూ. హేలాయా మోత్

వృ: హేలాయా మేత ఓత్ స్యాత్.

తె. వృ: హేలా శబ్దమున ఏకారమునకు బదులు ఓకారము వచ్చును.

10 సూ. ఇ దూర్ణా నిశా హేలా ప్రయాణేషు

వృ: ఊర్ణాది ష్వాత ఇత్ స్యాత్. ఉన్నా-ఉన్ని. నిసా-నిసి. హేలా-ఓలి.
ప్రయాణం-ప్రయినము.

తె. వృ: ఊర్ణా-నిశా-హేలా-ప్రయాణ శబ్దములలో అకారమునకు
బదులు ఇకారము వచ్చును. ఊర్ణా-ఉన్నా-ఉన్ని. నిశా-నిసా-నిసి. హేలా-
హేలా-ఓలి. ప్రయాణ-ప్రయాణం-ప్రయినము

11 సూ. ద్రోణీ గోనాసయో రోతో హః

వృ: ఏతయో రోతో హః స్యాత్. ఈతోఽత్. దోనీ-దొన.

తె. వృ: ద్రోణీ-గోనాస శబ్దములలోని ఓకారమునకు (ప్రహస్వము)
వచ్చును. ఈకారమునకు అకారము. ద్రోణీ-దోనీ-దొన.

* మానుస అనునదే ప్రాకృతశబ్దము. సువిభక్తి సహితరూపము మానుసో.

12 సూ. ఉత్ కంఠ మీన త్రిలింగ లోద్ర ఖరక నాట్య నిల యానుగ
గోనాస కల్య యోగేషు

వృ: కంఠాది ష్టంత స్యాత్ ఉత్ స్యాత్. గోనాసో-గొనసు. మీనో-మీను.
లోద్దో-లోద్దువు. నట్టం-నట్టువు. అనుగో-అనుఁగు. పీఠాదిత్వా ద్బిందుకః. కల్లం-
కల్లు. జోగో-జోగు.

తె. వృ: కంఠ-మీన-త్రిలింగ-లోద్ర-ఖరక-నాట్య-నిలయ-అనుగ-
గోనాస-కల్య- యోగ శబ్దముల చివరి అకారమునకు బదులు ఉకారము
వచ్చును. గోనాస-గోనాసో-గొనసు. మీన-మీనో-మీను. లోద్ర-లోద్దో-
లోద్దువు. నాట్య-నట్టం-నట్టువు. అనుగ-అనుగో-అనుఁగు. ఇది పీఠాది
గణములోని దగుటవలన ఇందు బిందుకము వచ్చినది. కల్య-కల్లం-కల్లు.
యోగ-జోగో-జోగు.

13 సూ. హశ్చ స్వర్ణ కంఠయోః

వృ: ఏతయోః ఖో రత ఓద్రస్వశ్చ.

తె. వృ: స్వర్ణ-కంఠ శబ్దముల మొదటి వర్ణముమీఁది అకారమునకు
బదులు ఓకారమును, దానికి హ్రస్వమును వచ్చును.

14 సూ. కంఠే తః

వృ: కంఠే స్తోః తకారః స్యాత్. కస్య గః. కంఠో- గొంతు. పీఠాదిత్వా
ద్బిందు కశ్చ. సన్నం-సొన్న.

తె. వృ: కంఠ శబ్దమున సంయుక్తము(ణ్)నకు బదులు తకారము
వచ్చును. కకారమునకు బదులు గకారము. ఈ శబ్దము పీఠాదిగణములోని
దగుటవలన బిందుకమువచ్చి హైకాచఞ్చత్వాది సూత్రమువలన బిందువగును.
కంఠ-కంఠో-గొంతు. స్వర్ణ-సన్నం-సొన్న.

15 సూ. గురుః ఖరకే

వృ: ఖరకే రస్య గురురేఫః స్యాత్. ఖరకో-కఱకు.

తె. వృ: ఖరక శబ్దమున రేఫమునకు గురురేఫము (బండితా)
వచ్చును. ఖరక-ఖరకో-కఱకు.

16 సూ. త్రిలింగే ఘో రుశ్చ

వృ: త్రిలింగే ఘో రిత ఉత్ స్యాత్. చకారా దాదే ర్హేచ్చ.

తె. వృ: త్రిలింగ శబ్దమున ద్వితీయ వర్ణముమీది ఇకారమునకు బదులు ఉకారము వచ్చును. సూత్రమున చకార ముండుటవలన ఆది స్వరమునకు బదులు ఎకారము వచ్చును.

17 సూ. త్రిలింగే నో వా

వృ: త్రిలింగ శబ్దే లస్య నో వా స్యాత్. బిందోః జ్ఞక్. త్రిలింగో-తెలుగు-తెనుగు.

తె. వృ: త్రిలింగ శబ్దమున లకారమునకు బదులు వికల్పముగా నకారము వచ్చును. బిందువునకు జ్ఞక్ *. త్రిలింగ-త్రిలింగో-తెలుగు-తెనుగు.

18 సూ. హేత్ శిఖా నిలయ గణికాసు

వృ: శిఖాది ప్వితో హేత్ స్యాత్. సిక-సెక.

తె. వృ: శిఖా-నిలయ-గణికా శబ్దములలో ఇకారమునకు బదులు ఎకారము వచ్చును. శిఖా-సిక-సెక.

19 సూ. గణికాయాం నకో ర్దనౌ

వృ: గణికా శబ్దే నకారక కారయోః క్రమేణ డనౌ భవతః. గణికా-గడన.

తె. వృ: గణికా శబ్దమున 'నికా' కు బదులు 'డన' వచ్చును. గణికా-గణికా-గడన, గడన.

20 సూ. అనిశ చిహ్న కన్యకా నిలయ గోలక వధూనికా స్వంత్యస్య

వృ: అనిశాది స్వంత్యస్య హలో లుక్ స్యాత్. నిలయో-నెలవు.

తె. వృ: అనిశ-చిహ్న-కన్యకా-నిలయ-గోలక-వధూనికా శబ్దముల అంత్యహల్లు లోపించును. నిలయ-నిలయో-నెలవు.

21 సూ. అనిశ పూర్ణిమయోః

వృ: సతయో రితోఽత్ స్యాత్. అనిసో-అనయము. పున్నిమా-పున్నమ.

తె. వృ: అనిశ-పూర్ణిమా శబ్దముల ఇకారమునకు బదులు అకారము వచ్చును. అనిశ-అనిసో-అనయము.† పూర్ణిమా-పున్నిమా-పున్నమ.

* జ్ఞక్ అనుటవలన లోపము గలిగి సానునాసికోచ్ఛారము మిగులుటచే బిందుకము వచ్చినది.

† ఇందు 'య' వచ్చుటకు సూత్రము కానరాదు.

22 సూ. ఇత్ కన్యకా గోళక చిహ్నకేషు ఫోః

వృ: కన్యకాదిషు ఫో రత ఇత్ స్యాత్. కన్నకా-కన్నియ. /
గోలియము.

తె. వృ: కన్యకా-గోళక-చిహ్నక శబ్దముల ద్విత్వీయ వర్ణవ
స్వరమునకు బదులు ఇకారము వచ్చును*కన్యకా-కన్నకా-కన్నియ.
గోలకం-గోలియము.

23 సూ. స్తో(ః) హో నః

వృ: సంయుక్త సంబంధినో హస్య నః స్యాత్. చిన్త్రికం- చిన్నియ

తె. వృ: సంయుక్త మందలి హకారమునకు బదులు నః
వచ్చును. చిహ్నక-చిన్త్రికం-చిన్నియ.

24 సూ. ఇ ద్వధూనికాయా మూతః

వృ: వధూనికాయా మూత ఇత్ స్యాత్. ధస్య దః. వధూనికా- వ

తె. వృ: వధూనికా శబ్దమున ఊకారమునకు బదులు ఇక
వచ్చును. ధ కు బదులు ద. వధూనికా-వదినియ.†

25 సూ. నిశ్రేణా వంత్యస్య

వృ: నిశ్రేణి శబ్దే అంత్య స్యే తోఽత్ స్యాత్.

తె. వృ: నిశ్రేణి శబ్దమున చివరి ఇకారమునకు బదులు అక
వచ్చును.

26 సూ. ఏతో నిశ్రేణే ర్హః

వృ: నిశ్రేణే రేతో హ్రస్వః స్యాత్.

తె. వృ: నిశ్రేణి శబ్దమున ఏకారము హ్రస్వమగును.

27 సూ. నిశ్రేణా వత్

వృ: నిశ్రేణా శో శ్చకారోరి త్స్యాత్. నిశ్రేని - నిచ్చెన. ప్రాకృతభ
ద్వికృతేఽపి సంయుక్త పూర్వస్య హ్రస్వత్వమ్.

తె. వృ: నిశ్రేణి శబ్దమున శవర్ణమునకు బదులు చకారము

* ఇక్కడ క కారమునకు య కారము వచ్చుటకు సూత్రము కానరాదు

† కాకు యా వచ్చినది.

వచ్చును. అది రేఫానుబంధము గలది. అందువలన ద్వితీయము ద్విత్వ మగును. నిశ్రేణి - నిశేని - నిచ్చెన. ప్రాకృతభవమగుటవలన వికృతిలోఁ గూడ సంయుక్తపూర్వము హ్రస్వముగా నుండుట గమనించదగును. ?

28 సూ. ఓత్సవణే వేన భోః

వృ: ప్రవణ శబ్దే వేన సహ భో రత ఓత్ స్యాత్. సవనం - సొన.

తె. వృ: ప్రవణ శబ్దమున సాచ్ఛమగు ఏకారమునకును ప్రథమ వర్ణముమీఁది అకారమునకును బదులు ఓకారము వచ్చును. ప్రవణ - సవనం - సొన. ఇందు ఓకారమునకు హ్రస్వము.

29 సూ. ఏ న్మర్దలే ఘోః

వృ: మర్దల శబ్దే ఘో రత ఏ న్మర్దస్వశ్చ. మర్దలో - మద్దెల.

తె. వృ: మర్దల శబ్దమున ద్వితీయ వర్ణముమీఁది అకారమునకు ఏకారమును, దానికి హ్రస్వమును వచ్చును. మర్దల - మద్దలో - మద్దెల.

30 సూ. ఆత్తో ముక్తాపుటస్య

వృ: ముక్తాపుట శబ్దే ఆత్త ఏ న్మర్దస్వశ్చ. ముత్తాపుటో - ముత్తెపుటము.

తె. వృ: ముక్తాపుట శబ్దమున అకారమునకు బదులు ఏకారమును దానికి హ్రస్వమును వచ్చును. ముక్తాపుట - ముత్తాపుటో - ముత్తెపుటము.

31 సూ. గుణే హో దుతః

వృ: గుణ శబ్దే ఉహో హోత్ స్యాత్. గునో - గొనము.

తె. వృ: గుణశబ్దమున ఉకారమునకు బదులు ఓకారము వచ్చును. గుణ - గుహో - గొనము.

32 సూ. యౌవ నాందోలయో రత్

వృ: యౌవ యో రోత్ ఉత్ స్యాత్. జౌవ్వనం - జవ్వనము. అందోలో - అందలము.

తె. వృ: యౌవన - అందోల శబ్దముల ఓకారమునకు బదులు అకారము వచ్చును. యౌవన - జౌవ్వనం - జవ్వనము. అందోల - అందోలో - అందలము.

33 సూ. చతుర్థీ చతుర్దంతినో స్తః

వృ: ఏతయో స్త కారస్య లుక్ స్యాత్. చతుదంతి - సంయుక్తస్య న లుక్.

తె. వృ: చతుర్థీ - చతుర్దంతి శబ్దములలోని తకారమునకు వచ్చును. చతుర్దంతి - చతుర్దంతి - చతుదంతి. సంయుక్తము లోని త లోపింపదు. (ఇక్కడంతి=న్తి అని సంయుక్తము.)

34 సూ. ఉపరి లుక్ చతుర్థీ మాణిక్యయోః

వృ: ఏతయో స్తో రుపరివర్ణస్య లుక్ స్యాత్. చతుర్థీ - మానిక్యం - మానికము.

తె. వృ: చతుర్థీ - మాణిక్య శబ్దములలోని సంయుక్తవ వర్ణమునకు లోపము వచ్చును. చతుర్థీ - చతుర్థీ - చతుతి. మానిక్యం - మానికము.

35 సూ. సవితరి వః

వృ: సవితృ శబ్దే వకారస్య లుక్ స్యాత్. సవితా - సయిత.

తె. వృ: సవితృ శబ్దమున వకారమునకు లోపము వ. సవితృ - సవితా - సయిత.

36 సూ. స్వామిన్యాం ఘోః

వృ: స్వామినీ శబ్దే ఘోః సాచ్కస్య లుక్ స్యాత్. సామిని - సాః

తె. వృ: స్వామినీ శబ్దమున అచ్చతోఁగూడిన ద్వితీయ వర్ణం లోపము వచ్చును. స్వామినీ - సామిని - సాని.

37 సూ. చః ఖో ర్లక్షణే

వృ: లక్షణే స్తోః ఖస్య చః స్యాత్. లఖ్ఖన - లచ్చన.

తె. వృ: లక్షణ శబ్దమున ఖకార ద్విత్యమునకు బదులు ద్విత్యము వచ్చును. లక్షణ - లఖ్ఖన - లచ్చన.

38 సూ. చో శ్చణక చూర్ణ నారాచేషు సః

వృ: చణకాదిషు చః సః స్యాత్. చనకో - సనగ. చున్నో - సున్న నారాచో - నారసము.

తె. వృ: చణక - చూర్ణ - నారాచ శబ్దములలోని చకారమునకు బదులు సకారము వచ్చును. చణక - చనకో - సనగ. చూర్ణ - చున్నో - సున్నము. నారాచ - నారాచో - నారసము.*

39 సూ. అంగార నాశ ప్రసాధ నాకాశ కర్ణాట పర్యాణ విజ్ఞాపనేషు హః

వృ: అంగారాది ష్వాతో హః స్యాత్. ఇంగాలో - ఇంగలము. పసాదనం - పసదనము. ఆకాసం - ఆకసము. కన్నాడో - కన్నడము.

తె. వృ: అంగార - నాశ - ప్రసాధన - ఆకాశ - కర్ణాట - పర్యాణ - విజ్ఞాపన శబ్దములందు ఆకారమునకు హ్రస్వము వచ్చును. అంగార - ఇంగాలో - ఇంగలము. ప్రసాధన - పసాదనం - పసదనము. ఆకాశ - ఆకాసం - ఆకసము. కర్ణాట - కన్నాడో - కన్నడము.

40 సూ. లోనాశే రః

వృ: నాశ శబ్దే లస్య రః స్యాత్. నాశం - నరము.

తె. వృ: నాశ శబ్దమున లకారమునకు బదులు రేఫము వచ్చును. నాశ - నాశం - నరము.

41 సూ. పున్నాగ పర్యాణ విజ్ఞాపనేషు సాచ్ఛస్య

వృ: పున్నాగాదిషు సాచ్ఛస్యంత్యహలో లుక్ స్యాత్. పున్నాగో-పొన్న. పల్లానం-పల్లము. విన్నాపనం-విన్నపము.

తె. వృ: పున్నాగ-పర్యాణ-విజ్ఞాపన శబ్దములలో అచ్చతోఁగూడిన తుదిహల్లునకు లోపము వచ్చును. పున్నాగ-పున్నాగో-పొన్న. పల్యాణ-పల్లానం-పల్లము. విజ్ఞాపనం-విన్నాపనం-విన్నపము.

చూళికా పైశాచీభవాః

అథ చూళికా పైశాచీభవాః.

ఇంక చూళికాపైశాచీ భవములు.

1 సూ. చూళికాపైశాచ్యాం ఘోరత ఇద్భృంద పాదకయోః

వృ: ఇతః పర మాపాద పరిసనూ ప్తి చూళికా పైశాచ్యాం కార్యమ్. తత్ర బృంద పాదకయోః ఘోరత ఇత్ స్యాత్. పాతకో-పాతికే.

తే. వృ: ఇంతటి నుండి పాదాంతము వఱకును చూళికాపైశాచీ ప్రకృతులలో కార్యములు విధింపబడును. ఇందు బృంద-పాదక శబ్దముల ద్వితీయ పర్ణముమీది అకారమునకు బదులు ఇకారము వచ్చును. పాదక-పాతక-పాతిక.

2 సూ. బృంద బుధయో రి ద్ధేతౌ

వృ: ఏతయో రుతః క్రమా దికారో హేచ్చ భవతి.

తే. వృ: బృంద-బుధ శబ్దముల ఉకారమునకు వరుసగా ఇకారమును, ఎకారమును వచ్చును.

3 సూ. బృందే డః

వృ: బృందేస్తోర్దస్య డః స్యాత్. పుందో-పిండు. స్వర్ణ బృంద బ్రథ్నానా ముకారాంత త్వేనైవ ప్రయోగః.

తే. వృ: బృంద శబ్దమున సంయుక్తమందలి దకారమునకు బదులు డకారము వచ్చును. బృంద-పుందో-పిండు. స్వర్ణ-బృంద-బ్రథ్న శబ్దములు ఉకారాంతములుగనే ప్రయోగింపబడును.

4 సూ. బుధ విజయయో ర్ద్విత్వమ్

వృ: ఏతయో రనాదే ర్వర్ణస్య ద్విత్వం స్యాత్. పుద్ధో-పెద్ద.

తే. వృ: బుద్ధ-విజయ శబ్దముల యనాదివర్ణమునకు ద్విత్వము వచ్చును. బుధ-పుద్ధో-పెద్ద.

5 సూ. ఇతో హే స్మగ వృద్ధ విజయేషు

వృ: మృగాది ష్వితో హేత్ స్యాత్. మీకో-మెకము. బిద్ధో-పెద్ద.

తె. వృ: మృగ-వృద్ధ-విజయ శబ్దముల ఇకారమునకు బదులు ఎకారము వచ్చును. వృద్ధ-బిద్ధో-పెద్ద.

6 సూ. లు గ్విజయ భిదుర బాడబే ష్వంత్యస్య సాజ్ఞిలః

వృ: విజయాది ష్వంత్యస్య సాజ్ఞిలో లుక్ స్యాత్. విచయో-వెచ్చేము. విజయోఽత్ర వ్యయ పర్యాయో నిపాత్యః.

తె. వృ: విజయ-భిదుర-బాడబ శబ్దములలో చివరి అచ్చతోఁగూడిన హల్లు లోపించును. విజయ-విచయ-వెచ్చేము. ఇందు విజయ శబ్దము వ్యయ పర్యాయముగా నిపతింపఁదగినది.

7 సూ. డో భిదురే ఘోః

వృ: భిదురే ఘోర్హలో డః స్యాత్. భిదురో-పిడుగు.

తె. వృ: భిదుర శబ్దమున రెండవ హల్లునకు బదులు డకారము వచ్చును. భిదుర-భిదురో-పిడుగు.

8 సూ. గురు ర్బాడబేఱః

వృ: బాడబశబ్దే ఘోర్హలో గురురేఘః స్యాత్. పాటపో-పాఱఁడు.

తె. వృ: బాడబ శబ్దమున ద్వితీయ హల్లునకు బదులు శకటరేఘము వచ్చును. బాడబ-పాటప-పాఱఁడు.

9 సూ. బ్రధ్న బలి స్వర్ణేషు భో ర్హోత్

వృ: బ్రధ్నాదిషు భో రతో హోత్ స్యాత్. పలి-పొలి. పన్నో-పొన్ను.

తె. వృ: బ్రధ్న-బలి-స్వర్ణ శబ్దములందు ప్రథమవర్ణముమీఁది అకారమునకు ఒకారమగును. బలి-పలి-పొలి. స్వర్ణ-పన్నో-పొన్ను.

10 సూ. న లుగ్రః స్తోః

వృ: సంస్కృత దశాయాం సంయోగసంబంధినో రేఘస్య లుఞ్న భవతి. పద్దో-ప్రొద్దు.

తె.వృ: సంస్కృత దశయందలి రేఘమునకు వైకృతమున లోపమురాదు. బ్రధ్న-పద్దో-ప్రొద్దు.

11 సూ. అనః ప్రియంగౌ

వృ: ప్రియంగు శబ్దే ఉతః అనః స్యాత్. ప్రియంకు-ప్రియంకనము.

తె. వృ: ప్రియంగు శబ్దమున ఉకారమునకు బదులు 'అన' వచ్చును. ప్రియంగు-ప్రియంకు-ప్రియంకనము.

12 సూ. ఉతోఽత్కర్బరే

వృ: కర్బర శబ్దే ఉతోఽత్ స్యాత్. కప్పురో-కప్పర.

తె. వృ: కర్బర శబ్దమున ఉకారమునకు బదులు అకారము వచ్చును. కర్బర-కప్పురో-కప్పర.

13 సూ. ఊత ఓత్పగే

వృ: పూగ శబ్దే ఊత ఓత్ స్యాత్. పీతాదిత్వా ద్విందుకః. పూకో-పోక.

తె. వృ: పూగ శబ్దమున ఊకారమునకు బదులు ఓకారము వచ్చును. పూగ-పూకో-పోక.

14 సూ. పయిరు వ్రీహిః

వృ: వ్రీహి శబ్దస్య పయిరు ఇత్యాదేశః స్యాత్. వ్రీహి-పయిరు.

తె. వృ: వ్రీహి శబ్దమునకు పయిరు అని ఆదేశమగును. వ్రీహి-పయిరు.

అపభ్రంశభవాః

అథ అపభ్రంశ భవాః

ఇంక అపభ్రంశ భవములు

1 సూ. ది ద్రాహ్మణే

వృ: బ్రాహ్మణ శబ్దే భో రతో దీర్ఘః స్యాత్.

తె. వృ: బ్రాహ్మణ శబ్దము తొలివర్ణము మీది అకారము దీర్ఘమగును.

2 సూ. బ్రాహ్మణాంచలయో రంత్యస్య సాజ్ఞులః

వృ: ఏతయో రంత్యస్య సాజ్ఞు లో లుక్ స్యాత్. బంభణు-బాపడు తరంగాదిత్వా ద్భిందోః జ్ఞుక్. భస్య పత్వమ్.

తె. వృ: బ్రాహ్మణ-అంచల శబ్దముల చివరి అచ్చతోడి హల్లునకు లోపము వచ్చును. బ్రాహ్మణ-బంభణు-బాపడు. తరంగాదిగణములోని శబ్దమగుటచే బిందువునకు లోపము. 'భ'కు బదులు 'ప'.

3 సూ. ఘోః సిక తాంచలయో రుత్

వృ: ఏతయోః ఘో రత ఉత్ స్యాత్. అంచలు-అంచ.

తె. వృ: సికతా-అంచల శబ్దముల ద్వితీయ వర్ణముమీది అకారమునకు బదులు ఉకారము. అంచల-అంచలు-అంచు

4 సూ. ఊరాదే రంత్యస్య

వృ: ఊరాదే రంత్య స్యాత ఉత్ స్యాత్.

తె. వృ: ఊరాదుల చివరి అకారమునకు బదులు ఉకారము వచ్చును.

5 సూ. క్కోః ఊరే చ స్తు

వృ: ఊర శబ్దే కవర్ణస్య చో వా స్యాత్. చానం-చారు; కారు.

తె. వృ: ఊర శబ్దమున కవర్ణమునకు చకారము వికల్పముగా వచ్చును. ఊర-చానం-చారు ; కారు.

6 సూ. అబద్ధే ఖో రతో లుక్

వృ: అబద్ధ శబ్దే ఖో రతో లుక్ స్యాత్. అబద్ధు-బద్ధు.

తె. వృ: అబద్ధ శబ్దమున ఆది వర్ణముమీఁది అకారమునకు లోపము వచ్చును. అబద్ధ-అబద్ధు-బద్ధు.

7 సూ. ఘాస సుఖ వాసయో ర్హః

వృ: ఏతయో రాతో హః స్యాత్. ఘాసు-కసవు.

తె. వృ: ఘాస-సుఖవాస శబ్దములలోని అకారము హ్రస్వమగును. ఘాస-ఘాసు-కసవు.

8 సూ. సుఖవాసే హేన

వృ: సుఖవాస శబ్దే హకారేణ సహ ఉతో హోత్ స్యాత్. సుహవాసు-సోవసు.

తె. వృ: సుఖవాస శబ్దమున హకారముతోఁ గూడిన ఉకారమునకు ఉకారము వచ్చును. సుఖవాస-సుహవాసు-సోవసు.

9 సూ. పోః పుళింద బీభత్సయో ర్వః

వృ: ఏతయోః పవర్గస్య వకారః స్యాత్.

తె. వృ: పుళింద-బీభత్స శబ్దములలోని పవర్గాక్షరములకు బదులు వకారము వచ్చును.

10 సూ. ద్విత్వం స్తన జూట బీభత్సేషు

వృ: స్తనాది ష్వచః పరస్య ద్విత్వం స్యాత్. బీభత్సు-వివ్వచ్చు.

తె. వృ: స్తన-జూట-బీభత్స శబ్దములలో అచ్చుమీఁది హల్లునకు ద్విత్వము వచ్చును. బీభత్సు-వివ్వచ్చు.

11 సూ. తోః స్తన సికతయో శ్చడౌ

వృ: ఏతయోః క్రమేణ తవర్గాక్షరస్య) చకార డకారౌ భవతః. థణు-చేన్ను. ప్రాయోగ్రహణాత్ ణస్య నః.

తె. వృ: స్తన-సికతా శబ్దములలోని తవర్గాక్షరములకు క్రమముగా చకార, డకారములు వచ్చును. స్తన-థణు-చేన్ను. ప్రాయోగ్రహణము వలన ణకారమునకు నకారము.

12 సూ. శోః శ్రుత సికతయో శ్చః

వృ: ఏతయోః శో శ్చకారః స్యాత్.

తె. వృ: శ్రుత-సికతా శబ్దములలోని శువర్ణములకు (శషసలకు) బదులు చకారము వచ్చును.

13 సూ. అ త్పుళింద సికతయోః

వృ: ఏతయో రితోఽత్ స్యాత్.

తె. వృ: పుళింద - సికతా శబ్దములలోని ఇకారమునకు బదులు అకారము వచ్చును.

14 సూ. హిక్కా సికతయో రుత్

వృ: ఏతయో రాత ఉత్ స్యాత్. సిగదా-ఛేగుదు. షో స్సికతేత్యాదినా ఘోరత ఉత్.

తె. వృ: హిక్కా-సికతా శబ్దముల అకారమునకు ఉకారమగును. సికతా-సిగదా-ఛేగుదు. 'ఘోస్సికవా' (3 వ సూ.) ఇయ్యది సూత్రముచే రెండవ యక్షరము మీది అకారమునకు ఉకారము.

15 సూ. హిక్కాయాం లుక్

వృ: హిక్కాయాం హకారస్య లుక్. హిక్కా-హిక్కా-ఎక్కు.

తె. వృ: హిక్కా శబ్దమున హకారమునకు లోపము వచ్చును. హిక్కా-ఎక్కు.

16 సూ. ఇదేతౌ ఖర్జూ మాలూరయోః

వృ: ఏతయో రూతః క్రమాత్ ఇదేతౌ భవతః ఖర్జూ-గజ్జి.

తె. వృ: ఖర్జూ శబ్దములోని ఊకారమునకు బదులు ఇకారమును, మాలూర శబ్దములోని ఊకారమునకు బదులు ఏకారమును వచ్చును. ఖర్జూ-ఖర్జూ-గజ్జి.

17 సూ. లరో ర్మాలూరే ర డౌ

వృ: మాలూర శబ్దే లకారరేఫయోః క్రమేణ ర డౌ భవతః. మాళూరు - మారేడు.

తె. వృ: మాలూర శబ్దమున లకారరేఫములకు బదులు క్రమముగా ర డ లగును. మాలూర - మాళూరు-మారేడు.

18 సూ. ఇజః ఖురే

వృ: ఖురేఽంత్య స్తోతః ఇజ ఇతి స్యాత్. భోరు - గౌరిజే. అపభ్రంశే ప్రాయోఽపభ్రంశ ఇత్యాదినా ఉకార స్తోకారః. హ్రస్వః ప్రాయోగికః.

తె. వృ: ఖుర శబ్దమున చివరి ఉకారమునకు బదులు 'ఇజ' వచ్చును. ఖుర - భోరు - గౌరిజే. అపభ్రంశ ప్రకరణమున 'ప్రాయోఽపభ్రంశే'* ఇత్యాది సూత్రము వలన ఉకారమునకు ఓకారము. హ్రస్వము ప్రయోగమున వచ్చినది.

19 సూ. ఇ ద్యమలే మ్లైః

వృ: యమల శబ్దే మకార లకారయో రత ఇత్ స్యాత్. జమలు - జేమిలి.

తె. వృ: యమల శబ్దమున మకార లకారముల అకారమునకు ఇకారము వచ్చును. యమల - జమలు - జేమిలి.

20 సూ. ఇతో హే త్కోకిలే

వృ: కోకిల శబ్దే ఇతో హేత్ స్యాత్. కొగిలు - కోగెల.

తె. వృ: కోకిల శబ్దమున ఇకారమునకు బదులు ఎకారము వచ్చును. కోకిల - కొగిలు - కోగెల.

21 సూ. జూట జలూకయో రూతో హః

వృ: పతయో రూతో హ్రస్వః స్యాత్. జూటు - జేట్టు. జళూగో - జేలుగు.

తె. వృ: జూట - జలూకా శబ్దములలోని ఊకారము హ్రస్వమగును. జూట - జూటు - జేట్టు. జలూకా - జళూగో - జలుగు.

22 సూ. చో శ్చామరే సః

వృ: చామరే చవర్గస్య సః స్యాత్. చంవరు - సంవరము. బిందుకా ద్వ్యో మః (?). సవరము.

తె. వృ: చామర శబ్దమున చవర్గాక్షరమునకు బదులు సకారము వచ్చును. చామర - చంవరు - సంవరము. ఇచట బిందుకము మీది మకారమునకు వకారము (?). సవరము.

*ప్రాయోఽపభ్రంశే ఽచోఽచ్ - వాల్మీ. సూ. 3. 3. 1. వృ. అపభ్రంశే అచః స్థానే ప్రాయః అచ్ అన్యో భవతి.

23 సూ. ఉతః శ్రుత వకుళ ముకుళ పుళిందేషు

వృ: శ్రుతాది షూతోఽత్ స్యాత్. సుదు - చదువు.

తె. వృ: శ్రుత - వకుళ - ముకుళ - పుళింద శబ్దములలోని ఉకార మునకు బదులు అకారము వచ్చును. శ్రుత - సుదు - చదువు.

24 సూ. వస్తీ వకుళ పలాలేషు హోత్

వృ: వస్త్యాదిషు భో రతో హోత్ స్యాత్.

తె. వృ: వస్తీ - వకుళ - పలాల శబ్దములలోని ఆదివర్ణము మీది అకారమునకు బదులు ఒకారము వచ్చును.

25 సూ. వో వస్తీ వకుళయోః పః

వృ: ఏతయో ర్వస్య పః స్యాత్. వద్ది - పొత్తి.

తె. వృ: వస్తీ - వకుళ శబ్దములలోని వకారమునకు బదులు పకారము వచ్చును. వస్తీ - వద్ది - పొత్తి.

26 సూ. శ స్తాళ వకుళ ముకుళేషు డః

వృ: తాళాదిషు శస్య డః స్యాత్. తాళు - తాడు. పగుళు - పొగడ.

తె. వృ: తాళ - వకుళ - ముకుళ శబ్దములలోని శకారమునకు బదులు డకారము వచ్చును. తాళ - తాళు - తాడు. వకుళ - పగుళు - పొగడ.

27 సూ. భో ర్హో న్ముకుళే

వృ: ముకుళ శబ్దే భో రుతో హోత్ స్యాత్. ముగుళు - మొగడ. పుళిందు - వళందు. అత్ పుళిందేత్యాదినా ఇతోఽత్. ఉతః శ్రుతేత్యాదినా ఉతోఽత్. పస్య వత్వమ్.

తె. వృ: ముకుళశబ్దమున ఆదివర్ణముమీది ఉకారమునకు బదులు ఒకారము వచ్చును. ముకుళ - ముగుళు - మొగడ. పుళింద - పుళిందు - వళందు. ఇందు అత్ పుళిందేత్యాది (13వ) సూత్రము వలన ఇకారమునకు బదులు అకారము. ఉతః శ్రుతేత్యాది (23వ) సూత్రము వలన ఉకారము నకు బదులు అకారము. పకారమునకు బదులు వకారము.

28 సూ. ఆత్మో లుక్ పలాలే

వృ: పలాల శబ్దే ఆత్మో లుక్ స్యాత్. పలాలు-పొల్లు.

తె. వృ: పలాల శబ్దమున ఆకారము లోపించును. పలాల - పలాలు - పొల్లు.

29 సూ. మాకం దోద్వేగయో ర్మావి బెదడూ

వృ: ఏతయో రేతా వాదేశౌ భవతః. మాగందు - మావి. ఇబ్బెగు-బెదడు.

తె. వృ: మాకంద - ఉద్వేగ శబ్దములకు మావి - బెదడు శబ్దము లాదేశములగును. మాకంద - మాగందు - మావి. ఉద్వేగ - ఉబ్బెగు - బెదడు.

వైకృత విశేషాః

అథ వైకృత విశేషాః.

ఇంక వైకృత విశేషములు

1 సూ. గ్రామ మనుష్య బిరుదేషు బహుళమ్

వృ: గ్రామాదిషు బహుళ మాదేశా యథాదర్శనం భవంతి. నావాడు. బాచి నేడు. మూరురాయరగండఁడు.

తె. వృ: గ్రామ-మనుష్య-బిరుదముల విషయమున వ్యవహారమును బట్టి (యథాదర్శనముగా) ఆదేశములు వచ్చును. నావాడు. బాచినేడు. మూరురాయరగండఁడు.

2 సూ. లు గుంగర స్యాతః

వృ: ఉంగర శబ్దసంబంధినః ప్రథమస్యాతో బహుళం లుక్ స్యాత్. ఉంగ్రము-ఉంగరము.

తె. వృ: ఉంగర శబ్దమున మొదటి అకారమునకు లోపము బహుళము. ఉంగ్రము-ఉంగరము.

3 సూ. తాంబూలాత్

వృ: తాంబూలాదేశే ఉతోఽతస్యి డ్యా. తమ్ములము-తమ్మలము.

తె. వృ: తాంబూల శబ్దాదేశమున ఉకారమునకు వికల్పముగా అకారము వచ్చును. తమ్ములము-తమ్మలము.

4 సూ. లు గితః కన్యకాదే స్తు

వృ: కన్యకాదే రితో వా లుక్ స్యాత్. కన్నియ-కన్య. “ఇయో పేత్”. కన్నె. మల్లియ-మల్ల్య-మల్లె. వీడియము-వీడ్యము-వీడెము.

తె. వృ: కన్యకాది శబ్దముల ఇకారము వికల్పముగా లోపించును. కన్నియ-కన్య. “ఇయోపేత్” (స్వాది-అజం తిరి సూ.) కన్నె. మల్లియ-మల్ల్య-మల్లె. వీడియము-వీడ్యము-వీడెము.

5 సూ. వా వీటి కాయాం హః

వృ: వీటికాయా మీతో వా హ్రస్వః స్యాత్. వీడియము - విడియము-విడ్యము-విడెము.

తె. వృ: వీటికా శబ్దాదేశమున ఈకారము వికల్పముగా హ్రస్వ మగును. వీడియము-విడియము-విడ్యము-విడెము.

6 సూ. ఉతః కర్పూరస్య లుక్

వృ: కర్పూరాదేశ సంబంధిన ఉతో వా లుక్ స్యాత్. కప్రము-కప్పురము.

తె. వృ: కర్పూరాదేశ శబ్దమందలి ఉకారము వికల్పముగా లోపించును. కప్రము-కప్పురము.

7 సూ. ఉపరి లు క్కర్పూరాదే ప్రోస్తు

వృ: కర్పూరాదే స్సంయుక్త సంబంధిన ఉపర్యక్షరస్య వా లుక్ స్యాత్. కపురిము. ఒకండు. తమలము. గయాళి. ఒయారి. ఎవరు. ఎపుడు. అపుడు. ఇపుడు.

తె. వృ: కర్పూరాద్యాదేశములలోని సయుక్తముల మీఁదియక్ష రములు లోపించుట కలదు. కపురిము-కప్పురము. ఒకండు - ఒక్కండు. తమలము-తమ్మలము. గయాళి-గయ్యాళి. ఒయారి-ఒయ్యారి. ఎవరు-ఎవ్వరు. ఎపుడు-ఎప్పుడు. అపుడు-అప్పుడు. ఇపుడు-ఇప్పుడు.

8 సూ. ప్రో దః

వృ: దాప్రత్యయ సంబంధినః పకార స్యోతో వా లుక్ స్యాత్. ఎప్రు-ఎపుడు. అప్రు-అపుడు. ఇప్రు-ఇపుడు.

తె. వృ: దాప్రత్యయమునకు సంబంధించిన శబ్దముల పకారము మీఁది ఉకారము వికల్పముగా లోపించును. ఎప్రు-ఎపుడు. అప్రు-అపుడు. ఇప్రు-ఇపుడు.

9 సూ. నలడాదేః

వృ: నలడాదే ర్వర్ణ స్యోతో వా లుక్ స్యాత్. పున్క-పునుక. చిల్క-చిలుక. కడ్పు-కడుపు. ఆదిగ్రహణాత్ చెర్వు-చెరువు. చెయ్యలు-చెయువులు. క్వచి దకారేకారయో రపి వా లుక్. పంటి-పనటి. కోర్కె-కోరికె. ఎనుగు ఇత్యాదా వప్రవృత్తిః.

శ్లో. ఛాయా సంబంధ సాదృశ్య శబ్దా వికృతి సంభవాః।

గ్రామ్యా దేశ్యా స్తథా జాత్యాః కల్పనీయా యథాయథమ్॥

తమ్మికంటి, పూవిలుతుడు, బాసవాల్దొర ఇత్యాదయః ఛాయా కల్పనీయాః- రవణ, వేసవి, బోనము ఇత్యాదయః సంబంధేన సంచారణీయాః. కొమ్మ, మోవి ఇత్యాదయః సాదృశ్యేన ప్రయోక్తవ్యాః. అపుష్ట క్షిప్తప్రసిద్ధా

దయో గ్రామ్యాః. తేచ ఇరుముక్కాలి, మామమామ, చక్కెరవిల్తుడు ఇత్యాదయః. సకలజనసముదాయ సమాశ్రయో దేశః. తత్రభవా దేశ్యాః నెనరు, నింజలి, మక్కువ ఇత్యాదయః. హృదయంగమస్య భావప్రకాశికా జాతిః. తత్రభవా జాత్యాః కమ్మి; జాగు, సూడిగము ఇత్యాదయః. అన్యేచ యథాసంభవ మూహనీయాః.

తె. వృ: నలడాది వర్ణముల ఉకారమునకు వికల్పముగా లోపము వచ్చును. పున్క-పునుక. చిల్క-చిలుక. కడ్పు-కడుపు. ఆది గ్రహణమువలన చెర్వు-చెరువు. చెయ్యలు-చెయువులు. ఒకానొక యెడ అకారమునకును, ఇకారమునకును గూడ వికల్పముగా లోపము గలుగును. పంటి-పనటి. కోర్కె-కోరికె. ఎనుగు ఇత్యాదులందు ఈవిధి ప్రవర్తించదు.

సంస్కృత సమాసాదుల ఛాయను బట్టియు, సంస్కృత శబ్దముల సంబంధమును బట్టియు, సంస్కృత శబ్దముల సాదృశ్యమును బట్టియు వైకృత శబ్దములు ప్రయోగింపఁదగును. గ్రామ్యములు, దేశ్యములు, జాత్యములు యథాయథముగా కల్పించుకొనవలయును. తమ్మికంటి, పూ విలుతుడు, బాసవాల్దొర మొ. ఛాయనుబట్టి కల్పించుకొనఁదగినవి. రవణ, వేసవి, బోనము మొ. సంబంధమునుబట్టి ఏర్పఱచుకొనఁదగినవి. కొమ్మ, మోవి మొ. సాదృశ్యమునుబట్టి ప్రయోగింపఁదగినవి. అపుష్టార్థములు, క్లిష్టార్థములు, అప్రసిద్ధార్థములు మొ. గ్రామ్యములు: ఇరుముక్కాలి, మామమామ, చక్కెరవిల్తుడు మొదలగున విట్టివి. సకల జన సముదాయములకు ఆశ్రయమైనది దేశము. దేశములో వ్యవహారములోనుండు నెనరు, నెంజలి, మక్కువ మొ.నవి దేశ్యములు. హృదయంగమముగా భావమును వెల్లడించు శబ్దములు జాత్యములు. కమ్మి, జాగు, సూడిగము మొదలగు పదము లిట్టివి. తక్కినవి యథాసంభవముగా నూహింపఁదగినవి.

ఇతి శ్రీమద్బాలగోపాల కరుణా కటాక్ష

సంప్రాప్త విలసదష్టభాషా కవిత్వ సామ్రాజ్యపట్టభద్రేణ

మంచెళ్లవంశ కలశార్ణవ పౌర్ణమాసీ చంద్రేణ

హిమవన్నగ సేతుమధ్య మహీవలయ విరాజమాన

నానావిధ విద్యా ప్రవీణవిద్వత్కవి వితాన సంస్తూయమాన

సాధుపండిత మణినా వాసుదేవ కవినా

విరచితాయాం వైకృత చంద్రికాయాం

సుబంతవిభాగః సమాప్తః.

2. తిజంత విభాగః

సీతా సతీ కుచాగ్రస్థ
ప్రాలంబ ఘటికా కృతిమ్
కచ్ఛోత్తమాంగ ముక్షేంద్ర
వ్యంజనం సముపాస్మహే.

వృ: పుష (=పుష్పే)

తె. వృ: పుష = పోషించుట.

1 సూ. ఉపకృతిః పుష్పాదిః

వృ: పుష్పాది ధాతు రుపకృతి సంజ్ఞః స్యాత్.

తె. వృ: పుష వంటి ధాతువు ఉపకృతి సంజ్ఞగలది.*

2 సూ. తి జ్యుపకృతే ర్ఘ్నో

వృ: ఉపకృతేః ఘ్నో ప్రత్యయః స్యాత్ తిజి పరే.

తె. వృ: ఉపకృతి ధాతువునకు తిజ్ ప్రత్యయములు† పరమగునప్పుడు ఘ్నో ప్రత్యయము వచ్చును.

3 సూ. అదేశ్యా ధాతో రించుక్

వృ: దేశ్య వర్జితా ధాతో రించుక్ స్యాత్ తిజి. కిత్వా దంత్యావయవ త్యమ్.

తె. వృ: దేశ్యముకాని ధాతువునకు తిజ్ ప్రత్యయము పరమగునప్పుడు ‘ఇంచుక్’ అను ఆగమము చేరును. ఇంచుక్లో కకారము ఇత్తు, “ఇంచు” మాత్రమే ఆగమము. “ఆద్యస్తౌ టకితౌ”- (పా.1.1.46) అను ఆద్యవ్యాకరణ సూత్రమునుబట్టి కకారమిత్తుగాఁగల ఈ యాగమము ధాతువుచివర చేరును.

* ఉపకృతి ధాతువులు కృదంత ప్రాతిపదికల రూపమున వైకృత ప్రక్రియలోఁ బ్రవేశించును.

† తిన్. తన్. ఝి ప్ర. పురు.
సిన్. థన్ థ మ. పురు.
మిప్ వన్ మన్ ఉ. పురు.

త ఆతామ్ ఝ
థాన్ ఆథామ్ ధ్వమ్
ఇట్ వహి మహిజ్
ఇవి తిజ్ ప్రత్యయములు.

4 సూ. వర్తమానే చుః

వృ: సర్వస్మా ధాతోః వర్త మానార్థే చుః స్యాత్.

తె. వృ: ప్రతిధాతువునకును వర్తమానార్థమున 'చు' వర్ణకము చేరును.

5 సూ. ట చు గ్రహి షూత్

వృ: ట చువర్ణకయో ర్గ్రహితౌ చ పరేఽంత్యవర్ణ స్యాత్ స్యాత్.

తె. వృ: ట, చు వర్ణకములును, గ్రహిధాత్వాదేశమగు 'కొను' అను నదియు చేరునప్పుడు చివరివర్ణమునకు ఉకారము వచ్చును.

6 సూ. అతాలవ్యస్య

వృ: తాలవ్యాబ్రహితస్య చేగించేక్సంబంధిన శ్చస్య పో వాస్యాత్ పోషింపుచే + తిప్ ఇతి స్థితే.

తె. వృ: తాలవ్యాచ్చు లేని చేక్, ఇంచేక్ సంబంధియైన చకారమునకు పకారము వికల్పముగా వచ్చును. పోషింపుచే + తిప్ అని యుండఁగా-

7 సూ. ఉండో వసేః

వృ: వసి ధాతోః ఉండ ఇత్యాదేశః స్యాత్.

తె. వృ: 'వస' ధాతువునకు 'ఉండ' అని ఆదేశము వచ్చును.

8 సూ. నా వసతి ర్వర్తమానస్య

వృ: వసతిధాత్వాదేశో నవర్ణకేనసహ వర్ణమానార్థవిహిత ధాతో రనుబంధో భవతి.

తె. వృ: వస ధాత్వాదేశము (ఉండ) న - వర్ణకముతోఁగూడి వర్తమానార్థ విహితమైన ధాతువునకు అనుబంధ మగును. ('ఉన్న' అను బంధము.) పోషింపుచే + ఉన్న.

9 సూ. నస్య దిః

వృ: అనుబంధ సంబంధినో నవర్ణకస్య దీర్ఘః స్యాత్ తిజి.

తె. వృ: తిజ్ పరమగునప్పుడు అనుబంధమునకుఁజెందిన నవర్ణకమునకు దీర్ఘమువచ్చును. పోషింపుచే + ఉన్నా.

10 సూ. తద్యుష్మదస్మదాం సున్ ప్రథమాదేః

వృ: ధాతోః ప్రథమపురుషైకవచనాదే ర్యథాక్రమం తచ్చబ్జ యుష్మ చ్చబ్జాస్మచ్చబ్జేభ్యో విహితాః సుసాదేశాః భవంతి. తేన తిప్తయోః స్థానే డు జాదిః. ఝియుయోః స్థానే ణాదిః. సిప్థాసో ర్యుః. థధ్వమో రుః. మిఖిటో ర్నుః. మస్మహిజో ర్ముః. వాఁడు పోషింపుచేన్నాఁడు. వారు పోషింపుచేన్నారు. నీవు పోషింపుచేన్నావు. మీరు పోషింపుచేన్నారు. నేను పోషింపుచేన్నాను. మేము పోషింపుచేన్నాము. అమహాత్కర్తృ కత్వేతు-

తె. వృ: ధాతువునకు ప్రథమపురుషైకవచనాదులకు వరుసగా తద్-యుష్మద్-అస్మద్ శబ్దములకుఁ జెప్పఁబడిన ప్రథమావిభక్తి యాదే శములు చేరును. కనుక 'తిప్-త' లస్థానమున డుజాదులు, 'ఝియు' ల స్థానమున 'రు' మొదలగునవి, 'సిప్-థాస్' ల స్థానమున 'వు', 'థ-ధ్వమ్' ల స్థానమున 'రు'; 'మిప్-ఇట్' ల స్థానమున 'ను', 'మస్-మహిజ్' ల స్థానమున 'ము' ఆదేశమగును. వాఁడు పోషింపుచేన్నాఁడు - వారు పోషింపుచేన్నారు. నీవు పోషింపుచేన్నావు-మీరు పోషింపుచేన్నారు. నేను పోషింపుచేన్నాను - మేము పోషింపుచేన్నాము. కర్త అమహద్వాచక మయినప్పుడయితే-

11 సూ. న దివ్యోః

వృ: నవర్ణకస్య దీప్తో న స్యాత్ ది,వి ఇత్యేతయోః పరయోః. అది పోషింపుచేన్నది. అవి పోషింపుచేన్నవి. స్త్రీ కర్తృకేతు ఆమె పోషింపుచేన్నది - వారు పోషింపుచేన్నారు ఇత్యాది.

తె. వృ: 'ది,వి' అనునవి పరమగునపుడు నవర్ణకమునకు దీర్ఘము రాదు. అది పోషింపుచేన్నది-అవి పోషింపుచేన్నవి. కర్త స్త్రీయయినచో ఆమె పోషింపుచేన్నది - వారు పోషింపుచేన్నారు మొ.

12 సూ. అస్తేః కలగః

వృ: అస ధాతోః కలగ ఇత్యాదేశః స్యాత్.

తె. వృ: అస ధాతువునకు కలగ అను ఆదేశము వచ్చును.

13 సూ. అస్తి ర్భవిష్యతః

వృ: అస ధాత్వాదేశో నవర్ణ కేన సహ భవిష్యదర్థ విహిత ధాత్వనుబంధః స్యాత్.

తె. వృ: అస్త ధాత్వాదేశమగు కలగ భవిష్యదర్థమునఁ జెప్పఁబడిన ధాత్వనుబంధమగును.

14 సూ. తుమున్న వసిగ్రహేనుబంధే

వృ: వసి గ్రహి వర్జితేనుబంధే పరే తుమున్ ప్రత్యయః స్యాత్.

తె. వృ: వసి (ఉండ), గ్రహి (కొను) అను అనుబంధములు కాక తక్కిన అనుబంధములు పరమగునపుడు తుమున్ ప్రత్యయము వచ్చును.

15 సూ. తుమున్ వ్యతిరేకయో రత్

వృ: తుమున్ ప్రత్యయస్య, వ్యతిరేకార్థస్యచ లత్ స్యాత్. చస్య షః. తుమున్ సంబద్ధ ప్రతిపాదకత్వాత్ సద్రుతత్వమ్. పోషింపగలడు - పోషింపగలరు. పోషింపగలవు - పోషింపగలరు. పోషింపగలను - పోషింపగలము.

తె. వృ: తుమున్ ప్రత్యయమునకును, వ్యతిరేకార్థమునకును వెనుక లత్ చేరును. చకారమునకుబదులు పకారము. తుమున్ సంబంధము గల దగుటచే సద్రుతత్వము. పోషింపగలడు - పోషింపగలరు. పోషింపగలవు - పోషింపగలరు. పోషింపగలను - పోషింపగలము.

16 సూ. దోభ్య రు వ్యతిరేక్వవిష్యతోః

వృ: వ్యతిరేకార్థే భవిష్యదర్థే చ విహితయోః డి, వి ఇత్యేతయో రికార స్యాత్ స్యాత్. పోషింపగలడు - పోషింపగలవు.

తె. వృ: వ్యతిరేకార్థమునను భవిష్యదర్థమునను జెప్పబడిన డి, వి అనువాని ఇకారమునకు బదులు ఉకారము వచ్చును. పోషింపగలడు - పోషింపగలవు.

17 సూ. అరః ప్రథమస్య హేత్.

వృ: భూతార్థే రు వర్జితస్య ప్రథమపురుషాదేశస్య హేత్ స్యాత్.

తె. వృ: భూతార్థమున రువర్జితమైన ప్రథమ పురుషాదేశమునకు ఎకారము వచ్చును.

18 సూ. డుజ శ్చ భూతతద్ధర్మయోః

వృ: భూత తద్ధర్మయో ర్ద్ధజో లుక్ స్యాత్ ఇతి డుజ్జోపే హేత్వ విశిష్టే- పోషించె.

తె. వృ: భూతతద్ధర్మములందు డుజ్జునకు లోపము వచ్చును. కావున డుజ్ లోపింపగా ఎత్వముతో గూడి - 'పోషించె' అగును.

19 సూ. భూత ఇత్

వృ: భూతార్థ విహిత వర్ణ కే పరే క్రియాంత్యవర్ణస్య ఇత్ స్యాత్.

తె. వృ: భూతార్థమున వింధింపఁబడిన వర్ణకము పరమగుచుండగా క్రియాంత్య వర్ణమునకు 'ఇత్' వచ్చును.

20 సూ. భూతే తిజః

వృ: భూతార్థే తిజాదేశస్య ఇత్ స్యాత్. పోషించిరి.

తె. వృ: భూతార్థమున తిజ్జున కాదేశముగా వచ్చు వర్ణకమునకు ఇకారమగును. పోషించిరి.

21 సూ. తి ర్భూత స్యాప్రథమే

వృ: ప్రథమ పురుష వర్జితే తిజి పరే భూతార్థస్య తిః స్యాత్. పోషించితివి-పోషించితిరి. పోషించితిని-పోషించితిమి.

తె. వృ: భూతకాలమున ప్రథమేతర పురుషములలో తిజ్జు చేరు నపుడు దానికి ముందు 'తి' వచ్చును. పోషించితివి - పోషించితిరి. పోషించితిని - పోషించితిమి.

22 సూ. భూత తద్ధర్మయో ర్లుక్

వృ: భూతార్థే తద్ధర్మార్థే చ యథాస్థానం విహితయోః ది, వి ఇత్యేతయో ర్లుక్ స్యాత్. అది పోషించె-అవి పోషించె.

తె. వృ: భూత తద్ధర్మములందు ఆయాస్థానములఁ జెప్పఁబడిన ది, వి యను వానికి లోపము వచ్చును. అది పోషించె - అవి పోషించె.

వృ: భావ వ్యతిరిక్తః కాలత్రయప్రతిపాదకో ధాత్వర్థ స్తద్ధర్మార్థః.

తె. వృ: భావవ్యతిరిక్తమై కాలత్రయమును (వర్తమాన - భూత - భవిష్యత్తులను) ప్రతిపాదించు ధాత్వర్థము తద్ధర్మార్థము.

23 సూ. తద్ధర్మే దే హేత్

వృ: తద్ధర్మార్థే దవర్ణ కే పరే క్రియాంత్యస్య హేత్ స్యాత్. తదభావే ఉదేవ, డుజ్ చ. పోషింపు (చు?). భూత తద్ధర్మయో రిత్యధికృత్య యోగ విభాగాత్ లుకో వై కల్పిత్యే పోషింపుఁడు.

తె. వృ: తద్ధర్మార్థమున దవర్ణకము పరమగునపుడు క్రియాంత్య స్వరమునకు ఎకారము వచ్చును. తదభావమున ఉకారమే నిలుచును.

వికల్పముగా 'దుక్' కూడ వచ్చును. పోషింపు (చే?). "భూతతద్ధర్మయోః" అని యధికార సూత్రముగాఁ జేసికొని సూత్రమును విభజించుకొన్న పక్షమున లుక్కు వైకల్పికమై పోషింపుఁడు * అను రూపమును గలుగును.

24 సూ. తద్ధర్మస్య దు

వృ: తద్ధర్మాధర్మస్య దు ఇతి వర్ణకః స్యాత్ తిజి.

తె. వృ: తద్ధర్మాధర్మకమున తిజ్ చేరునప్పుడు 'దు' అను వర్ణకము వచ్చును.

25 సూ. దో శ్చనా తు స్తద్ధర్మే

వృ: తద్ధర్మాధర్మే దువర్ణకస్య ధాత్వాదేశ సంబంధిభ్యాం నుకార చకారాభ్యా మించుక్సంబంధినా చువచ్చేన చ సహ తువర్ణకః స్యాత్. పోషింతురు. పోషింతువు-పోషింతురు. పోషింతును - పోషింతుము.

తె. వృ: తద్ధర్మాధర్మమున ఇంచుక్కులోని 'చు' తోఁగలసిన 'దు' అనఁగా 'చుదు')కుబదులుగను, ధాత్వాదేశ సంబంధులయిన నుకార చకారములతోఁగలసిన 'దు' కు బదులుగను తువర్ణము వచ్చును. (వారు పోషింతురు-పోషింతువు-పోషింతురు. పోషింతును-పోషింతుము.

26 సూ. ద్వంద్వకర్తృ కే దో ర్మా

వృ: మన శబ్దకర్తృకే క్రియాపదే దో రత్ స్యాత్ మువర్ణకే పరే. మనము పోషింతము.

తె. వృ: 'మనము' అను పదము కర్తృగా నున్న క్రియాపదమున దువర్ణకమునకు ము వర్ణకము పరమగునపుడు అకారము వచ్చును. మనము పోషింతము.

వృ: "భూత తద్ధర్మయో ర్లుక్" (22 సూ.) అది పోషించు. అవి పోషించు.

తె. వృ: "భూత తద్ధర్మయో ర్లుక్" అను (22 వ) సూత్రమువలన ది, వి లోపింపఁగా-అది పోషించు. అవి పోషించు.

27 సూ. అర్థవిశేషే దః

వృ: భూతాద్యర్థవిశేషప్రతీతౌ తద్ధర్మస్య దో రపవాదకత్వేన దవర్ణకః స్యాత్ తిజి. పోషించెదరు. పోషించెదవు-పోషించెదరు. పోషించెదను-పోషించెదము.

* తద్ధర్మప్రథమపురుషమున నీ రూప మన్య వ్యాకరణ విలక్షణము.

తె. వృ: భూతాద్యర్థ విశేషము తోచునపుడు తద్ధర్మమున తిజ్ఞ పరమగుచుండఁగా 'దు' కపవాదముగా దవర్ణకము వచ్చును. (వారు పోషించెదరు-పోషించెదవు-(మీరు)పోషించెదరు. పోషించెదను-పోషించెదము.

28 సూ. వలస ఊరీకృజ్ఞః

వృ: ఊరీపూర్వస్య కృజ్ఞో వలస ఇత్యాదేశః స్యాత్.

తె. వృ: ఊరీపూర్వక కృజ్ఞ ధాతువునకు 'వలస' అని యాదేశ మగును.

29 సూ. విధే రూరీకరోతి స్తద్ధర్మేణ

వృ: ఊరీకృజ్ఞాదేశః తద్ధర్మేణ సహ విధ్యర్థవిహితధాతో రనుబంధః స్యాత్.

తె. వృ: 'ఊరీకృజ్ఞ' కు ఆదేశమగు 'వలస' యనునది తద్ధర్మముతో గలసి విధ్యర్థమునఁ జెప్పఁబడిన ధాతువున కనుబంధ మగును.

30 సూ. సస్య యః

వృ: క్రియాంత్య సకారస్య యకారః స్యాత్ ఇంచుక్యతి చాదౌచప పోషింపవలయు, దో శ్చునా దు స్తద్ధర్మే. (25 సూ.) పోషింపవలతురు. పోషింప వలతువు-పోషింపవలతురు. పోషింపవలతును-పోషింపవలతుము. ప్రథమ పురుషైక వచనం పురుషత్రయేఽపి యుజ్యత ఇతి కేచిత్.

తె. వృ: ఇంచుక్కు, ఉకారము, చకారము మొ॥ పరమగునపుడు క్రియ చివరి సకారమునకు యకారము వచ్చును. పోషింపవలయు. 25 వ సూ. ను బట్టి 'చేదు' కు బదులు 'తు' వచ్చి-పోషింపవలతువు- పోషింపవల తురు. పోషింపవలతును- పోషింపవలతుము. ప్రథమపురుషైకవచనము పురుషత్రయమునకును సరిపోవునని కొందఱుమతము.

31 సూ. ముడుజౌ ప్రార్థనాయామ్

వృ: ప్రార్థనాయా మేకత్వ బహుత్వయోః ముడుజ్ ఇత్యేతా భవతః. నీవు పోషింపుము. మీరు పోషింపుఁడు. తుమున్ వ్యతిరేక యోరత్. (15 సూ). వ్యతిరేకః ప్రతిషేధార్థః. పోషింపఁడు-పోషింపరు. పోషింపవు-పోషింపగు. పోషింపను-పోషిం పము. అమహత్కర్తృక త్వే-పోషింపదు-పోషింపవు.

తె. వృ: ప్రార్థనార్థమున నేక బహువచనములందు ము, డుజ్ అనునవి యగును. నీవు పోషింపుము-మీరు పోషింపుఁడు. తుమున్ వ్యతిరేకార్థములందు ధాతువు చివరి స్వరమునకు అకారమాదేశమగును.

15సూ. వ్యతిరేకమనగా ప్రతిషేదార్థము. పోషింపఁడు-పోషింపరు. పోషింపవు-పోషింపరు. పోషింపను-పోషింపము. అమహాద్వాచకము కర్తగా నున్నపుడు: అదిపోషింపదు-అవి పోషింపవు.

32 సూ. కుః ప్రార్థనాయామ్

వృ: వ్యతిరేకార్థే కుః స్యాన్ముడుజోః పరయోః. పోషింపకుము-పోషింపకుఁడు.

తె. వృ: ముడుజ్జులు పరమగునపుడు వ్యతిరేకార్థమున క్రియకు 'కు' చేరును. పోషింపకుము-పోషింపకుఁడు.

33 సూ. అతా భ్వసాగమాం కా-లే-రాః

వృ: భూధాతో రసిధాతోః ఆజ్ పూర్వస్య గమేశ్చ యథాక్రమ మతా సహకా-లే-రా ఇత్యేతే ఆదేశాః స్యుః ఇంచుకి.

తె. వృ: భూ-అసి-ఆగమ అను ధాతువులకు ఇంచుక్కు పరమగునపుడు అకారముతోఁగలసి యథాక్రమముగా కా-లే-రా అనునవి ఆదేశములగును.

34 సూ. వ్యతిరేకేఽస్తి వ్యతిరేకః

వృ: వ్యతిరేకార్థే వ్యతిరేక విహితోఽసిధాతు రనుబంధో వా స్యాత్. పోషింపలేఁడు-పోషింపలేరు. పోషింపలేవు-పోషింపలేరు. పోషింపలేను-పోషింపలేము. అమహత్కర్తృక త్వే. పోషింపలేదు-పోషింపలేవు.

తె. వృ: వ్యతిరేకార్థమున వ్యతిరేక విహితమైన అసి ధాతువు వికల్పముగా ననుబంధముగా వచ్చును. పోషింపలేఁడు - పోషింపలేరు. పోషింపలేవు-పోషింపలేరు. పోషింపలేను- పోషింపలేము. అమహత్తు కర్తృయయినప్పుడు పోషింపలేదు- పోషింపలేవు.

35 సూ. అయో భువేస్తు

వృ: భూ సత్తాయా మితి ధాతో రయ ఇత్యాదేశః స్యాత్.

తె. వృ: భూ (= సత్తాయామ్ ఉనికియందు) అను ధాతువునకు 'అయ' అను నాదేశము వచ్చును.

36 సూ. భవతి స్సర్వేషామ్

వృ: సర్వేషా మర్థానాం భవత్యా దేశోఽనుబంధో వా స్యాత్.

తె. వృ: అన్ని యర్థములలోను భూధాత్వాదేశ మయిన 'అయ' అనుబంధముగా వికల్పముగా వచ్చును.

37 సూ. భువే:

వృ: భువే రాదేశ సంబంధినో యకారస్య వకారః స్యాత్ ఇంచుక్యతి (చాదౌ) చ. క్యచి ద్గో వః. పోషింపనగుచున్నాడు- పోషింపనగుచున్నారు. పోషింపనగుచున్నావు-పోషింపనగుచున్నారు. పోషింపనగుచున్నాను- పోషింపనగుచున్నాము. ఇత్యాది వర్తమానే. అతా భ్వసాగమాం కాలేరాః. పోషింపగాఁ గలఁడు.

తె. వృ: భూధాత్వాదేశమందలి యకారమునకు ఇంచుక్కు, అకారము, (చకారము మొ.) పరమగునపుడు వకార మాదేశమగును. కొన్ని యెడల వకారమునకు గకారము. పోషింపనగుచున్నాఁడు- పోషింపనగుచున్నారు. పోషింపనగుచున్నావు-పోషింపనగుచున్నారు. పోషింపనగుచున్నాను-పోషింపనగుచున్నాము.

38 సూ. అనుబంధే కః

వృ: అనుబంధతా విహితస్య కా ఇత్యస్య హ్రస్వోవాస్యాత్. పోషింపఁగలఁడు, పోషింపఁగాఁగలఁడు. పోషింపఁగలరు-పోషింపఁగాఁగలరు. ఇత్యాది భవిష్యాద్ధే.

తె. వృ: అనుబంధముగాఁ జెప్పఁబడిన 'కా' అను దానికి వికల్పముగా హ్రస్వమగును. పోషింపఁగలఁడు-పోషింపఁగాఁగలఁడు-పోషింపఁగలరు-పోషింపఁగాఁగలరు. ఈ మొదలై నవి భవిష్యదర్థమునఁజూచుకొనునది.

39 సూ. భువే రాయె

వృ: భవతేః భూతార్థే రువర్జితస్య ప్రథమ పురుషాదేశస్య ఆయై ఇత్యాదేశః స్యాత్. అయ్యై ఇతి కేచిత్. పోషింపనాయె. పోషింపనయిరి. ఇత్యాది భూతార్థే. పోషింపనగు. పోషింపనగుదురు ఇత్యాది తద్ధర్మే. ఏవం యథాసంభవం రూపాంతరాణి. క్రియాఫలే కర్త, భిప్రాయే తు విశేషః.

తె. వృ: భూతార్థమున రువర్జితమైన ప్రథమ పురుషాదేశముగా వచ్చిన భూధాత్వాదేశమునకు 'ఆయె' అని యాదేశమగును. 'అయ్యై' అని కొందఱు మతము. పోషింపనాయె- పోషింపనయిరి మొ. భూతార్థము నందును, పోషింపనగు-పోషింపనగుదురు మొ. తద్ధర్మమునను గ్రహించునది. ఇట్లు యథాసంభవముగా రూపాంతరముల నెఱుఁగఁదగును. క్రియాఫలము కర్తను జెందునపుడు (ఆత్మనేపదార్థమున) విశేషము గలదు.

40 సూ. కొనో గ్రహేః

వృ: గ్రహ ఉపాదాన ఇత్యస్య కొన ఇత్యాదేశః స్యాత్.

తె. వృ: గ్రహ (= ఉపాదానే) అనుధాతువునకు 'కొన' అని యాదేశము వచ్చును.

41 సూ. క్రియాఫలే కర్తృగామిని గృహ్లాతిః

వృ: గృహిధాత్వాదేశః క్రియాఫలే కర్తృగామిని సతి ధాతో రనుబంధో భవతి. తుమున్ ప్రతిషేధః.

తె. వృ: క్రియాఫలము కర్తను బొందునపుడు గ్రహిధాతువున కాదేశమగు 'కొన' యనునది ధాతువున కనుబంధముగానుండును. తుమున్ ప్రతిషేధము అనగా ధాతువు చివర 'అన్' రాదు.

42 సూ. గృహ్లాతౌ వా

వృ: అనుబంధరూపగృహ్లాతౌ పరే క్రియాంత్య వర్ణస్య ఇద్వా. పక్షే టచు గ్రహి షూత్ (సూ. 5) పోషించికొనుచున్నాడు-పోషించికొనుచున్నారు. పోషించి కొనఁగలఁడు-పోషించికొనఁగలరు.

తె. వృ: అనుబంధమైన గ్రహిధాత్వాదేశము పరమగునపుడు క్రియాంత్య వర్ణమునకు ఇకారము వికల్పముగా వచ్చును. ఇకారము రాన పుడు "టచు గ్రహిషూత్" (5 సూ.) అను సూత్రమును బట్టి ఉకారము పోషించికొనుచున్నాడు - పోషించికొనుచున్నారు. పోషించికొనఁ గలఁడు-పోషించికొనఁగలరు.

43 సూ. ఇ య గృవేత్

వృ: గ్రహార్థ ధాత్వాదేశస్య ఇయక్ స్యా దేకారే పరే. పోషించికొనియె. పోషించికొనిరి.

తె. వృ: గ్రహాధాత్వాదేశమగు 'కొన' కు 17వ సూత్రమును బట్టి భూతార్థమున ఎకారము చేరినప్పుడు దానికి ఇయక్ అను నాదేశము వచ్చును. పోషించికొనియె - పోషించికొనిరి.

44 సూ. కొనాదే ర్నా టిజ్ తేః

వృ: కొనాదేః పరస్య తివర్ణస్య నకారేణ సహ టిజ్ స్యాత్. హైకాచ ఇత్యాదినా బిందుః. పోషించికొంటివి - పోషించికొంటిరి. పోషించికొంటిని- పోషించికొంటిమి.

తె. వృ: కొనాదులకు (21వ సూ. ప్రకారము) పరమైన తివర్ణమునకు నకారముతోఁగూడ టిజ్ ఆదేశమగును. “హైకాచ” ఇత్యాది (సంధి కిరి సూ.) సూత్రము వలన బిందువు వచ్చును. పోషించికొంటివి - పోషించికొంటిరి. పోషించికొంటిని - పోషించికొంటిమి.

45 సూ. కొనాదే రుజా దోః

వృ: కొనాదేః పరస్య దువర్ణస్య నకారేణ సహ డుజ్ స్యాత్. పోషించికొనును. పోషించికొండ్రు. ఏవమన్యేషా మపి రూపాణి సంచారణీయాని.

తె. వృ: కొనాదులకుఁ బరమైన దు వర్ణమునకు నకారముతోఁగూడ డుజాదేశమగును. పోషించికొనును. పోషించికొండ్రు. ఇట్లే ఇతర క్రియారూపములను గూడ సాధించుకొనఁదగును.

వృ: ముహ వై చిత్త్యే. ద్విష అప్రీతౌ ఇత్యాదీనాం పుష్యాదిత్వం వేద్యమ్. మోహింపుచేన్నాఁడు. ద్వేషింపుచేన్నాఁడు. తుష తుష్టే.

తె. వృ: ముహ = వై చిత్త్యే), ద్విష = అప్రీతౌ) మొదలగునవి పుషాదులలో జేరునని యెఱుఁగఁదగును. మోహింపుచేన్నాఁడు. ద్వేషింపుచేన్నాఁడు. తుష (= తుష్టే).

46 సూ. తుష కుచ శుధాః సమః

వృ: సంపూర్వాః తుషాదయః ఉపకృతिसంజ్ఞా భవంతి. సంతోషింపుచేన్నాడు, దుపచష్పాకే.

తె. వృ: సమ్ అను నుపసర్గతోఁగూడిన తుష - కుచ - శుధ అను ధాతువులు కూడ ఉపకృతి సంజ్ఞ గలవి. సంతోషింపుచేన్నాఁడు. (డు) పచ (ష్) (= పాకే).

47 సూ. ప్రాత్ పచిషది లపః

వృ: ప్రపూర్వాః పచ్యాదయః ఉక్తసంజ్ఞా భవంతి. ప్రపాకింపుచేన్నాడు. లస కాంతౌ.

తె. వృ: ప్ర - అను నుపసర్గతోఁగూడిన పచ - షద - లప అను ధాతువులును ఉపకృతి సంజ్ఞ గలవే. ప్రపాకింపుచేన్నాఁడు. ప్రసాదింపుచేన్నాఁడు. ప్రలాపింపుచేన్నాఁడు.

48 సూ. ఉత్పర్యుపేభ్యో లసి తసి దిశః

వృ: ఉత్, పరి, ఉప - ఏభ్యః పరే లస్యాదయో యథాక్రమ ముపకృతి సంజ్ఞా భవంతి. ఉల్లాసింపుచేన్నాఁడు, రుధిర్ ఆవరణే.

తె. వృ: లస - తంస - దిశ అను ధాతువులు వరుసగా ఉత్ - పరి - ఉప అను నుపసర్గలతోఁ గూడినపుడు ఉపకృతिसంజ్ఞ గలవగును. ఉల్లాసింపుచేన్నాఁడు. రుధిర్ = (ఆవరణే).

49 సూ. రుధ ద్విషా వేః

వృ: విపూర్వా రుధ ద్విషా ప్రాగుక్త సంజ్ఞా భవతః. విరోధింపుచున్నాఁడు. శ్లిష ఆలింగనే.

తె. వృ: 'వి' పూర్వకములైన రుధ - ద్విష అను ధాతువులు ఉపకృతి సంజ్ఞ గలవి. విరోధింపుచేన్నాఁడు. శ్లిష (= ఆలింగనే).

50 సూ. శ్లిషి స్ఫుటి లుడా ఆజః

వృ: ఆజః పరే శ్లిషాదయ ఉక్త సంజ్ఞా భవంతి. ఆశ్లేషింపుచున్నాడు.

తె. వృ: ఆజ్ అను ఉపసర్గతోఁగూడిన శ్లిష - స్ఫుట-లు-డ ధాతువులు ఉపకృతి సంజ్ఞ గలవగును. ఆశ్లేషింపుచేన్నాఁడు.

51 సూ. ణ మను ఘ్టభ్యః క్తిన్

వృ: ఉపకృతिसంజ్ఞ కేభ్యో ణ ప్రభృతిభ్యః క్తిన్ ప్రత్యయః స్యాత్ తిజి.

తె. వృ: ణ - మను - ఘ్ట అను ధాతువులు ఉపకృతి సంజ్ఞ గలవి. తిజ్ ప్రత్యయములకు ముందు వీనికి క్తిన్ ప్రత్యయము చేరును. అనఁగా క్తిన్ ప్రత్యయాంతరూపము మీఁద వీనికి తిజాది ప్రత్యయములు చేరును.

52 సూ. లఘ్వేకాక్షరపూర్వా దనయ ఇంచుక్

వృ: లఘు యదేకమేక మక్షరం తత్పూర్వం యస్య తస్మా దయవర్జితా త్క్రియాపదా ది ద్వా స్యా దించుక్. నుతియింపుచేన్నాఁడు - నుతింపుచేన్నాఁడు. ప్రూ గంధోపాదానే.

తె. వృ: 'అయ' చేరని* లఘువై న యేకాక్షర క్రియాపదమునకు† ఇంచుక్కు పరమైనపుడు వికల్పముగా ఇకారము చేరును. నుతియింపు చేన్నాడు - నుతింపుచేన్నాడు. ఘ్రా (= గంధోపాదానే).

53 సూ. ఘ్రా ధాఙ్ మా ద్రాయతిభ్యో ల్యుట్

వృ: ఏభ్యో ల్యుట్ స్యా త్తిజి. ఘ్రాణింపుచేన్నాడు. ధుధాఙ్ ధారణ పోషణయోః. సమౌ ధాఙ్. సంపూర్వస్య ధాఙ్ స్తథేవ. సంధానింపుచేన్నాడు. మూర్ఛా మోహసముచ్చాయయోః.

తె. వృ: ఘ్రా - ధాఙ్ - మా - ద్రై అను ధాతువులకు తిజ్ చేరునపుడు ల్యుట్ (అన) ప్రత్యయము వచ్చును. ఘ్రాణింపుచేన్నాడు. (డు) ధా (ఙ్) (= ధారణపోషణయోః). 'సమ్' అను ఉపసర్గముతోఁ గూడిన ధా (ఙ్) ధాతువునకును అట్లే. సంధానింపుచేన్నాడు. మూర్ఛా (= మోహసముచ్చాయయోః).

54 సూ. మూర్ఛాదిభ్యోఽజ్

వృ: భిదాదివిహితోఽజ్ ప్రత్యయః స్యాత్ తిజి. గురు పూర్వా దకర్మకా ర్థాతోరించుక్ సంబంధిన శ్చోర్భిందు నా సహలకారఉశ్చభవతః. మూర్ఛిల్లుచేన్నాడు. మూర్ఛిలుచేన్నాడు.

తె. వృ: మూర్ఛాది ధాతువులకు తిజ్జులు పరమగునపుడు భిదాది విహితమగు అజ్ ప్రత్యయము వచ్చును. గురు పూర్వకమైన అకర్మక ధాతువున కించుక్కులోని 'ంచు' కు బదులు లకారమును ఉకారమును వచ్చును. మూర్ఛిల్లుచేన్నాడు-మూర్ఛిలుచేన్నాడు.

వృ: అథ సంవృతిః. వస నివాసే.

తె. వృ: ఇంక సంవృతి ధాతువులు. వస (= నివాసే).

55 సూ. సంవృతి ర్వస్యాదిః

వృ: వస్యాది ధాతుః సంవృతి సంజ్ఞః స్యాత్. వసింపుచేన్నాడు. ఇత్యే- వసియింపుచేన్నాడు. రంజ-రాగే. రంజిల్లుచేన్నాడు. గర్వ-ద ర్పే.

తె. వృ: వస మొదలయిన ధాతువులు సంవృతి‡ సంజ్ఞ కలవి.

*"జి" ధాతువునకు "అయ" చేరును. జయించు. ఇటువంటివి పరిణతిక్రియలు. వీటివి గుఱించి ముందు తెలియును.

†"లఘువులైన రెండక్షరాలు గల క్రియాపదమునకు" అని యుండినచో విశదముగా నుండును.

‡సంవృతిధాతువుల కించుగాదులు చేరునప్పుడు మార్పురాదు.

వసింపుచున్నాడు. ఇత్వమున-వసియింపుచున్నాడు. రంజ (= రాగే):
రంజిల్లుచున్నాడు. గర్వ (= దర్పే).

56 సూ. క్వచి త్సంతృతేః

వృ: క్వచి త్సంతృతేః ఘో ఇతి సిద్ధ ఏవ స్యాత్. గర్వింపుచున్నాడు. వసి
ప్రభృతేః ఈకో నిత్యత్వాభావాదత్ర వికల్పః. శంస స్తుతౌ.

తె. వృ: అందందు సంవృతి ధాతువునకు ఘో వచ్చుననుట సిద్ధమే.
గర్వింపుచున్నాడు. వసి మొదలయినవానికి ఈక్ నకు (?) నిత్యత్వము
లేనందున ఇట వికల్పము. శంస (= స్తుతౌ).

57 సూ. శంస రూపి భాజి లోకః ప్ర ని వ్యాజ్యః

వృ: ప్రాదిభ్యః పరే శంసి ప్రభృతయః యథాక్రమం సంవృతి సంజ్ఞాః
ప్రశంసింపుచున్నాడు.

తె. వృ: శంస-రూపి-భాజి-లోక అనుధాతువులు వరుసగా ప్ర-ని-
వి- ఆజ్ అను నుపసర్గలతోఁగూడి వరుసగా సంవృతి సంజ్ఞకము లగును.
ప్రశంసింపుచున్నాడు.

వృ: అథ పరిణతిః.

తె. వృ: ఇంక పరిణతి ధాతువులు

58 సూ. పరిణతి రిగంత ఏకాచ్

వృ. ఇగంత ఏకాచ్ఛా-ధాతుః పరిణతి సంజ్ఞః స్యాత్.

తె. వృ: ఇ-ఉ-ఋ లంతమందున్న ఏకాచ్ఛగల ధాతువులు పరిణతి
సంజ్ఞ కలవగును.

59 సూ. పరిణతే ర్యో రేజ్

వృ: పరిణతి సంబంధినో రికారోకారయోః క్రమా దేకారౌకారౌ భవతః.
జి-జయే. అనయ ఇతి నిషేధా దిత్వంన. జయింపుచున్నాడు.

తె. వృ: పరిణతి ధాతువుల ఇకార-ఉకారములకు వరుసగా ఏకార-
ఓకారములు వచ్చును. వానికి ఇంచుక్ చేరునపుడు క్రమముగా అయ్-
అవ్ లు వచ్చును. జి (= జయే). 52 వ సూ. న 'అనయ' అని నిషేధముం
డుటను బట్టి ఇకారమురాదు. జయింపుచున్నాడు.

60 సూ. అకర్మకా ద్భిందునా

వృ: అకర్మకా ద్ధాతో రించుక్సంబంధిన శోర్భిందునా సహ లుక్ స్యాత్. స్రవిల్లుచున్నది. ఇత్వే స్రవియిల్లుచున్నది. భూసత్తాయా మిత్యాదీనా మనుపసర్గత్వే ప్రయోగో న. ప్రభవిల్లుచున్నది.

తె. వృ: అకర్మకథాతువున కించుక్కులోని బిందువుతోడి 'చ' లోపించును. స్రవిల్లుచున్నది. ఇత్వము వచ్చినప్పుడు- స్రవియిల్లుచున్నది. భూ (= సత్తాయామ్) మొ. వానికి ఉపసర్గరహితముగా ప్రయోగము లేదు. ప్రభవిల్లుచున్నది.

61 సూ. ఋతోఽరః

వృ: పరిణతి సంబంధిన ఋతః అర ఇతి స్యాత్. భృజ్ భరణే. భరింపుచున్నది. జాగృథాతుశ్చ పరిణతి సంజ్ఞః స్యాత్. జాగరిల్లుచున్నాడు. ఏవం సాదింపుచున్నాడు. అప్పగింపుచున్నాడు ఇత్యాదీనాం సంస్కృతభవానాం, ఓసరింపుచున్నాడు ఒప్పగింపుచున్నాడు ఇత్యాదీనాం ప్రాకృతసమానాం, ఓహటింపుచున్నాడు. సంతసిల్లుచున్నాడు ఇత్యాదీనాం ప్రాకృత భవానాంచ రూపాణి. హృజ్ హరణే.

తె. వృ: పరిణతి క్రియల ఋకారమునకు 'అర' అని యాదేశమగును. భృజ్ (= భరణే). భరింపుచున్నది. జాగృథాతువు గూడ పరిణతి సంజ్ఞ గలది. జాగరిల్లుచున్నాడు. ఇల్లే సాదింపుచున్నాడు. అప్పగింపు చున్నాడు మొ. సంస్కృతభవములకును, ఓసరింపుచున్నాడు, ఒప్పగింపుచున్నాడు మొదలగు ప్రాకృతసమములకును, ఓహటింపు చున్నాడు, సంతసిల్లుచున్నాడు మొదలగు ప్రాకృతభవములకును రూపములను గ్రహింపఁదగును. హృజ్ (= హరణే).

62 సూ. ఆహృ సంవసో రారగ సౌమ్మసా వించుకి

వృ: సంస్కృత భవాధికారే త్వేతయో రేతా వాదేశౌ భవతః ఇంచుకిపరే- ఆరగింపుచున్నాడు. వస నివాసే. సౌమ్మసిలుచున్నాడు. శుభ రంభ దీప్తా.

తె. వృ: ఆహృ-సంవస ధాతువులకు ఇంచుక్కు పరమైనపుడు ఆరగ- సౌమ్మస అనునవి యాదేశములగును. ఆరగింపుచున్నాడు. వస (= నివాసే). సౌమ్మసిలుచున్నాడు. శుభ రంభ (= దీప్తా).

63 సూ. శుంభ రంభయో స్సోంప రంపా వించుకి

వృ: ప్రాకృతభవాధికారే త్వేతయో రేతా వాదేశౌ భవతః ఇంచుకి పరే. సౌంపిల్లుచున్నాడు. ఈడు దర్శనాంకనయోః.

తె. వృ: ప్రాకృతభవాధికారమున శుంభ-రంభ అను ధాతువులకు ఇంచుక్కు పరమగునపుడు సొంప-రంప అనునవి ఆదేశమగును. సొంపిల్లు చేన్నాడు. ఈడు (= దర్శనాంకనయోః).

64 సూ. పరిక్షా లక్షయో రించుకి

వృ: పై శాచీభవాధికారే త్వేతయో స్తో రుపరివర్ణస్య లుక్ స్యా దించేకి పరే. ఖస్య కత్వమ్. పరికింపుచున్నాడు. లక్ష దర్శనాంకనయోః. ఆలకింపు చేన్నాడు. వహ ప్రాపణే.

తె. వృ: పై శాచీభవాధికారమున పరిక్షా - లక్ష ధాతువులలోని సంయుక్తమున మీది వర్ణమునకు ఇంచుక్కు పరమైనప్పుడు లోపము వచ్చును. ఖకారమునకు బదులు కకారము. పరికింపుచేన్నాడు. లక్ష (= దర్శనాంకనయోః) ఆలకింపుచేన్నాడు. వహ (= ప్రాపణే).

65 సూ. ఆవహి నిర్వహ్యో రావట నివ్వటౌ

వృ: ఏతయో రేతా వాదేశా వించేకి. ఆవటిల్లుచేన్నాడు. నివ్వటిల్లు చేన్నాడు. అర్థభేదా దకర్మకత్వమ్. ఏవమన్యేషాంచతత్సమ తద్భవ ధాతునా మించేగాగమేన రూపాణి సంచారణీయాని.

తె. వృ: ఆవహి-నిర్వహి ధాతువులకు 'ఇంచేక్' పరమగునపుడు క్రమముగా ఆవట-నివ్వట యను నాదేశములు వచ్చును. ఆవటిల్లు చేన్నాడు. నివ్వటిల్లుచేన్నాడు. సంస్కృతమున నీ ధాతువులు సకర్మ కములై నను తెలుగున నర్థభేదమువలన నకర్మకములై నవి. ఇట్లే తద్భవ ధాతువులకు ఇంచేగాగమముతో రూపము లేర్పఱచుకొనఁదగును.

అథ దేశ్యా ధాత్వాదేశాః.

అనంతరము దేశ్యములై న ధాత్వాదేశములు.

66 సూ. గమేః పోయః

వృ: గష్ట గతా విత్యస్య పోయ ఇత్యాదేశః స్యాత్.

తె. వృ: గష్ట (= గతౌ) అను ధాతువునకు 'పోయ' అను నాదేశము వచ్చును.

67 సూ. గమే ర్య ఉ తీంచుకి చ

వృ: గమే రాదేశస్య అంత్యయకారస్యలుక్. పకారశ్చోకారా కారయో రించుకిచ పరేషు.

తె. వృ: గమ ధాతువున కాదేశముగ వచ్చు “పోయ”లోని చివరి యకారమునకు లోపము. ఉకారము-అకారము-ఇంచుక్కు-పరమగునపుడు వకారము వచ్చును.

68 సూ. అచః క్రియాంత్యలుకి

వృ: క్రియాంత్యవర్ణస్య లుకి అవశిష్ట స్యాచో లుక్ స్యాత్. పోచేన్నాడు. పోవుచేన్నాడు. పోగలడు-పోవగలడు. పోయె-పోవు.

తె. వృ: క్రియాంత్యవర్ణము లోపించినప్పుడు మిగిలిన అచ్చునకును లోపము గలుగును. పోచేన్నాడు-పోవుచేన్నాడు. పోగలడు-పోవగలడు. పోయె-పోవు.

69 సూ. ద్విత్వం చ దేర్హః

వృ: దీర్ఘస్య హ్రస్వః స్యాత్ ద్విత్వంచ ప్రార్థనా విహితయో ర్ముడుజోః పరయోః. పోవుము-పొమ్ము-పోవుడు-పొండు. వ్యతిరేకేతున. పోకుము. పోకుడు.

తె. వృ: ప్రార్థనార్థకమున విధింపబడిన ముడుజ్ఞులు పరమగునప్పుడు ధాతు దీర్ఘమునకు హ్రస్వమును, ‘ము’ వర్ణకమునకు ద్విత్వమును నగును. పోవుము-పొమ్ము. పోవుడు-పొండు. వ్యతిరేకమున నీవిధి వర్తింపదు. పోకుము-పోకుడు.

70 సూ. ఏగచే నౌ ప్రతిష్ఠతేః

వృ: ప్రపూర్వస్య ష్టా ధాతో రేతా వాదేశౌ భవతః. ఏగుచేన్నాడు. చేనుచేన్నాడు. కొనాదిత్వాభావాత్ నాత్ర బిందుకాదికార్యమ్.

తె. వృ: ప్ర (పూర్వకమైన) ష్టా (=ప్రయాణముచేయుట) ధాతువునకు ఏగ, చన అను నాదేశములు వచ్చును. ఏగుచేన్నాడు. చేనుచేన్నాడు. కొనాదిత్వము లేనందున ఇచట బిందుకాది కార్యము రాదు.

71 సూ. లేచ ఉత్తిష్ఠతేః

వృ: ఉత్పూర్వక ష్టాధాతోః లేచ ఇత్యాదేశః స్యాత్. లేచేచేన్నాడు.

తె. వృ: ఉత్ పూర్వకమైన ష్టా ధాతువునకు లేచ అను నాదేశము వచ్చును. లేచేచేన్నాడు.

72 సూ. గురో రణ్వాదౌ

వృ: ణ్వాది వర్జితే ధాత్వాదేశే గురోః పర స్యాంత్యచకారస్య వకారః స్యాదతి. లేవఁగలఁడు. లేచెను. లేచును.

తె. వృ: ణు = స్తుతౌ మొ. నవికాకతక్కిన ధాతువులకు వచ్చిన యాదేశమునకు అత్తు పరమగునపుడు గుర్వక్షరమునకు పరమైన చకారము నకు వకార మాదేశమగును. లేవఁగలఁడు. లేచెను. లేచును.

73 సూ. ఉత్తిష్ఠతేః ప్రార్థనాయామ్

వృ: ఉత్తిష్ఠతేః దంత్య చకారస్య శ్లక్ స్యాత్ ముడుజోః పరయోః. లేము-ద్విత్వంచ దేర్హః (69 సూ.) లెమ్ము-లేవుము. లేడు-లెండు-లేవుడు.

తె. వృ: 'ఉత్తిష్ఠ'కు ఆదేశముగా వచ్చిన 'లేచే' లోని 'చే' కారమునకు లోపమువచ్చును. "ద్విత్వంచ దేర్హః" అను (69 వ) సూత్రమువలన ద్విత్వమును, ధాతుదీర్ఘమునకు హ్రస్వమును వచ్చును. లేము-లెమ్ము-లేవుము. లేడు-లెండు-లేవుడు.

74 సూ. వసే రునః కొనాదివ చ్చుద్యోః

వృ: వసధాతో రునాదేశః. కొనాదివద్భావశ్చ స్యాత్ చుద్యోః పరయోః. ఉంచున్నాడు. ఉండఁగలఁడు. ఉండెను. ఉండిరి.

తె. వృ: వస ధాతువునకు 'ఉన' ఆదేశమగును. చు, ది, వి వర్ణకములు పరమగునప్పుడు 'కొన' గ్రహిధాత్వాదేశము) యొక్క రూపముల వంటి రూపము లేర్పడును. ఉంచున్నాడు. ఉండఁగలఁడు. ఉండెను. ఉండిరి.

75 సూ. ఉండే ప్టిజీచ

వృ: నవర్ణక లోపే త్వవశిష్టస్య ఉండే రంత్యహలో నకారః స్యాత్ టిజీ పరేచ. ఉంటివి. ఉండు. కొనాదివత్కార్యమ్. ఉండ్రు.

తె. వృ: కృత్ప్రత్యయమగు న వర్ణకము లోపింపఁగా (కృదంత. 32 సూ.) మిగిలిన 'ఉండి' లో అంత్య హల్లునకును టిజ్ పరమగునపుడును నకారాదేశమగును. ఉంటివి. ఉండు. కొను మొ. వానికివలె కార్యము. ఉండ్రు.

76 సూ. విన శృణోతే:

వృ: శృశ్రవణ ఇత్యస్య విన ఇత్యాదేశః స్యాత్. వించున్నది.

తె. వృ: శృ (= శ్రవణే) అను ధాతువుకు 'విన' అని యాదేశమగును. వించున్నది.

77 సూ. ఈన కనౌ ఘాజః

వృ: ఘాజ్ ప్రాణి ప్రసవ ఇత్య స్యైతా వాదేశౌ భవతః. ఈనుచున్నది. కంచున్నది.

తె. వృ: ఘాజ్ (= ప్రాణి ప్రసవే) అను ధాతువునకు "ఈన-కన" అను నాదేశములు వచ్చును. ఈనుచున్నది. కంచున్నది.

78 సూ. అన పల కాడ నొడవా వదే:

వృ: వద వ్యక్తాయాం వాచీత్యస్య అనాదయ శ్చత్వార ఆదేశౌ భవంతి అంచున్నాడు.

తె. వృ: వద (= వ్యక్తాయాం వాచి) అను ధాతువునకు అన-పలక-ఆడ-నొడవ అను నాలుగాదేశములు వచ్చును. అంచున్నాడు.

79 సూ. తుము న్యనో నా వా

వృ: అన ఇత్యస్య తుమున్నాదేశే నా ఇతి వా స్యాత్. నాగలడు. అనగలడు. అనియె. అను. అనుడు. భవత్యనుబంధేఽత్ర విశేషః.

తె. వృ: 'అన' యను దానికి తుమున్నాదేశమున 'నా' అని వికల్పముగా రూపములు వచ్చును. నాగలడు-అనగలడు. అనియె. అను. అనుడు. భవత్యనుబంధము చేరునపు డిందు విశేషము గలదు.

80 సూ. అవుండో రనః

వృ: అన ఇత్యస్మా త్పరస్య అవుండో రతో లుక్ స్యాత్ - అనవుండు. నావుండు.

తె. వృ: 'అన' అనుదానికి అవుండు (అవు + ఉండు) పరమగు నపుడు అకారమునకు లోపము వచ్చును. అనవుండు - నావుండు.

81 సూ. ఉత్తమవ దుపోత్తమ స్యాసరళస్య లఘో రబిందుకేఽశ్చే

వృ: సకార చకార రహితే బిందుక వర్జితే చ క్రియాదేశే లఘోః పరస్య సరళ వ్యతిరిక్తస్య ఉపోత్తమ స్యోత్తమవ త్కార్యం స్యాత్. ఇతి అకార స్యోత్వాది. పలుకుచున్నాడు. పలుకఁగలఁడు. పలికె. నాత్ర లస్యతో హేతోః అతిదిష్టస్య కార్యస్య ఇతి ఉవర్ణస్య నియతత్వాత్.(?) కింతు భూతార్థవిహిత మిత్వమేవ. పలికిరి. నొడవు చున్నాడు. అసరలస్యేతి నిషేధా దుత్వం న.

తె. వృ: సకార చకారములు, బిందుకమును లేని క్రియాదేశమున లఘువునకుఁ బరమైనదియు, సరళవ్యతిరిక్తమయినదియు నగు ఉపోత్తమ వర్ణమునకును ఉత్తమ(చివరి) వర్ణమునకు వలెనే కార్యమగును. అందువలన 'పలక' లోని అకార కకారముల మీది అకారమునకు ఉకారము. పలుకు చున్నాఁడు. పలుకఁగలఁడు. పలికె.....
.....భూతార్థమునఁజెప్పఁబడిన ఇత్వమే నిలుచును. పలికిరి. నొడవు చున్నాడు. "సరళ వ్యతిరిక్తమయినదియు" నను నిషేధము వలన ఉకార మునకు ఉత్వము రాలేదు.

82 సూ. అదే స్తిన మెక్కా

వృ: అద భక్షణే ఇత్య స్యైతా వాదేశౌ భవతః. తించున్నాఁడు. మెక్కుచున్నాఁడు.

తె. వృ: అద (= భక్షణే) అను ధాతువునకు 'తిన - మెక్క' అను నాదేశములు వచ్చును. తించున్నాఁడు. మెక్కుచున్నాఁడు.

83 సూ. మన బ్రతుకౌ జీవతేః

వృ: జీవ ప్రాణ ధారణ ఇత్య స్యైతౌ భవతః. మంచున్నాఁడు. బ్రతుకు చున్నాఁడు.

తె. వృ: జీవ = ప్రాణధారణే), అను ధాతువునకు 'మన—బ్రతుక' అను నాదేశములు వచ్చును. మంచున్నాఁడు. బ్రతుకుచున్నాఁడు.

84 సూ. కన చౌచౌ దృశి

వృ: దృశిర్ ప్రేక్షణ ఇత్య స్యైతౌ వాదేశౌ భవతః. కంచున్నాఁడు. చూచుచున్నాఁడు.

తె. వృ: దృశిర్ (= ప్రేక్షణే) అను ధాతువునకు కన - చూచే అను నాదేశములు వచ్చును. కంచున్నాఁడు. చూచుచున్నాఁడు.

85 సూ. అంత్యస్య చో ర్దృశే ర్ద్దోఽతి

వృ: దృశే రాదేశస్య అంత్య చకారస్య డకారః స్యా దతి పరే. చూడఁ గలఁడు. చూచె.

తె. వృ: అకారము పరమైనపుడు దృశికాదేశమయిన 'చూచే' లోని చివరి చేకారమునకు బదులు డకారము వచ్చును. చూడఁగలఁడు. చూచె.

86 సూ. చొచ్చ విశేః

వృ: విశ ప్రవేశన ఇత్యస్య చొచ్చే ఇత్యాదేశః స్యాత్. చొచ్చేచేన్నాఁడు.

తె. వృ: విశ (= ప్రవేశనే) అను దానికి 'చొచ్చే' అను నాదేశము వచ్చును. చొచ్చే చేన్నాఁడు.

87 సూ. చొచ్చ చ్చో రః

వృ: చొచ్చ ఇత్యస్య యుక్త చకారస్య రేఫాదేశః స్యాదతి. చోరఁగలఁడు.

తె. వృ: 'చొచ్చే' లోని సంయుక్త చేకారమునకు అకారము పరమైనపుడు రేఫాదేశమగును. చోరఁగలఁడు.

88 సూ. తలచే స్మరేః

వృ: స్మృ స్మరణ ఇత్యస్య తలచే ఇత్యాదేశః స్యాత్. తలచేచేన్నాఁడు.

తె. వృ: స్మ (= స్మరణే) అను ధాతువునకు తలచే అని ఆదేశము వచ్చును. తలచేచేన్నాఁడు.

89 సూ. లఘో ర్వః

వృ: లఘోః పరస్య అంత్య చకారస్య వకారః స్యాదతి. తలవఁగలఁడు.

తె. వృ: లఘువునకు పరమం దున్న తుది చేకారమునకు వకార మాదేశ మగును. తలవఁగలఁడు.

90 సూ. నువతే ర్మెచ్చే పొగడా

వృ: ణ స్తుతా విత్య పైత్యతా వాదేశౌ భవతః. మెచ్చేచేన్నాఁడు. మెచ్చే గలఁడు. అణ్వాదా వితి ప్రతిషేధా ద్వకారో న.

తె. వృ: ణ (= స్తుతౌ) అను ధాతువునకు మెచ్చే-పొగడ అను నాదేశములు వచ్చును. మెచ్చేచేన్నాఁడు. మెచ్చేగలఁడు. "అణ్వాదా" అని (72వ సూ. న) ప్రతిషేధముండుటవలన వకారము రాదు.

91 సూ. త్రుంగ కుంద డింద బ్రుంగ చేచ్చే మరే

వృ: మృక్ ప్రాణత్యాగే ఇత్యస్య త్రుంగాదయః పంచ ఆదేశా భవంతి. చేన్నాడు ఇత్యాది.

తె. వృ: మృ (=ప్రాణ త్యాగే) అను ధాతువునకు త్రుంగ-డింద-బ్రుంగ-చేచ్చే అను నాదేశములు వచ్చును. త్రుంగుచే మొ.

92 సూ. చచ్చే పుచ్చే తెచ్చేచ్చే నొచ్చేంగు ప్షా*

వృ: చచ్చాదీనాం యుక్తస్యాంత్య చకారస్య శితౌ లోపవకారౌ వా లోపరే. చచ్చుచున్నాడు. చాగలడు. చావగలడు. ఆద్య తృతీయాభ్యాం యషాం వకారస్య శిత్వాభావో ద్విత్వం చేతి కేచిత్.

కె. వృ: చేచ్చే-పుచ్చే-తెచ్చే-ఎచ్చే-నొచ్చే అను వానిలో తుది , చకారమునకు అకారము పరమయినపుడు లోప-వకారము గా నాదేశములగును. ఈలోప వకారములు శక్తార మిత్యంజ్ఞగాఁ గుక వీని వెనుకనుండు స్వరము దీర్ఘమగును. చచ్చేచున్నాడు. మ-చేవగలడు. పై యాదేశములలో చచ్చ-తెచ్చ కాక నానికి వకారమునకు శిత్త్వములేదనియు, ద్విత్వము వచ్చుననియు నితము.

93 సూ. తిష్ఠతే ర్నిలచః

వృ: ష్టాగతినివృత్తా విత్యస్య నిలచ ఇత్యావేశః. స్యాత్.

వృ: ష్టా (= గతినివృత్తౌ) అను ధాతువునకు 'నిలచ' అను వచ్చును.

94 సూ. నిలచ మరచోః

వృ: ఏతయో రంత్య చకారస్య శ్లు గ్వాస్యా దతి. నిలవగలడు. యోగవిభాగాత్ శిత్వాభావో వా. నిలగలడు.

వృ: నిలచ-మరచ అనువాని చివరి చకారమునకు అకారము యుండఁగా వికల్పముగా శ్లుక్కు వచ్చును. నిలవగలడు. నిలాఁ యోగవిభాగమువలన వికల్పముగా శిత్త్వాభావము. నిలగలడు.

ప్షా" కు బదులు "శ్లుక్ శ్వా" అని యుండఁదగు ననిపించుచున్నది.

95 సూ. సంగమేః కూడ కలసౌ

వృ: సంపూర్వగమే రేతా వాదేశౌ భవతః. కూడుచేన్నాడు.

తె. వృ: సంపూర్వకమైన గమ్మ (= గతౌ) అను ధాతువునకు కూడ-
కలస అను నాదేశములు వచ్చును. కూడుచేన్నాడు.

వృ: “సస్య యః” (30సూ కలయుచేన్నాడు. “అశ్చే” ఇతి నిషేధా
దుపోత్తమ సోఽత్యం న. కలయఁగలఁడు, కలసె.

తె. వృ: “సస్య యః” అను 30 వ సూ. ప్రకారము ధాత్వాదే
శాంత్య సకారమునకు యకారము వచ్చును. కలయుచున్నాడు. 81 వ
సూత్రమున ‘అశ్చే’ అను నిషేధముండుటవలన ఉపోత్తమ వర్ణమునకు
ఉత్వమురాదు. కలయఁగలఁడు. కలసె.

96 సూ. ఆగమే వచ్ఛేః

వృ: ఆజ్ పూర్వస్య గమే ర్వచ్ఛే ఇత్యాదేశః స్యాత్ - వచ్చుచున్నాడు,
“అతా భ్వసాగమాం కావేరాః” (సూ. 313) రాఁగలఁడు, అసిధాతోః భవిష్యద్ధే
తస్యైవానుబంధకత్వాత్ వే ఇతి రూపం న. కిం త్వత్వమేవ. కలుగుచేన్నాడు.
కలుగఁగలఁడు.

తె. వృ: ఆజ్ పూర్వకమైన గమ ధాతువునకు వచ్ఛే అను నాదే
శము వచ్చును. వచ్చుచేన్నాడు. “అతా భ్వసాగమాం కావేరాః”
(313 సూ.) రాఁగలఁడు. అస ధాతువునకు భవిష్యద్ధమున నదేయను
బంధమగుటవలన 313 సూ. ప్రకారము ‘వే’ అను రూపమురాదు. అత్వ
మేవచ్చును. కలుగుచున్నాడు. కలుగఁగలఁడు.

97 సూ. పతేః పడః

వృ: పత నిపాతన ఇత్యస్య పడ ఇత్యాదేశః. పడుచేన్నాడు. పడఁగలఁడు.

తె. వృ: పత (= నిపాతనే) అను ధాతువునకు ‘పడ’ అను
నాదేశము వచ్చును. పడుచున్నాడు. పడఁగలఁడు.

98 సూ. వా పత్యాదేః.

వృ: పత్యాదే రాదేశస్య ఇయగ్ వా స్యా ద్దేతి. పడె, పడియె.

తె. వృ: పత మొ. వాని యాదేశమునకు ఎకారము చేరినపుడు దానికి వికల్పముగా ఇయక్ ఆదేశమగును. పడె-పడియె.

99 సూ. అర్హతే స్తగః

వృ: అర్హపూజాయా మిత్యస్య తగ ఇత్యాదేశః స్యాత్. తగుచున్నాడు. తగఁగలడు. తగె-తగియె.

తె. వృ: అర్హ (= పూజాయామ్) అను ధాతువునకు తగ యని యాదేశము. తగుచున్నాడు. తగఁగలడు. తగె. తగియె.

100 సూ. నగ నవ్వా హసేః

వృ: హస వికసన ఇత్య ప్యైతా వాదేశౌ భవతః. నగుచున్నాడు. నగఁ గలడు. నగె, నగియె.

తె. వృ: హస (= వికసనే) అను ధాతువునకు నగ-నవ్వు అను నాదేశములు వచ్చును. నగుచున్నాడు. నగఁగలడు. నగె. నగియె.

101 సూ. త్రుటే సైగః

వృ: త్రుట ఛేదన ఇత్యస్య తెగ ఇత్యాదేశః స్యాత్. తెగుచున్నాడు. తెగఁగలడు. తెగియె-తెగె.

తె. వృ: త్రుట (= ఛేదనే) అను ధాతువునకు 'తెగ' అను నాదేశము వచ్చును. తెగుచున్నాడు. తెగఁగలడు. తెగియె - తెగె

102 సూ. చెడ వీడ చెంగ చెదర వదల సడలా శ్లథే

వృ: శ్లథ వైకల్యే ఇత్యస్య చెడాదయః షడాదేశాః. చెడుచున్నాడు. చెడఁ గలడు. చెడియె-చెడె.

తె. వృ: శ్లథ (= వైకల్యే) అను ధాతువునకు చెడ-వీడ-చెంగ-చెదర-వదల-సడల అను నాదేశములు వచ్చును. చెడుచున్నాడు. చెడఁగలడు. చెడియె-చెడె.

103 సూ. అర్పే రిచ్చెడ పుడక పొనరాః

వృ: అర్పయతేః ఇచ్చేదయః చత్వార ఆదేశాః, ఇచ్చుచున్నాడు. ఇడుచుచున్నాడు. ఇడఁగలడు. ఇడియె-ఇడె.

తె. వృ: 'అర్భయతి' యను క్రియకు ఇచ్చ-ఇడ-పుడక-పొనర అను నాదేశములు వచ్చును. ఇచ్చేచేన్నాడు. ఇడుచేన్నాడు. ఇడఁగలడు. ఇడియె-ఇడె.

104 సూ. డిగ్‌వరుహేః

వృ: అవపూర్వస్య రుహేః డిగ ఇత్యాదేశః. డిగుచేన్నాడు. డిగియె-డిగె.

తె. వృ: అవ యను నుపసర్గతోఁ గూడిన రుహ ధాతువునకు డిగ యను నాదేశము వచ్చును. డిగుచేన్నాడు. డిగియె-డిగె.

105 సూ. ఈ గార తీ రాడగా ణశేః

వృ: ణశ అదర్శన ఇత్యస్య ఈ గాదయః చత్వార ఆదేశాః భవంతి. ఈగుచేన్నది.

తె. వృ: ణ శ (= అదర్శనే) అను ధాతువునకు ఈగ-ఆర-తీర-అడగ అను నాదేశములు వచ్చును. ఈగుచేన్నది.

106 సూ. ప్రభవతేః పుట్టపొడమా

వృ: ప్ర పూర్వా దృవతే రేతా వాదేశౌ భవతః. పుట్టుచేన్నాడు.

తె. వృ: 'ప్రభవతి' యను క్రియకు పుట్ట-పొడమ యను నాదేశములు వచ్చును. పుట్టుచేన్నాడు.

107 సూ. చిదక పగ లాగల నలగా భిదేః

వృ: భిదేః చిదకాదయ శ్చత్వార ఆదేశౌ భవన్తి. చిదుకుచేన్నది.

తె. వృ: భిద ధాతువునకు చిదక-పగల-అగల-నలగ అను నాదేశములు వచ్చును. చిదుకుచేన్నది.

108 సూ. ఖేలే రాడః

వృ: ఖేలతే రాడ ఇత్యాదేశః స్యాత్. ఆడుచేన్నాడు.

తె. వృ: ఖేల ధాతువునకు 'ఆడ' అను నాదేశము వచ్చును. ఆడుచేన్నాడు.

109 సూ. గాయత్రేః పాడః

వృ: గా గానే ఇత్యస్య పాడ ఇత్యాదేశః స్యాత్. పాడుచున్నాడు.

తె. వృ: గా (= గానే) అను ధాతువునకు 'పాడ' అను నాదేశము వచ్చును. పాడుచున్నాడు.

110 సూ. పండః ఫలే

వృ: ఫల విశరణ ఇత్యస్య పండ ఇత్యాదేశః స్యాత్. పండుచున్నది.

తె. వృ: ఫల (= విశరణే) అను ధాతువునకు 'పండ' యను నాదేశము వచ్చును. పండుచున్నది.

111 సూ. తూంగ తొంగ తేండా శ్చ శీజః

వృ: శీజ్ స్వప్న ఇత్యస్య తూఁగాదయ స్త్రయా భవంతి. చకారా త్పండ ఇతిచ. తూఁగుచున్నాడు.

తె. వృ: శీజ్ (= స్వప్నే) అనుధాతువునకు తూంగ-తొంగ-తేండ అను నాదేశములు వచ్చును. తూఁగుచున్నాడు.

112 సూ. పచే ర్వండః

వృ: డుపచప్ పాకే ఇత్యస్య వండ ఇతి స్యాత్. వండుచున్నాడు.

తె. వృ: (డు) పచ (ప్) (= పాకే) అను ధాతువునకు 'వండ' యను నాదేశము వచ్చును. వండుచున్నాడు.

113 సూ. కాల మ్రగ్గ మాడ మండా జ్వలేః

వృ: జ్వల దీప్తా విత్యస్య కాలాదయ శ్చత్వారో భవంతి. కాలుచున్నాడు.

తె. వృ: జ్వల (= దీప్తా) అను ధాతువునకు కాల-మ్రగ్గ-మాడ-మండ అను నాదేశములు వచ్చును. కాలుచున్నాడు.

114 సూ. వగచ వన రాడలాః ఖేదేః

వృ: ఖేద దైన్య ఇత్యస్య వగచాదయ స్త్రయ ఆదేశాః. వగచుచున్నాడు.

తె. వృ: ఖద (= దైన్యే) అను ధాతువునకు వగచ-వనర-అడల అను నాదేశములు వచ్చును. వగచుచున్నాడు.

115 సూ. రుహా ర్ననచే మొలచో

వృ: రుహా బీజజన్మని ప్రాదుర్భావే ఇత్య స్యైతా నాదేశా భవతః. ననచే చున్నది.

తె. వృ: రుహ(= బీజజన్మని) అను ధాతువునకు ననచే-మొలచే యను నాదేశములు వచ్చును. ననచేచున్నది.

116 సూ. పెనగ మలగౌ శ్లిషేః

వృ: శ్లిష ఆలింగనే ఇత్య స్యైతౌ భవతః. పెనగుచున్నాడు.

తె. వృ: శ్లిష (= ఆలింగనే) అను ధాతువునకు పెనగ-మలగ యను నాదేశములు వచ్చును. పెనగుచున్నాడు.

117 సూ. కొలచో మాజ్ భజత్యోః

వృ: మాజ్ మానే, భజ సేవాయా మిత్యేతయో రయ మాదేశః. కొలచే చున్నాడు.

తె. వృ: మా (జ్) (= మానే), భజ (= సేవాయామ్) అను ధాతువులకు 'కొలచ' అను నాదేశము వచ్చును. కొలచుచున్నాడు.

118 సూ. ఘుణాదినా పుచ్చ్యేః

వృ: ఘుణాది కర్తృకస్య శ్ల థేః పుచ్చ ఇత్యాదేశః స్యాత్. పుచ్చుచున్నది.

తె. వృ: పురుగులుపట్టిన దనునర్థమున శ్ల థ ధాతువునకు పుచ్చ అను నాదేశము వచ్చును. పుచ్చుచున్నది.

119 సూ. నొచ్చో ణుదేః

వృ: ణుద ప్రేరణ ఇత్యస్య నొచ్చ ఇత్యాదేశః. నొచ్చుచున్నది.

తె. వృ: ణుద (= ప్రేరణే) అను ధాతువునకు 'నొచ్చ' అను నాదేశము వచ్చును. నొచ్చుచున్నాడు.

120 సూ. వ్రేస విసర మీట చిమ్మాః క్షిపేః

వృ: క్షిప వ్రేరణ ఇత్యస్య వ్రేసాదయ శ్చత్వారో భవన్తి. వ్రేయు చున్నాడు.

తె. వృ: ఊప (= ప్రేరణే) అను ధాతువునకు ప్రేస-విసర-మీట-చిమ్మ అను నాదేశములు వచ్చును. ప్రేయుచున్నాడు.

121 సూ. మట్ట నురచ నురుమాః ఊదేః

వృ. ఊదే ర్మట్టాదయ స్త్రయో భవంతి. మట్టుచున్నాడు.

తె. వృ: ఊద (= సంపేషణే) అను ధాతువునకు మట్ట-నురచ-నురుమ అను నాదేశములు వచ్చును. మట్టుచున్నాడు.

122 సూ. ఎఱుగ తెలసౌ బుధేః

వృ: బుధ అవగమన ఇత్య న్యైతౌ భవతః. ఎఱుగుచున్నాడు.

తె. వృ: బుధ (= అవగమే) అను ధాతువునకు ఎఱుగ-తెలసయను నాదేశములు వచ్చును. ఎఱుగుచున్నాడు.

123 సూ. తనస స్తృపేః

వృ: తృప ప్రీణన ఇత్య స్యాయ మాదేశః. తనియుచున్నాడు.

తె. వృ: తృప (= ప్రీణనే) అను ధాతువునకు 'తనస' అను నాదేశము వచ్చును. తనియుచున్నాడు.

124 సూ. అలస స్రుక్క చిక్క బడలాః క్లమే

వృ: క్లమ క్లానా విత్యస్య చత్వార ఆదేశాః భవంతి. అలయుచున్నాడు.

తె. వృ: క్లము (= క్లానౌ) అను ధాతువునకు అలస-స్రుక్క-చిక్క-బడల అను నాదేశములు వచ్చును. అలయుచున్నాడు.

125 సూ. బొంకోఽన్యతే

వృ: అన్యతే కర్మణి వదేః బొంక ఇత్యాదేశః స్యాత్. బొంకుచున్నాడు.

తె. వృ: అన్యతము కర్మముగాఁగల వద ధాతువునకు బొంక అను నాదేశము వచ్చును. బొంకుచున్నాడు.

126 సూ. వాగ కూస వదర పదరా అనర్థవాచి

వృ: అనర్థ వాక్యే కర్మణి తస్యైవ వాగాదయ శ్చత్వారో భవంతి. వాగుచున్నాడు.

తె. వృ: అనర్థ వాక్యము కర్మముగాఁగల వద ధాతువునకు వాఁగ-
కూస-వదర-పదర అను నాదేశములు వచ్చును. వాఁగుచున్నాఁడు.

127 సూ. చిలుక చినుక చల్ల కురసా వృషేః

వృ: వృష సేచనే ఇత్యస్య చిలుకాదయ శ్చత్వారో భవంతి. చిలుకు
చున్నది.

తె. వృ: వృష (= సేచనే) అను ధాతువునకు చిలుక-చినుక-చల్ల-
కురస అను నాదేశములు వచ్చును. చిలుకుచున్నది.

128 సూ. మ్రోగ మొరసా ణదేః

వృ: ణద అవ్యక్తే శబ్ద ఇత్య న్యైతౌ భవతః. మ్రోగుచున్నది.

తె. వృ: ణద (= అవ్యక్తే శబ్దే) అను ధాతువునకు మ్రోగ-మొరస
అను నాదేశములు వచ్చును. మ్రోగుచున్నది.

129 సూ. మేస మెసవౌ ఘాసే

వృ: ఘాసాదౌ కర్మణి తన్యైతౌ భవతః. మేయుచున్నది.

తె. వృ: ఘాసాదులు కర్మగానున్న ఘస ధాతువునకు మేస-మెసవ
అను నాదేశములు వచ్చును. మేయుచున్నది.

130 సూ. వ్రేస తోస వైచా న్యసేః

వృ: నిపూర్వస్య అను తేపణ ఇత్యస్య వ్రేసాదయ స్త్రయో భవంతి. వ్రేయు
చున్నాఁడు.

తె. వృ: 'ని' యను నుపసర్గతోఁ గూడిన అను (= తేపణే) అను
ధాతువునకు వ్రేస-తోస- వైచ అను నాదేశములు వచ్చును. వ్రేయు
చున్నాఁడు.

131 సూ. ఆచ్ఛదేః మూస కమ్మ కప్పాః

వృ: ఆచ్ఛ పూర్వస్య ఛద అపవారణే ఇత్యస్య మూసాదయ స్త్రయో
భవంతి. మూయుచున్నాఁడు.

తె. వృ: ఆచ్ఛ పూర్వకమైన ఛద (= అపవారణే) అను ధాతువునకు
మూస-కమ్మ-కప్ప అను నాదేశములు వచ్చును. మూయుచున్నాఁడు.

132 సూ. లిఖే ద్రావసః

వృ: లిఖ లేఖన ఇత్య స్యాయ మాదేశః. వ్రాయుచున్నాడు.

తె. వృ: లిఖ (= అక్షర విన్యాసే) అను ధాతువునకు 'వ్రాస' అని యాదేశ మగును. వ్రాయుచున్నాడు.

133 సూ. ఖండయతేః కోస నఱకౌ

వృ: ఖడి ఖండన భేదనయోః ఇత్య న్యైతౌ భవతః. కోయుచున్నాడు.

తె. వృ: ఖడి (= ఖండన భేదనయోః) అను ధాతువునకు కోస-నఱక అనునవి యాదేశము లగును. కోయుచున్నాడు.

134 సూ. కుడుచో భుజే

వృ: భుజ పరిపాలనాభ్యవహారయో రిత్య స్యాయ మాదేశః స్యాత్. కుడుచుచున్నాడు.

తె. వృ: భుజ (= పరిపాలనే-అభ్యవహారే చ) అను ధాతువునకు 'కుడుచే' అని యాదేశమగును. కుడుచుచున్నాడు.

135 సూ. కృజ శ్చేసః

వృ: డు కృజ్ కరణ ఇత్యస్య చేస ఇత్యాదేశః స్యాత్. చేయుచున్నాడు.

తె. వృ: (డు)కృ (జ్) = 'కరణే' అను ధాతువునకు 'చేస' యను నాదేశము వచ్చును. చేయుచున్నాడు.

136 సూ. మొరగ టక్క పిక్క వంచనాయామ్

వృ: వంచనాయాం కర్మణి తస్యైవ మొరగాదయ స్త్రయో భవంతి మొరగుచున్నాడు.

తె. వృ: వంచన కర్మగా గల కృధాతువునకు మొరగ - టక్క - పిక్క అను నాదేశములు వచ్చును. మొరగుచున్నాడు.

137 సూ. ఒత్తాదమౌ సంవాహనే

వృ: సంవాహనే కర్మణి తస్యై వైతా వాదేశౌ భవతః. ఒత్తుచున్నాడు.

తె. వృ: సంవాహన కర్మకమగు కృధాతువునకు ఒత్త - అదమ యనునవి యాదేశము లగును. ఒత్తుచున్నాడు.

138 సూ. గొరగః క్షౌరే

వృ: క్షౌరే కర్మణి గొరగ ఇత్యాదేశః స్యాత్. గొరుగుచేన్నాడు.

తె. వృ: క్షౌర కర్మకమగు కృధాతువునకు 'గొరగ' అనునది యాదేశ మగును. గొరుగుచేన్నాడు.

139 సూ. ఎరగ మ్రొక్కౌ ప్రణామే

వృ: ప్రణామే కర్మణి తస్యైవైతే భవతః. ఎరగుచేన్నాడు.

తె. వృ: ప్రణామ కర్మకమగు కృధాతువునకు ఎరగ - మ్రొక్క అనునవి యాదేశము లగును. ఎరగుచేన్నాడు.

140 సూ. ప్రామ రాస పూ సాలకా లేపనే

వృ: లేపనే కర్మణి తస్యైవ ప్రామాదయ శ్చత్వారో భవంతి. ప్రాము చేన్నాడు.

తె. వృ: లేపన కర్మకమైన కృధాతువునకు ప్రామ - రాస - పూస - అలక అను నాదేశములు వచ్చును. ప్రాముచేన్నాడు.

141 సూ. తరణే ఈదః

వృ: తృ ప్లవన తరణయో రిత్యస్య ఈద ఇత్యాదేశః స్యాత్. ఈదు చేన్నాడు.

తె. వృ: తృ (= ప్లవన తరణయోః) అను ధాతువునకు 'ఈద' యని యాదేశమగును. ఈదుచేన్నాడు.

142 సూ. బెరస డాస పొంద చెంద చేర తారసా వ్రజేః

వృ: వ్రజ గతా విత్యస్య బెరసాదయః షడాదేశాః. బెరయుచేన్నాడు.

తె. వృ: వ్రజ (= గతౌ) అనుధాతువునకు బెరస - డాస - పొంద - చెంద - చేర - తారస అను నాదేశములు వచ్చును. బెరయుచేన్నాడు.

143 సూ. కలగో వైక్లబ్యే

వృ: వైక్లబ్యే కర్మణి కలగ ఇత్యాదేశః. కలగుచేన్నాడు.

తె. వృ: వైక్లబ్య కర్మకమగు వ్రజధాతువునకు కలగ యని యాదేశ మగును. కలగుచేన్నాడు.

144 సూ. తగ్గ హెచ్చే న్యూనతాధిక్యయోః

వృ: ఏతయోః కర్మణోః ప్రజ్ఞేః క్రమేణ తగ్గ హెచ్చే భవతః తగ్గుచేన్నాడు. హెచ్చేచేన్నాడు.

తె. వృ: న్యూనత, ఆధిక్యము కర్మలుగాఁగల ప్రజ్ఞధాతువుకు వరుసగా తగ్గ - హెచ్చే అను నాదేశములు వచ్చును. తగ్గుచేన్నాడు. హెచ్చే చేన్నాడు.

145 సూ. కొదక తమక బెదర జంక జడస వెర చోలకా భయే

వృ: భయే కర్మణి ప్రజ్ఞేః కొద కాదయః సప్తాదేశాః స్యుః. కొదకుచేన్నాడు.

తె. వృ: భయము కర్మగాఁగల ప్రజ్ఞధాతువునకు కొదక - తమక - బెదర - జంక - జడస - వెరచ - అలక యను నాదేశములు వచ్చును. కొదకు చేన్నాడు.

146 సూ. పూనో వహేః

వృ: పూనుచున్నాడు.

తె: వృ: వహ ధాతువునకు 'పూన' యాదేశ మగును. పూను చేన్నాడు.

147 సూ. క్రాఁ గోడక మరగా స్తపేః

వృ: తప సంతాపే ఇత్యస్య క్రాఁగాదయ స్త్రయ ఆదేశాః స్యుః. క్రాఁగు చున్నాడు.

తె. వృ: తప (= సంతాపే) అను ధాతువునకు క్రాఁగ - ఉడక - మరగ యను నాదేశములు వచ్చును. క్రాఁగుచున్నాడు.

148 సూ. ఒరఁగ వంగ మ్రొగ్గ వాల వీగా ఆనమేః

వృ: ఆజ్ పూర్వస్య నమేః ఒరగాదయః పంచాదేశా భవంతి. ఒరఁగుచేన్నాడు.

తె. వృ: ఆజ్ పూర్వకమైన నమ ధాతువునకు ఒరఁగ - వంగ - మ్రొగ్గ - వాల - వీగ అనునాదేశములు వచ్చును. ఒరఁగుచేన్నాడు.

149 సూ. సురగ బెగడ తిరగా శ్చరేః

వృ: చర గతా విత్యస్య సురగాదయ స్త్రయ ఆదేశాః. సురగుచేన్నాడు.

తె. వృ: చర (= గతౌ) అను ధాతువునకు సురగ-బెగడ-తిరగయని యాదేశములగును. సురగుచున్నాడు.

150 సూ. అలగ కినుసౌ రుషేః

వృ: రుష్యతే రేతౌ భవతః. అలుగుచున్నాడు.

తె. వృ: రుష (= రోషే) అను ధాతువునకు అలగ-కినుస యని యాదేశము లగును. అలుగుచున్నాడు.

151 సూ. ధ్వసే స్తునగ తునస విఱగాః

వృ: ధ్వస అధఃపతన ఇత్యస్య తునగాదయ స్త్రయో భవంతి. తునుగుచున్నది.

తె. వృ: ధ్వంసు (= అవస్రంసనే) అనుధాతువునకు తునగ-తునస-విఱగ అను నాదేశములు వచ్చును. తునుగుచున్నది.

152 సూ. పొడచేః ప్రహరణే

వృ: ప్రహరణే పొడచే ఇత్యాదేశః స్యాత్. పొడుచుచున్నాడు.

తె. వృ: ప్ర పూర్వక హృధాతువునకు పొడచ అని యాదేశము. పొడుచుచున్నాడు.

153 సూ. దున్నః కృషేః

వృ: కృష విలేఖన ఇత్యస్య దున్న ఇత్యాదేశః స్యాత్. దున్నుచున్నాడు.

తె. వృ: కృష (= విలేఖనే) అను ధాతువునకు 'దున్న'యని యాదేశము. దున్నుచున్నాడు.

154 సూ. క్రచ్చే కోర వేడాః కమేః

వృ: కము కాంతా విత్యస్య క్రచ్చాదయ స్త్రయో భవంతి. క్రచ్చేచున్నాడు.

తె. వృ: కము (= కాంతౌ) అను ధాతువునకు క్రచ్చే-కోర-వేడ అనునవి యాదేశము లగును. క్రచ్చేచున్నాడు.

155 సూ. అడగః పృచ్చేః

వృ: పృచ్చ తే రడగ ఇతి స్యాత్. అడుగుచున్నాడు.

తె. వృ: పృచ్చ (= జ్ఞీప్సాయామ్) అనుధాతువునకు 'అడగ' అని యాదేశము. అడుగుచున్నాడు.

156 సూ. అనుకృజ్ఞః పోలః

వృ: అను పూర్వస్య కృజ్ఞోఽయ మాదేశః స్యాత్. పోలుచేన్నాడు.

తె.వృ: అను పూర్వకమైన కృ ధాతువునకు 'పోల' అని యాదేశము. పోలుచేన్నాడు.

157 సూ. గణే రెన్నః

వృ: గణ సంఖ్యాన ఇత్య స్యాయ మాదేశః స్యాత్. ఎన్నుచేన్నాడు.

తె. వృ: గణ (= సంఖ్యానే) అను ధాతువునకు 'ఎన్న' యని యాదేశము-ఎన్నుచేన్నాడు.

158 సూ. అల్ల వాడ పన్నా రచేః

వృ: రచయతేః అల్లాదయ స్త్రయో భవంతి. అల్లుచేన్నాడు.

తె. వృ: రచ (= ప్రతియత్నే) యను ధాతువునకు అల్ల-వాడ-పన్న యనునవి యాదేశములు. అల్లుచున్నాడు.

159 సూ. ఒప్ప మిర కామర వెలగ తనర మెరస వెల సాలరాః కాశే

వృ: కాశ్య దీప్తా విత్యస్య ఒప్పాద యోఽష్టావాదేశా భవంతి. ఒప్పుచేన్నాడు.

తె. వృ: కాశ్య (= దీప్తా) అను ధాతువునకు ఒప్ప-మిరక-అమర-వెలగ-తనర-మెరస-వెలస-అలర అను నాదేశములు వచ్చును. ఒప్పుచేన్నాడు.

160 సూ. పొరలో లుతేః

వృ: లుతతే రయ మాదేశః. పొరలుచేన్నాడు.

తె. వృ: లుత ధాతువునకు 'పొరల' యని యాదేశము. పొరలుచేన్నాడు.

161 సూ. కంపతే ర్వడక కదల మెదలాః

వృ: కపి చలన ఇత్యస్య వడకాదయ స్త్రయో భవంతి. వడకుచేన్నాడు.

తె. వృ: కపి (= చలనే) అను ధాతువునకు వడక-కదల-మెదల యనునవి యాదేశము లగును. వడకుచేన్నాడు.

162 సూ. తేల ఆప్లవేః

వృ: ఆఙ్ పూర్వస్య ప్లవేః తేల ఇత్యాదేశః స్యాత్. తేలుచేన్నది.

తె. వృ: ఆఙ్ పూర్వమయిన ప్లవధాతువునకు తేల యని యాదేశము. తేలుచేన్నది.

163 సూ. భ్రమే స్తిరగః

వృ: అస్యాయ మాదేశః స్యాత్. తిరుగుచేన్నాడు.

తె. వృ: భ్రము (= చలనే) అనుధాతువునకు 'తిరగ' అని యాదేశము. తిరుగుచేన్నాడు.

164 సూ. మ్రింగో గ్రసేః

వృ: గ్రసతేః మ్రింగ ఇత్యాదేశః స్యాత్. మ్రింగుచేన్నాడు.

తె. వృ: గ్రస (= అదనే) అను ధాతువునకు 'మ్రింగ' అని యాదేశము. మ్రింగుచేన్నాడు.

165 సూ. క్రోల త్రా వాన కతకాః పిబేః

వృ: పిబతేః క్రోలాదయ శ్చత్వారో భవంతి. క్రోలుచేన్నాడు.

తె. వృ: పా (= పానే) యను ధాతువునకు క్రోల-త్రావ-ఆన-కతక యను నాదేశములు వచ్చును. క్రోలుచేన్నాడు.

166 సూ. ఊగః ప్రేంఖోలేః

వృ: ప్రేంఖోలేః ఊగ ఇతి స్యాత్. ఊగుచేన్నాడు.

తె. వృ: ప్రేంఖోల ధాతువునకు 'ఊగ' యను నాదేశము వచ్చును. ఊగుచేన్నాడు.

167 సూ. రో (స?) వెతకౌ మృగేః

వృ: మృగ అన్వేషణ ఇత్య పైతౌ భవతః. రోయుచేన్నాడు.

తె. వృ: మృగ (= అన్వేషణే) అను ధాతువునకు రో (స?) -వెతక యని యాదేశములు. రోయుచేన్నాడు.

168 సూ. పున కంట పట్ట ముట్ట తాక నివరాః స్పృశేః

వృ: స్పృశతేః పునకాదయః షడాదేశా భవంతి. పునుకుచేన్నాడు.

తె. వృ: స్పృశ ధాతువునకు పునక-అంట-పట్ట-ముట్ట-తాక-నివర
యనునవి యాదేశములు. పునుకుచేన్నాడు.

169 సూ. ఏల ప్రోచ కాచ ప్రోవగ (?) సాకా రక్షేః

వృ: రక్షతే రేలాదయః పంచాదేశా భవంతి. ఏలుచేన్నాడు.

తె. వృ: రక్ష ధాతువునకు ఏల - ప్రోచ-కాచ-ప్రోవగ (?) -సాక
అనునవి యాదేశము లగును. ఏలుచున్నాడు.

170 సూ. ఎక్క ప్రాకా వారుహేః

వృ: ఆరోహతే రేతా భవతః. ఎక్కుచేన్నాడు.

తె. వృ: ఆక్ పూర్వక రుహ ధాతువునకు ఎక్క-ప్రాక యనునవి
యాదేశము లగును. ఎక్కుచేన్నాడు.

171 సూ. క్రుంకోఽస్తమయే

వృ: క్రుంకుచున్నాడు.

తె. వృ: అస్తమయార్థమున 'క్రుంక' యని యగును. క్రుంకు
చేన్నాడు.

172 సూ. నీలగో జృంభణే

వృ: అస్యాయ మాదేశః. నీలుగుచేన్నాడు.

తె. వృ: జృంభణార్థమున 'నీలగ' యని యగును. నీలుగు
చేన్నాడు.

173 సూ. ధావేః పార పరచౌ

వృ: ధావు గతా విత్య స్యైతా వాదేశా భవతః. పారుచేన్నాడు.

తె. వృ: ధావు (= గతౌ) అను ధాతువునకు పార-పరచౌ అనునవి
యాదేశములు. పారుచేన్నాడు.

174 సూ. చేఱచే కొట్టాడఁచో స్తదేః

వృ: తడ ఆఘాత ఇత్య నైతే త్రయో భవంతి. చేఱచేచున్నాఁడు.

తె. వృ: తడ (= ఆఘాతే) అను ధాతువునకు చేఱచే-కొట్ట-అడఁచే యనునవి యాదేశములు. చేఱచేచున్నాఁడు.

175 సూ. దాట గడచో వతిక్రమే

వృ: అతి పూర్వస్య క్రమే రేతా భవతః. దాటుచున్నాఁడు. గడచుచున్నది.

తె. వృ: అతి పూర్వకమైన క్రమ ధాతువునకు దాట-గడ చేయనునవి యాదేశములు. దాటుచున్నాఁడు. గడచుచున్నది.

176 సూ. చలే శ్చెల్లః

వృ: చలతే రయ మాదేశః. చెల్లుచున్నది.

తె. వృ: చల ధాతువునకు 'చెల్ల' యని యాదేశము. చెల్లుచున్నది.

177 సూ. విద్రవే ర్బి(ర్ది)ద్దః

వృ: విద్రవతే ర్బి(ర్ది) ఇత్యాదేశః స్యాత్. బి(ది)ద్దుచున్నది.

తె. వృ: విపూర్వక ద్రు ధాతువునకు 'బి(ర్ది)ద్ద' యని యాదేశము. బి(ర్ది)ద్దుచున్నది.

178 సూ. కరఁగో ద్రవేః

వృ: అస్యాయ మాదేశః. కరఁగుచున్నది.

తె. వృ: ద్రు (= ద్రవే) అను ధాతువునకు 'కరఁగ' అని యాదేశము. కరఁగుచున్నది.

179 సూ. ఆనయతే సైచ్చేః

వృ: ఆనయతే రయ మాదేశః. తెచ్చుచున్నాఁడు.

తె. వృ: ఆజ్ పూర్వక నయ ధాతువునకు 'తెచ్చే' యని యాదేశము. తెచ్చుచున్నాఁడు.

180 సూ. మఱచో విస్మరేః

వృ: విస్మరతే ర్మఱచ ఇతి స్యాత్. మఱచేచేన్నాడు.

తె. వృ: విపూర్వక స్మృ ధాతువునకు 'మఱచే' యని యాదేశము. మఱచేచేన్నాడు.

అథ తీజంతరూపాణి

181 సూ. ణీచ శ్చ

వృ: హేతుమతి చేత్యాదిభి ర్విహితస్య ణీచః స్థానేఽపి ఇంచేక్ స్యాత్.

తె. వృ: హేతుమతి చ (పా. 3.1.26) మొదలగు సూత్రములచే విధింపబడిన ణీచ్ ప్రత్యయ స్థానమునఁగూడ ఇంచేక్కు వచ్చును.

182 సూ. చ స్యేంచేః పః

వృ: అంగ సంబంధిన శ్చుగించు క్సంబంధినశ్చ చేకారస్య పకారః స్యా దించుకి. పోషింపుచేన్నాడు. అతాలవ్యస్య-పోషింపింపుచేన్నాడు.

తె. వృ: అంగమునకు (ప్రకృతికి) సంబంధించినదియు, చేక్-ఇంచేక్ అను ప్రత్యయములలోనిదియు నగుచేకారమునకు ఇంచేక్కు పరమయిన యెడల పకారము వచ్చును. పోషింపుచేన్నాడు. "అతాలవ్యస్య" (6 సూ.) పోషింపింపుచేన్నాడు.

183 సూ. ణీజర్థస్య కృజ్

వృ: ణీజర్థస్య కృజానుబంధో వా స్యాత్. పోషింపఁజేయుచేన్నాడు.

తె. వృ: ణీజర్థమునకు కృజాదేశము వికల్పముగా ననుబంధముగా వచ్చును. పోషింపఁజేయుచేన్నాడు.

184 సూ. ణా వకర్మకాత్ స్వార్థేంచేకః

వృ: అకర్మకా ద్దాతోః స్వార్థేంచేకో లుక్ స్యాత్ ణీచి పరే. కీర్తి విస్త రింపుచేన్నాడు. ఆజ్ఞాపింపుచేన్నాడు-ఇత్యాదౌ పుగాదయః.

తె. వృ: అకర్మక ధాతువునకు ణీచ్చు పరమైనపుడు స్వార్థమున వచ్చిన ఇంచుక్కు లోపించును. కీర్తివిస్తరింపు చేన్నాడు. ఆజ్ఞాపింపు చేన్నాడు మొ. వానిలో పుగాగమాదులు గ్రహించునది.

వృ: అథ దేశ్యాః.

తె. వృ: ఇంక దేశ్యములు-

185 సూ. చే స్వేంచేకి ప:

వృ: తలపింపుచున్నాడు.

తె. వృ: ఇంచుక్కు పరమైనప్పుడు చకారమునకు పకార మాదేశమగును. తలపింపుచున్నాడు.

186 సూ. గవే ర్యఉ (?) రించుకి చ

వృ: ఇంచుకి వలోపో నేష్యతే. పొదివింపుచున్నాడు. అతా భ్వసాగమాం కాలేరాః. రావింపుచున్నాడు. భువే-కావింపుచున్నాడు.

తె. వృ: ఇంచుక్కు పరమయినపుడు వకారలోప మిష్టముకాదు. పొదివింపుచున్నాడు. “అతా భ్వసాగమాం కా-లే-రాః” (33 సూ.) ఆగమధాత్వాదేశమునకు - రావింపుచున్నాడు. భూధాత్వాదేశమునకు కావింపుచున్నాడు.

187 సూ. గ్రహోదే రిపుక్

వృ: గ్రహో ద్యాదేశస్య ఇపుగాగమః స్యా దించుకి. కొనిపించుచున్నాడు.

తె. వృ: గ్రహోదుల యాదేశములకు ఇంచుక్కు పరమగునపుడు ఇపు గాగమము వచ్చును. కొనిపించుచున్నాడు.

188 సూ. ఉండ వీడ చూ డాడ నురమాడ పూడ వాడః

వృ: ఉండాదీనాం డకారాత్పరతః ఇంచుకశ్చగ్వా స్యాత్. ఉంచుచున్నాడు. ఉండింపుచున్నాడు. వసే రున ఇత్యాదీనా నత్వమ్. వీడ్చుచున్నాడు. వీడించుచున్నాడు.

తె. వృ: ఉండ-వీడ-చూడ-ఆడ-నురమాడ - పూడ - వాడ అను వాని డకారమునకు పరమందు ఇంచుక్కుకు బదులు వికల్పముగా ‘చుక్’ వచ్చును. ఉంచుచున్నాడు. ఉండింపుచున్నాడు. ఇక్కడ “వసేరున” ఇత్యాది (74 వ) సూత్రముచే నత్వము. వీడ్చుచున్నాడు. వీడించుచున్నాడు.

189 సూ. ఇంచుకో ల శ్చగ్వా

వృ: అసంయుక్తా ల్లవరా త్పరస్య ఇంచుక శ్చగ్వా స్యాత్. వదల్చుచున్నాడు. వదలించుచున్నాడు.

తె. వృ: అసంయుక్తమైన లవర్ణమునకుఁ బరమయిన ఇంచేక్కుకు బదులు వికల్పముగా చేక్కు వచ్చును. వదల్చుచేన్నాడు. వదలించు చేన్నాడు.

190 సూ. గురో ర్నః

వృ: గురోః పరతః స్థితా న్నకారా త్పరస్య ఇంచేక శ్చగ్వా స్యాత్. పూన్పుచేన్నాడు. పూనించేచేన్నాడు.

తె. వృ: గుర్వక్షరముమీది నకారమునకు బరమయిన ఇంచేక్కు నకు వికల్పముగా చేక్కు వచ్చును. పూన్పుచేన్నాడు. పూనించే చేన్నాడు.

191 సూ. స్వార్థే కనః

వృ: కన ఇత్యస్య దీర్ఘః స్యాత్ స్వార్థేచేకి. కాంచేచేన్నాడు. ఎన్న ఇత్యస్యాపి స్వార్థ ఏవ చుగ్వా. ఎంచేచేన్నాడు. ఎన్నుచేన్నాడు.

తె. వృ: స్వార్థమున చేక్కు పరమగునపుడు 'కన' కు దీర్ఘము వచ్చేను. కాంచేచేన్నాడు, 'ఎన్న' కును స్వార్థముననే 'చేక్కు' వికల్పముగా వచ్చును. ఎంచేచేన్నాడు. ఎన్నుచేన్నాడు.

192 సూ. రోఽకమాదౌ

వృ: కమాది వర్జిత క్రియాదేశసంబంధినో రేఫా త్పరత స్తథైవ. తార్పు చేన్నాడు-తారించేచేన్నాడు. అకమాదా వితి కిమ్ ? కోరింపుచేన్నాడు.

తె. వృ: కమాదులుగాక తక్కిన క్రియాదేశముల రేఫకుఁ బరమందును స్వార్థమున చేక్కు వికల్పముగా వచ్చును. తార్పుచేన్నాడు-తారించేచేన్నాడు. 'అకమాదౌ' అనుటవలన-కోరించేచేన్నాడు మొ. వానిలో స్వార్థమున చేక్కురాదు.

193 సూ. గేన ద్రవాదేః

వృ: ద్రవాదేశా ద్గకారేణ సహ చుగ్వా స్యాత్. కరంచేచేన్నాడు. కరఁగించేచేన్నాడు. ద్రవాదే రితి కిమ్ ? నీలిగించేచేన్నాడు.

తె. వృ: ద్రు (= ద్రవే) అను ధాతువున కాదేశమగు 'కరఁగ'లో గకారము లోపించిచేగాగమము వికల్పముగా వచ్చును. కరంచే

చేన్నాడు-కరగించుచేన్నాడు. ద్రవాదేః అనుటవలన తదితరముల కీవిధి వర్తింపదు. నీలిగించుచేన్నాడు.

194 సూ. ఆనమే ర్ది రించుకి

వృ: ఆనమే రాదేశస్య దీర్ఘః స్యా దించుకి. వాంచేచేన్నాడు. వంగించు చేన్నాడు.

తె. వృ: ఆనమ ధాత్వాదేశమగు 'వంచ' కు ఇంచుక్కు చేరినపుడు అకారమునకు దీర్ఘమగును. వాంచేచేన్నాడు. వంగించుచేన్నాడు.

195 సూ. చేన దృశ్యాదే ర్లిత్

వృ: దృశ్యాదే రాదేశే చేన సహ చుగ్, లిత్వం స్యాత్. పత్వమ్. చూపు చేన్నాడు.

తె. వృ: దృశి మొదలయిన ధాతువుల యాదేశములందు చకారము లోపించి చేగాగమము వచ్చును. అది లిత్తుగా నుండును. లిత్తు గాన దీనికి వికల్పము లేదు. * పత్వము (రివ సూ.) చూపుచేన్నాడు.

196 సూ. చేచ్ఛే ను ట్పః

వృ: చచ్చ ఇత్యస్య చేగాదేశ సంబంధినః పస్య నుడాగమః స్యాత్. చంపు చేన్నాడు.

తె. వృ: చేచ్ఛే అనుదాని చేగాదేశమునకు సంబంధించిన పకారమునకు నుట్-ఆగమముగా వచ్చును. ఇది ట్టిత్తుగాన పకారమునకు ముందు వచ్చును. † చేంపుచేన్నాడు.

197 సూ. తాలస్య ధాజః స్వార్థే

వృ: డుధాజ్ ధారణ పోషణయో రిత్యస్య స్వార్థే తాలాదేశః చేక్చ. తాల్పుచేన్నాడు.

తె. వృ: (డు) ధా (జ్) (= ధారణ పోషణయోః) అను ధాతువునకు స్వార్థమున 'తాల' అను నాదేశమును చేగాగమమును వచ్చును. తాల్పుచేన్నాడు.

*ప్రాచీనా లితి న వికల్పః-వాల్మీ. సూ. 1-1-14

†ఆద్యంతౌ టకితౌ-పా. 1-1-46

198 సూ. ఏడో రుదేః

వృ: రుదిర్ అశ్రువిమోచన ఇత్యస్య తథైవ ఏడాదేశః చేక్చ. ఏడ్చు చేన్నాడు. ద్విత్వం. చేకారస్య పత్వం వేతి కేచిత్. మెచ్చింపుచేన్నాడు. ఆలసింపుచేన్నాడు. చలింపుచేన్నాడు. దంతురింపుచేన్నాడు-ఇత్యాదీని కరోత్య ర్థే ణిజంతరూపాణి, ఇష్ట వద్భావేతు - ద్రధింపుచేన్నాడు. సృజింపుచేన్నాడు. బలింపుచేన్నాడు. క్వచి దవ్యయా దపి. అహమింపుచేన్నాడు. అంతరింపు చేన్నాడు. తద్భవా దపి. వక్కరింపుచేన్నాడు. వల్లింపుచేన్నాడు.

తె. వృ: రుదిర్ (= అశ్రు విమోచనే) అను ధాతువునకును పైన జెప్పినట్లే స్వార్థమున 'ఏడ' అను నాదేశమును, చేగాగమమును వచ్చును. ఏడ్చుచేన్నాడు. ద్విత్వమును చేకారమునకు పత్వమును వికల్పముగా నగునని కొందఱు మతము. మెచ్చింపుచేన్నాడు. మెప్పింపుచేన్నాడు. ఆలసింపుచేన్నాడు. చలింపుచేన్నాడు. దంతురింపుచేన్నాడు-ఇటు వంటివి 'చేయుట' యను నర్థమున ణిజంత రూపములు. ఇష్ట వద్భావము* వచ్చిన చోట - ద్రధింపుచేన్నాడు. సృజింపుచేన్నాడు. బలింపు చేన్నాడు. అందందు అవ్యయము మీదఁగూడ ఇంచుక్కు వచ్చును- అహమింపుచేన్నాడు. అంతరింపుచేన్నాడు. తద్భవములకుఁగూడ- వక్కరింపుచేన్నాడు. వల్లింపుచేన్నాడు.

199 సూ. గలక్ కరోతౌ దేశ్యాత్

వృ: దేశ్యా త్పదా దలగాగమః స్యాత్ కరోతీత్యర్థే విహితే ఇంచుకి పరే. ఓడుగలింపుచేన్నాడు - వరగలింపుచేన్నాడు. శాస్త్రస్యా నిత్యత్వా త్కృచిన్న. ఇనుమడింపుచేన్నది. సరబడింపుచేన్నది. అనుకరణవిశేషాదపి న గుజా శింపుచేన్నది. దువాశింపుచేన్నది.

తె. వృ: 'చేయుచున్నాడు' అనునర్థమున విహితమైన ఇంచుక్కు పరమైనపుడు దేశ్య ధాతువునకు 'గలక్' అను నాగమము వచ్చును. ఓడు గలింపుచేన్నాడు. వరగలింపుచేన్నాడు. ఆగమశాస్త్ర మనిత్య మను పరి భాషను బట్టి కొన్ని యెడల నీ గలగాగమము రాదు. ఇనుమడింపుచేన్నది. సరబడింపుచేన్నది. అనుకరణవిశేషముమీదఁగూడ గలగాగమము రాదు. గుజాశింపుచేన్నది. దువాశింపుచున్నది.

* ప్రాతిపదికా ధాత్వర్థే బహుల మిష్టవచ్చు. పా. వా. 3-1-26.

200 సూ. క్వచి న్నామ్మః

వృ: క్వచి న్నా మ్నోపి ఆచారాద్యర్థేషు ఇంచుక్ స్యాత్. శబ్దింపుచేన్నాడు. కలహింపుచేన్నాడు. ఉపమానాత్తు-వ్యాఖ్యింపుచేన్నాడు. హేమింపుచేన్నది. ఆదిగ్రహణా దభూతతద్భావే చ - దూరింపుచేన్నాడు. ఆసన్నింపుచేన్నాడు.

తె. వృ: ఒక్కొక్క యెడ నామమునకుఁ గూడ ఆచారాద్యర్థములలో ఇంచుగాగమము వచ్చును. శబ్దింపుచేన్నాడు. కలహింపుచేన్నాడు. ఉపమానము మీఁద - వ్యాఖ్యింపుచేన్నాడు. హేమింపుచేన్నది. ఆచారాద్యర్థములని ఆదిగ్రహణము చేయుటవలన అభూతతద్భావమునఁగూడ ఇంచుగాగమము నామముపై వచ్చును. దూరింపుచేన్నాడు, ఆసన్నింపుచేన్నాడు.

201 సూ. గు గుణాత్

వృ: గుణవాచకా ద్వేశ్యపదా ద్గుగాగమఃస్యా దించేకి. తెల్లగింపుచున్నది. సన్నగింపుచేన్నది. క్వచి ద్వేశ్యా దపి. బారగింపుచేన్నది.

తె. వృ: గుణవాచకమగు ద్వేశ్యశబ్దముమీఁద ఇంచుక్కు పరమైనపుడు 'గుక్' ఆగమముగా వచ్చును. తెల్లగింపుచేన్నది. సన్నగింపుచేన్నది. ఒకానొకయెడ ద్వేశ్యశబ్దముమీఁద గూడ నీ యాగమము వచ్చును. బారగింపుచేన్నది.

అథ భావకర్మణో రూపాణి
ఇంక భావకర్మ రూపములు.

202 సూ. భావే ట

వృ: భావార్థే టవర్ణకః స్యాత్. "ట చే గ్రహి షూత్," (5వ సూ.) రామునిచే ప్రభవిల్లుట. ఉండుట.

తె. వృ: భావమును దెలుపునపుడు ట వర్ణకమగును. "ట చే గ్రహి షూత్" అను (5వ) సూ. ను బట్టి క్రియకు ఉకారము వచ్చును. రామునిచే ప్రభవిల్లుట. ఉండుట.

203 సూ. పతతేః కర్మణి పడుధాత్వాద్వేః

వృ: కర్మార్థే విహితస్య ధాతోః పడ్వనుబంధోః భవతి - పోషింపబడుచేన్నాడు. పలుకబడుచేన్నారు.

తె. వృ: కర్మార్థమునఁ జెప్పబడిన ధాతువునకు 'పడు' అను ననుబంధము వచ్చును. పోషింపబడుచేన్నాడు. పలుకబడుచేన్నారు.

204 సూ. క్రియార్థాంతరేచ

వృ: ఏకస్మిన్నర్థే విహితో ధాతుః యథాప్రయోగ మర్థాంతరేచ స్యాత్. జయించె రిపుల. ప్రణమిల్లె హరికి. మగువ నాథుని జింతించె. మగువచింతిల్లె.

తె. వృ: ఒక యర్థమునఁ జెప్పఁబడిన ధాతువు ప్రయోగాను సారముగా అర్థాంతరమునఁగూడఁ జెల్లును. జయించె రిపుల. ప్రణమిల్లె హరికి. మగువ నాథుని జింతించె. మగువ చింతిల్లె.

205 సూ. సుసః పల్లవాత్

వృ: క్వచి త్ప్రథమాంతాత్ పల్లవసంజ్ఞితా చ్చబ్దాదపి పరతః క్రియా యథా యోగ మర్థాంతరే చ స్యాత్. దిక్కుసెడు. పదనెక్కు. తెంపరు. తళుకొత్తు - ఇత్యాదావకర్మకత్వమ్. వివాహమగు. చెట్టబట్టు. కాలుద్రొక్కు, చేన్నాడు ఇత్యాదౌ సకర్మకత్వమ్. చేకొను, దాకొను, దీకొను ఇత్యాదయో బహవః ప్రథమానిపాతాదేశాః. అంగలించు, మ్రగ్గలించు, ఓగలించు, చెంగలించు, తురంగలించు, బెంగలించు, తొంగలించు, రంగలించు. వెలడు, తవడు, ఏతెంచు, పుత్తెంచు, అరుదెంచు - ఇత్యాదీనాం బహుళం వర్ణలోపాగమాదేశాః గ్రాహ్యః.

తె. వృ: ఒకానొక యెడ పల్లవమని పేర్కొనఁబడిన శ్దమునకుఁ బరమైన క్రియయు ప్రయోగానుసారముగా నర్థాంతరమున నుండును. దిక్కుసెడు, పదనెక్కు, తెంపరు, తళుకొత్తు - ఇత్యాదులందు అకర్మకత్వము. వివాహమగు, చెట్టబట్టు, కాలుద్రొక్కు, చేన్నాడు - ఇత్యాదులందు సకర్మకత్వము. చేకొను, దాకొను, దీకొను - మొదలైన పెక్కులు ప్రథమానిపాతముల కాదేశములు. అంగలించు, మ్రగ్గలించు, ఓగలించు, చెంగలించు, తురంగలించు, బెంగలించు, తొంగలించు, రంగలించు, వెలడు, తవడు, ఏతెంచు, పుత్తెంచు, అరుదెంచు - మొదలగు వానియందు వర్ణలోపాగమాదేశములు బహుళముగా గ్రహించఁదగియున్నవి.

206. సూ. లు గాదేర్వలః

207. సూ. పూనగే వా

వృ: పూనాది ష్వాదేర్వలో వా లుక్ స్యాత్. ఊనుచున్నది-పూనుచున్నది. పూన, నెసగ, పొడవ, పొనర, పొలస, పొంద, పగల, కరంగేత్యాదిషు ప్రథమ స్వరలోపాదయోఽన్యతోఽవగంతవ్యాః. తథా చ కరంగె, మొరంగె, మరగె, మొరసె, వరసె, తరచె-ప్రథమ స్వరలుక్. పరతో యది దీర్ఘగతిః. ప్రభవేల్లఘుపూర్వకస్యతస్య చ వా సరళః. అస్యాయ మర్థః. కరంగాదిషు ద్వితీయస్వరస్య

దీర్ఘో వా చే త్సూర్యస్వరస్య లుగ్వా. క్రాగుచున్నది. కరగుచున్నది-ఇత్యాది. లఘు
పూర్వ మక్షకం యస్య స తకారః సరళో వా స్యాత్. గదుకుచున్నది. గతుకుచున్నది.
బ్రదుకుచున్నది-బ్రతుకుచున్నది.

తె. వృ: పూను మొ. వానియందు తొలి హల్లు వికల్పముగా
లోపించును. ఊనుచున్నది-పూనుచున్నది. పూన, నెసగ, పొడవ, పొనర,
పొలస, పొంద, పగల-ఇవి పూనాదులు. కరంగ-మొ. వానియందు
ప్రథమ స్వరలోపాదుల నితర గ్రంథములనుండి యెఱుంగునది. కరంగె,
మొరంగె, మరగె, మొరసె, వరసె, తరచె-వీనియందుఁ బ్రథమస్వరలోపము.
ప్రథమస్వరలోపము వచ్చినప్పుడు ద్వితీయ స్వరము దీర్ఘమగును. ఇది
వికల్ప విధి; కాబట్టి క్రాగుచున్నది-కరగుచున్నది. మొ. వెనుక లఘు
క్షరముగల తకారము వికల్పముగా సరళమగును. గదుకుచున్నది, గతుకు
చున్నది. బ్రదుకుచున్నది-. బ్రతుకుచున్నది.

గద్య

ఇతి శ్రీమద్బాలగోపాల కరుణాకటాక్ష సంప్రాప్తాష్టభాషాకవిత్వ
సామ్రాజ్య పట్టభద్రేణ మంచెళ్ల వంశార్ణవపౌర్ణిమాచంద్రేణ
హిరువన్నగ సేతు మధ్యమహీవలయ విరాజమాన
నానావిధ విద్యాప్రవీణ విద్యత్కవితా వితాన
సంస్తూయమాన పాండితీమణినా వాసుదేవ
కవినా విరచితాయాం వైకృత
చంద్రికాయాం తిజంత విభాగః
సమాప్తః

౨. కృదంత విభాగః

1 సూ. భావే కృత పః

వృ: భావార్థే విహితస్య కృత ప్తవర్ణకః స్యాత్. పోషించుట. పలుకుట.

తె. వృ: భావార్థమున విహితమైన కృత్ప్రత్యయస్థానమున టవర్ణక మగును. పోషించుట. పలుకుట.

2 సూ. అగ తగ న గేంక పుట్టేభ్యో వుశ్చ

వృ: అగాదే ప్తవర్ణకస్య వుశ్చ స్యాత్. అగువు. చకారాత్-అగుట.

తె. వృ: అగ-తగ-నగ-ఇంక-పుట్ట ధాతువుల టవర్ణకమునకు పువర్ణకమును నగును. అగువు. 'వుశ్చ' అని సముచ్చయముతోఁ జెప్పుట వలన-అగుట.

3 సూ. తెగా ద్వః

వృ: టస్యే త్యనువర్తతే. తెగేత్యస్మాత్ తస్యైవ వః స్యాత్. తెగువ.

తె. వృ: టవర్ణకమున కని యనువర్తించును. తెగ యను ధాతు వునకు టవర్ణకమునకు బదులు 'వ' వర్ణకము వచ్చును. తెగువ.

4 సూ. లు క్చిదకే

వృ: చిదకాదేష్టస్య లుక్ స్యాత్. చిదకు. కొదకు. నా.....రుపూర్వా త్కోపధా తస్యస్మాద్భవ తీతి కేచిత్.

తె. వృ: చిదక మొ. వానికి ట వర్ణకమునకు లోపము వచ్చును. చిదకు కొదకు రుపూర్వకమైన కకార ముపధగాఁగల యెల్ల ధాతువులకును నగునని కొందఱు మతము.

5 సూ. ఆడ పాడ పండ వండ మండానా మంత్యస్య

వృ: ఆడాదీనా మంత్యవర్ణస్య సాచ్ఛస్య లుక్ స్యాత్ టవర్ణకే. ఆట.

తె. వృ: ఆడ-పాడ-పండ-వండ-మండ యను ధాతువులకు ట వర్ణ కము పరమగునపు డచ్చుతోఁగూడిన తుదిహల్లు లోపించును. ఆట. పాట మొ.

6 సూ. పుక్ చ సోః.

వృ: అంత్యయో శ్చసోః పుక్ స్యాత్. మొలపు. తడపు.

తె. వృ: ధాతువు చివరి చ, సలకు బదులు 'పు' వచ్చును. మొలచ-
మొలపు. తడన-తడపు.

7 సూ. ఇచ్చ చచ్చయోః విశ్వశౌ

వృ: ఏతయో రంత్యస్య యుక్తవర్ణస్య విశ్, వుశ్ ఇత్యేతౌ భవతః. ఈవి.
చావు.

తె. వృ: ఇచ్చ-చచ్చ యను ధాతువులకు తుది సంయుక్తాక్షరమునకు
బదులు క్రమముగా విశ్, వుశ్ అను వర్ణ కములు వచ్చును. ఇవి శిత్తులగుట
వలన పూర్వస్వర దీర్ఘము వచ్చును. * ఈవి. చావు.

8 సూ. వగచ నగగ(?) పెనచ కొలచాం లుక్

వృ: వగ చాదీనా మంత్యస్య లుక్ స్యాత్. వగ-వగపు.

తె. వృ: వగచ - నగగ(?) - పెనచ - కొలచ ధాతువులకు అంత్య
లోపము. వగ-వగపు.

9 సూ. పుచ్చ నొచ్చయోః ప్పిక్

వృ: ఏతయోః ప్పిక్ స్యాత్. పుప్పి. నొప్పి.

తె. వృ: పుచ్చ-నొచ్చ ధాతువులకు చివరి సంయుక్తాక్షరమునకు
లోపమును 'ప్పి' గాగమమును వచ్చును. కకారమిత్తు అగమము చివర
జేరునని తెలుపును.† పుప్పి. నొప్పి.

10 సూ. చొచ్చస్య రవః

వృ: చొచ్చ ఇత్య స్యాంత్యస్య రవ ఇతి స్యాత్. చొరవ:

తె. వృ: చొచ్చ ధాతువునకు తుది సంయుక్తమునకు బదులు 'రవ'
వచ్చును. చొరవ.

*శితి దీర్ఘః-వాల్మీ-సూ. సంజ్ఞ. 16

†ఆద్యనౌ టకితౌ-పా.

11 సూ. అలస కూస మేస మ్రోస మూస ప్రాస కోస వ్రాస వేస
పోసానాం తజ్

వృ: అలసాదే రంత్యస్య తజ్ స్యాత్. అలత, ష్టే-అలపు.

తె. వృ: అలస-కూస-మేస-మ్రోస-మూస-ప్రాస-కోస-వ్రాస-వేస-పోస ధాతువులకు తజాదేశము. జకార మిత్తు. ఆదేశముతుని యక్షరము నకని తెలుపును.* అలస-అలత. పక్షాంతరమున. అలపు.

12 సూ. ఈద కలగోనానాం

వృ: ఈదాదేః తజ్ స్యాత్. ఈత.

తె. వృ: ఈద-కలగ-క్షీన ధాతువులకు తజాదేశము. ఈత.

13 సూ. తినో డిజ్

వృ: తిన ఇత్యస్య డిజ్ స్యాత్. 'హైకాచ' ఇత్యాదినా బిందుః. తిండి.

తె. వృ: తిన ధాతువునకు డిజ్ వచ్చును. ఇది జిత్తు గనుక బిందుక పూర్వకము. 'హైకాచ' ఇత్యాది (సంధి-38) సూత్రమును బట్టి బిందుకమునకు బదులు బిందువు. తిండి.

14 సూ. మెలగ వే గాడగో కువజ్

వృ: మెలగాదేః కువజ్ స్యాత్. మెలకువ.

తె. వృ: మెలగ-వేగ-అడగ ధాతువులకు కువజాదేశము. మెలకువ.

15 సూ. తగ్గే-చ్చోః కువజ్

వృ: ఏతయోః కువజ్ స్యాత్. తక్కువ.

తె. వృ: తగ్గ-ఎచ్చ ధాతువులకు కువజాదేశము. తక్కువ. ఎక్కువ.

16 సూ. ఎఱగ గొరగ కాగ వీగాలగ కినస తునస మొలచాం కః

వృ: ఎఱదేః కః స్యాత్. ఉత్కమితి కవర్ణ మాత్ర సాధారణ్యాత్ పూర్వ స్యోత్వమ్. ఎఱుక.

తె. వృ : ఎఱగ-గొరగ-కాగ-వీగ - అలగ-కినస-తునస-మొలఁ
 ధాతువులకు కవర్ణకాదేశము. అలోఽన్త్యస్య-పా.1.1.52 అను నాద్య
 వ్యాకరణ పరిభాషను బట్టి కవర్ణకము ధాతువు నంత్య వర్ణమున కాదే
 మగును. ఉత్కమీత్యాది () సూత్రమును బట్టి క వర్ణమాత్రము సాధ
 రణముగ నుండుటవలన పూర్వవర్ణమునకు ఉత్వము. ఎఱుక.

17 సూ. గ మ్యాగమో ర్వ్యతిరేకాత్

వృ : ఏతయో ర్వ్యతిరేకరూపాత్ స్వాధ్యే కః స్యాత్. రాక-పోక.

తె. వృ : గమ-ఆగమ ధాతువుల యాదేశముల వ్యతిరేక రూపముఁ
 మీఁద స్వార్థమున కవర్ణకము వచ్చును. రాక. పోక.

18 సూ. చెడ పడో ఘ్టశ్

వృ : ఏతయో ఘ్టశ్ స్యాత్. చేటు. పాటు.

తె. వృ : చెడ - పడ ధాతువులకు టుష్ ఆదేశము. చేటు-పాటు
 ప్రత్యయము శిత్తు గనుక పూర్వ దీర్ఘము.

19 సూ. పొడచే డేన

వృ : పొడచే ఇత్యస్య డేన సహ లుక్ స్యాత్. పోటు.

తె. వృ : పొడచే ధాతువున టుజ్ సన్నియోగమున 'ఉ' తోఁగూడ
 “చే” లోపించును. పోటు.

20 సూ. దున్నః కిర్

వృ : దున్న ఇత్యస్య పరతః కిర్ స్యాత్. దుక్కి

తె. వృ : దున్న ధాతువునకు కిర్ ఆదేశమగును. దుక్కి.

21 సూ. ఇకి వినః

వృ : విన ఇత్యస్య ఇకి భవతి. వినికి.

తె. వృ : విన-ధాతువునకు ఇకి ప్రత్యయ మగును. వినికి.

22 సూ. చూచో వ్యతిరేకవ దలుక్

వృ : చూచ ఇత్యస్య వ్యతిరేకవద్భావః. తత ఇకి స్యా దలుక్చ. చూడికి.

తె. వృ: చూచ ధాతువునకు వ్యతిరేకవద్భావమును దానిపై ఇకి ప్రత్యయమును డకారమునకు లోపాభావమును వచ్చును. చూడికి.

23 సూ. పూన కోర పోలాదే రికశ్చ

వృ: పూనాదేః పరతః ఇకో భవతి. చకారా దికిశ్చ. పూనిక. పూనికి.

తె. వృ: పూన-కోర-పోల మొ. ధాతువులకు 'క' వర్ణకమును, చకారమువలన పైఁజెప్పిన 'ఇకి' ప్రత్యయమును వచ్చును. పూనిక-పూనికి.

24 సూ. ఎన్న పన్న చేర తీరామర పొరల కద లాల్ల తేలాడ వాడ బడలాత్

వృ: ఎన్నాదేః పరతః ఇకః స్యాత్. ఎన్నిక.

తె. వృ: ఎన్న - పన్న - చేర - తీర - అమర - పొరల - కదల - అల్ల - తేల - ఆడ - వాడ - బడల ధాతువులకు ఇక ప్రత్యయమగును. ఎన్నిక.

25 సూ. తిరగ విరగ కలగ మింగ పొసగ దుడుః

వృ: తిరగాదేః పరతఉడుః స్యాత్. తిరుగుడు.

తె. వృ: తిరగ - విరగ - కలగ - మింగ - పొసగ ధాతువులకు ఉడు ప్రత్యయము వచ్చును. తిరుగుడు.

26 సూ. సర్వస్మాద్ వ్యతిరేకే మిః

వృ: సర్వస్మాద్ ధాతోః వ్యతిరేకార్థే మిః స్యాత్. పోషింపమి. పలుకమి.

తె. వృ: ఎల్ల ధాతువులకును వ్యతిరేకార్థమున మి - ప్రత్యయము వచ్చును. పోషింపమి. పలుకమి.

27 సూ. ధాతో ర్వద్వేడయ స్తద్ధర్మే

వృ: సర్వస్మా దాతోః తద్ధర్మార్థే ఉ - ఎదు-ఎడి ఇత్యేతే వర్ణకా భవంతి. దీనుల పోషించు దేవుండు. పోషించెడు వేల్పు. పోషించెడి దేవత. శ్రయాణా మసమస్తత్వమపి.

తె. వృ: ఎల్ల ధాతువులకును తద్ధర్మార్థమున కృత్ - స్థానమున ఉ - ఎదు - ఎడి వర్ణకములు వచ్చును. దీనులఁ బోషించు దేవుండు. పోషించెడు వేల్పు. పోషించెడి దేవత. ఈ మూడు రూపములును సమస్తములు గాను, అసమస్తములుగాను బ్రయోగింపబడును.

28 సూ. వ్యతిరేకే నిః

వృ: సర్వస్మా ద్ధాతో ర్వ్యతిరేకార్థే నిః స్యాత్. పోషింపని దేవత. రక్షింపనివేల్పు.

తె. వృ: ఎల్ల ధాతువులకును వ్యతిరేకార్థమున (తద్ధర్మమున) ని వర్ణకమగు. పోషింపని దేవత. రక్షింపని వేల్పు.

29 సూ. భూతే నః

వృ: భూతార్థే నవర్ణకః స్యాత్. పోషించిన దేవుండు. ప్రోచిన వేల్పు.

తె. వృ: ఎల్ల ధాతువులకును భూతార్థమున న వర్ణక మగును. పోషించిన దేవుండు. ప్రోచిన వేల్పు.

30 సూ. గ్రహ పత్యాదే ర్లుగ్వా

వృ: గ్రహదేశ పత్యాదేశయోః భూతే న వర్ణకస్య లుగ్వా స్యాత్.

తె. వృ: గ్రహ - పత ధాతువుల యాదేశములగు కొన - పడ ధాతువులకు భూతార్థమునఁ బరమయిన న వర్ణకమునకు వికల్పముగా లోపమగును.

31 సూ. గ్రహ పత్యాదే రిత్తోఽత్

వృ: గ్రహదేశః పత్యాదేశ్చ ఇత్తోఽత్ స్యా న్నవర్ణక లోపే.

తె. వృ: గ్రహ - పత ధాత్వాదేశములకు న వర్ణక లోపము వచ్చినప్పుడు ఇకారమునకు అకారమగును.

32 సూ. నలుకి ద్విత్వం గ్రహదేశః

వృ: గ్రహదేశః పత్యాదేశ్చ ద్విత్వం స్యాత్ నకారస్య లోపే. పోషించి కొన్నవాఁడు. పోషించికొనినవాఁడు ఇత్యాది.

తె. వృ: న వర్ణకలోపము గలిగినప్పుడు కొన - పడ - మొ. ధాతువుల తుది యక్కరములు జడ్డలగును. పోషించికొన్నవాఁడు, పోషించి కొనినవాఁడు. పోషింపఁబడినవాఁడు. పోషింపఁబడ్డవాఁడు.

వృ: “ఉండే ష్టిజి చ” (75వ సూ.) ఉన్నజనుండు.

తె. వృ: “ఉండే ష్టిజి” అను (75వ) సూత్రము వలన నకారాదేశము. ఉన్నజనుండు.

33 సూ. అస్తే గ్గినా

వృ: అస భువీతి ధాతోః గినా సహ నస్య లుక్ స్యాత్.
 నలోపో ధకారస్యా ఉవర్ణప్రభృతౌ.
 కర్మార్థస్య కర్తృతాయా మనుబంధస్య పతే ర్నిత్యం లుక్ స్యాత్. రాముఁడు
 పోషించు.....జనుడు రాముఁడు పోషించిన జనుఁడు.

తె. వృ: అస (= భువి) యనుధాతువు నాదేశమగు కలగ ధాతువు
 మీద న వర్ణకము చేరిన రూపము కలిగిన. ఇందు 'గిన' లోపించును.
 పోషింపఁగలదేవత
 కర్మార్థము కర్తయైనపుడు అనుబంధమైన పతధా
 త్వాదేశము నిత్యముగా లోపించును. రాముఁడు పోషించు జనుఁడు.
 రాముఁడు పోషించిన జనుఁడు. రాముఁడు పోషింపఁగల జనుఁడు.

34 సూ. క్త్వి ఇత్

వృ: క్త్వి ప్రత్యయస్య ఇకారాదేశః స్యాత్. పోషించి. పలికి.
 తె వృ: క్త్వి ప్రత్యయమునకు ఇకారాదేశము. పోషించి. పలికి.

35 సూ. క వ్యతిరేకే క్త్విః

వృ: వ్యతిరేకార్థేక్త్విప్రత్యయస్య క వర్ణకః స్యాత్. పోషింపక...
 దయోఽర్థ త్రయేఽపి సంభవంతీత్యాది
 సర్వమన్యత్సుగమమ్.

తె. వృ: వ్యతిరేకార్థమున క్త్వి ప్రత్యయమునకు క వర్ణక మగును.
 పోషింపక.
 మొదలగునవి యర్థతయమునను వచ్చునను నీ మొదలగు నితర విషయమెల్లను
 సులభముగ గహింపఁదగినది.

గద్య

ఇతి శ్రీ మద్బాలగోపాల కరుణాకటాక్ష సంప్రాప్తాషబాషాకవిత్వ
 సామ్రాజ్య పట్టభద్రేణ మంచెళ్ల వంశార్ణవ పూర్ణిమా చంద్రేణ
 హిమవన్నగ సేతుమధ్య మహీవలయవిరాజమాన నానావిధ
 విద్యాప్రవీణ విద్యత్కవితా వితాన సంస్తూయ
 మాన పాండితీమణినా వాసుదేసుకవినా
 విరచితాయాం వైకృత చంద్రికాయాం
 కృదంతవిభాగః సమాప్తః.

అకారాది సూత్రానుక్రమణిక

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
13	అ ఏ అవధారణే	స్వాది, అవ్యయ	69
60	అకర్మకా	తిజంత	170
10	అభోర్ద్విత్వ	తదభవ	105
2	అగ తగన	కృదన్త	201
39	అంగారనాశ	వైశాచీ	143
36	అచ ఉపధాయా శ్చుకి	సంధి	21
25	అచ్ ప్రాణః	సుబంత, సంజ్ఞా	10
68	అచఃక్రియాంత్య	తిజంత	172
44	అచ్చ హేత్సిందూరే	తదభవ	112
10	అచేతనానాం	స్వాది, హాలంత	55
20	అజడాత్సంఖ్యే	తద్ధితాదేశ	99
155	అడగః పృచ్ఛేః	తిజంత	188
5	అత్ ద్రోణీ	వైశాచీ	136
38	అత్ సంతోషే	ప్రాకృత	130
1	అంత్యస్య	స్వాది, హాలంత	52
85	అంత్యస్యచో	తిజంత	176
33	అతా భ్య సాగమాం	తిజంత	163
6	అతాలవ్యస్య	తిజంత	157
13	అత్పుళింద	అపభ్రంశ	149
40	అంత్యైస్సదః	సమాస	95
25	అతోద్రుతే	సంధి	18
1	అతోలుగంత్య	ప్రాకృత	123
2	అతోలుగాదే	వైశాచీ	136
1	అథసమాసాః	సమాస	86
25	అదితోర్యు	తద్ధితాదేశ	100
12	అద్రుతేసుపి	విభక్త్యర్థ	83
39	అ-ది-దారాదేః	స్వాది, అజంత	35
40	అ-ది-వర్ణ కేభ్యోదుక్	స్వాది, అజంత	35
9	అందు కికు చుకావా	సంధి	15
21	అందు జీపః	స్వాది, అజంత	30
82	అదేస్తి నమెక్కా	తిజంత	175
17	అందౌ	సంధి	17
25	అందౌను మోవికల్పః	స్వాది, అజంత	31

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
78	అనపలకాడ	తిజంత	174
11	అనః ప్రియం గౌ	చూళికా	146
11	అనమోనః	సమాస	88
27	అన్యథాత్వమహత్వమ్	స్వాది, అజంత	31
6	అనాదేస్తదః	సమాస	87
19	అనార్యాంబ	సమాస	90
10	అనితో న్యమః	స్వాది, అజంత	27
20	అనిశ చిహ్న	పై శాచీ	139
21	అనిశపూర్ణిమయో	పై శాచీ	139
156	అనుకృజః పోలః	తిజంత	189
2	అనుక్తం సంస్కృతవత్	సుబంత, సంజ్ఞా	5
38	అనుబంధేకః	తిజంత	164
31	అన్యేస్థిరాః	సుబంత, సంజ్ఞా	11
17	అనౌపవిభక్తి కేచ	విభక్తిర్థ	84
3	అప్రాణిన్యావా	స్త్రీప్రత్యయ	75
12	అపి యద్యోరేని	స్వాది, అవ్యయ	69
34	అపూర్వం వికృతం	సుబంత, సంజ్ఞా	12
6	అబద్ధే భో	అవభంశ	148
33	అంబా తాంబూల	తదభవ	120
11	అమహతాం దట్	స్వాది, హలంత	55
33	అమంత్య వదనస్య	సమాస	93
27	అమృ సోర్ద్విత్వం	స్వాది, హలంత	60
67	అమాదౌ	స్వాది, అజంత	44
35	అయో భువేస్తు	తిజంత	163
21	అయ్యో కట్టా	స్వాది, అవ్యయ	72
17	అరః పథమస్య	తిజంత	159
74	అరః పితరి	స్వాది, అజంత	47
27	అర్థబిందు ర్బిందుకః	సుబంత, సంజ్ఞా	10
27	అర్థవిశేషేదః	తిజంత	161
87	అర్థస్యసమేఽంశే	తదభవ	121
99	అర్హ తేస్తగః	తిజంత	179
1	అరిమీమ్కా	తద్దితాదేశ	96
103	అర్పేరిచ్చెడ	తిజంత	179
150	అలగ కినుసారుమేః	తిజంత	188
11	అలస కూస	కృదంత	203
124	అలసస్రస్క	తిజంత	183
158	అల్ల వాడ	తిజంత	189
43	అలిజేః	సంధి	23

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
91	అశీక తిత్తిరి	తద్భవ	122
3	అనర్థ స్యాలా వురుక్	సంధి	13
1	అవ్యయాని	స్వాది, అవ్యయ	66
24	అవ్యవహితః	సుబంత, సంజ్ఞా	10
76	అవావౌ	స్వాది, అజంత	47
80	అవుండోరనః	తిజంత	174
48	అన్వో దై వయోర్యః	ప్రాకృత	131
3	అ దేశ్యా ద్దాతో	తిజంత	156
59	అతంభ్యాసంభ్యే	స్వాది, అజంత	42
32	అస్వాస్యదః	సంధి	20
13	అస్తి ర్భవిన్యతః	తిజంత	158
14	అనుస న్సుపోవా	సంధి	16
33	అస్తేర్గినా	కృదంత	207
12	అస్తేః కలగః	తిజంత	158
35	అక్ సంసదాపదోః	స్వాది, హలంత	64
96	ఆగమే వచ్చః	తిజంత	178
131	ఆచ్చదేః	తిజంత	184
5	ఆడ పాడ పండ	కృదంత	201
22	ఆ తదః	స్వాది, హలంత	59
17	ఆత్మ పేదసో	స్వాది, హలంత	57
4	ఆతః పతిజ్ఞాతే	శారసేనీ	133
30	ఆతో ముక్తాపుటస్య	పై శాచీ	141
28	ఆతో లుక్	అపభ్రంశ	152
67	ఆదృవ సహాయయోః	తద్భవ	117
9	ఆదిః ఖుః	సుబంత, సంజ్ఞా	7
16	ఆదోహో హేలాయామ్	సమాస	89
194	ఆనమేర్ది	తిజంత	196
2	ఆ మామః	తద్ధితాదేశ	96
46	ఆ మ్లాపేలః	ప్రాకృత	131
179	ఆనయతే సైచ్చః	తిజంత	192
44	ఆరమ్ భిషా	ప్రాకృత	131
18	ఆర్యాదే రంత్యే	సమాస	89
65	ఆవహ నిర్వహోన్యో	తిజంత	171
15	ఆశ్చ ర్యోన్య	ప్రాకృత	126
62	ఆహృసంవసో	తిజంత	170
21	ఇకి వినః	కృదంత	204
7	ఇచ్చ చచ్చయోః	తిజంత	202

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
9	ఇచ్చ లఘుకేకః	ప్రాకృత	124
189	ఇంచుకోల	తిజంత	194
18	ఇజః ఖురే	అపభ్రంశ	150
31	ఇత ఇత్	సంధి	20
22	ఇత్ కన్యకా గోళక	వైశాచీ	140
3	ఇత్ కష్టేఽంత్యస్య	మాగధీ	135
4	ఇత్ కురువకేవః	తద్భవ	103
40	ఇతః పింఛస్యదిః	తద్భవ	14
23	ఇతః శుక్తి	ప్రాకృత	127
50	ఇతః	స్వాది, అజంత	39
42	ఇత్ సుపోఽనలాతః	సంధి	23
51	ఇతో జసాదావుత్	స్వాది, అజంత	39
7	ఇతో దిర్వార్హా	శౌరసేనీ	134
28	ఇతో వినీ	తద్ధితాదేశ	101
18	ఇతో హేత్పితృ	తద్భవ	106
20	ఇతో హేత్కోకిలే	అపభ్రంశ	150
5	ఇతో సేన్మృగ	చూళికా	144
13	ఇద మద	స్వాది, హలంత	55
24	ఇద్వ ధూనికాయా	వైశాచీ	140
21	ఇదీతా పూరోస్సే	సమాస	90
10	ఇ దూర్ణానిశా	వైశాచీ	137
16	ఇదే తేఖర్జూ	అపభ్రంశ	149
19	ఇద్యే మలేమ్లొః	అపభ్రంశ	150
62	ఇదోక స్సందేహ	తద్భవ	116
46	ఇన్మృత్యు భీరుకయోః	తద్భవ	112
19	ఇమనిచోవా	స్వాది, హలంత	57
53	ఇమ్యాదేః	స్వాది, అజంత	40
43	ఇయగ్భవేత్	తిజంత	165
38	ఇయోపేత్	స్వాది, అజంత	34
12	ఇరి స్సాక్షిణః	తద్ధితాదేశ	98
30	ఇరు న లోర్నా రౌనః	సమాస	92
3	ఇవార్థే	స్వాది, అవ్యయ	66
23	ఇస్సీశ్వరస్మరణే	స్వాది, అవ్యయ	72
105	ఈగార తీ	తిజంత	180
12	ఈత్ భోః శ్మశ్రుణి	ప్రాకృత	125
27	ఈతః ఖలీనేహః	ప్రాకృత	128
45	ఈ తో జంబీ	తద్భవ	112

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
12	ఈ ద కలఁగో నానాం	కృదన్త	203
66	ఈ ద్గృహస్య	తద్భవ	117
77	ఈ నక నౌషూజః	తిజంత	174
5	ఈ ప్రశ్నే	స్వాది, అవ్యయ	67
20	ఉ కో నకానిత్యమ్	స్వాది, అజంత	30
6	ఉజ్జీర యామ	ప్రాకృత	124
188	ఉండ వీడ	తిజంత	194
75	ఉండేష్టి జీచ	తిజంత	173
7	ఉండో వసేః	తిజంత	157
8	ఉత్ కమి	తద్ధితాదేశ	97
12	ఉత్కంఠమీన	వైశాచీ	138
16	ఉత్కోల తటార్ఘ	తద్భవ	106
89	ఉత్ సత్వ పర్వ	తద్భవ	121
6	ఉతః కర్పూరస్యలుక్	వైకృత	154
19	ఉతః తురాయాందిః	ప్రాకృత	126
23	ఉతః శ్రుత	అపభ్రంశ	151
81	ఉత్తమవ	తిజంత	175
48	ఉత్పర్యుపేభ్యో	తిజంత	167
39	ఉత్పారావతేరః	తద్భవ	111
73	ఉత్తిష్ఠ తేః	తిజంత	173
51	ఉత్సేదిః	తద్భవ	113
15	ఉతోఽ తద్ధర్మే	సంధి	16
12	ఉతోఽత్కర్పరే	చూళికా	146
15	ఉతో నః	విభక్త్యర్థ	84
61	ఉతో వుర్వా	స్వాది, అజంత	43
25	ఉ దాశ్చర్యే	ప్రాకృత	127
2	ఉ దేహస్థే	మాగధీ	135
37	ఉ దోతోమాక్తి కే	ప్రాకృత	129
86	ఉన్మాదాయత్	తద్భవ	121
1	ఉపకృతిః	తిజంత	156
22	ఉపభృతి రాభాసః	సమాస	91
7	ఉపరి లు	వైకృత	154
34	ఉపరి లుక్	వైశాచీ	142
38	ఉర్ద్వం ద్వేరః	సమాస	94
14	ఉలున్ మేఘాత్	తద్ధితాదేశ	98
166	ఊగః ప్రేంభోలేః	తిజంత	190
13	ఊ త ఓ త్పూగే	చూళికా	146
25	ఊ తస్తుమోశ్చ	సమాస	91

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
34	ఊతః కర్పూర	ప్రాకృత	129
61	ఋతోఽరః	తిజంత	170
58	ఋతోఽరః పితరి	తదభవ	115
170	ఎక్కప్రాకా	తిజంత	191
5	ఎడుమ్ పరిమాణే	తద్దితాదేశ	97
24	ఎన్న పన్న చేర	కృదంత	205
139	ఎ రగమ్రొక్కొ	తిజంత	186
16	ఎ అగ గొరగ	కృదంత	203
122	ఎఱుగ తెలసా	తిజంత	183
30	ఎల్లి నిరుడూ	స్వాది, అవ్యయ	74
31	ఏకాంతేలుక్	తదభవ	109
16	ఏకాది భ్యోఽన్	తద్దితాదేశ	99
70	ఏఁచనా	తిజంత	172
7	ఏచ భూతాత్	స్వాది, అవ్యయ	67
198	ఏడో రుదేః	తిజంత	197
39	ఏతః కర్కరేఱా	ప్రాకృత	130
64	ఏ త్సజ్జలా	తదభవ	116
26	ఏ తో నిశ్శేడ్యైర్ః	వైశాచీ	148
4	ఏదాదే రామాయామ్	మాగధీ	135
29	ఏ స్మర్దలేఘోః	వైశాచీ	141
20	ఏ న్వాతే డ్యేనిమిది	స్వాది, హలంత	58
17	ఏమి కిమః	స్వాది, అవ్యయ	70
4	ఏ యత్కిమోః	స్వాది, హలంత	53
54	ఏర్వా ద్వౌపవిభక్తికమ్	స్వాది, అజంత	40
169	ఏల ప్రోచకాచ	తిజంత	191
3	ఒక్క శేషే	సమాస	86
4	ఒక్కస్య దువేత్యేకే	సమాస	86
14	ఒక్కొ సంశయే	స్వాది, అవ్యయ	70
137	ఒత్తా దమౌ	తిజంత	185
159	ఒప్ప మిర కామర	తిజంత	189
148	ఒరఁగ వంగ	తిజంత	187
56	ఒత్ కుడ్య	తదభవ	114
27	ఒత్ పటో ల్యామ్	తదభవ	108
28	ఒ త్సవణ్ణేవేనభోః	వైశాచీ	141
2	ఒ తో యజ్ఞో	శారసేనీ	133
75	ఒ తో వుః	స్వాది, అజంత	47
22	ఒ ద్వారే	ప్రాకృత	127

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
41	ఓ దేతః	ప్రాకృత	130
15	ఓ సంబోధనేచ	స్వాది, అవ్యయ	70
16	ఓ సిదాస్యాశ్చ	స్వాది, అవ్యయ	70
9	ఓ హేః	స్వాది, అజంత	27
29	క చటతపాః పరుషాః	సుబంత, సంజ్ఞా	11
10	కంఠేఽ న్యారాదాదేః	విభక్త్యర్థ	82
14	కంఠేతః	వైశాచీ	138
2	కతమాముతః	తద్భవ	103
11	కదాఽఘోలు	స్వాది, అవ్యయ	69
9	కందాపత్య	తద్భవ	104
84	కనచూచౌదృశి	తిజంత	175
161	కంపతేర్వడక	తిజంత	189
178	కరఁగోద్రవేః	తిజంత	192
40	కర్కశ కర్కరేటు	ప్రాకృత	130
16	కర్తర్యామాత్	ప్రాకృత	126
143	కలఁగోవైక్లబ్యే	తిజంత	186
35	క వ్యతిరేకేక్త్విః	తిజంత	207
57	కస్తూరీతాంబూల	తద్భవ	115
10	కృపితక్రిమామితః	సంధి	15
154	క్రచ్చకోరవేడాః	తిజంత	188
56	క్వచిత్సంవృతేః	తిజంత	169
45	క్వచిదన్యత్ర	సంధి	24
200	క్వచిన్నామ్నః	తిజంత	198
34	క్త్విత్	కృదంత	207
113	కాలమగ్గ	తిజంత	181
147	క్రాఁగోడక	తిజంత	187
5	కానన తామరస	తద్భవ	104
21	కాలోశ్చరతౌ	తద్ధితాదేశ	100
41	క్రియాఫలే	తిజంత	165
204	క్రియార్థాంతరేచ	తిజంత	199
4	తారాదేరంత్యస్య	అపభ్రంశ	147
6	క్రియాభ్యోఽపి	స్వాది, అజంత	26
78	క్రీబవత్	స్వాది, అజంత	48
77	క్రీబసమావిధా	స్వాది, అజంత	48
31	కుక్కుటీ కాహళి	ప్రాకృత	128
30	కుక్కుట్యామోత్	ప్రాకృత	128
19	కుజమః	స్వాది, అజంత	29

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
4	కుంజపాంచాలిక యో	సంధి	14
134	కుదుచోభుజే	తిజంత	185
34	కుబ్జగేసరశాః	తద్భవ	110
3	కురువకేరః	తద్భవ	103
34	కుశగేవా	స్వాది, అజంత	35
32	కుః ప్రార్థనాయామ్	తిజంత	163
171	క్రుంకోఽస్తమయే	తిజంత	191
17	కుద్రాన్నిచ్చ	తద్ధితాదేశ	99
20	కురాయామిత్	ప్రాకృత	126
135	కృణ శ్చేసః	తిజంత	185
32	కృద్ద్యదేజంతా	స్వాది, అజంత	33
16	క్తైకొటకు జేసః	స్వాది, అజంత	29
145	కొదక తమక	తిజంత	187
45	కొనాదేరుజాదోః	తిజంత	166
44	కొనాదేర్నాటిజ్ తేః	తిజంత	165
40	కొనోగ్రహేః	తిజంత	165
28	కొల కొలగా	స్వాది, అవ్యయ	73
117	కొలచో మాజ్	తిజంత	182
165	క్రోల త్రావాన	తిజంత	190
5	కోః ఊరేచస్తు	అపభ్రంశ	147
24	ఖచరథపాం	తద్భవ	107
133	ఖండయతేః	తిజంత	185
10	ఖడ్గగాత్ స్వాధే	స్త్రీప్రత్యయ	77
35	ఖడ్గాదిప్	తద్భవ	110
28	ఖలీనేణః	ప్రాకృత	128
108	ఖేలేరాడః	తిజంత	180
8	ఖోరతోలుగపత్య	తద్భవ	104
26	ఖోరుక్ కిరిటిని	ప్రాకృత	127
27	ఖోర్హోన్ముకుళే	అపభ్రంశ	151
21	ఖోఃకురాయాంచః	ప్రాకృత	127
30	గజడదబాః సరశాః	సుబంత, సంజ్ఞా	11
19	గణికాయాంనకో	వైశాచీ	139
157	గణేరెన్నః	తిజంత	189
48	గభీరిమగోపాల	తద్భవ	113
17	గమ్యాగమో	కృదన్త	204
8	గురుర్బాడబేటః	చూళికా	145
199	గలక్ కరోతా	తిజంత	197

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
186	గవేర్యఉ	తిజంత	194
31	గ్రహపత్యాదేరితోఽత్	కృదన్త	206
30	గ్రహపత్యాదేర్లుగ్వా	కృదన్త	206
51	గ్రహమహరాష్ట్ర	ప్రాకృత	132
187	గ్రహదేరిపుక్	తిజంత	194
1	గ్రామ మనుష్య	వైకృత	153
67	గమేర్యఉ	తిజంత	171
66	గమేః పోయః	తిజంత	171
109	గాయతేః పాడః	తిజంత	181
6	గ్వజయ భిదుర	చూళికా	145
201	గుగుణాత్	తిజంత	198
54	గుగ్గులౌఘః	తదభవ	114
46	గుజమూనాం	సంధి	24
18	గుణాదనమ్	తద్ధితాదేశ	99
31	గుణేహోదుతః	పైశాచీ	141
42	గురుర్దమః	స్వాది, అజంత	36
15	గురుః ఖరకే	పైశాచీ	138
72	గురోరణ్వాదౌ	తిజంత	173
190	గురోర్నః	తిజంత	195
42	గృహ్లాతౌవా	తిజంత	165
193	గేనద్రవాదేః	తిజంత	195
11	గోగణవరః	సుబంత, సంజ్ఞా	7
138	గోరగః ఊరే	తిజంత	186
12	ఘర్షుధధభామ్	తదభవ	105
7	ఘాస సుఖ	అవభ్రంశ	148
118	ఘుణాదినాపుచ్ఛః	తిజంత	182
53	ఘ్రాధాఞ్మా	తిజంత	168
4	జమోవిశేషణస్య	విభక్త్యర్థ	81
18	జస్యక్యయుష్మదః	స్వాది, అజంత	29
20	జుక్త రంగగే	తదభవ	107
37	చఃఖోర్లక్షణే	పైశాచీ	142
92	చచ్ఛపుచ్ఛ	తిజంత	177
33	చతుర్థి చతుర్దంతి	పైశాచీ	142
15	చంద్రమసఆమన్	తద్ధితాదేశ	98
61	చపేటాయామత్	తదభవ	115
176	చలేశ్చల్లః	తిజంత	192
43	చశ్చర్మయప్త్యాంసః	ప్రాకృత	130

సూత్ర సంఖ్య	సూత్రప్రారంభం	ప్రకరణం	పుటసంఖ్య
182	చస్యేంచుః పః	తిజంత	193
22	చిచ్ఛిజాల	స్వాది, అవ్యయ	72
107	చిదకపగ	తిజంత	180
127	చిలుక చినుక	తిజంత	184
52	చుర్దంత్యోఽ తాలవ్యాచ్	స్వాది, అజంత	40
22	చూచోవ్యతి రేకవ	కృదంత	204
37	చుదోర్బిందుకశ్చ	సంధి	22
1	చూలికాపై శాచ్యాం	చూళికా	144
36	చూలుకాలోర్వరిత్	సమాస	94
18	చెడపడోష్టుశ్	కృదంత	204
102	చెడవీడ చెంగ	తిజంత	179
17	చెన్ను పొన్ను మున్ను	సమాస	89
24	చెల్ల గాః	స్వాది, అవ్యయ	73
14	చేచేతాటాసః	స్వాది, అజంత	28
21	చేతనవాచిత్యే	స్వాది, హలంత	58
195	చేన దృశ్యాదేర్లిత్	తిజంత	196
87	చొచ్చ చొరః	తిజంత	176
86	చొచ్చవిశేః	తిజంత	176
10	చొచ్చస్యరవః	తిజంత	202
38	చోశ్చణకచూర్ణ	పై శాచీ	142
22	చోశ్చామ రేసః	అపభ్రంశ	150
196	చచ్చ నుట్పుః	తిజంత	196
185	చస్యేంచుకిపః	తిజంత	194
174	చఱచకొట్టాడ	తిజంత	192
71	చీద్ర చిత్ర తంద్రా	తదభవ	117
16	జడస్య నువత్	విభక్త్యర్థ	84
18	జడస్యభిస్సు	విభక్త్యర్థ	85
14	జడస్యాత్	విభక్త్యర్థ	84
3	జడ స్యాసః	విభక్త్యర్థ	80
70	జడాత్ సంఖ్యే	స్వాది, అజంత	45
11	జహోర్యో	ప్రాకృత	125
20	జాతావిత్	సమాస	90
76	జాతి మాత్యోర్జః	తదభవ	119
21	జూట జలూక	అపభ్రంశ	150
5	టచుగ్రహి	తిజంత	157
18	టుక్సామానాధికరణ్యే	సంధి	17

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
85	టోర్దాడిమేనః	తద్భవ	120
72	డాబృతః	స్వాది, అజంత	46
104	డిగోఽ వరుసేః	తిజంత	180
18	దుజశ్చ	తిజంత	159
9	దుమకావృతా	స్వాది, అవ్యయ	68
68	దుర్వోః సూర్యే	స్వాది, అజంత	45
7	డోభిదురేషోః	చూళికా	145
73	డాం, గ డేడః	తద్భవ	118
184	డావకర్మకాత్	తిజంత	193
181	ణిచశ్చ	తిజంత	193
183	ణిజర్ధస్యకృష్ణ్	తిజంత	193
51	ణుమనుష్టుభ్యః	తిజంత	167
3	ణోనః	శారసేనీ	133
144	తగ్గపాచ్చౌ	తిజంత	187
15	తగ్గె-చ్చోః	కృదంత	203
2	తత్రాదౌతత్పురుషః	సమాస	86
5	తత్పురుషాదౌ	సమాస	86
13	తదవ ప్రభృతిచ	సమాస	88
14	తద్యత్కిమిదమాం	సమాస	89
24	తద్ధర్మస్యదు	తిజంత	161
23	తద్ధర్మేదేహేత్	తిజంత	160
9	తద్భవాజ్జనపదా	స్త్రీప్రత్యయ	77
35	తద్భవేసురవ	స్వాది, అజంత	34
34	తదాదేస్త్రలోందుమ్	తద్ధితాదేశ	102
14	తదిదమో	స్వాది, హలంత	56
10	తద్యుష్మ	తిజంత	158
8	తదేకాభ్యామ్	స్త్రీప్రత్యయ	77
123	తనస స్తృపేః	తిజంత	183
141	తరణేఈడః	తిజంత	186
88	తలచ స్మరేః	తిజంత	176
8	తస్యదః	శారసేనీ	134
11	త్రపుతేజసో	తద్ధితాదేశ	98
29	త్వస్యతనమ్	తద్ధితాదేశ	101
14	త్యాగకుడ్యవ్యధా	తద్భవ	105
3	తాంబూలాత్	వైకృత	153
197	తాలస్య ధాఞః	తిజంత	196
2	తిజ్యుపకృతేర్షుష్	తిజంత	156

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
13	తినోడిజ్	కృదంత	203
25	తిరగ విరగ	కృదంత	205
24	తిరాదేశే	సమాస	91
21	తిర్భూత	తిజంత	160
17	తిలింగేనోహ	వైశాచీ	139
16	తిలింగేఫోరుశ్చ	వైశాచీ	138
93	తిష్ఠతేర్నిలచః	తిజంత	177
91	త్రుంగకుంద	తిజంత	177
101	త్రుచే సైగః	తిజంత	179
15	తుమున్ వ్యతిరేకయో	తిజంత	159
14	తుమున్నవసి	తిజంత	159
79	తుమున్యనోనావా	తిజంత	174
13	తుచికల్పే	సుబంత, సంజ్ఞా	8
46	తుషకుచ	తిజంత	166
111	తూంగ తోంగ	తిజంత	181
26	తూష్ణిమర్థే	స్వాది, అవ్యయ	73
3	తెగాద్వః	కృదంత	201
162	తేల ఆప్లవేః	తిజంత	190
6	తేవాహః	స్వాది, హలంత	53
60	తోమృత్యు చించా	తద్భవ	115
45	తోః దీర్ఘికా	ప్రాకృత	131
74	తోః పోతకదంబయోః	తద్భవ	118
11	తోఃస్తన	అపభ్రంశ	148
35	థాలష్టుక్	తద్ధితాదేశ	102
78	దనడాల సూల	తద్భవ	119
2	దనుక	స్వాది, అవ్యయ	66
26	ద్వంద్వకర్తృ	తిజంత	161
29	ద్వంద్వేజసోము	స్వాది, హలంత	61
33	ద్వంద్వేపదాత్	సంధి	21
39	ద్వంద్వేయుష్మ	సమాస	95
13	ద్వయ్యామోత్	ప్రాకృత	125
69	దఃసూచోచోః	తద్భవ	117
175	దాటగడచా	తిజంత	192
65	దారగేఽం త్యస్య	స్వాది, అజంత	44
31	ద్విగోర్భహుత్వమ్	సమాస	93
32	ద్విత్వంచదిగాదేః	స్వాది, హలంత	62
69	ద్విత్వం చదేర్హః	తిజంత	172

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
23	ద్విత్వమ్ముః	సంధి	18
29	ద్విత్వంశమీ	ప్రాకృత	128
10	ద్విత్వంస్తన	అపభ్రంశ	148
23	ద్విత్రి చతుర్ణా	సమాస	91
12	ద్విత్రియః పుః	సుబంత, సంజ్ఞా	8
44	ద్వినుల్వో రనచి	సంధి	23
66	ద్విలోళ్చ	స్వాది, అజంత	44
1	దిర్భాహ్మణే	అపభ్రంశ	147
6	దిర్దిర్ఘః	సుబంత, సంజ్ఞా	6
9	దివ్యోర్నిత్యమ్	స్వాది, హలంత	54
14	దిశాత్రి పుటయో	ప్రాకృత	125
8	దిసోః	స్వాది, హలంత	54
5	ద్విప కటక	ప్రాకృత	124
20	దున్నః కిర్	కృదన్త	204
153	దున్నః కృషేః	తిజంత	188
30	ద్రుత స్యోత్	సంధి	20
32	ద్రుతం నః	సుబంత, సంజ్ఞా	11
8	ద్రుతం సద్రుతాత్	సంధి	15
26	ద్రుతాత్సరశాః	సంధి	19
49	దేర్హోఽ దేశైకవర్ణే	స్వాది, అజంత	39
9	దేవవేగా	తద్భవ	97
11	ద్రోణిగోనాసయో	పైశాచీ	137
16	దోభ్యరు	తిజంత	159
90	ద్యోభువోర్దివిభువి	తద్భవ	122
36	దోవామంజూషా	ప్రాకృత	129
25	దోశ్చనాతు	తిజంత	161
31	ధర్మాదేర్వుర్వాసోః	స్వాది, అజంత	33
151	ధ్వసెస్తునగ	తిజంత	138
22	ధాతుః క్రియా	సుబంత, సంజ్ఞా	9
27	ధాతోర్వైద్యేడయ	కృదన్త	205
10	ధాతౌ భోర్ఙః	కౌరసేనీ	134
173	ధావేః పార	తిజంత	191
29	ధుర్యముఖర	తద్భవ	109
100	నగనవ్వోహసేః	తిజంత	179
11	నదివ్యోః	తిజంత	158
84	నః ప్రతిజ్ఞా యామ్	తద్భవ	120
69	న పేరుగే	స్వాది, అజంత	45
33	న భవతామ్	స్వాది, హలంత	62

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
11.	న్యమోడుమతశ్చ	స్వాది, అజంత	28
47	నమోజసాదా	స్వాది, అజంత	38
45	నమోస్వస్యటా సాదౌచ	స్వాది, అజంత	37
30	నరః	స్వాది, హలంత	61
41	నలడాదేః	స్వాది, అజంత	36
9	నలడాదేః	వైకృత	154
32	నలుకి ద్విత్వం	కృదంత	206
43	నలులేషుమోః	స్వాది, అజంత	38
10	నలుగ్రః స్తోః	చూళికా	145
3	నః శూర్పణఖా	పైశాచీ	136
15	నస్య చాశునః	స్వాది, హలంత	56
9	నస్యదిః	తిజంత	157
7	న సద్రుతానామ్	సంధి	15
4	నామ్నస్తేనోన	తద్ధితాదేశ	96
3	నాలుగు చతురః	స్వాది, హలంత	53
8	నావసతి	తిజంత	157
20	నావ్యయ స్యావృథాదేః	సంధి	17
29	నాసజాతీయేస్తోః	సంధి	19
34	నాసంస్కృతా	సంధి	21
12	నిత్యం తిజ్జధ్యస్య	సంధి	16
10	నిత్యం నిట్వాదా	సమాస	88
27	నిత్యంపదావాఙ్మోః	సమాస	92
5	నిత్యమను బంధే	విభక్త్యర్థ	81
1	నిత్యమాబాదిః	స్త్రీ ప్రత్యయ	75
2	నిపాతేవాసున్	విభక్త్యర్థ	80
23	నిర్జడాత్	తద్ధితాదేశ	100
94	నిలచామరచోః	తిజంత	177
22	నిలోపేనుమ్	స్వాది, అజంత	30
25	నిశ్రేణవంత్యస్య	పైశాచీ	140
12	నిశసాదౌ	స్వాది, హలంత	55
27	నిశ్రేణావత్	పైశాచీ	140
13	నిష్టాదౌమహాఙ్మోః	స్వాది, అజంత	23
23	నీనాయుష్మ	స్వాది, హలంత	60
172	నీలగోజ్జృంభణే	తిజంత	191
10	నుచార్థే	స్వాది, అవ్యయ	69
16	నుమ్ సమాసే	సంధి	17
28	నుమూసుజసో	స్వాది, హలంత	61

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
90	నువతేర్మచ్చ	తిజంత	176
18	నృనప్ ఇత్యేతా	సుబంత, సంజ్ఞా	9
119	నోచ్చోణుదేః	తిజంత	182
62	నోః కుజ్ బహుళమ్	స్వాది, అజంత	43
34	నోర్లోచన న్యంటిమ్	సమాస	93
6	నంత్తి గేవరుపాణామ్	తద్భవ	104
112	నచేర్వందః	తిజంత	181
11	పట్టిగుణేపేతా	విభక్త్యర్థ	83
25	పటోలి కుటన్యో	తద్భవ	108
110	పందః ఫలే	తిజంత	181
203	పతతేః కర్మణి	తిజంత	198
4	ప్రత్యయూదేర్నైత్	స్వాది, అజంత	25
21	ప్రత్యయోవర్ణకః	సుబంత, సంజ్ఞా	9
97	పదేః పదః	తిజంత	178
26	పదేః పన్	సమాస	91
108	ప్రభవతేః	తిజంత	180
14	పయిరుప్రీహిః	చూళికా	146
30	పరగోష్ఠః	తద్ధితాదేశ	101
23	పరశయటంక	తద్భవ	108
63	పరిణతి రిగంత	తిజంత	169
69	పరిణ సర్వోరేజ్	తిజంత	169
37	పరిమూలేంతః	తద్ధితాదేశ	102
64	పరితూలక్షయో	తిజంత	171
47	ప్రళయేడవః	ప్రాకృత	131
18	ప్రవాళప్రీతియోర్దః	ప్రాకృత	126
4	ప్రవృత్తిభిః	ప్రాకృత	123
28	ప్రాచీనాత్	సుబంత, సంజ్ఞా	11
47	ప్రాతవచి	తిజంత	166
20	ప్రాశిపదికంనామ	సుబంత, సంజ్ఞా	9
140	ప్రామరాస	తిజంత	186
14	ప్రామూలితిన వికల్పః	సుబంత, సంజ్ఞా	8
52	ప్రాప్యేతి	ప్రాకృత	132
27	ప్రే పానంబర్యే	స్వాది, అవ్యయ	73
6	పుక్ చసోః	తిజంత	202
9	పుచ్చనొచ్చయోః ప్పిక్	కృదంత	202
33	పుటశేభిః	తద్భవ	109
38	పుడుర్దః	తద్ధితాదేశ	102

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
53	పుత్రఖురళ్యోరత్	తదభవ	114
52	పుత్రత్సయోష్టః	తదభవ	113
168	పునకాంట పట్ట	తిజంత	191
41	పున్నాగపర్యాణ	పైశాచీ	143
19	పుంపు భ్యామన్యతాపి	సంధి	17
26	పురుషవ్యాఘ్రూదీనా	స్వాది, అజంత	31
8	పువ్వనువో	సమాస	87
18	పుంసిబ్రహ్మణః	స్వాది, హలంత	57
23	పూనకోర	కృదన్త	205
207	పూనగేవా	తిజంత	199
146	పూనోవపేః	తిజంత	187
24	పూరణేవమ్	తద్ధితాదేశ	100
116	పెనగమలగౌ	తిజంత	182
55	పేర్వాద్యన్యత్	స్వాది, అజంత	41
1	పైశాచ్యామ్	పైశాచీ	136
19	పొడచేడేన	కృదన్త	204
152	పొడచః ప్రహరణే	తిజంత	188
160	పొరలోలురేః	తిజంత	189
13	పోతాదవస్	తద్ధితాదేశ	98
8	పోదః	వైకృత	154
9	పోః పుళింద	అపభ్రంశ	148
6	పౌరుషే బంటిమ్	తద్ధితాదేశ	97
23	పోః కుట్టనీ	తదభవ	107
36	పోర్జటా ధారిణి	తదభవ	110
5	పోర్లుక్	శౌరసేనీ	133
3	పోఃసిక తాంచలయో	అపభ్రంశ	147
9	బ్రధ్నబలి	చూళికా	145
31	బలపేలాభ్యా	తద్ధితాదేశ	101
2	బ్రహ్మకమ్మ	ప్రాకృత	123
1	బహళం విభక్తి	విభక్త్యర్థ	78
5	బహువచనాడిజ్	స్త్రీప్రత్యయ	76
26	బహువచనేమః	స్వాది, హలంత	60
32	బహుప్రీహి	సమాస	93
38	బాల త్యాగయోరేత్	తదభవ	110
30	బాలాదేః లోపధా	స్వాది, అజంత	32
2	బ్రాహ్మణాంచలయో	అపభ్రంశ	147
13	బిందుకః పీతానాం	తదభవ	105

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
19	బిందురనుస్వారః	సుబంత, సంజ్ఞా	9
15	విసాదౌలః	స్వాది, అజంత	28
4	బుదవిజయో	చూళికా	144
2	బృంద బుధయో	చూళికా	144
3	బృందేడః	చూళికా	144
125	బౌంకోఽన్యతే	తిజంత	183
142	బెరసడాన	తిజంత	186
163	భ్రమేస్తిరగః	తిజంత	190
18	భశిప్రశంసాయామ్	స్వాది, అవ్యయ	71
26	భవతి స్పర్శేషామ్	తిజంత	163
6	భానంక్షణే	విభక్త్యర్థ	81
1	భావేక్యశషః	కృదంత	201
202	భావేట	తిజంత	198
22	భూన తద్ధర్మయో	తిజంత	160
19	భూన ఇత్	తిజంత	160
77	భూనే చశ్చ	తద్భవ	119
20	భూనే తిజః	తిజంత	160
8	భూనేతు మునోన	విభక్త్యర్థ	82
29	భూనేనః	కృదంత	206
37	భునేః	తిజంత	164
39	భునేరాయే	తిజంత	164
22	మక రేక్రోః	తద్భవ	107
47	మఘగే పగుషాః	తద్భవ	112
36	మంజూషాయా	ప్రాకృత	129
121	మట్ట సురచ	తిజంత	183
31	మతుపో మంతః	స్వాది, హలంత	62
88	మన బ్రతుకౌ	తిజంత	175
180	మఱచో విస్మరేః	తిజంత	193
25	మఱి వెండ్యపి	స్వాది, అవ్యయ	73
5	మహానో	స్వాది, హలంత	53
1	మహా దస్త్రీజడః	స్వాది, అజంత	25
29	మాగందోద్వేగయో	అపభ్రంశ	152
1	మాగర్వాంనేదిష్ఠ	మాగధీ	135
25	మాణుకాల్వో	సమాస	92
8	మానుష శకునికా	వైశాచీ	136
8	మానుషేఽంత్యస్య	వైశాచీ	137
30	మాయాదిర్వా	స్వాది, అజంత	48

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
164	మ్రింగోగ్రనేః	తిజంత	190
32	మిథ్యాగ్యాదిభ్యః	తద్ధితాదేశ	102
29	ముఖచంద్రశబ్దస్య	స్వాది, అజంత	32
31	ముడుజౌ	తిజంత	162
23	ముమ్ముంబు	స్వాది, అజంత	30
20	ముసలఘాత	స్వాది, అవ్యయ	71
54	మూర్ఛాదిభ్యోఽజ్	తిజంత	168
14	మెలగవే	కృదంత	203
28	మేఘపర్వతాదీనాం	స్వాది, అజంత	32
50	మేదోనేమి	తద్భవ	113
37	మేర్లుక్	సమాస	94
129	మేస మెసవౌ	తిజంత	184
128	మ్రోగ మొరసౌ	తిజంత	184
136	మొరగ టక్క	తిజంత	185
41	మోః పుంపూ	సంధి	23
39	మోః పత్యర్థే	సంధి	22
15	యత్కి మోస్తదః	సమాస	89
7	యదాదేః	స్వాది, హలంత	54
72	యాత్రా గతార్థే	తద్భవ	118
24	యాది రిత్యేకే	సంధి	18
25	యుష్మ దస్మదో	స్వాది, హలంత	60
27	యుష్మదస్మదర్థస్య	తద్ధితాదేశ	101
26	యుష్మదస్మదర్థా	తద్ధితాదేశ	101
60	యేర్జసాదేః	స్వాది, అజంత	42
81	యోహేయ	తద్భవ	120
32	యౌవనాందోలయౌ	పైశాచీ	141
56	రలడా ముతాం తః	స్వాది, అజంత	41
23	రమాంతో	సుబంత, సంజ్ఞా	10
33	రః పూలికా	ప్రాకృత	129
9	రాజకీరగే	సమాస	87
16	రాజ్ఞప్తే శ్చేతనే	స్వాది, హలంత	56
88	రాత్రి పంక్తి	తద్భవ	121
33	రికన్ కన్యాదిభ్యః	తద్ధితాదేశ	102
15	రితో ద్విత్వమ్	సుబంత, సంజ్ఞా	8
49	రుధద్విషావేః	తిజంత	167
115	రుహేర్ననచ	తిజంత	182
7	రేకా రావే ర్భూషణే	సమాస	87

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
192	రోకమాదా	తిజంత	195
71	రోరో స్తుట్	స్వాది, అజంత	46
4	రో సఖ్యాః	స్వాది, అవ్యయ	66
167	రో(స?)వెతకా మృగేః	తిజంత	190
10	లఘుకేవక్	ప్రాకృత	125
11	లఘుప్రయత్నయోర్దిః	తదభవ	105
2	లఘుర్యోఽచోఽచః	సంధి	13
52	లఘ్వేకాక్షర	తిజంత	167
89	లఘోర్వః	తిజంత	176
32	లఙ్గారఃకుతార	తదభవ	109
17	లరో రాల్లూరే	అపభ్రంశ	149
12	లశసః	స్వాది, అజంత	28
19	లాశ్రిడోలా	స్వాది, అవ్యయ	71
132	లిఖేర్వాసః	తిజంత	185
58	లి-న్న-ల్లభ్యో	స్వాది, అజంత	42
28	లక్ పటోల్యామ్	తదభవ	109
4	లుక్పిదకే	కృదంత	201
63	లుక్మీన్వాదేః	స్వాది, అజంత	43
206	లుగాదేర్హ్వా లః	తిజంత	199
43	లుగితాచ	తదభవ	112
4	లుగితః	వైకృత	153
21	లుగ్విసర్గస్య	సంధి	18
2	లుగుంగరస్యాతః	వైకృత	153
7	లుజసః	స్వాది, అజంత	26
71	లేచ ఉత్తిష్టతేః	తిజంత	172
46	లేచేతనానామ్	స్వాది, అజంత	38
57	లేశ్చాప విభక్తిక	స్వాది, అజంత	41
40	లోనాశేరః	వైశాచీ	143
13	లోలోపతానిర్ధారణే	విభక్త్యర్థ	83
26	శస్తాశవకుశ	అపభ్రంశ	151
6	శేనోద్ధింతాశే	శారసేనీ	134
26	వక్రవక్రతమా	సుబంత, సంజ్ఞా	10
79	వః కవితాసేవంత్యో	తదభవ	119
8	వగచ నగగ	కృదంత	202
114	వగచవన	తిజంత	181
70	వచాచ్చిద్రయోః సః	తదభవ	117
4	వ్యత్యయశ్చ	స్త్రిప్రత్యయ	76

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
8	వ్యతిరేకాదోచ	స్వాది, అవ్యయ	67
28	వ్యతిరేకేనిః	కృదన్త	206
34	వ్యతిరేకేఽస్తి	తిజంత	163
13	వర్ణక నిపాతయో	సంధి	16
4	వర్తమానేచుః	తిజంత	157
19	వర్ణాత్పుమ్చ	తద్దితాదేశ	99
17	వలనజీసః	స్వాది, అజంత	29
28	వలస ఊరీకృణ్ణః	తిజంత	162
53	వంశేగసః	ప్రాకృత	132
24	వస్తివకుళ	అపభ్రంశ	151
74	వసేరునః	తిజంత	173
35	వాక్యాంతే	సంధి	21
126	వాగ్గకూస	తిజంత	183
36	వాచ ఉక్వాదిః	స్వాది, హలంత	64
98	వా పత్యాదేః	తిజంత	178
5	వావీటి కాయాంహః	వైకృత	153
12	వికృత మల్పం	సమాస	88
6	వికృతి తద్భవాభ్యాం	స్త్రీ ప్రత్యయ	76
5	వికృతస్యాతో	సంధి	14
177	విద్రవేర్చి (ర్చి) ద్దః	తిజంత	192
73	విధాతృగేతు	స్వాది, అజంత	47
79	విధావ దీర్ఘాః	స్వాది, అజంత	48
29	విదేయారీకరోతి	తిజంత	162
76	వినశ్చణోతేః	తిజంత	174
42	వినాయకే	తద్భవ	111
7	వీప్సోపమాన	విభక్త్యర్థ	81
35	విలోస్తుః	సమాస	94
2	విశేషణస్య	స్త్రీ ప్రత్యయ	75
15	విస్మయే స్తోస్తః	తద్భవ	106
24	వునూ తద్వతః	స్వాది, అజంత	31
59	వృధాదావిత్	తద్భవ	115
130	వ్రేసతోస	తిజంత	184
120	వ్రేస వినర	తిజంత	182
3	వై రాత్తుమ్	తద్దితాదేశ	96
17	వై శాఖ ప్రవాళ	ప్రాకృత	126
24	వోమః పృథివ్యామ్	ప్రాకృత	127
25	వోవస్తివకుల యోషః	అపభ్రంశ	151

సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
	వోక్త్యాసాదావిచ్ఛ	స్వాది, అజంత	44
	శమ్యాంజః	ప్రాకృత	132
	శయకదంతాయత్త	తద్భవ	104
	శయ్యార్యక్రూర	స్వాది, అజంత	34
	శ్మశ్రు లఘుక	ప్రాకృత	124
	శషసాఃశుః	సుబంత, సంజ్ఞా	7
	శంసరూపి	తిజంత	169
	శసాదా విద్వా	స్వాది, అజంత	36
	శ్వానానడ్వా	స్వాది, హలంత	52
	శితిదీర్ఘః	సుబంత, సంజ్ఞా	8
	శ్లిషిస్ఫుటి	తిజంత	167
	శ్రుతిజతుకయోర్వః	తద్భవ	48
	శృతి కంచులయో	తద్భవ	114
	శుంభ శంభయో	తిజంత	170
	శోః కాంస్య	ప్రాకృత	124
	శోర్హంసకంస	తద్భవ	106
	శోః శమ్కువీ	వై శాచీ	136
	శోః శ్రుత	అవభ్రంశ	149
	శార సేన్యాం	శార సేనీ	133
	సంగమేః కూడ	తిజంత	178
	సంజ్ఞా ప్రాకృతవచ్ఛ	సుబంత, సంజ్ఞా	5
	సంధిః ప్రాణస్యనప్రాణే	సంధి	13
	సప్తాప్తనవానాం	సమాస	92
	సంప్రార్థనా	స్వాది, అవ్యయ	67
	సంయుక్తః స్తుః	సుబంత, సంజ్ఞా	7
	సరళ పరుషయో	సంధి	22
	సర్వనా మ్నోందమ్	తదితాదేశ	100
	సర్వస్మాద్	కృదంత	205
	సంవృతి	తిజంత	168
	సవితరివః	వై శాచీ	142
	సః సమాసః	సుబంత, సంజ్ఞా	7
	స్వస్యతా	స్వాది, అజంత	37
	సంస్కృతే	తద్భవ	103
	సస్యయః	తిజంత	162
	సస్యావయః	స్వాది, హలంత	63
	సహార్థేతో తోడ	విభక్త్యర్థ	82
	స్థాన్యాదేశస్య	సుబంత, సంజ్ఞా	11

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
17	సానునాసికో	సుబంత, సంజ్ఞా	9
41	సామిభిత్తోరుత్	తద్భవ	111
36	స్వామి న్యాంఘోః	వైశాచీ	142
29	సారె వునరథే	స్వాది, అవ్యయ	74
7	స్వార్థేకమ్	తద్ధితాదేశ	97
191	స్వార్థేకనః	తిజంత	195
10	సితావేక భిక్షయో	తద్ధితాదేశ	98
1	సిద్ధిర్వ్యవహారాచ్చ	సుబంత, సంజ్ఞా	3
27	స్థిరసరళయోర్ద్వితస్య	సంధి	19
21	సింహుండేంత్యస్య	తద్భవ	107
33	స్త్రియామనుదోతోలుక్	స్వాది, అజంత	33
81	స్త్రివదృతః	స్వాది, అజంత	51
65	సుఖముఖయోర్వా	తద్భవ	116
8	సుఖవాసేహేన	అవభ్రంశ	148
5	సునద్రుతః	స్వాది, అజంత	26
6	సుప్ సద్రుతః	సంధి	14
4	సుప్స్వాది రంత్యహాలా	సుబంత, సంజ్ఞా	6
22	సుప్తిజామ్	సంధి	18
2	సుపిమహతో	స్వాది, అజంత	25
149	సురగబెగడ	తిజంత	187
7	సూర్యాజ్ఞాతేస్తమ్	స్త్రి ప్రత్యయ	76
205	సుసః పల్లవాత్	తిజంత	199
8	సుసోఽగారగా	స్వాది, అజంత	26
11	సే సూర్యే	సంధి	16
68	సోమయాజినః ఘోః	తద్భవ	117
19	(స్తోర్మః) సింహుండేఘోః	తద్భవ	107
3	సోర్మహతోడు జనితః	స్వాది, అజంత	25
24	సోరీతోవు	స్వాది, హలంత	60
82	స్తోస్సఃక్షేమే	తద్భవ	120
23	స్తో(ః) హోనః	వైశాచీ	140
30	హాకుతార	తద్భవ	109
9	హరితాశేహః	శారసేనీ	134
32	హశ్చక్రూ	ప్రాకృత	128
13	హశ్చ స్వర్ణ	వైశాచీ	138
37	హశ్చామావాస్యా	తద్భవ	110
28	హస్వాద్భిందుశ్చ	సంధి	19
15	హిక్కాయాంలుక్	అవభ్రంశ	149

సూత్ర సంఖ్య	సూత్ర ప్రారంభం	ప్రకరణం	పుట సంఖ్య
14	హిక్కాసికతయో	అవభంశ	149
18	హేత్ శిఖానిలయ	వై శాచీ	139
49	హేద్గభీరిమ్ని	తద్భవ	113
3	హేమః	ప్రాకృత	123
80	హేయహంసయో	తద్భవ	119
9	హేలాయామోత్	వై శాచీ	137
50	హేవై శాఖ్యాం వః	ప్రాకృత	132
42	హేశ్చర్మ	ప్రాకృత	130
38	హైకాచోయుజి	సంధి	22
63	హోన్మే ఘే	తద్భవ	116
37	హోహః ద్వక్రః	స్వాది, అజంత	34
5	హోహ్రస్వః	సుబంత, సంజ్ఞా	6
7	హోహేలా	వై శాచీ	137

మా యితర ప్రచురణలపై
వివిధాభిప్రాయాలు

**VARIOUS OPINIONS ON OUR OTHER
PUBLICATIONS**

డాక్టరు టి.వాకర్ల వేంకటాచార్యుని, M.A. (Hons.), Ph. D.,
Professor and Head, Telugu Department, Osmania University
18-4 R. T., Barkatpura,
Hyderabad - 27.

వాఙ్మయ మహాధ్యక్ష, కళాప్రపూర్ణ
శ్రీ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్యగారికి,
Joint Director,
Government Oriental Manuscripts Library and Research Institute
Afzalgunj,
Hyderabad - 12, (A. P.)

అయ్యా !

నమకు నయతోఁ బంపిన శ్రీ సీతాకల్యాణ యక్షగాన నాటకము చేరినది. తమ పట్టణమున నది నిర్దుష్టముగను, సుందరముగను ముద్రింపబడినందుకెంతయు సంతోషించితిని. దానిని దాము వ్రాసిన తొలిపలుకు చదివితిని. తామందుఁ జివరఁ జెప్పినట్టింతకుఁ బూర్వము యక్షగాన వాఙ్మయ చరిత్రలోఁ బరిశోధనలు సాగించిన వారవ్వలను గుర్తించి, తెలియఁజెప్పని విషయము లెన్నో వివరించి యక్షగాన వాఙ్మయ చరిత్రలోఁ క్రొత్తరూపు తీర్చిదిద్దుటకు యత్నించియున్నారు. అది తమ బహుగంధ పరిశీలనమునకును, పరిశోధన పాటవమునకును దార్కాణము.

ప్రొల్కురికి సోమనాథుని పండితారాధ్య చరిత్ర యందలి ద్విపదలకుఁ దామిచ్చిన యర్థము మిక్కిలి సమంజసముగా నున్నది. యక్షులను గూర్చియు వారి భౌను భౌమస్వములను గూర్చియు, యక్షరాత్రి పదార్థమును గూర్చియుఁ దాము గావించిన నివరణము నిర్వాంగికార్యమైయున్నది. యక్షగానోత్పత్తి విషయమునఁ దామొనరించిన వ్యాఖ్యానము తమ సంగీతశాస్త్ర పరిజ్ఞానమును వేయి విధములఁ జూటుచున్నది. దేశ-మార్గ విధానములను వివరించి తాము కొన్ని రాగముల నామముల ననుసరించి యక్షగానము కేవల దేశరచన యనుటకవకాశము లేదని రుజువు చేసి యున్నారు. గీతగోవిందాదులు సంస్కృతమున యక్షగానములే యనుట వాస్తవమే. యక్షగాన నాటకములు సంస్కృతమందలి ఉపరూపకము లాదర్శముగా వెలువడినవని తాముచేసిన సూచన యుచితముగానున్నది.

సీతాకల్యాణమున జనకుని చంద్రవంశ సంజాతతనము గూర్చియు, దశరథుని కొల్లూరి పసిష్ఠునకున్న ప్రాధాన్యమును గూర్చియు, దరువు, గద్యకైవారము,

సూత్రధారుడు అను పదముల యర్థమును గూర్చియు, దాము గావించిన వ్యాఖ్య ప్రామాణికముగా నున్నది. కృత్యారంభమునందలి శ్లోకములు కొన్ని శాహజీ ప్రశంసలుగను గొన్ని యాతని కాశీస్సులుగను ఉండుటచే నవి యాతని యాస్థాన మందలి పండితులు రచించినవై యుండవచ్చునని నేను భావించితిని. అతనికి సంస్కృతము రాదని నా యుద్దేశముకాదు. దానికేమి? తమ తొలిపలు కీ నాటకమునకు వెలలేని తొడవైయున్నది.

విధేయుడు

దివాకర్ల వేంకటాచార్యుని

సీతాకల్యాణము

ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వం ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్ట్స్ లైబ్రరీ అండ్ రిసెర్చ్ ఇన్స్టిట్యూట్ వారు ప్రచురించడానికి తలపెట్టిన అముద్రిత గ్రంథాలలో “సీతా కల్యాణము” ఒకటి. ఇది యక్షగాన నాటకం. ఈ విషయం కృతిభర్త ఆరంభంలోనే “సీతా కల్యాణంబనెడు నాటకంబు” అని దృశ్యకావ్యంగా స్పష్టీకరించాడు.

సీతాకల్యాణ కావ్యకర్త శ్రీ శాహజీ మహారాజు. ఈయన తంజావూరు పాలన మహారాష్ట్రప్రభువు. తెలుగు ఈయన మాతృభాషకాకపోయినా అది నేర్చుకోవడమే కాక అందులో కావ్యరచన చేయడం ప్రశంసనీయం. ఈయన ఇరవై రెండు యక్షగానాలు వ్రాశాడట. ఈ నాటకారంభంలో ఈయన చేసిన ఇష్టదేవతా ప్రార్థన ఈయన సంస్కృత పాండిత్యాన్ని తెలుపుతున్నది.

శ్రీ దివాకర్ల వేంకటాచార్యుని ఉపోద్ఘాతం నాటకం చదివేముందు పాఠకులకు ఒక మంచి ప్రాతిపదిక ఏర్పరుస్తుంది.

ఈ నాటకంలో కథాగమనం సులభంగా దారావాహికంగా సాగిపోతుంది. ముందుగా కథా సంగ్రహం ద్వీపదలో చెప్పబడింది. వస్తువు ప్రఖ్యాతమైనది. చెప్పడానికి ఎన్నుకొన్న తీరు దృశ్యకావ్య సరళికి చెందినది. ప్రదర్శన యోగ్యమైనది. అంటే సూత్రధారుని పరిచయ వాక్యాలు మినహాయితే కథ సంవాదశైలిలో నడుస్తుంది. మూలకథలో నాయకుడు ధీరోదాత్తుడు. కాని ఈ నాటకంలో ఆ పాత్ర ప్రాధాన్యం అంతగా కనపడదు. ఒక్క పరిణయ సందర్భంలోనే నాయకునికి మితభాషణవుంది. రసపోషణ విషయమై కృతికర్త అంతగా శ్రద్ధ వహించినట్లు కనపడదు. అసలు యక్షగానాలే రసప్రధానాలు కావని అంటారు కదా!

శాహజీ మహారాజుకు స్త్రీ లందరిని వలరాజు శరాలతో పోల్చడం ఇష్టం కాబోలు! నాట్య స్త్రీలను మొదలుకొని లోకోత్తర నాయిక అయిన సీతాదేవి వరకు ఈయన దృష్టిలో వలరాజు శరాలే!

కొలుపుకు వచ్చే జనక మహారాజును వర్ణిస్తూ—

“దినకర తేజు డై సకల దిక్కులయందు ప్రభల్ చెలంగ గా
జనకుడు వచ్చే కొల్వునకు చంద్రునికై వడి వింతవై ఖరిన్”

అన్నాడీయన. సూర్య తేజస్సుగలరాజు చంద్రునివలె వచ్చాడట సభకు !
ఇక్కడ “వింతవై ఖరిన్” అనేదికూడా కేవలం పాదపూరణానికే అన్నట్టువుంది.

అంతేకాదు. స్వయంవరంలో సకల దేశాధీశ్వరులకు విడుదులు అమర్చ
డానికి; “పండ్లు తెరచుక పకపకనగుచు పుసులు కండ్లకారుచుండ కుంటి కరణము
వాడు” రావడం ఎంతమాత్రం ఉచితంగాలేదు.

తక్కినచోట్ల వర్ణన పాత్రోచితంగావుంది. ఎత్తేము, వచ్చేము, కొల్వుకు,
బాలభటులు, వైశాఖ నెలపు మొదలైన ప్రయోగాలు ఆనాటి ఇతర రచనలలో
వలె ఇందులోనూ కనిపిస్తూ వుండడంవల్ల ఈ గ్రంథకర్త ఆనాటి శిష్టవ్యావహారి
కాన్ని స్వీకరించాడని గ్రహించవచ్చు.

శ్రీవడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్య వేదాలలో యక్షశబ్ద ప్రయోగం, ఆ శబ్దం
పుట్టుక, యక్షులు, వారి కామరూపం, వారి భౌమాభౌమత్వం, కురవంజి మొదలైన
విషయాలను సుదీర్ఘంగా, విపులంగా చర్చించారు. ఇంతెందుకు? యక్షగాన
ప్రక్రియను సూక్ష్మదర్శినితో విశ్లేషణ చేశారనవచ్చు. ఆయనే “ఈ తొలిపలుకుతో
యక్షగానవాఙ్మయ చరిత్ర కొత్తరూపు దాల్చిందని” అన్నారు. ఇది యథార్థం.

ఆంధ్రజ్యోతి

(దినపత్రిక)

16-12-1973

యక్షగానాలు వీధినాటకాల తెగలోకి వస్తాయి. ఇవి ప్రదర్శన యోగ్యాలు
కూడా. ఈ సీతాకల్యాణము అట్టిది కావడం వల్లనే ఇది నాటకంగా పేర్కొన
బడింది.

యక్షగానాలు దక్షిణభారతంలోనే ఎక్కువ వ్యాప్తిచెంది ఉన్నాయి.
తెలుగు భాషలోనే ఇవి ఎక్కువ కానవస్తున్నవి. ముఖ్యంగా తంజావూరు ప్రాంతంలో
వీటికి ఆదరణ అత్యధికం. అక్కడి పాలకులైన నాయకరాజులూ మహారాష్ట్రలూ
కూడా స్వయంగా ఎన్నో యక్షగానాలను రచించడమే దీనికి తార్కాణం. మహా
రాష్ట్రమైన శ్రీశాహ మహారాజు రచనయే ఈ ‘సీతాకల్యాణము’. స్వరూపంలో
చిన్నదయినా ప్రసిద్ధిలో పెద్దది.

ఇందులో రామాయణంలోని సీతాకల్యాణ వృత్తాంతం మాత్రం అతి సంగ్రహంగా కూర్చబడింది. చంద్రవంశజుడు జనకుడు తన పుత్రిక సీతాదేవికి వివాహం చెయ్యడానికి తనవద్దనున్న శివుని వింటిని ఎక్కుపెట్టడం ఉంకువగా నిర్ణయించి, మంత్రినీ, పురోహితుడైన వామదేవునీ రప్పించి తన నిర్ణయాన్ని తెలిపి, స్వయంవరానికి ఏర్పాటు చేయించాడు. వివిధ దేశాలనుంచి ఎందరో రాజులు వచ్చారు కాని, విల్లు ఎక్కుపెట్టలేకపోయారు. అప్పుడు జనకుడు తాను ఘోర ప్రతిజ్ఞ చేసినందుకు చాలా విచారించాడు. అప్పుడు విశ్వామిత్రుడు తన శిష్యుడైన రామునిచేత విల్లెక్కుపెట్టిస్తానని ధైర్యం చెప్పాడు. బాలుడైన రాముడు శివ భవస్సును ఎక్కుపెట్టేదేమిటి? అని రాజులందరూ అపహాస్యం చేశారు. రాముడు వింటిని పరీక్షించి 'ఇది విరిగిపోతుందేమో!' అని సందేహించాడు. విరిగినా బాధ లేదన్నాడు విశ్వామిత్రుడు. రాముడు శివభవస్సుంగం చేసి అందరికీ ఆశ్చర్యం కలిగించాడు. అప్పుడు జనకుడు మునికుమారునికి తన పుత్రికనిచ్చి వివాహం చెయ్యడం ఎట్లా? అని సందేహంలో పడ్డాడు. రాముడు దశరథుని పుత్రుడని చెప్పి, విశ్వామిత్రుడు ఆ సంశయం తీర్చాడు. జనకుడు తన మంత్రిని అయోధ్యకు పంపి, దశరథుని పిలిపించుకొన్నాడు. రామ లక్ష్మణ భరత శత్రఘ్నుల వివాహాలు వైభవంగా జరిగాయి.

ఇందులో గ్రంథం ఒక వంతు, ఉపోద్ఘాతాదులు రెండు వంతులు ఉన్నవి. ఆం. ప్ర. గ. ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్ట్స్ లైబ్రరీ అండ్ రిసెర్చ్ ఇన్స్టిట్యూట్ ల జాయింట్లై రెక్కరు కలాప్రపూర్ణ డాక్టర్ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్యగారు తమ 'తొలిపలుకు' లో యక్షగానాల పుట్టుపూర్వోత్తరాలను గురించి, యక్షులు గానం చేశి మార్గరీతులూ, సంగీతం, సంస్కృత యక్షగానాలు, తెలుగు యక్షగానాలు, సీతాకల్యాణం మున్నగువాటిని గురించి విపులంగా చర్చించారు. జనకుడు చంద్రవంశంలోని వాడవడం వింతగా ఉందనీ, ఇంకా ఆలోచించాలనీ వ్రాశారు. కథాంశంలో కూడా కొంత మార్పు కానవస్తూ ఉన్నది.

దీని ఉపోద్ఘాతంలో డాక్టర్ వేంకటావధానిగారు తమ సహజ ధోరణిలో యక్షగానాలను గురించి వివిధ విమర్శకుల అభిప్రాయాలను వెల్లడించారు. ఈ తొలిపలుకు, ఉపోద్ఘాతాలనుబట్టి పరిశీలన శ్రమ అక్కరలేకుండా అనేక విషయాలను తెలుసుకోవచ్చును. అముద్రితంగా ఉండిపోయిన ఈ యక్షగానాన్ని ముఖచిత్ర సహితంగా చక్కగా ముద్రించి ప్రకటించిన ప్రకాశకులు చేసిన వాఙ్మయ సేవ ప్రశంసనీయం.

డా॥ దివాకర్ల వేంకటాచార్యుని

ఆంధ్ర శాఖాధ్యక్షుడు

ఉస్మానియా విశ్వవిద్యాలయము

వాఙ్మయ మహాధ్యక్ష, కళాప్రపూర్ణ

శ్రీ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్యగారికి

Joint Director,

Oriental Manuscripts Library and Research Institute,

Hyderabad-12 (A. P.)

నమస్కారములు.

తాము దయతోబంపిన ఇందుమతీ పరిణయప్రబంధము, శృంగారపదములు, రాధావంశీధర విలాసనాటక్ అను హిందీ యక్షగానము అను మూడు గ్రంథములును జేరినవి. ఇందుమతీ పరిణయమునకు ముందు తాము రచించిన తొలిపలుకు చదివితిని. తాము ఏడవ వైవస్వత మన్వంతరములోని పంచమ మహాయుగము నందలి త్రేతాయుగములో శ్రీరాముడవతరించినట్లును, రామభద్రకవి యిందుమతీ పరిణయమును రచించుటకుఁ బూర్వమును రచించిన తరువాతను గాక రచించుచున్న సమయమందే కృష్ణభూపతి ఆ ప్రబంధమున దన కంకితమిమ్మని అడిగినట్లును, కవి కృష్ణభూపతి వంశమును వర్ణించుచు విష్ణుపాదాదిగా నాల్గవజాతిని పేర్కొనుట అతని ఆర్షవిజ్ఞానలోపమును సూచించుచున్నట్లును తెలిపిన విషయములు యుక్తముగా నున్నవి. కాళిదాసు కావ్యములు మూడును విశిష్టశిష్ట కావ్యములను విషయమును జిజ్ఞాసువుల యెఱుకకై తామొక గ్రంథముగా రచించుట యుక్తముగా నుండును. సమ్మోహనాస్త్రమును గుఱించి తాము వివరించిన ఆర్షవిజ్ఞాన విశిష్టమైన పరిశోధన అద్భుతముగా నున్నది. అట్లే తాము తెల్పిన ఛందోబంధ విశేషము లపూర్వములై కూలంకషమైన తమ ఛందశాస్త్ర పరిజ్ఞానమును వెల్లడించుచున్నవి. చంపను లేఖకు లెవరో చాపగా వ్రాయుట వలనఁ గలిగిన పొరపాటును తాము చక్కగా సూచించియున్నారు. ఆ దిద్దు పాటు యుక్తి యుక్తముగా నున్నది.

శృంగారపదములకు తాము రచించిన విపుల విజ్ఞానవంతమైన పీఠికను పఠించి ఆశ్చర్యచకితులు కానివారుండరు. పదమనగా పాట అనియు, పద్యమనగా వృత్తమనియు లోకమున పండితులు సైతము తలంచుచుండుట పరిపాటిగా నున్నది. తాము ప్రమాణ నిదర్శన హేతువాద పూర్వకముగా పద్యశబ్దముచేత మాత్రా బద్ధములైన పదములుకూడా గ్రాహ్యములగునని నిరూపించిన తీరు అప్రత్యాభ్యేయమై అద్భుతముగా నున్నది. తామందుకుఁజూపిన ప్రమాణము లసంఖ్యాకములై అందలి యాధార్థ్యమును వేయి విధముల నిరూపించుచున్నవి. పదశబ్దమును తాము వివరించిన తీరు యుక్తియుక్తముగా నున్నది. పాద, చరణ, శబ్దములు పర్యాయ పదములేయైనను చరణమునందు పాదములుండునని తెలిపిన విషయము నాకు నూతనము. ద్విపదాదులు కూడ శుద్ధ దేశీయములు కావను విషయమును తాము చూపిన ప్రమాణములను తిలకించిన తరువాత నెవ్వరును కాదనఁజాలరు. శార్ఙ్గ

దేవుని సంగీత రత్నాకరమున కానబడు ఛందస్సంగీత శాస్త్రముల సమన్వయము నకు సంబంధించిన అనవగాహ పూర్వకమైన అసమగ్రతను తాము సప్రమాణముగా ప్రదర్శించియున్నారు. వృత్తాఖ్య వృత్తములను గూర్చియు పదమనఁగా కేవల శృంగార పదము మాత్రమేకాదను విషయమును గూర్చియు, తెలుఁగునందలి పద వాఙ్మయమును గూర్చియు, శృంగారపదములయు, సీసములయు కర్తృత్వమును గూర్చియు, ధాతుమాతువులను గూర్చియు, మహారాష్ట్ర రాజుల చరిత్రను గూర్చియు, వారిలో కొందరి తెలుఁగుదనమును గూర్చియు, తాము తెల్పిన యంశములు పరిశోధన పూర్వకములై అపూర్వకములుగా నున్నవి. తను పీఠిక విమర్శవాఙ్మయమునకొక నూతనాలంకారము.

తమ యాజమాన్యమున నముద్రితములైన గ్రంథములింకను తమ అపూర్వ ములైన పీఠికా వివరణాదులతో వెలువడి ఆంధ్రవాఙ్మయమున కభినవ సౌందర్య మును సమకూర్చుగాక యని యాశించుచున్నాను.

విధేయుడు

దివాకర్ల వేంకటాచార్యుని

ఇందుమతీ పరిణయము

తెలుగువారి కందఱకు చిరపరిచితుడగు తెనాలి రామకృష్ణకవి తమ్ముని మనుమడు రామభద్రకవి రచించిన ఇందుమతీ పరిణయము, ఇంతకు ముందెవరో కొంతమంది పరిశోధకులకు తప్ప తక్కినవారికి తెలియనే తెలియదు. ఇంతవఱకు ముద్రితముగాక, మఱుగున పడియున్న యీ ప్రబంధమును నేడు ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రాచ్యలిఖిత పుస్తక భాండాగారము పరిశోధనా సంస్థవారు (ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నమెంటు ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్టుస్ లైబ్రరీ అండ్ రిసర్చ్ ఇనిస్టిట్యూట్ వారు సర్వాంగ సుందరముగా ప్రకటించినందులకు వారి నెంతయు నభినందించు చున్నాము.

ఈ గ్రంథము డాక్టరు దివాకర్ల వేంకటాచార్యునిగారిచే పరిష్కృతమై 14 పుటల ఉపోద్ఘాతముతో నొప్పుచున్నది - వాఙ్మయ మహాధ్యక్ష, కళా-ప్రపూర్ణ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్యగారి 24 పుటల తొలిపలుకు గలదు.

ఈ కావ్యమింతవఱకు అపరిచితమగుటచేత నిందలి వివరములు తెలుపు చున్నాను. ఇది 4 ఆశ్వాసముల కృతి -

ప్రథమాశ్వాసమున	...	146
ద్వితీయాశ్వాసమున	...	113
తృతీయాశ్వాసమున	...	152
చతుర్థాశ్వాసమున	...	256

667 గద్యపద్యములు గలది.

ఇందిరువదియాలు గద్యములు - అనగా పచనములు మాత్రమే గలవు. అందు రెండు మాత్రమే పెద్దవి. తక్కినవి అంత - అప్పుడు వంటి చిన్న పచనములు కాబట్టి ప్రాయీకముగా నిది పద్య ప్రబంధమని చెప్పవలెను.

తెనాలి రామభద్రకవి విరచితమైన ఇందుమతీపరిణయమును గూర్చి మొదట తెలిపినవారు కీర్తిశేషులు మానవల్లి రామకృష్ణకవి మహోదయులు. ఇప్పటికి ఏబది యెనిమిదియేండ్ల క్రిందట 1914 లో ఆంధ్రపత్రిక సంవత్సరాది సంచికలో వారు “తెనాలి కవులు” అను వ్యాసము ప్రకటించి, అందు రామభద్రకవి గ్రంథమే గాక, తెనాలి కవులనుగూర్చి, ఎన్నో క్రొత్త విషయములు తెలిపినారు. (ఈ అమూల్య వ్యాసము “మానవల్లి సంచిక” అను గ్రంథమున పునర్ముద్రితమైనది. ఆంధ్రప్రదేశ్ సాహిత్య అకాడమివారి ప్రచురణ. సంపాదకులు-నిడదవోలు వెంకటరావు - డాక్టరు పోతంగి శ్రీరామఅప్పారావు).

ఉపాద్వాతమున కావ్యవిశేషములనుగూర్చి గాని అపురూప పద ప్రయోగములు గూర్చిగాని-ఏమియు చర్చింపబడలేదు-తెలుగుభాషలో ఇందుమతీపరిణయము లెన్నియున్నవి? వానిలో రామభద్రకవి కృతి కాలక్రమమున ననుసరించి యెప్పటిది? అను విషయములే యిందు లేవు. ప్రస్తుతము లభ్యములైన ఇందుమతీపరిణయము లలో, కుమార ధూర్జటి కృతి ముద్రితమై వ్యాప్తిలో నున్నది.* పరిష్కర్తలు, కుమార ధూర్జటి కృతితో దీనిని తులనాత్మక పరిశీలనచేసి రామభద్ర కవికృతిలోని ప్రత్యేక విశిష్టత వెల్లడించవలసియుండెను.

ఈ గ్రంథ పరిష్కరణ విధానమెట్లున్నను, దీనికి కళాప్రపూర్ణ వడ్ల మూడి గోపాలకృష్ణయ్యగారు వ్రాసిన తొలిపలుకు గ్రంథమునగల కొన్ని విషయములను గూర్చి యనేక సూతనాంశములు వెల్లడించుచున్నది.

1. ఇందుమతీపరిణయగాథ అతి పురాతనమైన పురాణ కథలలో నొకటి. అజ మహారాజు మనుమడైన శ్రీరాముడు మనమనుకొను త్రేతాయుగములో కాక, 23 చతుర్యుగాల పూర్వమున్న చతుర్యుగంలో త్రేతాయుగమున నున్నాడు.
2. కాళిదాసు కుమారసంభవ, మేఘ సందేశాలతోపాటు - రఘువంశ కావ్యంకూడా విశిష్టశ్లేష కావ్యమే.
3. ఆర్షవిజ్ఞాన దృష్టితో చూచినపుడు - అజుడు మామూలు అజుడుకాదు-ముహూర్తపరమైన అజుడు. కాలరూపమైన అజముహూర్తం పరమహంస పరమైనది. “సోహం-హంసః” అన్నమూలస్వరూపానికి ప్రతిబింబకం.....
.....ఇందుమతి - ఇందుశక్తి - మతిగా రూపొందిన శక్తిస్వరూపిణి.

*దీనిని శ్రీ గోపాలకృష్ణయ్యగారు తమ తొలిపలుకులో తెలిపియున్నారు.

దైహికమై తౌకికమైన నామరూపాదులున్నా, అవి అతౌకిక శక్తిస్వరూప
చేష్టానలయంలోవే కాని తద్భిన్నాలు కావు. (4 వ పుట)

కాళిదాసుని కావ్యాలలో నిగూఢమై మహాగంభీరమైన యిట్టి అపూర్వ
విషయాలను వివరించుటకు ఆర్షవిజ్ఞానమునామూలాగ్రముగా నాకళించుకొన్న
గోపాలకృష్ణయ్యగారికి తప్ప యితరులకు సాధ్యముకాదు.

వర్ణవ్యవస్థ

ఇందుమతీపరిణయ కృతిభర్త పాలచూరి కృష్ణభూపాలుడు చతుర్థ తులజుడు
అన్నదానిని పురస్కరించుకొని గోపాలకృష్ణయ్యగారు, వర్ణవ్యవస్థ నిజస్వరూప
మును, వేదోక్త ప్రమాణములతో నిరూపించినారు. వర్ణవ్యవస్థ మూలతత్త్వము
నెఱుగుటకు మన సాహిత్యమున నకాండ తాండవము చేయుచున్న వర్ణవిభేదము
లను, వివాదములను నశింపజేయుటకు నిందున్న నాలుగు పుటలును సంస్కారము
గల వారందఱు చదువుకొని మననము చేయవలసినవి.

తెలుగున ఇందుమతీ పరిణయాలలో, మతుకుమల్లి నృసింహకవి అజచరిత్ర
మిక్కిలి ప్రౌఢమైనది.

సమ్మోహనాస్త్రం

కథలో గంధర్వుడైన ప్రేయదర్శనుడు అజునికి సమ్మోహనాస్త్రము నిచ్చి,
ప్రయోగోపసంహారములను మంత్రపూర్వకముగా నుపదేశించును. ఈ శీర్షికలో
శ్రీ గోపాలకృష్ణయ్యగారు వ్రాసిన, మంత్రశాస్త్ర సంబంధములైన మహాగంభీర
విషయములు చూచిన, వారికి మంత్రశాస్త్రమునందుగల మహితవై గుప్త్యము వ్యక్త
మగుచున్నది. ఇందుపయుక్తములైన-అజ, ఇందుమతి, విదర్భశబ్దాలు భీజాక్షరపర
మైనవి-అని కాళిదాస హృదయమును లోతుగా పరిశీలించి శ్రీ గోపాలకృష్ణయ్య
గారు వెలుగునకు దెచ్చిన విషయములు వ్యాఖ్యాతలు కూడ తెలుపలేదు. †ఈ శీర్షికను
బట్టి చూడగ, కాళిదాసకృతులు, మంత్రశాస్త్రదృష్ట్యా ఎంతసూక్ష్మాతి సూక్ష్మముగా
పరిశీలింపవలెనో తెలియగలదు. ఇదియును మన మవగాహనము చేసికొనవలసిన శీర్షిక. ‡

చందో విశేషములు

పరిష్కర్తల ఉపోద్ఘాతములో తెలుపని కవి చందోవిషయములను
గోపాలకృష్ణయ్యగారు తెలిపినారు.

†మంత్రశాస్త్రమున శ్రీ గోపాలకృష్ణయ్యగారద్భుత కృషిచేసినారని నాకు
తెలియును.

‡ఇట్లే కేవలము రసైకమని మనము భావించు కాళిదాసుని మేఘసందేశమునందు
యోగము, శివతత్త్వము పూర్తిగా నిరూపితములైనవి. ఇవి వ్యాఖ్యాతలు తెలుపనివి.
చూ-షట్పదీ మేఘసందేశము-నా పీఠిక.

పృథ్వీవృత్తమునకు లాక్షణికులు 12వ అక్షరము చెప్పగా-రామభద్రకవి తొమ్మిదవ అక్షరాన్ని యతిపాటించాడు. అని, “నిరంతర రమావమానిత సతీశ యజ్ఞాధిరా” (1-146) ఉదహరించినారు. పృథ్వీవృత్తమునకు, 9వ అక్షరము యతి శ్రీనాథుడు పాటించినాడు.

చతుర్ముఖ విలాసినీశయ విలాస పంకేరుహః

స్రుతామృతధూళికా సురభిసార సారస్వతా-నైష. (2-146)

ఇది సంస్కృత సంప్రదాయము “వసగ్రహయతిశ్చపృథ్వీ” రామభద్రకవి శ్రీనాథుని ననుసరించినాడు.

కవిరాజవిరాజిత వృత్తము:—8, 14, 20 మూడ యతులను లాక్షణికులు చెప్పిరి—ఇందు రామభద్రకవి

“స్థిరగుణభూషణ బాంధవపోషణ శ్రీకరభాషణ మేరుధృతి” (3-15) అని 14వ యక్షరము నొక్కచోటనే యతి పాటించినాడు. ఇది నన్నయ సంప్రదాయము చని చని ముందటనాజ్యహవిద్ధృత-సౌరభధూమలతాతతులన్ (ఆది.4-21).†

బంధాలు

తెలుగున బంధకవిత్వము గూర్చి గోపాలకృష్ణయ్యగారు ప్రస్తావించి ఇందుమతీపరిణయమునగల బంధములను మూడింటిని గూర్చి వారెంతో శ్రమచేసి మనకు వానిని వ్యక్తముచేసినారు. వ్రాతప్రతిలోనున్న వానినెంత పరిశీలన చేసి పీనికి రూపముల నిచ్చినారో యీ క్రిందివానిని గూర్చి తెలియగను.*

1. పుష్పమాలికాబంధము :- కందములో నున్నది. ఈ బంధస్వరూప వర్ణ చిత్రము చూచిన కందమునందెంత నిపుణముగా నిమిడ్చిరో తెలియగలదు.
2. పద్మబంధము :- వ్రాత ప్రతిలో పద్మబంధమని మాత్రమే యుండగా, దానిని చతుర్దశ పద్మబంధముగా ఊహించిన, ఎంత అసహజముగా నుండునో గోపాలకృష్ణయ్యగారు, చిత్రములో చూపి, దీనిని త్రిదశ చంపక బంధము అను బంధముగా వర్ణచిత్ర సహితముగా చూపినారు. ఇట్లు బంధములను వర్ణచిత్రములలో స్ఫుటముగా చూపుట యింతవఱకు వాఙ్మయమున లేదు. దీని కాద్యులు గోపాలకృష్ణయ్యగారే. ఇది హృద్యానవద్యము. అయితే వాఙ్మయ ప్రపంచమున నిదివఱకెవ్వరు రచింపని సుమారు 300 విభిన్న బంధాల నిముడ్చుకొన్న విజయశ్రీ

†రామభద్రకవికి పూర్వమే పెక్కులక్షణగ్రంథాలవతరించాయి. అందువల్ల లక్షణ గ్రంథాల ననుసరించకపోవడం నిర్దిష్టమైనది. (వ. గో. కృ.)

*గ్రంథము తొలిపలుకు 18 వ పుటలో పేర్కొనబడినది.

శృంగార రగడ రచించిన బంధ కవితా పారీణులు శ్రీ గోపాలకృష్ణయ్య గారికిది యొక విశేషముకాదు. దీనినిబట్టి మనము గోపాలకృష్ణయ్యగారి కవిత్వమును గూర్చి పరిశోధన చేయుట యావశ్యకమైయున్నది.

పూర్వ కవులలో గణపవరపు వేంకటకవి ప్రబంధ రాజవిజయ వేంకటేశ్వర విలాసకర్త బంధ కవిత్వమున ప్రవీణుడు. ఆధునికులలో మండపాక పార్వతీశ్వర శాస్త్రిగారు - ప్రబంధ సంబంధ బంధనిబంధన గ్రంథమున బంధ లక్షణములు వ్రాసి, కవితా వినోద కోశము“†” అను గ్రంథమున వానికి లక్ష్యములు వ్రాసినారు.

బంధకవితను గూర్చి పరిశోధన చేయుటకు పై విషయమెంతయో దోహద మొసగుచున్నది.

తొలి పలుకు పేరునకు తొలిపలుకుగాని యిందు విలువగల విషయములు గ్రహింపదగినవి చాలా గలవు. పాఠక మహాశయులేగాక, వాఙ్మయ చారిత్రక పరిశోధకులు, విమర్శకులు, సావధానముగా మననము చేయుదురుగాక.

నిడుదవోలు వెంకటరావు.

ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వ ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్ట్స్ లైబ్రరీ అండ్ రిసర్చ్ ఇన్ స్టిట్యూట్ వారు ప్రచురించడానికి తలపెట్టిన అముద్రిత గ్రంథాలలో “ఇందుమతీ పరిణయము” ఒకటి. దీని కర్త తెనాలి రామకృష్ణ కవి సోదరుని మనుమడైన తెనాలి రామభద్రకవి. ఇది ప్రబంధం.

ఇట్లాకు వంశపు రాజయిన రఘువు చిరకాలం పుత్రులు లేక విశ్వజిద్యాగం చేసి, కౌత్సుడు అనే ఋషి కుమారుని అభీప్సితం దీర్చి తత్ఫలితంగా సంతానవరం పొందుతాడు. ఆ కుమారుడే అజుడు. ఈయన ఇందుమతీదేవి స్వయంవరానికి ప్రయాణమై మార్గ మధ్యంలో ప్రియంవదుడనే గంధర్వునికి శాపవిమోచనచేసి, ఇందుమతిని దర్శించి, ఆమెచే వరింపబడి, ఆమెచేత తిరస్కృతులైన రాజులు దండెత్తి రాగా, వారిని నిర్జించి అయోధ్యకు తిరిగివచ్చి యువరాజుగా అభిషిక్తుడవుతాడు. ఇది స్థూలంగా కథ. దీనికి మూలం కాళిదాసు రచించిన రఘువంశం.

తిక్కన మొదలైనవారి కాలంలో మహా కావ్యపరంగా ప్రయుక్తమైన ప్రబంధ శబ్దానికి క్రమేణా అర్థం మారింది. శృంగారరస ప్రధానమైనది. వర్ణన ప్రాముఖ్యం గలది. రీతి ప్రాధాన్యం గలది, అయిన ఒకానొక కావ్య ప్రక్రియ

†కవితా వినోదకోశము — క్రీ. శ. 1933 లో ఆంధ్రకవుల చిత్ర పట ప్రదర్శనమున అపూర్వగ్రంథములలో నది ప్రదర్శితమైనది. పార్వతీశ్వర శాస్త్రిగారి పాత్రులు దానినిచ్చిరి. ఆ గ్రంథము సంపాదించదగినది. నేనా సభలో పాల్గొన్నవారిలో నొకడను.

వెలిసి విరిసి బహుళ ప్రచారం పొందడంతో దానిని ప్రబంధ మనడం సాగించారు శ్రీ కృష్ణ దేవరాయలు కాలంలో.

మన చరిత్ర ప్రబంధాలకు గీటురాయి వంటిది. దానిని లక్ష్యంగా పెట్టుకొనే తరువాతి కవులు ప్రబంధాలను కూర్చారు. అందుచేత ఇందుమతీ పరిణయ ప్రబంధానికి మూలమైన రఘువంశంలో లేని వర్ణనలు అనేకం ఇందులో కనబడతాయి.

కథ మొదలుకావడం అయోధ్యాపుర వర్ణనతో రఘుమహారాజు భార్య గంధవతీదేవి గర్భం ధరించినపుడు కవి గర్భలక్షణాలనేకాక ఆమె మనఃపరిస్థితిని విపులంగా వర్ణించాడు. ఇది మూలంలో లేదు. ప్రబంధాలలోని అష్టాదశ వర్ణనలో ఇదొకటి. ద్వితీయాశ్వాసంలో కథానాయిక ఇందుమతీ అంగాంగ వర్ణనవుంది. స్వయంవరానికి ముందే నాయికా నాయకులకు పరస్పర సందర్శనం కలుగుతుంది. ఇది మూలకథలోలేదు. దీని ప్రయోజనం నాయికా నాయకులను విరహాశాధకు గురిచేసి శీతలోపచారాలు చేయించి వారితో మదన, చంద్ర, మలయమారుత, వసంతాది ఉపాలంభాలు చేయించడం: తెల్లవారి సూర్యోదయ వర్ణన చేయడం—ఈ విధమైన ప్రబంధోచిత వర్ణనలతో నింపడానికే కవి ఈ ఘట్టం ప్రవేశపెట్టినట్టు అనిపిస్తుంది. కేవలం రసానందమే కాకుండా ఇంకొక ప్రయోజనం కూడా వుండాలని కాబోలు, కవి ఉపదేశ ప్రక్రియను ప్రవేశపెట్టాడు. ఇందుమతి అత్తవారింటికి వేళ్లే సమయంలో తల్లిచేత ఆమెకు ఉపదేశం చేయించాడు. కావ్యం ఆఖరున అజుడికి తండ్రిచేత రాజధర్మం బోధింపజేశాడు.

ప్రబంధం కాబట్టి దీనిలో ఆంగిరసం శృంగారం దీనికి అనుగుణంగానే అనేక వర్ణనలు సాగాయి. కావ్యాంతంలో సంభోగ శృంగార వర్ణనవుంది. స్వయంవరంలో తిరస్కృతులైన రాజులు యుద్ధానికి వచ్చినపుడు అజుడు యుద్ధం చెయ్యడం మొదలై నచోట్ల వీర, అద్భుత రసాలు శృంగారానికి అంగాలుగా నిలిచి ఔచిత్య శోభను చేకూర్చాయి.

సూర్యాస్తమయాన్ని వర్ణిస్తూ కవి సూర్యుడు పగలంతా పద్మినీ సమూహాలకు ప్రీతిపాత్రుడై సంతోషం చేకూర్చి అస్తమయంవేళ కాషాయ వస్త్రాలుధరించి వానప్రస్థానానికి వేళ్లే ముసలివాడిలాగా వున్నాడని అన్నాడు. ఇది ఈయన వర్ణనల కొకమచ్చుతునక.

కథాగమనం కుంటుపడదు. కథాకథనం సరళంగా సాగుతుంది. కావ్యాంతంలో రచించిన నాగ, పుష్పమాలికా, చంపక బంధాలు ఆనాడు బహుళ ప్రచారంలోవున్న చిత్రకవిత్వం ఈ కవిమీద ప్రసరించిన ప్రభావాన్ని చాటుతున్నాయి.

కవి ఈ కావ్యరచన చేసేనాటికి ప్రబంధాలలో శృంగారం అసభ్యంగా, అశ్లీలంగా తయారయింది. ప్రబంధ ప్రక్రియే ఊణదశకు చేరింది. ఇలాంటి సమయంలో

కవి ఔచిత్యం మీరని వర్ణనలతో అహోదకరమైన శృంగార పరిపోషణతో సమకాలిక ఉత్తమ ప్రబంధాలలో ఒకటిగా ఎన్నదగిన కావ్యాన్ని కూర్చడం ఎంతో ప్రశంసనీయం.

లభ్యమైన ప్రతులనుంచి మేలైన పాఠాలు ఏరి కావ్యాన్ని పరిష్కరించడంలో శ్రీ దివాకర్ల వేంకటావధాని చేసిన పరిశ్రమ ఘనమైనది.

శ్రీ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్య తొలిపలుకుతో సమ్మోహనాస్త్రము, కావ్యంలోని ఛందోవిశేషాలు, బంధాలు మొదలైనవాటిని వివరించారు. పర్ణవ్యసస్థగురించి ఈయన చేసిన చర్చ సహేతుకంగా, ఆలోచన రేకెత్తించేదిగావుంది. జాతి, మత, వర్ణ విభేదాలు లేని సమాజం రూపొందాలంటే ఇలాంటి రచనలు అవసరం.

ఆంధ్రజ్యోతి

(దినపత్రిక)

30-12-1973

మిత్రులు డాక్టర్ గోపాలకృష్ణయ్యగారికి
నమస్తే.

తాము దయతో పంపిన పుస్తకాలందినవి. “శృంగార పదముల”కు మీరు కూర్చిన పీఠిక బహుముఖ విజ్ఞానపేటిక. ఎన్నెన్ని విషయాలు వివరించారు (గేయ సాహిత్యాన్ని గూర్చినవి). పదం, పద్యం, చరణం, పాదం మొదలైన అంశాలను గూర్చిన మీ మౌలిక పరిశోధన అనితర సాధ్యం. తెలుగులో పద జవ్వాయ వికాసాన్ని గూర్చి, ధాతు మాతువులను గూర్చి ఆంధ్ర వాఙ్మయానికి సేవచేసిన మహారాష్ట్ర ప్రభువులను గూర్చి మీరు వివరించిన విషయాలు పరిశ్రమైక సాధ్యాలు. అంతేకాదు. అచుంబిత పరిశీలనా ఫలాలు. ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్టుస్ లైబ్రరీ పఠాన వెలువడుతున్న గ్రంథాలకు మీరు సమకూరుస్తున్న అవతారికలు ఆంధ్ర సాహిత్య పరిశోధకులకు కారికలు - అయితే అక్కడక్కడా అవి ఛురికలు కూడా.

ఇందుకు మిమ్మల్ని అభినందిస్తున్నాను. ఆంధ్రభారతికి మీరు సవదరిస్తున్న ఆభరణాలు క్యారెట్లు తరగని సువర్ణాలు.

మీ

సి. నారాయణరెడ్డి

15-8-1973

శృంగారపదములు

పదకవితాశాఖ పద్యకవితాశాఖ యని రెండు విధములుగా ప్రవర్తిల్లుచున్న తెలుగు సాహిత్యమున నింతవఱకు, పద్యకవితాశాఖను గూర్చియే పరిశ్రమ జరిగినది గాని పదకవితాశాఖ యందంత పరిశ్రమ జరుగలేదు. ఆంధ్రవాఙ్మయ చరిత్రమున పద్యకవితాశాఖకే ప్రాధాన్యముగాని పదకవితకు స్థానములేదు. పద పద్యకవితలలో పద్యకవితకంటె పదకవితయే ముందని సాహిత్య విమర్శకులు సారస్వత చరిత్ర కారు లంగీకరించినదే. అయినను పద్యకవితయందు పండితులకుగల యభినివేశము, పదకవితయందు లేకపోవుటచేత, పదకవితలను గూర్చి పరిశ్రమ యిప్పటికి నలువ దేండ్ల క్రిందటనే ప్రారంభమైనను, ఉత్తమ సాహిత్య విమర్శనా పథకమున పద కవితకు స్థానము లేకపోయినది-సమగ్రాంధ్ర వాఙ్మయ పరిణామ చరిత్రకు, పదకవితల పుట్టుపూర్వోత్తరములు, పదకవితాతత్త్వము, పదకవితా వికాసము నత్యంతావశ్యకములు-అట్టి పదకవితనుగూర్చి పరిశ్రమ చేయుటకు ననేకవిధములుగా దోహదముచేయునది ప్రస్తుతము ఆంధ్రప్రదేశ్ ప్రభుత్వ ప్రాచ్యలిఖిత పుస్తక భాండాగారమువారు ప్రకటించిన

శృంగారపదములు

అను గ్రంథము - ఈ గ్రంథమునకు వాఙ్మయ మహాధ్యక్ష కళాప్రపూర్ణ శ్రీ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్యగారి ఏబది నాలుగు పుటల పీఠిక పదకవితా వాఙ్మయ చరిత్రకే పీఠికగా నున్నది.

ఈ శృంగారపదముల మాతృక తంజావూరిలోని సరస్వతీ మహాలు గ్రంథాలయమున కలదని శ్రీ గోపాలకృష్ణయ్యగారు తెలిపినారు-ఈ సందర్భమున వారు పదములను గూర్చి 40 గ్రంథములున్నవని తెలుపుచూ, వాని గ్రంథ సంఖ్యా వివరముల నిచ్చినారు-ప్రస్తుత ముద్రణము అందుగల B.C. 632 ప్రతి M.136 అను ప్రతి ఆధారముగా ముద్రితమైనది. పీఠిక* (పుట 38)

ఈ గ్రంథ ప్రకటనము వలన సాహిత్యలోకమున కెంతో మేలు కలిగినది. అది యీ గ్రంథపీఠిక-ఈ పీఠికలో కళా-ప్రపూర్ణ శ్రీ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్యగారి వఱకు, సాహిత్య విమర్శకులు, పద వాఙ్మయ చరిత్రకారులు నెఱుగని, యపూర్వా దృఢత విషయములు, శాస్త్రీయముగా సోపపత్తికముగా చర్చించియున్నారు. మొదటిది

* కీర్తిశేషులు వేటూరి ప్రభాకరశాస్త్రీగారి బసవపురాణ పీఠిక (1929) మూలమునను, చిలుకూరి నారాయణరావుగారి పండితారాధ్య చరిత్ర మూలమునను పదకవితలను గూర్చి పరిజ్ఞానము తొలుత సాహిత్యలోకమునకు గలిగినది.

1. పదము — నిర్వచనము

పదమంటే లోకములో వాడుక ప్రకారము పాట అని, పద్యమంటే ఛందో విశేషమని వ్యవహరించుట కలదు. ఇంతేకాదు, అక్షర చ్ఛందస్సులకు సంబంధించిన వన్నియు పద్యములని లాక్షణికులు నిర్వచించినారు. వారే మాత్రాచ్ఛందస్సులైన- తరువోజ ద్విపద సీసాక్కరాది ఛందస్సులను-పద్యములనియే చెప్పినారు-అయినను పదములు గేయములుగా నుండునవన్నియు మాత్రాచ్ఛందస్సులే. అప్పుడు మన ఛందో లక్షణకారులు పద్యములుగా చెప్పిన పై మాత్రాచ్ఛందస్సులన్నియు పదములే. కాబట్టి పద్యశబ్దముచేత మాత్రాబద్ధములైన గేయములు గ్రాహ్యము లవుతవి.

ఇంతవఱకును, మనము పదమువేటు పద్యమువేటు అని భావించుచున్నాము. కాని నేడు గోపాలకృష్ణయ్యగారు, బహుసూక్ష్మముగా పరిశీలించి, పద, పద్యములు పర్యాయపదములుగా వాడవచ్చునని నిరూపించినారు. ఇందుకు తార్కాణంగా ప్రస్తుతము ప్రకటితమైన శృంగారపదములే చూపవచ్చును. ఇందులో పదములే కాక శృంగారపదములు అను శీర్షికగల రెండవ భాగములో అన్నియు పద్యములే. దీనికి మూలమైన తాళపత్ర ప్రతిలోనివి- “పదములు” గానే చెప్పబడినవి గాని పద్యములుగా చెప్పబడలేదు-పాఠకులకు స్పష్టముగా తెలియుటకై మూలమును దాళపత్ర ప్రతినుండి చూపుచున్నాను.

పదములు

M. 136. S 148/10 x 12/10 L. 22.11.45 G. 140 Beginning.

సీ. చేరియింకొకసారి చిన్నారి నెమ్మోము
కన్నులు చల్లగాఁ గందు నొక్కొక్క
తెలియనింకొకసారి తియ్యని పలుకులు
వేనుల విందుగా విందునొక్కొక్క.

End

వేగ మరుకేళినలయించి వేడ్కమించి!
ముదమున చెలంగి యేలవె మోహనాంగి.

S. పదములు

* వృత్తాలు గణ, సమకబద్ధాలు-జాతులు మాత్రా, సమకబద్ధాలు అని కవి జనాశ్రయకర్త నిర్వచించినా గణసమకబద్ధాలతో-అక్షర సమత్వము లోపించునని గోపాలకృష్ణయ్యగారు రాముడు-భర్గుడు అన్న గణములను ఉదాహరణముగా

* పద్యానికైనా గేయానికైనా ‘పదము’ అని వాడవచ్చును.

చూపినారు. ఈ సందర్భములో వారు, సీసపద్యమునందలి మాత్రాగణములను తీసికొని—“నల” “భ” గణాలు మాత్రమేగాని, “నగ” “రత” లు మాత్రమేగాని ప్రయోగించి ఆ తరువాత సూర్యగణాలు ప్రయోగిస్తే సమమాత్రకాలు కావచ్చునని నిరూపించినారు—అటవెలదితప్ప మిగిలిన జాతులన్నీ సమమాత్రక గణాలు కలవిగా మాత్రమే కాదు సమగణాలు కలవిగా ఉండేట్లు కూడా రూపొందించవచ్చు అని విశదముచేసినారు.

అక్షరచ్ఛందస్సంతైన వృత్తాలలో గురు లఘుక్రమములో వ్యత్యస్తత వుండరాదు—అనగా రెండు లఘువులొక గురువుకాదు—గురువు గురువే—లఘువు లఘువే. ఈ యంశము వ్యక్తపటచుటకు—వారు, గేయాలలో “పల్లవి” అనుపల్లవి విడిచి పెడితే, చరణాలలో—సమమాత్రాకత్వ—అసమ మాత్రాకత్వ గణ సమకత్వాలలో ఏదో ఒకటి గోచరము కాక తప్పదు—ఇందువలన—గేయరచనాచ్ఛందములో జాత్యుపజాతులలో చక్కగా నిముడును—అందువలన పదములను, పద్యములన్నచో రోషము లేదు. భరతముని మతమున పాటపాడుట, పద్యము చదువుట అని లోక వ్యవహారమున్నను పద్యము కూడ పాడవచ్చును, చదవవచ్చును, అని వాల్మీకి రామాయణమునుండి ప్రమాణపూర్వకముగా నిరూపించినారు. పద్యములను, రాగములతో పాడు సంప్రదాయము మనకు చిరకాలమునుండి సంప్రదాయసిద్ధమైయున్నది. పురాణములు శ్రీరాగముతో చదువవలయునని నియమముగలదు. వసుచరిత్ర యందలి, కొన్ని పద్యములలో, సందర్భానుసారముగా నుపయోగింపబడిన పదము లాయా రాగములను నిరూపించి అయా పద్యముల నాయా రాగములతో పాడవలయుననియే రామరాజభూషణుడట్లు రచించెను—

“నానాసూన వితాన వాసనల”—అన్న పద్యమున “సారంగ మేలా నన్నొల్ల దటంచు” అన్న “సారంగ” పదము, సారంగ రాగమును సూచించును—అనగా ఆ పద్యము సారంగ రాగముతో పాడవలెను— తక్కిన, కాంభోజీ, హిందోళ మొదలగునవి—స్పష్టముగా పద్యమందున్నవే.

పద్యములు రాగముతో పాడవలెనన్న సంప్రదాయము నాటకములయందు, మన కవులు పాటించిరి. ధర్మవరమువారి చిత్రనళీయమున—ఇచ్చాపురపువారి రస పుత్రవిజయమున పద్యములతో రాగములపేర్లు పొందుపఱుపబడినవి. నటకులాయారాగముల నా పద్యములను పాడుచుండెడివారు. ఒక సీసపద్యమున నాల్గు పాదములు నాల్గు రాగములున్నప్పుడిట్లే నాల్గురాగములు పాడెడివారు.

వృత్తములుగాని కంద పద్యములుగాని—అనుప్రాసలతో నున్నప్పుడు వానిని తాళములతో పాడవచ్చునని—భాగవతమునుండి పద్యములు తాళములతో పాడి పురాణ హరికథగా కీ. శే. బంకుపల్లి మల్లయ్యశాస్త్రిలవారు వినిపించెడివారు.¹ (1876—1946)

1. వీరు భాగవత పద్యములను విశాఖపట్టమున 1935 కవితాసమితి సమ్మేళనమున వినిపించునపుడు, వీను భాగ్యము నాకు లభించినది. ఈ విషయము నా “పోతన” అను గ్రంథమున తెలిపినాను. (చూ. పుట 102.)

పద్యములు పాడడము అన్న విషయ మీనాటివారి కవరిచితము. అట్టిదానిని సాహిత్య విమర్శకులదృష్టికి తెచ్చినందులకు శ్రీ గోపాలకృష్ణయ్యగారి నెంతయేని యభినందింపదగియున్నది.

పదశబ్దచర్చ

వాఙ్మయ ప్రపంచమున నింత శాస్త్రీయ దృష్టిభముతో, నిశిత పరిశీలన యంతవఱకు నెవ్వరును చేయలేదు. ఇందన్నియు నిదివఱకు లోకమునకు పరిచితము కానికే—పదశబ్దము వేదమున గలదని నిరూపించుటయే గాక—ద్విపదలకు “ద్విపద” అని వ్యవహారమున్నట్లు శార్క్ దేవుడు సంగీత రత్నాకరములో తెల్పె నన్న విషయము సంగీత, సాహిత్య శాస్త్రపరిశోధకుల కందఱికి కనువిప్పు.

పదమేకాక, గీతము, పదకవిత వీనినిగూర్చి అపూర్వ విషయము లిందు గలవు. శ్రీదివ్యతిరుపతి తేత్రమున సంకీర్తనాచార్యులగు, తాళ్లపాక అన్నమయ్య గారు పదకవితా సార్వభౌములై, సంకీర్తన లక్షణము నెందులకేర్పరిచినారో అన్న విషయమిందు, శాస్త్రరీత్యా, సమన్వయము చేయబడినది. అన్నమయ్య గారి కాలము నాటికే “పద విజ్ఞానాంధులున్నట్లును” పదవాఙ్మయము యొక్క ఉత్తమ స్థాయిని నిరూపించి, దానిని సాహిత్య చరిత్రమున సుప్రతిష్ఠితము చేసిన విచారణ యీ పీఠికకు, మెఱుగులు దిద్దుచున్నది.

అన్నమయ్యగారు సంకీర్తన లక్షణములో ప్రారంభమున పదమును గుఱించి భరతనాట్య శాస్త్రమున 15వ అధ్యాయమున వివరించిన శ్లోకము లిందు తాత్పర్యముతో నిచ్చుటచే—పదమును గూర్చి—నిర్దిష్ట పరిజ్ఞానము నలవఱచుకొనుట కెంతయో తోడ్పడుచున్నది.

*అన్నమయ్య సంకీర్తన లక్షణమున కింతవఱకు వ్యాఖ్యానివరణ పూర్వకమైన సాధికారముద్రణలేదు. అట్టిది చేయుటకు శ్రీగోపాలకృష్ణయ్యగారికి తప్ప యితరులకు సాధ్యముకాదేమో? కాని వారు ప్రథమముగా పాఠకలోకమున కిందు గర్భితమైన గంభీర విషయములు ప్రదర్శించుటచే, దానినిగూర్చి యితరులు పరిశోధన చేయుట కవకాశము కల్పించినారు.

స్థాలీపులాక న్యాయముగా నిందలి విషయములు కొంతవఱకు ప్రదర్శించితిని. ఇంకను ఇందలి “వృత్తాఖ్య వృత్తత్వంసార్వత్రికం” అన్న శీర్షికలో ఉక్తాత్యుక్తాది యిరువదాఱు ఛందస్సులలో మొదటి ఛందస్సునుండి ఎట్లు క్రమక్రమముగా నిరువదారు రూపొందినవో యిందు సోదాహరణ పూర్వకముగా వివరింపబడినవి. ఇంతవఱకు ఛందశ్శాస్త్రమును గూర్చి యెన్నో గ్రంథములు వెలువడినవి. కాని

*తిరుమల తిరుపతి దేవస్థానమువారు 1935 లో ప్రచురించిన మూలము తప్ప వేఱు ముద్రణ దీనికింతవఱకు లేదు. ఆంధ్రప్రదేశ్ సంగీత నాటక అకాడమివారు దీనిని విస్తరించిరి.

ఇంతవఱకు నీవిషయమై ఎవ్వరూ స్పృశింపనేలేదు. దీనికి హేతువులేదు. ఇట్టి వివరణకు కేవలము ఛందశాస్త్రము పరిణత ప్రజ్ఞయున్న చాలదు. సంగీత శాస్త్రమునందు, వైదిక చ్ఛందస్సునందు, నిష్ఠాతులై నవారే యిట్టి పనిచేయుట కధికారము గలవారు. శ్రీ గోపాలకృష్ణయ్యగారట్టివారు కావుననే యీ పీఠికలో నిట్టిలోకోత్తర విషయమును ప్రథమముగా, ఆంధ్రకవి పండిత లోకమున కందించినారు. ఇట్లొక్కొక్క విషయముగూర్చి చర్చించిన గ్రంథ విస్తరమగునని విరమించుచున్నాను.

శ్రీ గోపాలకృష్ణయ్యగారి పీఠికలలో నిట్టి యద్భుత విషయములుండుటలో ఆశ్చర్యములేదు. వారి రచనలలో ప్రత్యేకతయే యిట్టిది. ఆయన ప్రతి విషయమును బహుముఖములుగా లోతుగా పరిశీలించినగాని బయటపెట్టరు. సాహిత్యమందే గాక, ఇతర శాస్త్రములందును వారికిగల వ్యక్తిత్వమీవఱకే వివరించినాడను.*

శ్రీ గోపాలకృష్ణయ్యగారి పీఠికయందలి పదవాఙ్మయమును గూర్చి విషయములన్నియు ప్రత్యేక గ్రంథముగా రూపొందింతురు గాక-యని-విన్నవించుచు నీ గ్రంథసమీక్ష ముగించుచున్నాను.

పదవాఙ్మయపరిశోధకులు సాహిత్య విమర్శకులు నీ పీఠిక యందలి విషయములను, అధ్యయనముచేసి పదవాఙ్మయమును గూర్చి పరిశోధనచేయుదురుగాత.

నిడదవోలు వెంకటరావు,

ప్రొడరాబాదు.

మిత్రులు,

శ్రీ నడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్యగారికి నమస్సు. మీరు విశ్వాసంతో పంపిన శృంగారపదములు - సీతాకల్యాణము అను రెండు పుస్తకాలు చేరినవి. ధన్యవాదాలు.

ఇటువంటి గ్రంథాలను ప్రచురించే మీ సంస్థ - ఆంధ్రప్రదేశ్ గవర్నమెంట్ ఓరియంటల్ మాన్యుస్క్రిప్టుస్ లైబ్రరీ అండ్ రిసర్చ్ ఇనిస్టిట్యూట్ - స్వధర్మాన్ని చక్కగా నిర్వహిస్తున్నదని నా హార్దికాభివందనాలు తెలుపుకొంటున్నాను.

ఈ కార్యానికి మీవంటి మంత్రోత్సాహ సంపన్నులైన పండితులను నిర్దేశిక పదవికి దెచ్చుకోగలగడం కూడా చాలా అభినందనీయమని ప్రత్యేకంగా వ్రాయవలసిన పనిలేదు. మీ నిర్దేశకత్వం క్రింద యీ సంస్థ కొంత నెమ్మదిగా చిరకాలం అనేక సద్గ్రంథాలను ప్రకటిస్తుండగలదని నమ్మినాను.

మరి యీ జాబు యింత నిదానంగా వ్రాయడానికి వయోమూలమైన దృష్టిహస్తాల దౌర్బల్యమూ ఇతర కార్యప్రసక్తి కారణాలంతే-దీన్ని ఉదాసీనతగా భావింపరని నమ్మి తమ నర్థిస్తున్నాను.

* వాఙ్మయ మహాధ్యతుని పరిశోధనా వాఙ్మయం. జ్ఞాను తెనుగు-నానుడి 7వ పుట

పై రెండు గ్రంథాలూ మీ ఉపోద్ఘాతాలు నెమ్మదిగా చదివినాను. అచ్చు కాయితాలు అందంగావున్నాయి. కాని అచ్చు చిత్తులను యింకా కొంత శ్రద్ధగా చూచివుంటే బాగుండేది. రచనలను గమనిస్తే పై రెండు గ్రంథాలలో తెలుగు సారస్వతంలోని దాక్షిణాత్యశాఖా ధర్మాలన్నీ కానవస్తున్నవి. ధారాశమైన, మధురమైన చెక్కితీర్చిన భాష మునిగితేలేంత శృంగారభావాలు సూక్ష్మమైన లోతైన భావాలు యెన్నోవున్నవి.

మీ పీఠికలు మీ అనేక గ్రంథావలోకనపటిమను వెలువరిస్తున్నవి. నా అభిప్రాయాలు ఒకటిరెండు విమర్శించితిరి. “మహాగజాః పలాయంతేమశకానాంతుకా కథా” విషయచర్చకు విశ్లేషణం మూలధర్మమే. దాని ఆధారంతోనే శాస్త్రాలన్నీ నాటికీ నేటికీ సాగుతున్నాయి. కాని విశ్లేషణానికి ప్రసార గణితానికి ప్రయోజన దృష్టి లేకపోతే అవి వట్టి ఆడంబరాలే అవుతాయి. అవ్యాప్తి, అతివ్యాప్తి లేని లక్షణం దేనికి మనం చేయలేము. అట్లు చేయవలెనని ప్రయత్నం వాది పరాభవంతో మాత్రమే ముగియవచ్చు. కాని తత్వజ్ఞానానికిగాని లోకవ్యవహారానికిగాని అది ఉపకరించదు. కనుకనే తత్వజ్ఞానువులు పెద్దలెందరో తర్కాన్ని తిరస్కరించినారు. ఈ దృష్టితోనే నేను “పద” శబ్దాన్ని చర్చించి ఉపయోగించింది. కృతి, కీర్తన, వర్ణం, జావళి మొదలైన శబ్దాలన్నీ వ్యవహార దృష్టితో ఏర్పడిన పారిభాషిక పదాలు. వాటి వ్యుత్పత్తి చరిత్ర మొదలైన చర్చా విషయాలు కొంతవరకూ వినోదంగా మాత్రమే ఉండగలవు.

“శృంగారపదములు” పీఠిక xx పుటలో మీరు శార్క్ దేవుని మతాన్ని విమర్శించడం అతడు ‘గుహ్యద్గుహ్యతరమైన పద్ధతిలో’ ప్రబంధాధ్యాయాన్ని రచించలేదని చెప్పడమూ సరి అయినదే - సంగీత ప్రబంధాల ప్రస్తారం అతడు చేసిందే వాడుకలోకిరాక చాలా భాగం అంతరించిపోయింది. ఇంకా ఎక్కువగా ప్రబంధాలను విశ్లేషించి ప్రస్తరించివుంటే వాటి సంఖ్య, మీ రిచ్చిన సమార్థనమవిషయ వృత్తాల 18 అంకెల సంఖ్యవలెనే, వట్టి అబ్బరపు పనిగా పరిణమించి, అసలు గ్రంథమే అంతరించిపోయి వుండేదేమో. మీ పరిశ్రమకు సంతోషిస్తా. హార్దికంగా మీ అభ్యుదయాన్ని కోరే మిత్రుడు.

జయనగరం,

బెంగుళూరు.

భవదీయుడు

రాళ్లపల్లి అనంతకృష్ణశర్మ

శ్రీ గీతగోవిందము - గీతశంకరము

జయదేవ మహాకవి సంస్కృతంలో రచించిన గేయకావ్యం ‘గీతగోవిందం’. దీనికి తెలుగునాట ‘అష్టపదులనే’ పేరు ప్రసిద్ధమై ఉన్నది. బహుళ ప్రచారంలో ఉన్న ‘గీతగోవిందం’ సవ్యాఖ్యానంగానూ, వ్యాఖ్యాన రహితంగానూ పెక్కుసార్లు ప్రకటితమయి ఉన్నా, ఇప్పుడు సంగీత విద్వాంసులైన సంపాదకులు స్వరకల్పనచేసి, అనుకూల రాగాలను నిర్ణయించి దీనిని ప్రకటింపజేశారు. కళాప్రపూర్ణ వడ్లనూడి గోపాలకృష్ణయ్యగారు దీనికి విపులమైన పీఠికను వ్రాస్తూ, పెక్కు విషయాలను

వివరించారు. దీని పేరు శ్రీ గీతగోవిందమనీ రచయిత శ్రీ జయదేవకవి అనీ, ఇది యక్షగానమనీ తెలుగులో వెలసిన యక్షగానాలకు మార్గదర్శకమనీ ఈ మొదలైన విశేషాలు ఆ పీఠికవల్ల తెలుస్తున్నవి. తెలుగు యక్షగానాలలో పద్యములు, గేయాలు కాకుండా నడుమ నడుమ వచనాలు కూడా ఉంటాయి. ఇందులో వచనాలు అంటే గద్యలు లేవు. కాబట్టి ఇది నిర్వచన యక్షగానమని అనుకోవలసి ఉన్నది.

ఈ గేయ కావ్యాన్ని అనుసరించే పార్వతీ పరమేశ్వరుల ప్రేమగాథను గానంచేసే 'గీతశంకరం' రచించబడింది. దీనిని 'పంచరత్నకవి' బిరుదుగల అనంత నారాయణకవి రచించాడు. గీతగోవిందాన్ని ప్రాచీనుడూ, ఉత్తర దేశీయుడూ అయిన జయదేవుడు రచించగా, దీనిని నవీనుడూ, దాక్షిణాత్యుడూ అయిన ఈ కవి కూర్చాడు. గీతగోవిందంలో రాధామాధవుల ప్రణయగాథ తప్ప కథాంశం కానరాదు. ఇందులో శంకరుని పార్వతి సేవించుట, మన్మథ దహనం, పార్వతి తపస్సు, శివుని అనుగ్రహం, పాణిగ్రహణం మున్నగు కథాంశాలు కూడా ఉన్నవి. రచన గీతగోవిందమంత ప్రశస్తం కాకపోయినా రసవంతమైనదనే చెప్పవలసి ఉన్నది.

గీతశంకరం వ్రాతప్రతి తంజావూరు సరస్వతీ మహల్ లైబ్రరీలో ఉండగా దానిని కాపీ చేయించి, జగన్నాథరావుగారు స్వరాలనూ, రాగాలనూ నిర్ణయించి దీనిని ప్రకటింపజేశారు.

ఆంధ్రప్రభ

(సచిత్ర వార పత్రిక)

24-4-1974.

ఆరవీటి రాజవంశం

ఇదొక బృహత్ గ్రంథం. ప్రథమంలో తెలుగు వున్నది. తరువాత, దాని ఇంగ్లీషు అనువాదం ఉన్నది. ఇది విజయనగర సామ్రాజ్యాధీశుల వంశాలలో దైన ఆరవీటి రాజుల వంశచరిత్ర. విరూపాక్ష శాసనమూ, శ్రీరామ శాసనమూ. ఈ రెంటిలోను వున్న ఉదంతంపై వాఙ్మయ మహాధ్యక్ష డాక్టర్ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్య చేసిన గవేషణ, విమర్శ. గ్రంథకర్త ఈ విషయాలలో ప్రదర్శించిన దృక్పథం ప్రగాఢమైంది : వారు ఇందులో ఎన్నెన్నో విషయాలను కూలంకషంగా చర్చించారు. మతాలు, ఖగోళ విజ్ఞానం, భాషలు, వ్యాకరణాలు, చందో విజ్ఞానం మొదలైన అనేక విషయాలను తరచి చూచారు.

గ్రంథకర్త ఈ గ్రంథంలో ఆర్షవిద్యను గురించి ఎంతో ఉన్నతాభిప్రాయాలు వెల్లడించారు. వేదాల రచనంతా దాదాపు ఖగోళశాస్త్రమీద ఆధారపడి రచించినదే అని అభివచించారు. ఈ విషయాన్ని అవుననికాని, కాదనికాని నిర్ణయించడానికి వేదాలు చదివినవారికి మాత్రమే అర్హత కలదు కనుక ఈ విషయాన్ని అటువంటి వైదికులకే వదిలివేయడం సమంజసం.

గోపాలకృష్ణయ్యగారు ఏమి చెప్పినా అది ఖగోళంతో సంబంధం కలిగి వుంటుంది. ఈ ఖగోళం అంతా కూడా ఖగోళపు సూక్ష్మ ప్రతికృతి మాత్రమే అని వారి విశ్వాసం. హిందూమతాన్ని గురించి కూడా వారికి ఉన్నతాభిప్రాయం వున్నది. అదే మాదిరి భారతదేశాన్ని గురించి కూడా, హిందూమతపు పేరు ఇందుకబ్బం మీదనుంచి ఉత్పన్నమైనదని వారి తలంపు. అంటే చంద్రుని పేరుతో పుట్టిన మతం హిందూమతమని, చరిత్రకారులు ప్రపంచంలో తమ తమ దృక్కోణాలను వివిధరీతుల్లో తమ తమ ఇష్టాయిష్టాలకు అనుకూలంగా రూపొందించుకున్నారు. చారిత్రకమైన ఋజువులతో, కొన్ని విషయాలను గురించి తమ వ్యక్తిగత విశ్వాసాలకు ప్రాధాన్యం ఇవ్వాలని ప్రయత్నించినప్పటికీ, గ్రంథకర్త ఈ గ్రంథంలో చూపిన పాండిత్యం అపారమైంది.

శ్రీ విరూపాక్ష, శ్రీరామ అనే ఈ రెండు తామ్రశాసనాల్లో ఆరవీటి రాజ వంశాన్ని క్షీరసముద్రంనుంచి ప్రారంభించి, చంద్రుని మీదుగా తీసుకువచ్చి తమ వంశం చంద్రవంశం అని తేల్చటం జరిగింది. క్షీరసముద్రంనుంచి చంద్రుడు, చంద్రుడినుంచి బుధుడు, బుధుడినుంచి పురూరపుడు, పురూరపుడినుంచి ఆయువు ఇక వరసగా నహుషుడు, యయాతి, పూరుడు ఈ విధంగా అర్జునుడు, అభిమన్యుడు పరీక్షిత్తు, చాళుక్యరాజు, బిజ్జలుడు మొదలైన వారినుంచి ఆరవీటి వంశ సంబంధం ముడిపెట్టబడి వుంది. పౌరాణికులనుంచి ఈ వంశానుక్రమం క్రమేణా తాత పిన్నమరాజువరకు దిగి సోమదేవరాజు, రాఘవదేవరాజు, పిన్నమరాజు, (ఆరవీటి) బుక్కరాయలు, రామరాజు, శ్రీరంగరాజు మొదలైనవారిలోకి వచ్చింది.

ఆరవీటిరాజుల శౌర్య, పరాక్రమాలు ఈ రెండు శాసనాలలో వర్ణిత మయ్యాయి. వీరిలో అళియ రామరాయలు తన శౌర్యపరాక్రమాలలోనేకాక తన వీణావాదనలో కూడా చాలా నైపుణ్యం కలవాడని అభివర్ణించబడి వున్నది. ఈ రెండు శాసనాలు కూడా కాళహస్తిశివునికి వ్రాయించి ఇచ్చిన (తామ్ర) దాన శాసనాలు. ఈ వ్రాయించినవారు తిరుమలరాయని కుమారుడైన శ్రీరంగరాయలు (1576). పినవేంకటరాయల కుమారుడైన వేరొక శ్రీరంగ రాయలు (1644).

ఈ గ్రంథంలోని ప్రధానాకర్షణ శాసన విషయాలు, చరిత్రకాక శ్రీ వడ్లమూడి గోపాలకృష్ణయ్య స్వీయవాఖ్య. ఆయన ఎన్నెన్నో నూతన విషయాలను, సనాతన విషయాలను, ప్రాచీన విషయాలను, నవీన వైజ్ఞానిక వ్యాఖ్యలను, ఖగోళ భూగోళ అండాండ బ్రహ్మాండ విషయాలను ఇందులో అభివ్యక్తపరచి గ్రంథపు విలువను పెచ్చించారు. ఆయన అభివ్యక్తపరచిన విషయాలు అందరికీ సమ్మతం కాక పోవచ్చు. అది వేరే విషయం.

అంధ్రజ్యోతి

(దినపత్రిక

28-10-1973.

From :

SRI NIDADAVOLU VENKATA RAO, M. A.,
(Retd. Professor in Telugu, University of Madras),
“Lakshmikanta Nilayam”,
2 - 2 - 1137/5,
New Nallakunta,
Hyderabad-44.
Date : 9 - 2 - 1972.

To :

SRI S. R. RAMA MURTHY, I. A. S.,
Secretary for Education,
Government of Andhra Pradesh,
Hyderabad.

Sir,

I received a complimentary copy entitled “*Sitakalyanam*” published by the Andhra Pradesh Government Oriental Manuscripts Library and Research Institute.

Apart from other things, I was much attracted by the valuable foreword to it written by Vangmayamahadhyaksha Dr. V. Gopalakrishnaiah the present Joint Director of the Government Oriental Manuscripts Library and Research Institute.

Yakshagana Literature is being worked out by scholars for the last four decades, but up till now, no scholar has dealt with the subject more deeply than Dr. Gopalakrishnaiah. He has given us through his foreword many interesting and original points, relating to the Yakshagana and its development. He has also clarified many terms, giving their true connotation and elucidated the inseparable connection between Sangita and Sahitya.

I append below some of the new features of the foreword.

Hitherto scholars believed that Yakshagana Literature flourished in the time of Palakuriki Somanada in the 12th century A. D. But here the Doctor proved that it existed even from the earliest times, by tracing the origin of the words Yaksha and Gana (Music) to Vedas, which are the main sources for our sangita and sahitya the inseparable twin arts.

The Yakshas as a particular class of deities appear in Vedas and Puranas. They are also found in Buddhistic Literature. As, they are of divine origin, they can change their forms, and had relations with Gandharvas, Vidyadharas and Kinnaras, known to us as divine musicians. The Yakshas also were musicians as there is a separate Raga in Music called Yaksha Priya and through other works on music.

In this connection, the Doctor, exhibited his varied scholarship in Sangita and placed before us his theory, that the intensive aptitude of the Yakshas for music-Gana might have been the origin of the word Yakshagana.

He then proves, that Yakshagana is both Divine and human. He illustrates this, by quoting the stories of Kubera and Ravana, who belonged to Ramayana times. Kubera is the ruler of Yakshas and he is also known as Kinnerasa- the Lord of Kinnaras who are also musicians. By the story of Kubera, the human aspect of Yakshagana is established.

Yaksharatri

Yaksharatri is a pastime observed on Pournami (full moon day) from earliest times. But some scholars equated this with the word Dipavali. But in all the literature connected with the Dipavali, there is no reference to the Yakshas. But from Tantric studies, we can find out the real meaning of Yaksharatri. There is a Yakshini (Feminine gender) Tulasi, Sakti worshipped on Kartika Pournami day. Even now on Kartika Pournami the Tulasi Puja performance will be celebrated with its completion. In this time there will be dance and music festivals and since, they related to Tulasi Yakshini, the word Yakshagana might have been originated.

Jakkula Pata - Yakshagana

Jakkula pata is a pure Telugu compound for Sanskrit Yakshagana. Sans - Yaksha - Telugu Jakki - Jakkulu. Since Jakkulu is considered as a pure Telugu word, scholars opined that originally, there is a class hill tribes known as Jakkulu, who developed a particular kind of dance and music and the word Yakshagana is a Sanskritized form brought into vogue by scholars.

Dr. Gopalakrishnaiah proved that this derivation, though linguistically correct, does not connote the origin of a particular tribe. The word Jakkulu is a desi word relating to 'Jakkini' a kind of dance and the particular class of maidens who practiced this Jakkini Dance came to be known as Jakkulu. They usually dedicated their lives to the service of God in temples. We can know from late V. Prabhakara

Sastry, Kameshwari Katha that there are Jakkula Kannelu (Jakkula maidens). Jakkula pata therefore only relate to the particular kind of music sung at the time of the performance of the Jakkini dance. It cannot therefore be equated with entire Yakshagana, which consists of various kinds of music in Ragas and Talas.

Kuravanji - Yakshagana

Kuravanji is a kind of Desi dance in Tamilnadu. Late Veturi derived the word Kuravanji from the kind of dance performed by Kuruvas, a hill tribe in the Telugu country. Kurava angi Kuravas anji means foot. In Telugu we find like Yakshaganas, Kuravanjis also. They are styled as "Yerukula Kuravanji" - these are generally performed by "Yerukulu" a class of hill tribes. This particular kind of Yerukula Kuravanji is also described as Yadukula Kuravanji - dance that relates to Yadukula or Yadavakula, who are not at all hill tribes. No doubt there are hill tribes, like Yerukavandru, and Yanadivandru but it cannot be stated that Kuravanji or Yakshagana relates to a particular kind of tribe and that they are a tribal origin.

Moreover, in Sangita, there is a Raga known as "Kuranji Raga". Here Dr. Gopalakrishnaiah places before us his subtle knowledge of Musical Science by giving the Arohana and Avarohana and also of Talas. He rightly connect "Kurucha Jampe Tala" with 'Kuranji Raga'. Karavanji might have been a variant of Kuranji Raga (From this part of the foreword, it can be surmised that Dr. Gopalakrishnaiah has given the names of Ragas and Talas to the padas in the present Yakshagana as they will not be generally indicated in the original).

Marga - Desi

The two terms Marga and Desi (Classical and Indigenous) first originated from sangita. The Marga sangita i.e. Sangita is that which is enunciated by Bharatha, and Desi Sangita is the style which is in vogue in various regions or localities. The two terms later on were applied to Sahitya or Literature. In Telugu the literary types that evolved on the basis of Mahakavyas, in Sanskrit with Sanskrit metres is named as Marga Kavita, while the Dwipada, Geya, Udaharana and Yakshagana, with Desi or indigenous metres is called Desi Kavita. The Sanskrit metres are also known as Askhara Chandassulu, and the Desi as Matrachandassulu.

Hence, the Doctor acquaints us with his mastery over the Science of Prosody and proves, that there is no difference in Prosody, as Marga and Desi - by stating that the countless Sama, Artha and Vishama vrittas, can be deduced from Sanskrit. Prosody, and all the Vrittas which we are particularly indicating as Telugu metres are of Marga origin and since

there is no Marga or Desi distinction in Prosody in Sanskrit the poetry also cannot be distinguished in such a manner.

He also proves, that Desi is but a variation of Marga, by taking into the consideration, a number of Marga ragas name Desi and Desi ragas as Marga. One notable point is, that there is "Marga Desi Raga" in Sangita, and this established beyond doubt that, Desi has no separate existence but is a variant of Marga in its evolution. The Desi rachana in Telugu may be defined as the author's skill in moulding the prosody and language according to the genius of the Telugu language on Sanskrit and 'Desi models' as Telugu and Sanskrit are inseparable.

Sanskrit Yakshaganas

In this Dr. Gopalakrishnaiah proves, that the first Kavya in the Sanskrit Literature Valmiki Ramayana, is a Yakshagana Kavya as Valmiki himself States that his Ramayana is actually sung by Kusalavas before Rama and his audience. He states that we cannot say that the whole of Ramayana is sung by Kusalavas, in one particular Raga or Tala. They must have sung, that Kavya in Consonance with various ragas, and Bhavas, according to the situations in the story and must have captivated the heart of Rama and others by their mellifluous music. He also explained further that Ramayana is not only a Sahitya work, but also a Sangitha work, embodying the principles of Gandharva Sangitha.

This is a point well worth consideration. We are studying Ramayana purely from literary aspect, and this foreword brings to our minds the fact that it has to be studied from a musical view point.

The famous Gita Govinda and its imitations like Gita Girisa also written in Sanskrit, contains Desi compositions like Dhavalam, Bhramaram and Mangalam, and hence they can also be styled as Yakshaganas.

Telugu Yakshaganas

The Telugu Yakshagana is in vogue from the last one thousand years and we can deduce from Panditaradhya Charitra of Somanatha, that there were performance of Yakshaganas just like Dramas, with Characters, costumes and music. The Telugu stage was in existence even at time, as known from the quotations given in this work shadow plays, Mono actions were performed on the stage and all the Sivalilas are performed through these performances.

As the language used in the Yakshaganas is classical, Yakshagana in Telugu can be classified as a type of Drama based on Sanskrit Upa-rupakas. This also reveals the fact, that Yakshagana belongs to Marga than Desi.

About the present Yakshagana Sita Kalyanam also, he has brought to light some new points, which are left in the introduction. Regarding the Text, he points out, that in this work Janaka belonged to Chandravamsa but Valmiki Ramayana clearly stated that Janaka belongs to Surya Vamsa. He placed this fact before the scholars for consideration and research. He then discusses about the origin of which is Daruvu frequently used in this as well as other Yakshaganas. He also describes the various situations in which it is used in this Yakshagana.

He also presents to us some interesting points about Gadya-Kaivaram and Sutradhara.

About the Sutradhara he has for the first time given not only the definition, but also his importance in both Yakshagana and Drama up till now.

The subject of Yakshagana literature is studied purely from a historical point of view and not from a literary point of view.

The present foreword by the present Joint Director reveals the fact that there is a plethora of material for an advanced literary research in Yakshagana and focusses the attention of scholars for a deep and penetrating study on classical lines on this subject.

This is the first time, that how intensively we have to study Yakshagana in all its aspects to evaluate its place in the history of Telugu literature. In this connection I congratulate the Government that a Scholar of Dr. Gopalakrishnaiah's calibre is now the Joint Director of Government Oriental Manuscripts Library.

It is hoped that Scholars will take up the study on the lines of the foreword so as to bring about an authoritative and comprehensive History of Yakshagana literature in Telugu.

Yours faithfully,

N. VENKATA RAO.

From :

MANCHALA JAGANNATHA RAO,
Sangeeta Vidwan,
All India Radio,
Hyderabad.

Phone : 33848,
Vijayanagar Colony,
Hyderabad,
Date : 15-4-1973.

To :

Vangmaya Mahadyaksha,
Dr. VADLAMUDI GOPALAKRISHNAIAH,
Joint Director,
The Oriental Manuscripts Library and
Research Institute,
HYDERABAD.

Dear Sir,

Received copies of Gita Govindam, Gita Sankaram (Sanskrit) and Radha Vansidhar Vilas Natak (Hindi).

It is really heartening to see the printed versions of the three classic operas mentioned above, the first two in Telugu and the third in Devanagari scripts.

Originally Sri P. Sitapati the then Director contemplated to publish all the three works in Telugu script in one volume only, when he first contacted me. But it is really useful for the Hindi reading public and also appropriate that you brought out Radha Vansidhar Vilas Natak in Hindi and the other two in Telugu script.

I am really astonished to read your masterly and thought provoking forewords to these works and the extensive research work you have undertaken to give Raga names to all the slokas for Gita Govindam and Gita Sankaram and include certain slokas in these works comparing these works with other publications and originals.

Though I had given Ragas and Talas to astapadis suitable to render them musically, Gita Govindam is sung in different parts of the country in different ragas. It is really a great task to collect extensively, the

different versions (Ragas and Talas) and present them in a chart by you. Even in Gita Sankaram you have given a comparative chart of the original ragas and the ones used by me for the benefit of readers.

I am grateful to you for your patience in comparing the original work of Radha Vansidhar Vilas Natak with my manuscript and making necessary corrections in the same.

Reading public all over the country will really be indebted to you for the great work you are doing in the field of literature and fine arts, as the Joint Director, Oriental Manuscripts Library and Research Institute of Government of Andhra Pradesh.

Thanking you,

Yours Sincerely,

M. J. RAO.

OLD AND NEW BOOKS

—N. S. RAMASWAMY

Two travellers in India in the last century attract attention today. The first was an Indian who made his journey in 1830-31, and the second a German in 1892-93. Dr. Paul Deussen, the second traveller, was a well-known scholar of Hindu philosophy, but Enugula Veeraswamy who has no claims to fame is virtually unknown.

It has been given to the Andhra Pradesh Oriental Manuscripts Library of Hyderabad, to rescue Veeraswamy and oblivion by having the Telugu manuscript of his work, "Kasiyatra Charitra" rendered into English. Translated by Mr. P. Sithapathi already known to students as the author of a work on the Kalahasti temple, and by Mr. V. Purushotham, "Enugula Veeraswamy's Journal" (Andhra Pradesh Oriental Manuscripts Library, Hyderabad. Rs. 15) is a valuable work. Many parts of the country, as it lived its life in the nineteenth century, come alive with remarkable clarity, I make bold to predict that this book will become a minor classic.

Veeraswamy served the East India Company in Madras and retired a few years before he undertook the pilgrimage. He was not ill-provided with marks of the mint and his masters seem to have thought of him well enough to furnish him letters of introduction. A captain Saleeman flits briefly through his pages, later to become celebrated as the author of the delectable "Rambles and reflections" (copies of which however

are as rare as they do). Accompanied by his family, Veeraswamy made the pilgrimage in due form.

Setting out from Madras on May 18, 1830 the pilgrim visited Tirupathi, Cuddapah, Srisailam, Ahobalam and Hyderabad before journeying through Madhya Pradesh and Uttar Pradesh. He returned from Varanasi passing through Calcutta, Cuttak, Puri (but not Bhubaneswar or Konark), Srikakulam, Rajamundry, and Nellore, arriving in Madras on September, 3, 1831.

Veeraswamy had a keen eye. He noticed some rather unexpected things for example, the geology of the roads he passed by in his palanquin and the fields nearby. He observed the condition of the crops the dress of the people, the appearance of hill and river. He called on high and low, Indian and British, and discussed where suitable, problems of philosophy. The book contains a drawing of Veeraswamy. He is dressed in the flowing robes of the Indian magnates of the day. He must have been an interesting personality.

Dr. Deussen, the second of the travellers was nothing if not weighty, as befitted a German scholar of philosophy. He too was armed with introduction to the best English people on his road, and he often stayed with governors and residents. His book "Indian reminiscence" published by the House of G. A. Natesan of Madras, came my way during a recent dive or descent into the attics of other people's houses.

Dr. Deussen surprised the natives by talking Sanskrit. Nothing is more moving than the eagerness with which he visited Ujjain, Kalidasa home. He enjoyed the felicity of rambling through the old city the poems and plays in hand.

When finally Dr. Deussen and his wife left Colombo in 1893 he was genuinely unhappy. He relieved his feelings by writing a copy of verses, the first stanza of which I quote in translations.

" O sun of India, what have we committed.
That we must leave thee and thy children.
Thy giant trees, thy flowers, so much befitted.
To thy blue heaven's sky, flowing bare. "

Dr. Deussen, I imagine, would have been pleased to read "The Greater Ramayana", by Dr. V. Raghavan (All-India Kashiraj Trust, Varanasi, Rs. 25). Scholarship has by no means exhausted all the possibilities of the great epic. Dr. Raghavan studies the relations between the "Ramayana" and the other epic, the "Mahabharatha", on the one hand, and on the other their impact on the "Puranas" and "Upapuranas".

Scholars will recognise that this is a fruitful topic. The “Ramayana” has virtually made India in its image. It could not fail to have influenced the makers of other epics and tradition. In fact, its influence was profound and deep. No more qualified guide can be imagined than Dr. Raghavan. One looks forward to his work on the impact the epic has created in many foreign countries.

Reprints of two volumes in the “Rulers of India” series Hastings and Dalhousie have come my way. It is satisfactory that Indian publishers are reprinting many of the Indo-Anglian classics. The series to which these books belong reflected as few other works did the might and majesty of the British Indian empire. Kalyani Publishers of Ludiana take credit for the two neat volumes each priced at Rs. 15.

The Indian Express

22-9-1973.

FRESH LIGHT ON YAKSHAGANA LITERATURE

The first book under review consists of two parts, the first one with a 31-page valuable and informative foreword by Kalaprapoorna Vagmayamahadhyaksha Dr. Vadlamudi Gopalakrishnaiah and a 14 page introduction by Dr. Divakarla Venkatavadhani. The second part is the text of ‘Seetha Kalyanam’ Yakshagana Nataka in 23 pages.

The Yakshagana is a stage performance like drama with characters costumes and music. As the language used in Yakshagana is classical, “Yakshagana” in Telugu can be classified as a type of stage drama based on Sanskrit Uparupakas. The present play is one among the 22 Yakshaganas written by one of the great Maharashtrian Kings Shahaji who ruled Tanjore during 1684-1712 A. D.

Dr. Divakarla in his introduction explains the poet-king’s immense contribution to Telugu literature, his poetic genius and creativity and his aptitude for literary uplift. He states that over 500 Yakshaganas originated in Telugu first and later in other languages like Tamil, Kannada and Malayalam. He traces the history of Yakshagana and its development to 10th century A. D.

The theme of this Yakshagana Nataka is Seetha’s marriage with Lord Rama. Shaha Maharaj’s narration of the characters, costumes and dialogue in the play prove his varied scholarship and poetic genius.

Dr. Gopalakrishnaiah in his thought-provoking foreword discusses the origin of ‘Yakshagana’ and its development in minutest detail. He traces its origin from the earliest times. He also clarifies many terms.

giving their true connotation and has elucidated inseparable connection between Sangita and Sahitya. The scholar established the fact that Yakshagana literature in Telugu existed even before tenth century A. D., as against the popular belief that it flourished in the time of Palakuriki Somanatha in twelfth Century A. D., by tracing the origin of the words 'Yaksha' and 'Gana' to Vedas. He also convincingly proves that Yakshagana is both divine and human by quoting the stories of Kubera and Ravana of Ramayana times. The great scholar discusses its origin in all its aspects to evaluate its place in the history of Telugu literature.

Sringara Padamulu :

Here is a collection of love songs written by unknown authors. Dr. Gopalakrishnaiah, in his scholarly foreword opines that these verses numbering 68 were either written by one or more woman poets about the ardent sensual and romantic sentiments of three Maharashtrian kings of Bhosala dynasty Ekoji, Shaliaji and Sharabhoji. They were usually sung by the courtesans. The doctor after making a deep and penetrating study of the Maharashtrian kings who ruled Tanjore from 1676 A. D. to 1855 A. D., also feels that these verses must have been written by Giriraja Kavi, the court poet of second Shahaji. He also does not rule out the possibility of their authorship by the eminent woman writer of the time Pasupuleti Ranga Rajamma or other woman writers.

Dr. Gopalakrishnayya further states like other contemporary kings, the Maharashtrian Kings who annexed Tanjore after the death of Vijaya Raghava Bhupala, patronised regional literature and arts in order to win admiration of their subjects. They not only patronised Telugu literature but also learnt Telugu like any other Andhra man and wrote several works in that language. The Doctor also brought to light many interesting points about the kings of Bhosala dynasty and clarified doubts of researches on the subject.

Especially, the painstaking efforts of the research scholars of Andhra Pradesh Government Oriental Manuscripts Library and Research Institute are laudable in publishing these ancient works. The picture on the cover page amply denotes the central ideal of the amorous poetry. This book is a treasure-trove to the research scholars and literature students.

The Deccan Chronicle

10-8-1975.

GLIMPSES OF THE GOLDEN AGE

The history of the Telugu country between the 10th and the 19th centuries A.D., was essentially a history of growth of literature at a bewildering pace. It witnessed the origin, the glory and the decadence of Telugu Prabandha literature. The period of Sri Krishna Devaraya of Vijayanagar Empire (between 1509 and 1530) was the golden age of Prabandha literature. In the after glow of it which lasted for a century, was produced a literature which reflected all that was spontaneous in Nature and in man, and freely followed its fancy, and *Indumatee Parinayam* was the high watermark of Prabandha poetry, artistic, deeply imaginative, picturesque and rich suggestively, vigorous, youthful and heroic; in sum it dripped with lyricism of the highest order.

Indumatee Parinayam is a classic of four cantos. The author Tenali Ramabhadra Kavi, who flourished around 1570, had a genius for writing in the humours with a poetic excellence and absorbing story interest like those of Peddana, Ramaraja Bhushana, Pingali Surana and others.

In the fifty *Tretayuga* of *Vyyasvata Manavantara*, there was a king called Dilip in Ikshvaku dynasty. His wife was Sudakshina, who gave birth to Raghu, the king. Raghu married three women-Kausalya, Sumitra and Kaika, who begot Rama, Bharata, Lakshmana and Satrugna. King Raghu remained without issue for long after marrying Gandhavati. He looked so distressed about it that his wife advised him to journey to Vasishta, the master of the family, to ask if there was any hope. Vasishta recommended *Visvajidyagam*. Then he conquered the whole world and distributed all his wealth among the poor, retaining only a begging bowl. At this stage Kaustsa, a student came to him with a request to help him so that he could give a gift to his teacher. Raghu was then able to get a portion of Kubera's wealth out of courage. The recipient of the charity blessed that the king have a son very soon. Accordingly, Aja was born to Raghu and Gandhavati. As he was born in AJA(Brahma) Muhoorta, he was christened Aja. He grew into a valian prince and an invincible scholar, and won in a Swayamvara the hand of Indumati, the most ravishing beauty in the land. When he was returning to his kingdom with Indumati all the refused suitors challenged Raghu. King Raghu the dauntless hero, accepted the challenge and defeated them all. This is the story, in a nutshell, of the book under review. Kalidasa's *Raghuvamsa* is the source of this work.

As though fascinated by love, chivalry, religion, Mantrasastra and Vedic knowledge which constitute this theme, many poets like Kumara

Dhurjati, Kamakuri Krishnavadhani, Pantuala Brahmadeva Kavi, Thimmakavi, Pudipeddi Butchanna, Mutukupalli Narasimha Kavi adopted in it for their prabandha.

Besides Ramabhadra Kavi's splendid work, four more books on *Indumatee Parinayam* were printed. A comparative study reveal that Ramabhadra Kavi's work shows the best understanding of the Vedas. In his scholarly foreword to this book, Vangmaya Mahadhyaksha Dr. Vadlamudi Gopalakrishnaiah, 'Kala-Prapoorna', expatiates upon the multifarious secrets of the Vedic knowledge embedded in this book. All the scholars were of the opinion that Aja was only a normal king until Dr. Gopalakrishnaiah interpreted in a new theory that Aja was a Muhoorta related to Paramhansa i.e., Aja Muhoorta or Brahma Muhoorta. Similarly, he has propounded the theory that Indumati was endowed with super human power of the moon.

In the battle that followed the marriage of Indumati, Aja administered Sammohanastra to the hordes of rival kings. Dr. Gopalakrishnaiah has made a sensational recitation in his foreword that the author Ramabhadra Kavi did not properly understand Sammohanastra and variations on it. Dr. Gopalakrishnaiah further quoting from Kalidasa's Raghu Vamsa, has explained the significance of diction in that classic and inner meanings of the words and phrases. The Doctor has thus proved that Kalidasa was an eminent Vedic scholar, and that his works like Raghu Vamsa, Kumarasambhava, Meghasandesa had, contrary to the thinking of many scholars, many levels of meaning.

As Dr. Divakarla Venkatavadhani once said, the Government would do well to entrust the work of republishing of Kalidasa's works with Dr. Gopalakrishnaiah's comments on *Sleshardhas* (double meanings) the renowned Kalidasa critic, Mallipandha Suri, had failed to point to them. It may be mentioned here that the Chief Minister, Mr. J. Vengala Rao, deserves to be congratulated on making the Oriental Manuscripts Library and Research Institute a separate Directorate to serve the library world in a better and efficient way.

While describing the genealogical tree of Krishna Bhupala, to whom the book was dedicated, the author Ramabhadra Kavi said that the *Sudras* were born from the underpart of Lord Vishnu's feet. Referring to his episode, Dr. Gopalakrishnaiah pooh-poohs the caste system today. He lashes out at the advocates of caste system and proves incontrovertibly from his regular researches that the system is bunkum. Dr. Gopalakrishnaiah admires the policy of Government of India on social equality and points out that it is only natural that there should be no discrimination between one citizen and another on grounds of religion, race, caste, sex or place of birth.

Dr. Gopalakrishnaiah, the present Director of Oriental Manuscripts Library and Research Institute who is also a master of *Bandha Kavita* and discovered a new verse in *Indumatee Parinayam* written in *Bandha Kavita* and included it in his foreword with coloured illustrations. He has proved it to be a rare *Tridala Champuka Bandha* of which had been erroneously considered by ancient and modern poets as *Chaturdal Padma Bandha*. To illustrate his theory he has proved that *Tridala Champaka Bandha* of Ramabhadra Kavi could not be fitted into *Chaturdala Padma Bandha*.

Ramakotaiah.
(Deccan Chronicle)
Dt. 14-9-1975

GOVERNMENT OF ANDHRA PRADESH
ANDHRA PRADESH GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS
LIBRARY AND RESEARCH INSTITUTE, HYDERABAD, A.P.

Our Publications with Critical Introductions :

	<i>Price</i> Rs. P.
1. "Seetha Kalyanamu" (<i>Telugu Yakshagana Natak</i>)	... 3.75
2. Sringara Padamulu (<i>Telugu Classical Songs & Poems</i>)	... 4.40
3. Indumati Parinayamu (<i>Telugu Kavyamu</i>)	... 4.00
4. Radha Vamsidhara Vilasa Natak (<i>Yakshagana Natak in Hindi</i>)	... 3.75
5. Sree Geeta Govindamu-Geeta Sankaramu (<i>Sanskrit Astapadees</i>)	... 3.75
6. Enugula Veeraswamy's Journal (<i>Kasiyatra Charitra in English</i>)	... 14.00
7. Sri Virupaksha-Srinivasa Copper Plate Inscriptions (1576-1644 A.D.)	
Vijayanagar Empire. History of Araveeti Dynasty. (In Telugu and English) Research and Criticism by Dr. Vadlamudi Gopalakrishnaiah, 'Kala-Prapoorna'	... 45.00

Our Next Publication

Naradeeya Puranamu :

For Copies :—

DIRECTOR
ANDHRA PRADESH GOVERNMENT ORIENTAL MANUSCRIPTS
LIBRARY AND RESEARCH INSTITUTE
HYDERABAD, A. P., INDIA